Pleau Lucien, emp. Anglo-C. Pulp, Mgr Gauvreau 51
Lucien, journalier, des Oblats 219½
Mlle Antoinette, institutrice, Durocher 40
Mlle Denise, emp. Zellers, Ste-Marguerite 80
Mlle Exilda, Chr.-Colomb 182-186
Mme Albert, des Oblats 178
Mme veuve Arthur, Hermine 67
Mme veuve J.-Ferdinand, Durocher 40
Paul, emp. M. Labrecque, Taschereau 108
Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal, Boisseau 214½
Roland, épicerie et restaurant, (rés.) La Canardière 1870-1890
Plexman Alex., Grande-Allée 254
Plouffe Albert, journaliste, Boul. Wilfrid Laurier 2125, S.
J.-A., agent Nat. Cash Register, Chemin Ste-Foy 327
Roland, Saunders 38½
Plourde A., Ch. Ste-Foy 14
Albert, prof. Ecole Supérieure Commerce, Cartier 135
Albert, concierge, Sherbrooke 49
Alphonse, chauffeur taxi, du Pont 131
Gérard, 1e Rue 364
Gérard, électricien, 1ère Rue 340
Georges, sergent, St-Patrice 24
Henri, électricien, Ch. St-Louis 2671, S.-F.
Henri, emp. C.N.R., Cliff View Place 28-30
Jean-Paul, emp. Int. Harvester, O'Connell 45
Jos.-Aimé, emp. Anglo-C. Pulp, d'Argenson 74
Joseph, constable, Plante 42, Q.-O.
Joseph, militaire, Bardy 532
Léo, cuisinier, des Remparts 27
Ludger, emp. Palace, d'Argenson 74
Ludger, emp. Int. Harvester, O'Connell 45
Mlle Ida, aide familiale, Parent 3
Mlle Lorraine, Lafayette 129
Mlle Marcelle, Lafayette 129
Mme veuve A., d'Argenson 74
Mme veuve Joseph, Vitré 192
Oscar, débosseur peintre, Boisseau 29
Paul, emp. Chât. Frontenac, d'Argenson 74
Paul-Emile, des Oblats 122
R., emp. Q. Power, Richelieu 161
Robert, emp. civique, O'Connell 45
Roger, des Oblats 122
Sylvio, mécanicien, Lafayette 129
Wilfrid, Lavigueur 41
Playjart Miss Ireme, teacher, Ch. St-Louis 2024, S.
Plymouth Sale, Courcelette 3
P. M. Products, C. Amyot, gér., Dorchester 307
Pocket Phone Co., Ltd., de l'Eglise 72
Podesto Arthur, commis, Lafayette 52
James, Roberval 15
Jos., Boisseau 209
Michel, rentier, Lafayette 52
W., huile chauffage, Marie de l'Incarnation 326
Poen C.-J., garagiste, Côte Ste-Geneviève 17
Pofeleos J.-M., prop. Palais Eats, St-Jean 34
Point Alphonse, journalier, Ste-Thérèse 748
Philippe, emp. Valcartier, Fleurie 8
Roger, des Commissaires 211
Poiré A.-H., Mach. Industriel, Ch. St-Louis 2645, S.-F.
Arthur-J., inst., Murray 77
Charles, Ch. Ste-Foy 382
Edgar, électricien, 18e Rue 149
H., mach. industrielles, Ch. St-Louis 2633, S.-F.
Laurent, voyageur, de la Ronde 112
Léopold, militaire, Ozanam 183
L.-Phil., emp. Baribeau & Fils, des Pins Ouest 23
Maurice, emp. John Millen, des Pins Ouest 23
R., emp. C.P.R., Maufils 608
Roland, serre-freins C.N.R., Crémazie 54
Poirier Achille, voyageur, Scott 120
Albert, journalier, 4e Avenue 249
Poirier Albert, emp. tannerie, Blvd Pierre Bertrand 288, Q.-O.
Alfred, emp. garage, St-Vallier 148
Alfred, Arago 311
André, commis, Ste-Marie 3
Antonio, Turcotte 91, Q.-O.
Aquilas, rentier, Scott 120
Arthur, emp. A.-E. Marois, St-Ignace 39
Benoit, Berthiaume 108
Charles, journalier, 9e Rue 336r
Charles, rentier, Ste-Angèl 38
Conrad, militaire, Scott 120
Emile, cordonnier, Ste-Catherine 56
Emile, bûcheron, du Pont 164
Emile, cord.-monteur, Ste-Catherine 56
Emile, emp. C. Robitaille, Maguire 1364, S.
Ernest, menuisier, de la Canardière 1175
Eudore, agent d'ass., Garnier 123
Firmin, militaire, St-François 149
Georges, emp. Quebec Power, Morin 137
Georges-Henri, app. photogr., 4e Rue 505
Gérard, barbier, 8e Rue 304
Gérard, E. S. Soc., St-Jean 49b
Henri, emp. civil, Crémazie 192
J., journalier, Santerre 242, Q.-O.
J.-A., ch. taxi, N.-Dame des Anges 133
J.-A., emp. Dépt Agriculture, Maufils 213
J.-Aubert, agronome, St-Cyrille 49
J.-B., barbier, St-Luc 110
Jean-Bte, menuisier, 4e Avenue 249
J., C. A., Routhier Sir Adolphe 60
J.-E.-E., Lieutenant, des Erables 208
Jean-Phil, journalier, St-Vallier 181
Jos., emp. civil, Ste-Marie 3
Joseph, charretier, 6e Rue 267
Léonard, journalier, du Pont 172
Lionel, emp. Ch. Frontenac, Ste-Famille 4
L. de G., Capt. Armée Can. R.C. Signals, Fraser 265a
Lucien, emp. Com. Havre, Rigauville 6
Lucien, gér. restaurant, 16e Rue 548
Maurice, acc. d'autos, 1ère Avenue 589, rés. 594
Maurice, accessoires d'autos, Auto Parts, 1ère Avenue 589, rés. 8e Rue 468
& Morissette, C.A., Côte de la Montagne 88
Mlle Bibiane, emp. Ferland, Ste-Marie 3
Mlle Claire, commis, Scott 61
Mlle Claire, emp. civile, Dauphine 35
Mlle Gab., emp. B. Houde, Marie de l'Incarnation 105
Mlle Gertrude, M. de l'Incarnation 105
Mlle Gertrude, commis, Scott 120
Mlle Jacqueline, commis, Scott 120
Mlle Marguerite, emp. Holt Renfrew, Charlevoix 1
Mlle Monique, fonct. prov., des Pins Ouest 23
Mlle Rose, emp. rest., Pr.-Edouard 228
Mlle Suzanne, g.-m. dentiste Grenon, des Pins Ouest 23
Mme A., 12e Rue 298
Mme Maurice, St-Stanislas 27
Mme Philéas, emp. Dom. Arsenal, Ste-Famille 4
Mme Yvonne, chambres, Ferland 18
Mme veuve Camille, La Canardière 498
Mme veuve F.-E., Pr.-Edouard 228
Mme veuve Wilfrid, Murray 145
Odilon, emp. Trav. Publics, Latourelle 21
Oscar, emp. Assh, 4e Rue 262
P.-E., emp. s. civil, de la Normandie 88
Paul-Emile, Père Albanel 750
Paul-Emile, cordonnier, Turcotte 46, Q.-O.
R., comptable, Sault-au-Matelot 11
Raoul, emp. Dépt Produits Laitiers, Frontenac 134
Raymond, débardeur, Pr.-Edouard 228
R.-L., chiropracticien, des Saules Est 249
Robert, emp. s. civil, St-Joachim 45
Roger, facteur, Scott 122
Roger, menuisier, St-Pascal 296
Roland, emp. P. de Justice, 9e Rue 158
Roland, agt Metropolitan, de Gaspé 30¾
Roméo, cuisinier, Ste-Catherine 56
Rom., gend. Police prov., Savard 5, Q.-O.
Rosario, emp. Komo Const., Alfred 21
Poirier Salomon, menuisier, St-Jean 78
Sarto, gér. J.-A. Blouin, 1ère Ave. 1119
Théod., livreur Hethrington, St-Jean 78
Viateur, peintre, Maufils 433
Wilfrid, rentier, 4e Rue 505
Willie, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 105
Wilson, journalier, de la Canardière 1175
Poissant J.-P., Père Albanel 956
Poisson E., relieur et doreur, des Commissaires 107

Poisson Gustave, C.R., sous-ministre, Min. du Bien-Être Social et de la Jeunesse, rés. 3 Avenue Louis Francœur, Cap-Rouge, P. Q.
Mlle Esther, emp. Goodyear, Turnbull 1
Mlle Françoise, emp. civile, Turnbull 1
Mlle Noëlla, emp. Maranda & Labrecque, Ste-Agnès 76
Mlle Rita, emp. C. Lachance, Inc., Ste-Agnès 76
Mlle Thérèse, emp. Master Craft, Ste-Agnès 76
Mlle Viannine, emp. C. Lachance, Inc., Ste-Agnès 76
Mme veuve Willie, Ste-Agnès 76
P., emp. Impôt Revenu, Ch. Ste-Foy 91
Paul, cotiseur, Casot 2
Robert, emp. civil, Marg.-Bourgeoys 187

Poisson Yves, sec.-trés. Chambre de Commerce de Québec, Lockwell 54, Tél. 5-7242

Adrien, peintre, Dolbeau 84
Adrien, expéditeur, de Salaberry 24

Poitras Adrien, prop. Central Adjustment Office, Reg'd., St-Jacques 17, Tél. 3-7557 et 3-1002, rés. Murray 11

Adrien, garde-magasin, Richelieu 78¾
Adrien, emp. civil, Bégin 67
Albert, Boul. Roosevelt-Churchill 39
Armand, emp. civil, Crémazie 60½
Arthur, des Oblats 264
Arthur, ch. de camion, Lavigueur 44½
Arthur, agent Nettoyeur Richelieu, Ozanam 42
Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54
Aurèle, pressier, Caron 96
Chs-Eug., emp. Cie Chinic, Ch. St-Louis 38
Claude, emp. Les Pétroles, Inc., Grande-Allée 362
Conrad, 1ère Avenue 1817
Edgar, emp. Dom. Arsenal, Fleurie 33
Edgar, gérant Oeuvre des Terrains de Jeux, Parc Victoria
Edmond, ing.-mécanicien, Caron 96
Edouard, gérant de l'Imprimerie Commerciale, Ltée, Marie-Rollet 63
Edwin-Guy, gér. La Cie Chinic, Grande-Allée 362
Elzéar, emp. civil, Richelieu 166½

Poitras Elzéar, gérant, l'Œuvre des Terrains de jeux de Québec, Inc., des Prairies 65, Tél. 4-4592
Emile, de Varennes 58
Ernest, emp. Dépt Marine, Ste-Agnès 4
Eugène, gardien, St-Jacques 17
F.-G., publicité, St-Joseph 74, rés. Sherbrooke 37
François, facteur, Carignan-Salières 165
G., imprimerie, reliure, papeterie, O'Connell 36, rés. Sherbrooke 37
Gabriel, architecte A.D.B.A., rés. Bégin 69
Gaston, emp. civil, Dolbeau 37
Georges, Ste-Thérèse 722
Georges, commis boucher, Morin 303
Georges-Albert, emp. civil, Morin 301
Guy, commis épicier, Dollard 53-55
Guy, assurances, Murray 127
Guy, I.C., de Longueuil 81
Henri, ouv. en fourrure, St-Jean 64r
Henri, plombier, Déligny 2¾
Henri, commis, Marie de l'Incarnation 160
Henri-Paul, emp. Br. Champ., Arago 216

Poitras Jacques, de l'Imprimerie de Québec, Enr., St-Olivier 131
Jean-Jacques, St-Olivier 131
Jean-Marie, techn dentaire, Morin 301
Jean-Noël, étudiant, Murray 127

Poitras J.-E., Enr., courtiers en assurances, Poitras J.-M., gérant, St-Pierre 81, Tél. 2-4797

J.-E., épicerie et rés. Dollard 53-55
J.-Edm., emp. Le Soleil, St-Olivier 306½
J.-H.-L., emp. Com. Acc. Travail, St-Louis 58

Poitras J.-M., gérant de J.-E. Poitras, Enr., St-Pierre 81, Tél. 2-4797, rés. Rousseau 1305, S., Tél. 7-1696

Poitras J.-O., président et gérant, Royal Paper Box Co., Chemin Ste-Foy 677, Tél. 7-2693

J.-B., emp. B. de Poste, Champfleury 162
J.-P., peintre, Demers 64
J.-P., emp. des Postes, Champfleury 162
Joseph, relieur, St-Olivier 291
Joseph, cireur de chaussures, Notre-Dame des Anges 98
Joseph, rentier, Dolbeau 84

Poitras Joseph-M., directeur, sec.-trésorier Cie Chinic, Richelieu 78¾

Léo, typographe, Vitré 404
Léon, Ste-Ursule 4b
Léopold, comptable, 2e Avenue 946
Lionel, agent livreur Jos. Vaillancourt, 1ère Avenue 1817
Lorenzo, St-Dominique 44
Louis, emp. Dépt Aqueduc, Hermine 277
L.-Roméo, comptable, 8e Rue 348
Lucien, fonct. féd., Joffre 200
Lucien, emp. Cie Paquet, Crémazie 50
Lucien-J., imprimeur, rés. O'Connell 40
Marius, voyageur, Ch. Ste-Foy 431
Maurice, briqueteur, Maufils 413
Maurice, électricien, Maisonneuve 111
Maurice, emp. des Postes, Lavigueur 44½
Mlle Annette, emp. Vaillancourt, Inc., Marie-Rollet 63
Mlle Colette, caissière, Boul. Roosevelt-Churchill 39
Mlle Germaine, Richelieu 166½
Mlle Germaine, Crémazie 4
Mlle Gisèle, commis, St-Olivier 142
Mlle Gisèle, serveuse, St-Jean 546
Mlle Marie-Paule, emp. civil, Dolbeau 37
Mlle Stella, institutrice, Napoléon 28
Mlle Thérèse, emp. La Cie Paquet, Blvd Langelier 135
Mlle Yvette, Richelieu 330½
Mlles A. et M., chambres, Ste-Famille 49
Mlles Emma et Jeanne d'Arc, emp. J. Ritchie, Lavigueur 44½
Mlles Olivette et Gemma, Richelieu 78¾
Mme J.-Théo., Grande-Allée 362
Mme veuve, Bégin 67
Mme veuve A., Richelieu 330½
Mme veuve Adolphe, Blvd Langelier 135
Mme veuve Ernest, de la Reine 259
Mme veuve J.-Adélard, épicerie et rés. St-Vallier 1175
Mme veuve J.-Bte, Ste-Marie 38
Mme veuve J.-E., Murray 127
Mme veuve Lauréat, Morin 301
Mme veuve Léonce, Demers 64
Mme veuve Télesphore, St-Cyrille 124
Mme veuve Théo., Grande-Allée 362
M.-R., co-prop. produits Savoy, d'Assise 1525
Paul, militaire, St-Vallier 1211
P.-E., emp. Ch. Front., 1ère Avenue 3052
P.-E., emp. civil, Marg.-Bourgeoys 115
Paul-Emile, camionneur, Richelieu 330½
P.-E., Inc., entrepreneur peintre, décorateur, Chr.-Colomb 57-59, bur. Nelson 23 rés. Aberdeen 93
P.-E., atelier menuiserie, Christophe Colomb 79

Poitras Philippe, mécanicien brûleurs à l'huile, Lavigueur 74
R., chauffeur autobus, d'Avaugour 13
Raoul, Gend. Police prov., St-Olivier 142
Raymond, Champfleury 498
René, peintre, Demers 64
Robert, comptable, Royal Paper Box Co., Louis Fréchette 8
Robert, collecteur, Richelieu 279
Roger, agent New York Life, des Jésuites 24
Roger, pompier, 17e Rue 698
Roland, typographe, Ste-Thérèse 835
Roméo, sr, voy. de commerce, 1ère Avenue 1817
Roméo, emp. s. civil, Ste-Marie 36
Rosaire, emp. s. civil, Boul. Roosevelt-Churchill 39
Tancrède, comptable, St-Vallier 806
Vanutelli, bonbons et tabac, 1ère Avenue 999, rés. d'Assise 1891
Victor, emp. civil, Franklin 100
Wilfrid, emp. Douanes, Dolbeau 37

Police Court (See page 35)

Police des Liqueurs—Rosario Lemire, directeur, Grande-Allée 57, Tél. 2-3821 (Voir page 34)

Police Provinciale—Quartier général, Grande-Allée 73, Tél. 2-3821 (Voir page 34)

Poliquin Achille, plombier, St-Germain 200
Adélard, rentier, Bourdon 15
Adrien, emp. Com. Liq., Lavigueur 104
Adjutor, emp. C.P.R., du Roi 96
Alexandre, plombier, Claire-Fontaine 39
Alfred & Fils, agts manufacturiers, mfg vêtements pour hommes, de la Couronne 37
André, marin, Lavigueur 104
Armand, de Mazenod 162
C.-E., concierge et bijoutier, Fleurie 113
Charles, Bayard 51
Donat, emp. C.N.R., Boul. des Capucins 102
Edmond, emp. Us. C.N.R., 11e Rue 995
Eudore, voyageur Goodyear Rubber Co., La Canardière 1210
Eudore, marchand de fourrures et rés. 2e Avenue 1304
Gaston, opticien-mécanicien, St-Mathias 24
J., chauffeur taxi, 3e Rue 946
J.-B., gardien de la paix, St-Laurent 22
Joseph, menuisier, de l'Eglise 2032, S.
Josaphat, agent d'aff., 3e Avenue 942
Jos.-Lucien, rentier, Vitré 66½
J.-R., prés. Victor Butcher's Supply, Inc., de Bernières 12
Léopold, pâtissier, 2e Rue 316
Léopold, marchand bicycles, Racine 35
Léopold, commerçant, Racine 35
L.-H., emp. Voirie, des Pins 1376, S.
Lorenzo, chauffeur taxi, Vitré 66½
Lucien-V., surt. Brass. Boswell, 10e Rue 365
Lucien, emp. Quebec Power, Nicolet 329
Lucien-V., 10e Rue 365
Marcel, emp. Théât. Victoria, St-Vallier 189
Marcel, St-Germain 200
Maurice, plombier, Arago 434
Maurice, plombier, Lavigueur 185¼
Mlle Françoise, g.-m.g., 3e Avenue 942
Mlle Germaine, 2e Avenue 1304
Mlle Jacqueline, emp. Université Laval, Lavigueur 104
Mlle M.-Jeanne, emp. Arsenal, de la Reine 49
Mlle Rolande, emp. John Ritchie, Arago 107
Mlle Simonne, emp. D. Verdon, de la Reine 49
Mlle Yvette, emp. Rock City, N.-D. des Anges 199
Mlles Alb. et Fernande, St-Jean 473
Mme A.-B., Grande-Allée 144
Mme Germaine, Lavigueur 104

Poliquin Mme veuve Albert, de la Reine 49
Mme veuve H., N.-D. des Anges 199

Poliquin Paul-A., médecin-chirurgien, de Paquet, Poliquin & Allen, Ste-Anne 71, Tél. 2-1501, rés. St-Cyrille 418¼, Tél. 7-7571

Paul-Emile, 2e Avenue 1304
Paul-Emile, t. de fourrure, Choquette 2270
Roger, journalier, Proulx 162a, Q.-O
Roland, ouv. en fourrure, Bourdon 36
Roland, emp. C.P.R., Marchand 29
Roland, plombier, Arago 107
Sportif, Enr., Poliquin Léopold, prop., St-Jean 552
Stephen, agronome, Rochette 24, .S-F.

Pollack Maurice, de Maurice Pollack Realty Co., et Master Craft Uniform Co., rés. Château St-Louis, Tél. 3-4865

Pollack Maurice, Ltée, magasin à rayons—department store, St-Joseph 75 et Blvd Charest 178. Tél. 4-4661 et 4-6698

Pollack Maurice Realty Co., Ltd., St-Joseph 59, Tél. 4-4661

S.-L., médecin, bureau St-Cyrille 555, rés. des Braves 110
Pollender Roméo, représ. Action Cath., 2e Avenue 1250
Polo Dust, Enr., Gignac et Plante, props, 2e Rue 700
Polycopie Rochette, de la Couronne 92

Polyclinique de Québec, Boul. Charest 257

Pomerleau Adrien, épicier, rés. La Canardière 439-441
Albert, St-Joachim 49
Albert, chambres, St-Paul 367
Albert, chambres, St-Vallier 12
Armand, journalier, Languedoc 21
C., Chr.-Colomb 182-186
C., médecin, St-Cyrille 243
Elias, typographe, Ste-Marie 17
Emile, menuisier, St-François 141
Gérard, emp. civil, Lavigueur 62½
J.-A., facteur, 2e Avenue 1091
Jean, St-Réal 29½
Jean, bûcheron, St-Vallier 253
Jean-Paul, journalier, Bagot 117
Jean-Paul, journalier, Bagot 33
Julien, chauffeur taxi, St-Vallier 215
Lionel, emp. s. civil, St-Cyrille 272
Maurice, contracteur, de Gaspé 35
Mlle Alice, Père Grenier 43
Mlle Georgette, Bagot 117
Mlle Madeleine, emp. service familial, Dauphine 15
Mme Jean, Dollard 37
Mme veuve Amédé, rentière, St-Paul 367
Mme veuve C., Bagot 117
Mme veuve Elias, St-Patrice 93
Mme veuve Joseph, Lavigueur 62½
Napoléon, St-Sauveur 254
R., menuisier, La Capricieuse 106
René, Dr, protesseur Faculté des Sciences et officier en charge bureau Pathologie Min. Terres et Forêts, Parc Champoux 1595, S.
Roland, Bagot 117
Rosaire, police prov., St-Patrice 39

Pomminville Mme Edmond, Boul. Langelier 191

Pompes de l'égout collecteur, Yvon Chabot, surintendant, St-André 4

Pontbriand Gaston, R. P., curé St-Vincent-de-Paul, Côte d'Agraham 62, Tél. 3-6867

Ponts à Québec, (voir liste des rues)

Ponlot Arthur, de Demontigny & Ponlot, 8e Rue 327, Tél. 4-2207
Pony Brand Essence & Syrup Co., Ltd.—Bureau et manuf., magasins St-Jean 182 et St-Joseph 193
Poole E.-A., purchasing agent Cunard Line, St-Michel 48

Pope J., armurier, St-Michel 37
Miss Béatrice, Grande-Allée 144
T. S. L., pres. Int. Fertilizer, Ltd., Grande-Allée 305

Port de Québec—Entrepôt frigorifique, hangarage et bâtisse à poisson.—J.-E. Lafrance, surintendant, Angle des rues Dalhousie et St-Jacques, Tél. 2-7232

Port de Québec, (Conseil des Ports Nationaux)—Louis Beaudry, I.C., gérant et ingénieur-en-chef; J.-Léo-K. Laflamme, C.R., sec., du Port et aviseur légal; Capitaine Aurèle Fraser, maître du Havre; Jules Marcoux, officier du Trésor; J.-Robert Tanguay, comptable département du grain; Elz. Savard, agent acheteur; J.-C.-A. Cantin, préposé aux quais; Jos. Lemelin, surintendant de l'élévateur à grains; L. Guay, surintendant dépt de chemin fer. Bureau général, Pointe à Carcy.—Tél. 2-6491, échange privé avec tous les départements.

Portelance A., journalier, St-Vallier 1064½
A., pressier, d'Estimauville 2d
Armand, nettoyeur, St-Vallier 1064½
Mlle Gilberte, ouv. chauss., St-Benoît 2
Mlle Gisèle, emp. buanderie, St-François 21
Mlle Marguerite, emp. B. Houde & Grothé, St-Vallier 1064½
Mme veuve Napoléon, St-François 21
Paul, journalier, St-Vallier 1064½
Porter Allen, emp. Anglo Pulp, Vitré 106
Edgar, gérant Que. Forest Ind., St-Cyrille 892
J., emp. Anglo-C. Pulp, 14e Rue 732
James, ing. mach. fixes, 4e Avenue 1119

Portes Plaquées & Châssis, Ltée, John H. Tremblay, prés., Dorchester 337, Tél. 3-6715

☞ Portugais voir Dassylva dit Portugais
Portugais Alfred, Napoléon 205
Joseph, peintre, Napoléon 205
Jules, prop. Restaurant des Boulevards, Blvd Langelier 99
Jules, boulanger, rés. Colbert 27½
Lucien, emp. C.P.R., d'Argenson 117
Mlle Lucille, Napoléon 205
Mlle Pauline, d'Argenson 117
R.-Lionel, v. commerce, St-Cyrille 898, S.
Port Warden, St. Peter 67

Postes émetteurs de Radio:

CBV, Palais Montcalm, Guy Dumais, gérant, Tél. 5-5658

CHRC, Tél. 2-8177, Henri Lepage, gérant, St-Jean 39

CJNT, J.-N. Thivierge, gérant, Blvd des Jardins

CKCV, St-Jean 144, édifice Capitol, Tél. 2-1585, transmetteur Chemin St-Louis, Paul Lepage, gérant

Poste transmetteur CKCV, Lucien Gobeil, opérateur, Ch. St-Louis 2550, S.-F.

Poste de Service Jobidon, Robert Jobidon, prop., Carré Parent
Poste de Service Imperial, garage et restaurant, Boulevard Laurier 3005, S.-F.
Poste de Service Imperial, Jules Lamonde, prop., 1ère Avenue 3238
Poste de Service Shell, René Lacroix, locataire, 1ère Avenue 2647
Poste de Taxis Maguire, Enr.,—Raymond Doré, prop., Maguire 1461, S.
Postes des pompiers. (Voir page 17)

POST OFFICE, Henderson Street, adjacent to Union Station, Phone 2-7081, local 21, J.-B.-L. Morin, postmaster (For rates and other postal information, see last pages of this book).

Poston Geo.-E., gentleman, d'Artigny 70
Postulat du Bon Pasteur, St-Amable 78
Pothier Georges-E., asst-publiciste de la Province, Marie-Rollet 72
Georges, Marie-Rollet 72
Léo, emp. civil, Rousseau 1294, Sillery
Maurice, emp. civil, 7e Rue 277
Mlle Marcelle, Marie-Rollet 72
Mme Berthilde, Marie-Rollet 72
Potter Dewey H., rep. Atlantic Lumber Co., Dickson 2039, S.
Pottle R. C., machinist, St-Patrice 65
Potvin A.-Rosario, médecin, bureau et rés. Charlevoix 21
Adélard, menuisier, Blvd W. Hamel 420
Adolphe, emp. Arsenal, Champlain 315
Alphonse, journalier, St-Vallier 190
Arthur, journalier, Proulx 365, Q.-O.
Bruno, du Min. Agriculture, de Montmorency 75
Clovis, accordeur de pianos et d'orgues, St-Olivier 193
Damase, journaliste, Désy-9, Tél. 5-6983
Eddy, St-Eustache 39
Edmond, emp. C.N.R., Claire-Fontaine 85
Gaston, infirmier, Giguère 81, Q.-O.
Georges, St-Joachim 49
Henri, voy. commerce, de la Salle 150
Henri, ouv. constr. maritime, Vitré 15
Jacques, étudiant, Maréchal Foch 151
Jacques, Ecole Technique, Bayard 138
J.-Bruno, agronome, Maréchal Foch 151
Joseph, journalier, Claire-Fontaine 85
Léo, emp. civil, Maufils 163

Potvin Léo, représentant régional Service des Rentes sur l'Etat, St-Jean 104, Tél. 2-4639, rés. Maufils 163, Tél. 2-6930

Léopold, mécanicien, Plante 44, Q.-O.
Lucien, emp. Gagnon, marchand gros, 3e Rue 644
Marcel, emp. Coca-Cola, Vitré 15
Marcel, Champlain 934
Mlle Aurore, Lavergne 17
Mlle Françoise, étudiante, Maréchal Foch 151
Mlle Gertrude, serveuse, des Jardins 40
Mlle Jacqueline, Champlain 934
Mlle Madeleine, sténo, Vitré 15
Mlle M.-Emma, sténo, Ste-Anne 105
Mlle Micheline, étudiante, Maréchal Foch 151
Mlle Micheline, serveuse, Ste-Julie 30
Mlle Sarah, Champlain 942
Mme veuve Ernest, St-Vallier 267
Mme veuve Ferdinand, Claire-Fontaine 85
Mme veuve Jean-Bte, Chevrière 17r
Mme veuve Joseph, Champlain 358
Oscar, peintre, 8e Rue 404
P.-Ferdinand, major, Claire-Fontaine 85
Pierre, jr, débardeur, Champlain 942
Pierre, journalier, Champlain 358
Raymond, emp. Bell Tel., Champlain 934
Raoul, emp. Automobile, Inc., peintre, Marie-Louise 94
Renat, ferb. couvreur
René, fonct. fédéral, de Gaspé 37
René, St-Vallier 536
Robert, E.E.M., Charlevoix 21
Robert, peintre, de la Ronde 618
Roch, emp. Ass. Législative, St-Cyrille 7
Roger, prof. Université Laval, de Montmorency 95
Roger, journalier, de la Salle 150
Roméo, mécanicien, Plante 9, Q.-O.
Yves, étudiant, Maréchal Foch 151
Poudrette Alfred, comptable Hôtel de Ville, 4e Rue 326
Mlle Marthe, commis, St-Ambroise 91¾
Mme veuve Amédée, St-Ambroise 91¾
Poudrier & Boulet, Ltée, constructeurs, 18e Rue 235
Ls-Philippe, ing. civil, 4e Avenue 1433
Mlle D., emp. Ch. Frontenac, d'Artigny 46
Poulet Wilf., emp. Charland & Bernard, Lavigueur 49
Poulette Henri, journalier, Arago 330½

Poulette R., gérant Banque Can. de Commerce, succ. St-Roch, Rousseau 1376, S., Tél. 7-3895

Poulin Achille, pensionnaire, Kirouac 279
Adalbert, emp. Dépt Agriculture, de Montmorency 150
Adélard, com. fruits, Parent 5
Adélard, emp. civil, Ozanam 201
Adjutor, emp. Cité, Latourelle 142
Adrien, machiniste, d'Assise 1915
Albéric, tailleur de cuir, Lasarre 84
Albert, cuisinier, St-Flavien 29
Albert, emp. Bras. Boswell, Napoléon 75
Albert, fonct. prov., St-Vallier 1040
Alex., plombier, St-Bonaventure 33
Alfred, du Pont 131
Alfred, journalier, Sault-au-Matelot 95
Alphonse, cond. Q. Ry., Chr.-Colomb 430
Alphonse, emp. Commission Scolaire, Lafayette 171
André, emp. s. civil, Bédard 22
André, d'Argenson 146
André, commis, Cartier 10
André, dessinateur Crane, de la Ronde 178½

Poulin Antonio, R.P., s.j., supérieur, Villa Manrèse, Ch. Ste-Foy 100, Tél. 7-3477
Armand, corroyeur, Chr.-Colomb 105
Armand, St-Bonaventure 33
Armand, emp. Abattoir Legrade, Vitré 416
Armand, commis, de Salaberry 80
Arthur, journalier, Napoléon 50
Arthur, commis épicier, Ste-Thérèse 870
Arthur, emp. civil, La Canardière 314
Arthur, emp. civil, Prince-Edouard 297
Benoît, instituteur, Garnier 69
Camille, corroyeur, Chr.-Colomb 105
Charles, acheteur de ferraille, du Roi 222
Charles, contremaître, de Meulles 53
Charles, plombier, Ozanam 196
Charles, Boul. Roosevelt-Churchill 197
Charles-Albert, E.E.C., St-Jean 49b
Charles-Henri, emp. Bureau du Revenu, St-François 132
Charlemagne, médecin, bureau et rés. Grande-Allée 163
Claude, insp. élect., Cartier 121
Claude, emp. restaurant, Côte Samson 2
Clément, boucher, Chr.-Colomb 430
Conrad, vérificateur J.-B. Baillargeon, Falardeau 26
Dominique, épicier, rés. St-Ambroise 75-79
Dominique, débardeur, St-Flavien 7
Donat, forgeron, St-Vallier 1281a
Edmond, emp. Trav. Publics, de Salaberry 80
Edmond, emp. civique, 2e Avenue 425
Edmond, abbé, Chemin St-Louis 934, S.
Edouard, télégraphiste, de la Normandie 43
Emile, journalier, Kirouac 281
Emilien, de la Fabrique 8
Enr., Rosaire Poulin, prop., St-Joseph 249, rés. de Callières 104
Ernest, chambres, de la Fabrique 8

Poulin Ernest, prop. Tabagie du Parc, Bourlamaque 118-120, Tél. 4-0190, rés. Saunders 64, Tél. 5-9662

Eugène, restaurateur, Sault-au-Matelot 75
F., police Liqueurs, Côte Ste-Geneviève 4¾
Fernand, emp. Duchesneau & Trudeau, Montréal, Chevrière 27
Fernand, emp. Can. Dry, d'Argenson 146
Fernand, journalier, Arago 115½
Fernand, comptable, Prince Edouard 297
Fernand, corroyeur, Chr.-Colomb 105

Poulin & Fils, Enr., plombiers-électriciens, installations de systèmes de chauffage, bureau 1ère Avenue 592, Tél. 62-2072

Fortunat, pompier, Papineau 108
Frank, emp. RR. PP. Jésuites, Gamelin 10
G., ferblantier-plombier, St-Benoît 156

Poulin Gabriel, gérant B. Can. Nationale, succ. Charlesbourg, 1ère Avenue 337, rés. 1ère Avenue 1132, Tél. 2-5742

Gaston, sergent, Com. du Havre, Latourelle 144½
Gaston, ent. plombier, Chapais Sir Thomas 5
Gaston, boucher, St-Jean 547
Gaston, presseur, Plante 233, Q.-O.
Gaston, typographe, Maufils 67
Georges-Henri, des Commissaires 169
Gérard, de General Auto Supply, Regd., 5e Rue 234
Gérard, rembourreur, de la Fabrique 8
Gérard, aide-cuisinier, St-Jean 249½
Gérard, fonct. prov., 2e Avenue 425
Gérard, camionneur, d'Argenson 134
Gérard, instituteur, Lafayette 148¼

Poulin Gérard, seul distributeur autorisé des clavigraphes L. C. Smith et Corona, de la machine à additionner Corona, calculateurs, rubans, papier carbone, ameublements de bureau, etc., Côte d'Abraham 92, Tél. 2-7917, rés. Blvd W. Hamel 101, Q.-O., Tél. 2-4394 (voir annonce hors-texte)

Gérard, plombier, St-Honoré 838
Gérard, insp. Boul. Nationale, 11e Rue 991
Gérard, Hamel 7
Gérard-Raymond, St-Jean 49b
Gilbert, ouv. chaussures, Haldimand 11
Gilles, commis bureau, Lafayette 148¼
Grégoire, cord.-monteur, Marchand 27
Gustave, militaire, St-Ambroise 84
Gustave, mécanicien, Ozanam 193
Guy, emp. civil, Cartier 121
Guy R., R.C.A.F., William 1350, S.
H., abbé, vicaire, Bélanger 309
Hector, emp. s. civil, Sherbrooke 3
Henri, menuisier, Plante 34a, Q.-O.
Henri, menuisier, Morin 203
Henri, électricien, Aiguebelle 1153
Henri-G., professeur, de Bienville 33
Henri-Louis, menuisier, du Pont 166r
H.-Jules, coprop. General Auto Supply Co., et Camions Poulin, Enr., 4e Rue 384
J.-A., teacher, Ch. Ste-Foy 431

Poulin J.-A., notaire de Pouliot et Poulin, St-Sauveur 219, Tél. 3-9210

J.-A., emp. Q. Power, Ste-Foy 625
Jacquelin, manufacturier, St-Louis 81
Jacques, prés. gér., Plastic Industries, Ltée, Grande Allée 303
Jacques, typographe, Saunders 66
J.-B., Inc., fer ornemental, 5e Rue 150
J.-E., St-Jean 63
J.-Edmond, emp. Min. Trav. Publics, Cartier 153
Jean-Bte, emp. A.-E. Marois, Ch. Ste-Foy 2481
Jean-Charles, emp. Autos, Inc., St-François 270
Jean-Guy, Aqueduc 156
Jean-Marie, emp. Que. Power, St-Olivier 281
Jean-Noël, app. ferblantier, Côte d'Abraham 28
Jean-Paul, chauffeur camion, St-Luc 297
Jean-Paul, St-Bonaventure 33
Jean-Paul, comptable, Parent 5
Jean-Paul, emp. All. Fam., 6e Rue 100
Jean-Paul, emp. Bell Tel., 8e Avenue 1130
Jean-Thomas, emp. s. civil, Marchand 27
J.-E., journalier, Aqueduc 156
J.-G., officier d'Etat-Major, St-Louis 43
J.-Lauréat, rentier, Chemin du Foulon 1680, S.
J.-L., emp. civique, Chemin du Foulon 1902, S.
J.-M., emp. civil, Ch. du Foulon 2237, S.
J.-O., pressier, 16e Rue 561
J.-Roméo, emp. Anglo Pulp, 2e Ave 993
Jos.-Albert, chauffeur taxi, St-Cyrille 85½
Jos., ch. d'autobus, Roosevelt 21
Poulin Jos., rentier, Julien 16
Jos., commis Hôtel Victoria, 8e Rue 247
Jos., cordonnier, Sous-le-Fort 36
Jos., constable municipal, Aqueduc 161
Josaphat, couvreur, Arago 181
Joseph, menuisier, Bagot 38
Joseph, épicier, Châteauguay 46½
Joseph, journalier, Kirouac 279
Joseph, ouv. chauss., Chr.-Colomb 430
Joseph, journalier, Lafayette 18
Joseph, entr. menuisier, 3e Rue 678
Joseph, emp. Q. Ry., St-Alexis 55
Joseph, corroyeur, Chr.-Colomb 105
Joseph-Gérard, marchand, Blvd Wilfrid Hamel 401, Q.-O.
Joseph-Odilon, menuisier, Plante 36,Q.-O.
Jos.-Phil., inst., Jeanne-Mance 91
J.-P., sacristain, St-Jean 405
J.-P., emp. civil, 17e Rue 364
J.-P., gér. J.-S. Ruelland, Parent 5
J.-Ths, St-Germain 9
Jules, garagiste, de la Ronde 85
Jules, commis bureau, Pri.-Edouard 310
Jules, journalier, Arago 115½
Julien, emp. J.-B. Baillargeon, Taschereau 50½
Lambert, vérificateur Com. Mères Nécessiteuses, Cartier 121
Lauréat, sacristain, Côte de l'Eglise 1676, S.
Lauréat, contremaître Poulin & Fils, 6e Rue 100
Laurent, rembourreur de meubles, Blvd Wilfrid Hamel 561, Q.-O.
Laval, emp. Anglo-C. Pulp, St-Amable 15
Léon, menuisier, Champfleury 429
Léonidas, commerçant de papier, bureau et rés. Bergemont 236
Léo-Paul, emp. Incinérateur, d'Assise 1412
Léopold, machiniste, du Pont 187
Leroy, agronome, Lachevrotière 46
Lionel, camionneur, St-Vallier 1040
Lionel, service des Postes, Maufils 605
Lionel, emp. Cie Légaré, Sherbrooke 15
Louis, emp. douanes, St-Jean 592
Louis, emp. Hôtel de Ville, Plante 17, Q.-O.
L.-P., épicerie et rés. St-Olivier 63-65
Ls-Henri, emp. civique, Savane 450
Ls-Ph., cond. Q. Ry., Turcotte 158, Q.-O.
Ls-Ph., briqueteur, 2e Rue 427
Lucien, emp. Br. Boswell, 2e Rue 362
Lucien, comptable, 5e Rue 231
Lucien, barbier, Painchaud 863
Lucien, journalier, Plante 64, Q.-O.
Magella, des Commissaires 169
Marc, médecin rés. McMahon 19
Marc-Ant., radio technicien, 12 Rue 177
Marcel, chauff. camion, Proulx 208, Q.-O.
Marcel, comptable, de la Normandie 43
Marcel, Montmagny 154
Marcel, Epicerie Enr., André Robitaille, prop., La Canardière 1760
Marcel, emp. civique, St-Olivier 254
Marcel, emp. C.N.R., Sherbrooke 15
Marcel, étudiant, Beaux Arts, St-Jean 49b
Marcel, commis, Parent 5
Maurice, emp. Arsenal, Boisclair 55½
Maurice, agt d'assurances, de la Bastille 19
Maurice, emp. J.-B. Baillargeon, Boisclair 55½
Maurice, salon de barbier et rés. St-Vallier 936
Maurice, instituteur, Lavigueur 36
Maurice, emp. J.-L. Drolet, St-François 374
Maurice, relieur, Chr.-Colomb 105
Mlle Adrienne, serveuse, St-Jean 22
Mlle Agathe, fonct. féd., Ste-Anne 89
Mlle Alice, emp. Dom. Corset, de l'Eglise 126
Mlle Alice, aide familiale, de la Salle 3
Mlle Alice, couturière, Caron 80
Mlle Aline, commis, St-Alexis 55
Mlle B., emp. Le Rouet, d'Estimauville 4
Mlle Berthe, mag. corsets, Carleton 8
Mlle Cécile, Christophe Colomb 430
Mlle Charlotte, secrétaire, St-Louis 79
Poulin Mlle Charlotte, emp. B. Houde & Grothé, Fleurie 178
Mlle Clarisse, commis, St-Jean 145
Mlle Clémentine, prop. rest., rés. Côte Samson 2
Mlle Colette, sténo, Pr.-Edouard 297
Mlle Denise, emp. Ass. Metrop., 4e Rue 384
Mlle Dorothy, St-Cyrille 82
Mlle Eva, rentière, Latourelle 160
Mlle Fernande, emp. Hôp. Civique, St-Pascal 318
Mlle Fernande, emp. civique, St-Olivier 281
Mlle Fernande, téléphoniste, de la Normandie 43
Mlle Gabrielle, d'Argenson 146
Mlle Gabrielle, commis bur., Artillerie 6½
Mlle Germaine, emp. Hôp. civique, St-Pascal 318
Mlle Gisèle, sténo, 3e Rue 678
Mlle Gisèle, emp. Dom. Corset, Latourelle 48
Mlle Irène, emp. Dom. Corset, Taschereau 50½
Mlle Irène, sténo, Bergemont 236
Mlle J., coiffeuse, Bédard 22
Mlle Jacqueline, aide familiale, St-Alexis 55
Mlle Jacqueline, commis, Collins 6
Mlle Jacqueline, commis bur., 4e Rue 384
Mlle Jeanne, Grande-Allée 127
Mlle Jeanne d'Arc, Chr.-Colomb 430
Mlle Jeannette, emp. Old City, Napoléon 50
Mlle Jeannine, sténo, de la Normandie 43
Mlle Julie, emp. B. Houde & Grothé, Fleurie 178
Mlle Juliette, emp. Rock City, Bibaud 31
Mlle Louise, commis banque, Lafayette 148¼
Mlle Lucie, ouv. en chaussures, St-Joseph 454½
Mlle Lydia, commis, Ste-Hélène 125
Mlle M., Notre-Dame 13
Mlle Madeleine, emp. Abattoir Sylvain, Bibaud 31
Mlle Madelelne, emp. Que. Power, St-Pascal 318
Mlle Marguerite, Julien 18
Mlle Marie-Anna, Champlain 358
Mlle Marie-Anne, emp. Old City, Napoléon 50
Mlle Martine, caissière, Marchand 27
Mlle Marie-Paule, 1ère Avenue 596
Mlle Nance, couturière, Bédard 22
Mlle Pauline, emp. civil, Bédard 22
Mlle Raymonde, emp. Hôp. Enfant-Jésus, Villebon 448
Mlle Rolande, ouvrière, Fleurie 178
Mlle Rosanna, Prince-Edouard 302
Mlle Thérèse, d'Argenson 146
Mlle Viviane, commis, de la Normandie 43
Mlle Yvette, emp. J. Clément, Notre-Dame 11½
Mlle Yvonne couturière, Caron 50
Mlle Yolande, cuisinière, Bergemont 236
Mme Adélard, Latourelle 48
Mme E., Ch. Ste-Foy 997
Mme E., 3e Avenue 675
Mme Edmond, Taschereau 50½
Mme F., Ste-Hélène 115
Mme J.-L., Richelieu 39
Mme Paul, St-Cyrille 458

Poulin Mme Samuel, prop. de maison de chambres, — Première classe pour la courtoisie, la propreté et le service envers la clientèle, du Pont 131, Tél. 5-6847

Mme veuve Albert, Chevrière 27
Mme veuve Alexandre, 12e Rue 253
Mme veuve Edouard, Blvd Charest 225
Mme veuve Emile, Bédard 22
Mme veuve Ernest, St-Pierre 43
Mme veuve Eugène, 5e Rue 239
Mme veuve F.-X.-Alfred, 4e Rue 496
Mme veuve Gaudias, St-Luc 200

Poulin Mme veuve Gérard, Signaï 95¾
Mme veuve Joseph, St-Vallier 936
Mme veuve Joseph, de la Salle 305
Mme veuve Joseph-Ls, 6e Rue 328
Mme veuve Lorenzo, emp. La Semaine Commerciale, des Commissaires 210
Mme veuve Rachel, St-Pascal 318
Mme veuve R., St-Vallier 429
Mme veuve Thomas, Cartier 121
Norbert, Artillerie 60
Omer, restaurant, St-Paul 280, rés. 301
Omer, remèdes brevetés, St-Luc 200
Origène journalier, d'Auteuil 3b
Oscar, ouv. chaussures, St-Dominique 52
Paul, maître camionneur, d'Argenson 146
Paul-Emile, corroyeur, Montmagny 154
Paul-Emile, camionneur, d'Argenson 138
Paul-Emile, infirmier, Bernatchez 203
P.-E., emp. Black & Son, Bougainville 33
Philippe, ancien charron, Marchand 27
Philippe, orfèvre, La Canardière 652
Philippe, fonct. prov., des Saules Est 352
Philippe, emp. Bell Tel., Artillerie 99
P.-Irénée, voy. de commerce, Ste-Geneviève 5
P.-T., voyageur commerce, Bégin 9
R., emp. Hôtel de Ville, 2e Avenue 1139
Raoul, armée can., Taschereau 50½
Raymond, militaire, Lachevrotière 27
Raymond, livreur de glace, des Commissaires 82
Raymond, emp. C.N.R., Smith 40r
Réal, ouv. chauss., de la Fabrique 8
Reginald, Kirouac 43
René, emp. Com. Scolaire, Lafayette 148¼
René, commis bar, St-Vallier 559
René, emp. garage, des Commissaires 169½r
Réné, menuisier, Turcotte 202a, Q.-O.
Robert, emp. Ass.-Chômage, 4e Rue 496
Robert, emp. Dom. Corset, Blvd Cardinal Villeneuve 1655
Robert, menuisier, Turcotte 202b, Q.-O.
Robert, sacristain, Artillerie 99
Robert, emp. pharmacie, Arago 115½
Robert, contr. Albert Racine, Arago 146
Roch, commis, Bédard 22
Roch, St-Joachim 49
Roger, St-Bonaventure 33
Roger, emp. Mères Nécessiteuses, Fraser 65
Roger, comptable, Vitré 184½
Roger, commis, Bédard 22
Roland, relieur, Côte de la Montagne 32
Roland, menuisier, Daniel 17
Roland, électricien, d'Argenson 146
Roméo, journalier Bibaud 31
Roméo, journalier, Julien 16
Roméo, prop. Poulin Amusement, de la Capricieuse 98
Romuald, emp. Kerhulu, Ste-Anne 26
Rosaire, prop. Imprimerie Economique, Enr., rés. 2e Avenue 423
Rosaire, emp. Voirie, Casot 80
Rosaire, marchand chaussures, de Callières 104
Sarto, emp. Arsenal, Bédard 22
Siméon, rentier, 2e Avenue 563
T., menuisier, 4e Rue 517
Toussaint, Latourelle 160
Venard, Lafayette 37
Victor, emp. C.N.R., des Commissaires 122
Victorien, typographe, St-Benoît 19
Wilbrod, menuisier, des Oblats 178
Wilfrid, commis pharmacie, Hamel 15
Wilfrid, Côte de la Montagne 52
Yves, march. de chaussures, rés. Brûlart 2154, S.
Yvon, étudiant, Ferland 5
Yvon, emp. civil, Cartier 117½
Yvon, Ste-Anne 32

Pouliot Adalbert, jr, musicien, Latourelle 160½
Adalbert, pompier, St-Olivier 238
Adélard, emp. civil, Richelieu 43
Adélard, restaurateur, Ste-Hélène 26
Adélard, emp. J.-L. Drolet, St-Luc 207
Adjutor, presseur, Père Grenier 106
Pouliot Adjutor, prop. ferme Pouliot, Ch. Ste-Foy 3052
Adjutor, entr. peintre, Richelieu 233a
Adjutor, rentier, St-Jean 565
Adrien, vendeur, des Saules Est 29
Adrien, R.P., St-Cyrille 680
Adrien, faculté des Sciences, Brown 88
Adrien, vendeur, Morin 298
Adrien, pâtissier, St-Vallier 1028½
A.-Eudore, emp. B. de Poste, St-Cyrille 286
Albert, presseur, Lafayette 184
Albert, emp. C.P.R. Express, de la Vérendrye 342
Albert, emp. Cité, des Oblats 110
Albert-J., emp. E.-T. Coulombe, d'Artigny 70
Alexandre, plombier, Franklin 167
Alexandre, emp. s. civil, 3e Avenue 923
Alfred, emp. Com. Liqueurs, Lasarre 86
Alphonse, concierge, St-Stanislas 40
Alphonse, plombier, Latourelle 67½
Alphonse, plomb., Blvd Pie XII 33, S.-F.
Ant., médecin spécialiste, bureau et rés. Ste-Ursule 68
Antoine, commis, Lockwell 48
Antonio, prop. boulangerie Cartier, Ste-Marie 34
Antonio, emp. Morton, St-Germain 70
Apollinaire, emp. B. de P., Christophe-Colomb 208
Aristide, St-Jean 503½
Armand, St-Bonaventure 33
Arthur, emp. Bois de Coulonge, St-Roch 73
Aurel, ing. C.N.R., de Granville 1090
Barthélémi, boulanger, St-François 484
Benoît, expéditeur, Rigauville 18
Benoît, emp. Alloc. Familiales, Richelieu 295½
Benoît, Mgr Gauvreau 83
C.-E., radios et acc. élect, Arago 90

Pouliot Camille - E., honorable, M.D., Ministre de la Chasse et des Pêcheries Hôtel du Gouvernement, rés. d'Auteuil 53½

Célestin, menuisier, Victoria 64
Chs., secrétaire, St-Jean 565
Charles, peintre, Victoria 87
Chs-Auguste, gérant service Ford Monarch, St-François 449½
Chs-Robert, électricien, 9e Rue 501
Claude, tailleur gants, Chr.-Colomb 416
Claude, livreur de pain, Victoria 112
Cyrille, prop. taxi, Maufils 111
Didace, emp. Terres et Forêts, Bougainville 51
D.-I., de D.-I. Pouliot, Ltée, Casot 66
D.-I., Ltée, assurances, Casot 66
Donat, peintre, St-Vallier 298½
Donat, fer ornemental, rés. 14e Rue 321
Edgar, électricien, Chr.-Colomb 416
Edmond, emp. Dépt Terres et Forêts, St-Patrice 15b
Emile, épicerie et rés. St-Vallier 1219
Emile, chauffeur bouilloire, St-Réal 55
Emilien, arpenteur, I.F., St-Cyrille 545
Ernest, pilote, Holland 1080
Eugène, industriel, Pontgravé 6
Eugène, La Canardière 2489
Fernand, emp. civil, St-Olivier 303
Fernand, coprop., Croteau, Ltée, Maufils 179
Fernand, commis, Parent 19
Fernand, fonct. prov., Arago 78
François, rentier, Blvd Langelier 37
François, emp. Tannerie Laurentienne, St-Olivier 133

Pouliot François, gérant Sylvio Marceau, Enr., Blvd Benoît XV 1880, tél. 2-5251

François-T., commis, de la Reine 79
Gaston, commis bureau, St-Germain 70
Gaston, voy. de commerce, Bardy 352
Gaudias, rentier, St-Olivier 139
Gaudias, journalier, Marg.-Bourgeoys 48
Gaudiose, comptable, Père Grenier 171
Gaudiose, emp. Q. Power, St-François 300
Pouliot Geo., emp. Le Soleil, 18e Rue 223
Georges, journaliste, Fleurie 146
Georges, commis bureau, de la Salle 284
Georges, emp. civique, Julien 12
Gérard, emp. Arsenal, de l'Espinay 77
Gérard, cond. camion, Laight 1297, S.
Gérard, laitier, Bouffard 119
Gérard, emp. Bois de Coulonge, St-François 484
G.-Henri, prop. "Palais des Sports", St-François 300
Giroux & Côté, agts d'assurances, Ste-Thérèse 581

Pouliot Guy, avocat, de Bhérer, Pouliot & Juneau, St-Joseph 229, ch. 400, rés. Richelieu 39, Tél. 2-5381

Henri, capt., de la Salle 17
Henri, peintre, 4e Rue 752
Henri, notaire, Ste-Anne 117
Henri, commis, St-François 300
Henri, commis, Bardy 532
J., emp. All. Familiales, Berthiaume 162
J.-A., Belvédère 17

Pouliot J.-A., notaire de Pouliot & Poulin, rés. Bayard 47, Tél. 5-9572

J.-A., prop. de Picard & Duquet, Enr., Père Grenier 171
Jacques, fonct. prov., St-Luc 295½
Jacques, emp. Q. Power, Chr.-Colomb 208
Jacques, comptable, 15e Rue 374
J.-Alex., épicier et rés. Notre-Dame 10-14
J.-Alph., agent d'assurances, de Pouliot, Giroux & Côté, Raymond Casgrain 25
J.-Antoine, capitaine de bateau, Dessane 110
J.-B., ing. forestier Min. Colonisation, des Franciscains 202
J.-B., peintre, St-Vallier 758
J.-Bte, peintre, St-François 25
Jean-Claude, étudiant, Blvd Benoît XV 145
Jean-Louis, commis bureau, St-François 25
Jean-Luc, Père Grenier 171
Jean-Marie, épicier, Châteauguay 46½
Jean-Marie, emp. Universal Auto, St-Cyrille 295
Jean-Marie, journalier, Gauvin 176, Q.-O.
Jean-Marie, ferm., Ch. Ste-Foy 3047, S.-F.
Jean-Paul, boulanger, Montmartre 17
Jean-Paul, emp. Bell Tel., Maufils 385
Jean-Paul, étudiant, Blvd Benoît XV 145
Jean-Paul, menuisier, Fleurie 49
Jean-Paul, emp. Thos. Robertson & Co., Ltd., Crémazie 157
Jean-Pierre, gérant général La Cie Jacques-Cartier, Enr., Rousseau 1278, S.
Jean-Robert, livreur, Notre-Dame 10
Jean-Robert, commis, Renaud 71
J.-Ernest, emp. tannerie Laurentienne, St-Olivier 133
J.-F., emp. des Postes, Ste-Marie 19
J.-G., inspecteur Excelsior Life Ins., Bourlamaque 101½
J.-L., commis bureau, 16e Rue 385
J.-Maurice, emp. s. civil, Lockwell 160
John, prop. salle de pool, St-Vallier 1129
John, fermier, Chemin Ste-Foy 3054
Jos., contremaître menuisier, Lockwell 123
Jos.-Aimé, modeleur, Victoria 64
Jos.-E., rentier, Chénier 60
Joseph, rentier, 5e Avenue 238
Joseph, fonct. féd., Côte de la Montagne 30
Joseph, tail. de fourr., St-Luc 185½
Joseph, emp. Com. des Liq., St-Mathias 76
Joseph, tail. de cuir, St-Vallier 1009
Joseph, facteur, Arago 89
Joseph, emp. E. Rochette, 2e Avenue 1003
Joseph, rentier, 2e Avenue 1258
Joseph, St-Sauveur 54
Joseph, agent d'ass., McMahon 10
Joseph, jr, ch. taxi, d'Iberville 12

Pouliot Joseph, gérant Eug. Falardeau, Ltée, St-Cyrille 115, Tél. 5-9678

Pouliot J.-Paul, électricien, Trinité 14
J.-Robert, emp. Universal Auto, Ch. St-Louis 2512, Ste-Foy
L., fonct. prov., 4e Avenue 1745
Laurent, Père Grenier 171
Lauréat, prop. la Cie Jacques-Cartier, Enr., rés. et bureau Dollard 182-184
Laval, voy. commerce, St-Cyrille 292
Léon, pilote, Calixa-Lavallée 40
Léonard, emp. Tannerie Laurentienne, Christophe-Colomb 416
Léopold, fermier, Ch. Ste-Foy 2532, S.-F.
Léopold, emp. Q. Power, Dorchester 97½
L.-G., salon-barbier, Notre-Dame 34
Lionel, mécanicien, Richelieu 294
Lorenzo, peintre, Victoria 87
Lorenzo, fonct. prov., Chanoine Scott 11, S.-F.
Louis, rentier, de la Salle 85
Louis-A., avocat, St-Joseph 5½
Louis-Georges, emp. Lesage & Proteau, de la Salle 286
L.-P., emp. de la Cité, 8e Avenue 591
Ls-Ph., mécanicien, 6e Rue 131
Lucien, commis, du Roi 448
Marcel, emp. Int. Fert., Richelieu 75½
Marcel, radio tech., St-Germain 139
Marcel, emp. Que. Power, St-Léon 60
Marcel, pompier, Sous-le-Fort 33½
Marcel, emp. civique, St-Ambroise 10
Maurice, plombier, St-Réal 55
Maurice, typographe, St-Luc 181
Maurice, emp. Q. Power, St-Anselme 78
Maurice, commis épicier, Alleyn 7
Maurice, électricien, Lasarre 86
Maurice, comptable, 4e Avenue 1519
Mlle Alma, emp. Rock City, Smith 29
Mlle Alvine, Boisseau 87
Mlle Aurore, 18e Rue 217
Mlle Cécile, emp. Min. Santé, Casot 66
Mlle Cécile, emp. Arsenal, de l'Eglise 8
Mlle Colette, commis bureau Rock City, 2e Avenue 941
Mlle Demerise, Boul. Langelier 191
Mlle Dorothée, emp. Le Soleil, St-François 484
Mlle Fernande, serveuse, St-François 218
Mlle G., institutrice, Marie-Rollet 166
Mlle Gemma, Salon de Coiffure, Chemin Ste-Foy 887
Mlle Gemma, coiffeuse, Marguerite-Bourgeoys 48
Mlle Georgiana, Boul. Langelier 162
Mlle Germaine, emp. civile, St-Jean 34
Mlle Germaine, Père Grenier 106
Mlle Germaine, St-Vallier 1009
Mlle Ghislaine, emp. pharmacie, St-François 449½
Mlle Huguette, sténo, St-Cyrille 115
Mlle Jacqueline, de l'Eglise 8
Mlle Jeanne, Brown 66
Mlle Jeannine, commis, Renaud 71
Mlle Jeannine, emp. Bell Tel., Fraser 66
Mlle Jeannine, emp. Rock City, St-Joseph 323
Mlle Jeannine, emp. Rock City, Arago 89
Mlle Juliette, emp. D. Textile, Hamel 11½
Mlle Juliette, d'Artigny 70
Mlle Laurence, asste bureau Postes, Marguerite-Bourgeoys 48
Mlle Lilianne, emp. B. Houde & Grothé, Lasarre 86
Mlle Louisette, St-Vallier 1269
Mlle Lucienne, institutrice, des Erables 61
Mlle Madeleine, Rousseau 1324, S.
Mlle M.-A., emp. Zeller's, de la Salle 246
Mlle Marie-Rose, St-Cyrille 37½
Mlle Mariette, Blvd Benoît XV 145
Mlle M.-B., couturière, Chr.-Colomb 224
Mlle Marie-Louise, Haldimand 12
Mlle Marie-Paule, emp. B. Houde & Grothé, Lasarre 86
Mlle Monique, emp. bureau Cie Paquet, Notre-Dame des Anges 108
Mlle Noëlla, commis, Renaud 71
Mlle Pauline, com. bureau, 2e Avenue 941
Mlle Rolande, emp. Pollack, Arago 89

Pouliot Mlle Rose, 4e Avenue 572
Mlle Simonne, com. bureau, 2e Avenue 941
Mlle Thérèse, caissière, St-Olivier 139
Mlle Thérèse, emp. Théâtre Laurier, d'Aiguillon 76
Mlle Thérèse, corsetière, Place Royale 13
Mlle Thérèse, emp. B.C.N., des Erables 61
Mlle Thérèse, 5ème Avenue 238
Mlle Thérèse, emp. Gen. Electric, St-François 25
Mlle Yvette, emp. Valc., St-Vallier 1129½
Mlles Auxilia et Fabiola, couturières, St-Jean 503½
Mlles M.-T. et G., emp. Dom. Corset, Ste-Catherine 12
Mlles N. et F.-A., de la Chapelle 33
Mme Alphonse, St-Flavien 8
Mme François-Xavier, Blvd Langelier 191
Mme J.-B., Carillon 189
Mme J.-Camille, Ste-Anne 128
Mme Lauréat, Rousseau 1324, Sillery
Mme Rodolphe, 2e Avenue 941
Mme veuve Albert, des Oblats 248
Mme veuve Albert, St-Vallier 1129
Mme veuve Alphonse, Dolbeau 43
Mme veuve Auguste, Ch. St-Louis 1709, S.
Mme veuve D., Bougainville 71
Mme veuve Emile, de l'Eglise 8
Mme veuve Georges, St-Vallier 1269
Mme veuve J.-Dollard, Bégin 1170, S.
Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 12
Mme veuve Joseph, Montmartre 19
Mme veuve J.-P.-Maurice, Kirouac 117
Mme veuve Lactance, Cartier 29½
Mme veuve Léon, Chr.-Colomb 224
Mme veuve L.-O., St-Cyrille 297
Mme veuve Omer, Dollard 52
Mme veuve Télesphore, des Oblats 110
Mme veuve Valère, maître de Postes, Marguerite-Bourgeoys 48
Mme veuve Wilfrid, épicerie, St-Vallier 342, rés. 344
Nap., sr, pensionnaire, St-Luc 181
Napoléon, asst-gérant Metropolitan, Blvd Benoît XV 145
Napoléon, épicier, 4e Avenue 1690
Napoléon, emp. Can. Pulp, Morin 46
Napoléon, ent. peintre, Renaud 71
Nérée, emp. civil, Marchand 11½
Nérée, emp. Que. Power, Dorchester 97½
Odéric, commis, Ch.-Colomb 224
Omer, comptable agréé, St-Joseph 187, de Longueuil 78
Omer, emp. Arsenal, Place Royale 13
Oscar, rentier, de la Salle 85
Paul, I.F., Garnier 79
Paul, emp. Lait. Laval, St-François 484
Paul-Albert, comptable, Casot 66
Paul-Arthur, violoniste, St-Vallier 1389
Paul-Arthur, prof. violon et chant, St-Jean 24
Paul-E., comptable, Lockwell 160
Paul-Emile, prop. Sam Huot, Enr., La Capricieuse 2145
Paul-Emile, emp. des Postes, de la Salle 131
Paul-Emile, fermier, Ch. Ste-Foy 2550, S.-F.
P.-Edmond, médecin, 3e Avenue 897, rés. 15e Rue 368
Philibert, rentier, St-Vallier 298½

Pouliot & Poulin, notaires, J.-A. Pouliot et J.-A. Poulin, bureau des Oblats 26, Tél. 3-0375

& Poliquin, négociants gros, Boul. des Capucins 90
Pierre, E.E.M., d'Auteuil 53½
Pierre-Luc, commis, de la Salle 288
R., opér. Pelles mécaniques, St-Réal 55
R.-Maurice, emp. Laurentide Auto, 21e Rue 601
Raymond, militaire, R. 22ème Régiment, St-Olivier 238
Raymond, emp. Garneau, Ltée, Christophe-Colomb 208
Raymond, chauf. taxi, St-Dominique 45

Pouliot René, Père Grenier 171
René, ch. taxi, St-Luc 207
René, journalier, Vitré 126
Robert, pompier, Jeanne-Mance 105
Robert, vice-prés. Universal Auto, Ltd., Chemin St-Louis, Sillery
Roch, emp. de la Cité, Boisseau 235
Roger, emp. civil, Belvédère 11
Roland, facteur, Maufils 54
Roland, marin, Marchand 11½
Roland, emp. B. Houde & Grothé, de la Vérendrye 337
Roméo, presseur, Père Grenier 106

Pouliot Roméo, gér. La Caisse Populaire des Syndicats Catholiques de Québec, rés. Preston 1303, S., Tél. 7-3865

Rosaire, charpentier, Maxfield 1279, S.
Rosaire, mécanicien, Giroux 1
Rosaire, emp. Larochelle & Fils, 7e Rue 181
Rosario, journalier, Ch.-Colomb 224
Stanislas, voy. de commerce, de la Salle 288
Stan., emp. Cie Hubert Moisan, Notre-Dame des Anges 108
Télesphore, journalier, de la Salle 246
Télesphore, plombier, Blvd Langelier 162
Ulric, prop. Rembourrage de Meubles Frontenac, Napoléon 33½
Wilfrid-J., St-Cyrille 295
William, pilote, Sir Adolphe Routhier 23
Yvan, étudiant, St-Germain 70
Yves, emp. Anglo Pulp, de Granville 1090
Yves, officier de marine, Brown 88

Pouponnière Au Berceau Bleu, Mlle Simonne Levasseur, g.-m.g., directrice, Sheppard 1761, S.
Pouponnière de Québec, P.-E. Belleau prop., 1ère Avenue 1077
Pourtier Paul-Henri, emp. de la Cité, de Courcelles 22
Powell J.-Alfred, emp. civil, Champfleury 326
Georges-A., emp. civil, Maufils 147
Harcourt, emp. Price Bros., Ch. St-Louis 2058, Sillery
Jean-Marie, vétéran, Champfleury 326
Joffre, emp. Laiterie Laval, Champfleury 334
Mlle Françoise, fonct. prov., Champfleury 326
Mlle G., emp. Légaré & Fils, Champfleury 326
Miss G. W., Bourlamaque 103

Power Bernard, emp. C.N.R., St-Jean 49b
Chs-G., C.P., C.R., M.P., de Power & Power, du Fort 10, rés. Grande Allée 305
Dan, Grande-Allée 254
Edw., sergent, Grande-Allée 254
Edw., emp. Ch. Frontenac, 6e Rue 584
Emmett, laborer, St-Michel 39
Frank G., B.C.L., de Power & Power, Grande-Allée 305
Fred., Ch. Ste-Foy 34
Gérard, fonct. fédéral, Champlain 511
John, master carter, St-Michel 39
John, train dispat. C.N.R., Roberval 22
L.-J., prés. Ouver, Ltd., Bégin 1050, S.
M., emp. Price Bros., Berthelot 20
Mlle Marguerite, emp. civil, St-Eustache 104
Miss Geraldine, sténo., St-Michel 37
Miss Nora, St-Joachim 87½
Miss S. A., emp. Ch. Frontenac, Lachevrotière 31
Mrs. Frank, Grande-Allée 254
Mrs. W. G., Social Editor, The Montreal Gazette, d'Auteuil 87
Patrick, emp. Que. Power, Artillerie 96, Tél. 2-6686
& Power, avocats, du Fort 10
Richard, emp. C.P.R., de la Normandie 13
T.-H., laborer, St-Patrice 33
Wm., carter, St-Michel 39
William, conducteur taxi, Champlain 279
W. P., B.C.L. de Power & Power, du Fort 10, rés. Galipeault 20

Pozer Miss Ethel, Park 92

Poznanski Tadeusz (Thaddée), Consul Honoraire de la Pologne, St-Pierre 56, rés. Murray 2, appt 6
Pradet J.-Bte, rentier, Napoléon 24
Léonard, emp. Lait. Laval, Napoléon 24
Léonard, emp. Davie, Giroux 1
Pierre, épicier et rés. Napoléon 22
Rosaire, Napoléon 26

Pratte & Côté, Enr.—Gaston Pratte, courtier d'assurances — Assurances de toutes sortes transigées.—Côte de la Montagne 105, Tél. 2-5671 Voir annonce

Jean, emp. civil, Père Albanel 974

Pratte Garon, honorable, juge de la Cour d'Appel, Laurentides 101, Tél. 7-7004

Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr., Place George V 11, Tél. 5-6064

Mme veuve Joseph, Ch. St-Louis 1595, S.

Pratte Yves, avocat de St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Calixa Lavallée 57, Tél. 7-6475

Yves, Calixa-Lavallée 57
Précourt Jules-E., Montcalm Auto Sales, Oak 1450, Sillery
Mlle Louise, Oak 1450, S.
Préfontaine Bernard, emp. c., St-Joachim 34
René, Ste-Geneviève 48
Prégent Lionel, fonct. prov., 21e Rue 790
Prémont Alcide, commis bureau, Lasarre 69
Alf., emp. Séminaire, du Roi 138¼
Alphonse, emp. civil, 3e Avenue 1214
Arthur, transport général, 3e Avenue 1081
Arthur, abbé, ass., M. de l'Incarnation 165
Benoit, instituteur, de Fondville 1064
Bruno, comptable, 11ème Rue 392
C.-A., plâtrier, de la Salle 170

Prémont Cie, Ltée—Edmond Prémont, prés.; Marcel-G. Bouré, sec.-trés.—Marchands et manufacturiers de fourrures, St-Joseph 351, Tél. 4-3541

Ed., voyageur, Montmagny 63½

Prémont Edmond, prés. Cie Prémont, Ltée, St-Joseph 349, Tél. 4-3541

Emile, comptable, 6e Rue 488
Eugène, entr. couvreur, 3e Avenue 849
Félicien, Etud. commerce, 3e Avenue 849
François, sergt police Port de Québec, Latourelle 158
F.-X., constable mun., 9e Rue 345
Georges-Henri, com. bur., de la Reine 338
Gérard, garagiste, 1ère Avenue 1243
Hilarion, comptable lic., 1e Avenue 470
Jacques, étudiant, Ch. St-Louis 960, S.
J.-L., Lafayette 176
Jean, boulanger, Côte Ste-Geneviève 17
Joseph, fonct. prov., 11e Rue 460
Prémont Joseph, contremaître menuisier, de la Normandie 40
Léopold, gérant succ. Com. des Liqueurs, 3e Avenue 1270
Maurice, boulanger, de Meulles 117
Maurice, camionneur, de l'Eglise 128
Mlle Denise, Montmagny 63½
Mlle Louise, Ch. St-Louis 960, S.
Mlle Lucille, 4e Avenue 630
Mlle Patricia, des Oblats 192
Mme veuve Georges, de la Reine 338
P.-H., emp. Bell Tel., 5e Rue 499
Pierre, emp. C.P.R., de la Salle 313
Raymond, boulanger, Vitré 210
Robert, Chemin St-Louis 960 , S.
Séraphin, emp. Gen. Equipment, Notre-Dame des Anges 139
Presbytère de la Paroisse Notre-Dame de la Pitié, L. Villeneuve, curé, St-Vallier 1320, Pont Scott 19
Press J., militaire, 3e Avenue 476

Presbytères, (voir page 48)

Préventorium de la Ligue Antituberculeuse, Ch. St-Louis 3001, Ste-Foy
Prévost voir aussi Provost
Prévost Adélard, statuaire, rés. 3e Avenue 565 — atelier 8e Avenue 165
Adrien, ouv. chaussures, Morin 226
Albert, mouleur, Maufils 224
André, commis J.-B. Laliberté, 3e Avenue 565
Aubert, emp. Can. Fairbanks Morse, Murray 3b
Benoit, cordonnier, Maufils 224
Clément, portier P. Justice, Royal Roussillon 66
Fernand, négociant, St-Cyrille 416
Frank, emp. P.-L. Lortie, 3e Avenue 700

Prévost, Gagné & Flynn, (Yves Prévost, C.R., M.A.L., Maurice. Gagné, L.L.L. et Jacques Flynn, L.L.L.) avocats, Ste-Anne 65, ch. 919, Téls 2-5608-9

Geo., tabaconiste, Ch. St-Louis 1604, S.
Georges, commerçant, Dorchester 61
Gérard, rep. Cie Ciba, Chouinard 18
Gilles, emp. J.-B. Laliberté, 3e Avenue 565
Jean, restaurateur, 3e Avenue 569
J.-Aimé, emp. Anglo-C. Pulp, Burton 17
J.-B., Parent 25
J.-H., gérant Imp. Tobacco Sales Co., Ltd., Brown 70
J.-H., marchand gros, Kirouac 153
J.-J., vendeur Can. Oil Co., Père Marquette 136
Louis, St-Joseph 259
Louis, plombier, St-Bernard 9
Mlle Claire, 3e Avenue 565
Mlle Jeannette, commis, 3e Avenue 565
Mlle Léona, Couillard 50
Mlle Pauline, commis, 3e Avenue 565
Mlle Rita, ouvrière, St-Gabriel 44
Prévost Mlle Thérèse, 3e Avenue 565
Mme A., St-Jean 97a
Mme veuve P., Maufils 373
Narcisse, emp. restaurant, Dorchester 61
O., agent manufacturier, Crémazie 38
Philippe, sculpteur, Chr.-Colomb 155
Raymond, comptable, Chr.-Colomb 125
Roger, statuaire, Blvd Benoit XV 2001

Prévost Yves, C.R., M.A.L. avocat de Prévost, Gagné & Flynn, maire de Beauport, Ste-Anne 65, Tél. 2-5608-09, rés. Royale 509, Bt, Tél. 66-5314

Wilfrid, emp. Dom. Arsenal, Aqueduc 3a
Price A.-C., prés. Price Bros. & Co., Ltd., Wolfesfield 1221, S.
Ant., student, Wolfesfield 122, S.
A. S., of Williams & Wilson, Ltd., Brûlart 2151, S.
Price Brothers & Company, Limited, A. C. Price, prés., Ste-Anne 65
Chs., rep. cameras et acc. photographie, St-Jean 60

Price F. A., general manager of Boswell Brewery, St-Nicolas 15, Tel. 2-6881, res. Wolfesfield 1231, S.
Harold, student, Wolfesfield 1221, S.
House, Geo. W. Warner, manager, Ste-Anne 65
Leonard, Major, Lachevrotière 39
Miss Theresa, Gr.-Allée 144
Willa, student, Wolfesfield 1221, S.
Mrs. Arthur, Ste-Geneviève 30
Mrs. Gilmour, Laurier 279
Richard, Wolfesfield 1220, Sillery
Scott, student, Wolfesfield 122, S.
Primeau A., gérant annonces Chronicle Telegraph, Place Monceaux 2526, S.
Conrad, R.P., préfet, St-Cyrille 680
Prince Jean-Charles, restaurateur, Chemin Ste-Foy 3, rés. Cartier 24
Ludger, ouv. chaussures, St-Luc 187
Mlle Jacqueline, St-Luc 187
Mlle Jeanne, sténo, St-Cyrille 499
Mlle Madeleine, fonct. prov., Chemin Ste-Foy 291
Mme P.-J., Chemin Ste-Foy 291
Mme veuve Henri, St-Luc 187
Mrs. W. Gilmour, Ploërmel 1091, S.
Roger, emp. John Ritchie, 3e Rue 900
Princess Dress, Inc., des Oblats 187

Prison de Québec, Section des hommes, Parc des Champs de Bataille, Tél. 5-5048.—Section Féminine, Chemin Gomin, Sillery, Tél. 7-1401, Parc des Champs de Bataille, Tél. 4-0647. G.-E. Létourneau, gouverneur

Prison des femmes, Chemin Gomin, Sillery
Probation des Missions Etrangères, Alex. Paradis, abbé supérieur, Ch. Ste-Foy 2186

Téléphones : 2-5671 — 2-5672 — 2-5673 — 2-5674

PRATTE & CÔTÉ, ENR. REG'D.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

INSURANCE OF ALL KINDS

Edifice Montmorency - 105, Côte de la Montagne

Procédé à la Soie, Paquet R., prop., (atelier), Racine 26

Procure des FF. du Sacré-Cœur, Rév. Frère Arcade, s.-c., procureur, 13e Rue 125, Tél. 4-4286

Procure des Missions de Chine des Pères Jésuites, P.-E. Gauthier S.J., de la Fabrique 34, Tél. 5-7820, rés. Chemin Ste-Foy 100

Procure du Cimetière Belmont, St-Jean 405
Procure Générale de Musique, Enr., Omer Létourneau, adm., Place d'Aiguillon 92
Procure St-Jean-Baptiste, Saint-Jean 405

Products & Services, Ltd.—Centre Industriel No 5, Tél. 2-8131 — John A. S. Townend, prés., rés. Tél. 7-2230; J. E. H. Burstall; Mlle F. Trempe, trés.

Produits — Voir aussi "Les Produits, etc."
Produits Alimentaires, St-André 2

Produits Avon, de la Couronne 94, ch. 5, Tél. 3-7706

Produits de Pêche Greg's, Enr., Grégoire M.-Ls, prop., Murray 39
Produits de toilette "Jeanne de Mars, Enr.," Notre-Dame des Anges 108
Produits Diana, Inc., Centre Industriel No 5
Produits Madeleine, tissage, Richelieu 125
Produits H. H. Products, Louis Fréchette 50
Produits Perfecto, Enr., St-Pierre 45
Produits Rawleigh, remèdes brevetés, Levac Alphonse, distrib., de la Couronne 37
Produits Sylvia, M. Bernier, prop., 6e Rue 339

Produits Watkins, Percival W. K., gérant, Christophe-Colomb 92, Tél. 4-4859

Poist Julia, Consul d'Argentine à Québec, Chemin Ste-Foy 673, Tél. 2-8158
Pronovost — voir aussi Prenovost
Pronovost Jean-B., sr, emp. C.N.R., Blvd Benoît XV 1424
Jean-B., jr, commis, Blvd Benoît XV 1424
Lucien, étudiant, Blvd Benoît XV 1424
P.-H., emp. Bell Tel., des Saules Est 228
R., voyageur commerce, Turnbull 2

Proteau Alphonse, prés. de Lesage, Proteau Ltée, Côte de la Montagne 111, rés. Joffre 237, Tél. 7-7775

Armand, emp. pharm. Livernois, de la Ronde 526
Art., rentier, de la Chapelle 127
Edmond, emp. C.N.R., La Canardière 597
Eugène, emp. Anglo-C. Pulp, Hébert 16
Fernand, plâtrier, St-Luc 114
François, plâtrier, Ste-Agnès 43
François, rentier, Casot 61
François, chauffeur-méc., 4e Avenue 681
Frank, plâtrier, St-Luc 120
Herménégilde, menuisier, 5e Avenue 256
J., restaurateur, Daniel 6
Léo., menuisier, Maufils 787
Léon, expéditeur, d'Iberville 4
Léopold, contr., Chabot 424, Q.-O.
Léopold, entr. plâtrier, Hermine 182
Maurice menuisier, Maufils 520
Mlle Aline, commis bureau, du Roi 174
Mlle Bernadette, couturière, 3e Rue 772
Mlle Emma, Dauphine 15
Mlle Germ., emp. Arsenal, Ste-Hélène 23
Mlle Léopoldine, g.-m.g., du Palais 52
Mlle Lucette, étudiante, Joffre 237
Mlle Marguerite, emp. Arsenal, 4e Rue 640
Mlle Marie-Jeanne, aide domestique, 4e Rue 640
Mme Nap., St-Vallier 248
Mme veuve François, 4e Rue 640
Mme veuve Gustave, St-Cyrille 764
Mme veuve Napoléon, Franklin 261
P.-S., rentier, 1ère Avenue 1821
Roland, d'Iberville 4
Wilfrid, charcutier, La Canardière 599

Protestant Board of School Commissioners, H. H. Smith, Sec.-treasurer, Belvédère 75 (see page 51)

Proulx Antoine, emp. Int. Fertilizers, de la Colombière 28
Alphonse, c. maître plomb., Crémazie 69
Alphonse, typographe monotypiste, des Commissaires 197
Alphonse, emp. Cinéphotographie Prov., St-Cyrille 262
Armand, commis boucher, 17e Rue 681
Armand, emp. Que. Power, St-Jean 49b
Arthur, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Latourelle 27
Bernard, de Callières 140
Charles, commis, Proulx 221, Q.-O.
Charles-Ed., emp. civil, William1400, S.
Donat, opérateur C.N.R., La Canardière 1209
Ed., comptable, 3e Avenue 825
Edmond, Ste-Marguerite 146
Edmour-J., sec.-trés. La Peinture Québec, Inc., Fraser 172
Emile, Boul. Langelier 191
Ernest, insp. prod. laitiers, de Callières 140
Eugène, coll. Le Soleil, Flynn 755
Eugène, emp. Voirie, de l'Alverne 28

Proulx Fernand, co-prop. Gaud. Lajeunesse, Enr., Jacques Cartier 24, Tél. 3-2889

Fortunat, emp. civil, 5e Rue 298
Frs, pressier, Laberge 16
G.-A., fonct. féd., Ste-Ursule 18
Georges, emp. Déf. Nationale, Prince-Edouard 119
G.-Emile, compt., des Franciscains 198
Gérard, contrôleur Comm. Scolaire, Chr.-Colomb 470
Gustave, emp. civil, La Capricieuse 21
Isidore, menuisier, Ste-Anne 32½
J.-A., emp. Dépt Voirie, Cliff View Pl. 4
J.-A., gérant Prêt Agricole Fédéral, St-Cyrille 374
Jacques, commis bureau, Arago 81½
J.-A.-H., City Ticket agt. C.N. Rys., du Fort 7, rés. St-David de l'Auberivière
J.-Amable, emp. s. civil, St-Olivier 248
Jean, ing. civil, Park 124
Jean-Jacques, étudiant, de Callières 140
Jean-Marie, emp. Valcartier, Latourelle 27
Jean-Paul, contremaître, Arago 283
J. & L., Enr., épiceries, Arago 116
J.-O., prop. De Luxe Valet Service, Reg'd., St-Jean 385, rés. Jeanne d'Arc 138
Joseph, emp. C.N.R., Blvd Wilfrid Hamel 615, Q.-O.
Joseph, cond. C.N.R., Jacques-Cartier 26
Joseph-L., comptable, 4e Avenue 1305
Joseph-N., abbé, rédacteur à l'Action Catholique, Richelieu 2
Joseph-Victor, rep. Alex. Murray & Co., Ltd., Grande-Allée 220
J.-R., agronome, Sherbrooke 12
J.-S., quincaillier, Maguire 1337-1341, S.
J.-W., district claim agent, Place Marché Champlain 1-5, de la Fabrique 32
Jules, contremaître Com. Scolaire, Chr.-Colomb 470
Laurent-J., rentier, Haldimand 15
Lionel, emp. boucherie, Notre-Dame des Anges 73
Lionel, chauffeur, Blvd des Capucins 380
Lionel, journalier, Richelieu 77½
Ls-Théo., cond. taxi, Haldimand 15
Lucien, épicier, rés., Arago 81½
Lucien, emp. Dépt Voirie, de la Reine 367
Marcel, militaire, du Roi 408
Marcel, caissier, Napoléon 266
Mlle Alice, emp. bureau, de Callières 140
Mlle Cécile, sténo, de l'Alverne 28
Mlle Cécile, commis bureau, St-François 542
Mlle Cécile, emp. Champlain Optical, Laporte 33
Mlle Clothilde, commis, St-François 504
Mlle Esthel, emp. civil, de Callières 140
Proulx Mlle Germaine, de Callières 140
Mlle I., Santerre 276, Q.-O.
Mlle Jeannine, sténo, Arago 81½
Mlle Lucette, emp. D. Corset, Arago 204
Mlle M.-A., emp. C.N.T., Dauphine 35
Mlle Madeleine, emp. buand., Lachevrotière 4¼
Mlle Marguerite, sténo, de l'Alverne 28
Mlle Monique, emp. D. Corset, Arago 204
Mlle Marie-Paule, emp. imprimerie, St-François 479
Mlle Monique, sténo, Sherbrooke 12
Mlle Raymonde, commis bureau, Lachevrotière 4¼
Mlle Raymonde, g.-m.g., St-Cyrille 374
Mlle Suzanne, Arago 81½
Mlle Thérèse, emp. civil, de Callières 140
Mlle Thérèse, sténo Lesage & Proteau, Chr.-Colomb 470
Mlle Thérèse, emp. Com. du Transport, Crémazie 69
Mlles Gertrude et Thérèse, épicerie et rés. Franklin 94
Mlles Marcelle, Odette et Adéline, secrétaires, St-Cyrille 374
Mlles Marcelle et Rita, emp. Hôtel-Dieu, Laporte 35
Mme Elie, Prince-Edouard 119
Mme G., corsetière, St-Denis 2
Mme Géraldine, lingerie, St-Jean 121
Mme veuve Arthur, 6e Rue 353
Mme veuve J.-A., Victoria 109
Mme veuve L.-Amable, St-Cyrille 262
Mme veuve Lucien, Arago 204
Mme veuve P.-A., Ch. Ste-Foy 438
Origène, commis, de la Reine 367
P.-A., Enr., agent mfr, St-Joseph 130
Paul-Henri, emp. Que. Power, Laberge 10b
Raymond, camionneur, Arago 81½
René, St. Lawrence Pap. Bag, 4e Ave 143

Proulx Roger, co-prop. Gaud. Lajeunesse, Enr., 3e Avenue 1448, Tél. 4-3890

Roland, opérateur, Bagot 87½
Rosaire, voyageur, Lachevrotière 4¼
Rosaire, commis Tip Top Tailors, Dauphine 29

Proulx Sylvio, prop. Rayon des Tapisseries, Enr., St-François 504, Tél. 2-3213

Sylvio, pharmacien, Jacques-Cartier 28
Victor, rept. Alex Murray & Co., Ltd., Grande-Allée 220
Yvon, emp. Parisian Corset, Latourelle 27
Prout Mme Arthur, d'Auteuil 53½
Peter, étudiant, d'Auteuil 53½
Proux Auguste, emp. Cie Pollack, Collins 10
Mme Albert, Côte de l'Eglise 1601, S.
Provençal Ch.-Ed., bijoutier, Latourelle 128
Edmond, Enr., horloger, bijoutier, Vaudreuil 2
Emile, du Pont 131
Hermann, Churchill 27
Jos., débardeur, Ferland 13
Mlle Berthe, sténo, Latourelle 128
Mlle Jeannine, ouv. chauss., Churchill 27
Mlle Thérèse, ouv. chauss., Churchill 27
Mme Lorenzo, Ste-Anne 93
Wilfrid, aide cuisinier, Churchill 27
Provencher André, journ., François Ier 143
Aur., mécanicien, François Ier 143
Bertrand, méc. mach. fixes, François Ier 143
Léo, emp. Colonisation, St-Olivier 179
Léopold, ing en drain., de Fondville 1091
Normand, étudiant, Artillerie 60
Paul-Henri, accordeur pianos, 10e Rue 153
Philippe, anc. barbier, St-Jean 15½

Provinces-Unies. (La Cie d'Assurances des) de l'Eglise 72, ch. 107, Tél. 3-5128

Provincial Appraisal Office—J. Gagnon et J.-A. Roy, Evaluations de prop. et contenus, St-Pierre 81, Tél. 2-6888

Provincial Jobbing & Textiles, Reg'd. I. Abraham, prop., St-Pierre 37-39

Charles Montminy, Fondateur. Mme J.-O. St-Pierre, prop.

QUEBEC ENGRAVING CO.

52, rue COUILLARD, Québec

Gravure, embossage, cachets, invitations de mariage, cartes de visites et d'affaires. Remerciements de sympathie. Impressions en relief.

Tél. Bureau: 2-1334 Tél. Rés.: 7-8145 Mme L. ROULEAU, gérante

Provincial Lumber Co., Côte de la Montagne 111
Provincial News (Québec), Inc., Maguire 1304, S.

Provincial Revenue Branch, Blvd Charest 371

Provincial Revenue Office for Province of Quebec, G. H. Shink, K.C., comptroller, Tel. 4-8411, local 769

Provincial Textile Co., Reg'd., Boris Schwartzman, prop., St-Pierre 41
Provision Adanac, Dalhousie 111-115
Provisions, Enr., étal, P.-Gérard Aubin, prop., Cartier 136-138
☞ Provost voir aussi Prevost
Provost Albert, prop. Horlogerie Suisse, rés. St-Cyrille 739, S.
Albert, restaurateur, St-Jean 195
Arthur, St-Réal 53

Provost Honorius, abbé, archiviste de Univ. Laval, Séminaire de Québec, Téls, 2-2379 et 4-4597

Mlle Juliette, couturière, St-Augustin 70
Mme Olivier, Châteauguay 25
Roméo, commis bureau, Ste-Hélène 20

Prudential Ins. Co. of America, Plante J.-D., surintendant, Blvd Charest 400, Tél. 2-2059

Prudential Ass. Co., Ltd., of England, Paul Audet, C.L.U., gérant, 414 Price House, Ste-Anne 65, Tél. 2-4051

Prud'homme J.-E., marchand peinture et tapisserie. En gros. St-Joseph 325, Tél. 4-1928, rés. Brown 61, Tél. 7-6461,

Prudhommeaux A.-J., gérant Retail Credit Co., Inc., Turnbull 110, Tél. 2-2169

Pruneau Adélard, sr, cordonnier, Carillon 170
Adélard, emp. civil, St-Benoît 24
Adrien, pompier, Papineau 50
Alexandre, emp. Dom. Arsenal, Blvd Wilfrid Hamel 43, Q.-O.
Alex., mag. seconde main, du Pont 162
Alfred, sr, charretier, Bélanger 103, Q.-O.
Alfred, journalier, Bernatchez 133, Q.-O.
Alfred, peintre, Latourelle 95
Alfred, journalier, Bélanger 105, Q.-O.
Armand, cordonnier, Blvd Wilfrid Hamel 56a, Q.-O.
Arthur, militaire, Bernatchez 135, Q.-O.
Emile, journalier, Bernatchez 381
Eugène, presseur, St-Bernard 181

Pruneau, Ltée, matériaux de construction, Marie de l'Incarnation 70, Tél. 7-2521

G., menuisier, Jeanne-Mance 117
Gérard, emp. Anglo Pulp, Morin 101
Gérard, boucher, Bélanger 102, Q.-O.
Gérard, boucher, St-Luc 218
Gérard, des Oblats 189
Hector, emp. Hôp. Militaire, Papineau 39
J., Garneau 29
Jacques, comptable, Claire-Fontaine 97
Jean, comptable, Claire-Fontaine 97
Jean-Baptiste, plombier, Lalemant 77
Jean-Marie, ouv. chauss., St-Bernard 181
Joseph, peintre, Blvd Wilfrid Hamel 54,
Joseph, St-Sauveur 166
Léopold, gérant taverne, Vitré 502
Léopold, emp. Lait. de Québec, Blvd W. Hamel 39, Québec-Ouest
Maurice, journalier, d'Avaugour 7

Pruneau Mlle Diana, Bougainville 170
Mlle Hermine, St-François 190
Mlle Marie-Anne, chambres, Grande-Allée 159
Mme Ovila, François Ier 34
Mme veuve O., Morin 101
Philippe, vétéran, St-Bernard 181
Phydime, polis. terrazo, Taschereau 137
Pierre, Dorchester 708
Raymond, ouv. chaussures, François Ier 34
Roger, Dollard 158½
Roger, plâtrier, de la Reine 77
Roland, cordon., Bernatchez 231b, Q.-O.
Rosaire, soudeur, St-Honoré 828
Rosario, pompier, Carillon 170
Puchol Fernando, commis rest., de la Martinière 24
Joseph, Ligue des Citoyens de Stadacona, de Meulles 90
Pugh A., papermaker, Lachevrotière 38
A., journalier, St-Gabriel 37
H., engineer Nat. Defence, Fraser 43
H., emp. Quaker Oats, 10e Rue 336
James, emp. Anglo Pulp, Crémazie 26
Mrs. Gladys, Grande-Allée 289
R. Allen, militaire, Montmartre 111
Pugliano Mme veuve Angelo, Côte de la Montagne 24
Puissauve Gabriel, cuisinier 429
Pulpwood Water Transportation Co., Ltd., St-Pierre 126, Tél. 2-4991
Purdon Robert, emp. Anglo Pulp, St-Eustache 90
William, emp. Army & Navy, St-Eustache 90
William, jr, emp. Ch. Frontenac, St-Eustache 90
Purity Flour Mills, St-Paul 35
Push Mrs. W., Laval 6
Putt Simon, Ch. Ste-Foy 60
Pyke see Pike
Pyle C., paper maker, de la Bourbonnière 2150, S.

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

Q

Quaker Oats Co. of Canada, Ltd., St-Paul 35
Quart Arthur, clerk Can. N. Express, Fraser 91
Geo., sr., Oak 1365, Sillery
Geo., jr., Quebec Shipping Co., Reg'd., Oak 1365, Sillery
Gérard-D., emp. Can. Prefabrication, Inc., des Gouverneurs 1438, S.
Harry S., sr., prop. Central Printing Co., Reg'd., Blvd Wilfrid Laurier 2030, S.
Harry, de Entreprise, Ltée, Pasteur 1300, S.
Harry, importateur, Sheppard 1674, S.
John, Blvd Wilfrid Laurier 2030, S.
Miss Christiana, emp. C.N.R., Oak 1365, S.
Quart Miss Mary, Oak 1365, S.
Percy, emp. civil, Aberdeen 150
Quartiers des soldats attendant leur licenciement, Hutte 41
Quartiers généraux, District Militaire No 5, Hôtel des Postes, rue Buade

Quebec Adjustment Bureau, J. Gagnon et J.-A. Roy, évaluateurs. Ajustements pertes, feux, accidents pour Cies d'Ass., St-Pierre 81, Tél. 2-6888

Quebec Amateur Photo, Enr., 3e Ave 300
Quebec Apartment, Ltd., Grande-Allée 305
Quebec Aquarium, Enr., Raymond Bernier, prop., Artillerie 71
Quebec Auto Spring, Reg'd., Lucien et Gérard Blondeau, props, 7e Rue 144
Quebec Auxiliary Bible Society (The), St. John 123. Miss S. M. Kennedy, secretary, Tel. 2-8346
Quebec Baby Diaper Service, Reg'd., Richelieu 355
Quebec Blue Print, Enr., Derome Jean-Paul, prop., St-Jean 371

Quebec Board of Trade (The)—(See Information) Price Building, 65 Ste. Anne St., Tel. 2-7078

Quebec Boot & Shoe Manufacturer's Association.—Lucien-G. Lafleur, secretary, St-Vallier 566, Phone 3-1639

Quebec Boulevards Construction Co., Gédéon Delisle, prés.-gér., Boul. Charest 1275, Centre Industriel No 5

Quebec Boy Scouts, Cartier 186
Quebec Bridge Realty, Ltd., St-Joseph 16
Quebec Butchers Supply, Reg'd., de la Salle 2-4
Quebec Cash Jewellers, Reg'd., St-Joseph 191½

Quebec Central Railway (The) — J.-P. Dussault, City Ticket Agent, 30 St. John Street, Tel. 2-3841; L. Breton, Local Freight Agent, Palais Station, Tel. 2-6703; Lucien Croteau, Ticket Agent, Palais Station, Tel. 2-1284

Quebec Chronicle Telegraph (branch Office), du Trésor 1-3
Quebec Clearing House Association, St-Pierre 110

Quebec Coal & Oil, Ltd.—Louis Côté, gérant, Blvd Charest 411, Téls 2-8472-4-1091

Quebec Curling Club, R. W. Morton, secretary, Fraser 119
Quebec Drill Hall, Manège Militaire, Laurier

Quebec Electric Co. Ltd., (The)—Electrical contractors, St. John 137, Tel. 2-4784

Québec Electronique, Enr., Bourget Jean et Jacques, props, St-Jean 375

Quebec Engraving Co.—Graveurs, Embosseurs, Couillard 52, Tél. 2-1334 (voir annonce)

Québec Entrepôt, Chiffonnerie, Enr., J. Thibaudeau, gérant, Dorchester 215
Quebec Equipment & Traction, Ltd., de la Couronne 37
Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 118

Quebec Metal Pressing Inc.

340 --- 5ième RUE - TÉL. 3-5639

Manufacturiers du Brûleur à l'huile **"CHAMPION"**

SPÉCIALITÉS:

Pressage de Métaux --- Ajustage de Mécanique --- Soudure électrique

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Quebec Fire Assurance Co.—inc. 1818—Prés. G.-H. Henderson; sec.-trés. J.-A. Bail, St-Pierre 81, 1er plan., ch. 12, Tél. 2-3984

Quebec Fire Protection, Regd., W. Masse, gérant, Crémazie 162

Quebec Fly Fishing Serv. Club, d'Auteuil 61

Quebec Forest Industries Association, Ltd., (The)—Edgar Porter, Manager; Cook 16, Office: Ste-Anne 65

Quebec Fruit & Fish, Ltd, Dalhousie 116

Quebec Gaol, Men's Department, Battlefields, Tel. 5-5048—Women's Department, Bois Gomin Road, Sillery, Tel. 7-1401—G.-E. Létourneau, governor, Battlefields, Tel. 4-0647

Quebec Garrison Club (The) Honorary Secretary, Hugh H. Smith, St. Louis 97, Phone 2-6475

Quebec Gas & Diesel, Eng., Ltd., Corbin J., prés., Sault-au-Matelot 15

Quebec Geographical Society (The), Morrin College, St. Stanislas 44

Quebec Grocery, Singer S., prop., St-Dominique 53

Quebec Harbour Commission (The) (See Port de Québec)

Quebec Heel Co., Ltd., J.-A. Rodrigue, prop., Alfred 5

Quebec High School, Belvédère 75

Quebec Hospital Service Ass'n., Jean Levert, regional manager, St. Louis 25, Tel. 2-6469

Quebec Immigration Office, St-Joseph 55-b

Quebec Indian Slippers, Reg'd., St-Joseph 251

Quebec Jewellers, Reg'd., St-Joseph 25

Quebec Jobbers, Reg'd., St-Joseph 7

Quebec Land Company, Maurice Samson, C. A., prés.; Alph. Turgeon, sec.-trés., 1ère Avenue 569, Tél. 5-9602

Quebec Land Surveyors, Chauveau 2

Quebec Lawn Bowling Club—Young C. E., Lt. Colonel M.C., pres., Fraser 119, President L. Trueman, secretary P. D. Woods, Murray 101

Quebec Lions Club—see Club des Lions de Québec

Quebec Lumberman Safety Association, A.-S. Cook, sec. and manager, Ste-Anne 65

Quebec Machinery & Supply, Co., Ltd., Côte de la Canoterie 19

Quebec Managerial Service, Reg'd., Boul. Charest 251

Quebec Marine Grocers,—Philippe Massé, prop., Sault-au-Matelot 93, Tél. 2-8505

Quebec Medical, Ltd., Ste-Marguerite 19

Quebec Metal Pressing, Inc., manufacturiers du brûleur à l'huile "Champion", B. Labrie, prop., 5e Rue 340, Tél. 3-5639—(Voir annonce)

Québec Meubles, Inc., Edouard Coulombe, prés., Boul. Charest 140, Tél. 5-9078

Quebec Military Hospital, Laurier 25

Quebec Modern Clothing Mfg. Co., Ltd.—Harry Lax, pres., St-Vallier 580

Quebec Motor Sales Co., Ltd.—Distributeurs "AUSTIN"—Accessoires, pièces authentiques, réparations générales. J. C. McNicoll, Prés., 3e Avenue 201, Téls. 2-3945-6, rés. Dickson 2144, Tél. 7-6936.

Quebec Motor Service, P. Brunet, prop., Dollard 79

Quebec Municipal Commission (See La Commission Municipale)

Quebec Municipal Tourist Bureau, M. L. Paré, director, d'Auteuil 60, Tel. 2-4071

Quebec Navigation & Warehouse, Ltd., Dalhousie 88

Quebec Néon, R. Couture, prop., St-Bernard 11½

Québec Nettoyeur à Domicile, Enr., Lucien Gamache, prop., Fleurie 70, Tél. 3-4531

Quebec Newspapers, Ltd., Publisher The Quebec Chronicle Telegraph, St. Sacrement Ave., Tel. 7-2591, Branch: Buade 27

Quebec & Northem New Brunswick Fish Producers & ExportersAss., Chauveau 2

Quebec Novelty Shoe Co., Sault-au-Matelot 35

Quebec Observatory, Laurier 239

Quebec Photochrome, Enr., Paul Beaumard, prop., St-Dominique 72

VOULEZ-VOUS RÉDUIRE VOS DÉPENSES D'AUTOMOBILE DE **50%** YOU CAN SAVE ON YOUR AUTOMOBILE EXPENSE BILLS,

AVEC UNE *WITH AN*

Première en valeur *First in value*

Première dans les ventes *First in sales*

Austin of England

QUEBEC MOTOR SALES CO. Ltd.

201, 3ième Avenue, QUÉBEC, Tél.: 2-3945 **A Lévis: Garage Omer Gosselin, 475, St-Joseph, LAUZON**

Quebec Piano Moving — Léo Côté, prop., d'Aiguillon 194

Quebec Pilots' Office, J.-A. Bédard, superintendent, Champlain Market Place

Quebec Power Co., & The Quebec Railway, Light & Power Co., Quebec Power Building, corner of St. Joseph & Crown Streets. J. N. Sicard, v. prés. and General Manager: M. T. Bancroft, v. prés. et comptroller; H. F. Beique, General Superintendent; J.-Paul Towner, Director Personnel: J. Saint-Jacques, Director of Sales; J. C. Dawson, Director of Shop & Equipment; J.-A. Côté, Purchasing Agent; P. Vallière, Assistant Comptroller, Phone 5-5141

Transit Division—(City Buses) J. H. Levasseur, Superintendent; R. L. Jess, Asst.-Supt., J. C. Dawson, Supt. of Equipment & Shops

Power Division—(Light & Power Department)—L. Swift, Supt.—Maurice D'Amours, Supt. Quebec District.

Montmorency Division — (Electric and Steam Railway to St. Anne de Beaupré and Montmorency Falls)— J.-A. Côté, superintendent; C. E. St-Laurent, ass't.-supt.; A. Pelletier, chief train despatcher; J.-P. Clavet, freight claims agent; E. G. Giasson, auditor freight and passenger receipts; Victor Morissette, cashier.

Gas Division—J. C. Dawson, supt.; C. W. Delorey, asst.-Supt.

Quebec Pulp & Paper, St-Pierre 71

Quebec Pulp & Paper Safety Ass., Inc., A.S. Cook, sec'y., Ste-Anne 65

Quebec Railway, Ticket Office, St-Jean 582

Quebec Railway, Light & Power Co.,—(The)—See Quebec Power Co.

Quebec Railway & Transfer Co., Ltd., Power Patrick, supt., St-Dominique 145

Quebec Ready Mix, Inc., Béton préparé (chauffé en hiver), René Trudel, gér., Goupil 50, Tél. 3-6491

Quebec Riding Club, St. Louis Road, S.

Quebec Sacks Supply, Ltd., Nous achetons et vendons les poches de toutes sortes en jute et coton et les vieux métaux. Guenilles à essuyer. Gros et détail.—Dealers in all kinds of used jute and cotton bags also scrap iron and metals. Wiping rag. Wholesale and Retail, Mgr Gauvreau 98-102, Tél. 3-4553 et St-François 65

Quebec Saguenay Line, Côte de la Montagne

Quebec Salvage & Wrecking Co., Capt H. Snow, manager, Shed 18, Jetée Louise

Quebec School of Arts and Manufactures, St-Joachim 37 (see information)

Quebec Seamen's Institute, Dalhousie 122

Québec Service de Laveuses, Enr., Hubert-E. Berwick, prop.—Service "Beatty". Réparation de laveuses de toutes marques, Blvd Charest 393, Tél. 2-2724

Quebec Ship Riggers & Sail Makers, Reg'd., J. O'Hearn, prop., Sault-au-Matelot 17

Quebec Shipping Office, (The)—B. J. Kaine, shipping master, Champlain 101-103, Phone 2-7021

Quebec Shoe Repair, Co., Donat Carpentier, prop., de la Chapelle 120

Quebec Sight Seeing Association, Inc., St-Louis 5

Quebec Sporting Goods, Reg'd., St-Jean 108

Quebec Stainless Steel, Ltd., 12e Rue 195

Quebec Steam Laundry, des Prairies 14-16, bureau, Vallière 23

Quebec Steel Corp., Conway 50

Quebec Stitchdown Shoe, Ltd.,—Man. de chaussures Stitchdown et bottines de travail, 3e Rue, 324 Tél. 4-3262

Quebec Stop Fire, Paul Paradis, gérant, 1ère Avenue 1427

Quebec Stores, Reg'd., épicerie, grain, farine. Gérard Lemieux, gérant, Dalhousie 139, Tél. 4-3501

Quebec Technical School, Blvd Langelier 185

Quebec Textile, Inc., Boul. Charest 83

Quebec Tire Sales & Service, Ltd.,—Batteries, pneus, Vulcanisation, rechapage, accessoires d'automobiles, Côte Dinan 1

Quebec Tire & Vulcanizing Co., 3e Avenue 100

Quebec Tourist Bureau, Grande-Allée 106

Quebec Tourist Camping Ground, Ste-Foy Road

Quebec Transport Co., Inc., Paul-André Simard, secrétaire, garage et bureau, Arago 440-460

Quebec Travel Bureau—agences de voyages, Georges Carrier, gérant, Ste-Anne 18, Tél. 2-5994

Quebec Upholstering, Reg'd., Bussière Herm., prop., St-Dominique 19

Quebec Warehouse, Ltd., entreposage général, Dalhousie 110. Bureau: Dalhousie 114-116. Téls 2-3834-35

Quebec Waste & Paper Co., Reg'd., Léonidas Poulin, prop., Bergemont 336

Quebec Weathertrips, Reg'd.—Coupefroid, bureau 6e Avenue 58, atelier, 6e Avenue 60

Quebec Window Cleaning Co., Gust. Baker, manager, Chemin du Foulon 1150, S.

Quebec Winter Club, Laurier 30

Quebec Winter Sports Association, J.-Geo. Jessop, president; J.-E. Renaud, sec.-treasurer, Chauveau 2

Quebec Workmen's Compensation Commission, Grande-Allée 225

Quebec Yacht Club, Antoine Cimon, C.R., Sec., Chemin du Foulon, S.

Queen's Hotel, taverne, Jos. Bélanger, prop., coin du Pont 102-104

Quessy Mrs. D. A., Ch. St-Louis 2297, S.

Quévillon J.-A., chef du Service Administratif Ministère de la Santé, St-Cyrille 393, Tél. 5-7096

Patrick, 4e Avenue 669

Quigley Thomas, journalier, Blvd Pierre Bertrand 132, Q.-O.

Quilles Pakenham Bowling, Albert Pakenham, prop., 4e Rue 250

Quimper Donat, avocat, sous-min. adj. du Trav., de Montigny 1187, S.

Lucien, emp. Goodyear, Crémazie 66

Paul-Eugène, emp. civique, 4e Avenue 706

Robert, emp. civil, Crémazie 66

Quincaillerie Côté, Paul-Emile et Patrice Côté, coprops, La Canardière 442

Quincaillerie d'Assise, Enr. — Léopold Cloutier, prop.—Ferronnerie, peinture, vitres, 1ère Avenue 1904, Tél. 3-8368

Quincaillerie St-Jean, Edouard Guillemette, prop., St-Jean 280

Quinn Aubrey, emp. Price Bros., Moncton 57

Charles, caretaker, Cemetery, Ch. Gomin 2041, S.

C.-H., voyageur, Cartier 49

C.-J., plumber, Cartier 49

Fred. M., emp. City Hall, St-Cyrille 406a

George, détective mun., 10e Rue 435

Harry, emp. Dom. Textile, Moncton 57

Howard, rentier, Déligny 40

Hubert, F., Belvédère 6

John, St-Joachim 49

Lucien, dessinateur, Bougainville 65

Miss Béatrice, emp. Que. Fire Ass. Co., Bougainville 65

Miss Doris, sec., Cartier 49

Quinn Miss Ellen, Bougainville 65

Miss G., emp. civil, Ch. Gomin 2041

Miss Paggy, Cartier 49½

Mrs. widow Agnes, Moncton 57

Mrs. widow John T., Bougainville 65

Norman, mécanicien, 1ère Rue 493

P.-J., Fraser 288

P. S., purchasing agent Anglo-C. Pulp, St-Cyrille 602

William, chauffeur taxi, Déligny 40

Wynn, emp. Provincial Rev., St-Michel 1930, S.

Quirion Clément, électricien, de la Salle 211

Eugène, emp. civil, d'Auteuil 3

Georges, emp. Anglo, Champfleury 397

Henri, emp. C.N.R., M. de l'Incarnation 331

Jean, abbé, vicaire, Maxfield 1215, S.

Joseph, laveur de vitres, Petit Champlain 40

Lambert, de la Salle 132

Mlle Jeanne d'Arc, emp. Hôp. Enfant Jésus, Champfleury 397

Mlle Mariette, emp. Dom. Corset, Champfleury 397

Mlle Simone, Charlevoix 31

Patrick, journalier, 5e Avenue 286

Philippe, gardien, St-Paul 70

Roméo, journalier, St-Jean 461

Wilfrid, menuisier, 2e Rue 505

Quirk Mlle Lucille, Ste-Anne 131

Quirouet Adjutor, gantier, Ste-Thérèse 687

Henri, entr. peintre, Ste-Thérèse 685

Jean-Paul, emp. Quebec Power, Boul. des Capucins 102

Mlle Claire, com. bur., Ste-Thérèse 685

Mlle Colette, emp. Dom. Corset, Boul. Capucins 102

Mlle Yvonne, St-Benoît 147

Mme Henri, Boul. des Capucins 102

Mrs. widow Cecil-M., emp. Price Brothers, St-Jean 591

Mme veuve Adolphe, Ste-Thérèse 685

Mrs. widow R. M., St-Jean 589

Paul, cordonnier, St-Benoît 147

Quirouette Roméo, radio attendant, 23e Rue 551

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

R

Raby Mlle Norma, Franklin 311

Willie, menuisier, Franklin 311

Racette Albert-F., emp. s. civil, St-Jean 23

Albéric, poseur terrazzo, St-Olivier 259½

Alphonse, commis, St-Olivier 31

Chs, emp. civil, Scott 104

Evariste, pensionnaire, Latourelle 67

Evariste, jr, insp. Q. Power, St-Jean 599

G., Boul. Benoît XV 1643

Jean-Paul, commis Terreau & Racine, de la Capricieuse 2080

J.-G., emp. Com. Liqueurs, Laval 4

Joseph, ch. taxi, St-Augustin 55

Léopold, s. civil, 6e Avenue 255

L.-M., emp. Cie Cadbury's, de la Normandie 83

Maurice, emp. bureau, Latourelle 106

Mme veuve E., 4e Avenue 170

Mme veuve F.-X., St-Jean 39

Mme veuve V., St-Jean 599

Sylvio, emp. civil, 19e Rue 555

Racicot Mlle Flore, emp. Dom. Corset, St-Vallier 758
Racine A., commis, Lamontagne 33
A., marchand, Charles Huot 1261, S.
Adél., journalier, Bibaud 22
Adjutor, St-Patrice 151

Racine Adrien, décorations meubles, de la Fabrique 30, rés. 32-7, Tél. 4-3891
Albert, de la Salle 24
Albert, corroyeur, St-Jean 601
Albert, emp. Vaillancourt, du Roi 425
Albert, emp. C.N.R., Napoléon 241
Albert, débardeur, de la Couronne 207½
Albert, militaire, d'Aiguillon 276
Albert, Inc., corroyeur de cuir, Demers 14–20, St-Vallier 631-633
Alphonse, commis, Godbout 115
Alphonse, acheteur, des Remparts 43½
Alphonse, commis boucher, Guyenne 117
Alphonse, emp. Que. Power, Lebouthillier 30
Alphonse, acheteur Terreau & Racine, Bruneau 40
André, emp. civil, de Mazenod 21
André, dentiste, St-Jean 12, appt 2, rés. Sir Adolphe Routhier 86
Anthyme, dentiste, Turnbull 12
Antonio, journalier, Victoria 93
Antonio, pressier, Arago 234
Armand, emp. teinturerie, St-Albert 694
Armand, emp. C.N.R., St-Joachim 89
Arthur, ch. de camion, Bourdon 31
Arthur, débardeur, Julien 20
Arthur, militaire, 2e Rue 600
Auguste, cuisinier, de Granville 1096
Benoît, ébéniste, de Mazenod 23
C.-H., investigateur, Marie-Rollet 11
Charles, électricien, 4e Rue 526
Claude, emp. Terreau & Racine, des Remparts 43½
Cyrille, gardien, St-Joachim 111
Elie, typographe, St-Olivier 68
Elzéar, emp. Crane, St-Jean 544
Elzéar, chauffeur fournaises, Papineau 144
Emile, emp. de la Cité, Ste-Famille 34
Emile, emp. Anglo-C. Pulp, Bourdon 37
Emmanuel, R.C.E.M.E. Reserve, McNaughton 27

Racine & Cloutier, Enr. (succ. de P. Racine)—Lorenzo Cloutier, prop. Courtiers en Assurances, du Roi 421, Tél. 3-3993
Edmond, agent de publicité, Manrèse 82
Ernest, marchand bois de chauffage, rés. Ste-Thérèse 725
Eudore, ing. forestier, St-Jean 606
Eugène, emp. Anglo-C. Pulp, Ste-Félixine 9
Eugène, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 41, Q.-O.
Fernand, techn. réfrigération, Turnbull 12
Fernand, ouv. chauss., Père Arnaud 18
François, menuisier, de la Salle 85
Freddy, emp. Jeffery Hale, St-Olivier 168
Gaston, tanneur, Lockwell 154
Gaston, E.G.F., St-Jean 606
Georges, emp. civil, de la Salle 281
Georges, emp. serv. alarme, Sagard 13
Georges-A., médecin, de Mazenod 21
Gérard, journalier, Dollard 59
Gérard, emp. Bardou, Napoléon 241c
Gérard, sgt-détective, Calixa-Lavallée 2
Gilles, emp. J.-R. Racine, Inc., Holland 173
Gustave, chimiste, 1ère Avenue 3193
Guy, de Terreau & Racine, Ltée, de Repentigny 33
Henri, journalier, Père Arnaud 18
Henri, emp. Legrade, Inc., Montmagny 78
Henri, emp. Serv. Social, Moncton 3
Henri, ouvrier, Lachevrotière 37
Henri, comptable Terreau & Racine, de Luxembourg 1237, S.
J., 11e Rue 638
J., emp. Boulangerie Nat., 7e Rue 185
Jean, emp. civil, de Mazenod 25
Racine Jean, prop. Cie Radix, Turnbull 12
Jean, tailleur de hardes, Rigauville 26
Jean-Marc, voy. commerce, St-Vallier 1066
Jean-Marie, ch. camion, Arago 253
Joseph, march. de glace, Maufils 44
Joseph, rentier, Arago 236
Joseph, commis épicier, Lamontagne 98
Joseph, menuisier, St-Mathias 59
Joseph, journalier, d'Argenson 182
Joseph, agent d'assurances, Arago 222

Racine Joseph, Chev. St-Sylvestre: Com. St-Sépulcre; prés. Terreau & Racine, Ltée, des Remparts 43½, Tél. 2-8725
Joseph, journalier, 3e Rue 321
Joseph, emp. civique, 4e Rue 215
Joseph, cordonnier, de Mazenod 185
Joseph, emp. Gen. Elect., Lalemant 25¾
Josaphat, plombier, St-Vallier 1134-1134½
Jos.-Richard, emp. Deslauriers, Fleurie 23

Racine J.-R., Inc.,—Automobiles, Hudson, Camion Reo. Pièces de rechange. Service de garage complet, Arago 27, Tél. 2-2019
Jules, gér. division de Québec, Union St-Joseph du Canada, Bourlamaque 57-*8*
Jules, épicier, rés. de l'Espinay 72
Jules, entr asphalte, Lebouthillier 32
Jules, relieur, Latourelle 142
L., soudure électrique, Pr.-Edouard 103
L., emp. s. civil, St-Bernard 48
Laurent, pâtissier, Lamontagne 76½
Léon, anc. charpentier, Victoria 93
Léon, soudeur, Sagard 13
Léonidas, emp. Un. Shoe, d'Assise 1428
Léo-Paul, chauffeur d'auto, Arago 234
Lionel, tailleur fourrure, 3e Avenue 416
Lionel, emp. J.-B. Renaud 13
Louis, ingénieur, Arago 253
Louis, rentier, des Saules Ouest 44
Louis, emp. civil, du Roi 138
Louis, chauf. camion, Alfred 10
Louis, restaurateur, Franklin 101
Louis-Ph., poérateur Crane, Chr.-Colomb 144
Ls-Arthur, emp. des Postes, 4e Avenue 1186
Lucien, machiniste, Rigauville 26
Lucien, pressier, St-Olivier 68

Racine Lucien, gér. The Reliable Life Ins. Society, rés. St-Vallier 1259, Tél. 3-7892
Marcel, emp. civil, Prince-Edouard 311
Marcel, emp. Arsenal Valcartier, de la Martinière 8
Marcel, emp. des Postes, Julien 7
Marcel, ch. camion, St-Vallier 1141¾
Maurice, débardeur, de la Reine 393
Maurice, emp. Bennett Co., Ltd., Papineau 144
Maurice, ch. camion, St-Germain 45
Maurice, emp. U. Ste-Marie, McNaughton 27
Mlle Aline, couturière, St-Jean 274
Mlle C., ouv. en four., Côte d'Abraham 69
Mlle Charlotte, emp. Rock City, St-Vallier 1066
Mlle Gemma, de Mazenod 185
Mlle Gemma, Arago 236
Mlle Ghislaine, emp. Gardénia Fleuriste, 3e Avenue 1130
Mlle Julienne, commis, Latourelle 142
Mlle Juliette, St-Cyrille 268
Mlle Madeleine, prop. rest., 3e Avenue 1130
Mlle Marguerite, du Roi 419
Mlle Marie-Anne, de la Couronne 207½
Mlle Marie-Paule, Latourelle 142
Mlle Yvette, cond. ascenseur, McNaughton 27
Mlle Yvonne, St-Léon 74
Mme Alphée, des Zouaves 7
Mme Eugène, aide domestique, Aberdeen 25
Mme L., St-Réal 25½
Racine Mme Léon, Boul. Langelier 191
Mme M., Maufils 143
Mme Willie, St-Alexis 57
Mme veuve Adélard, Bibaud 22
Mme veuve J.-Emile, François Ier 113
Mme veuve J.-Roméo, Holland 173
Mme veuve Joseph, St-Vallier 1066
Mme veuve Lyska, St-Bonaventure 71
Mme veuve Siméon, Père Grenier 51
Napoléon, rentier, St-Albert 694
Oscar, menuisier, 4e Avenue 669
Ovila, emp. Dom. Arsenal, 11e Rue 498
Patrick, journalier, Turcotte 191, Q.-O.

Racine Paul, R.P., s.j., organisateur des retraites, Ch. Ste-Foy 100, Tél. 7-3476
Paul, agt Ass. Indust., Papineau 144
Paul, industriel, Holland 1161, S.
Paul, peintre, Prince-Edouard 119
Paul, emp. C. Marquis, St-Bonaventure 45
Paul-Emile, emp. Savonnerie Bourbeau, Bibaud 22
Pierre, étudiant, Ste-Famille 34
Raoul, cuis. Ch. Laurier, des Remparts 37
René, radio tech., St-Ignace 25
René, emp. Arsenal, Arago 236
René, Marie-Louise 96
René, emp. Arsenal, Marie de l'Incarnation 96¾
René, de Mazenod 177
René, commis Terreau & Racine, des Remparts 43½
Robert, emp. Gen. Electric, Leclerc 151
Robert, emp. Vandry, Inc., Papineau 44½
Robert, plombier, St-Vallier 1134
Rodolphe, ch. camion, Napoléon 241c
Roger, ouv. chauss., St-Alexis 57
Roger, camionneur, St-Jean 505
Roger, plâtrier, Julien 20
Roland, chauf. taxis, Arago 236
Roland, emp. Savonnerie Bourbeau, Papineau 39½
Roland, de Mazenod 185
Roland, peintre-tapissier, 11e Rue 364
Roméo, agent United Shoe, 5e Avenue 286
Rosaire, emp. Anglo-C. Pulp, 2e Rue 602
Rosario, débardeur, de la Couronne 207½
Tancrède, typographe, Carillon 161
Tancrède, emp. civil, Manrèse 82
Thomas, charretier, 11e Rue 360

Racine & Verret, entrepreneurs généraux. Pavages d'asphalte. Jules Racine, prop., 1ère Rue 304, Tél. 5-7319
W., emp. civil, Montmagny 185
Wilfrid, St-Dominique 70
Wilfrid, emp. civil, Ernest Gagnon 47
William, sr, ch. taxi, St-Patrice 151
Radio Café, Long Wee, prop., St-Paul 318
Radio-Canada — CBV, Guy Dumais, gérant, Palais Montcalm
Radio License Office, Pl. Marché Champlain
Radio Service, Dépt du Transport, W. J. Moore, inspecteur; J.-L. Messier, asst, Place Marché Champlain
Radio Service, Marcel Pouliot, prop., St-Germain 155
Radley Walter S., L.S.T., Rev. rector, 12e Rue 218
Rae Edouard, électricien, Chr.-Colomb 491
Lionel, Rae Construction Supply, 4e Avenue 1657
Raiche Mme veuve Cyrille, Ste-Anne 117
Rail Antonio, cordonnier, Maufils 226½
Raindoin Robert, repr. Picker & Ray Co., Ltd., Sheppard 1625, S.
Rainville Cléophas, contrem. M. Cauchon, Blvd des Alliés 14
E., emp. civil, 11e Rue 115
Georges, menuisier, Blvd des Alliés 16
Joseph, tail. de cuir, 4e Avenue 360
Léger, Park 125
Marcel, abbé, vicaire, St-Jean 448
Mlle Germaine, emp. s. civil, Ste-Ursule 53
Mlle Gilberte, Dufferin Terrace Pl. 6

Rainville Mlle Irène, emp. P. Ferland, 4e Avenue 360
Mlle Madeleine, emp. civil, Dufferin Terrace Place 6
Mme J.-C., Enr., Mme Alfred Dumont, prop., confection pour dames, Blvd Langelier 29
Mme veuve Ls-Philippe, Morin 96½
Mme veuve Philias, d'Aiguillon 102
Noël, emp. Trav. Publics, 4e Avenue 360

Rainville Paul, conservateur du Musée de la Province de Québec, Plaines d'Abraham, Tél. 3-2085, Grande-Allée 305—*102*, Tél. 5-8804

Rainville P.-H., médecin, spécialité: chirurgie orthopédique, bureau et rés. des Erables 93-95, Tél. 2-7963

Rosaire, médecin, bureau et rés. 4e Avenue 555
Rajotte André, emp. Epicerie Dorion, Vitré 466
Denis, emp. Christie Brown, Vitré 466
Jean, emp. Legrade, de la Ronde 11
Michel, emp. Rock City, Vitré 466
Mlle Camille, emp. Pfeiffer, Vitré 466
Mlle Claire, Conroy 28½
Mlle Lucie, emp. Dom. Corset, Vitré 466
Mlle Rose, de la Ronde 195
Mme veuve Ernest, de la Ronde 195
René, emp. civil, Vitré 466

Ralph H. A., Manager and Sec.-Treas. Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd., Moncton 123, Tel. 3-7537

Ramsay T., rentier, La Capricieuse 108
Ramsey Donald, emp. Que. Power, Champfleury 337

Ramsey, Greig & Co., Ltd., Steamship agents. Travel Service, Chauveau 2 (3rd Floor), Phone 2-8157, (see advertising)

James, machiniste, de Varennes 39
Raindoin Robert, repr. Picher & Roy Co., Ltd., Sheppard 1625, S.
Rancourt Antonio, chauf. taxi, Lesage 62
Arthur, Kirouac 80
Arthur, ouv. chaussures, Dorchester 710
C., 8e Avenue 1585
Charles, Boisseau 219
Donat, menuisier, du Pont 47
Edouard, abbé, préfet de discipline, Ch. Ste-Foy 14
Eugène, pâtissier, St-Philippe 143, Q.-O.
Eugène, cordonnier, St-Philippe 153, Q.-O.
Gédéon, emp. Anglo Pulp, des Remparts 37
Geo., emp. Bois de Coulonge, Sarah 1295, S.
Henri, commis, Lavigueur 63
Henri, sergt Q.-maître, Laight 1317, S.
J., emp. C.N.R., La Canardière 383
J.-B., concierge, St-Vallier 429
J.-B., St-Ambroise 84
J.-C., gér. gén. Gagnon & Frère, de Repentigny 146
Jean-Charles, emp. garage, Garneau 20
Jean-Paul, chauffeur taxi, d'Aiguillon 116
J.-N., menuisier, Giguère 180, Q.-O.
Jos., emp. Bois de Coulonge, Sarah 1309, S.
Joseph, forgeron, d'Assise 1959
Lucien, chauff. taxi, St-Jean 185
Maurice, emp. Pollack, 3e Avenue 911
Maurice, emp. C.N.R., de la Ronde 455
Mlle Antoinette, emp. Charrier & Dugal, St-Jean 61
Mlle Antoinette, Scott 2b
Mlle Cécile, St-François 190
Mlle Eva, emp. Ass. Indust., Churchill 24
Mlle Rita, Sarah 1295, S.

Rancourt Mlle R., aide familiale, du Roi 190
Mme J.-H., des Braves 85
Mme veuve Aimé, d'Aiguillon 178
Mme veuve Jos., 3e Avenue 911
Mme veuve Joseph, Smith 34
Mme veuve Louis, Churchill 24
Nap., rentier, Bruneau 222
Nap., commis, Père Grenier 67
Omer-W., emp. Cité, Berthelot 4
Paul-Emile, cons. mun., Latourelle 217
Paul-H., facteur, 12e Rue 377
Pierre, rentier, Ste-Famille 46
Roland, cuisinier, St-Patrice 24½
Victor, Churchill 24
W., ch. privé, Turnbull 36
Ranger Edmond, pharmacien, Ste-Ursule 54
Rankin Alex., St-Augustin 83½
Rapide Transport, Ozanam 68
Rathé J.-Wilf., gér. Roofers Supply Co., Ltd., 1ère Avenue 1040
Ratté voir aussi Rathé
Ratté Abel, entr. général, St-Cyrille 446
Adélard, journalier, Lafayette 169
Adélard, camionneur, Chr.-Colomb 390
Adrien, de Ratté Tire Shop, Reg'd., Napoléon 257
Adrien, Grande-Allée 316
Albert, emp. Que. Power, 4e Avenue 425
Albert, chauff. d'auto, Napoléon 255
Alex., Taschereau 18
Alex., méc. garage municipal, de la Colombière 215
Alphonse, plombier, Proulx 85a, Q.-O.
Antonio, emp. Que. Power, Bagot 173
Armand, cuisinier, Lemay 1½
Arthur, épicier, Parent 70
C., des Oblats 126
Camille, Christophe-Colomb 191
Charles, Bagot 173
Charles, contremaître Consolidated Tanneries, Bergemont 120

RAMSEY, GREIG & CO., LIMITED

- - - Steamship Agents - - -

FURNESS LINES --- MANCHESTER LINERS LIMITED

SWEDISH AMERICA LINE

TOURIST AGENTS

Airways, Motor coaches, Railways, Cruises, Tours

Tickets for Air - - - Steamship and Bus Lines

HOTEL RESERVATIONS

Telephone 2-8157 2 Chauveau Ave.

QUEBEC CITY

Ratté Clermont, comptable, St-Cyrille 446
Cyrille, peintre, Taschereau 110
Emile, prop. Taverne Populaire, St-Vallier 1136
Félix, sr, commis épicier, Verdun 45
Félix, jr, commis, Verdun 45
& Frère, Joseph, Omer et Henri Ratté, imprimeurs, St-Anselme 55
François, mécanicien, Chr.-Colomb 469
G.-Arthur, épicier, St-Ambroise 101
Gaston, chauffeur, M. de l'Incarnation 288
Gaston, journalier, Verdun 45a
Gaudias, emp. Glace Frontenac, Bélanger 175, Q.-O.
Gaudias, Bouffard 132
Georges, Boisseau 168
Gérard, journalier, Santerre 256, Q.-O.
Gérard, télégraphiste, 4e Avenue 2036
Gérard, constable mun., Morin 226
Gérard, photographe, St-Joseph 314
Gilles, comptable, St-Cyrille 446
Gustave, menuisier, Crémazie 149½
Gustave, chirurgien-dentiste, bureau St-Jean 140, rés. Bégin 1130, S.
Henri, menuisier, Franklin 258¾
Henri, de Ratté & Frère, Parent 68
Henri, Bourdon 32
Henri, menuisier, Proulx 181
Honoré, journalier, St-Vallier 1048½
J., emp. Can. Gen. Elect., St-Félix 11½
J., mécanicien, Napoléon 116
Jacques, emp. Entrepôt Frig., Bergemont 120
Jean-Marie, mécanicien, Turcotte 176
Jean-Paul, emp. Q. Power, Bouffard 111
Jean-Paul, journalier, Scott 61
Jean-Paul, camionneur, Bagot 173

Ratté Jean-Paul, de Lapointe, Piché & Ratté, Inc., St-Roch 97, Tél. 3-5426, rés. Monk 87, Tél. 7-3159

Jean-Pierre, des Oblats 126
J.-François, Inc., épicerie et rés. St-Vallier 1168-1170
J.-Omer, de Ratté & Frère, imprimeurs, 2e Avenue 777
Jos., menuisier, Proulx 169
Joseph-L., mécanicien, Royal-Roussillon 74
Joseph, journalier, St-Bernard 171
J.-Rodolphe, agent d'assurances, Boul. Cardinal Villeneuve 1572
J.-W., gérant Roofers Supply Co., Ltd., 1ère Avenue 1040
Léon, emp. Laiterie Québec, Marie de l'Incarnation 176
Lionel, débardeur, St-Bernard 171
L.-P., typographe, Taschereau 18
Lucien, journalier, St-Vallier 642
Marcel, emp. Ratté & Frs, Verdun 45
Marcel, ambulancier de la Cité, St-Vallier 960
Maurice, emp. Q. Power, Morin 207
Maurice, photographe et rés. St-Joseph 314
Mlle Jacqueline, Bergemont 120
Mlle Lucia, emp. manuf., Napoléon 36
Mlle Marie-Claire, emp. civil, Chr.-Colomb 390
Mlle Pauline, g.-m.g., d'Aiguillon 36
Mlle Simone, emp. Nett. Sillery, Bergemont 120
Mlles Anna et Thérèse, Grande-Allée 316
Mlles Jacqueline et Louise, d'Aiguillon 36
Mme J.-A., dit Conseiller, St-Bernard 149
Mme Joseph, Bégin 1130, S.
Mme veuve Eugène, Lafayette 169
Mme veuve Joseph, Taschereau 110
Mme veuve Napoléon, Proulx 84
Moïse, emp. C.N.R., Bagot 173
Noël (dit Conseiller), ouv. chauss., St-Bernard 149
Odilon, plombier, Bélanger 100
Odilon, jr, manufacturier de chaussures, St-François 454 et Victoria 5
Onésime, cordonnier, Bagot 173
Paul, Dollard 89
Paul, agent ass., Sherbrooke 36
Ratté Paul, emp. Express Baillargeon, Chr.-Colomb 152
Paul-Emile, journalier, Turcotte 459, Q.-O.
Pierre, menuisier, Richelieu 326½
Raymond, peintre, d'Argenson 102½
Raymond, boucher, Morin 207
René, Ste-Thérèse 607
Roger, tanneur, Verdun 43
Roger, emp. Gen. Electric, Morin 207
Roland, emp. Consolidated Tanneries, St-Vallier 1152
Roland, emp. Que. Power, de Varennes 28
Siméon, aviseur légal, Grande-Allée 316
Stanislas, mécanicien, Taschereau 110
Tire Shop, Reg'd., Ratté Adrien, prop., Blvd Charest 108
Viateur, médecin, St-Eustache 39
W., emp. civique, St-Vallier 215
Wilfrid, emp. P. Corset, Franklin 74
Ratille Yvon, Marie Rollet 67
Ratti Vincenza, poseur de terrazo, Maufils 19
Rattray E. B., Capt., Secretary Gale Bros., Ltd., Pasteur 1305, S.
J.-E., emp. Anglo, Ploermel 1055, S.
Raviolatti François, de Terrazo et Tuiles, Roberval 39
Rawsthorne Mrs. E. M., Coulonge 1120, S.
Ray R. G., emp. Can. Import, Preston 1234, S.
Rayex Electrique, Ltée, Côte d'Abraham 115
Raymond Achille, emp. civil, Richelieu 31
Albert, journalier, Prince-Edouard 127
Alfred, charretier, Boisseau 195
Alfred, plombier, Bayard 202
Armand, emp. Bell Tel., 8e Avenue 1135
Arsène, soudeur, Bégin 97
Binet & Cie, St-Jean 95b
Camille, rentier, St-Sauveur 170
C. Percy, Major, commission merchant, Fraser 105
Dominique, serveur, Lockwell 136
Donat, menuisier, 3e Rue 772
Donat, chauffeur camion Turcotte 452 a
Emile, gérant La Société Centrale d'Hypothèque, Dickson 2145, S.
François, emp. civil, St-Jean 619
F.-D., pompier, Durocher 10
H., voyageur, Champfleury 176
Hector, mécanicien, Père Arnaud 31½
Henri, chauffeur camion, Ste-Madeleine 21½
Hervé, Marie-Louise 111½
Horace, emp. civil, St-Gabriel 31
Isidore, repr. Produits Paula, Kirouac 263
J.-C., mécanicien-machiniste, 4e Ave 1591
J.-M., emp. Jos. Morel, Marie de l'Incarnation 304
Jean-Marie, R.P., St-Cyrille 680
J.-René, Garneau 30
Lauréat, électricien, Lalemant 89
Louis, rentier, 4e Rue 360
Ls-Alb., ch. taxi, Turnbull 1
Lucien, emp. Palais Justice, Crémazie 149½
Marcel, voyageur, St-Ignace 82
Marius, Boisseau 195
Maurice, emp. Dépt Trav. Publics, Père Marquette 46
Maurice, menuisier, Arago 276
Michel, serre-freins C.N.R., Ch. St-Louis 3093, Ste-Foy
Mlle Antoinette, emp. Bell Tel., d'Auteuil 36
Mlle Cécile, sténo, Murray 35
Mlle Colette, caissière Serv. Familial, Ch. Ste-Foy 397
Mlle Eugénie, des Erables 70½
Mlle Germaine, St-Réal 67
Mlle Jeannette, garde-malade, 4e Avenue 1745
Mlle Lucie, emp. bureau, Crémazie 149½
Mlle Marguerite, 12e Rue 687-689
Mlle Marie-Josée, emp. bureau, Crémazie 149½
Mlle Monique, diététitienne, Ch. Ste-Foy 397
Mlle Suzel, emp. civil, d'Auteuil 36
Raymond Mme Abel, de Montmorency 136
Mme J., inspectrice, Ch. Ste-Foy 397
Mme Omer, couturière, 6e Avenue 48
Mme veuve Antoine, Blvd Pierre Bertrand, 268
Mme veuve A.-H., d'Argenson 70
Mme veuve Edouard-P., Murray 35
Mme veuve Horace, Marie-Louise 104
Mme veuve Louis, Arago 276
Mme veuve Marcel, 1ère Avenue 1143
Mme veuve Thomas, 4e Avenue 1591
Mrs. widow Joseph, Crémazie 210
Paul-Emile, garagiste, McMahon 19
Phlippe, cuisinier, St-Olivier 106
Pierre, mécanicien, Kirouac 154
Willie, médecin, 4e Avenue 520

Rayon des Tapisseries, Enr., Sylvio Proulx, prop.—Tapisserie. Quincaillerie, peinture, vernis, émaux, de Mazenod 130, Angle Ch.-Colomb, Tél. 3-3549

Rayon Notre-Dame, Enr.,— Mlles A. et A. Chaumette, 1ère Avenue 838
R. C. A., 13th Field Regiment, Laurier 101-103-105
R.C.A.F., centre de recrutement, St-Stanislas 24
R. C. D. Products Reg'd., de la Couronne 92
R.C.N.V.R., rue Dalhousie str., Pointe à Carcy
Rea John, Rev., St-Jean 547
Read see Reid
Read Edouard, électricien, Aqueduc 103
Reade Athol, Clerk Treasury, Ste. Foy Road 80½
Readman voir aussi Redman et Redmond

Ready-Mix (Quebec), Inc. René Talbot, manager, Goupil 50, Tel 3-6491

Reason Mlle Gertrude, sténo, 6e Rue 359
Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Dettol and Disprin, Rep. A. M. Savoie, Godbout 131
Récupération. Tél. 2-2396
Redburn Norman, agent Ass., Industrielle, St-Louis 55½

Red Cross Society, Canadian — St-Eustache 47, Phone 2-5255

Red Diamond de Luxe Taxis, Ltd. — Gaudias Letarte, prés., St-Joseph 235, Tél. 5-8123

Reddy Gerald, emp. Anglo Pulp, Aberdeen 114
Martin, pensioneer, Aberdeen 114
Mrs. widow John, Grande-Allée 254
William, emp. Anglo Pulp, Richelieu 294
Redman Jean-Paul, mécanicien, de la Normandie 96

Redemptorist Monastery, Revd. Father John F. Coghlan, Rector, Grande-Allée 250, Tel. 4-3544— (See page 181)

Redmond Ben., dentiste, bureau St-Jean 15½, des Hospitalières 2515, S.
Gilbert, emp. C.P. Express, Turcotte 232, Q.-O.
Mlle Pauline, emp. Bell Tel., Ste-Ursule 16½
Mlle Patricia, emp. Bell Tel., Ste-Ursule 16½
Miss M., bookeeper, St-Michel 51
Mrs. widow Michael, Champlain 521
Red Top Cabins, Ulric Jean, prop., Chemin Ste-Foy 2445, S.-F.
Réfrigération Arctique, Enr., mfr de réfrigérateurs commerciaux, de l'Eglise 27
Refuge de nuit, du Roi 194-196-196½, directeur Révd frère Jean-Louis
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles, Scott 18
Refuge Notre-Dame de la Merci, Chemin Gomin

Régie Provinciale des Transports et Communications (Voir page (34)

Regimbald Elzéar, St-Olivier 24

Lucien DeCelles,
Président et Gérant Général

Raymond-L. Rondeau,
Vice-Prés. et Sec.-Trés.

BUREAU CHEF:

68-100, rue St-André, QUÉBEC

SUCCURSALES :

CHICOUTIMI, RIVIÈRE-DU-LOUP, MONT-JOLI, LÉVIS

• • • •

J.-B. RENAUD & CIE, INC.

subsidiaires :

Old City Mfg. Co., Ltd., Québec
P.-G. BUSSIÈRE, LTÉE, Québec

L'une des plus importantes maisons de la Province de Québec dans le commerce de farine, grain, provisions, épiceries, fruits, légumes, etc.

MAISON FONDÉE EN 1845

Régiment Chaudière, Colonel Audet en charge, Hutte 28
Réhabilitation Wing., Hutte 36
Rehel François R., emp. B. Tel. 4e Ave 1094
J.-C., corroyeur, des Saules 6
Tancrède, menuisier, des Saules 3
Reid see also Read
Reid Allen, gardener, Forget 1234, S.
Bernard, étudiant, St-Cyrille 405
Charles-Arthur, emp. Q. Power, Ferland 18
Douglass, soldier, O'Connell 37
Edward, rentier, St-Jean 61
François, emp. P.-A. Alain, Ltée, Casot 86
F. D., Lévis 17
H.-C., emp. Price Bros., Calixa Lavallée 85
Hubert, étudiant, St-Cyrille 405
Jean-Marie, ing. Tr. Pub., St-Cyrille 405
Léonide, méd.-chirurg., St-François 137, Blvd Charest 351
Miss Edna, gérante bureau, Turnbull 20
Miss Grace, cashier, St-Michel 57
Miss Helen, emp. Montreal Bank, Levis 17
Miss Isabel, teacher, Ste-Anne 125
Mlle Suzanne, étudiante, St-Cyrille 405
Mrs. widow E., St-Michel 57
Mrs. widow W. J., Lévis 17
Philippe, étudiant, St-Cyrille 405
René, agronome, Sherbrooke 33
William M., accountant, Ch. Ste-Foy 560
Reilly Mme Edo., chambres, Ste-Anne 109
J. L., Lt-Col., Grande-Allée 220
Reinhardt Georges A., St-Jean 578
Guy, E. Sc. Com., St-Jean 578
J.-B., pensionnaire, 5e Rue 227r
Mlle Juliette, 3e Avenue 786
Robert, comptable, Forget 1097, S.
Reiny M., Crémazie 2b
Reitman's Que., Ltd., Lingerie, St-Joseph 183

Reliable Life Ins. Society (The),—Assurance-Vie. L. Racine, gérant, bureau St-Dominique 78, Tél. 3-7892

Religieuses—Voir Sœurs
Rembourrage de meubles Frontenac, Pouliot Ulric, prop., Boisseau 15
Rembourrage Moderne, Enr., Dorchester 343
Rémillard Albert, corroyeur, Smith 34½
André, ouv. chaussures, Côte de l'Eglise 1625, S.
Antonio, emp. chemin fer, Chemin du Foulon 2209, S.
Arthur, chauf., St-Philippe 183
Fidèle, emp. Valcartier, du Roi 314
Gédéon, emp. Anglo-C. Pulp, 9e Rue 317

Rémillard Jean, C.R., avocat de Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80, Tél. 2-5297, rés. Brown 197, Tél. 7-8812

Joseph, emp. civil, Richelieu 256
Léandre, emp. civil, 3e Rue 325
Léo, emp. des Postes, Fraser 45
Léo, menuisier, St-Patrice 27
Lionel, emp. civil, Burton 28
Marcel, peintre, Bélanger 319, Q.-O.
Mlle Cécile, g.-m.g., 14e Rue 693
Mlle Réjeanne, Charlotte 1421, S.
Mlle Simonne, emp. Ch. Frontenac, Chemin du Foulon 2209, S.
Mme Armand, Jeanne d'Arc 39
Mme veuve J.-A., Laurier 288
Paul, courtier assur., de Longueuil 24
Rosaire, emp. Ch. Fr., Chemin du Foulon 2209, S.
Thomas, jardinier, Charlotte 1421, S.
Remington G., Belvédère 12
Rand, Ltd., Jean-Louis Fauteux, manager, St-Jean 253
Renaud voir aussi Renault
Renaud A., emp. Rock City, d'Avaugour 11
Adolphe, emp. s. civil, d'Iberville 33
Albert, chauffeur, Arago 410
Alex., comptable Cité, Lamontagne 72
Alexandre, commis, Ste-Marie 18
Alexandre, abbé, des Erables 39
Alfred, cordonnier, Taschereau 144

Renaud Alfred, chef de l'information "Le Soleil", Ave Brown 836-*6*, Tél. 7-7339

Renaud Alph., prop. taxis, Lavigueur 58½
Alphonse, agent "La Patrie", Ch. Ste-Foy 2580, S.-F.
Antonio, agent d'assurances, de la Couronne 37
Antonio, Arago 32
Armand, insp. féd. radios, Dauphine 35
Arthur, ch. taxi, 4e Avenue 1756
Arthur, 4e Rue 327
Arthur, voy. de commerce, St-Léon 168
Benoît, voyageur, 3e Avenue 571
C.-A., camionneur, Ducharme 128
Charles, emp. civil, Robitaille 9
Clément, emp. Trust Général, Brown 836
Cyrille, chauffeur, Turcotte 240

Renaud & Cie, Ltée — Importateurs en vaisselle, coutellerie, émail. St-Paul 80, Tél. 2-6548—2-8509

Dominique, emp. Can. Oil, St-Luc 188
Edgar, boulanger, des Saules Est 31
Edmond, St-Benoît 100
Elie, emp. Vitrerie Hobbs, Ste-Marie 6
Elzéar, journalier, St-Bonaventure 10
Emmanuel, vérificateur, Taschereau 144
Emile, emp. douane, Dalhousie 118
Eudore, peintre, 3e Avenue 951
Fernand, gérant, St-Amable 20
Fernand, électricien, des Chênes Ouest 24
François-O., maître plombier, Latourelle 148
Fred, expéditeur, Ste-Hélène 53
Gaudias, vétéran, Laperrière 464
Georges, entr. menuisier, 14e Rue 728
Gérard, emp. Anglo Pulp, 13 Rue 330
Germain, commis, Dalhousie 118
Germain, comptable Lane & Robitaille, 8e Rue 601

Renaud Guy, gérant La Fermière Syndicat Coopératif de Lait, rés. des Chênes Ouest 24, Tél. 4-7523

Guy, serveur, La Canardière 2071
Henri, gér. C. Liqueurs, des Peupliers 182
Henri, chauffeur taxi, St-Germain 137½
Henri, commis chauss., St-François 462
Henri, électricien, Taschereau 144
Irénée, journalier, Giguère 363
J., insp. électricien, de Fondville 1089
J.-Arthur, agent d'ass., St-Cyrille 194
J.-B., emp. Can. Packers, Jeanne-Mance 23
J.-B., ex-emp. Dépt des Trav. Publics, Artillerie 26

Renaud J.-B. & Cie, Inc.—Lucien De Celles, prés. et gérant général; Raymond L. Rondeau, vice-prés. et sec.-trésorier, 68-100 St-André, Succursales: Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Lévis, Tél. 2-5201 échange avec tous les départements. (Voir annonce page 735)

Jean, emp. tuile et terrazo, des Peupliers Ouest 182
Jean, emp. Lait. Frontenac, Julien 59
Jean, Artillerie 100
Jean-Claude, peintre, des Chênes Ouest 24
Jean-Claude, St-Benoît 100
Jean-Marie, commis, Turgeon 34½
J.-Emile, sec.-trés. Club Automobile de Québec, Casot 52
Joseph, mécanicien, 5e Rue 453
Joseph, journalier, St-Bonaventure 81
Joseph, journalier, Chabot 285
Joseph, tailleur de cuir, des Chênes Ouest 24
Joseph, commis, 10e Rue 164
J.-P., journalier, Boul. Wilfrid Hamel 652
J.-P., emp. H. Deslauriers, des Commissaires 92
Jules-A., voy. de com., de Repentigny 12
J.-W.-A., inspecteur, Place Marché Champlain 1-5
Laval, emp. C.N.R., Ste-Agnès 6
Léandre, marchand de chaussures, des Oblats 221, rés. 214
Léopold, machiniste, des Chênes Ouest 24

Renaud Léopold, contremaître Boswell, de la Reine 262
Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac, Julien 59
Louis-Philippe, commis de malles, Crémazie 128
Louis, emp. Q. Power, St-Cyrille 194
Lucien, emp. Peinture Sico, des Commissaires 104
Lucien, Arago 410
Majella, tanneur, Napoléon 340
Marcel, emp. Club Auto., Bon-Air 24, S.-F.
Marcel, voy. commerce, 8e Rue 327
Marcel, Marie-Louise 48
Marcel, gér. Synd. de Québec, 8e Rue 327
Maurice, emp. Anglo-C. Pulp, Ch. du Foulon 2300, S.
Maurice, électricien, Giguère 207
Maurice, plombier, Alfred 42
Maurice, voyageur, d'Aiguillon 72
Maurice, François 1er 117
Maurice, emp. Dom. Wood Heel, Claire-Fontaine 13½
Maurice, journalier, Boul. Wilfrid Hamel 504
Maurice, pompier, Bayard 172
Maurice, commis, St-Joseph 52
Misaël, du Club Aut., 2e Avenue 1364
Mlle Andrée, sténo, St-Cyrille 194
Mlle Annette, St-Benoît 100
Mlle Annette, institutrice, du Roi 154
Mlle Carmelle, St-Bonaventure 81
Mlle Cécile, couturière, Dauphine 35
Mlle Claire, dessinatrice, Crémazie 128
Mlle Denise, commis, Julien 59
Mlle Dolora, Hermine 158
Mlle Evangéline, St-Cyrille 194
Mlle Fernande, ouv. chauss., 8e Rue 357
Mlle Gabrielle, emp. B. Royale, St-Cyrille 196
Mlle Gabrielle, emp. Dom. Corset, des Peupliers Ouest 182
Mlle Gemma, commis, Arago 132
Mlle Germaine, emp. civil, d'Iberville 33
Mlle Gisèle, sténo Dom. Corset, 4e Rue 327
Mlle Irène, emp. J.-B. Laliberté, St-Benoît 100
Mlle Irène, emp. Tel., St-Anselme 78
Mlle Louise, emp. Club Auto., Casot 52
Mlle Lucienne, emp. Donnacona Paper, Taschereau 144
Mlle Lucille, emp. Valox, Ltd., d'Avaugour 11
Mlle Marcelle, Châteauguay 105
Mlle Marguerite, institutrice, St-Cyrille 196
Mlle Marie, St-Olivier 140
Mlle Marie-Anne, La Canardière 339
Mlle Marie-Jeanne, caiss., St-Olivier 278
Mlle Pauline, emp. Ban. Royale, de la Reine 262
Mlle Rita, sténo, Ste-Thérèse 774
Mlle Simone, Crémazie 128
Mlle Thérèse, emp. bureau, Arago 132
Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, Châteauguay 131
Mlles, sténos, Ste-Thérèse 774
Mlles Antonia et Alice, modistes, Latourelle 82
Mlles Cécile et Bernadette, Manrèse 65
Mlles Cécile et Alexandrine, St-Bonaventure 10
Mlles E. et M., lingerie, des Franciscains 143
Mlles Jacqueline, Louisette et Jeanne d'Arc, emp. B. Houde & Grothé, Châteauguay 131
Mme Rose, infirmière, Ste-Geneviève 5
Mme Maurice, St-Vallier 1118
Mme Napoléon, 3e Avenue 580
Mme Odina, Chr.-Colomb 182
Mme R., St-Joseph 271¼
Mme veuve A., 10e Rue 117
Mme veuve Almanzor, Boisseau 184
Mme veuve André, Garnier 151
Mme veuve Cyrille, St-Olivier 278
Mme veuve Georges, Boisseau 218

Renaud Mme veuve Gérard, Ch. St-Louis 3055, Ste-Foy
Mme veuve Henri, St-Benoît 100
Mme veuve J.-Napoléon, Arago 132
Mme veuve Jos., La Canardière 377a
Mme veuve Joseph, de la Reine 262
Mme veuve Joseph, Châteauguay 131
Mme veuve Pierre, Hermine 158
Mme veuve Wilfrid, La Canardière 319a
Murdock-F., commis, 8e Rue 357
Odilon, charretier, des Commissaires 104
Odina, commis Cie Paquet, des Commissaires 92
Omer, emp. Com. Liqueurs, Turgeon 52
Omer, journalier, La Canardière 339
P., cord.-mach., M.-Louise 48½
Patrice, camionneur, Hermine 158
Paul, journalier, Candiac 5
Paul, musicien et comptable, de Repentigny 12
Paul, Police Valcartier, St-Benoît 100
Paul-Emile, Châteauguay 131
Paul-Emile, voyageur, d'Iberville 12
Paul-Emile, Champlain 424
Paul-Emile, comptable, Marie de l'Incarnation 199, rés. du Sacré-Cœur 80
Paul-Emile, C.A., Bellevue 21, S.-F.
Phil., emp. Anglo-C. Pulp, Jeanne d'Arc 29
Raymond, militaire, 6e Avenue 262
René, infirmier, Dablond 8
Richard, emp. Singer, St-Cyrille 194
Robert, laitier, Ste-Agnès 6
Robert, Papeterie de Québec, St-Félix 2
Roger, camionneur, Plante 160a
Roland, entr. plâtrier, St-Joseph 271¼
Roland, emp. C.N.R., Napoléon 252½
Roland, entr. plâtrier, des Jésuites 55
Roméo, imprimeur, Santerre 457
Rosaire, menuisier, de la Vérendrye 340
Rosaire, R.P., S.J., Ch. Ste-Foy 100
Simon, voy. commerce, de Repentigny 12
Télesphore, chauf. camion, Latourelle 201
William, com. pharmacien, St-Cyrille 305
Renauld Grégoire, gérant, 1ère Avenue 1925
Renault F.-Alex., emp. civil, St-Denis 14
J.-Maurice, comptable, Fraser 4
J.-R., emp. Cie Outillage, Transport, Sherbrooke 43
Léon, prof. Institut Thomas, Madeleine de Verchères 881
Léopold, serre-freins C.N.R., La Canardière 484
Mme Rose, g.-m., St-Patrice 60
Mme veuve Raoul, chambres, Ste-Anne 135
Philippe, fonct. féd., Jeanne d'Arc 29
Raoul, jr, emp. C. Liqueurs, Ste-Anne 135
René Mme Rachelle, emp. Ch. Frontenac, Aberdeen 8
O'Neil, 8e Avenue 1585
René's Lunch, Roger Huot, prop., Maguire 1316, S.
Roland, Napoléon 252½
Renfrew House, Robitaille J.-P., chambres, Ste-Anne 24
Renold Coventry, Ltd., et R. & M. Berrings (Canada), Ltd., J. Griffin, gérant, Bourlamaque 3¼-5
Rentes Seigneuriales et Pensions de Vieillesse, comptabilité, St-Augustin 63
Rentes sur l'Etat, Léo Potvin, rept régional, St-Jean 104

Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, Léo Potvin, rept régional, St-Jean 104, Tél. 2-4639

Reny voir aussi René
Reny André, voyageur, des Jésuites 24
Antonio, dentiste, Collins 10, rés. Place Monceaux 2526, S.
Arthur, repr. Nat. Sign Co., Sutherland 15
Gérard, fonct. fédéral, Rochette 15, S.-F.
Jacques, emp. civil, Moncton 82
J.-A.-Emile, emp. des Postes, Moncton 82
Marc, voyageur, Moncton 82
Mlle Claire, du Sacré-Cœur
Reny Mlle Gilberte, emp. Holt, Renfrew, Moncton 82
Roland, marin, Moncton 82
Yves, Moncton 82
Renny Miss Mary, Crémazie 167
Repper John, emp. Cie Paquet, Laberge 15½
Lauréat, opér.-électr., de la Salle 46
Mlle Mariette, emp. Dom. Corset, de la Salle 46
René, chauffeur, de la Salle 46
Roméo, emp. Que. Ry., Laberge 15½
Reprisage à l'aiguille, Enr., Côte d'Abraham 156
Reprisage Français, Enr., Côte d'Abraham 132
Reprisage Invisible Royal, Enr., Côte d'Abraham 170½
Ressources Hydrauliques, Normandin A.-B., Place George V 7

Restaurants

Alfred Jacques, Ste-Thérèse 872
"Au Meilleur", d'Aiguillon 171
Au Perroquet Vert, Denis Perreault prop., Morin 144½
Au Petit Canot, Enr., Edm. Léveillé & Fab. Fortin, props, St-Vallier 602
Baril d'Huîtres, Enr., St-Joseph 48
Belmont, St-Jean 20
Bolduc, Enr., Rochette, prop., d'Aiguillon 282
Boucher, Mme Emile Boucher, prop., Ch. du Foulon 1760, S.
Carlo, Enr., Philippe Gagnon prop., Aqueduc 102
Casino, Enr., Eug. Michaud, prop., St-Jean 267
Chat Blanc, Claire-Fontaine 33
Chez Jos., Mme D. Watts, prop., St-Patrice 91
Chez Lévesque, St-Paul 329
Chez Maurice, Robert Morin, prop. et rés., Aqueduc 80b
Chez Menan, 5e Rue 798
Chez Nicol, St-Ambroise 105
Chez Paul, P.-E. Lecours, prop., 4e Rue 254
Chez Philip, Ls-Ph. Michaud, prop., du Pont 53
Chez Roger, Mme Roger Gourgues, St-Patrice 113
Chez Roland, Arthur Demontigny ,prop., St-Bonaventure 59
Chez Roland, Mme Roger Blais, prop., Morin 253
Chez Royer, 11e Rue 320
Chez Simone, Ursulines 2½
Cordon Bleu, St-Joseph 24
Cormier, Blvd des Capucins 235
Coronet, Inc., L. Drolet & L. Blouin, props. Boul. Charest 374
Daigle, Aimé Daigle, prop., Kirouac 96
d'Assise, Enr., 1ère Avenue 1666
de la Station, St-Paul 303
des Boulevards, Blvd Langelier 99
Dorchester, Dorchester 94
Alb. Gauthier, prop., Ch. St-Louis 2002,S.
du Marché, Marché St-Roch
du Port, Dalhousie 143
Edgar Rousseau, Marie de l'Incarnation 238
Golden Gloves, Blvd Charest 96
Hollywood, Blvd Langelier 139
Jacques, Lucien Vachon, prop., 3e Avenue 1525
Jacques Cartier, du Roi 264½
Jobin, Adalbert Jobin, prop., St-Germain 88½
Lasalle, Lucien Dubé, prop., St-Vallier 693
Laurentien, des Glacis 33
Lido, du Roi 268
Maître Pierre, Sansfaçon Pierre-Paul, prop. St-Joseph 40
Maranda, Blvd des Capucins 96
Marino, Enr., Dauphine 34
Merette, Ls-Ph. Merette, prop., La Canardière 540
Restaurants Miville, Elzéar Miville, prop., 1ère Avenue 460
Mongeau, Florian, prop., Ch. Ste-Foy 855
Monaco, A. Provost et A. Robert, props, St-Jean 193
Montmagny, Ernest Frigault, prop., Montmagny 100
Salle de billards, Emond, prop., St-Vallier 860
et Salle de Pool Vincent, Mme Eudore Giguère, prop. , St-Sauveur 146
Montcalm, Armand Gingras, prop., des Franciscains 95
Monte-Carlo, Blvd Charest 492
Mont-Joli, Mme Camille Henri, prop., Dorchester 184½
Nancy, Léo Paquin, prop., Arago 7
Noël, Pierre Noël, prop., 1ère Avenue 460
Normandie, St-Jean 204
Notre-Dame, de la Couronne 41
Olympia, St-Jean 74
Paquet, Georges Paquet, prop., La Canardière 1755
Paradis, René Paradis, St-Paul 311
Richard, Mme Lucienne Matte, prop., Hermine 1k
Sheppard, J.-B. St-Germain, prop., Ch. St-Louis 1594, S.
St-Albert, Lauréat Lafond, prop., des Saules Est 3
St-Antoine, P. Demeule, prop., St-Luc 343
St-Dominique, Mme C.-E. Lapointe, prop., St-Dominique 54
St-Fidèle, Laurendeau Eustache, prop., 4e Avenue 1349
St-Vallier, Enr., Omer Bilodeau, prop. et rés,. St-Vallier 1251
Tanguay, Jules Tanguay, prop., d'Artigny 29
Unic, Dorchester 144
Veilleux, Veilleux & Frère, Enr., props, 1ère Avenue 1774-1900
Viateur St-Laurent, 1ère Avenue 1293

Retail Credit Co., Inc., A. J. Prudhommeaux, gérant, St-Pierre 71, ch. 401, Tél. 2-6866

Revenu de l'Intérieur, St-André 2
Revue du Notariat, Turgeon Henri, notaire, directeur, St-Jean 405
Reynolds H., emp. Goodyear Tire, Artillerie 89
Miss A.-I., emp. C.P.R., Grande-Allée 277
Rheault Alain, militaire, 1ère Avenue 2795
Edmond, industriel, Murray 174
Mlle Gisèle, g.m.g., Grande-Allée 352
Mlle Marcelle, serveuse, Bourlamaque 54
Rhéaume Albert, concierge, St-Eustache 60½

Rhéaume Achille, courtier fruits et légumes, St-Pierre 132, Tél. 3-5053, rés. d'Auteuil 53½ Tél. 2-4808

Albert, soudeur, Colbert 3
Alph., gér. théâtre Classic, Richelieu 356
Alphonse, journalier, Julien 115
André, Châteauguay 111
Antoine, journalier, St-Vallier 300
Antonio, emp. Dom. Arsenal, 7e Rue 587
Arthur, insp. Voirie, Sherbrooke 5
Arthur, commis, Claire-Fontaine 17
Benoît, emp. Louis Rhéaume, 8e Rue 601
Camille, épicier, rés., du Roi 67
Camille, 8e Rue 601
C.-Eugène, constable mun., Lafayette 128
Chs-Henri, 8e Rue 601
Clément, Châteauguay 111
Clément, voyageur, Claire-Fontaine 17
Dollard, cordonnier, St-Léon 108
Edouard, pharmacien, 4e Avenue 1207, rés. 1203
Edouard, emp. mfr chauss., Montmartre 15
Elie, emp. Tél. d'Alarme, Parent 1
Ernest. peintre, Colbert 3
Eugène, emp. C.N.R., 4e Rue 848
Frédéric, emp. Palais Justice, du Pont 147

Rhéaume Frs, Ecole Technique, St-Amadour 35
Geo.-Eugène, machiniste, d'Aiguillon 266
Georges, journalier, Châteauguay 111
Georges, emp. P. Ferland, Arago 189
Georges, emp. Ph. Brunet, Laberge 5
Gérard, Papineau 44½
Henri, chauffeur, St-Léon 110
Hermel, commis, St-Vallier 1053
Jacques, typographe, Bayard 148
Jean, emp. W. Brunet, Ltée, Fleurie 135
Jean-Bte, journalier, St-Thomas 3
Jean-Marie, comptable, du Roi 67
Jean-P., emp. Louis Rhéaume, 8e Rue 601
Jean-Pierre, emp. Goodyear, Anna 135
Joseph, cordonnier, St-Léon 110
Joseph, emp. civil, Bourlamaque 13½
Jos.-Edouard, des Commissaires 235
Jos.-Pascal, rentier, Pr.-Edouard 207
Jules, mécanicien, du Roi 89
Léon, militaire, Lafayette 128
Léopold, Boul. Langelier 191
Léopold, huissier, 5e Rue 403
Lorenzo, journalier, Turcotte 82

Rhéaume Louis, Inc., portes, châssis, ameublements de toutes sortes, 8e Rue 599, Tél. 2-3854, rés. 601, Tél. 4-2430

Ls-Ph., Bayard 148
Ls-Philippe, commis, Fleurie 84
Lucien, restaurant, Anna 135
Marcel, emp. Goodyear Tire, Père Grenier 35
Maurice, ouv. fourrure, Arago 425
Mlle Albertine, St-Eustache 60½
Mlle Amanda, Boul. Langelier 191
Mlle Amarylis, St-François 70½
Mlle Anna, St-Eustache 60½
Mlle Antoinette, commis, Claire-Fontaine 17
Mlle Aurore, Carillon 20
Mlle F., studio, Père Grenier 56
Mlle Fabiola, institutrice, Carillon 20
Mlle Fernande, emp. civique, du Roi 67
Mlle Florence, prof. piano, Bourlamaque 13½
Mlle Gertrude, emp. civil, Cadillac 139
Mlle Ghislaine, emp. civique , du Roi 67
Mlle Huguette, emp. Industrielle, Sheppard 1545, S.
Mlle Irène, emp. civile, Nicolet 326
Mlle Jacqueline, emp. civile, Cadillac 139
Mlle Jacqueline, ouv. chauss., Verdun 53
Mlle Jeannine, emp. B. Houde & Grothé, Lafayette 128
Mlle Jeanne d'Arc, relieuse, Colbert 3
Mlle Jeanne d'Arc, emp. Gen. Electric, de la Salle 408
Mlle Léona, emp. buanderie, Brébeuf 8
Mlle Liliane, emp. Impôt Revenu, Lafayette 128
Mlle Lorraine, commis, 3e Avenue 710
Mlle Marie-Ange, emp. Impôt, St-Léon 110
Mlle Mathilda, St-Dominique 27
Mlle Marie-Paule, emp. Rock City, Marie de l'Incarnation 102
Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé, Verdun 53
Mlle Simonne, com. bur., St-Cyrille 15
Mlle Thérèse, Morin 148b
Mlle Véronique, St-Léon 110
Mlles Estelle, Germaine et Irène, du Roi 72
Mme Adèle, Papineau 44½
Mme C., Brébeuf 8
Mme Georges, d'Aiguillon 266
Mme R.-L., épicerie et rés., 3e Avenue 710
Mme veuve Arthur, Bouffard 129
Mme veuve Edou., des Commissaires 235
Mme veuve Edouard, Montmartre 15
Mme veuve Egide, 14e Rue 351
Mme veuve Geo.-Albert, Bayard 148
Mme veuve Jules, Cadillac 139
Mme veuve Pierre, Chr.-Colomb 182-186
Narcisse, Enr., épicerie, du Roi 65
Oscar, emp. Syndicat de Qué., Prince-Edouard 225½
Rhéaume P.-E., taxi, Ste-Thérèse 879
Paul-Em., emp. pharmacie, Montmartre15
Paul-H., pompier, de la Couronne 127
Philippe, menuisier, Gosford 15
Pierre, emp. Rock City, Smith 23
Raoul, emp. des Postes, Ste-Geneviève 48
Raymond, emp. Imprimerie L'Appel, Maguire 1351, S.
Raymond, emp. Goodyear, Verdun 53
Raymond, commis, du Roi 67
Raymond, Bayard 148
Robert, emp. civil, 7e Rue 618
Roger, commis, Claire-Fontaine 17
Roland, ouv. en chauss., 4e Avenue 435
Roland, briqueteur, Julien 115
Roland, emp. bureau, St-Eugène 20
Roméo, cordonnier, St-Léon 110
Rosaire, emp. D. Arsenal, Ozanam 192
Rosario, emp. civil, 9e Rue 237
Xavier, journalier, Lavigueur 9
Rhodes Misses (The) Frances and Lelly, Ch. St-Louis 1563, Sillery
Rialto Théâtre Co., 4e Rue 198
Ribaud Charles, rentier, Charles Huot 1355, S.
Ribbons R. H., capt., des Pins Est 162
Ricard J.-C., importateur, Marie-Rollet 166
J.-E., fonct. féd., St-Gabriel 29
Jean-M., emp. Bell Tel., Châteauguay 60
Lucien, emp. Bell Tel. Co., Blvd Langelier 198
Roger, Ch. St-Louis 142
Rich William, rentier, St-Michel 75½
Richard A., St-Joachim 49
A., emp. C.N.R., Nicolet 335
Adélard, emp. Jos. Morneau, Artillerie 10
Adélard, journ., Ch. du Foulon 2590, S.
Adhemar, St-Germain 135
Adelstan, emp. C.N.R., Maufils 134
Adjutor, rentier, Jérôme 21
Adrien, emp. taverne, Napoléon 103
Albert, plâtrier, Maufils 204½
Albert, ouv. en chaussures, Boisseau 75
Albert, électricien, de la Reine 252
Alex., pilote, Brown 151
Alexandre, journalier, Villebon 93
Alfred, emp. Dépt du Revenu Prov., d'Auteuil 5
Alfred, mécanicien, St-Olivier 255
André, des Oblats 146
Armand, 9e Rue 355
Armand, méc. dentiste, Latourelle 68½
Armand, emp. B. Champlain, Ozanam 174
Arthur, emp. Dom. Arsenal, 8e Rue 310
Arthur, emp. Komo Cons., 2e Rue 980
Arthur, mécanicien, 2e Avenue 696
Arthur, typographe, Montmagny 146
Arthur, cuisinier, Corinne 29
Arthur-W., emp. théâtre, Crémazie 76
Arthur, emp. Q. Power, d'Argenson 157
Aurèle, I.F., St-Adélard 130
Benoît, commis, de Gaspé 56
Camille, commis, Blvd Langelier 148-150
Chs-Eug., emp. Hôp. militaire, 4e Avenue 357
Claude, pressier, Latourelle 55
Claude, emp. Rock City, Prince-Edouard 297
Dominique, emp. Min. Travaux Publics, Maufils 185
Dominique, photog. Action Catholique, Ste-Claire 13
Ed., méc. mach. fixes, Imperial Oil, Vanier 25
Edgar, Artillerie 144
Edmond, emp. Action Cath., Arago 250½
Edmond, pensionnaire, 15e Rue 627
Edm., de Richard & Piché, 2e Avenue 628
Elzéar, tavernier, rés. 3e Avenue 1595
Emile, emp. bureau, Latourelle 170
Emilien, emp. Can. Steel, Morin 268-270
Eugène, comptable, Bougainville 84
Félix, emp. C.P.R., Lalemant 55¼
Frères, cuir, St-Vallier 553
Gaston, ouv. chaussures, St-Olivier 137
Gaston, de Mazenod 196½
Richard Gédéon, latteur, Morin 18
Georges, emp. s. civil, Lavigueur 125
Geo.-Henri, télégraphiste Que. Ry., Maufils 128
Georges, de la Ronde 64
Gérard, chauf. camion, St-Joseph 26
Gérard, commis, Maufils 185
G.-Henri, commis magasin, 2e Avenue 852
Gilles, constable mun., St-Olivier 255
Gustave, anc. télégraphiste C.P.R., Maufils 128
Guy, emp. Imperial Oil, Moncton 91
Guy, commis bureau, St-Olivier 255
Hervé, journalier, Bagot 141
Hubert, constable Arsenal, St-Paul 154
J., emp. civil, St-Michel 58
J.-André, N.P., (bureau), 3e Avenue 1081
J.-B., chauffeur taxi, des Grisons 14
J.-Damase, voy. comm., Lamontagne 96
Jean, vendeur Montcalm Auto, Ch. Ste-Foy 560
Jean, chauffeur camion, Arago 97
Jean, emp. B. Houde & Grothé, Nelson 3
Jean-E., St-Joachim 49
Jean-Louis, secrétaire "Le Soleil", des Franciscains 247
Jean-Paul, Bagot 111
Jean-Paul, des Oblats 92
Jean-René, sableur, Bourlamaque 32
J.-E., Librairie, St-Dominique 74, rés. Ch. Ste-Foy 673
J.-E., emp. Gen. Electric Co., Ch. Ste-Foy 302
J.-Emile, Joffre 176
John, rentier, Ch. St-Louis 1622, S.
J.-M., major, Calixa-Lavallée 2
Jos., journalier, Route de l'Eglise 295, S.-F.
Joseph, emp. Ch. Frontenac, Joffre 90
Joseph, mécanicien, Frontenac 190
Joseph, emp. Rock City, Ste-Julie 38
Jules, emp. Com. du Port, 1ère Rue 385
Jules, cuisinier, St-Jean 487

Richard Jules, coprop. Tremblay & Dion, Inc., 1ère Avenue 1241, Tél. 5-7685

L., emp. Com. Liqueurs, Sous-le-Cap 10

Richard L.-A., LL.D., C.R., sous-ministre Ministère de la Chasse et de la Pêche, Tél. 4-8411, local 801, rés. Ste-Pétronille, I. O.

Léo, comptable, de Gaspé 56
Léo, militaire, Maufils 92
Léon, commis, des Chênes Ouest 50
Léon, menuis., Côte de la Montagne 24
Léon, e.e.m., Hamel 7
Léonidas, emp. B. du Shérif, Latourelle 44
Léopold, de la Centrale de St-Michel Archange, La Canardière 2760
Lévi, journalier, 6e Rue 275
Lorenzo, peintre, Hermine 75
Louis, pompier, Manrèse 94
Louis-André, emp. Ars., La Canardière 361
Ls-Georges, emp. des Postes, Eymard 250
L.-P., méc. mac. fixes, Vitré 58
Ls-Thomas, restaurant, Arago 116
Lucien, agent d'immeubles et contracteur, Place de la Chesnay 1740
Lucien, emp. C.N.R., Vitré 129
Ludger, débardeur, St-Anselme 88
Ludger, menuisier, 17e Rue 398
L.-Vital, médecin-chirurgien, bureaux: Proulx 155, Q.-O., Taschereau 152, rés. Ch. Ste-Foy 397
M., médecin, des enfants bureau & rés., des Erables 10
Marc, de Richard & Frères, Marguerite-Bourgeoys 1135
Marc, comptable, de l'Eglise 107
Marcel, emp. Pepsi-Cola, Montmagny 57
Marcel, emp. Rock City Tobacco, Latourelle 44
Marcel, emp. Teint. Française, Maufils 185
Marcel, de Richard & Frères, Marguerite-Bourgeoys 1145
Marie-Louis, mécanicien, Latourelle 125
Maurice, chauf. camion, de Mazenod 147

Richard Maurice, coprop. de Richard & Frères, de Montigny 1003, S.
Maurice, peintre, St-Vallier 250
Maurice, const. mun., de la Martinière 68
Maurice, chauff. livraison, Boisclair 65
Mlle Antoinette, emp. Kerhulu, Champlain 373
Mlle Bernadette, Bagot 141
Mlle Berthe-Alice, 2e Avenue 852
Mlle Catherine, emp. Bell Tel., des Chênes Ouest 50
Mlle Cécile, Blvd Langelier 192½
Mlle Evelyn, emp. Dom. Textile, Maufils 185
Mlle Florida, St-Olivier 149½
Mlle Hilda, caissière, Ste-Anne 89
Mlle Jacqueline, gér. Cie Paquet, St-Jean 196
Mlle Jacqueline, sténo Bilodeau & Doré, Maufils 185
Mlle Jeanne, caissière, Ste-Anne 89
Mlle Jeanne, emp. General Electric, 4e Avenue 357
Mlle Jeannine, Boul. Wilfrid Laurier 1872, S.
Mlle Lucienne, emp. Ec. des Arts Dom., Ch. St-Louis 38
Mlle Lucille, emp. rest., St-Jean 249½
Mlle Madeleine, emp. Valc., 4e Avenue 1184
Mlle Marguerite, commis bureau, Maufils 128
Mlle Pauline, ouv. chauss., 6e Rue 275
Mlle Simone, Collins 3-5
Mlle Simonne, g.-m., William 1322, S.
Mlle Suzanne, emp. civil, des Erables 178½
Mlle Thérèse, emp. civil, des Erables 178½
Mlle Thérèse, g.-m., de Gaspé 56
Mlle Zéphilda, Châteauguay 72
Mlles Germaine et Fernande, Ste-Ursule 31
Mlles M. et G., Joffre 90
Mme, des Prairies 74
Mme Evangéliste, St-François 184-190
Mme J., Chr.-Colomb 182-186
Mme Jacques, St-Stanislas 29
Mme veuve Geo., Blvd Langelier 43
Mme veuve J.-A., 4e Avenue 357
Mme veuve Jean, Bagot 141
Mme veuve J.-P.-A., 2e Avenue 852
Mme veuve Louis, Blvd Roosevelt-Churchill 27
Mme veuve Paul, 3e Avenue 586
Mme veuve T., St-Bernard 154
Mrs. M., Moncton 91
Nap., rentier, Morin 18
Napoléon, des Oblats 189
Noël, journalier, 2e Rue 393
P.-A., épicerie, Desjardins 42, rés. 6e Rue 522
Paul, Manrèse 77
Paul, menuisier, Cliff View Place 28-30
Paul, chef cuisinier, d'Auteuil 41b
Paul-Emile, serre-freins C.P.R., Maufils 128
Paul-Emile, ouv. en fer, 3e Rue 990
Paul-Eug., emp. B. Royale, 2e Ave 852
Paul-Eugène, peintre décorateur, 1e Rue 935
Ph., médecin Hôpital Laval, Route de l'Eglise 31, Ste-Foy
Phil., débardeur, Vitré 126b
Philippe, inspecteur C.N.R., 2e Rue 347
& Piché, épiciers, 2e Avenue 595
Pierre, Boul. Langelier 191
Raoul, cond. camion, Arago 97
Raoul-J., archiviste C.N.R., rue Lafontaine 2031, S.
Raymond, comptable, Blvd Roosevelt-Churchill 33
Raymond, Ste-Thérèse 868
René, emp. civil, des Oblats 146
René, emp. Q. P., La Capricieuse 90
René, sabl. de planchers, Montmagny 55a
René, emp. Canada Dry, de Mazenod 147
René, militaire, St-Vallier 1237½
René, I.F., de Longueuil 120
Roger, gérant Art Lang, Marie-Louise 94
Richard Roger, plombier, 5e Rue 648
Roger, voyageur Gen. Elect., St-Albert 753
Roger, militaire, de Mazenod 147
Roland, comptable, de Mazenod 29
Roland, mécanicien Auto Inc., Scott 118
Roland, chauffeur, Giguère 1162
Roland, emp. garage, Bagot 141¼
Roméo, ing.-méc., des Chênes Ouest 50
Roméo, plombier élect., Ste-Catherine 12
Siméon, mécanicien, Ste-Thérèse 868
T., jr, mfr televox et haut-parleurs, St-Bernard 156
Tommy, ch. fournaise, Place Marché Champlain 26
Valérien, militaire, Laurier 237
Vital, médecin (bureau) Taschereau 152
Wilbrod, de Richard & Frères, Nelson 3
Wilfrid, peintre, St-Olivier 76
Wilfrid, emp. Gale Bros., de Mazenod 147
Wilfrid-B., emp. Bon-Pasteur, Lachevrotière 73
Wilfrid, sr, commis, Arago 97
Wilfrid, jr, chauf. camion, Arago 97
William, cuisinier, Artillerie 11
Willie, emp. Anglo Pulp, 9e Rue 355
Xavier, débardeur, de la Salle 212
Yvan, libraire, Ch. Ste-Foy 83a
Richards Edwin, retired, St-Augustin 148
George, annuitant, Ch. Ste-Foy 34
Richardson Buruham, Casot 98
Miss Isabel, teacher, Ste-Anne 125
Miss M., office clerk, Casot 98
Mrs. widow Claude, Burton 11
Richard, emp. Parisian Corset, Mainguy 143, S.-F.
Wallace, Casot 98
W. O., lumber merchant, de la Bourbonnière 2076, S.
Richelieu Autos Parts, G. Caron, prop., Richelieu 233
Richer Gaston, soudeur, 10e Rue 249
M., vétérinaire, 2e Avenue 1074
Robert, emp. Anglo Pulp, Belvédère 10
Rickaby D. S., Reg'd., funeral director, Office and residence, St. John 337-339
Ridley Wm. L., Investment dealer, Raym.-Casgrain 45
Mrs M. F., Raym.-Casgrain 45
Riel Oscar, de la Ronde 115
Vincent, emp. Inst. Aveugles, Ste-Anne 138
Riendeau Anatole, anc. marchand, St-Augustin 4
Lucien, peintre d'enseignes, 8e Rue 364
Victor, ing. civ., Min. Travaux Phulics, Charles Huot 1281, S.
Riffon Norval A., St-Patrice 60
Rifka, Inc., confection pour dames, Mme Maurice Pollack, prop., St-Jean 51
Rigali Adélard, plombier, Châteauguay 258
Gérard, journalier, St-Philippe 217Q.-O.,
Gérard, rentier, Plante 411
Jean-Paul, électricien, Châteauguay 258
Miss Mary, des Erables 74
Mlle Yvonne, Franklin 5
Mlles M. et G., ouv. en chaussures, Franklin 5
Mme veuve W.-P., Richelieu 262
Rinfret Charles, médecin chirurgien, (bureau) St-Joseph 5½, (rés.) Brûlart 2064, S.
Henri, étudiant, d'Assise 1951
H.-L., courtier en obligations, Casot 77
L.-A., emp. Douane, d'Assise 1951
Laval, emp. bureau, d'Assise 1951
Léo, vendeur Automobiles, Inc., Bourlamaque 26
Lucien, médecin, Bégin 1045, S.
Mlle Claire, Casot 77
Mlles Blanche et Ida, Ste-Ursule 16
Mlles M., P., F. et B., Couillard 42
Mme veuve Adolp., Bourlamaque 24

Rinfret Pierre, architecte de Bouchard & Rinfret, Blvd Charest 400, suite 708, Tél. 2-6855, rés. Chemin St-Louis 3855, S.-F., Tél. 7-4208

Rinfret Raymond, fonct. prov., de la Colombière 30
René, étudiant, d'Assise 1951
Tancrède-J.-F., Colonel, Ste-Ursule 16
Ringuet Alph., emp. Hôtel-Dieu, Signaï 51
Charles, militaire, Arago 425½
Mlle Madeleine, Ste-Angèle 7
Mlle Pauline, emp. Dom. Corset, N.-D. des Anges 280
Mme veuve Victor, N.-D. des Anges 200
Ringuette Alphonse, Arago 142
Jean-Bte, emp. Can. Imp., St-Sauveur 32
Mlle Juliette, emp. Dom. Corset, des Franciscains 110
Paul, emp. Livernois, Arago 142
Théophile, colleur de bois, Blvd Benoît XV 2126
Riopel J.-Azellus, constable mun., St-Patrice 21
Riousse Mlle Emerienne, emp. civil, Grande-Allée 116
Rioux Achille, emp. C.N.R., Henderson 38
Albert, emp. civil, de Callières 113
André, gardien, de la Reine 178
Armand, emp. Komo Construction, des Oblats 178
Armand, médecin, bureau et rés. des Erables 183
Armand, emp. Dépt Marine, St-Dominique 94
Charles, importateur, St-Jean 548
Chs-E., menuisier, Bougainville 39
Claude, de Callières 113
Denis, commis bureau, Murray 55
Edgar, agent Police des Liqueurs, 22e Rue 755
Ernest, ouv. chaussures, Ancien Chantier 5
Gabriel, I.F., Blvd Benoît XV 1751
Georges, étudiant, d'Artigny 79
James-Harold, clerk C.N.R., Crémazie 99
Jean-Chs, emp. Q. Power, 3e Avenue 170
Jean-Marie, R.P., Ch. St-Louis 1679, S.
Jos., menuisier, Cartier 34
Laurent, étudiant G.F., Blvd Benoît XV 1751
Louis-Charles, emp. Lait. Laval, 3e Avenue 1597
L.-Claude, électricien C.P.R., Bougainville 39
L.-P., cuisinier, St-Pierre 38½
Magella, électricien, Maguire 1402, S.
Marcel, emp. Jos. Rousseau, Enr., 3e Avenue 1597
Marcel, emp. B. Postes, Cartier 36½
Maurice, e.e.m., St-Denis 16
Miss Vera, manager China Shop, Crémazie 99
Mlle Anne-Marie, emp. Dom. Corset, Ste-Claire 2b
Mlle Elizabeth, modiste, Durocher 125
Mlle Fernande, serveuse, St-François 36
Mlle Germaine, emp. Dom. Corset, St-Denis 20
Mlle Gisèle, emp. civil, Murray 55
Mlle Jacqueline, emp. Min. Anc. Combattants, Cartier 34
Mlle Jeannine, sténo, Bourlamaque 89
Mlle Lucienne, sténo, Bourlamaque 89
Mlle Muriel, commis bur., 1ère Avenue 463
Mlle Rita, commis Imp. Revenu, Blvd. Benoît XV 1751
Mlle Rolande, emp. J.-Ls Morency, Enr., St-Vallier 1136
Mlle Simonne, couturière, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Simonne, couturière, Ste-Marie 1
Mlle Suzanne, g.-m. g., Bardy 509
Mlle Thérèse, emp. Bell Tel., 1ère Avenue 470
Mlle Yvonne, sociétaire, des Franciscains 105
Mlles Gab. et B., Durocher 125
Mme Blanche-R., Murray 55
Mme Cécile-R., Boul. Benoît XV 1751
Mme Chs-F., 8e Avenue 363
Mme Claude, des Récollets 5

Rioux Mme C.-R., sténo, emp. Com Liqueurs, Boul. Benoît XV 1751
Mme J.-B., St-Dominique 70
Mme veuve Albini, Lafayette 143
Mme veuve Edmond, Crémazie 99
Mme veuve Geo.-Antoine, Bégin 41
Mme veuve J.-E., Bourlamaque 89
O'Neil, marchand, St-Cyrille 700
Paul, comptable Impôt Rev., Boul. Benoît XV 1751
Paul, tailleur, Morin 110

Rioux & Pettigrew, Limitée, épiciers en gros, L. Pettigrew, prés. A. Fiset, vice-prés.; F. Durand, sec.-trés., St-Paul 48-52, Tél. 2-1212

Philippe, chauf. Dom. Corset, St-Anselme 87
Philippe, plombier, Champfleury 542
René, I. C., Blvd Benoît XV 1502
Roméo, emp. Chenor, Ltée, Sherbrooke 45
Roméo, électricien, Marie de l'Incarnation 270
Rosaire, emp. Can. Auto Car, 4e Avenue 515
Rosario, insp. assurances, 21e Rue 333
Rosario, agent d'autos, du Roi 190
Walter, prop. China Shop, rés. Ch. St-Louis 1575, S.
Risi Joseph, Dr, professeur ès sciences, rés. Ploërmel 1110
Rita Cake Shop and restaurant, H. Barraciolli, prop., St-Jean 517-521a

Ritchie John Co., Ltd., (The)—Boots and shoes, St-Vallier 492-496, Phone 5-6128

Malcom Mc Graig, Ch. Ste-Foy 60
Rivard A., emp. Voirie, St-Louis 66
Adrien, emp. Anglo-C. Pulp, 6e Avenue 460
Alfred, boulanger, St-Ignace 19
Anatole, voyageur, Simard 2
André, camionneur, Maufils 189

Rivard Antoine, Hon. M.A.L., Solliciteur Général, L.L.D., C.R., avocat, de Rivard, Blais, Gobeil & Rivard; professeur à Laval, Buade 27, Téls: 2-3818-9 rés. Bougainville 2, Tél. 3-4810

Benoît, voyageur, Montmagny 153
Bertrand, emp. C.N.R., Maufils 189

Rivard, Blais Gobeil & Rivard—Honorable Antoine Rivard, LL.D., C.R., Solliciteur-Général; Jean Blais, LL.L., C.R. et Antoine Gobeil, LL.L.,—Avocats et procureurs, Buade 27, Téls 2-3818-9

Bruno, emp. Q. Power, Marie de l'Incarnation 148
Charles, emp. s. civil, Ste-Anne 103½
Eddy, emp. Laurentide Auto, Jérôme 41

Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province de Québec.—Advocate and Collector of succession duties for the Province of Quebec, Tél. 4-8411, local 472, rés. Lemesurier 21, Tél. 5-8823

Fernand, emp. civil, Rochette 22, S.-F.
Gaston, camionneur, Maufils 189
Georges, commis, St-Ignace 19
Georges, gardien et opérateur sportif, St-Ignace 17
Gérard, restaurateur, 3e Avenue 645
Gérard, emp. Goodyear Rubber, St-Joseph 416
Gilles, étudiant, Lemesurier 21
J.-A., comptable, St-Flavien 28½

Rivard Jean, LL. L., avocat de Rivard, Blais, Gobeil & Rivard, Buade 27, Tél. 2-3818-9, rés. Bougainville 2, Tél. 3-4810

Jean, 14e Rue 386
J.-E., gérant Banque Can. Nat., St-Michel 1651, S.
J.-Léo, commis-épicier, Fraser 69
Joseph, vitrier, Montmagny 45b
Laurent, emp. Int. Fertilizers, de la Reine 254¼
Léopold, menuisier, Proulx 248
Lionel, journalier, Maufils 189
Lucien, cuisinier, Ancien Chantier 10½
Lucien, bûcheron, St-Ignace 19
Marcel, emp. C.N.R., de la Ronde 204
Mlle E.-M., sténo, Ste-Anne 120
Mlle Emilienne, emp. Pavillon Mgr Vachon, Belvédère 4
Mlle Françoise, 10e Rue 258
Mlle J., sténo, Ste-Anne 120
Mlle Marguerite, G.-M., Simard 2
Mlle M.-Rose, emp. civil, Simard 2
Mlle Suzanne, étudiante, Bougainville 2
Mlles E.-M. et J., Ste-Anne 120
Mme Emile, Boul. Wilfrid Laurier 1535, S.
Mme veuve Albert, Maufils 189
Mme veuve Hector, Ste-Anne 120
Napoléon, emp. Cité, Simard 2
Origène, emp. l'O.T.J., Pr.-Edouard 265
Paul, emp. Syndicat, Lemesurier 21
Pierre, restaurateur, rés. Notre-Dame 17
Roland, emp. Bell Tel., Jérôme 41
Rosaire, comptable, de la Ronde 180
Séraphin, rentier, Maguire 1302
Victor, de la Salle 396

Rivard Z., Enr.—R. Lachance, prop., Epicier licencié. Bière et Porter, Bourlamaque 31, Tél. 2-1231. Bureau: Tél. 2-1232

Zéphirin, ancien épicier, Raymond Casgrain 9
Rivelis M. & Co., pelletrie et four., en gros, J.-A. Guillemette, repr., Dorchester 11

River View (Tourist's House), Arthur Tweddell, prop., Laporte 12
Riverin Charles-J., commis malles, St-Patrice 4
Gaston, étudiant, St-Louis 72
J.-M., agt immeubles, Scott 147
J.-Rosaire, agt manuf., St-Amadour 24
Laurent, emp. C.N.R., St-Pascal 303
Maurice, emp. s. civil, 8e Rue 654
Mlle Madeleine, emp. civil, Ste-Ursule 20
Mlle Simonne, com. bureau, 21e Rue 315
Mme veuve Maurice, 21e Rue 315
Raoul, peintre, 8e Avenue 785
Roger, emp. Bell Tel., 21e Rue 315
Rosaire, agt manufacturier, de l'Eglise 72
S.-O. & Cie, Ltée, enseignes métalliques, Centre Industriel No 5
Simon, agent mfr, de l'Eglise 72
Rivest Geo., commis C.N.R., 10e Rue 265
Norbert, voyageur, Blvd Benoît XV 235
Rivet Chs-Raymond, voyageur, des Saules Est 272
Roach see also Roche
Roach Edward George, emp. Com. Liqueurs, St-Olivier 261
Georges, électricien, Champlain 445
Gérard, 3e Avenue 228
John, débardeur, Champlain 86
Nicholas, presseur, d'Aiguillon 37
Patrick, emp. Anglo-C. Pulp, Maréchal Foch 80–3
Rilly, débardeur, Champlain 86
Roberge Adrien, emp. Rioux & Pettigrew, Hermine 208
Albert, insp. d'écoles, des Bouleaux 88
Albert, commis pharmacien, Côte Ste-Geneviève 10
Alfred, emp. T. Avard, M. de l'Incarnation 240
Alphonse, inspecteur, d'Aiguillon 95
Alphonse, organisateur des Syndicats Professionnels, Caron 19
André, commissionnaire, 2e Avenue 638
André, voyageur, Ernest Gagnon 111
Antonio, c.maître Gale Bros., Carillon 111
Arsène, emp. des Postes, Ozanam 169
Arthur, emp. Int. Harvester, des Saules Est 205
Auguste, rentier, Holland 1090
Benoît, voyageur, de Montigny 1042, S.
Bernard, télégraphiste, des Erables 190
Chs-Henri, épicerie, rés. des Commissaires 180
Chs-Henri, électricien, Gauvin 108
Claude, opérateur radio, Pr.-Edouard 315
Denis, E.F.C., Blvd de l'Entente 155
Denis, fonct. prov., 12e Rue 245
Edgar, gérant Dépt des Ventes Que. Power, Lévis 65
Edmond, fruits et légumes en gros, Holland 1110, S.
Edouard, gard. de la paix, Maufils 153

RIOUX & PETTIGREW, Ltée

ÉPICIERS EN GROS

FRUITS ET LÉGUMES EN CONSERVE — FARINE — RIZ — BARLEY — FRUITS SECS — ARTICLES DE MÉNAGE — PAPETERIE—SAVON EN BARRE ET EN POUDRE—CONFISERIE—TABAC—CIGARETTES—THÉ—CAFÉ, ETC., ETC.

Spécialité: Thé en paquet marque RAMA

LUCIEN PETTIGREW, prés.

48, ST-PAUL, QUÉBEC. Tél.: 2-1212

Roberge Ernest, charretier, St-Nicolas 20
Eugène, Grande-Allée 68
Eugène, cordonnier, Rigauville 16
Eusèbe, rentier, Grande-Allée 220
Fernand, emp. Cie J.-E. Lachance, Jeanne d'Arc 76

Roberge & Frère, Enr., mobilier scolaire, school furniture, St-Pierre 132, Tél. 4-8174, J.-R. Roberge, gérant

Geo., emp. B. Houde & Grothé, Latourelle 62c
Geo., vérificateur C.N.R., 4e Avenue 620
Gérard, asst.-gérant Hôtel St-Roch, 2e Avenue 616

Roberge Guy, de Lapointe, Roberge & Fortier, de la Montagne 72, Tél. 5-5123, rés. Gr.-Allée 305, Tél. 3-3132

Guy, app. électricien, Ernest Gagnon 111
H., moteurs, Chr.-Colomb 16

Roberge Hector, moteurs électriques, St-Vallier 507, Tél. 5-6122, rés. Ch. Ste-Foy 2091, S.-F., Tél. 7-3298

Henri, inspecteur de viande, Vimy 51
Henri, emp. Colisée, du Roi 156
Henri-A., comptable Lagueux & Fils, Calixa-Lavallée 20
Hughes, étudiant, Blvd de l'Entente 155
Jacques, voyageur, Blvd de l'Entente 155
J., salon de beauté, St-Sauveur 4
J.-A., contremaître C.N.R., La Canardière 1675
J.-A., peintre, St-Vallier 831
J.-Alphonse, emp. s. civil, Laporte 31½
J.-E.-A., rep. Les Equipements St-Paul, Enr., Blvd de l'Entente 155
Jean, Boul. Langelier 191
Jean-Marc, emp. civique, Joffre 117½
Jean-Marie, emp. St. Lawrence Paper Bag, des Prairies 140
Jean-Paul, fonct. prov., 12e Rue 245
Jérôme, emp. Hôtel-Dieu, Ste-Ursule 5
J.-L., insp. construction, d'Aiguillon 34
J.-M., voyageur, Marguerite-Bourgeoys 1170 Est, S.
John, journalier, St-Vallier 625
Jos., serre-freins C.P.R., 2e Avenue 562
Jos., cordonnier, St-Ambroise 116
Joseph, prop. de camions, Chevrière 22
Joseph-Oct., mécanicien, St-Mathias 85½
Joseph, mécanicien, St-François 246
Jules, comptable, Moncton 50

Roberge J.-R., de Roberge & Frères, Enr., Brown 200, Tél. 7-8052

L., Service Hôtellerie, d'Aiguillon 126
Léopold, machiniste, Châteauguay 107
Léopold, emp. Goodyear, Artillerie 75
Lionel, commis bureau, Blvd Langelier 67
Ls-Ph., emp. Fonderie Bégin & Gingras, Chevrière 25
Lorenzo, rest. et rés., Ste-Thérèse 824
Louis, gardien, Voltigeurs 37
Louis, journalier, Voltigeurs 37
Louis-E., quincaillier, Marguerite Bourgeoys 145
Lucien, Côte Ste-Geneviève 10
Lucien, sacristain, Marie-Louise 25
Lucien, militaire, Dollard 86
Ludger, chauffeur, St-Gabriel 42
Majella, emp. J.-A. Drolet, de Mazenod 66
Maurice, gérant Cie Scies Champion, O'Connell 43
Melville, emp. C.N.R., 11e Rue 340
Mlle Annette, lingerie pour dames, Maguire 1314, S.
Mlle Annette, marchande, Maguire 1315, S.
Mlle B., surintendante, Richelieu 128
Mlle Etiennette, com. bureau, 12e Rue 245
Mlle Jeanne, commis, Voltigeurs 37
Mlle Jeannine, Blvd de l'Entente 155
Mlle Juliette, ouv. chaussures, Prince-Edouard 293
Mlle Loraine, coiffeuse, 12e Rue 245
Mlle Lucette, ouv. chauss., Franklin 252
Roberge Mlle Madeleine, caissière, Jeanne d'Arc 76
Mlle Marguerite, de Margot's Woolcraft, Vimy 51
Mlle Marguerite, emp. Dom. Arsenal, Proulx 93
Mlle Marie, couturière, Dolbeau 14
Mlle Renée, commis bur., Pr.-Edouard 315
Mlle Rose-Anna, couturière, 2e Avenue 562
Mlle R.-Y., modiste, St-Jean 34
Mlle Stella, emp. Ban. Com., Drolet 4
Mlle Suzanne, des Saules Est 43
Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset, des Saules Est 205
Mlle Thérèse, commis bureau, Prince-Edouard 315
Mlles M.-D., I. et T., Saunders 12
Mme Alfred, Prince-Edouard 260
Mme J. Lionco, Ave Bégin 45
Mme Alphonse, Chr.-Colomb 182-186
Mme J. Lionco, Bégin 45
Mme Jules, du Roi 38
Mme Olivier, St-Augustin 90
Mme Pierre, Lafayette 64
Mme veuve Antonio, St-Bernard 61
Mme veuve Arthur, Signaï 67
Mme veuve Dollard, Pr.-Edouard 315
Mme veuve E., Ernest Gagnon 111
Mme veuve Jean, Franklin 47½
Mme veuve Jos.-Georges, Casot 88
Mme veuve Stella-T., emp. civil, St-Patrice 60
Mme veuve Théodule, Blvd Langelier 69
Mme veuve Wilfrid, Pr.-Edouard 260
Nap., chauf. taxi, Alfred 20
Noël, constable mun., Prince-Edouard 313
Noël, cordonnier, Prince-Edouard 315
Noël, ch. taxi, Franklin 63
Odilon, contracteur, des Erables 172
Omer, journalier, Côte Ste-Geneviève 10
Omer, emp. civil, Casot 99
Paul, ouv. chaussures, Montmagny 47
Paul, emp. Cie Chinic, St-Dominique 8
Paul, emp. teinturerie, Ste-Marguerite 55
Paul-Emile, chauffeur, Carillon 57
Paul-Henri, cordonnier, d'Aiguillon 95
Philippe, emp. Q. Power, 8e Rue 600
Pierre, cuisinier, Napoléon 293
R., emp. Giguère, 3e Avenue 477
R., épicier, 4e Avenue 1043
Raoul, cordonnier, Pr.-Edouard 293
Raymond, emp. Que. Power, Montmagny 152
René, commis, Franklin 47½
René, journalier, des Commissaires 92
René, emp. civique, Churchill 26
Robert, étudiant, Jeanne d'Arc 76
Robert, chauff. camion, M. de l'Incarnation 331
Roch, commis épicier, Proulx 142
Roger, emp. Royal Amusement, 1ère Rue 905
Roger, mfr de chaussures, Arago 412
Roger, rep. La Société Grolier, Chemin Ste-Foy 3511, S.-F.
Roger, emp. Crane Steelware, de la Salle 385
Roger, commis Anglo Pulp, d'Assise 1680
Roland, marchand sable et gravier, Rang de la Suète, S.-F.
Roméo, emp. Maple Leaf, M. de l'Incarnation 228
Roméo, acc. élect., de Mazenod 17½
Roméo, prop. Restaurant "Chez Roméo", Durocher 2a, rés. Kirouac 71
Ros., emp. Teint. Mathieu, de la Salle 254
Samuel, dir. funérailles, d'Aiguillon 176
Théophile, menuisier, Jeanne d'Arc 76
Ulric, emp. Bell Tel., d'Assise 1520
W., emp. civil, 2e Avenue 638
Robert A., mécanicien, Bédard 29
Adolphe, commerçant, Marché St-Roch
Adolphe, com. fruits, de l'Espinay 75
Albert, pensionnaire, Châteauguay 263
Amédée, pol. mun., 1ère Avenue 2028
Antonio, médecin, Crémazie 131-139
Robert Chs-Henri, journalier, Franklin 71
Claire, Ltée, chapeaux pour dames (gros) et importateurs de nouveautés, St-Joseph 251
Claude, emp. Pharm. Giroux, Ste-Marguerite 172½
Ern., emp. Dom Fish, Franklin 71
Eudore, emp. Anglo-C. Pulp, Ste-Marguerite 172½
Evariste, emp. D. Agr., St-Michel 60

Robert Gaspard, abbé, secrétaire du baccalauréat ès arts, Séminaire, Tél. 4-0872

Gaston, emp. Cie Paquet, Montmagny 57
Gérard, Franklin 71
Gustave, emp. Min. Anc. Combattants, Murray 75½
Hayfield, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 635a

Robert H., prés. et gérant Les Industries de Terrazo, Inc., Sir Adolphe Routhier 22, Tél. 7-2620

Henri-Paul, contremaître pressier, Côte de l'Eglise 1633, S.
Henry, typographe, 4e Avenue 1450
Jean, Turnbull 76
J.-I., médecin, d'Aiguillon 28
John, Bayard 178
Jos.-Pierre, comptable, Bourlamaque 101
Laurent, off. de douane, St-Cyrille 180
Léo, médecin, bureau, du Palais 24, rés. Bégin 50
Lionel, commis malles, des Franciscains 180
Louis, de Claire Robert, Ltée, Ch. Ste-Foy 83b
Louis, industriel, St-Joseph 251
Lucien, cond. taxi, 3e Avenue 883
Lucien, industriel, Ch. Ste-Foy 83b
Marcel, Franklin 71
Marcel, emp. Com. Liqueurs, Ste-Marguerite 172½
Maurice, emp. Pensions de Vieillesse, de l'Eglise 5
Maurice, cuisinier, St-Réal 17
Mlle Anne-Marie, St-Sauveur 82
Mlle Berthe, St-Sauveur 82
Mlle Catherine, fleurs artificielles, Centre Industriel No 5
Mlle Corinne, Châteauguay 263
Mlle Estelle, chambres, Buade 33
Mlle Germaine, commis, St-Jean 173
Mlle Georgette, commis, St-Jean 173
Mlle Marcelle, emp. Col., Crémazie 128½
Mlle Octavie, vice-prés., Ste-Ursule 19
Mlle Pierrette, Napoléon 241
Mlle Simonne, Ste-Thérèse 770
Mlle Thérèse, emp. D. Agr., Turnbull 76
Mme Louis, Boul. Langelier 191
Mme veuve Ernest, St-Jean 173
M.-Octave, Ste-Ursule 19
Nap., rentier, 22e Rue 502
Napoléon, rentier, St-Jean 15½
Noël, mécanicien, Bagot 147
Normand, emp. Q. P., St-Vallier 88¼
O., gérant Chinic, 20e Rue 322
Omer, électricien, de la Chapelle 24
Paul, pressier, de Mazenod 177
Paul, steamfitter, Napoléon 241
Paul-Guy, emp. Anglo-C. Pulp, Ste-Marguerite 172½
Prudent, surint. Anglo-C. Pulp, 20e Rue 390
Raoul, mfr. d'Auvents, rés. St-Sauveur 82
Raymond, Lafayette 123
Réal, emp. L. Goulet, Inc., Ste-Marguerite 172½
Robert, cond. taxi, Sous-le-Fort 46
Robert, journalier, Chr.-Colomb 140
Roland, Chr.-Colomb 272
Victor, notaire, 22e Rue 502
Roberts Gordon, journaliste, Gr.-Allée 144
Normand, emp. Q. Power, St-Vallier 88¼
Robertson L., emp. Jeffery Hale, Artillerie 103
Mlle Madeleine, S. Sociales, St-Amable 81
Mrs. A., Ch. Ste-Foy 34

Robertson Mrs. F., Ch. Ste-Foy 34
R.-W., emp. Ch. Frontenac, Bourdon 2014
Thomas & Co., Ltd., plomberie et chauffage, Ste-Marguerite 133
William, Can Army, du Buisson 1296, S..
Robes "Mon Bijou" Dress, Inc., vêtements pour dames, Centre Industriel No 5
Robichaud A., caporal, St-Jean 63
Adolphe, salon barbier, St-Vallier 624, rés. Marie de l'Incarnation 170
C.-H., laitier, 1ère Avenue 2385
Cyrille, serveur, 1e Avenue 463
David, emp. civil, St-Louis 82
Donat, emp. Shell Oil, Maxfield 1358, S.
Félicien, 1e Avenue 463
Gérard, opér. mach., de la Salle 188
Jean-Claude, St-Anselme 118
Marcel, commis, Maxfield 1368, S.
Médéric, constructeur, des Saules Est 61
Mlle Géraldine, ouv. chaussures, St-Anselme 118
Mlle Pauline, serveuse, Fleurie 118
Mlle Thérèse, étudiante, St-Louis 82
Mme veuve Marguerite, St-Anselme 118
Raymond, menuisier, des Saules Est 67
Robert, soudeur, des Saules Est 31
Roméo, de Mazenod 214
Roméo, menuisier, des Saules Est 67
Robidoux Paul, mécanicien, Gauvin 128
Jos., pension. féd., Plante 96
Robie Raymond-A., conseil en matière de prop. ind., Ch. St-Louis 140-6
Robillard Antonio, Napoléon 336½

Robillard Benoit, gérant de district Bell Telephone Co. of Canada, Calixa-Lavallée 65-5

Jean, marin, Ste-Ursule 11
Joseph, chauf. D. Milice, Champlain 735
Mme veuve N.-C., St-Cyrille 286
Mme veuve Joseph, Champlain 735
Robin Achille, commis, 3e Rue 378
Adélard, peintre, Morin 154
Arthur, commerçant, Morin 154
Bernard, merchant, de Montigny 1157, S.
Emile, R.P., S.J., Missions Chine, Ch. Ste-Foy 100
Ernest, Artillerie 32
Hood Flour Mills, Ltd., St-Paul 35
Jos., rentier, du Pont 164
J.-W., emp. Eastern Steel, Latourelle 173
Marius, chauf. stat., Scott 97½
Mlle Cécile, rentière, St-Bernard 91
Mme Alphonse, du Pont 172
Mme veuve Joseph, des Commissaires 189
Mme veuve Jos., Ch. du Foulon 2304, S.
Paul, St-Cyrille 192
Roger, gard. prison, Sault-au-Matelot 11
Roland, épicier, St-Sauveur 95
Robinson Albert, emp. C.N.R., 11e Rue 481
David, emp. Gen. Electric, Artillerie 10½
Frank A., foreman Ritchie Co., Chemin Ste-Foy 60
Fred W., mechanical engineer, Claire-Fontaine 21
Misses R. & E., des Erables 174
Mrs. Mary, ladies ready to wear, St-Dominique 73-73½
Mrs. M. A., Grande-Allée 289
Robitaille A., agt manuf., Demers 19
A., militaire, Turnbull 2
A., con. taxi, Route de l'Eglise 17, Ste-Foy
Abraham, rentier, Laval 10
Adélard, salon barbier, Dorchester 88
Adélard, maître barbier, Routhier Sir Adolphe 95
Adélard, emp. U. Ste-Marie, Boul. Pie XII 83, S.-F.
Adélard, menuisier, 2e Avenue 930
Adjutor, emp. Arsenal, Plante 13
Adjutor, asst-gér. Metropolitan Life, Aberdeen 119
Adolphe, jr, emp. civique, Latourelle 244
Adrien, peintre, Bernard 14
Adrien, technicien en radios, Arago 287
Adrien, menuisier, Mainguy 151, S.-F.
Adrien, épicier, de la Canardière 2060
Robitaille Adrien, méc., Chr.-Colomb 165
Adrien, St-Sauveur 5
Albert, pompier, Aqueduc 21
Albert, courtier en fruits, rés. Laurentide 85: St-Pierre 141, Dalhousie 141
Albert, sr, ingénieur, Gamelin 29
Albert, jr, journalier, Gamelin 29
Albert, Bouffard 163
Alex., mécanicien, Ch.St-Louis 3235, Ste-F.
Alexandre, commis Com. Liqueurs, 1ère Rue 935
Alf., emp. Ascen. de la Couronne, Latourelle 118
Alfred, emp. Marchand, Bagot 33
Alfred, de Jos. Robitaille, Enr., des Franciscains 61
Alfred, menuisier, Franklin 17
Alphonse, tanneur, Turgeon 52
Alphonse, emp. Serv. des Impressions, Couillard 30
Alphonse, Chemin du Foulon 2528, S.
Alph., jr, barbier, des Franciscains 15
André, Calixa Lavallée 16
André, com. bur., des Franciscains 15
André, emp. Q. Power, St-Sauveur 53
André, emp. civil, Sutherland 5
André, emp. Ars. Valcartier, Ste-Marie 18
André, étudiant, Laurier 320
André, commis, de la Canardière 2060
André, emp. Terreau & Racine, Ste-Famille 49
Antonio, emp. Que. Sporting Goods, Calixa Lavallée 16
Antoine, emp. Br. Champlain, Richelieu 217
Antonio, menuisier, Gauvin 133
Antonio, emp. Clément & Clément, Turcotte 294
Armand, prop. Taverne "Capitol", Holland 1121
Armand, men., Route de l'Eglise 87, S.-F.
Arthur, co-prop. Bouchard & Robitaille, des Saules Est 207
Arthur, menuisier, St-Mathias 81
Arthur, voyageur, Maufils 196
Aurélien, emp. Scies Champion, Julien 75
Avila, président de J.-R. Racine, Inc., St-Jean 574

Robitaille C., Inc., Cyrille Robitaille, président — Marchands de meubles, pianos, radios, lessiveuses, poêles et réfrigérateurs. St-Joseph 320, Téls 5-8167-68-69. Echange privé. Entrepôt et atelier, Blvd Langelier 100

Camille, barbier, rés. Morin 228
Champlain, emp. New Frontenac Garage, des Remparts 37
Charles, charron, Letellier 25
Chs., emp. Clark S. S., La Canardière 1673
Chs-Henri, camionneur, Chr.-Colomb 269
Charles, acheteur Terreau & Racine, des Chênes Est 21
Chs-Omer, emp. des Postes, Sous-le-Fort 50
Claude, de la Tour 30
Claude, emp. Bell Tel., Boul. Langelier 47
Colbert, rentier, 2e Ave 662
Cyrille, menuisier, Route de l'Eglise 87, Ste-Foy
Cyrille, prés. de C. Robitaille, Inc., Ch. Ste-Foy 62
Cyrille, prop. de l'Epicerie de l'Alverne, de l'Alverne 42, rés. 40
Cyrille, constable mun., Little Champlain 89

Robitaille David, marchand quincaillier, La Canardière 327, Tél. 4-2630, rés. La Canardière 329

David, trésorier Com. Acc. Travail, St-Cyrille 511½
Domicile, emp. Couvent Jeanne d'Arc, Charles 1470, Sillery
Dominique, marchand meubles, Maguire 1248, S.
E., fonct. féd., 4e Avenue 230
Robitaille Edgar, emp. civil Ordonnance, Petit Champlain 89
Edgar, plombier, Lebouthillier 4
Edmond, charretier, Ste-Claire 45
Edmond, plombier, Ste-Claire 45
Edmond, agent, de l'Eglise 72

Robitaille Édouard-J., gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. St-Sauveur, rés. Richelieu 246, Tél. 5-5853

Electric Corporation, Chauveau 6
Emile, papeterie en gros, imprimeur et relieur, Ste-Marguerite 175, rés. Rousseau 1221, Sillery
Emile, restaurateur, du Roi 98
Emile, mess. Ass. Lég., de la Chapelle 29
Emile, emp. Q. Power, 83 Rue 498
Emile, emp. Hethrington, Latourelle 11½
Emile, barbier, Richelieu 115
Emile, plombier, d'Aiguillon 255½, rés. 255
Emile, prop. Magasin de Fruits des Employés Civils, Cote Gignac 1227, S.
Emile, commis, Dollard 47
Emile, emp. Coca-Cola, 4e Avenue 1504
Emmanuel, com. épicier, Chemin du Foulon 2210, S.
Ernest, abbé, vicaire, de Mazenod 223
Ester, emp. civil, Plante 13
Eudore, emp. Le Soleil, Renaud 82
Eudore, de Jos. Robitaille, Enr., Park 123,
Eugène, peintre, Berthiaume 24, Ste-Foy
Eugène, emp. Arsenal, Plante 201
Eugène, conducteur Q. Ry., Forget 1113, S.
Ferdinand, agent d'ass., Plante 333
Ferdinand, emp. Arsenal, Plante 318
Fernand, jr, Arago 9½
Fernand, Ste-Thérèse 728
Fernand, opérateur, Letellier 25
Florian, commis marchand, des Gouverneurs 1280, S.
Florian, garçon d'ascenseur, Letellier 25
Francis, barbier, Scott 73
François, pompier, 8e Avenue 260
François, journalier, St-Bonaventure 73
Frédéric, journalier, Marie de l'Incarnation 26
Frédéric, emp. Canac-Marquis, Marie de l'Incarnation 26¼
F.-X., cond. de malles, 4e Avenue 542
G., emp. civil, Fleurie 58
Gabriel, emp. C.P.R., de Gaspé 41
Gabriel, emp. Liqueurs Fortier, de la Salle 298
Gaston, emp. Industrie R. D., Richelieu 89
Gaston, journalier, Charles 1470, S.
Gaston, pâtissier, La Capricieuse 114

Robitaille Gaston, C.A., de Albert Boulet, Ls-Ph. Morin & Cie, Ste-Agnès 63, Tél. 3-3116

Gaudias, militaire, Turcotte 34
G.-E., insp. Caisse Pop., Maufils 17
Genest, épicier, et rés., Victoria 44-46-48
Georges, pharmacien, de la Salle 99
Georges, pharmacie et rés., 1ère Ave 1238
Georges, chef d'allées La Cie Paquet, La Canardière 1673
Georges, menuisier, Fleurie 30
Georges, agent American News, St-Bonaventure 41
Georges, emp. Charrier & Dugal, St-Jean 629
Geo.-Yves, inspecteur, Richelieu 246
Gérard, laitier, d'Iberville 34
Gérard, camionneur, 2e Rue 605
Gérard, plombier, Renaud 143
Gérard, journalier, Carillon 142½
Gérard, emp. Arsenal, Napoléon 157
Gérard, emp. Entrepôts Frigorifiques, St-Bonaventure 46
Gérard, emp. Banque Can. Nat., Ch. Ste-Foy 2942
Gérard, gér. C. Robitaille, Inc., des Gouverneurs 1346, S.
Gilles, voyageur, Excel Radio Dist., Manrèse 61

Robitaille G.-Lucien, emp. civil, Manrèse 81
Gustave, architecte et attaché du Bureau des bâtisses municipales, Laurier 320
H., plombier, Lebouthillier 4
Hector, emp. des Postes, Blvd Benoît XV 1522
Henri, de Jos. Robitaille, Enr., Richelieu 116
Henri, ch. camion, Franklin 14
Henri, briqueteur, de Mazenod 169
Henri, tailleur de cuir, Carillon 165
Henri, emp. Bell Tel. La Canardière 2060
Henri, épicier et rés., Blvd Langelier 30-32
Henri-Paul, commis, Côte Gignac 1727
Herm., mécanicien, Blvd Langelier 71
Hervé, commis C.P.R., 10e Rue 284
Hilaire, gardien, Ch. St-Louis 2950, S.-F.
Honoré, journalier, Boisseau 237
Honoré, charron, Proulx 280
H. S., entr., Route de l'Eglise 67, S.-F.
Irénée, commis, St-Bernard 39
J., des Oblats 262
J., 13e Rue 247
J.-A., plombier, Maufils 207
J.-A., inspecteur, des Gouverneurs 1280, S.
J.-A., voy. commerce, de Mazenod 171
J.-A., prop. Boulangerie Royale, Enr., Franklin 303

Robitaille J.-A. & Cie, importateurs et distributeurs, St-Joseph 74, apt 26, Tél. 3-7929

Jacques, Calixa-Lavallée 16
Jacques, mfr cuir, de Fondville 1019
Jacques, dessinateur, Taché 5

Robitaille J.-Armand, J.-A. Robitaille & Cie, St-Joseph 74, apt 26, Tél. 3-7929, rés. ave desGouverneurs 1280, S. Tél. 7-2638

J.-A.-R., commis Postes, Christophe-Colomb 165
J.-B., sergent, Plessis 10
J.-B., mécanicien, d'Assise 1612
J.-Cyrille, menuisier, Ch. des Quatre Bourgeois 2825, Ste-Foy
J.-E., emp. civil, McMahon 21
J.-Emile, de Industrie R. D., Richelieu 89
J.-Emile, prop. magasin fruits des emp. civils, Côte Gignac 1727, S.
J.-Eugène, facteur, Carillon 71

Robitaille J.-M., c.l.u. gér. succ. "Central Quebec" de Montreal Life Ins. Co., St-Joseph 288, Tél. 2-3801-02-03. Rés. 7e Rue 274, Tél. 4-8760

J.-M., Franklin 309
J.-O., constable, Champlain 374
J.-P., Prévost 2
J.-P., électricien, 9e Rue 387
J.-P., ouv. chaussures, St-François 53
Jean, journalier, St-François 144
Jean-Chs, méd., bur. Boul. Charest 257
Robitaille Jean-François, emp. mfg. vadrouilles, Plessis 10
Jean-Guy, boucher, 13e Rue 324
Jean-Jos., emp. Goodyear, Ch. du Foulon 2210, S.
Jean-Marc, voyageur commerce, des Gouverneurs 1280, S.
Jean-Marie, com. boucher, de la Salle 298
J.-Paul, emp. Min. Colonisation, Côte Ste-Geneviève 4½
Jean-Paul, menuisier, Mainguy, S.-F.
Jean-Paul, opérateur, Letellier 25
Jean-Paul, facteur, Sault-au-Matelot 9
Jean-Paul, journalier, Carillon 142½
Jean-Paul, boucher, Languedoc 19
John, marin, des Zouaves 15
Jos., livreur Brookside, Ch. St-Louis 3120, Ste-Foy
Jos., emp. Que. Power, Maufils 207
Jos., commis, Ch. St-Louis 3114r, S.-F.

Robitaille Joseph, Enr., manufacturier et marchand de fourrures, Richelieu 108, Tél. 2-3288 (voir annonce)

Joseph, gardien, Boisseau 95
Jos.-Henri, plombier, Mainguy 131, S.-F.
Joseph-Jean, insp. C.N.R., Bergemont 203
Joseph, sr, rentier, Arago 287
Joseph, boucher, St-François 544
Joseph, bijoutier, Latourelle 104
Joseph, emp. Genois, Ltée, de l'Armée 40
Joseph, chef jardinier, Bois de Coulonge, S.
Joseph, bijoutier, St-Vallier 731
Joseph, emp. Com. Liqueurs, Fleurie 67
Joseph, menuisier, du Roi 205
J.-P., concierge, St-Jean 551
Jules-H., ing. civil, de la Tour 30
Jules, commis boucher, Hermine 95
Jules, électricien, Lavigueur 39
Jules, chauffeur taxi, St-Simon 7
Jules, voyageur, St-Cyrille 776
Lauréat, barbier, des Oblats 195-195½
Lauréat, emp. Prévoyants du Canada, Sherbrooke 8
Lauréat, Aqueduc 103
Léo, emp. Pepsi-Cola, Proulx 174a
Léo, emp. C. Liqueurs, Carré Lépine 8
Léo, emp. garage, 9e Rue 392r
Léon, emp. Arsenal, Côte d'Abraham 51
Léopold, emp. Coca-Cola, Choquette 2285
Lorenzo, emp. Anglo-C. Pulp, Fleurie 30
Lorenzo, Bigaouette 18½
Lorenzo, mécanicien, Boisclair 115½
Louis, chauffeur privé, Latourelle 75
Louis, menuisier, Ch. St-Louis 3120, S.-F.
Louis-C., emp. civique, Chr.-Colomb 165
L.-P., comptable, Route de l'Eglise 2, S.-F.
L.-P., mécan., Ch. St-Louis 3244, S.-F.
Louis-Ph., comptable, Ch. Ste-Foy 2863, S.-F.
Louis-Philippe, Latourelle 75
Ls-Ph., commis épicier, La Capricieuse 204
Robitaille Ls-Ph., psychologue, bureau, des Erables 186½, rés. 204
Lucien, emp. de bureau, Carré Lépine 8
Lucien, emp. Ch. Fr., St-Olivier 306¼
Lucien, men., Route de l'Eglise 87, S.-F.
Lucien, commis, St-Eustache 37
Lucien, soudeur, de la Marine 27
Lucien, médecin, bur. et rés. Maufils 155
Lucien, emp. Brookside Dairy, Ch. du Foulon 2560, S.
Ludger, emp. B. Houde & Grothé, Route de l'Eglise 85, S.-F.
M., voy. Quaker Oats, de la Normandie 89
M., emp. Goodyear, Boul. Pierre Bertrand 256a
Majella, Ste-Thérèse 728
M.-André, plombier, Renaud 143
Marc-André, commis, Letellier 25
Marcel, Morin 51
Marcel, Park 129
Marcel, chauffeur, St-Vallier 809
Marcel, Raymond Casgrain 164
Marcel, boulanger, Napoléon 245
Marcel, Aqueduc 80½
Maurice, cordonnier, Taschereau 48
Maurice, emp. Hethrington, Latourelle 153
Maurice, emp. s. civil, Latourelle 25
Maurice, teint. en four., Latourelle 153
Maurice, peintre, Boisseau 95
Maurice, emp. J.-H. Larochelle, Richelieu 89

Robitaille Maurice, prop. Industrial Lubricant Corp'n., Lamontagne 118, Tél. 2-2912

Maurice, voyageur, Ste-Julie 66½
Maurice, plombier, Bouffard 163
Maurice, boulanger, Maufils 222
Michel, Ch. du Foulon 1963, S.
Michel, Bigaouette 18½
Mlle A., garde-malade, Morin 84
Mlle Adrienne, Morin 84
Mlle Agnès, g.-malade, 2e Avenue 662
Mlle Alice, Durocher 14
Mlle Alice, de Mazenod 43¾
Mlle Alice, gantière, du Roi 188
Mlle Alma, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Alvine, Ste-Claire 45
Mlle Andrée, commis, Turgeon 46
Mlle Annette, Morin 84
Mlle Annette, emp. Bibl. Pr., Moncton 125
Mlle Arthémise, emp. civil, Boisseau 139½
Mlle Bernadette, emp. Hôtel-Dieu, Lafayette 173
Mlle Carmen, emp. Rock City, Kirouac 241
Mlle Cécile, Ste-Thérèse 728
Mlle Cécile, Montmartre 21
Mlle Cécile, Bon-Pasteur 18½
Mlle Cécile, Ch. Ste-Foy 2865, S.-F.
Mlle Cécile, des Franciscains 139

Maison fondée en 1894

JOS. ROBITAILLE, ENR.

Manufacturier et Marchand

Fourrures --- Furs

104-108, rue RICHELIEU, angle Côte Ste-Geneviève. Tél. 2-3288

Assortiment de Manteaux manufacturés ou faits sur mesures. ENTREPOSAGE DES FOURRURES.

Robitaille Mlle Cécile, emp. Banque d'Economie, des Franciscains 15
Mlle Charlotte, Lafayette 173
Mlle Christiane, emp. Vaillancourt, Turgeon 46
Mlle Claudette, emp. Vaillancourt, Turgeon 46
Mlle Emilienne, emp. bur. Dom. Corset, Richelieu 89
Mlle Florida, emp. Charrier & Dugal, St-Jean 629
Mlle Françoise, commis, Taché 5
Mlle Gemma, chambres, St-Patrice 52
Mlle Germaine, Artillerie 44
Mlle Germaine, couturière, Ch. du Foulon 2483, S.
Mlle Germaine, couturière, St-Jean 240
Mlle Hélène, Laurier 320
Mlle Jeanne, Christophe-Colomb 15
Mlle Jeanne, emp. Dépt. Ac. Tr., Turnbull 1
Mlle Jeanne d'Arc, commis, La Canardière 1673
Mlle Jeannine, Morin 38
Mlle Juliette, Bayard 48
Mlle Juliette, commis, Jeanne d'Arc 55
Mlle Juliette, contremaîtresse, Latourelle 244
Mlle Lauretta, emp. Lib. Langlais, Chr.-Colomb 15
Mlle Laurette, de la Salle 26
Mlle Laurette, 2e Avenue 662
Mlle Louise, sténo., Taché 5
Mlle Lucienne, emp. civil, Richelieu 241
Mlle Lucienne, Montmartre 21
Mlle Lucienne, couturière, 3e Avenue 744
Mlle Lucile, emp. Banque Montréal, des Franciscains 15
Mlle M., coiffeuse, 2e Avenue 932
Mlle Madeleine, commis, Jeanne d'Arc 55
Mlle Madeleine, Taché 5
Mlle Marguerite, commis, des Franciscains 139
Mlle Marguerite, emp. office du Tourisme, St-Jean 629
Mlle Marie-Ange, modiste, Christie 8
Mlle Marie-Claire, Ste-Thérèse 728
Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal, Hermine 261
Mlle Monique, commis, des Franciscains 61
Mlle Pauline, des Franciscains 61
Mlle Philomène, Blvd Langelier 191
Mlle Raymonde, ouv. fourrure, Letellier 25
Mlle Rita, Carillon 71
Mlle Rolande, emp. Canada Packers, Taschereau 48
Mlle Thérèse, emp. Banque Can. Nat., St-Jean 629
Mlle Thérèse, emp. Ars., Morin 57
Mlle Yolande, emp. B. Houde & Grothé, Père Grenier 145
Mlles, du Roi 188
Mlles A., I. et L., St-Patrice 72
Mlles Blanche et M.-Lse, de la Reine 376
Mlles Fabiola et Régina, Richelieu 104
Mlles F., C. et Eva, St-Jean 574
Mlles Françoise et Gertrude, couturières, des Franciscains 15
Mlles M. et O., Ste-Marguerite 58
Mme Alfred, St-Jean 629
Mme Ant., emp. Teint. Richelieu, St-Jean 340
Mme Blanche Richard, St-Augustin 86
Mme D,, Père Marquette 95
Mme Emile, 11e Rue 391
Mme Fernand, Arago 9½
Mme Frs, Laviolette 5
Mme Jos., modiste, de la Reine 240
Mme Omer, emp. Ch. Frontenac, St-Amable 99
Mme P.-A., Turnbull 2
Mme R., Ste-Geneviève 44
Mme veuve Adélard, Dollard 16
Mme veuve Alexandre, St-Jean 529
Mme veuve Amédée, Richelieu 241
Mme veuve Arthur, Taschereau 48
Mme veuve Emile, 15e Rue 360
Mme veuve Ernest, Morin 84
Robitaille Mme veuve Ernest, Richelieu 168
Mme veuve Joseph, St-Olivier 316
Mme veuve Louis, du Roi 414
Mme veuve Louis, Kirouac 241
Mme veuve Louis-Adolphe, Hermine 87
Mme veuve Louis-Ph., 3e Avenue 781
Mme veuve Ludger, de la Salle 322
Mme veuve Ludger, Taché 5
Mme veuve Pierre, Ch. St-Louis, S.-F.
Mme veuve P.-N., Ch. Ste-Foy 1349
Mme veuve Rosario, St-Patrice 23
Mme veuve William, Boul. Langelier 47
Napoléon, pompier, Ste-Agnès 38
Napoléon, menuisier, Lafayette 173
Noël, étudiant, Ste-Claire 45
Noël, emp. Teint. Française, d'Assise 1785
Noël, fermier, Ch. Ste-Foy 1357
Norman, Lieutenant à la Prison, St-Patrice 108
O., mécanicien, Giguère 240
Octave, constable mun., Père Grenier 145
Odilon, emp. Q. Power, de la Salle 26
Odilon, navigateur, Daulac 23
Oscar, emp. Cité, Ste-Marie 20
Ovila, emp. Garage Beaumont, Chr.-Colomb 75
P.-A., emp. Bell Tel., Scott 26
P.-A., agent mfr, Raymond-Casgrain 1
Patrick, rentier, St-Patrice 108
Paul, journalier, Giguère 128
Paul, mécanicien, Ste-Famille 49
Paul, Enr., prop. Epicerie Roby, (rés.) Taschereau 94
Paul, commis, St-Olivier 313
Paul-A., assurances gén., St-Joseph 74, appt 26, rés. des Gouverneurs 1280, S.
Paul-André, emp. civil, de l'Eglise 4
Paul-André, app. pressier, Renaud 82
Paul-Emile, mécanicien, Jeanne d'Arc 55
Paul-Emile, emp. Jos. Grenier, Ltée, 3e Avenue 744
P.-Emile, emp. civil, Gamelin 29
Paul-Emile, menuisier, de la Reine 240
Paul-Emile, tail. de cuir, St-Bonaventure 71½
Paul-Emile, infirmier, St-Laurent 23
Paul-Eug., emp. Cie Paquet, Hermine 130

Robitaille Paul-Eug., avocat, de Dumontier & Robitaille, St-Pierre 81, ch. 27, Tél. 2-1502, rés. rue de l'Eglise, St-Romuald, Tél. Zone 7-133

Paul-Henri, boucher, 8e Rue 854
Paul-Henri, briqueteur, de Mazenod 171
Philippe, emp. T.-J. Moore, 4e Avenue 1196
Pierre, comptable, 13e Rue 699
Pierre, commis Cassidy's, Richelieu 116½
Pierre-G., voy. commerce, des Gouverneurs 1280, S.
R., électricien, d'Aiguillon 186½
Raymond, Lafayette 173
Raymond, commis épicier, Kirouac 241
Raymond, livreur-vendeur, d'Aiguillon 251
Raymond, app. tailleur fourrures, des Franciscains 61
Raymond, commis B. Houde & Grothé, La Canardière 1673
René, repr. Emile Robitaille, Holland 1040
René, voy. comm., de Meulles 46
René, facteur, Christie 8
René, comptable, Madeleine de Verchères 888
René, emp. Can. Optical, St-Patrice 108
René, commis banque, Ste-Catherine 34
René, emp. Jos. Robitaille, Park 123
René, étudiant, Laurier 320
René, emp. Martineau Elect., de la Salle 302
Robert, emp. Vitr. Hobbs, Jeanne d'Arc 55
Robert, journalier, Bergemont 203
Robert, commis, Côte Gignac 1727
Roch, commis épicier, Chr.-Colomb 15
Roch, emp. Gauthier, Ltée, Turgeon 46
Roger, Franklin 17
Roger, électricien, Maufils 207
Roger, fonct. féd., Sault-au-Matelot 9
Robitaille Roger, E.E.C., Boul. Langelier 47
Roger, commis bureau, Latourelle 102
Roger, Collins 8
Roger, plombier, Hébert 16
Roger, mécanicien, Père Grenier 145
Roger, St-Bonaventure 73
Roland, corroyeur, Arago 260
Roland, livreur, St-Bonaventure 80a
Roland, emp. Que. Power, de Jumonville 33
Roland, commis, St-Cyrille 287
Roméo, barbier (salon), des Frênes Ouest 9 rés. 1ère Avenue 3094
Roméo, entr. plombier, Latourelle 238¾
Roméo, journalier, Turcotte 294
Roméo, barbier, Gauvin 75
Roméo, distrib. B. Boswell, Turgeon 46
Roméo, embouteilleur, Bergemont 205
Roméo, journalier, Proulx 232
Rosaire, emp. Goodyear, Lockwell 120
Rosaire, emp. civil, St-Augustin 36½
Samuel, voyageur, Artillerie 124
Th., médecin, Hamilton 106
Théo., emp. C.N.R., Jeanne d'Arc 55
Théo., emp. de la Cité, Jeanne d'Arc 55
Théophile-J.., médecin-chirurgien, 1ère Avenue 1896
Théo., voy. commerce, de Courcelles 43
Vilmont, prop. Montminy & Cie, Enr., Manrèse 61
Xavier, cordonnier, Ste-Thérèse 728
Xavier, emp. Goodyear, Dollard 134
Roby A., prop. Salon de barbier, St-Roch 95
Roch Mme veuve Charles, 9e Rue 190
Thomas, R.P., vicaire Prov., Ch. Ste-Foy 2
Roche see also Roach
Roche B.-G., emp. Bell Tel., de Repentigny 53
Edouard, emp. Quebec Power, Marg.-Bourgeoys 270
Jean, agronome Int. Fertilizers, Lafontaine 1051, S.
Rochefort Elie, rentier, Ch. Ste-Foy 887
Gustave, comptable, 16e Rue 308
Jean-Marie, emp. Goodyear, Pont Scott 5
Joseph, emp. Dépt Colonisation, 11e Rue 178
Mlle Gertrude, emp. Hôp. Immigration, Pont Scott 5
Mlle Marie-Paule, fonct. prov., 11e Rue 178
Mme M., de Bernières 18
Octave, rentier, Pont Scott 5
Pierre-Paul, commis Jos.-E. Lemieux, Ltée, Ch. Ste-Foy 883
Réginald, commis, 9e Rue 489
Roméo, livreur pain, Parent 35¾
Rocheleau Adrien, photographe, de la Couronne 42
François-M., commissaire, Comm. Acc. Travail, Brown 836
Rochette A., entrepreneur, des Braves 93
Adolphe, abbé, vicaire, St-Joseph 158
Adrien, clicheur "Le Soleil", Lavigueur 179
Adrien, mécanicien, St-Vallier 368
Albert, menuisier, Lavigueur 179
Albert, voy. de commerce, St-Vallier 368
Albert, emp. Valcartier, 4e Rue 628
Albert, menuisier, Dauphine 6
Albert, men., Ch. St-Louis 3600, S.-F.
Albert, journalier, St-Paul 93
Albert, emp. C.P.R., Bélanger 102
Albert, journalier, Arago 283
Albert, mécanicien, Blvd Pierre Bertrand 116
Alex., sgt détective mun., St-Olivier 327
Alphonse, Blvd des Jardins 18, Ste-Foy
Alphonse, emp. Arsenal Valc., 3e Avenue 586
Alphonse, menuisier, St-Patrice 51
Alphonse, emp. "Le Soleil", St-Olivier 333
André, fonct. prov., 8e Avenue 925
André, emp. Caisse Populaire, Napoléon 47
Antoine, emp. civil, Napoléon 47
Armand, emp. charcuterie, Lavigueur 179
Arthur, des Glacis 5

EMILIEN
TAPIS ROCHETTE & FILS
352, ST-VALLIER, QUÉBEC
TELEPHONE 2-5233

Rochette Arthur, jr, Durocher 180a
Arthur, ancien forgeron, St-Vallier 368
Arthur, sr, tailleur de cuir, Durocher 180a
Aug., sergt Police Municipale, Lavigueur 189
Azarias, conc., Côte de la Montagne 129
C.-A., fonct. féd., Papineau 124
Charles, emp. Com. Liqueurs, 18e Rue 385
Charles, relieur Action Catholique, de la Reine 223
Clovis, emp. Min. Agriculture, du Roi 205
Conrad, comptable, de la Reine 92
Cyrille, wagonnier, Route de l'Eglise 73, S.-F.
Cyrille, commis, de la Reine 286
Donat, commis Que. Ry., Scott 23
E., chauffeur, Marie de l'Incarnation 8½

Rochette Edgar, honorable, juge de la Cour de Magistrat de Québec, Claire-Fontaine 81, Tél. 3-3771

Edgar, prop. Polycopie Rochette, Déligny 32
Eleusippe, rentier, Ch. St-Louis 3240, S.-F.
Emilien & Fils, négociants, St-Vallier 352
Ernest, emp. ch. fer, St-Joseph 33½
Ernest, sr, rentier, Latourelle 116
Eugène, gardien garage Voirie, Vauban 6
Evariste, C.G.A. Commission des Accidents du Travail de Québec, de Bernières 8

Rochette Félix, président Laiterie Frontenac, Ltée, Richelieu 233b, Tél. 5-7537

Rochette Ferdinand, secrétaire-trésorier Laiterie Frontenac, Ltée, Ste-Ursule 43, Tél. 5-5314

Fernand, rep. machine à coudre, Arago 283
Fernand, étudiant, Arago 207
Fernand, coprop. Poste Service, Boul. Laurier 3003, S.-F.
Frs, emp. élévateur grain, Latourelle 30
G., emp. Coop. Fédérée, Franklin 100
Gabriel, ouv. chaussures, Latourelle 195
Gaspard, contremaitre, St-Amable 92
Georges, emp. Holt, Renfrew, Vauban 6
Gérard, rentier, Carillon 78
Guy, emp. Le Rouet, Napoléon 47
H., contremaître, Ste-Thérèse 528
& Hallé, épiciers, des Oblats 182
Henri, épicerie et restaurant, St-Stanislas 27¾, rés. de Bernières 18
Henri (chambres), de Bernières 18
Henri, emp. U. Ste-Marie, St-Benoît 4¾
Herm., de Bernières 18
Honoré, emp. C.P.R., Arago 207

Rochette Jacques, représentant Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101, Tél. 5-7294, Rés. Racine 147, Loretteville, Tél. 351R.

Jacques, méc.-électricien, Lavigueur 189
J.-A., Enr., chaussures, Geo. Leclerc, prop., St-Joseph 19
J.-C., emp. Laiterie Québec, Victoria 71

Rochette J.-C.-D., gérant-adjoint, bureau principal Banque de Montréal, rue St-Pierre, rés. Bougainville 165. Tél. 7-6531

Jean, Grande-Allée 169
Jean, épicier, St-Vallier 627
Jean-Claude, asst-comptable Dominion Bank, Bougainville 165
Jean-Claude, plombier, Arago 283
Jean-Marcel, Signaï 82
Joseph, rentier, de Mazenod 27
Rochette Joseph, emp. Anglo P., 3e Rue 894
Joseph, abbé, vicaire, St-Joseph 158
Joseph, abbé, Chemin St-Louis 934, S.
Joseph, mécanicien, La Canardière 345b
Joseph, rentier, Ch. St-Louis 3233, S.-F.
Joseph, contremaître, Ste-Thérèse 528
Joseph, surt en construction, Ch. Ste-Foy 2915, S.-F.
Jules, ouv. chaussures, Turcotte 28b, Q.-O.
Jules, emp. Claire Fontaine, St-Léon 128
Jules, épicier, Déligny 7, rés. Ch. Ste-Foy 2116, S.-F.
Jules-A., emp. civil, Paradis 17, S.-F.

Rochette J.-Victor, chanoine, procureur Archevêché de Québec, Port Dauphin, Tél. 2-2189

Léo, prop. Charcuterie Hygiénique, St-François 400½
Lionel, mécanicien, Lavigueur 179
Lorenzo, Montmagny 76
Louis, anc. détective, St-Joseph 337
Louis, emp. civil, Lockwell 133
Lucien, commis, St-Vallier 627

Rochette Marcel, de Marcel Rochette, Ltée, St-François 72-86, Tels 2-1244-45-46, rés. de Bernières 6, Tél. 5-6622

Rochette Marcel, vice-prés. Laiterie Frontenac, Ltée, Richelieu 235, Tél. 5-7537

Marcel, emp. J.-B. Laliberté, Roosevelt-Churchill 197

Rochette Marcel, Ltée—Vente et Service. Spécialisés dans l'équipement Auto-Moteur, électricité, carburateur, amortisseur, freins à l'air et vacuum "Bendix", St-François 72, Téls 2-1244-5-6

Maurice, police mun., de la Colombière 15
Maurice, emp. Au Salon Fleuri, 13e Rue 386
Maurice, emp. Le Soleil, Dorchester 216½
Michel, emp. Chronicle Telegraph, Latourelle 195
Mlle Aglaé, Richelieu 238
Mlle Aimée, emp. Le Soleil, Maisonneuve 70
Mlle Alice, St-Paul 93
Mlle Bernadette, emp. Laura Secord, Latourelle 193
Mlle Clara, de Mazenod 27
Mlle E., Ste-Ursule 54
Mlle Emilie, emp. civil, Chr.-Colomb 89
Mlle Eva, emp. bureau, Crémazie 88½
Mlle Evangeline, sténo, St-Amable 92
Mlle Georgianna, Ste-Thérèse 528
Mlle Germaine, emp. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2720, S.-F.
Mlle Gertrude, Lavigueur 189
Mlle Hélène, emp. bureau, Napoléon 47
Mlle Imelda, emp. Amyot, Arago 207
Mlle Jacqueline, commis, St-Léon 128
Mlle Jacqueline, emp. Imp. Laflamme, Vauban 6
Mlle J. d'Arc, ouv. chauss., Napoléon 88
Mlle Jeanne d'Arc, M.-Louise 22
Mlle José, opér. Bell Tel., St-Olivier 329
Mlle Laurence, St-Vallier 368
Mlle Laurence, emp. Imp. Laflamme, Vauban 6
Mlle Léontine, St-Olivier 329
Mlle Madeleine, des Franciscains 31
Mlle Madeleine, emp. Banque d'Econ., St-Vallier 627
Mlle Marguerite, sténo., Latourelle 30
Mlle Maria, emp. Q. Land, St-Olivier 329
Rochette Mlle Marie, commis Syndicat Qué., Lavigueur 189
Mlle Marie-Blanche, Marie-Louise 22
Mlle Marthe, emp. D. Corset, Arago 207
Mlle Micheline, commis bur., 18e Rue 385
Mlle Monique, commis Cie Paquet, Arago 207
Mlle Paula, fonct. féd., 5e Avenue 235
Mlle Simonne, emp. bur., Lavigueur 189
Mlle Solange, emp. Ecole des Mines, 13e Rue 386
Mlle Thérèse, emp. civil, Lavigueur 189
Mlle Thérèse, téléphoniste, Ste-Ursule 6
Mlle Yvette, 13e Rue 386
Mlles Berthe, Cécile et Marie-Anne, Châteauguay 27
Mme Emile, des Remparts 7
Mme Eleucippe, de Mazenod 76
Mme Henri, chambres, de Bernières 18, Ste-Anne 113, St-Stanislas 29
Mme Narcisse, Ste-Anne 87
Mme T., Christophe-Colomb 89
Mme veuve Abel, 6e Avenue 257
Mme veuve Antonio, Latourelle 195
Mme veuve Emile, Lasarre 71
Mme veuve Jos.-Marcel, Signaï 82
Mme veuve Joseph, Kirouac 123
Mme veuve Joseph, Bégin 101
Mme veuve Joseph, St-Olivier 196½
Mme veuve Phydime, St-Léon 128
Mme veuve Télesphore, St-Amable 92
Mrs. C., Côte de la Montagne 84
Pascal, 11e Rue 825
Paul, LL. L., avocat, député protonotaire, St-Vallier 627
Paul, commis Caisse Populaire St-Fidèle, 4e Avenue 1157
Paul, emp. Phar. Vézina, St-Benoît 4¾
Paul, livreur de pain, Richelieu 302¼
Paul, co-prop. Poste Service, Boulevard Laurier 3007, S.-F.
Paul, commis, de Bernières 6
Paul, médecin, bureau Boul. Charest 257, rés. St-Jean 575
Paul, vendeur, Papineau 157

Rochette Paul, station de Service "Imperial", restaurant, distributeur huile de chauffage "Imperial", Boul. Laurier 3005, S.-F., Tél. 7-0020, rés. Tél. 7-6790

Paul-Emile, ch. taxi, St-Benoît 16
Paul-Emile, gérant J. & P. Shoe, Franklin 256
Paul-H., St-Cyrille 305
Philippe, emp. D. Rubber, St-Joseph 288
Pierre, emp. civil, 18e Rue 385
R., comptable, Marguerite-Bourgeoys 39
Raymond, commis, des Franciscains 31
Réné, comptable, Châteauguay 27
Robert, charcutier, du Roi 401
Robert, emp. P.-A. Alain, St-Joseph 323
Robert, vendeur Brass. Champlain, Lavigueur 189
Roch, police mun., de la Colombière 20

Rochette Roch, M. le Chanoine, procureur du Séminaire de Québec et 2e assistant du Recteur, Séminaire de Québec, Téls 2-2213 et 2-1187

Roger, pressier, Lavigueur 179
Roger, emp. Ritchie, Latourelle 30
Roger, emp. Anglo-C. Pulp, Lasarre 71
Roger, emp. Wolsey, Papineau 131
Roger, chauf. C.N.R., des Commissaires 35
Roger, emp. Min. Colonisation, Ch. Ste-Foy 68

Rochette Roland, emp. Laiterie Frontenac, 5e Avenue 235
Roméo, concierge, McMahon 10
Rosaire, aide plomb.-élect., Lavigueur 179
Théo., rentier, M.-Louise 22
Théo., Richelieu 237
Théodore, pâtissier, M. de l'Incarnation 8
Théophile, emp. Laiterie Frontenac, Richelieu 237
Wilbrod, emp. Vandry, Inc., St-Luc 386½
Wilfrid, emp. Laiterie Frontenac, 13e Rue 386
Wilfrid, emp. Hôtel St-Roch, du Pont 85½
Wilfrid, menuisier, Ch. Ste-Foy 1324

Rochon Achille, mécanicien, Kirouac 40
Alex., voy. comm., Marie-Rollet 154
Arthur, de J.-Bte Rochon, Enr., Chr.-Colomb 271
Donat, gardien, de Salaberry 25
Edgar, ch. taxi, Latourelle 151
Ernest, emp. Coca-Cola, 8e Avenue 795
Guy, emp. W. Doyle, 3e Avenue 527
Jacques, journalier, Ch. Ste-Foy 3124
J.-Albert, emp. s. civil, Fraser 214
J.-Bte, Enr., laitier, Chr.-Colomb 271
Jean-Paul, instituteur, de Gaspé 16
Jean-Paul, instituteur, Vitré 112
Jean-Pierre, laitier, N.-D. des Anges 191
Jos., Capt., Richelieu 154-156
Jos.-Nap., repr. McDonald & Robb, 3e Avenue 527
Joseph, pompier, Père Marquette 122
J.-R., emp. civil, Crémazie 37
Jules, mécanicien, Burton 21
Laval, étudiant, Marie-Rollet 154
Léopold, laitier, Dollard 18
L.-L., voyageur, des Saules Est 235
Louis, commis bureau, 3e Avenue 527
Mlle Colette, emp. civil, Fraser 214
Mlle Françoise, Chr.-Colomb 269
Mlle Jeannine, ouv. chaussures, Ch. Ste-Foy 3124
Mlle Madeleine, commis, 3e Avenue 527
Mlle Murielle, fonct. féd., Fraser 214
Mlle Paulette, emp. bureau, Marie-Rollet 154
Mlle Pierrette, ouv. chaussures, Chemin Ste-Foy 3124
Mlle Simone, emp. Arsenal, St-Olivier 360
Mme veuve Oscar, Fraser 84
Odilon, emp. de la Cité, Ch. Ste-Foy 41
Omer, ouv. fourrures, Aiguebelle 1215
Paul, ajusteur, 3e Avenue 527
Paul, emp. Baribeau & Fils, Sheppard 1924, S.
Paul-Rosaire, journalier, Ch. Ste-Foy 3124
Robert, horloger, Père Marquette 126
Victor, journalier, St-Olivier 360
Yves, menuisier, Chemin Ste-Foy 3124

Rock City Tobacco Company, (1936), Limited—Olivier Drouin, président; Edouard Picard, sec.-trésorier. Manufacturiers de cigarettes, tabacs hachés et en torquettes, Dorchester 224-290. Bureau: Gignac 27, Tél. 5-6171

Rock-Way Stone & Pottery , Inc., Ch. Ste-Foy 28½

Rodda Sam, capt., St-Denis 12
Rodier, Guy, emp. Que. Power, d'Assise 1411

Rodrigue, Adalbert, emp. Cie Bois, Parent 58
Adrien, ch. camion, St-Vallier 1065
Albert, journalier, Richelieu 93
André, plombier, O'Connell 17½
Barthélémi, de Rodrigue & Frère, de l'Espinay 177
Clément, E.E.T., des Commissaires 146
E., gardien, Ch. Ste-Foy 2657, S.-F.
Emile, charpentier, Ste-Famille 4
Eugène, infirmier H. Laval, Berthiaume 41
& Frère, Enr., soudeurs électriques, Dorchester 361, R. et B. Rodrigue, prop.
Georges, emp. Défense Nationale, St-Bonaventure 57
Hector, Turgeon 26
Jacques, comptable, Moncton 31

Rodrigue Jean-Maurice, Moncton 31
Jean-Paul, mécanicien, Latourelle 30¾
Lionel, menuisier, Dollard 57½
Lucien, ing. stationnaire, St-François 516
Lucien, instructeur Ecole Technique, Jacques-Cartier 30
Marius, rembourreur, Charlotte 1423, S.
Mlle Anna-Marie, emp. B. Houde & Grothé, Ste-Marie 14
Mlle Fernande, emp. Pollack, St-Vallier 165
Mlle Fleurette, Hamel 11½
Mlle Laurienne, sténo, O'Connell 17½
Mlles Rose, Gabrielle et Juliette, couturières, Charlotte 1423, Sillery
Mme veuve Alphonse, Charlotte 1423, S.
Mme veuve Barthélemy, St-Vallier 1065
Mme veuve Edmond, O'Connell 17½
Mme veuve J.-A., Moncton 31
Omer, portier au Parlt, St-Patrice 57
Paul, de Chanteclerc, Ltée, 18e Rue 350
Paul, ing.-chim., Raymond Casgrain 25
Paul-Emile, R.P. Supérieur Patronage Laval, Bigaouette 40
Philippe, manufacturier, 4e Avenue 1948
Raymond, emp. Ecole Technique, Royal-Roussillon 75
Sylvio, voyageur, St-Pascal 334
Venant, e.e.m., des Grisons 14
Victor, tanneur, Ozanam 149
Vilmond, emp. imprimerie, O'Connell 17½
W. A., restaurant et rés. 3e Rue 800
Wilfrid, abbé, St-Jean 355
Xavier-N., directeur du Service Industrie Animale, Montmorency 20

Roe Miss Anna, Bougainville 52
Miss Dorothy, emp. Dun & Bradstreet, Bougainville 52
Mrs. widow J. P., Père Marquette 40
Mrs. widow John M., Bougainville 52

Roestad John, student, Ch. Ste-Foy 525
Karl, engineer, Ch. Ste-Foy 525
Mrs. Karl, prop. Habitant Inn, Chemin Ste-Foy 525

Roger Adélard, journalier, Bernatchez 175, Q.-O.
Alphonse, barbier et chaussures, 1ère Avenue 1174
Benoît, emp. Dom. Textile, Mgr Gauvreau 7
C.-V., emp. civil, Lockwell 160
Héliodore, journalier. Pruneau 200
Henri, emp. Anglo-C. Pulp, Chabot 412
Hubert, commis, St-Joseph 250
Jacques, barbier, Sous-le-Fort 56
J.-Rosaire, 14e Rue 798
Léopold, journalier, Bernatchez 159
Marcel, emp. Livernois, Notre-Dame 23, rés. 25¼
Mlle Laurence, ouv. chauss., 1ère Rue 339
Mlle Simone, emp. Dom. Textile, Mgr Gauvreau 51
Onésime, barbier, Sous-le-Fort 52, rés. Wilfrid Laurier 1676
Paul, garagiste, Arago 454
Paul, emp. Gérard Carrier, Scott 35
Paul, Dr, Marquette 90
Paul-Ernest, St-Eustache 60
Pierre, avocat, St-Joseph 286
René, 1ère Avenue 1223
Théophile, rentier, Dolbeau 6
Wilfrid, agent ass., 4e Rue 197

Rogers John, concierge, Belvédère 153
Mrs. widow W. B., Ste-Julie 14

Rogerson Christopher A., Ch. St-Louis 144
Rohac P., voyageur, Monk 24
Rojeska H., 5e Rue 298
Rolfing Frank, emp. St. John's Hall, St-Jean 585

Roland Electrique, Enr., Roland Gendron, prop., 1ère Avenue 3190
Emile, prof. U. Laval, Sir Adolphe Routhier 10
Pierre, emp. Claude Neon, de Salaberry 28½

Rolland Aimé, police prov., des Peupliers Est 156
Mlle Claire, fonct. féd., St-Vallier 1351
Mlle Irène, Un. Laval, St-Vallier 1351
Mme veuve J.-A., St-Vallier 1351
Rodolphe, arpenteur, St-Vallier 1351

Romance Mlle Carmen, prof. diction, des Remparts 9
Romas Mme Louis, Mgr Gauvreau 143

Rompré Clément, emp. Bell Tel., Maufils 444
Côme, emp. civil, Suzor Côté 1236, S.-F.
Dominique, I.-F., Albert Lozeau 1226, S.
& Frère, Drive Yourself, St-Germain
Lucien, repr., Maguire 1272, S.
Lionel, emp. Bell Tel., Richelieu 243

Rondeau Benoît, emp. Cie Ass. L'Industrielle, Maisonneuve 111
Elisée, rés. d'été, Ch. Ste-Foy 3743
Ferdinand, mécanicien, Moncton 58
Fernand, emp. s. civil, des Chênes Ouest 28
Fernand, emp. Cie Paquet, St-Cyrille 398
F.-X., journalier, de Tracy 20
Guy, nouvelliste CHRC, St-Cyrille 398
Jean, abbé, Sous-le-Fort 43
Jean-Marcel, professeur Manécanterie des Petits Chanteurs de la Croix de Bois, Notre-Dame du Chemin, Casot 87
J.-Elisée, Park Avenue 95
J.-Noël, épicerie, Lachevrotière 6, rés. Grande-Allée 260
Joseph, emp. Acc. Trav., Thomas 1637, S.
Joseph, emp. Hôp. St-François d'Assise, de Tracy 20
Léon, tailleur de hardes, de la Reine 401
Lucien, électricien, St-Léon 168
Marcel, emp. C.N.R., Aqueduc 81
Marcel, commis bureau, St-Joseph, 315¼
Mlle Anne-Marie, Grande-Allée 260
Mlle Marie-Thérèse, Grande-Allée 260
Mlle Thérèse, emp. bur., Grande-Allée 188
Mlles Pierrette et Madeleine, g.-m.g., St-Cyrille 398
Mlles Yvette et Thérèse, sténos, Saunders 38½
Mme veuve Barthélemi, Grande-Allée 260
Mme veuve Chs, Père Marquette 46
Narcisse, maréchal-ferrant, boutique et rés. Taschereau 88-90
Paul-Aimé, négociant en plomberie, de Repentigny 49
Paul-Emile, commis, du Roi 439
Paul-Maurice, emp. Renaud & Cie, des Franciscains 67
Pierre, voy. de commerce, St-Cyrille 398

Rondeau Raoul-H., gérant La Banque d'Economie de Québec, suc. St-Sacrement, rés. Holland 177, Tél. 7-4620

Rondeau Raymond-L., vice-prés. et sec.-trés. J.-B. Renaud & Cie, Inc., rés. Ch. St-Louis 116

Réal-A., C.A., de Boulanger, Fortier & Rondeau, Laurentide 97
Raymond-L., vice-prés. Renaud & Cie, Inc., Ch. St-Louis 116
Richard, é.e.c., Ch. St-Louis 116
Roger, journalier, de Tracy 20
Roland, étudiant, St-Denis 16
Roméo, forgeron, Ste-Agnès 49
Wilfrid, commis Allard & Robitaille, Jeanne d'Arc 113

Roneo of Canada (The), spécialités de bureau, Robitaille Ed., agent, Côte de la Montagne 109

Rood Gaudias, tailleur de cuir, Dollard 129
Laurent, emp. Whitehead & Turner, Kirouac 18
Mlle Rose-Anna, Dollard 162
Mme veuve Napoléon, Kirouac 18
René, livreur, Dollard 162
Robert, machiniste, Dollard 162

Roofers Supply Co., Ltd., La Canardière 1005
Jos.-Louis, C.I., Brûlart 2227, S.

Rooke D. T., Marine Underwriter, des Hospitalières 2509, S.

Rooney J. W., dentist, Ste-Anne 136
Mrs. widow J., Grande-Allée 254

Rosa Joseph, emp. Q. Power, Jeanne d'Arc 70
Mlle Claire, Jeanne d'Arc 70
Mlles A. et G., Ch. Ste-Foy 381½
Mme J.-L., rentière, Ch. Ste-Foy 381½
Paul-H., de l'Aviation 12
Robert, menuisier, Forget 1130
Robert, photographe, Lavigueur 134½
Roseiszenski Jean, agronome, Laurentide 23
Ross Adrien, mécanicien, St-Laurent 51
Adrien, salon de barbier, Morin 8
Adrien, barbier, Royal Roussillon 90
Alexandre, rentier, La Canardière 1880
Alexandre, mécanicien, St-Germain 181
Antonio, mesureur bois, 6e Rue 330
Armand, mach. C.N.R., Bergemont 44

Ross Brothers & Co., Ltd.—Investments. J. G. Ross, Pres.; Miss M. V. Cummings, sec. treas., St. Peter 80, Ph. 2-4091

Ross Corporation, Limited, St. Peter 67, Phone 2-3391

Ross Corsets Ltd., G. A. Ross, prés.; J.-Paul Fleury, vice-prés.; G.-H. Bruneau, sec., man. corsets, St-Paul 155, Tél. 5-6103

D., accountant Gale Bros., Forget 1205, S.
Donald, emp. Can. Import, du Buisson 1282, S.
Eddie, commis épicier, Mgr Gauvreau 149

Ross Ernest E., president Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., St. Louis Road 18, Phone 5-7275

F. Donald, Holland 149

Ross Frank W., St. Peter 67, Phone 2-3391, res. "Holland House", Ste. Foy Road 825, corner Holland, Phone 7-1957

Georges, constable mun., Champlain 348
Gérard, chauff. camion, Anna 133

Ross Gordon A., président Ross Corsets, Ltd., St-Paul 155, Tél. 5-6103, rés. Park 75, Tél. 3-3129

Harry F., Noury, S.
J., de la Salle 60
Jean-Alfred, vétéran, de la Reine 388
J. F., briqueteur, de la Reine 159

Ross J. Gordon, Pres. Ross Brothers & Co., St. Peter 80, Phone 2-4091. Res. Belvédère 140, Phone 7-1036

Joseph, journalier, Lafayette 172
Joseph-Alfred, commis, de la Reine 388
J.-T., office St-Pierre 110, res. St. Louis Road 2280, S.
Léopold, emp. Singer, Ch. St-Louis 2840, S.-F.
Louis, mécanicien, St-Bonaventure 43
Louis-Victor, mécanicien, de la Reine 159
Miss A. M., office clerk, Grande-Allée 241
Miss Doris, g.-m.g., St-Cyrille 323
Miss Mary, prop. de François Roy, Enr., St-Pierre 74
Misses A. and C., Ste-Geneviève 31
Mlle Donia, sténo, St-Amable 81
Mlle Lucille, emp. civil, 6e Rue 330
Mme Jos., Turnbull 22
Mme veuve Joseph-F., de la Reine 159
Mrs. E. D., Ch. St-Louis 1678, Sillery
Mrs. widow W. H., Ch. Ste-Foy 384
Napoléon, menuisier, Lafayette 172
Philippe-J., emp. Q. Power, 5e Rue 161
R., Enr., quincaillier, gros et détail, 4e Avenue 1300
Roméo, entr. plâtrier, Turgeon 39½
Stewart P., emp. Spencer Wood, Ch. St-Louis 1678, Sillery
Thomas J., emp. Wolsley, Ch. St-Louis 1678, S.
William M., student, Ch. Ste-Foy 384
William, emp. incinérateur de Sillery, Côte Gignac 1735, S.
Willie, mécanicien, de la Reine 159

Rossano Jean, photographe, Chemin Ste-Foy 3184
Rossano Michel photographe, St-Jean 354, rés. Chemin Ste-Foy 3184
Rossignol voir Le Rossignol
Rossignol J.-L.-E., emp. Banque Montréal, Marie-Rollet 57
Jules, rép. clavigraphe, 8e Avenue 509
Mlle Suzanne, étudiante, Marie-Rollet 57
Ovide, 18e Rue 179
Roland, joueur de Hockey, Leclerc 117
Rostra Mme Elisabeth, comp. de musique, des Grisons 20

ROTARY CLUB de Québec, Lucien Vézina, secrétaire, Blvd Charest 291, Tél. 5-9454

Roth Albert, gardien, St-Vallier 838
Arthur, sr, cordonnier, Aqueduc 24
Arthur, journalier, Lafayette 184
Octave, emp. Dom. Arsenal, Plante 306
Paul-Henri, emp. Alph. Dumont, Aqueduc 24
Wm., épicier et rest., Ste-Thérèse 857
Rothera Mrs. E., Grande-Allée 305
Rothschild F., salesman, Raymond Casgrain 170
Rouillard Albert, de Albert Rouillard, Inc., Grande-Allée 220, appt 59

Rouillard Albert, Inc., Vêtements et mercerie pour hommes, de la Fabrique 10, Tél. 2-8090

Albert, cordonnier, St-Bonaventure 11½
André, sec.-trés. J.-E. Rouillard, Ltée, Manrèse 65
Auguste, Hermine 218
Aurèle, des Oblats 194

Rouillard J.-E., Ltée, plomberie, électricité, chauffage, ventilation, brûleurs à l'huile automatiques, St-Jean 467, Tél. 5-7941 jour et nuit

Rouillard Jean-L., prés. de J.-E. Rouillard, Ltée, ch. St-Louis 2563, S., Tél. 7-3091

Joseph, Bagot 324½
Joseph, cord.-mach., St-Vallier 1136
Laurier, emp. s. civil, Déligny 31
Léon, avocat, St-Joseph 59, rés. Place George V 9
Léopold, St-Louis 79
Marcel, technicien radios, Déligny 31
Maurice, Bagot 324½
Mlle Blanche, de la Reine 274
Mlle Gertrude, couturière, St-Denis 2
Mlle Jacqueline, cuisinière Bureau Poste, 6e Rue 225
Mlle Madeleine, Déligny 31
Mme J.-Emile, de Salaberry 55
Mme Paul, Chr.-Colomb 182-186
Mme veuve J.-E., Gr.-Allée 144
Mme veuve Joseph, de la Reine 274
Mme veuve Léopold, 6e Rue 225
Paul, voy. de comm., Ch. Ste-Foy 1151
Paul-Henri, ch. camion, Bagot 324½

Rouleau Adrien, Automobiles, Inc., Richelieu 348
Albert, menuisier Ars., de l'Espinay 101
Albert, de Lavage de Vitres Idéal, Victoria 83
Alfred, gér. Assurance Vie Desjardins, Cartier 44½
Alfred, Fleurie 116
Alphonse, cond. Quebec Ry., St-Jean 432
Antonio, inspecteur d'écoles, Richelieu 348
Armand, emp. civique, St-Patrice 92
Art., mécanicien, de la Reine 178½
C., Garnier 182
C.-A., serrurier, Dorchester 146
Charles, emp. civil, Ste-Marguerite 171
Charles, agt d'assurances, 2e Avenue 831
Chs, emp. Que. Power, de Lanaudière 64
Chs-Albert, plombier, St-Gabriel 16
Claude, emp. C.P.R., 3e Avenue 752
Delphis, serre-freins C.P.R., 5e Rue 129
Dom., commis Hôtel St-Louis, Ste-Anne 142
Donat, yard master C.P.R., 3e Avenue 752

Rouleau Edgar, serre-freins C.P.R., des Prairies 50½
Edgar, emp. s. civil, 4e Avenue 1221
Edmond, navigateur, Blvd Benoît XV 2097
Emile, journalier, Vitré 126½
Emile, emp. civil, La Capricieuse 138
Ernest, anc. cond. C.N.R., Fleurie 103
Eugène, laitier, St-Olivier 235
Eugène, emp. C.P.R., 9e Rue 279
F.-G., de la Cie d'Optique Champlain, Bégin 100
G., journalier, Carillon 64
Georges, emp. Le Soleil, St-Patrice 147
Gustave, comptable, Blvd Pierre Bertrand 100
Gustave, Artillerie 102
Guy, emp. Livernois, Bergemont 56
Henri, facteur, St-Gabriel 74
Hervé, journalier, Bélanger 222
Horace, commis malle, de Salaberry 42
H.-P., quincaillier, rés. Sheppard 1611, S.
J.-A.-W., rentier, de la Reine 218
Jean-Claude, emp. Vitres Idéal, Victoria 83
J.-D., abbé, 3e Rue 880
J.-Hervé, gérant district Les Prév. du Canada, div. Québec, Vimont 1137, S.
J.-Léonidas, emp. C.N.R., 2e Avenue 961
Jos., pilote, Hamel 7
Joseph, de Lavage de Vitres National, Inc., Carillon 107
Laurent, cuisinier, Julien 137
Léo, gardien, Côte d'Abraham 138½
M., boucher, 2e Avenue 873
Marc, guide historique, Richelieu 348
Marcel, comptable, Montmartre 61¼
Mlle Cécile, emp. civile, de la Reine 218
Mlle Hélène, commis, Christophe-Colomb 25
Mlle Jeannette, fonct. prov., Champfleury 381
Mlle Lucie, St-François 184-190
Mlle Lucie, sténo Poste CHRC, Champfleury 381
Mlle Marie-Marguerite, garde-malade, 2e Avenue 831
Mlle Thérèse, sténo B. C. Nat., Champfleury 381
Mme Joseph, 18e Rue 510
Mme L., gérante Quebec Engraving Co., Murray 25
Mme L., commis, Blvd Roosevelt-Churchill 39
Mme Lucien, Champfleury 381
Mme veuve Blanche, de Mazenod 53
Mme veuve Nil, des Remparts 35
Mme veuve Théodore, Cartier 44½
Paul, emp. Arsenal, St-Bernard 182½
Paul-Emile, serre-freins, d'Assise 1555
Paul-H., horloger et bijoutier, Bourlamaque 45
R., ing. civil, 18ème Rue 510
R., emp. C.P.R., St-Dominique 18
Raymond, comptable, de la Reine 218
René, emp. C.P.R. Tel., d'Assise 1575
Robert, sténo., Maufils 101
Roger, Carillon 107
Roland, serre-freins C.N.R., La Canardière 891
Roméo, barbier, St-Olivier 235
Valère, Boul. Langelier 191
W.-A., inspecteur B.C.N., Murray 25
Wenceslas, rentier, 2e Avenue 831
Yves, emp. Q. Power, de Salaberry 42
Yves, médecin, St-Cyrille 145¼

Rourke Desmond, contractor, Charles Huot 1415, S.
Wilfrid, de W. Rourke, Ltd., Ch. St-Louis 2040, S.
W., Ltd., contractor, Chauveau 2

Rousseau A., ch. camion, Gauvin 79a
A.-G., gér. Servitor, Inc., St-Joseph 321½
Adélard, emp. C.P.R., Plante 221
Adélard, menuisier, Plante 260
Adrien, menuisier, Bernatchez 229
Adrien, commis, 2e Rue 365

Rousseau Adrien, menuisier, Bernatchez 231
Aimé, emp. Carrier & Goulet, du Pont 165
Alexandre, emp. Cité, Bédard 23

Rousseau Alfred, magasin de médecines brevetées, St-Luc 320, rés. Aqueduc 130, Tél. 5-5766

Alonzo, abbé, Ch. St-Louis 934, S.
Alphédor, instructeur Ecole Technique, de la Reine 284
André, emp. civil, Belvédère 36
Antonio, emp. René Blanchet, Lalemant 5½
Antonio, emp. C.N.R., Ozanam 29
Armand, emp. Ang.-C. Pulp, 2e Rue 494
Art., étudiant, Boul. Wilfrid Laurier 2148, S.
Arthur, comptable, Belvédère 36
Arthur, artiste-peintre, Laval 9
Arthur, emp. s. civil, St-Joachim 34
Azarias, emp. C.N.R., 2e Rue 897
Bruno, journalier, de la Ronde 24
Camille, camionneur, Blvd Wilfrid Hamel 77a
Camille, camionneur, Marie de l'Incarnation 4
Chs-Auguste, prop., Marché de poissons frais, Enr., Dorchester 140
Charles, ch. camion, Lamontagne 91
Charles, serrurier, rés. 14e Rue 619
Chs-Henri, com. de banque, des Franciscains 204
Claude, emp. Com. Liqueurs, Kirouac 98
Cyrille, serrurier, Marg.-Bourgeoys 60
David, comptable au Meuble Moderne, Blvd Benoît XV 1524
Dollard, emp. Arsenal, St-Vallier 1046
E., abbé, vicaire, Maxfield 1215, S.
E., menuisier, des Ormes 81

Rousseau E.-A., ébéniste, meubles faits sur commande pour magasins, bureaux et maisons privées. Bureau et atelier, Dorchester 317, Tél. 4-4366, rés. Eymard 50, Tél. 7-4531 (voir annonce)

Edmond, contremaître, Bernatchez 376,
Edmond, voy. comm., Ste-Hélène 109
E.-Georges, architecte et évaluateur, bureau et rés. Ferland 1
Elphège, bijoutier-graveur, de la Salle 210
Emery, ch. autobus, du Roi 37
Emile, emp. de la Cité, St-Luc 320
Emile, emp. de la Cité, des Commissaires 99
Eusèbe-E., forgeron, Chr.-Colomb 27
Fernand, journalier, Joliette 17
Fortunat, emp. Min. Tr. Publics, Côte Gignac 1775, Sillery
& Frère, Enr., Côte d'Abraham 123
F.-X., Enr., serrurier, du Roi 280
G., emp. civil, Coulonges 1125, S.
Rousseau Gaétan, Bédard 23
G.-Antoine, emp. Comm. Acc. du Travail, Artillerie 38
Gaston, Hermine 107
Gaston, emp. E.-T. Coulombe, Bédard 23
Gaston, emp. banque, Chr.-Colomb 27
Gédéon, marchand, Plante 213
Georges, de Rousseau & Frère, de l'Alverne 16
Georges, contremaître, 1ère Avenue 1067
Georges, serre-freins C.N.R., 4e Rue 599
Georges, emp. civil, des Peupliers 150
Georges, électricien, Bigaouette 6
Georges, journalier, St-Jean 2
Georges-Henri, commis, de l'Eglise 115
Gérard, concierge, Lesage 31
Gérard, mécanicien, Chabot 299
Gérard, journalier, Plante 444
Hector, mécanicien, du Roi 160
Hervé, emp. Nolin, 8e Rue 147
Hervé, garagiste, Arago 454
Horace, cordonnier monteur, Bédard 23
Hormidas, expéditeur, 13e Rue 305
Jacques, emp. Hôtel de Ville, Ste-Hélène 23
Jacques, emp. Bell Tel., de Montigny 1032, S.
J.-A., voyageur, Frontenac 132
J.-B., Enr., marchand de thé et café, St-Jean 377

Rousseau J.-E., marchand de chaussures, magasin de la famille, St-Joseph 317a et 317b, Tél. 3-0100

J.-E., peintre, McNaughton 13
J.-J., emp. Caisse Populaire, Plessis 17
J.-M., menuisier, Maufils 5
J.-N., gérant Banque de Montréal, succ. Côte du Palais, Moncton 75
J.-Paul, agronome, Harriett 1401, S.
J.-P., emp. Q. Power, de la Salle 126
J.-P., commis, Papineau 6
Jean, antiquaire, Marchand 9½
Jean, médecin, bureau Boul. Charest 257, rés. de Salaberry 92
Jean-F., comptable, d'Artigny 37
Jean-F., emp. civil, Aberdeen 134
Jean-Guy, commis, 1e Avenue 1151
Jean-Marie, commis pharmacie, St-Vallier 739
Jean-Marie, camionneur, Beaucage 81
Jean-Paul, emp. Dom. Arsenal, 2e Avenue 604
Jean-Paul, électr., Berthiaume 41, S.-F.

Rousseau Jos., Inc. E. Blondeau, prés.; L. Blondeau, vice-prés.; J. Blondeau, sec.-trés.—Atelier mécanique et pièces d'automobiles, St-Vallier 541, Tél. 5-6134

Jos.-R., rentier, Garnier 125
Rousseau Josaphat, emp. Terres & Forêts, Pontgravé 29
Josaphat, commis arsenal, de la Ronde 121
Joseph, coprop. Rousseau & Frère, Enr., 1ère Avenue 1925
Joseph, emp. laiterie La Suète, Scott 95
Joseph, emp. C.N.R., 2e Rue 895
Joseph, sellier, du Pont 168
Jules-A., Dépt. Voirie, Fraser 85
L., mécanicien, 4e Avenue 1059
Léandre, emp. Goodyear, Maufils 10
Léger, emp. Cie Légaré, Ste-Hélène 109
Léonidas, livreur, du Roi 35
Louis, manufacturier et réparations de matelas, 3e Avenue 1336
Louis, emp. Hôp. militaire, 12e Rue 283
Louis, Ch. Ste-Foy 60
Louis, médecin, bureau et rés. de Salaberry 92
Louis-Paul, professeur, de Beaujeu 725
Lucien, barbier, 1ère Avenue 1151
Lucien, de Audy & Rousseau, plombier, Frontenac 198
Lucien, plombier, St-Cyrille 273½
M., emp. civil, d'Assise 1460
Marius, emp. civil, Brown 72
Maurice & Cie, Ltée, accessoires d'autos, camions et tracteurs, du Roi 18-20
Maurice, vétéran, Kirouac 59¼
Maurice, emp. stat. prov., Fraser 50
Maurice, fonct. prov., 22e Rue 601
Mlle A., sténo C.N.R., St-Eustache 68
Mlle Adrienne, emp. B. Houde & Grothé, Ste-Marguerite 74
Mlle Alphonsine, Côte Gignac 1775, S.
Mlle Cécile, commis Banque C. Nat., 4e Rue 599
Mlle Cécile, emp. Teint. Française, Maufils 29
Mlle Colette, emp. Fine Children's Ware, Lalemant 5½
Mlle Denyse, commis, 1e Avenue 1151
Mlle Denyse, étudiante, Boul. Wilfrid Laurier 2148, S.
Mlle Estelle, emp. Ban. Can. Nat., Côte Gignac 1775, S.
Mlle Eva, emp. Bell Tel., St-Jean 261
Mlle Fernande, emp. All. Fam., Fleurie 107
Mlle Fernande, couturière, 3e Avenue 1336
Mlle Françoise, Ste-Geneviève 5
Mlle Géraldine, des Franciscains 114
Mlle Ghislaine, commis bureau, 2e Rue 494
Mlle Jeanne, des Franciscains 172
Mlle Julienne, Collins 3-5
Mlle L., chambres, Garneau 22
Mlle Laura, emp. Victoria, Couillard 25½
Mlle Louise, Blvd Langelier 33
Mlle Louise, Collins 4
Mlle Lucienne, Boul. Langelier 191
Mlle Marguerite, Boul. Langelier 60

Fondée en 1922 — La maison où la qualité compte

E.-A. ROUSSEAU

Modeleur ÉBÉNISTE Tourneur

MEUBLES

faits sur commande pour

MAGASIN — BUREAU — MAISON PRIVÉE

317, Dorchester **Tél. : 4-4366**

Rousseau Mlle Marie, médecin pédiâtre, maladies des enfants, Chemin Ste-Foy 33
Mlle Marie-Berthe, Eymard 50
Mlle Noëlla, emp. Banque Royale, St-Roch, des Franciscains 172
Mlle Pierrette, commis Banque C. Nat., 4e Rue 599
Mlle Pierrette, 1ère Avenue 1151
Mlle Rose, emp. Rock City, 3e Avenue 1300
Mlle Thérèse, commis, de la Ronde 24
Mlle Thérèse, emp. Robes "Mon Bijou", McNaughton 13
Mlle Valentine, prof. piano, St-Jean 173
Mlle Yvette, ass'te-compt., Plessis 17
Mlles G., N. et Ant., des Franciscains 172
Mlles Jeanne et Bern., Champlain 761
Mme Adrien, des Franciscains 155
Mme B., chambres, St-Jean 52
Mme L.-Alph., Plessis 17
Mme Louis, St-Jean 527
Mme Octave, Collins 9
Mme Olivier, Hermine 107
Mme Philippe, St-François 184-190
Mme veuve Adélard, St-Vallier 1046
Mme veuve Alp., St-Joseph 46
Mme veuve Edmond, Arago 216
Mme veuve J.-Auguste, Dolbeau 52
Mme veuve J.-Bte, St-Luc 320
Mme veuve Joseph, du Roi 335
Mme veuve Mendoza, St-Paul 65
Mme veuve Napoléon, Aiguebelle 1115
Mme veuve Narcisse, Godbout 38
Mme veuve Octave, Sault-au-Matelot 29
Mme veuve T.-E., Grande-Allée 220
Mme veuve Wm., du Roi 218
Napoléon, machiniste, 2e Avenue 604
Napoléon, emp. C.N.R. Shop, 4e Ave 1853
Noël, emp. Jos. Boucher, Bayard 23

Rousseau Olivier, coprop. Photo-Lithographie, Inc., Lamontagne 32, Tél. 5-7296

Omer, horloger-bijoutier, St-Joseph 46½

Rousseau Paul, architecte, St-Cyrille 581' S., Tél. 7-8716, rés. de Salaberry 900, Tél. 2-5064

Paul, menuisier, St-Luc 365
Paul, emp. C. des Ports Nationaux, St-Jean 173
Paul, anc. marchand, 3e Avenue 1300
Paul-André, ébéniste, Eymard 50
Paul-Emile, menuisier, Dorchester 76
Paul-Henri, emp. Arsenal, 2e Avenue 604
Ph., forgeron boutique, St-Bernard 33
Philéas-D., anc. ferblantier, des Franciscains 172
Philippe, avocat, St-Joseph 286, rés. Boul. Wilfrid Laurier 2148, S.
Philippe, forgeron 2e Rue 346
Pierre, Belvédère 10
Pierre, épicier, Ch. du Foulon 2310, S.
Raymond, de la Salle 399
Raymond, poseur de tapis et prélarts, Ste-Hélène 109
René, app. peintre, St-Vallier 1046
Richard, emp. C.P.R., 3e Avenue 1300
Robert, rembourreur, 3e Avenue 1336
Roger, Servitor, St-Olivier 343
Roland, Can. Army, des Jésuites 24
Roland, 2e Avenue 604
Roland, journalier, Lavigueur 22½
Roméo, emp. Chât. Front., Hermine 213¾
Roméo, agent, du Roi 335
Rosaire, militaire, Giguère 168
Rosaire, commis, d'Aiguillon 25
Rosario, emp. Act. Cath., St-Joseph 18½
Rosario, ferblantier, Joliette 17
Salomon, emp. Crane, Ltée, de la Ronde 24
Sylvio, emp. Hôtel St-Louis, Crémazie 196
Ulric, tourneur de L. Rousseau & Frères, Notre-Dame des Anges 193
Ulric, St-Eustache 68
Wilf., peintre, La Canardière 387b
Wilfrid, épicier-rest., d'Argenson 119
Wilfrid, peintre C.N.R., St-François 552
Yvon, étudiant, Belvédère 36

Rousseau Zéphirin, i.f., prof. Un. Laval, Maguire 1249, S.
Roussel Adélard, corroyeur, Rigauville 21
Albert, plombier-élect., St-François 527
Albert, Chevrière 41½
Alfred, cordonnier, Rigauville 21
Alph., tailleur de cuir, des Lilas 42
Alphonse, forgeron, des Pins Est 53
André, vétéran, Taschereau 137
Arthur, journalier, Taschereau 32
Arthur, ent. électricien, Cadillac 177
Charles, peintre-décorateur, Bagot 154
Clément, emp. civil, Taschereau 32
E.-Léon, Enr., phot., St-Olivier 155
Gaston, peintre, St-Germain 50½
Guy, emp. Fortier, Arago 5
Henri, photographe, Ste-Marguerite 171
J., peintre, Chevrière 41½
Jacques, médecin, de la Ronde 312
J.-E., dessinateur Cité de Québec, de Fondville 1127
Joseph, peintre, Chevrière 543
Joseph, peintre, des Lilas 42
Marc, restaurateur, Mgr Gauvreau 11
Marcel, peintre, St-Ambroise 152
Mlle Blanche, Rigauville 21
Mlle Cécile, Bagot 154
Mlle Colette, Bagot 154
Mlle Germaine, Turnbull 1
Mlle Marie-Paule, commis, Scott 145a
Mlle Rachel, Couillard 28
Mlle Simonne, ouv. chaus., des Lilas 42
Mlle Thérèse, emp. John Ritchie, St-Ambroise 62
Mlle Vianney, emp. Café Chez Emile, Arago 16
Mlle Zélia, emp. Dom Bosco, Taschereau 30
Mme Emile, Boul. Wilf. Hamel 160,
Mme veuve Joseph, d'Argenson 82
Mme veuve Zéphirin, St-Ambroise 62
Maxime, emp. civil, Père Grenier 29
Paul-Emile, détective prov., Ernest Gagnon 130
Raoul, journalier, Maufils 674
Roger, commis pol. mun., des Chênes Ouest 82
Roméo, tanneur, Pruneau 167a,
Roussin Adrien, journalier, François Ier 97
Albert, emp. gar. prov., d'Aiguillon 147½
Alphonse, emp. Maranda & Labrecque, Arago 410a
Armand, contremaître, de l'Acadie 12½
Arthur, entr. général, Lafayette 46
Arthur, emp. de la Cité, François Ier 93
Arthur, emp. civique, François Ier 99
Eugène, taxi, St-Vallier 834
Fernand, emp. W. Brunet, Ltée, Lavigueur 8½
Georges-Albert, C. A., auditeur, Père Marquette 134
J.-Bte, plombier, Chr.-Colomb 309
Joseph, commis, St-Germain 31½
Léopold, laitier, Papineau 135
Lionel, C.A. de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, des Braves 2
Louis, journalier, 12e Rue 118
Marcel, électricien, François Ier 97
Mlle Alice, emp. Le Soleil, François Ier 97
Mlle Marie-Anne, ouv. chaussures, Boisseau 102
Mlle Rolande, St-Germain 31½
Mme Louis, Prince-Edouard 224
Mme veuve Alfred, Père Marquette 134
Robert, emp. Arsenal Valc., de l'Acadie 18
Roger, Père Grenier 117
Roussos Nick, chef cuisinier, Drolet 18
Roussy François, d'Auteuil 73
Georges, St-François 216
Routhier A., C.R., officier en loi et registraire conjoint bureau des Valeurs Mobilières, Grande-Allée 305—*6*
Adélard, Lebouthillier 24
Adélard, emp. civil, Panet 2
Adélard, journalier, de l'Armée 47
A.-E., Lt-Col., Ch. St-Louis 3627, S.-F.
Antonio, commis boucher, Boisclair 309

Routhier Antonio, épicier-boucher, St-Pascal 89
Antonio, emp. Emond & Côté, Morin 113

Routhier Arthur, prop. Garage Routhier, rés. de la Salle 149, Tél. 2-9422

Bernard, journalier, Anna 138
Bruno, rentier, Chemin Ste-Foy 2274
Chs, quincaillier, 4e Avenue 1178
Ch.-Emile, pensionnaire, St-Bernard 60
Claude, chauffeur, Montmagny 20
Edouard, des Glacis 5
Emile, emp. Dom. Arsenal, Anna 138
Emile, cultivateur, Ch. Ste-Foy 3333
Frs, cultivateur, Chemin Ste-Foy 3325
Georges, entrepreneur, poseur de tuiles, Jeanne d'Arc 49
Gérard, camionneur, Morin 132
Gilles, emp. J.-B. Mercier, de Salaberry 74a
Henri, caissier, 10e Rue 322
J.-F., médecin, Bardy 347
Jean, tailleur patroniste, Ste-Thérèse 873
Jean-Chs, ch. camion, St-Sacrement 258
Jean-Marie, journalier, Anna 138
Joachim, emp. Voirie, Ch. Ste-Foy 2893, S.-F.
Laurent, fermier, Ch. Ste-Foy 3253, S.-F.
Magella, boucher, Père Grenier 49
Marcel, chauffeur, Montmagny 20
Marcel, Aqueduc 178¾
Mlle Alb., St-Bernard 60
Mlle Emélie, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Fleurette, St-Bernard 60
Mlle Irma, St-Bernard 60
Mlle Jacqueline, caissière, Montmagny 20
Mlle Louisette, commis, Panet 2
Mlle Pierrette, emp. Gen. Elect., de l'Armée 47
Mlles A., F. et I., St-Bernard 60
Mme veuve J.-B., Durocher 118
Mme veuve Lauréat, Ch. Ste-Foy 2795, S.-F.
Mme veuve O., Montmagny 20
Napoléon, rentier, d'Aiguillon 99
Phil., menuisier, Ch. Ste-Foy 3520, S.-F.
Philadolphe, d'Aiguillon 99
Raymond, Durocher 118
René, insp. Com. des Liqueurs, Ste-Hélène 254
Robert, emp. Arsenal, Marie-Louise 37
Robert, emp. Usines St-Malo, Marie-Louise 37

Routier Alphonse, cultivateur, Ch. Ste-Foy 2274, S.-F.
Arthur, jr, contracteur tuile, Bougainville 35
Claude, Ch. Ste-Foy 2242, S.-F.

Routier Ernest-A., horloger et bijoutier, Argenterie, du Fort 4, Tél. 3-6598, rés. Bougainville 36, apt 3, Tél. 7-6335

Geo.-E., sur. Gov. Telegraph, Ch. Ste-Foy 2242, S.-F.
Gilles, emp. E.-A. Routier, St-Cyrille 709, S.

Routier Hector, sec.-trésorier J.-L. Drolet Automobiles, Ltée, St-Cyrille 709, S. Tél. 7-1551

Henri, emp. Perron & Galipeault et concierge, St-Jean 384
J.-Arthur, emp. civil, 3e Avenue 549
M., Ch. Ste-Foy 52
Mlle Albertine, François Ier 66
Mlle Eva, Manrèse 94
Mlle Thérèse, Manrèse 94
Mlle Thérèse, de Bienville 17
Mme veuve A.-C., de Bienville 17
Paul-André, commis, Ch. Ste-Foy 2242, Ste-Foy
René, emp. civil, Ch. Ste-Foy 2242, S.-F.
Yves, étudiant, Ch. Ste-Foy 2242, S.-F.

Roux Armand, menuisier, Giguère 174
Hervé, mécanicien, Blvd Wilfrid Hamel 172
Majella, sur. ass.-groupe, Ass. Industrielle, des Sources 1706, S.

Roux Mlle T., gouvernante, St-Paul 221
Mme veuve C.-B., épicerie, Plante 246
Roger, Hamel 1
Urbain, emp. Min. des Mines, de la Bourbonnière 2051, S.

Rowland R.-Arthur, annuit., Brown 220

Roy A., comptable, 3e Avenue 828
A. & Fils, bouchers, épiciers, rés. St-Patrice 137-141
Adélard, emp. Com. des Liqueurs, St-Anselme 99
Adhémar, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 256
Adolphe, Ste-Geneviève 5
Aimé, emp. chemin de fer, St-Louis 79
Aimé, du Roi 222
Aimé, emp. Arsenal, Sous-le-Fort 56
Albert, mécanicien, St-François 408
Albert, insp. Dépt Voirie, St-Jean 524
Albert, contremaître, Sheppard 1703, S.
Albert, menuisier, St-Jean 524
Albert, entrepreneur, de Fondville 1123
Albert, avocat, St-Cyrille 700
Albert, voy. de commerce, Place Berthelot 3
Albert, boulanger, Taschereau 9
Albert, journalier, Ch. du Foulon 1690, S.
Albert-W., emp. Alex Nichon, Montréal, Crémazie 111
Alexandre, électricien, Roosevelt 7
Alexandre, commis, St-Augustin 72
Alfred, emp. Palais Justice, 13e Rue 168
Alfred, jr, peintre, St-Germain 42½
Alfred, voyageur, Parent 26
Alf.-M., agent, rés. St-Cyrille 775, S.
Alphonse, dit Audy de la Reine 360
Alphonse, sr, scaphandrier Com. du Havre, Dalhousie 124
Alphonse, mécanicien, 3e Rue 773
Alphonse, emp. Komo Construction, Lavigueur 47
Alphonse, jr, technicien, Maisonneuve 160
Alphonse, menuisier, 9e Rue 386
A.-M., lots à bâtir et rés. St-Cyrille 775
Amédée, journalier, 8e Avenue 397
Amédée, étudiant, St-Patrice 139
André, journaliste, Goupil 120
André, ent. planchers de tuile, Murray 3½
André-Albert, emp. Bell Tel. Co., Vitré 174

Roy Antoine, archiviste de la Province de Québec, Parc des Champs de Bataille, Boul. St-Cyrille, S.-F.

Antoine, journalier, Vitré 178½
Antonio, R.P., P.B., Ch. St-Louis, S.-F.
Antonio, méc. m. fixes, St-Olivier 123
Armand, asst-chef du Service d'Agronomie, Route de l'Eglise 75, S.-F.
Armand, journalier, Boisseau 218a
Armand, entr. général, Marguerite-Bourgeoys 36
Armand, sec. Min. Colonisation, Marguerite-Bourgeoys 1041, S.
Arthur, journalier, Franklin 24
Arthur, commis bureau, des Franciscains 9
Arthur, emp. civil, St-Amable 16½
Arthur, plombier élect., St-François 108
Arthur, emp. civique, Boisseau 244
Arthur, emp. civil, de la Reine 359
Arthur, journalier, Boisseau 244
Arthur, débardeur, Fleurie 34
Augustin, charpentier, La Canardière 500
Augustin, étudiant, Ste-Famille 44
Aurélien, ouv. en chaussures, St-Sauveur 179
Avila, Bagot 189
Benjamin, télégraphiste, 8e Rue 330
Benoît, dessinateur Dom. Corset, Lockwell 100
Bernard, Dr, St-Patrice 60
C., abbé, aumônier, Claire-Fontaine 144
Camille-E., repr. Nelson, St-Cyrille 777
Camille, comptable, St-Augustin 72
Camille, commis, de la Salle 279
C.-E., voy. com., Prince-Edouard 207
Charles, journalier, Arago 121

Roy Charles, gér. Z.-F. Roy & Son, St-Cyrille 482
Charles, plombier, Gauvin 336
Charles, radio-technicien, fonct. féd., Crémazie 111
Chs, menuisier, St-Luc 291
Chs-Eug., menuisier, Lavigueur 197
Chs-H., emp. civil, Maufils 187
Claude, constable mun., St-Vallier 1265
Clément, mécanicien, Dorchester 147
Clément, commissionnaire, Taschereau 9
Clément, militaire, Ste-Marie 29
Clermont, étudiant, St-Patrice 139
Clovis, Boul. Langelier 191
Cyrias, emp. Dépt Trav. Prov., Marie de l'Incarnation 278
David, asst-ing. Bell Tel., de la Colombière 213
David, rentier, St-Augustin 72
David, jr, emp. civil, St-Augustin 24½
Delphis, commis fourrures, Garnier 66
Delphis, épicier, Ozanam 108
Donat, dentiste, 3e Avenue 503, rés. des Pins 1276, S.
Donat, typographe, 2e Avenue 618
Donat, épicier, Ch. St-Louis (voisin Brookside Dairy)
Donat, épicier, Bigaouette 69, rés. 67
Donat, emp. civil, Bergemont 84
Donat, emp. civil, Taschereau 9
E., agent d'immeubles, 14e Rue 790
Edmond, emp. civil, Lamontagne 88
Edmond, journalier, de la Chapelle 151r
Edouard, emp. civil, St-Augustin 72
Edouard, menuisier, Père Arnaud 21
Edouard, emp. des Douanes, Royal-Roussillon 37
Edouard, journalier, St-Vallier 174
Egide, emp. civil, du Roi 337
Egide, emp. Asselin Elect., Napoléon 5
Elphège, St-François 36
Emile, voy. commerce, Richelieu 214½
Emile, commis taverne, 9e Rue 168
Emilien, com. de bois, d'Aiguillon 88
Ernest, journalier, Bélanger 337
Ernest, emp. des Postes, St-Vallier 205
Ernest, ouv. en chaussures, Morin 148
Ernest, menuisier, Caron 95
Ernest, R.F. Patro. Laval, Bigaouette 40
Ernest, emp. Tuyaux Vibrés (Megantic), Enrg., Belvédère 9
Ernest, restaurateur, Ste-Anne 103½
Ernest, pompier, Côte de la Montagne 66
Ernest, ing. civil, Artillerie 75
Ernest, chauffeur camion, Boisseau 242
Esdras, journalier, du Pont 131
Eudore, journalier, Blvd Pie XII 54, S.-F.
Eugène, menuisier, Maufils 414
Eugène, emp. Que. Ry., St-Olivier 145
E.-Maurice, emp. civique, du Roi 337
Evariste, emp. C.N.R., Blvd Roosevelt-Churchill 199
& Fils, merceries, St-Joseph 282
& Fils, épiciers-bouchers, St-Patrice 137
& Fils, épiciers lic., Boul. Langelier 149
Félix, commis taverne, Dalhousie 91
Fernand, détective, Bardy 299
Fernand, génie élec., de Callières 107
Florent, commis bureau, 5e Rue 502
Florian, journalier, Hermine 182
François, ent. menuisier, constructeur, d'Assise 1535
François, caissier, Richelieu 253
François, officier de Réhabilitation Min. Travail, de Montmorency 93
François, camionneur, Latourelle 155½
François, médecin, bureau Collins 4, rés. Vauquelin 1140, S.
François, Enr., débit de tabac, Ross Miss Mary, prop., St-Pierre 74
F.-X., barbier, St-Vallier 1092¼
F.-X., emp. Bell Tel., Aiguebelle 1463
F.-X., barbier, St-Vallier 1079
G., emp. Dépt Marine, Maufils 7
Gabriel, fonct. fédéral, 16e Rue 680
Gabriel, emp. Arsenal, St-Ignace 59½

Roy Gaston, emp. Gauthier, Enr., Côte de la Montagne 82
Gaston, emp. Gardner, Clothing, St-Pascal 352
Georges, emp. Arsenal, Artillerie 100
Georges, St-Augustin 72
Georges, menuisier, Lavigueur 57
Georges, emp. garage, Boul. Charest 604
Georges, Bourdon 32
Georges, taverne, Finlay Market Place 39-41
Georges-A., machineries, Ch. St-Louis 1830, S.
Georges-F., rentier, de la Couronne 108
Gérard, machiniste, Alfred 34
Gérard, emp. Que. Power, Ch. Ste-Foy 3018, S.-F.
Gérard, de Beaujeu 901
Gérard, emp. Crane, Ltd., Lamontagne 88
Gérard, épicier, rés. Lasarre 78
Gérard, emp. Q. Power, St-Michel 33
Gérard, off. Douanes, La Canardière 500
Gérard, emp. François Nolin, des Oblats 208½
Gérard, maître camionneur, 2e Ave 757
Gérard, Bagot 189
Gérard, journalier, Marie de l'Incarnation 278
Gérard, cond. Q. Ry., Latourelle 191
Gérard, camionneur, bureau St-André 1
Gilbert, journalier, de la Reine 349
Gilbert, emp. Laiterie, Maufils 76½
Gonzague, fonct. prov., 10e Rue 567
Gustave, entrepreneur plâtrier, Lamontagne 65
Guy, menuisier, Champfleury 266
Hector, contr. men., 4e Avenue 949
Hector, machiniste, 2e Avenue 982
Hector, menuisier, Latourelle 16
Henri, vendeur O. Chalifour, 13e Rue 148
Henri, menuisier, du Roi 422
Henri, emp. Anglo-C. Pulp, Lockwell 64
Henri, machiniste, Roy 2011, S.
Henri, emp. Robin Hood, Preston 1296, S.
Henri-Ls, électricien, de l'Eglise 122
Henri-Victor, professeur de musique, Dolbeau 116
Hervé, emp. Lait. Borden, Berthelot 29½
H.-Léon, menuisier, Artillerie 135

Roy Horace Ltée distributeurs de Eastern Steel Products Ltd. Mfrs des rideaux métalliques Ormsby, St-Cyrille 865, S., Tél. 7-6233

Idola, emp. de la Cité, Sault-au-Matelot 27
Irénée, mécanicien, de l'Espinay 149
Isidore-J., rentier, 3e Avenue 1255
J., commerçant, Ste-Thérèse 554
J., emp. Singer S.M., Ste-Anne 36
J.-A., ingénieur forestier Min. T. et Forêts, Scott 57
J.-A., 1ère Avenue 1636
J.-A., négociant, Blvd W. Laurier 1065, S.
J.-A., courtier en mines, Côte de la Montagne 111
J.-A., patroniste chaus., 2e Avenue 779
J.-A., commis, Latourelle 69½
J.-A., de la Ronde 320

Roy J.-A., de Quebec Adjustment Bureau, rés. Parc Falaise 2516, S., Tél. 7-2940

J.-A., prop. Beaver House, St-Jean 64r
J.-A., barbier Château Frontenac, St-Cyrille 732
J.-Armand, méc. Gen. Electric, St-François 338
J.-A., prés. Hughtower Oil (of Canada), Ltd., Côte de la Montagne 111
J.-A., emp. Bell Tel., St-Gabriel 2

Roy J.-A., station de gazoline—Roméo et Lionel Roy, props, Angle Blvd Charest et St-Dominique, Tél. 2-2477

J.-A., Station de la Traverse, Dalhousie 30
Jacques, emp. Hobbs, La Canardière 561
Jacques, fonct. prov., Côte de la Montagne 64

Roy Jacques, I.C., Blvd Benoit XV 2033
Jacques, St-Gabriel 1
J.-Albert, rentier, d'Assise 1433
J.-Albert, St-Amable 94
J.-Alfred, gérant, comptable Emond & Côté, Enr., de Callières 107
J.-Alphonse, Quebec Adjustment, du Parc Falaise 2516, S.
J.-B., commis de malles, Richelieu 253
J.-Bte, agronome, Carignan-Salières 147
J.-Bte, commis, St-Patrice 139
J.-Bte, emp. banque, 3e Avenue 1095
Jean-Baptiste, rentier, du Roi 118
Jean, de Repentigny 140
Jean, militaire, St-Olivier 191
Jean, emp. Eastern C. Steel, Dieppe 10
Jean emp. Alloc. Fam., 3e Avenue 486
Jean, Conroy 10
Jean-Louis, commis, de la Salle 279
Jean-Marc, police mun., La Canardière 500
Jean-Marc, emp. U. Ste-Marie, St-Luc 49
Jean-Marc, emp. Que. Ry., La Canardière 561
Jean-Marie, Roosevelt 17
Jean-Marie, barbier, Cadillac 184
Jean-Marie, arpenteur, Saunders 96
Jean-Paul, emp. Crane, St-Eustache 86
Jean-Paul, laitier, Ch. St-Louis 1731, S.
Jean-Paul, emp. Coca-Cola, 2e Avenue 1124
Jean-Paul, chauf. taxi, Ste-Julie 30
Jean-Robert, constable, Vitré 12
J.-E.-Henri, voyageur, Boul. Roosevelt-Churchill 59
J.-Emile-A., emp. Banque de Montréal, de Callières 87
J.-Emile, mar. tabac, rés. St-Olivier 151½
J.-Emile, mécanicien, Ozanam 48
J.-Emile, jobber en tabac, Ste-Marie 36
Jérémie, mécanicien, St-Anselme 99
J.-Félix, médecin, Maguire 1361, Sillery
J.-H., vendeur, Moncton 106
J.-H., pens. féd., Berthelot 29½
J.-L.-A., Port ticket agent, du Fort 7
J.-L., emp. bureau, de la Ronde 258
J.-L., barbier, 4e Avenue 1300
J.-L.-A., agent C.N.R., 14e Rue 693
J.-Marc, constable mun., La Canardière 564
J.-M., biologiste, de Callières 128, S.
J.-M., salon de barbier, St-Paul 29
Johnny, opér. Champlain Paper Box, de la Salle 387
Jos., emp. civil, Turnbull 1
Jos., rentier, Bardy 294
Joseph, Richelieu 84
Joseph, journalier, Colbert 9
Joseph, journalier, Père Grenier 163
Joseph, électr., M. de l'Incarnation 280
Joseph, pièces pyrotechniques, Morin 243
Joseph, menuisier, de la Ronde 155
Joseph, rembourreur, Nelson 33
Joseph, constable fédéral, Ozanam 43
Joseph-Charles, voy., Père Lacombe 13
Jos.-Edouard, court. en douanes, 1ère Avenue 1124

Roy Jos.-Eugène, examinateur Bureau des Examinateurs des mécaniciens de machines fixes, St-Paul 231, Tél. 4-8411, local 408, rés. St-Louis 32, Lévis, Tél. 951W

Joseph-Henri, de Great West Life, St-Amable 89
Joseph-Roméo, Châteauguay 266

Roy J.-P., directeur-gérant Wm. Doyle, Ltée, St-Pierre 15, Tél. 2-4741, rés. St-Amable 26, Tél. 3-0660

J.-P., R.P., vicaire, Grande-Allée 162-164
J.-P., rentier, Lamontagne 65
J.-Robert, constable mun., Lamontagne 88

Roy Jules, abbé, curé de Sacré-Cœur, Montmartre 28, Tél. 5-7851

Jules, jardinier, Roy 2010, S.
Jules-Fernand, Frontenac 166

Roy Jules, menuisier, de la Chapelle 154½
Jules, emp. Bureau de Poste, Joffre 241
Jules, Com. des Liq., Ch. Ste-Foy 2056
J.-W., gérant des ventes Woodhouse & Cie, Ltée, Blvd Benoit XV 254
J.-W., journalier, Artillerie 10
L., contremaître, de Repentigny 168

Roy Laetare, S. H., juge de la Cour des Sessions de la Paix, Grande-Allée 220, Tél. 5-7862

Laurent, menuisier, Bardy 532
Laval, asst-gérant Kresge, 1e Rue 378
Lawrence, St-Joseph 6
L.-C., acc. pianos et installation haut-parleurs, 1ère Avenue 2091
Léandre, facteur, Parent 26
Léo, concierge, St-Denis 2

Roy Léo, gérant A. Bélanger "Détail", Ltée, du Pont 119-123, Tél. 4-2911, rés. 3e Avenue 1120, Tél. 3-2607

Léo, militaire, St-Patrice 74
Léo, musicien, Ch. Ste-Foy 550
Léon-N., insp. ass., 9e Rue 149
Léopold, offic. vitesse, Artillerie 90
Léopold, mécanicien Arsenal, de la Ronde 123
Léopold, major, emp. civil, Ch. Ste-Foy 975
Léopold, agt d'ass., Murray 144
Lionel, emp. Coop. Féd., Ste-Marie 1
Lionel, Bouffard 129
Lionel, Maufils 51

Roy Lionel, coprop. J.-A. Roy, station de gazoline, Maxfield 1218, S., Tél. 7-2032

Lionel, emp. civil, 8e Avenue 1410
L.-J. & Fils, cordonnier, 11e Rue 288
Loic, boucher, St-Patrice 139
L.-M., constructeur, Bon-Air 20, S.-F.
L.-Marie, méc. mach. fixes, Louis Fréchette 21
L.-Maurice, entr. construction, Bon-Air 20, S.-F.
Lorenzo, journalier, de la Salle 36
Louis, Ste-Famille 44
Louis, voy. com., St-Cyrille 757, S.
Louis, I.F., Marie-Rollet 26
Louis, militaire, d'Avaugour 5
Louis, cordonnier, St-Luc 49
Louis, rentier, Chemin Ste-Foy 2942
Louis-François, E.E.M., St-Patrice 60
Louis-René, emp. civil, Lachevrotière 33
Ls-Ph., emp. civil, Turnbull 1
Ls-Ph., ex-emp. Min. de l'Agr., Park 124
L.-Philippe, médecin orthopédiste, bureau de la Fabrique 34, rés. Ch. Ste-Foy 1050
Lucien, emp. Renaud & Cie, Ltée, des Commissaires 91
Lucien, emp. Bell Tel., La Canardière 331a
Lucien, distributeur, Champlain 317
Lucien, emp. Com., Inc., Maisonneuve 14
Lucien, bureau et rés., Chr.-Colomb 208
Ludger, menuisier, Blvd Benoît XV 2190
M., 4e Rue 998
Marc, peintre, St-Germain 137
Marc, emp. Int. Harvester, Crémazie 111
Marc-A., 4e Avenue 1336
Marcel, journalier, 8e Avenue 397
Marcel, mécanicien, Dolbeau 116
Marcel, rentier, Morin 148
Marcel, peintre, de l'Espinay 163
Marcel, officier Immigration, 1e Rue 384

Roy Marcel, gérant Tip Top Tailors, Ltd., St-Jean 330, Tél. 2-1900, rés. Ave St-Clément 25, Giffard, Tél. 66-7301

Marcelin, journalier, Marie de l'Incarnation 278
Marie-Louis, chimiste, de la Reine 218
Marie-Louis, secrétaire, Christophe-Colomb 216
Martial, emp. civil, Rousseau 1396, S.
Martin, paiemaître Donnacona Paper, Ste-Angèle 7
Roy Martin, journalier, Marie de l'Incarnation 278
Maurice, constable, St-Mathias 109

Roy Maurice, Son Exc., Archevêque de Québec et Ordinaire des Armées Canadiennes, D.Th., D.Ph., Port Dauphin

Maurice, menuisier, Latourelle 105
Maurice, voy. Leaver Bros., Rousseau 1277, S.
Maurice, journalier, Latourelle 105½
Maurice, ing. civil, Fraser 234
Maurice, emp. Chenor, Ltée, des Prairies 106
Maurice, St-François 137
Maurice, Ste-Famille 24
Maurice, chimiste, de Repentigny 176
M.-Dominique, Chr.-Colomb 182-186
M.-L., plombier-électricien Hôp. St-Sacrement, St-Anselme 107
Mlle, emp. Impôt Rev., St-Jean 469a
Mlle Ad., emp. Archives de la Province, des Erables 140
Mlle Adrienne, Bagot 189
Mlle Agathe, emp. C.A.R.D.E., Marie-Rollet 72
Mlle Alice, Sherbrooke 1
Mlle Alice, de la Reine 210
Mlle Aline, Père Lacombe 13
Mlle A.-Marie, sténo, St-Amable 16½
Mlle Annette, g.-malade, Latourelle 250
Mlle Antoinette, cout., de la Ronde 159
Mlle Antoinette, Lachevrotière 50
Mlle Blanche, salon coiffure et rés. St-Jean 240
Mlle Blanche, serveuse, Dauphine 35
Mlle Camille, emp. U. Laval, Moncton 139
Mlle Carmen, de Callières 107
Mlle Caroline, de la Couronne 108
Mlle Cécile, sténo, Bourlamaque 37
Mlle Cécile, commis bureau, Nelson 45
Mlle Claire, de l'Eglise 34c
Mlle Claire, emp. Arsenal Valc., des Jardins 42
Mlle Claire, Roy 2011, S.
Mlle Edith, couturière, Notre-Dame des Anges 133
Mlle Eglantine, Crémazie 156
Mlle Emma, de Mazenod 225
Mlle Emma, cuisinière, Colbert 20
Mlle Gabrielle, institutrice, Grande-Allée 120
Mlle Gabrielle, Roy 2010, S.
Mlle Germaine, St-Michel 77
Mlle Germaine, emp. B. Houde & Grothé, St-Olivier 227
Mlle Gilberte, com. bur., St-Eustache 86
Mlle Hélène, 4e Rue 998
Mlle Hélène, institutrice, 11e Rue 338
Mlle Hélène, Blvd des Capucins 375
Mlle Irène, institutrice, Parent 26
Mlle Irène, emp. civique, St-Amable 94
Mlle Irène, serveuse, Richelieu 277
Mlle J., emp. A. Familiales, du Palais 30
Mlle Jacqueline, emp. bureau, St-François 206
Mlle Jacqueline, serveuse, des Jardins 40
Mlle Jacqueline, couturière, Notre-Dame des Anges 133
Mlle Jeanne, sténo, Ste-Ursule 26
Mlle Jeanne, comptable, Ch. Ste-Foy 29
Mlle Jeanne, Roy 2010, S.
Mlle Jeanne, coiffeuse, Terrace Dufferin 6
Mlle Jeannette, serveuse, Ste-Geneviève 21
Mlle Jeannine, emp. restaur., St-Louis 86
Mlle Juliette, fonct. prov., St-Cyrille 92
Mlle Juliette, emp. manuf. carton, d'Argenson 113
Mlle L., g.-m.g., Leclerc 26
Mlle Laura, Lachevrotière 90
Mlle Lina, emp. Pfeiffer, Inc., Bergemont 242
Mlle Lise, emp. Champlain Paper Box, St-Olivier 123
Mlle Louisette, emp. Ass. Industrielle, 5e Rue 228

Roy Mlle Louisiane, emp. civile, St-Anselme 99
Mlle Lucia, emp. civile, Maisonneuve 90
Mlle Lucie, g.-m.g., Turnbull 14
Mlle Lucie, emp. civile, Murray 3½
Mlle Lucienne, emp. Bell Tel., 3e Avenue 1005
Mlle Lucille, emp. Séminaire, Charlevoix 11
Mlle Lucille, fonct. prov., St-Cyrille 92
Mlle Lucille, emp. Int. Harvester, des Ormes 68
Mlle Madeleine, emp. Syndicat Québec, du Roi 337
Mlle Margot, étudiante, St-Eustache 86
Mlle Marguerite, emp. civil, St-Joachim 38
Mlle Marguerite, Park 125
Mlle Marie-Anne, de la Chapelle 122
Mlle Marie-Claire, Dauphine 15
Mlle Marie-Louise, secrétaire, Chr.-Colomb 216
Mlle Marie-Paule, serveuse, St-Jean 302
Mlle Marie-Thérèse, institutrice, Maisonneuve 90
Mlle Mariette, sténo, St-Patrice 139
Mlle Marthe, emp. civil, Maguire 1351, S.
Mlle Marthe, sténo, de la Canardière 561
Mlle Mary, restaurant, Blvd Charest 86½
Mlle Monique, emp. Parisian Corset, Franklin 24
Mlle Odette, g.-m.g., St-Jean 420
Mlle Odumine, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Pauline, commis bureau, St-Augustin 72
Mlle Pauline, emp. Séminaire, Charlevoix 11
Mlle Pierrette, de Callières 107
Mlle Reine-Aimée, caissière, St-Patrice 139
Mlle Rita, emp. Charrier & Dugal, Marie de l'Incarnation 278
Mlle Rita, serveuse, Ste-Anne 113
Mlle Rita, St-François 206
Mlle Rose, serveuse, des Remparts 3¼
Mlle Rose-Aimée, secrétaire, Ferland 2
Mlle Stella, aide domestique, Aberdeen 57
Mlle Thérèse, modiste, 5e Rue 228
Mlle Thérèse, des Oblats 196
Mlle Thérèse, d'Argenson 113
Mlle Thérèse, Collins 3-5
Mlle Valentine, g.-malade, Crémazie 155
Mlle Yvette, emp. B. Houde & Grothé, St-Olivier 227
Mlle Yvonne, Dauphine 14
Mlles Camille et Louise, Moncton 139
Mlles Eva, Lorraine et Thérèse, institutrices, St-Joachim 69
Mlles Gertrude et Rose, du Palais 8
Mme A.-D., Moncton 139
Mme Alfred, Hermine 251
Mme Anne-Marie, La Canardière 561
Mme Béatrice, chambres, St-François 298
Mme Elphège, St-Flavien 33
Mme Emile, Collins 6
Mme J.-A., Place Monceaux 2526, S.
Mme J.-Eugène, Murray 3b
Mme J.-G., Richelieu 268
Mme Joseph, de la Chapelle 122
Mme Joseph, Hamel 1
Mme Laura, Arago 5
Mme N.-E., des Franciscains 141
Mme Octave, St-François 184-190
Mme Ovide, St-Joachim 69
Mme Roland, 10e Rue 336
Mme Wilfrid, emp. Comm. Acc. du Travail, Bourlamaque 37
Mme veuve Ad., N.-D. des Anges 133
Mme veuve Alfred, St-Albert 753
Mme veuve Alfred, St-Jean 376
Mme veuve A.-Roméo, 5e Rue 500
Mme veuve Arthur, 12e Rue 241
Mme veuve Arthur, Bayard 129
Mme veuve Aurélien, St-Sauveur 177
Mme veuve Edmond, Fraser 64
Mme veuve Emile, Arago 121
Mme veuve Eugène, des Franciscains 222
Mme veuve Eusèbe, g.-m., de la Couronne 103
Roy Mme veuve Ferdinand, Murray 88
Mme veuve Gaudias, Aqueduc 200
Mme veuve Héliodore, Champlain 317
Mme veuve Henri, d'Argenson 113
Mme veuve Henri, Marie-Rollet 28
Mme veuve Horace, St-Cyrille 865, S.
Mme veuve J.-A., Latourelle 16-16½
Mme veuve J.-E., Park 125
Mme veuve J.-Lucien, 3e Avenue 1005
Mme veuve Jos., Napoléon 5
Mme veuve Joseph, St-Vallier 334
Mme veuve Joseph-E., Crémazie 62
Mme veuve L.-Rodolphe, Mont-Carmel 24
Mme veuve Lucien, Champlain 26
Mme veuve Lucien, St-Gabriel 1
Mme veuve-Napoléon, Giguère 115
Mme veuve Odilon, de la Ronde 159
Mme veuve Rodolphe, Sous-le-Cap 70
Mme veuve Sylvio, Ste-Marguerite 182
Mme veuve Wilfrid, 2e Avenue 366
Moïse, abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy 444
Napoléon, major, rep. Sun Life Ins. Co., de Gand 2020, S.
Nap.-A., emp. civil, Chemin Gomin, S.-F.
Narcisse, rentier, Boul. Pie XII 3, S.-F.
Nérée, emp. Parc Nat., 4e Avenue 251
Noël, menuisier, Lasarre 32
O., capt. Can. Army, Madeleine de Verchère 886
Odilon, emp. à l'Archevêché, 2e Ave 1071
Omer, emp. B. Poste, Vanier 14
Omer, peintre, Plante 308,
Onésime, Sous-le-Fort 53
Ovide, de Roy & Fils, Côte d'Abraham 94
Ovila, chambres, Blvd Charest 218, Ferland 20 et St-Louis 86
P., capt., des Jésuites 49
Patrice, emp. des Postes, de la Normandie 48
Paul, avocat, de Picard, Roy, Laliberté & Pelletier, Ch. Ste-Foy 285
Paul, emp. Procureur général, Saunders 99
Paul, emp. civil, Champfleury 445
Paul, commis de bureau, Lasarre 64
Paul, commis expéditeur, La Capricieuse 87½
Paul, menuisier, Bergemont 242
Paul, débardeur, des Remparts 37
Paul, commis bureau, Richelieu 253

Roy Paul, C.R., avocat, de Roy, Pelletier, Laliberté & Kronstrom, rés. Ch. Ste-Foy 285-7, Tél. 7-7923

Paul-André, livreur, Napoléon 5
Paul-Emile, emp. Rock City, Père Lacombe 13
Paul-Emile, Arago 121
Paul-Emile, c. malles, de Repentigny 140
Paul-Emile, maître-brasseur, de Mazenod 63
Paul-Emile, chantre, St-Patrice 15e
Paul-Emile, plombier, McNaughton 12
Paul-Eug., emp. Coulombe, Lavigueur 58
Paul-Henri, journalier, 8e Avenue 397
Paul-Henri, comptable, Jeanne d'Arc 2
Paul-Henri, ferblantier, St-Pascal 275
P.-E., musicien, Routhier Sir Adolphe 114
P.-E., commis, St-Augustin 69-71

Roy, Pelletier, Laliberté & Kronstrom, avocats P. Roy, C.R., G. Pelletier, B.A., LL.L., E. Laliberté, B.A., LL.L., R. Kronstrom, B.S., LL.L., Coté de la Montagne 72, Tél. 2-1295

Philippe, électricien, 2e Avenue 994
Philippe, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Ave 1090
Philippe, menuisier, Père Grenier 156
Philippe, électricien, de la Ronde 155
Philippe, Montmagny 78
Pierre, commis bureau, Désy 27
R., typographe, Dollard 72
R., emp. Centre Electrique, de l'Espinay 110

Roy R.-A., gérant Household Finance Corporation of Canada, St-Jean 565, Tél. 2-1526, rés. des Jésuites 18, Tél. 7-6784
Roy Raoul, com. de malles, Jeanne d'Arc 2
Raymond, étudiant, Franklin 24
Raymond, étudiant, de Repentigny 140
Raymond, commissionnaire, du Roi 366
Raymond, commis, de la Salle 279
Raymond, emp. Com. Paritaire, de la Canardière 561
Raymond-Marie, journalier, Arago 121
Raynald, commis malles, 2e Rue 366
R.-E., ing.-méc., Louis Fréchette 21
Réal, boucher, St-Patrice 139
René, caissier, de la Salle 279
René, journalier, Turcotte 236,
René, journalier, 13e Rue 151
René-H., emp. C.N.R., Blvd Cardinal Villeneuve 1875
Robert, chauffeur, Ernest Gagnon 81
Robert, jardinier, Arago 408
Robert, garagiste, Caron 110¾
Robert, comptable, Park 125
Rodolphe, emp. Palais de Justice, Ste-Famille 36
Rodrigue, emp. Maritime Optical, d'Aiguillon 220
Roger, typographe, 3e Avenue 1490
Roger, emp. Liqueurs E. Fortier, 11e Rue 222
Roland, voyageur, Gauvin 229,
Roland, journalier, Côte de la Montagne 64
Roland, électricien, Sault-au-Matelot 27
Roland, emp. C.N.R., Hermine 113
Roméo, vitrier, de la Reine 354
Roméo, journalier, Sault-au-Matelot 27
Roméo, des Jardins 42
Roméo, industriel, Dickson 2110, S.

Roy Roméo, coprop. de station de gazoline H.-A. Roy, Dickson 2110, S., Tél. 7-2933

Rosaire, chauf. taxi, Murray 69
Rosaire, gérant Succ. United Cigar Store, de Callières 132
Rosario, commis vendeur, Claire-Fontaine 53
Sylva, briqueteur, 4e Avenue 230
Sylvio, ass.-sec. Comité Paritaire Indus. de la chaussure, 5e Rue 228
Télesphore, mécanicien, de l'Emerillon 2110
Théodule, St-Vallier 1265
Théophile, journalier, Bagot 187
Thomas, ch. de fournaises, Côte de la Montagne 64
Trefflé, cord.-monteur, Ste-Thérèse 673
U., emp. civil, Couillard 52
Uldéric, emp. civil, Claire Fontaine 93
Viateur, emp. civil, Bourlamaque 37
Victor, épicier, 18e Rue 552
Victor, épicier et rés. 10e Rue 600
Vital, rentier, Marie-Rollet 72
W., gérant Woodhouse, Blvd Benoît XV 254
Wilfrid, journalier, des Oblats 231½
Wilfrid, com. boucher, Chr.-Colomb 443
Willie, ent. plombier-électricien, magasin d'occasions et rés. Franklin 184
Xavier, menuisier, Roy 2010, Sillery
Y.-M., rentier, St-Jean 163
Yvan, emp. Sports, Enr., Crémazie 111
Yves, professeur, Blvd Benoît XV 258
Yves, sec. Ecole B.A., St-Louis 55
Z.-F., de Z.-F. Roy & Son, Fraser 95½
Z.-F. & Son, valises et articles de cuir, Côte du Palais 54
Royal Agencies, Ltd., R. C. de Lery, notary, manager, Ste-Anne 65. Tel. 2-4031
Royal Amusements, Boudreau J.-A., prop., du Pont 189
Royal Bakery, Inc., Arthur Robitaille, prop., Franklin 299

Royal Bank of Canada (The)—Head Office: Montreal.—Local Office:

Quebec Branch: St. Peter Street 110, H.-L. Austin, manager
Upper Town Branch: W. H. Warmington, manager, St. Ann 65, Tel. 2-5403

St. Roch Branch: J.-W. Laliberté, manager, St. Joseph 187, Tel. 2-6424
St. Sauveur Branch: Joseph Lavallée, manager, St. Vallier 703, Tel. 5-9836
Limoilou Branch: E.-O. Lacroix, manager, 3e Avenue 405, Tel. 2-2948
Can. Army Service Corps, Dorchester 296

Royal Insurance Co., Ltd., J.-B. Couture, surt rég.; P.-E. Bolduc et J.-L., Filiatrault, insp., St-Pierre 93, Tél. 2-6413

Royal Paper Box Co., (The)—Président et gérant, J.-O. Poitras; vice-prés. et sec.-trésorier, Edgar-G. Kirouac, Blvd Langelier 82-84, Tél. 2-8173

Royal Rifles of Canada, Laurier 101-103-105

Royal Securities Corporation, Ltd., Harold Braff, manager, Ste-Anne 65, Tél. 2-5628

Royal Transport, Enr., J.-L. Laberge, prop., de l'Eglise 118

Royal Trust Co. (The)—Exécuteurs et fiduciaires—Executors and Trustees, René-C. de Léry, N.P., gérant; W. Leighton, secrétaire. Edifice Price, Ste-Anne 65, Tél. 2-4031

Royal Typewriter Co., Ltd., Edouard Lacouline, repr., Côte d'Abraham 146

Royaume des Fruits, Lachance Ray., prop., St-Vallier 781½

Royaume du Bijou, Enr., René Pelchat, prop., Napoléon 122

Royer Adélard, charpentier calfat, St-Vallier 249
Adrien, C. A., Casot 46

Royer Albert, Limitée, charbon et huile à chauffage, Alex. Côté, gérant, Aqueduc 171, Tél. 2-5277

Alfred, menuisier, de la Salle 250
Ancina, emp. Que. Power, de la Colombière 23
Antoine, gardien, Champfleury 478
Arsène, Boul. Langelier 191
Chs, ébéniste J.-B. Villeneuve, Lafontaine 1063
Charles-Henri, emp. man. chaussures, Morin 91
Claude, étudiant, St-Cyrille 308
Claude, étudiant, de Callières 137
Ernest, St-François 184-190
Ernest, St-François 184-190
Ernest, rentier, Ste-Famille 2
& Frère, Enr., négociants en gros, Chr.-Colomb 240
Eugène, menuisier, de la Reine 83
Fortunat, insp. d'écoles, Aberdeen 126
François, journalier, Sault-au-Matelot 63
F.-H., Boul. Langelier 191
Gaston, emballeur Kirouac, 2e Avenue 883
Gaston, fonct. civique, Renaud 41
Georges, conducteur tramway, Hermine 267
Gérard, emp. Valcartier, 4e Avenue 359
Gérard, plombier, 3e Avenue 248
Germain, Hermine 267
Henri, organiste et emp. Dépt Agriculture, Monk 125
Henri, ouv. four., Hermine 148½
Henri, emp. St. Lawrence Glove, Turgeon 61c
Henri, prop. Royer & Frère, Victoria 96
Hubert, commis, St-Joseph 250
J., emp. pharmacie Vézina, Grande Allée 177
J., du Roi 300
J.-A., négociant, St-Cyrille 308
J.-A., journalier, 7e Rue 294

Royer Jean, vice-prés. et gérant général Brookside Dairy, Boul. W. Laurier 2109, Sillery, Tél. 7-3711

J.-Henri, commis B.C.N., Parent 27
Royer Jos. & Fils, Enr., Assurances, des Peupliers 192
Joseph, Laviolette 40
Joseph, Côte de la Canoterie 32

Royer Jules, B.A., LL. L., avocat, Côte de la Montagne 111, Tél. 4-1530, rés. Moncton 89, Tél. 5-8405

Lauréat, de Pratte & Côté, Artillerie 4
Lauréat, ch. taxi, Sous-le-Fort 41
Léo, prop. E.-A. Delisle, Turnbull 34
Léo, prop. Capital Products, Saunders 52
Léopold, emp. des Postes, 1ère Avenue 1028
Lorenzo, 2e Avenue 883
Lorenzo, emp. Cité, de la Salle 85
Louis, méd. spécialiste, des Erables 154
Louis, méc.-machiniste, St-François 401
Louis, journalier, Proulx 294a
Louis, emp. civil, 23e Rue 501
Lucien, journalier, Hutte 25
Ludger, épicier, Victoria 115, rés. Châteauguay 86
Marcel, journalier, Montmagny 149
Marcel, emp. Pharmacie Barry, d'Aiguillon 102
Maurice, médecin, Place d'Aiguillon 22, rés. de Bernières 38
Maurice, ing. civil, Laurier 239
Mlle A., 3e Rue 841
Mlle Adela, Boul. Langelier 191
Mlle Anastasie, 3e Avenue 502
Mlle Françoise, Manrèse 74
Mlle Geneviève, ouv. fourrures, Bardy 347
Mlle Jeannine, Hermine 267
Mlle Léonie, St-Félix 16
Mlle Liliane, de Callières 137
Mlle Louise, Monk 125
Mlle Marguerite, Ferland 13
Mlle Marguerite, Manrèse 74
Mlle Rita, emp. Charcuterie Hygiénique, Turgeon 61c
Mlle Thérèse, Manrèse 74
Mlle Yvette, Manrèse 74
Mme, S-Cyrille 47
Mme James, Route de l'Eglise 477, S.-F.
Mme J.-S., Manrèse 74
Mme veuve Cécile, d'Aiguillon 102
Mme veuve Théod., de la Reine 325
Mme veuve Théodule, prop. boucherie, Dorchester 108-112
Napoléon, emp. prison, 4e Avenue 359
Ovila, marchand, La Canardière 1786
Paul, emp. Hethrington, Cadillac 166
Paul-Ernest, comptable, St-Eustache 60
P.-E., gér. Sher. Williams, de Callières 137
René, journalier, de la Salle 250
René, emp. Children's Shoes, Turgeon 61c
Robert, ouv. chauss., St-Mathias 132
Roger, emp. Rock City, Laviolette 40
Roger, plombier, Ste-Thérèse 853
Roland, emp. Morissette Auto, Morin 88½
Roland, journalier, 4e Avenue 359
Roland, I.F., Murray 3b
Romain, emp. de la cité, de la Colombière 23
Télesphore, journalier, Turgeon 61c
Théophile, rentier, Lafontaine 1063
Wilfrid, barbier, St-Adélard 135
Yves, étudiant, St-Cyrille 308
Yves, avocat, de la Fabrique 44½

Rubin B., prop. l'Elégante, Enr., St-Joseph 315½, Tél. 3-6164, et prés. Bijouterie Bernard, Ltée, rés. Demontigny 1159, Tél. 7-7615

Rudd Alfred, emp. Ch. Frontenac, des Franciscains 190¼
Ruddick James, ing. construction, Ch. St-Louis 2405, S.
Ruel Alphonse, taverne, St-Pierre 1, Place Marché Champlain 24, rés. St-Pierre 5
Alphonse, menuisier, Garnier 9
Amédée, électricien, St-Vallier 213
André, voyageur, Ploërmel 1121, S.
André, nettoyeur, Casot 46
Antonio, menuisier, St-Sauveur 250
Armand, emp. Q. P., Giguère 232
Ruel C., officier douanes, de la Salle 295
Charles-E., du Palais 52
Clément, emp. J.-E. Letellier, La Canardière 493
Emile, emp. Coopérative Québec-Ouest, Marie de l'Incarnation 106
Emile, tailleur de cuir, St-Benoît 15
Eugène, ch. camion, Châteauguay 262
Eugène, journalier, Blouin 433
Gér., emp. Baillargeon Express, 2e Ave 539
Gérard, voyageur, St-Michel 49
Gérard, ouv. chauss., Bayard 186
Henri, contremaître, Victoria 112
Hervé, méc. garage Voirie, St-Vallier 213
J.-B., agent d'ass., Latourelle 148½
Jean, épicier, 2e Rue 425
Jean-M., emp. boul. Nat., St-Olivier 261
Jean-Marc, fonct. féd., Vitré 184
Jean-Yves, Bayard 186
Jos. & Frère, Enr., T.-E. Ruel, horlogers, bijoutiers et opticiens, St-Joseph 442,
Joseph, emp. Q. P., Plante 20
Joseph, ing. stationnaire, Boisseau 172

Ruel J.-P.-E., vice-président Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71, Tél. 5-6101, Moncton 2–2

Joseph-Aug., cuisinier, Crémazie 90a
Jules, St-Sauveur 250
Léonce, chauffeur, Aiguebelle 1083
Louis-David, emp. "Le Soleil", Ste-Catherine 62
Lucien, décorateur, des Prairies 55
Lucien, commis, Ste-Thérèse 754
Lucien, rembourreur, St-Vallier 70
Marcel, mécanicien, Plante 54
Maurice, électricien, Couillard 11
Maurice, Côte de la Montagne 48
Mlle Aline, emp. Arsenal, Marie de l'Incarnation 106
Mlle Camille, emp. Metr. Stores, Marie de l'Incarnation 106
Mlle Cécile, Dorchester 63
Mlle Eva, serveuse, Ste-Anne 113
Mlle Jeanne d'Arc, gouvernante, des Grisons 1
Mlle Rita, fille de chambres, d'Auteuil 69
Mlle Simonne, Collins 3-5
Mme Jos., rentière, St-Paul 154
Mme veuve Gaspard, Dollard 82
Mme veuve Nap., Jeanne d'Arc 8
Mme veuve Napoléon, Boisseau 125
Napoléon, menuisier, St-Sauveur 250
Napoléon-Zéph., c. maître Albert Bédard, Enr., 4e Rue 314
Paul, garagiste, Plante 14
Paul-Emile, St-Sauveur 250
Paul-Emile, emp. Com. Tr., Dolbeau 41
P.-J., ancien voyageur, Ste-Ursule 12
Paul-Omer, menuisier, Franklin 104½
R., concierge, de Mazenod 80
Raymond, journaliste, Ste-Geneviève 27
Robert, agent ass., 14e Rue 266
Roland, commis taverne, 11e Rue 383
Roméo, emp. Arsenal, Richelieu 96
T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr., St-Joseph 444
Valère, voyageur, Chevrière 24
Wilfrid, agt d'ass., 9e Rue 160
Wilfrid, prop., Nettoyeurs Sillery, Enr., Gauthier 1075 ,S.

Ruelland Albert, voy., 1ère Avenue 1775
Alphonse, menuisier, Hermine 261
André, voy. comm., 1ère Avenue 1775
Charles, anc. facteur, 1ère Avenue 1626
Emile, mécanicien, 1e Avenue 1626
Henri, voy. comm., 8e Rue 137
J.-S., carrossier, bureau Christophe-Colomb 1, rés. St-Vallier 483
Laurent, emp. M. Pollack, 1ère Ave 1775
Louis, agent manuf., St-Joseph 64, rés. 1ère Avenue 1775
Maurice, menuisier, Hermine 261
Mlle Cécile, 1ère Avenue 1775
Mlle Colette, emp. civil, de Salaberry 34
Mlle Françoise, 1ère Avenue 1626
Mlle Marie, couturière, 1ère Avenue 1775

Ruelland Mlle S., emp. civil, 1ère Ave 1775
P.-Eug., de J.-S. Ruelland, St-Vallier 483
Raymond, industriel, Ch. Ste-Foy 393
Raymond, e.e.m., 1ère Avenue 1775
Yves, e.e.m., 1e Avenue 1626
Ruest Abel, menuisier, d'Aiguillon 45
Antoine, emp. Q. P., Montmagny 57
Emile, sectionnaire, des Prairies 74
Jean-Marc, infirmier, Taschereau 43
Jean-Marie, chauffeur taxi, des Sables 369
Mlle Jeanne, ouv. chaussures, Prince Edouard 329
Mme Eva, couturière, des Prairies 74
Napoléon, menuisier, Champfleury 329
Roland, plombier, Prince-Edouard 329
Rufiange J.-Théo., Champfleury 485
Mlle Micheline, étud. Louis Fréchette92, S.
Serge, Louis Fréchette 92, S.
Y., gér. United Stores, Louis Fréchette 92, S.
Rugard Auguste, briqueteur, Hermine 12
Rumney E. M., teacher, Belvédère 15
Rusk William, électricien, St-Bernard 35
Russell A. George, rentier, Ch. St-Louis 84
A.-J., Can. Army, Roosevelt 30
D., gardien prison, Ch. du Foulon 2200, S.
David, garde prison, Chemin du Foulon 2200, S.
K., chimiste, Ch. Ste-Foy 297
Miss Mildred, Laurier 298
Mme David, St-Stanislas 30
Mrs. C. H., Ste-Angèle 38
Mrs. Constance, Laurier 304
Mrs. R., Charles 1401, S.
Mrs. W., Maguire 1267, S.
Mrs. widow J. T., des Franciscains 205½
R., emp. Brookside, Ch. du Foulon 2200, S.
W. S., fonct. féd., Laurier 298
Rustic Art Shop, Buade 9
Rutch Ph., comm. malles, Mgr Gauvreau 27
Ruthman Earl, office man., St-Cyrille 65½
Gleyn, dessinateur, 4e Avenue 1975
H. A., vice pres. Hatch & Co., Charles Huot 1285, S.
Miss A., St-Vallier 384
Miss May, Côte d'Abraham 124
Mrs. widow Albert, Côte d'Abraham 126
Norman, mécanicien, 1ère Avenue 2024
Raymond, étudiant, 4e Avenue 1975
R.-D., emp. A.-C. Pulp, Grande-Allée 305
W., ajusteur d'assurances, 4e Ave 1975
Ruthven Miss E. M., Moncton 6
Ryan Arthur, confectioner, Artillerie 88½
G., emp. Cunard Line, Ltd., Choquette 2210
John, Fraser 101
Michael, wharfinger, Fraser 89
Miss Annie, Grande-Allée 254
Miss Gertrude M., Brown 103
Mrs. widow Philippe, St-Michel 77
Patrick, emp. C.P.R., Artillerie 88½
Patrick, Champlain 427
Richard, ship labor., Petit Champlain 32
Thomas, gardien, Champlain 427
W., grocer, Lachevrotière 91-93
W. J., clerk, Q. Power, Bougainville 17
W. J., Nat. Def., Route de l'Eglise 317, S.-F.

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

S

Sabourin M., gér. Trans-Canada Credit Corp., Marguerite-Bourgeoys 58
Moïse, emp. civil, d'Aiguillon 139½
Sabourin Robert, étud., Marg.-Bourgeoys 58
Roland, journaliste, d'Assise 1880
Sadler Miss Annie, emp. Bell Tel., St-Patrice 33
William, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 94

Safway Steel Scaffold, exterior and interior Products and Services, Ltd., Industrial Center No. 5, Tel. 2-8131

Sagala Anselme, cuisinier, St-Joachim 45

Saguenay Fish & Trading Co., Ltd.—Poisson en gros, Dalhousie 115, Tél. 2-4768, Après 5 hres: 2-1459

Saillant Alexandre, emp. s. civil, Berthelot 26
Armand, emp. Terrazo Mozaïque, Marchand 10
Arthur, sec.-trés. Saillant, Inc., Berthelot 26
Eugène, de Saillant & Lessard, 3e Avenue 417-419
Eugène, facteur, St-Olivier 292
Fernand, Carillon 203

Saillant & Fils, Enr., importateurs et marchands de charbon et huile à fournaise, Dorchester 301, Tél. 3-3101

Geo.-Henri, Police mun., Artillerie 128
Georges, contremaître, St-Cyrille 384
Georges-E., épicier, Marchand 10
Gérard, épicier, Artillerie 134, rés. Berthelot 26

Saillant Henri, gérant Saillant & Fils, Enr., Lachevrotière 90, Tél. 3-2918

Saillant, Incorporé.—Matériaux de plomberie et chauffage. "Gros seulement", St-Augustin 78-80, Téls 2-6897-8

Jean-Charles, Carillon 203
Jean-Marie, emp. Dom. Machine Shop, St-Olivier 292½

Saillant Jean-Paul, vice-prés. Saillant, Inc. de Repentigny 15, Tél. 7-7994

Jos., emp. Saillant, Inc., St-Gabriel 78
Léandre, emp. Com. Scol., Marie-Louise 59
Léandre, impression et reliure, St-Cyrille 381
& Lessard, Enr., man. chauss., 4e Rue 291r
Lucien, commis bar, Blvd Langelier 33

Saillant Maurice, prés. et gérant gén. Saillant, Inc., d'Artigny 36, Tél. 2-2514

Mlle Apolline, St-Gabriel 78
Mlle Clémence, secr., St-Cyrille 381
Mlle Gaby, sténo, St-Cyrille 381
Mlle Marie, sténo, St-Cyrille 381
Mlle Marthe, sténo, d'Aiguillon 99¼
Mlle Pierrette, commis, St-Olivier 292
Mlle Rachel, sténo, St-Cyrille 381
Mlle Yvette, professeur, St-Cyrille 381

Saillant Mme Louis-Joseph, prop. Saillant & Fils, Enr., Chemin Ste-Foy 291-5, Tél. 7-7203

Octave, opérateur réservoir municipal, St-Cyrille 381
Odilon, emp. Dom. Textile, Papineau 102
Robert, com. Lib. Garneau, St-Cyrille 381
Roger, mécanicien, St-Olivier 292
Roméo, menuisier, 13e Rue 701
Samuel, menuisier, d'Aiguillon 99¼
Siméon, gardien, Marchand 10
Siméon, menuisier, Lafayette 156
Wilfrid, emp. Radio-Canada, Carillon 203
Sainclair Miss Hazel, teacher, Père Marquette 118
Saindon Albert, vétéran, 13e Rue 377
Alidor, fonct. féd., Nicolet 331
Claude, peintre, St-Mathias 128
Denis, emp. Frs Leclerc, St-Mathias 128
Emile, journalier, Hermine 184
Ernest, rentier, 2e Avenue 1072
Fernand, abbé, 1ère Avenue 1605
Saindon G., entr. peintre, Turcotte 57
Georges-Henri, emp. Avard & Packers, Bagot 239
Ls-Phil., ingénieur stat., St-Mathias 128
Lud., emp. Anglo Pulp, St-Mathias 128
Martial, emp. Kingsway Transport, St-Mathias 128
Mlle Edith, emp. Rock City, St-Mathias 128
Mlle Marie-Paule, sténo, 2e Avenue 1072
Mlle Rita, sténo, Ch. Ste-Foy 715
Mme veuve Joseph, Marie-Louise 26
Pierre, professeur, 17e Rue 339
Roger, emp. Club des Marchands, St-Vallier 1308
Uldéric, comptable, 13e Rue 377
William, ing. loc. C.N.R., 13e Rue 377

Saint-Jacques J., Director of Sales and Contrats Q. Power Co., Ploërmel 1071, S., Tel. 7-7308

Saint-Louis Hotel.—Hartley Lynch J. Aubin, General Manager, St-Louis 31-33, Tel. 2-2771

Saint-Mleux Edmond, voy. commerce, St-Jean 425
Saint-Pierre Eugène, avocat, Dépt Procureur Gén., St-Cyrille 781, S.
Saks Edwards, merchant, Blvd Charest 80 E., jobbing, St-Joseph 44½
Salaberry comptoir lunch, R. Leblanc, prop., de Salaberry 2½
Salle "Club de Raquetteurs" Union St-Laurent, Inc., Lavigueur 111-113
Salle d'attente d'Autobus et restaurant, Mme Gaston Boivin, prop., Ch. Ste-Foy 2867½, S.-F.
Salle de Billards et de Quilles, Vallière Fernand, prop., Cartier 73
Salle de Billards et Pools, Lauréat Noreau, prop., 3e Avenue 538
Salle de Billards Limoilou, 3e Avenue 1008
Salle de Billards Pouliot, John Pouliot, prop., St-Joseph 306
Salle de conférences, Faculté de Droit, Ste-Famille 17
Salle de Gymnastique, Séminaire, Ste-Famille 27
Salle de Pools, Savard L.-S., prop., Plante 43
Salle de Quilles de St-Malo, M. de l'Incarnation 199
Salle de Quilles Jobidon, P.-H. Jobidon, prop., 1e Avenue 571
Salle de Quilles Sillery, Maguire 1409, S.
Salle des Promotions de l'Université, rue Université
Salle des Voyageurs de Commerce de Québec, St-Jean 551
Salle Dieppe, Enr., Turgeon 33
Salle Laprise, A. Laprise, prop., St-Vallier 503
Salle "La Tour", Mgr Gauvreau 20
Salle Loyola, d'Auteuil 37
Salle Paroissiale de Limoilou, 8e Avenue 70
Salle Paroissiale de St-Fidèle, 12e Rue 709
Salle Paroissiale de St-C. de Marie, Scott 149
Salle Paroissiale de St-François d'Assise, Royal-Roussillon
Salle Paroissiale N.-D. de la Garde, Champlain 540
Salle Paroissiale Notre-Dame de la Paix, Ste-Marguerite 5
Salle Paroissiale Notre-Dame de Grâce, Colbert 18
Salle Paroissiale Québec-Ouest, Bélanger 250, Q.-O.
Salle Paroissiale St-Chs Limoilou, Georges Garon, gérant, 4e Rue 801
Salle Paroissiale St-Malo, Marie de l'Incarnation 199
Salle Paroissiale Notre-Dame du Chemin, Ch. Ste-Foy 76
Salle Paroissiale St-Pascal, La Canardière1895
Salle Paroissiale St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 860
Salle Paroissiale St-Jean-Baptiste, St-Jean 450

Salle Union St-Joseph, N.-D. des Anges 144
Salle Variétés, Fournier A. & Adélard, props, St-Vallier 1090½
Sally, spécialités pour dames, St-Jean 324
Salmon Augustin, emp. All. Familiales, 1ère Avenue 850
Edgar, supt. Finlay Home, Ch. Ste-Foy 34
Salmonovitz B., prop. Dom Furs Co., Reg'd., des Prairies 85, res. Château Frontenac
Louis, prés. Louson, Ltée, rés. Sir Adolphe Routhier 14
Salomon Abraham, merchant, Belvédère 70
Salon Audette, Mme L.-P. Audet, prop., 3e Avenue 1289
Salon Cécile, fleuriste, Mme A. Julien, prop. Lachevrotière 6½
Salon de barbier Arel, Louis Arel, prop., Maguire 1442, S.
Salon de barbier Blanchet, 1e Avenue 1650
Salon de barbier, J. Boily, prop., La Canardière 462
Salon de barbier, E. Coulombe, prop., St-Jean 617½
Salon de barbier Gagné, Denis Gagné, prop., 3e Avenue 499
Salon de barbier Genest, Jos. Genest, prop., Maxfield 1290, S.
Salon de barbier Hôtel Victoria, Ed. Dion, prop., du Palais 46
Salon de barbier Nadeau, A. Nadeau, prop., Maguire 1442, S.
Salon de barbier Scott, Johnny Gosselin, prop., Scott 59½
Salon de barbier Ste-Claire, Enr., Gagnon G., barbier prop., Ste-Claire 34-36
Salon de chapeaux, Soucy Mme Marguerite Bissonnette, prop., St-Vallier 870

Salons de coiffure

Acmé, Mlle Marg. Levallée, prop., Ch. Ste-Foy 933
Alberta, du Roi 200
Alma, de l'Eglise 110
Anita, O. Coulombe, Côte Ste-Geneviève 51
Bérubé, de la Salle 3
Blais Edmond, St-Jean 557½
Blanchette, Enr., Blouin & Bélanger, props., St-Joseph 3391½
Bleu, Mlle Jeannette Trudeau, prop., de L'espinay 91
Bourgeois, Mlle Pauline Côté, prop., Marguerite Bourgeoys 91
Capitol, Gisèle Lavoie, St-Jean 143
Carmen, Irène Beaulieu, Déligny 28
Carolle, Mme Louis Lessard, Chr.-Colomb 304
Christine, Mme McCallum, prop., Christophe-Colomb 81
Clarence, Mme E. Arsenault, prop., du Pont 190
Claridge, Mme T.-B. Morisset, Grande-Allée 220
Classic, Marie-Anne Parent, St-François 206
Claude, Enr., Mme R. Gagnon, prop., St-Jean 249½
de Beauté, B. Marcotte, prop., St-Jean 617
de beauté Priska, Mme R. Lemieux et Mme Aubé, props, St-Jean 371
Desrosiers, Enr., St-Jean 33
Diane, Blanche Morneau Beaulieu, prop., Artillerie 127
Elégant, St-Jean 353½
Fleur-Ange, Mlle Florence Deschênes, prop., Côte d'Abraham 130
Fleur des Neiges, Mme Adj. Lessard, François Ier 109
Fleurette, Mme Victor Fontaine, Blvd Charest 397
Francine, couture, Mlle Y. Létourneau, prop., St-Jean 579¾
Françoise, Mme P. Gauthier, Papineau 73
Glamour, Mlle Jacqueline Verreault, prop., de la Couronne 40
Salon Idéal, salon de coiffure, Mlle Laurentienne Blouin, St-Luc 231
Isabelle, Ben. Deschênes, St-Joseph 92
Ivoire, M.-Ange Bélanger, St-Joseph 112
Jacques, Mlle Luce Jacques, St-Jean 586

Tél.: 4-4059

SALON JEAN, Enr.

PROP. JEANNE READMAN

Permanentes - Coiffure de tout genre

Spécialités:

Teinture, Traitement du cuir chevelu

416, rue ST-JEAN, QUÉBEC.

Jean, Mlle Jeanne Readman, prop., St-Jean 416
Jeannot, Mme R. Ladurantaye, Ste-Marguerite 66
Jouvence, Enr., Mlle Jeanne Gérin, St-Jean 368
Julie, Enr., Mme Julienne Careau, St-Jean 115
Juliette, E. Bégin, prop., Côte d'Abraham 140
Katia, Mme J.-L. Claveau, d'Artigny 21
La Marquise, Mme R. Renaud, St-Joseph 271¼
La Rose, Mme J.-M. Labranche, St-Jean 1
Lido, Mme L.-R. Hamel, St-Joseph 251
Lilly, Mlle Perron, St-Joseph 60½
Louisa, Mlle Jeanne Beaulieu, prop., Signaï 31
Louise, Mme M. Delamarre, Dollard 180
Lucienne, 9e Rue 231
Ma Beauté, Mme J. Tremblay, prop,, du Pont 190
Magic, Mlle Cécile Déry, prop., de la Canardière 493
Maguire, J.-M. Guay, Maguire 1321, S.
Maisonneuve, Maisonneuve 196
Manuel de Paris, Mme C.-B. Boucher, Sous-le-Fort 44
Marchand, Mlle Jeanne d'Arc Veilleux, prop., St-Sauveur 87
Marie-Paule, Enr., St-Joseph 420
Marcel, Enr., Arago 107
Marchand, Mlle Jeannine Marchand, prop., St-Sauveur 87
Mario, Cyrille Grondin, Morin 27¼
Martha, Mme C. Perron, St-Joseph 74
Monique, Mlle Madeleine Lachance, prop., Bagot 136
Monte Carlo, de la Salle 212
Morency, Mlles M.-Anna et Angeline Morency, St-Jean 413
Nancy, St-Joachim 29
Ninon, Enr., Mlle J. Fluet, St-Jean 407
Nouveau, Enr., Mme Lucien Clark, prop., 4e Avenue 1098
Parc (du), Mlle Yolande Vermette, Saunders 63
Parystil, Mlle Rolande Martin, prop., Ch. Ste-Foy 30
Paul, Paul Lortie, prop. et rés., 3e Avenue 962
Rachel, Mlle Rachelle Gilbert, prop., d'Aiguillon 89
Rendez-Vous, Mme L. Chabot, prop., Maufils 183
Rosanne Mme R., St-Hilaire, prop., Saunders 63
Sonia, Madeleine Miller, prop., Proulx 234
Spécial, Mme Roland Dinel, St-Vallier 1032½
Ste-Foy coiffure, Mlle Alfreda Dufour, prop., Chemin Ste-Foy 39
St-Jean, Mlle Gertrude Labbé, St-Jean 471
Thériault, Mlle Cécile Thériault, prop., Ste-Julie 50
Tremblay, Mlle Alice Tremblay, prop., La Canardière 341
Turco, Mme L. Turcot, prop., St-Jean 109
Turnbull, P.-E. Blouin, St-Jean 557½
Unic, Manuel Vella, prop., St-Jean 298
Salon Vanité, Annette Chainé, de la Couronne 94
Venise, Mme J.-A. Duval, prop., 3e Avenue 434
Venus, Enr., Mme G. Lepage, prop., La Canardière 575
Vics, Mlle Florence Bergeron, prop., St-Jean 375½
Salon de Couture Chez Aline Boissinot, prop., La Canardière 565
Salon de Haute-Couture, Mlle Thérèse Emond, prop., de l'Eglise 37
Salon de Robes, Mme Monique Mercier, prop., St-Patrice 85

Salon de Supports Spencer, Enr., Mme C.-E. Pelletier, prop., corseterie médicale, St-Jean 75, Tél. 2-7553 et 3-6080

Salter Franklin C., accountant, Blvd de l'Entente 67

Salvation Army Social Service Centre —Major Roger Thierstein, officer in charge; Place Hill 16, Phone 2-1970

Salvation Army Refugee, Alfred Simard, concierge, McMahon 3 et 5

Sampson J., gérant La Société Grolier, Québec, Ltée, Blvd Charest 400, ch. 212, Tél. 3-5371, rés. Blvd Benoît XV 1415, Tél. 4-7757

Samson Abias, cordonnier-machiniste, Lavigueur 171
Adolphe, fonct. féd., François 1er 96
Adrien, typographe, Crémazie 16½
Adrien, emp. manuf. pipes, Franklin 120
Adrien, pompier, Signaï 39
Alexandre, commis J.-B. Renaud, Chevrière 29
Alphonse, emp. Garage municipal, Dollard 97
André, médecin, St-François 166, rés. Bégin 34
Antoine, ing. minier, La Canardière 370
Antonio, pompier, St-François 506
A.-P., comptable, des Franciscains 265
Armand, emp. All. Familiales, Franklin 120
Armand, de Samson & Filion, Ltée, Calixa Lavallée 63
Arthur, méc. mach. fixes Anglo-C. Pulp, Chevrière 33
Arthur, emp. Br. Champlain, Jérôme 21
Bernard, notaire, de Samson & Samson, Mgr Taché
Charles-A., emp. civique, St-Cyrille 700
Chs-Eug., emp. Ch. Frontenac, Blvd Wilfrid Laurier 1620
Claude, étudiant, Cartier 51
D., anc. emp. C.N.R., Fleurie 44
Donat, emp. garage Voirie, Vanier 21
E., médecin chirurgien, bureau et rés. Ste-Ursule 60
Edouard, journalier, de Varennes 22
Emile, emp. C.N.R., St-François 394
Eugène, pompier, Des Saules Est 751
Eugène, pressier, 8e Rue 547
Eugène, portier, 1 de la Rivière, St-Michel Archange
Ferdinand, rentier, des Glacis 5

Samson & Filion, Ltée,—W. Samson, prés. Chs-Eug. Samson, vice-prés., J.-A. Cook sec.-trés., J.-T. Samson, gérant. Quincailliers, St-Paul 339-341-345, Tél. 2-3971
Fleuriste, Enr., Mme Théo Samson, prop., Cartier 118b
Floriant, journalier, 1ère Avenue 654
Gaudiose, ass't-trésorier et comptable en chef de la Cité, 6e Rue 385
G.-E., peintre, Victoria 121
Georges, huissier C.S., Calixa-Lavallée 85
Georges, emp. Davie, Scott 8
Gérard, emp. civil, d'Aiguillon 135
Gérard, commis, Cartier 34½
Gilles, voyageur, de l'Emerillon 1955
Guy, ing. forestier, Raymond-Casgrain 24
Henri, emp. de la Cité, de Mazenod 178

Samson Henri, rentier, La Capricieuse 2110
Henri, journalier, Notre-Dame des Anges 197
Irénée, emp. Cité, Sault-au-Matelot 59
J., emp. Com. Liqueurs, St-Olivier 330a
J., chirurgien dentiste, d'Auteuil 53
J.-Jacques, voyageur, Villebon 200
Jacques dentiste, rés. Blvd Wilfrid Laurier 2029, S.
J.-Alfred, emp. civil, Lasarre 76
J.-E., St-Cyrille 165
Jean, Grande Allée 189
Jean-Charles, constable, 8e Rue 167
Jean-Marc, emp. Cie Paquet, 1ère Avenue 654
Jean-Paul, mécanicien, Champlain 360
Jean-Roland, arp.-géomètre, Vimont 1121, S.
J.-E., Inc., man. chaus. bur. St-Vallier 467-469, Arago 20
J.-Eugène, de Samson & Lemieux, épiciers, rés. Cartier 51
Joseph, agt d'ass., Désy 19
Joseph, jardinier, Conroy 20½

Samson J.-R., gérant Les Ailes du Nord, Sept-Iles, rés. Vimont 1121, S., Tél. 7-4362

Samson J.-T., directeur et gérant de Samson & Filion, Ltée, Cartier 34½, Tél. 3-3205

Jules-Etienne, manufacturier, Ste-Thérèse 758
J.-Wilfrid, méd.-chir., 1ère Avenue 1210
L., couturier, Chevrière 33
Lauréat, emp. C.P.R., de Mazenod 177
Lionel, rentier, Forget 1082, S.
Lionel, emp. Teint. Française, Lockwell 146
& Lemieux, Enr., épic. lic., prop. J.-E. Samson, Crémazie 188
Louis-Philippe, des Commissaires 89½
Lucien, emp. Cie Chinic, Garneau 15
Lucien, app. Désiré Delisle, Chevrière 33
Marc, étudiant, St-Cyrille 166
Mathieu, médecin, Hôp. St-Michel-Arch., rés. Ch. St-Louis 995, S.
Maurice, emp. épicerie Guy, St-Gabriel 16
Maurice, C.A. de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Park 124
Maurice, 1ère Avenue 2909
Maurice, emp. civique, Richelieu 346¼
Mlle A., Côte d'Abraham 55
Mlle Adrienne, couturière, St-Gabriel 16
Mlle Alice, emp. Reprisage Français, St-Olivier 156
Mlle Alma, Park 65
Mlle Anna, lainage et articles de bébés, St-Jean 93, rés. Laurier 54
Mlle Berthe, emp. civil, Ste-Ursule 10
Mlle Carmen, Franklin 120
Mlle Cécile, couturière, Ste-Julie 10
Mlle Cécile, emp. civil, St-Cyrille 394
Mlle Françoise, ouv. chaus., St-François 511½
Mlle Germaine, Park 124
Mlle L., couturière Dom. Corset, Chevrière 33
Mlle Léa, Boul. Langelier 191
Mlle M., institutrice, St-Jean 47a
Mlle Madeleine, commis, Gde-Allée 169½
Mlle Marcelle, emp. civil, Ste-Ursule 55
Mlle Marie, emp. Min. Mines, St-Cyrille 166
Mlle Mathilda, sollic., des Prairies 130
Mlle Monique, St-Cyrille 166
Mlle Pauline, salon de Beauté Yvette, Bourlamaque 7b
Mlle Pauline, couturière, de l'Eglise 38
Mlle Rolande, Franklin 120
Mlles A. et E., Conroy 8
Mlles Juliette et Madeleine, Grande-Allée 144
Mlles Yolande et Ghislaine, emp. Dom. Corset, 1ère Avenue 654
Mme Alice, St-Gabriel 16
Samson Mme B.-D., Grande-Allée 169½
Mme Edouard, Vauban 5
Mme J.-Etienne, Brown 213a
Mme John, St-Cyrille 282½
Mme veuve Edgar, des Récollets 21
Mme veuve J.-Etienne, Park 65
Michel, emp. Tr. Publics, St-Michel 24
Michel, étudiant, St-Cyrille 166
Napoléon, mouleur, 1ère Avenue 654
Noël, repr. Gen. Supply, de la Bourbonnière 2064, S.
Noël, emp. Q. Power, Prince Edouard 253
O., rentier, Ste-Marguerite 51
Olivier, de Barry & McManamy, Maguire 1218, S.
Omer, ingénieur, du Pont 164
Ovila, emp. Bordens, Sarah 2135, S.
Patrick, agent de billets, Artillerie 9½
Paul, emp. Prison Québec, des Récollets 21
Paul, manuf. chaus., Gauthier 1035, S.
Paul-Emile, architecte, St-Jean 180
Paul-Emile, dir. Samson & Filion, d'Aiguillon 134
Paul, notaire, rés. St-Cyrille 166
Paul-Emile, emp. civil, Bougainville 34½
Paul-Emile, chauf. taxi, Maisonneuve 56
Paul-Eugène, soudeur, de la Ronde 69½
P.-E., garçon de table, Beaucage 277
Quentin, agent d'ass., Châteauguay 33
Raymond, commis boucher, Chevrière 20
Raymond, mfr meubles, Chevrière 33
Raymond, commis, Lavigueur 171
René, infirmier, des Remparts 19
René, emp. des Postes, Grande-Allée 141
René, app. élect. L. Turgeon, Chevrière 33
Robert, pompier, St-François 492

Samson Robert, comptable en chef du Ministère des Mines, ch. 617, édifice E, Hôtel du gouvernement, rés. Ch. Ste-Foy 381-*1*, Tél. 7-4326

Roger, emp. civil, La Capricieuse 1950
Roger, emp. Buanderie Imp., Vauban 5
Roger, emp. Cie Paquet, Alleyn 30
Roland, emp. C. N. R., 17e Rue 685
Rosario, professeur, des Franciscains 222
& Samson, Paul et Bernard Samson, notaires, bureau, Cartier 70

Samson Sewing Machine, Reg'd., Horace Samson, prop.—Vente et réparation de machines à coudre. Moteurs fers électriques. Samson points d'ourlet (hemstitch). Boucles et boutons recouverts. Boutonnières, craquage de jupes, St-Vallier 803, Tél. 3-0011, rés. rue St-Yves, Beauport, Tél. 66-5014

Théodore, fleuriste, St-Cyrille 162½
Thomas, rentier, Holland 172
Valère, emp. C.N.R., 14e Rue 378

Samson Wilfrid, échevin quartier Champlain No 2, président Samson & Filion, Ltée, rés. Laurier 2, Tél. 2-5025

Yvan, emp. Colisée, d'Aiguillon 134
Yves, emp. Samson & Filion, d'Aiguillon 134
Samuels Norman, merchant, Père Albanel 924
Sanatorium des Sœurs Blanches d'Afrique, Sœur Marie Médiatrice, supérieure, Ch. St-Louis 2071, S.

Sanatorium Mastaï, pour les toxicomanes. Administration: St-Michel-Archange. (voir page 413)

Sanders Miss M., emp. Ch. Frontenac, des Erables 208
Sandwiches Etoiles, Enr., St-Patrice 59
Sandwiches, Italien, Enr., restaurant, Jean Beaudoin, prop., de la Couronne 165
Sanetizor Distributors (Quebec, Ltd.), Couture Alfred, gérant, Blvd Charest 351

Sanfaçon Adélard, gér. J.-B. Baillargeon Express, de la Couronne 187, Tél. 2-2737, rés. 1ère Ave 800, Tél. 5-8986

Sanfaçon Mlle Cécile, Ch. Gomin 1500, S.
Mlle Norma, Ch. Gomin 1500, S.
Mlle Rita, Ch. Gomin 1500, S.
Sanna J.-C., cafétéria, de l'Espinay 164
Sanschagrin Alf., g. prison, Dorchester 173
Alfred, gardien prison, de la Salle 41
Alfred, jr, camionneur, de la Salle 41
Arthur, commis, St-Sauveur 5
E., étudiant, Vitré 88
Ernest, de Jumonville 5
Georges, rentier, Arago 239
Hector, emp. de la Cité, St-Michel 28
Henri, mécanicien, Dorchester 173
J.-E., électricien, du Roi 60
J.-E., emp. Que. Power, 21e Rue 650
Jos., emp. théâtre, du Pont 131
Joseph, journalier, McNaughton 4
Joseph, cond. taxi, Blvd Pierre Bertrand 164
Joseph, pensionnaire, Ste-Thérèse 693
L., Lachevrotière 17½
Léon, débardeur, 14e Rue 320
Mlle Bernadette, emp. Legrade, des Prairies 80
Mlle Jeanne d'Arc, des Oblats 189
Mme Télesphore, de la Salle 41
Mme veuve Eugène, des Remparts 27
Mme veuve Jean, Garneau 26
Odilon Oscar, chauf. camion, Champlain 424

Sanschagrin Raymond, gérant L.-P.-R. Thibodeau, Holland 165, Tél. 7-1406

Stanislas, emp. civil, Ste-Marie 1
Sansfaçon Adrien, emp. Ski Tow, Lac Beauport, Lalemant 29
Albert, anc. charron, Turgeon 51
Albert, Chemin Gomin 1500, S.
Alexandre, gérant, Corinne 19
Alfred, emp. Hôp. Sacré-Cœur, de la Salle 187
Alph., agent assurances, des Bouleaux 28
Chs-Auguste, commis tabagie, Turgeon 51
Charles-Henri, camionneur, 6eRue 363
C.-Théophile, électricien, Châteauguay 245
Edouard, journalier, Franklin 67

Sansfaçon & Frère—Jean-Charles et Paul-Emile Sansfaçon—Horlogers et bijoutiers, St-Jean 300, Tél. 2-4433

Ernest, emp. garage, Bagot 148
Eugène, machiniste, Châteauguay 247
Fidèle, plombier, Artillerie 93
Gérard, Châteauguay 243
Henri, journalier, St-Vallier 625
Henri-Paul, emp. Morissette, Lalemant 29
Honoré, marc. et mfr four., St-Joseph 264
J.-A.-A., fonct. fédéral, Dieppe 5
J.-A. & Fils, ent. peintres, Joffre 13
J.-Alf., de J.-A. Sansfaçon & Fils, Joffre 13
J.-A., comptable, 8e Rue 167
Jean, gérant Eug. Chalifour, Parc Falaise 2522, S.

Sansfaçon Jean-Chs, de Sansfaçon & Frère, Casot 64, Tél. 3-4368

Jean-Chs, constable municipal, Joffre 13
Jean-Paul, comptable, des Bouleaux 28
J.-E., emp. civil, 21e Rue 650
Jos., Signaï 49
Joseph, emp. s. civil, Scott 147
Laurent, tireur de joints, Bibaud 30
Laurent, commis Cie Paquet, 23e Rue 424
Léopold, bois, 7e Avenue 275, rés. 265
Léopold, ch. camion, Santerre 355
Louis, rentier, de la Reine 284
Lucien, soudeur à l'élect., rés. Blvd Langelier 70
Marcel, Guyenne 9
Marc-André, typographe, des Bouleaux 28
Mlle C., St-Michel 11a
Mlle Geneviève, emp. Pony Brand, Notre-Dame des Anges 189½
Mlle Jacqueline, étud. Univ. Laval, Joffre 13
Mlle Jeanne, emp. Cie Paquet, St-Michel 11a

Sanfaçon Mlle Jeannine, emp. Hethrington, Artillerie 93
Mlle Marie-Marthe, Joffre 13
Mlle Noëlla,Chemin Gomin 1500, S.
Mlle Thérèse, emp. Cie Paquet, Notre-Dame des Anges 189½
Mme Adélard, prop. Salon Marguerite, 1ère Avenue 814
Mme Marcel, Artillerie 93
Mme Rosario, Lalemant 29
Mme veuve Ernest, Ch. Gomin 1500, S.
Mme veuve Henri, N.-D. des Anges 189½
Omer, constable, Boul. Pierre Bertrand 256
Oscar, emp. Que. Power, de la Reine 277

Sansfaçon Paul-Émile, de Sansfaçon & Frère, Galipeault 4, Tél. 5-7954

Paul-Emile, soudeur, François Ier 91¾
Paul-Henri, commis, des Franciscains 29
Philéas, rentier, Julien 131
Philippe, ébéniste, Boul. Langelier 70
Raymond, commis, Turgeon 51
Raymond, mécanicien, 16e Rue 364½
Raymond, emp. H. Sansfaçon, Ch. Ste-Foy 863
Robert, emp. Com. Liqueurs, Julien 127½
Roger, menuisier, Belmont 1175, S.
Sansoucy Earl, march. sèches, rés. St-Paul 143¾-145
Lucien, Lavigueur 101
Sansregret André, étudiant, Laval 16
Santerre Freddy, agent d'ass.,St-Vallier 1022
Georges-A., i. p., Frontenac 196
Guy, comptable, 8e Rue 163
J.-A., emp. dépt Douanes, 8e Rue 163
Jacquelin, biologiste, 8e Rue 163
Jean-Marie, vendeur, Maisonneuve 124
J.-Louis, ing. C.N.R., Blvd Benoît XV 1938
Mlle Alphonsine, de la Salle 261
Mlle B., ouv. fourrures, de Varenne 41
Mlle Virginie, couturière, de la Salle 261
Paul-E., camionneur, Languedoc 35
Paul-Emile, emp. C.N.R., Marg.-Bourgeoys 50
Simon, voy. "Sem. Commerciale", Maguire 1248, Sillery
Sarault G.-E., ing. et professeur Fac. Sciences, Ploërmel 1051, Sillery
Mme veuve Alfred, Roberval 20
Raoul, emp. Revenu Prov., Roberval 20
Sasseville Clovis, emp. Affaires Mun., d'Assise 1462
Saucier Gaston, vendeur Montcalm Auto, des Erables 45
Georges, cuisinier, Arago 261
J.-A., (C.L.U.), M.P., de Saucier & Lavoie, Boul. Wilfrid Laurier 1785, S.
J.-E., 6e Rue 268
Jean-Paul, gérant Succ. Com. des Liqueurs, des Franciscains 243
Jean-Paul, cond. camion, Parent 56
& Lavoie, assurances gén., St-Jean 371
Mlle Evangéline, Ch. Ste-Foy 83b
Mlle Suzon, sec., Boul. Wilfrid Laurier 1785, S.
Paul, camionneur, Parent 56
Paul-Henri, épicier et rés. St-Germain 52
Raoul, emp. Que. Power, Châteauguay 29
Saulnier Mlle Ursule, ouv. chauss., St-Vallier 856½
Saunders Elmo, gardien, McMahon 5
Sauvage Robert, ing. civil, Brown 85
Sauvageau Agénor, off. Douanes, 5e Rue 370
Alcide, Boul. Langelier 37
Arthur, emp. Q. Power, Marie de l'Incarnation 324
Charles, emp. East. Can. Steel, Marie-Louise 60
Charles, emp. Legrade, Ste-Agnès 16
Georges, menuisier, 3e Rue 771
Jérôme, C.A., Blvd Pie XII 191, Ste-Foy
Jos., garagiste, 21e Rue 755
J.-T., Bégin 50
Lucien, lithographe, Languedoc 26
Majella, mécanicien, Durocher 113
Mlle Hélène, sténo, 24e Rue 409
Sauvageau Mlle Jeanne d'Arc, étudiante, St-Amable 81
Mlle Louise, sténo, 24e Rue 409
Mlle Pierrette, Marie de l'Incarnation 324
Mme veuve Alphonse, Kirouac 190
Raoul, emp. Br. Boswell, Blvd Roosevelt-Churchill 59
Robert, fonct. prov., Marie de l'Incarnation 324
Roland, agent vendeur, de la Marine 13
W., Rév. F., Côte d'Abraham 62
Wilfrid, rentier, Blvd Pie XII 191, S.-F.
Sauvé Aldège, vétéran, Fleurie 116
J.-E., inspecteur C.N.R., 5e Rue 393

Sauvé Paul, C.R., honorable Ministre du Bien-Être social et de la Jeunesse, Hôtel du Gouvernement, rés. St-Eustache, comté Deux-Montagnes

Sauviat Jos.-Ed., peintre, Ste-Hélène 42
Mlle Marie-Anne, commis, Ste-Hélène 42
Paul-Emile, gérant Crown Diamond Co., Ltd., Fleurie 208
Roméo, peintre, 4e Avenue 1128
Savage James, gardener, Maxfield 1381,S.
John, emp. civil, St-Olivier 151½
Mrs. widow Annie, Maxfield 1381, S.
Savard Abraham, journalier, St-Luc 296
Adrien, laitier, Aqueduc 200
Adrien, emp. Lait. Laval, Arago 283
Albert, emp. Que. Power, St-Luc 284
Albert, barbier, Couillard 21
Albert, jr, messager, Couillard 21
Albert, ch. d'auto, 7e Rue 296
Albert, St-Vallier 376
Alfred, app. barbier, Hermine 249½
Alfred, emp. Pollack, 5e Avenue 271
Alfred, briqueteur-plâtrier, de l'Armée 41
Alphonse, Bourdon 53
André, emp. Int. Business Machines, Ste-Julie 24
André, emp. civil, des Commissaires 75
Antonio, emp. civil, Bon Pasteur 24
Antonio, journalier, St-Vallier 1156
Antonio, jr, étudiant, Bon-Pasteur 24
Armand, emp. B. Houde & Grothé, Blvd Cardinal Villeneuve 1663
Armand, marchand, 5e Rue 235
Arthur, journalier, St-Vallier 187
Arthur, St-Bonaventure 32
Arthur, C.R., officier en loi Dépt Procureur Général, Fraser 266
Arthur, journalier, Boul. Pierre Bertrand 216
Arthur, Bourlamaque 2½
Auguste, plombier, Bon-Pasteur 14
Benoît, méc. mach. fixes, Boul. Benoît XV 1775
Benoît, journalier, St-Bernard 93
Bruno, emp. L'Action Catholique, St-Cyrille 900
Camille, laitier, Ste-Thérèse 818
Chs-E. gér. Pêcheurs-Unis, Card. Rouleau 888
Chs-Emile, emp. civil, Ch. Ste-Foy 2056
Chs, emp. Dépt Colonisation, Bougainville 56
Chs, emp. Maranda & Labrecque, Blvd Pie XII 20, S.-F.

Savard & Corriveau—Jules Savard, C.R., et Lawrence Corriveau, avocats, advocates, Edifice Pharmacie Centrale, de la Fabrique 34, Tél. 2-8245

Claude, tailleur fourrure, St-Cyrille 900
Claude, emp. civil, Bonin 1915, S.
Donald, militaire, Marie-Louise 37½
Edouard,journalier,Bernatchez159a
Elz., acheteur Port de Québec, Cartier 53
Elzéar, forgeron, Chr.-Colomb 223
Emile, emp. C.P.R., 3e Avenue 196
Emile, journalier, Turcotte 118
Ernest, journalier, Kirouac 226½
Etienne, menuisier, Scott 148¼
Eugène, jr, emp. Imp. Oil, Boisseau 159
F.-Cyrille, maréchal ferrant, des Commissaires 75

Savard Félix-Antoine, Mgr, doyen Fac. des Lettres Un. Laval, des Remparts 1, Tél. 5-9155

Fernand, tailleur chauss., de la Ronde 119
Fortunat, journalier, St-André 95
François, pensionnaire, Ch. Ste-Foy 2952
Frs, Fleurie 42
Gaston, avocat, Boul. Benoît XV 1775
Gaston, Durocher 170
Gaston, boucher, des Chênes Ouest 82
Gaston, emp. Que. Steam Laundry, de la Chapelle 38
Georges, journalier, St-Roch 71
Georges, menuisier, 3e Rue 771
Georges, emp. Coca-Cola, 1ère Avenue 830
Georges-Henri, laitier, Lafayette 37
Gérard, cond. camion, Fleurie 208
Gérard, menuisier, 1ère Avenue 3090
Gérard, journalier, St-Bernard 93
Germain, peintre, La Canardière 2185
Gustave, menuisier, Montmartre 40
Gustave, comptable, 14e Rue 376
Guy, emp. J.-E. Samson, Sutherland 3
Guy, service de brûleurs, de la Reine 227

Savard & Hart, René Hamel, gérant, Côte de la Montagne 129, Tél. 3-7607

Henri, agent ass., des Prairies 63
Henri, ouv. chaussures, de la Salle 226
Henri, emp. War Assets, 8e Avenue 795
Henri, emp. des Postes, 3e Avenue 793
Henri-Paul, peintre, Jeanne-Mance 49

Savard, Hodgson & Cie, Inc., courtiers en valeurs, Côte de la Montagne 129, Tél. 3-7607

Jacques, comptable, St-Olivier 169
Jacques, commis, Marie-Louise 36¾
J., Frontenac 87
J.-A., app. peintre décorateur, des Commissaires 75
J.-A., emp. B. Poste, Turnbull 2
J.-Arthur, comptable, Murray 20
J.-Arthur, voy. de commerce, Royal-Roussillon 15
J.-B., épicier et restaurateur, Lavigueur 89 et Déligny 2
J.-B., rentier, Marie de l'Incarnation 94
J.-B., ouv. en chauss., St-François 532
J.-C.-H., gérant taverne, 6e Rue 566
J.-D., St-Vallier 1191

Savard J.-D., Ltée, plomberie, chauffage, électricité, couverture, brûleurs à l'huile, St-Vallier 1193, Tél. 3-3675, rés. 1191

Jean, commis malles, Crémazie 46
Jean, chauffeur, St-Vallier 805
Jean-Charles, emp. Anglo-C. Pulp, Champlain 464
Jean-Léo, machiniste, Kirouac 243
Jean-Louis, ass.-gér. Magasin Continental, Ste-Claire 28c
Jean-Louis, Bagot 48
Jean-Marie, emp. Séminaire, Rochette 18, S.-F.
Jean-Noël, emp. Valcartier, Bourdon 53
Jean-Paul, commis, St-André 93
Jérémie, emp. Q. Ry., St-Bernard 3
J.-Ernest, cordonnier-machiniste, Taschereau 10
J.-Léandre, voy. de comm., Ozanam 89
Joseph-D., emp. civil, Fraser 75½
Jos., emp. civil, St-Jean 33
J.-Omer, commis, Carillon 152
Joseph, emp. Que. Power, Hermine 278
Joseph, charron, Blvd Langelier 63
Joseph, pensionnaire, Bourdon 53
Joseph, menuisier, St-Vallier 1090d
Joseph-E., emp. civique, Ste-Anne 134
Joseph-J., surv. Secrétariat des Postes, Postes, Québec, Cartier 29
Joseph-O., emp. des Postes, St-Olivier 169
J.-P.-Arthur, emp. des Postes, Blvd Benoît XV 1526

Savard Jules, C.R., avocat, de Savard & Corriveau, de la Fabrique 34, Tél. 2-8245, rés. William 1234, S., Tél. 7-2331

Savard Jules, ouv. chaus., St-François 477
Jules, forgeron, Arago 243½
& Lachance, avocats, de l'Eglise 72
Lauréat, journalier, Beaucage 237
L.-Dédier, des Jésuites 19
Léonce, commis, Sutherland 5
Léonidas, emp. Min. Travail, Scott 90½
Léo-Paul, commis, de la Reine 103
Léopold, sergt Sûreté prov., St-Vallier 940
Léopold, asst.-gérant W.-E. Bégin, Caron 84
Léopold, journalier, Plante 187a, Q.-O.
Léopold, St-Germain 93
Lionel, emp. Alloc. Familiales, 14e Rue 401
Lor., emp. Bouchard & Fils, 5e Rue 698
Lorenzo, salle de pool, Plante 41
Lorenzo, emp. Laiterie de Québec, Plante 129
Lorenzo (salon mortuaire) rés. 5e Rue 696
Louis, emp. Arsenal Valc., Arago 327
Louis, journalier, Beaucage 237
Louis-Ph., cord.-mach., 1ère Avenue 830
Louis-Phil., emp. civil, Chr.-Colomb 25
Louis-Ph., menuisier, St-Cyrille 900
Louis-Philippe, Carillon 152
L.-P., peintre, François Ier 107½
Luc, agt d'assurances, Ste-Julie 24
Luc, Bourlamaque 2½
Lucien, emp. Aff. Municip., 12e Rue 144
Lucien, emp. de la Cité, Bayard 212
Lucien, technicien en radio, Père Arnaud 50
Lucien, emp. Laiterie Frontenac, Chr.-Colomb 155
Ludger, emp. Hôtel de Ville, 4e Rue 324
Marcel, capt. Can. Army, Chouinard 18
Marcel, commis taverne, du Roi 122
Martial, médecin, rés. Ste-Anne 134
Mathieu, journalier, St-Bernard 93
Maurice, ch. camion, 2e Avenue 889
Maurice, Lasarre 43
Maurice, mécanicien, Ste-Julie 24
Maurice, emp. des Postes, Aiguebelle 1072
Miss Barbara, teacher, Ste-Anne 125
Mlle Adela, commis, Boisseau 159
Mlle Adrienne, sténo, St-Louis 70
Mlle Alice, couturière, St-Vallier 187
Mlle Aline, Marie de l'Incarnation 94
Mlle Antoinette, emp. R. Turcot, médecin, Ste-Anne 134
Mlle Arthémise, Boul. Langelier 191
Mlle Bernadette, Avenue Savard 1
Mlle Christiane, emp. Kresge, St-Flavien 7
Mlle Claire, commis bureau, St-Germain 93
Mlle Claire, emp. civique, Aberdeen 58
Mlle Claire, Lafayette 138
Mlle Colette, fonct. prov., Boul. Benoît XV 1775
Mlle Edith, emp. 5-10-15, de la Reine 227
Mlle Elmire, St-Bernard 60
Mlle Eugénie, St-François 184-190
Mlle Gabrielle, emp. Ratté & Frère, Prince-Edouard 203
Mlle Gabrielle, emp. Dr Beaudry, Scott 90½
Mlle Gemma, emp. D. Corset, St-Luc 296
Mlle Geneviève, emp. civil, Aberdeen 58
Mlle Georgette, couturière, St-François 532
Mlle Germaine, St-Jean 37
Mlle Georgette, Boisseau 247
Mlle Gisèle, ouv. chauss., St-Luc 296
Mlle Hélène, décoratrice Synd. Québec, Marie de l'Incarnation 172
Mlle Hélène, Bernatchez 378
Mlle Irène, emp. Le Soleil, St-Réal 21
Mlle Irma, Boul. Benoît XV 1775
Mlle Jacqueline, 2e Avenue 891
Mlle Jacqueline, commis, St-Olivier 169
Mlle Jeanne, sténo, Bourlamaque 81
Mlle Jeanne, emp. Gardner, St-Vallier 1048
Mlle Jeannette, ouv. chaus., St-François 477
Mlle Laurette, St-Jean 37
Mlle Louise, Rousseau 1233, S.

Savard Mlle Lydia, Boul. Langelier 191
Mlle Marguerite, couturière, St-Réal 51
Mlle Marguerite, emp. Syndicat Québec, d'Aiguillon 264½
Mlle Marguerite, emp. Syndicat Québec, 1ère Avenue 830
Mlle Marguerite, salon de coiffure Beaumont, St-Jean 469a, rés. Blvd Langelier 63
Mlle Maria, couturière, St-Réal 51
Mlle Marie-A., emp. Singer, St-Jean 240
Mlle Marie-Anne, couturière, 1ère Ave 830
Mlle Marie-Antoinette, emp. W. Brunet & Cie, Scott 90½
Mlle Marie-Claire, ouv. fourr., St-Luc 296
Mlle Marie-Paule, emp. man. bonbons, Couillard 37
Mlle Monique, sténo, Ste-Julie 24
Mlle Pauline, couturière, de la Reine 227
Mlle Rita, aide familiale, Charlevoix 1 1
Mlle Rolande, emp. Hôp. Jeffery Hale, Marie de l'Incarnation 94
Mlle Rose-Aimée, serveuse, Richelieu 200
Mlle Simonne, emp. Modern Clothing, Marie de l'Incarnation 94
Mlle Simonne, Bourlamaque 81
Mlle Solange, aide g.-m., St-Cyrille 900
Mlle Thérèse, St-Bernard 3
Mlle Thérèse, emp. Dom. Ars., St-Luc 296
Mlle Thérèse, Lafayette 138
Mlle Yolande, couturière, St-François 532
Mlle Yolande, emp. Perfection Corset, Petit Champlain 2
Mlles Raymonde et Gilberte, Christophe-Colomb 223
Mme Eutrope, St-François 25
Mme Gustave, 2e Rue 942
Mme O., épicerie, Carillon 152
Mme Oscar, Bourlamaque 81
Mme Pierre-Eugène, Ferland 20
Mme veuve Alexis, 2e Rue 940
Mme veuve Alfred, St-Vallier 187
Mme veuve Alfred, Bernatchez 157b
Mme veuve Arthur, chambres, St-François 71
Mme veuve Ernest, électrolyse, du Roi 272
Mme veuve Gaudias, Chr.-Colomb 117
Mme veuve Jacques, d'Aiguillon 264½
Mme veuve J.-B., St-Vallier 940
Mme veuve J.-C., de la Reine 227
Mme veuve Jos.-Adélard, des Oblats 214
Mme veuve Lucien, St-Roch 73
Mme veuve Sévère, Prince-Edouard 203
Mme veuve Ulric, Fleurie 8
Mme veuve W., Lasarre 43
Napoléon, journalier, Boisseau 159
Napoléon, sr, pâtissier, 1ère Avenue 830
Napoléon, jr, pâtissier, 1ère Avenue 830
Noël, laitier, St-Bernard 65
Noël, emp. Elz. Fortier, 2e Avenue 891
Odina, laitier, Fleurie 152
Onésime, sr, Napoléon 210
Onésime, jr, Napoléon 210
Oscar, laitier, des Oblats 217
Oscar, navigateur, St-Paul 157r
Oscar, mécanicien, St-Benoît 28
P.-A., de P.-A. Savard, Ltée, Bonin 1915, S.

Savard P.-A., Ltée, entrepreneurs généraux, general contractors, bureau : Laight 1298, S., rés. Bonin 1915, S., Tél. 7-2707

Paul, d'Assise 1474
Paul, arpenteur et I. F., rés. Rousseau 1233
Paul, chauffeur, Kirouac 260
Paul, soudeur, Fleurie 45
Paul, menuisier, Maufils 430
Paul, emp. Min. Voirie, St-Benoît 150
Paul-Armand, emp. Anglo-C. Pulp, Fleurie 8
P.-E., emp. Michaud & Simard, Chabot 273
P.-E., emp. Anglo Pulp, des Saules Est 398
Paul-E., plombier Anglo-C. Pulp, 4e Avenue 330
P.-Emile, emp. C.P.R., 1ère Avenue 936

Savard Paul-Emile, emp. Arsenal, Mgr Gauvreau 9½
Paul-H., rentier, 3e Avenue 1391
Paul-Henri, évaluateur de la Cité, Aberdeen 58
Paul-Henri, emp. Com. Havre, Maisonneuve 94
Paul-Henri, emp. Cité, St-Sauveur 77
Paul-Léo, bûcheron, de la Reine 103
Philippe, commis Dépt de la Marine, Lafayette 138
Pierre, voyageur, St-Réal 21
Pierre, étudiant, Boul. Benoît XV 1775
Pierre, étudiant, Aberdeen 58
Pierre, fondeur, Boisseau 193
Pierre, emp. Que. Power, Ste-Julie 24
Pierre, anc. com. de chevaux, St-Bernard 95
Pierre, c.maître menuisier, 10e Rue 275
R., barbier, St-Vallier 811
Raoul, c.maître menuisier, Carignan-Salières 191
Raymond, comptable, des Saules Est 300
Raymond-Marie, police prov., St-François 532
René, emp. civil, Sutherland 5
René, typographe, Laurentide 21
René, emp. Crane, Ltd., Lasarre 63
Robert, emp. La Cie Paquet, Ltée, de Meulles 44
Robert, voyageur, 3e Avenue 1397
Robert, électricien, Frontenac 87
Roger, laitier, St-Charles 33
Roger, Asselin Electrique, 3e Avenue 793
Roger, emp. Lait. Laval, 17e Rue 352
Roland, emp. Blondeau, Durocher 170
Roland, militaire, Boisseau 219
Roméo, barbier, St-Léon 116
Roméo, journalier, Plante 309
Roméo, épicier-boucher, St-Olivier 252½, rés. 10e Rue 381
Roméo, restaurateur, St-Germain 91
Rosaire, comptable, Ste-Thérèse 657
Rosaire, emp. ascenseur, St-Eustache 52½
Télesphore, mécanicien, Blvd Charest 116
Théodore, maréchal ferrant, Boisseau 243½, rés. 247
Théophile, peintre, Proulx 272
Thomas, emp. de la Cité, Morin 320
Ulric, emp. Ars. Valcartier, Renaud 145
Ulysse, cond. camion, de la Couronne 127
Victor, Maufils 156
Wilb., de la Reine 103
Wilbrod, laitier et cultivateur, Marie de l'Incarnation 172
Wilbrod, journalier, Durocher 170
Wilfrid, journalier, St-François 477
Wilfrid, emp. Com. Liqueurs, Falardeau 8
Wilfrid, agent, Franklin 317
Willie, journalier, du Roi 122
Savary Chs-Ant., comptable Banque C.N., St-Jean 384
E.-A., St-Cyrille 882
Emile, comptable, Artillerie 2
H., limeur de scies, St-François 23
Jean, ing. chimiste, Lévis 28
Jean-Paul, emp. Com. Acc. du Travail, St-Augustin 73
J.-Ed., commis, St-Olivier 198½
Joseph, relieur, St-Olivier 29
Joseph, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Turgeon 55
Mlle Charlotte, journaliste, Laurentide 99
Mlle Françoise, sténo, St-Amable 81
Mlle Jeanne d'Arc, emp. bureau, d'Aiguillon 226
Mlle Léa, couturière, Crémazie 4
Mlle Louise, emp. Secrétariat de la Prov., Laurentide 99
Mlles Jeannette et Marguerite, emp. civil, St-Augustin 86
Mme Edouard, d'Aiguillon 226
Mme veuve Chs-M., Laurentide 99
Mme veuve Edouard, Latourelle 192
Pierre, Fraser 23
Roméo, Ing. des Ponts Dépt Voirie, Ch. Ste-Foy 2570

Savereux Frank, assurances, Moncton 132
Savier Desmond, emp. Anglo Pulp, Ursuline Lane 3
Savignac L., photo, 3e Avenue 1085, rés. 17e Rue 361
Louis, agent d'ass., Boul. Wilfrid Laurier 2163, S.
Saville F.-M., emp. Q. Power, St-Michel 72
T.-A., emp. Q. Power, Brown 65
Savoie A.-M., rept Reckitt & Colman (Canada), Ltd., Dettol & Disprin, rés. Godbout 131
Bertrand, électricien, Scott 148½
Donat, vendeur, du Roi 97
Gérald, emp. Garage Turnbull, Déligny 15
Georges, ajusteur d'ass., Lévis 28
Gilles, emp. civil, St-Michel 58
Gust., emp. C.N.R., 3e Avenue 1520
Hector, gér. crédit J.-A.-Y. Bouchard, St-Gabriel 2
L., emp. civil, de l'Espinay 110
Ls-Gustave, poseur de Sprinkler, de la Salle 219
Marcel, voyageur, Godbout 131
Mlle D.-M., commis, Côte de l'Eglise 1712, S.
Mlle Madeleine, 3e Avenue 1520
Mlle Marcelle, institutrice, Parc Victoria
Mlle Marguerite, étudiante, de la Tour 2
Mlle Thérèse, Parc Victoria
Mme Ls-Ph., Lévis 26
Mme veuve Narcisse, de la Tour 2
Mme veuve Pierre, St-François 106
Mme veuve Raymond, Garneau 16
Mrs. Emile, des Jésuites 10
Odina, emp. civil, Scott 148½
Philippe, emp. M. Latulippe, St-François 106
René, emp. W. Thomas, St-François 106
Roger, emp. Voirie, St-François 106
Saxelby Valier, St-Louis 69
Sayer Mme Léonard, Couillard 37
Scallen Edwin, annuitant, Forget 1101, S.
James, opérateur, Cartier 10
John, annuitant, Monk 78
John-A., annonceur Poste CJNT, des Franciscains 22
Joseph, emp. Dom. Arsenal, du Roi 83
Miss C., emp. Ch. Frontenac, Monk 78
Mrs. widow James, St-Joachim 95
Mrs. widow Thomas, Scott 37
Paul, annuitant, Forget 1101, S.
Pierre, Grande-Allée 128
Thomas, emp. s. civil, Lockwell 108½
Wm., policeman, St-Michel 26
Scarlett J.-C., capt. Can. Army, Charles 1311, S.
Scherrer R., médecin, bureau et rés. Collins 8
Schiller C. M., clerk, Belvédère 74
W.-B., William 1315, S.
Schneider Grégoire, R.P., des Remparts 47-49
Schofield Allan, clerk, 3e Avenue 1117
E. C. W., emp. Bell Tel., Preston 1217, S.
Miss Phyllis, clerk, 3e Avenue 1117
Mrs. Robert, 3e Avenue 1117
S., Rousseau 1400, S.
T., emp. Bell Tel., Preston 73, S.
Thomas Herbert (Bob), voyageur, de Fondville 1127
Scholl Dr, magasin pour le confort des pieds, Boul. Charest 323
School of Our Lady of Perpetual Help, Champlain 491

Schools—(See page 51)

Schaefer Wilhelm, mag. St. Lawrence Ceramics, Ltd., Monk 804
Schram Loyd, de la Salle 11
Wilfrid, emp. boulangerie, Lavigueur 84¾
Schreiber Edward, jeweller, de Montigny 1157, S.
Eddie, Ch. Ste-Foy 431
G., Lt., C.D.R., Forget 1073, S.
Schulman Ben., acc., Belvédère 70
John, accountant, Lévis 65
Schulzt William, capt., Boul. Wilfrid Hamel 564
Schwartz Mme Cam. Deguise, Gr.-Allée 305
Max., foreman Anglo, 3e Avenue 1374
Schwartzman Julius, sec.-trés. Chénor, Ltée, Dessane 30

Schwarz-Bard Sam., B.A. (McGill), LL.L. (Laval), avocat, St-Joseph 59, suite 309, Tél. 2-1313, 4-8055, résidence Brown 210, Tél. 7-3579

Schwerdfeger W. K., Can. Army, Crémazie 80½
Scolasticat du Bon-Pasteur, St-Amable 76
Scolasticat du Sacré-Cœur, RR. PP. Missionnaires du Sacré-Cœur, A. Lacasse, R.P., directeur, Ch. St-Louis 3990, Ste-Foy
Scolasticat St-Vincent de Paul, R.P. Simon Arsenault, supérieur, Ch. Ste-Foy 2555, S.-F.
Scott A. N. G., sergt.-major, Ste-Julie 4½
Arthur, E.-P., notary, St-Pierre 80, Grande-Allée 320
B. S., manager J. A. Scott, Ltd., Claridge, Grande-Allée 220—52
C.-E.-A., major, Marg.-Bourgeoys 159
D. W., police, des Oblats 220
Edmond, Chemin St-Louis 80
Elmer, emp. Bell Tel., Ste-Famille 24

Scott George C., Ltée, Courtiers en Douanes et Agents expéditeurs.—Customs Brokers and Forwarding Agents. J.-Edouard Roy, prés. St-Jacques 17, Tél. 2-3010

H.-E., emp. B. Vétérans, d'Auteuil 45
Hermans, Père Grenier 141
J. A., Limited, leather merchants and repres. The Anglo-Canadian Leather Co., Ltd., St-Vallier 566-570

Scott J. G., sec. Harbour Comm., échevin de Sillery, Oak 1309, S.

Louis, menuisier, des Oblats 282
Miss Marion, emp. Déf. Nat., St-Louis 77
Mme veuve Catherine, Ste-Julie 4½
Mrs. Arthur E., Laporte 10
Mrs. B. A., Grande-Allée 220
Mrs. widow A., Brûlart 2048, S.
Mrs. widow G. C., Galipeault 18
& Rémillard, courtiers en assurances, Côte de la Montagne 111
Roland, comptable, 9e Rue 162
Scottish Canadian Ass. Corp., Boul. Charest 400
Scribiner Charles, accountant, Ch. Ste-Foy 83a
Seaborn Adrien, infirmier, Arago 328
Paul, emp. Palace Billiard, St-Léon 8

Seaborn Very Rev. R. L., M.A., D.D., Dean and Rector Cathedral of the Holy Trinity (Anglican), 29 Garden St., Tel. 2-8012

Thomas, emp. C.P.R., Pr.-Edouard 119
Sea Scout, headquarters, Chemin du Foulon 3, S.
Seale E., électricien, des Franciscains 193½
Francis-L., de Stadacona Box & Lumber Co., des Erables 140
J.-A., gérant B. Nova Scotia, Blvd Roosevelt-Churchill 33
Leonard B., comptable, Jeanne d'Arc 30
Lewis W., Oak 1391, Sillery
Miss Joan, stud. nurse, Jeanne d'Arc 30
Mrs. R. F., supervisor Y.W.C.A., Ste-Ursule 25
Mrs. widow Wm., des Erables 140
Seamen Institute, Dalhousie 122
Secrétariat de la Pieuse Union et de la Ste-Croisade, Ch. Ste-Foy 96
Secrétariat des familles, œuvre de la St-Vincent-de-Paul, Dr Elz. Miville Déchêne, président, Tél. 2-5495

Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec—Abbé Aurèle Ouellet, aumônier diocésain; abbé Philippe Laberge, aumônier adjoint; Gérard Courcy, secrétaire; Mlle Berthe Renaud, asste-secrétaire; Omer Chevalier, agt d'affaires de la construction; Albert April, agt d'affaires de la chaussure; Henri Petit, agt d'affaires des employés d'hôpitaux féminins; René Breton, agt d'affaires de l'Alimentation en gros et de la fourrure; Wilfrid Brousseau, agt d'affaires des employés d'hôpitaux masculins et Lucien Dorion, organisateur. Salles: Caron 17; bureau: Caron 19. Tél. 5-5179 (Voir page 53)

Secrétariat du Timbre de Noël, (La Ligue Antituberculeuse de Québec), St-Jean 130, Tél. 4-4254

Secrétariat J.O.C.F., Rév. Père Gélinas, chapelain, Boisseau 1-3-5
Seers Gaston, emp. Bell Tel., Lockwell 72
Mlle Gilberte, commis, St-François 460
Mme veuve Ernest, St-François 460
Séguin F. de Sales, vendeur d'autos, Dorchester 61½
Gérard, menuisier, Notre Dame 11½
Gérard, abbé, des Remparts 47-49
Jacques, gér. Wm. Morris & Co., stores vénitiens, Ch. Ste-Foy 2793
Jean-Louis, militaire, Mgr Gauvreau 42
J.-H., armée active, de Granville 1047

Séguin J.-Rolland, peinture, encadrements, d'Aiguillon 243, Tél. 2-1177, rés. Murray 180, Tél. 7-7414

L.-Philippe, repr. Can. John Manville Co., Maréchal Foch 75
Mlle Alice, secrétaire, St-Denis 14
Mlle Ernestine, garde-malade, Bureau d'Hygiène de la Ville, Lockwell 131
Mlle Fernande, coiffeuse, St-Jean 236
Mlle M.-J., ouv. en chaussures, Kirouac 123
Mme veuve Nicé, Kirouac 123
Mme veuve Orphir, 5e Avenue 209
Mme veuve Pierre, Lockwell 131
Odilon, emp. Dom. Textile, Papineau 92
Réal, emp. civil, St-Vallier 474
Roland, artiste chanteur, St-Cyrille 770

Seiberling Rubber Co. of Canada, Ltd., Garant Service, Enr., distributeurs, Boulevard Charest 585 (angle St-Anselme), Tél. Bureau 5-9351, Dom. 3-3255

Seifert Gust, manager Henry Birks & Son Ltd., Moncton 136
Miss Salley, clerk, Moncton 136
Miss Mildred, nurse, Moncton 136
Raulin, clerk H. Birks, Moncton 136
Seigneur Arthur, emp. Cie Paquet, 13e Rue 218
Louis-Geo., emp. Com. Liqueurs, St-Anselme 120
Select Coffee Shop, T. Marines, prop., du Fort 12-14
Selesse Jacques, aide-chauf., 8e Avenue 423

Séminaire de Québec, Mgr Ferdinand Vandry, supérieur général; M. le Chan. Maurice Laliberté, dir. de la Maison des Etudiants et 1er assistant; M. le Chan. Roch Rochette, procureur du Séminaire, et 2e assistant; M. le Chan. Ernest Lemieux, supérieur du Grand Séminaire; M. le Chan. Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire, rue de la Fafrique

Prêtres résidant au Séminaire de Québec (Entrée: de la Fabrique) Tél. 2-0136

Messieurs:

Abel Georges	Beaudet Roland
Audet Lionel	Beaudry Emile
Auger Jean-Charles	Beaulieu Henri
Barrette Georges	Beaumont Henri
Baillargeon Noël	Benoît Gérard

Benoît Rosario
Bégin Emile
Bergeron Oscar,Chan.
Blanchet Joseph-Marie
Blanchet Ls-Emile
Cannon Walter-E., Mgr.
Caron Marc
Carrier Lucien
Coulombe J.-P.
Crépeault Paul-Emile
Demers Geo.-Edouard
Denis Benoit
Déry Marcel
Dionne Maurice
Dolbec Robert
Doyon Adolphe
Drouin Marcel, jr
Drouin Marcel, sr
Dugal Louis
Dumouchel Gérard
Falardeau Adrien
Filion Emmanuel
Fortier Elzéar
Fortier J.-Marie
Gagné Adrien
Gagné Hervé
Gagnon Alexandre
Gagnon Maurice
Galarneau A.-J.
Garant Jean-Marie
Garneau Benoit
Garneau Jacques
Genest Oscar, Chan.
Gingras Fernand
Godbout Lucien
Godin Guy
Gosselin Odilon
Gosselin Paul-Emile
Gravel Gaston
Gravel Louis-Phil.
Gréco Anicet
Grégoire Léonce
Guérard Albert
Guillemette Alfred
Hamelin Jean-Marie
Jobidon Arthur
Jobidon Emile
Jobin André
Lachance Jean-Marie
Lacouline Paul
Lacroix Joseph
Laliberté Lucien
Lamontagne Henri
Lapierre Jean-Paul
Laverdière Willie
Lavoie Raymond
Lebel Gontran
LemieuxErnest,Chan.
Lepage Paul-Henri
Lesage Jacques
Letarte Marc
Lord Armand
Maheux Arthur
Mathieu Armand
Marcotte Antonio
Ménard Jules-Albert
Ménard Lorenzo
Miville Roméo
Morand Léonard
Morin Chs-Henri
Morisset Bernard
Noël Laurent
Parent Alph.-Marie, Mgr
Petit Gédéon
Plante Adrien
Pouliot Onésime
Provost Honorius
Racine Jean-Charles
Robert Gaspard
Rochette Roch, Chan.
Roy Alfred
Roy Lorenzo
Roy Yvon
Samson Réal
Savard Gaston
Simard Alfred
Simard Paul-Eugène
Talbot Léopold
Talbot Lucien
Tardif Jean-Marie
Thivierge Jean-Marc
Thomassin Réal Chan.
Vachon L.-A.
Vachon Wilfrid
Vallée Gaston
Vandal André
Vandry Ferd., Mgr
Verreault Armand
Vézina Azarie
Vézina Hermas

Séminaire des Pères Maristes, Ch. St-Louis 2315, S., R.P. Robert-J. Mailloux, supérieur
Séminaire préthéologique, Ch. Ste-Foy 2555, S.-F.
Séminora Francisco Vincent, prop. carrousel, 11e Rue 635
Semple B. D., farmer, Blvd de l'Entente 65
Kenneth, contracteur, Charles Huot

Senay Chs-Ed., gérant David & Frère, Ltée, Eymard 176, Tél. 7-3207
Mlle Germaine, emp. Impôt Revenu, des Franciscains 81
Paul-Henri, Hermine 202
Sénécal Anatole, Cadillac 128
Jean-R., emp. s. civil, Laurier 324
Jos., lieutenant, St-Amable 61
Réal, emp. Franklin Glass, Lafontaine 1066
Sénéchal Claude, des Commissaires 31
D., emp. civil, Napoléon 29
Jean-Paul, emp. restaurant, Côte Ste-Geneviève 20
Joseph, huissier C.S., 18e Rue 1990
Joseph, pompier, Côte Ste-Geneviève 20
Lionel, des Commissaires 31
Mlle Fernande, commis, de la Salle 255
Mlle Madeleine, des Commissaires 31
Mlle Huguette, commis, de la Salle 255
Mlle Yvette, marchande, de la Salle 255
Mme veuve Chs-Ed., des Commissaires 31
Roger, vitrier, 12e Rue 153
Roland, chauffeur, Bernatchez 471
Seney L.-Hector, surveillant du Serv. du Bien-Être Alloc. Familiales, Boul. Desroches 7
Senneville Zéphirin, boucher, Bernatchez 161
Sépall Carl., mechanic, 19e Rue 370
Seraiocco Beltrando, dessinateur, Royal-Roussillon 19
Serchuk Fred, prop. José, Enr., Moncton 6
Sol., merchant, res. Moncton 8
Seré Bernard, décorateur, Champfleury 581
Sergerie A., cond. camion, Maufils 91
Gilbert, peintre, Signaï 33
Eustache, comptable, Ste-Geneviève 21

Serres de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, avenue du Sacré-Cœur, Tél. 5-5790

Serres des RR. SS. Franciscaines, Claire-Fontaine 138
Servais Abbé A.-H., rés. Garnier 70
Arthur, commis, Librairie Can., 1ère Avenue 652
Jean, comptable, 1e Avenue 652
Ls-Ph., emp. civil, St-Cyrille 297a
Mlle Blanche, Garnier 70
Mlle Denise, commis, 1ère Avenue 652
Mme veuve Adjutor, 4e Avenue 1069
Servant Azarias, technicien, Maufils 196
Mme Jeanne, emp. civil, St-Jean 185

Service d'Administration de Québec, Enr., S. Beverley, gérant, Boul. Charest 251, Tél. 2-7925

Service de Composition, Louis-Emile Parent, prop., St-François 52

Services concernant les différents services municipaux, provinciaux et fédéraux, voir pages 12 à 47.

Service de Lavage 10 Minutes, Ltée—6 automobiles bien lavées et bien essuyées en 10 minutes. Changement d'huile, sans ouvrir le carter, en 2 minutes.—J.-Em. Lebœuf, prés., Em.-Jacques Lebœuf, gérant, Dorchester 297, Tél. 2-2898

Service de l'Agronomie, chef Jean Parrot, B.S.A., St-Eustache 47
Service de l'Enseignement ménager, St-Jean 369a
Service de l'Enseignement primaire, St-Jean 369a
Service de l'Etablissement Rural des soldats, Boul. des Capucins 51
Service de livraison de Québec, Enr., St-Germain 25-27
Service de Polycopie, Albert-E. Grosfils, prop., du Palais 58
Service de Photographie Amateur, des Oblats 180
Service des Impressions, Réal Therrien directeur, St-Augustin 136-136½
Service des Relations Extérieures de l'Armée, District Militaire No 5
Service des Rentes sur l'Etat, Léo Potvin, rept régional, St-Jean 104
Service du Cadastre, Létourneau Jacques, Dallaire J.-A., Place George V 7

Service du Tourisme de l'Office Provincial de Publicité (bureau de renseignements et administration)—Raoul Baby, surintendant et chef du personnel, Grande-Allée 106, Tél. 4-8411

Service forestier de l'U.C.C., St-Paul 319

Service Provincial d'Urbanisme, Burroughs Pelletier, I.P., directeur, Pl.George V 7
Service Provincial d'Electricité et de Radio, Enr.—Wilfrid Marier, prop., 4e Rue 251
Service Civil du Canada, Buade 3
Service Taxes des Corporations, Boul. Charest 380-390
Servitor, Inc., des Oblats 16, St-Jean 257 582, 10e Rue 401, 1ère Avenue 1224, Caron 47, du Pont 87½
Seto Harry, cuisinier, St-Joseph 39½
Paro, cuisinier, St-Joseph 39½
Raymond, cuisinier, St-Angèle 6
Setter Joseph, emp. Abattoir, Ste-Thérèse 606

Sévigny Albert, honorable, juge en chef de la Cour Supérieure de la Province de Québec, Palais de Justice, Laurier 265, rés. d'été Pointe-au-Pic, P.Q.
Alf., voy. commerce, St-Bonaventure 25a
Alfred, Aiguebelle 1113
André, étudiant, Ch. St-Louis 940, S.
Ant., Hébert 14

Sévigny Antonio, entrepreneur général, bureau et rés. des Remparts 31, Tél. 3-2701
Ernest, ouv. en chaus., Papineau 71
Eugène, typographe, Côte de l'Eglise 1680, S.
Georges, menuisier, Boisclair 19
Georges, major, D.S.O., Sheppard 1611, S.
J., pensionnaire, 6e Avenue 475
Joseph, peintre, Côte de l'Eglise 1674, S.
Léo, exterminateur, 15e Rue 702
Lucien, agronome, des Jésuites 24
Mlle Eugénie, McInenly 2019, S.
Mlle F., serveuse, de la Reine 226
Mlle Madeleine, couturière, Côte de l'Eglise 1674, S.
Mme Antoinette, Daulac 26½
Mme veuve Eugène, McInenly 2019, S.
Mme veuve Vilbon, Burton 20
Philippe, emp. B. C. N., Côte de l'Eglise 1674, S.
René, emp. C. Liqueurs, de Meulles 106
Sewell Miss Mabel, Ste-Ursule 77
Misses Maud and G., trains attendants, des Braves 80
Sexton Armand, emp. civil, 15e Rue 375
Shaffer S., Chemin Ste-Foy 431
Sam, acheteur, Mozart, des Jésuites 14
Shaienks Amédée, électricien, Prince-Edouard 307
Jean-Noël, voyageur, Marg.-Bourgeoys 1065, S.
Mme veuve Joseph, St-Cyrille 303
Shamy Mlle J., commis, Couillard 44
Shan Grilla, restaurant, St-Jean 46
Shanahan Chs, emp. Valcartier, St-Michel 33
James, emp. Ch. Frontenac, St-Cyrille 202
Joseph, Lachevrotière 42
Lewis, clerk Imp. Oil Co., Bougainville 37
Ls-J., sténo C.N.R., d'Aiguillon 28
Miss Corinne, emp. Edifice Price, Lachevrotière 42
Shannon Russell, taxi driver, St-Joachim 34
Shapiro A., de La Vogue-Lucille, Preston 1218, Sillery
William K., prop. de Mannequin, Reg'd., rés. Moncton 41
Sharpe H. W., Maxfield 1298, S.
Sharples H., Can. Army, Crémazie 103
Mrs. widow John, Grande-Allée 350

Sharples W. & J., Ltd.—J. J. Levie, pres.; C. E. Murphy, v.-pres. and sec'y.; L. H. Egan, treas., St. Peter 132, Tel. 2-1258

Shaver Geo. W., dir. en charge des ventes B. Houde & Grothé, Ltée, Ch. Ste-Foy 991
Shaw Bernard, militaire, 13e Rue 599
Miss Mary E., Aberdeen 9
Shawinigan Water & Power Co., Ltd., Route de la Savane, Québec
Shea see also O'Shea
Shea Allen Hughes, emp. C.N.R., Lachevrotière 45
George, annuitant, Grande-Allée 254
Jos., emp. Edifice Price, Lachevrotière 45
Miss Dorothy, sec. Royal Trust, 11e Rue 477
Miss Florence, Ste-Ursule 31
Mrs. James, Grande-Allée 254
Patrick, Artillerie 44
William, constable, Côté 17

Shead Arthur, gardener, Chemin St-Louis 1664, Sillery
Sheddy Eddie, emp. Abattoir de Québec, 3e Rue 749
J.-O., insp. D'Auteuil Lumber, Bardy
Shee Edgar V., Leather merchant, Belleau 15-15½, Côte Ste-Geneviève 44
Mrs. widow E. K., Ch. St-Louis 78
Sheehan John, laborer, Plessis 20
Miss Catherine, emp. Pollack, Plessis 20
Sheehey John J., teacher, St. Patrick's School, Lévis 25
Miss Violet, nurse, Lévis 25
Mrs. widow Michael, Lévis 25
Sheffer Mrs. widow Arthur, Champlain 447
Shehyn G., ajusteur d'ass., de Salaberry 34
Gordon, Grande-Allée 305
Roland, comptable, Scott 125
Sheldon J. M., capt. Can. Army, Valcartier, Marg.-Bourgeoys 220
Shell Miss P., Ste-Ursule 2

Shell Oil Co. of Canada, Ltd.—G.-P. Marchesseau, Quebec district man. Blvd Charest 400, suite 512. Tél. 3-5255, Marine Terminal: 1857 Ch. du Foulon, Tél. 7-2514; Bur. des commandes, Tél. 7-2515, Ch. St-Louis 1284, S.

Shell Oil Station, Dorchester 56½
Shell Oil Garage, G.-E. Fortin, prop., Boisclair 90
Sheperdson Edwin, emp. Dom. Arsenal, Maguire 1361, Sillery
Harold, mécanicien, Forget 1115, Sillery
Sheppard Elzéar, vétéran, St-François 190
Miss Mary, d'Aiguillon 42
Mlles Bertha et Dorothy, 3e Avenue 1251
Mrs. widow Chs, d'Aiguillon 42
William, fonct. fédéral, 3e Avenue 1251
Sheridan J., chauff. taxi, 8e Avenue 915

Shérif, (bureau du), Me Aimé Dion, shérif, Palais de Justice, St-Louis 12. Tél. 2-4466, rés. Château-Richer, Tél. 121

Sheriff's Office, Me Aimé Dion, sheriff, Court House, Tel. 2-4466, Res. Château-Richer, Tel. 121

Shermel Carl, prop. C. Shermel, mercerie, Lemoyne 3
Sherwin Williams, Paul-E. Royer, gérant, St-Jean 53
Sherman Carl, of C. Sherman, nouveautés pour hommes et femmes, St-Joseph 339, rés. Lemoyne 5
Phillis, student, Lemoyne 5
Shettler Mrs. W., William 1322, S.
Shields Albert, sr, rentier, Chr.-Colomb 464
Albert, plombier, Côte de l'Eglise 1740, S.
Alfred, cord.-machiniste, St-Vallier 1065
Clément, dessinateur, Cardinal Rouleau 996
Edgar, sergent, Crémazie 203
Edgar, Bouffard 124
Georges, ch. d'auto, Côte de l'Eglise 1740, S.
Gérard, Carillon 20
Henri, emp. Swift, St-Léon 48
H.-T., sgt détect. mun., Montmagny 130
Hubert, Hermine 291
J.-Albert, sr, emp. civil, Côte de l'Eglise 1740, S.
Jean-Paul, comptable, Marie de l'Incarnation 79
J.-S., pensioner, Charles 1311, S.
Joseph, sacristain, Hermine 291
Lucien, commis boucher, des Commissaires 219
Miss Kathleen, Grande-Allée 220
Mlle Alice, Christophe Colomb 335½
Mlle Cécile, emp. Dom. Corset, Chr.-Colomb 464
Mlle Charlotte, commis, Côte de l'Eglise 1740, S.
Mlle Gertrude, St-Joseph 257
Mlle Jacqueline, actrice, St-Paul 93
Mlle Marguerite, Chr.-Colomb 464
Shields Mlle Maria, Chr.-Colomb 464
Mlle Simonne, Bouffard 124
Mme J., Learmonth 16
Nap., emp. Q. Power, de la Ronde 366
René, instituteur Com. Scolaire, de Tracy 5
Roger, maitre d'hôtel, Kirouac 237
Roland, chauffeur camion, Fleurie 44
Roméo, ouv. chaussures, Chr.-Colomb 464
Théodore, enquêteur, Hermine 136
Vincent, emp. Crémerie Mont-Blanc, Christophe-Colomb 464
Willie, chauffeur taxi, de l'Aviation 15
Shilakos Dan., pres.-manager The Manhattan Co., Ltd., Restaurant, St. John 118
Shimelman Isaac, merchant, Ch. Ste-Foy 389
F.-L., ajust. d'ass., de Repentigny 17
Mrs. Régina, prop. "La Maison Moderne, Enr.", St-Joseph 2

Shink G. H., C.R., avocat, contrôleur du Revenu de la Province, Comptroller of Provincial Revenue, Bureau: Parlement, rue Ste-Julie, Tél. 4-8411, local 769. Rés. Chemin Ste-Foy 297, Tél. 7-6934

Gordon, étudiant, de Repentigny 17
Herm., journalier, Châteauguay 16
Mlle Lucille, emp. restaurant, Couillard 40½
Mme veuve Abel-Ernest, 7e Rue 574
Paul-Abel, emp. D. Ars., 7e Rue 574
Raoul, emp. civil, Crémazie 52
Shirley Miss Olive, civil emp., St-Eustache 83
Miss Theresa, steno, St-Eustache 83
Mrs. widow Joseph, St-Eustache 83
Mrs. widow Joseph, Nelson 32
Shoe Shine, Adel. Giguère, prop., St-Paul 297
Shoe Shine Parlor, Hantzakos Nick, prop., du Palais 54½
Shoe Shine, J.-B. Legaré, jr, prop., St-Vallier 1142
Shoe Shine St-Jean, Georges Boisvert, prop., Cirage de chaussures, St-Jean 535
Shoe Shine St-Joseph, St-Joseph 36½
Shoiry E., constable mun., Bergemont 370
Ed., Massé 2032, S.
Ed. & Fils, St-Joseph 64
Shoirie F., Massé 2032, S.
Shooner Lucien, étudiant, Aberdeen 30
Show David, rentier, Sous-le-Fort 57
Shreve Mrs. widow R. S., Belvédère 70b
Shulman Ben., accountant, St-Joseph 59
John, insurance agent, St-Joseph 59

Shuttleworth E. B. Chemical Co. Ltd., (The) Pharmaceutical Chemists, de l'Eglise 23, Tél. 2-2155

Sicard Edm., I.F., Place George V 7
Frs., instructeur, Gen. Motors, de Fondville 1068

Sicard J.-N., vice-pres. and Gen'l. manager Quebec Power Co., St-Joseph 229, rés. Chemin Ste-Foy 627, Tél. 7-3015

Philippe, é.e.c., Chemin Ste-Foy 627
Siconnelli J., du Roi 449
Louis, emp. Cité, Kirouac 34
Mlle Rolande, ouv. en chauss., Demers 38
Mme veuve Joseph, Demers 38
Sicotte Mme veuve Alfred, Aberdeen 146
Signal Service, Dept. of Marine, H. S. McGreevy, supt., Custom House
Sigouin Léon, R.P., S.J., Ch. Ste-Foy 100
Silberstein Maurice, journaliste, Racine 13
Silk Misses P. and Alice, Lockwell 38
Sillery Auto Service, Inc., R. Trudel, prés.-gérant, Charlotte 1364, S.
Sillery Development Construction, Inc., Lucien Richard, prés., St-Jean 189

Sillery Market, Lucien Marmen, prop.—Boucher et épicier. Viandes et épiceries de choix, Sheppard 1605, Tél. 7-2571

Sillery,—Municipalité de—Voir (see) page (386)

Sillery 5, 10, 15, Roland Trépanier, prop., Maguire 1352, S.
Sills Robert, voy. commerce, Calixa-Lavallée 65
Silver Oil, Reg'd., Ste-Thérèse 608
Simak A., lumber merchant, St. Peter 126, res. Bougainville 189
Martin, forestry engineer, Bougainville 189
Miss Esthel, Bougainville 189
Miss Sybil, Bougainville 189

Simard A., prop. Simard Automobiles, Enr., 3e Avenue 225, rés. Blvd Roosevelt-Churchill 21, Tél. 4-4259. Ventes, La Canardière 1095½, Tél. 4-9895

A., Chemin du Foulon 2535, S.
A.-Auguste, du Pont 35
Achille, emp. Syndicat de Québec, Mgr Gauvreau 126
Achille, emp. C.N.R., 9e Rue 451r
Achille, emp. Hôpital du S.-Cœur, St-Vallier 985
Ad., menuisier, de la Ronde 514
Ad., plombier, Bardy 281
Adélard, emp. Banque Can. Nat., 1ère Avenue 896
Adélard, commis pharmacien, 4e Rue 361
Adélard, emp. Tri-Bec, 1e Avenue 615
Adjutor, gardien prison, Bergemont 73
Adjutor, journalier, du Roi 464
Adolphe, emp. Cité, Signaï 63
Adolphe, chef du Service du Chômage, Dépt de la Colonisation, Chemin St-Louis 1124, S.
Adrien, commis taverne, 9e Avenue 385
Alain, fonct. prov., du Palais 30
Albert, barbier, St-Paul 295
Albert, journalier, 4e Avenue 1005
Albert, mécanicien, St-Antoine 6
Albert, emp. Laiterie Laval, 14e Rue 323
Albert, mécanicien, Bergemont 73
Albert, barbier, Ste-Marguerite 171½
Albert, journalier, Plante 318

Simard Albert, gérant La Librairie Langlais, Ltée, Cartier 168, Tél. 3-1828

Alexandre, emp. Comm. Liqueurs, Letellier 14
Alexandre, menuisier, des Frênes Ouest 15
Alfred, médecin-chirurgien, des Oblats 89

Simard Alfred, de Simard & Voyer, Inc., Père Marquette 109, Tél. 7-7683

Alfred, concierge, McMahon 3-5
Alp., menuisier, 1ère Avenue 2980
Alphonse, emp. civil, Blvd Langelier 56
Alphonse, emp. C.N.R., Julien 91
Alphonse, emp. C.N.R., St-Nicolas 22
Alphonse, emp. de la Cité, François Ier 54
Alphonse, chef laboratoire J.-E. Livernois, Ste-Angèle 28
Alphonse, briqueteur, 3e Rue 401
Alphonse, menuisier, 4e Avenue 225
Alphonse, menuisier, Dolbeau 82
Alphonse, chef inspecteur, 3e Avenue 1147
André, Fraser 178
André, emp. Laurentien, St-Jean 505
André, emp. Dom. Rubber, Artillerie 7
André, pompier, de Montmorency 87
Anthyme, emp. Relations ouvrières, Dolbeau 32
Antoine, infirmier, des Franciscains 190½
Antonio, meublier, des Franciscains 9½
Arm., menuisier, Maufils 432½
Armand, vendeur d'huile, 22e Rue 651
Armand, emp. Frs Nolin, 3e Avenue 246
Armand, contremaître chaussures, 3e Avenue 507
Arthur, chauff. camion, St-Alexis 51
Arthur, emp. Acc Travail, Manrèse 76
Arthur, menuisier, Champfleury 213
Auguste, journalier, d'Avaugour 10
Aurélien, ch. camion, Julien 64

Simard Automobiles, Enr., A. Simard, prop., 3e Avenue 225, Tél. 4-4873. Ventes, La Canardière 1095½, Tél. 4-9895

Avila, instituteur, 3e Avenue 1430
Benoît, commis bureau, 3e Rue 694
Benoît, emp. C.N.R., St-Vallier 640
Benoît, militaire, 10e Rue 378
Benoît, machiniste, Bergemont 45
Bertrand, agt d'ass., de Gaspé 10
C., médecin Commission des Accidents du Travail de Québec, Frontenac 80
C.-A., Dorchester 83
Charles, commis bureau, St-Bernard 98
Charles-David, emp. Brown Corpn., du Palais 30
Chs-Eug., St-Honoré 886
Chs-Henri, commerçant, Bibaud 63
Chs-Henri, Sagard 17
Chs-O., acheteur Ritchie, 7e Rue 490
Clément, soudeur, du Pont 192
Côme & Cie, courtiers en mines, Place d'Aiguillon 14-16
Côme, de Côme Simard & Cie, rés. La Canardière 2195
Cyrille, barbier, rés. Sutherland 15½
Dollard, emp. Nat. Cash Register, Blvd Langelier 47
Dollard, Franklin 204

Simard Donat, vice-prés. de Michaud & Simard, Inc., rés. Bonin 1155, S., Tél. 7-2931

Donat, camionneur, St-Alexis 58
Duberger, voy., Maxfield 1242, S.
E., peintre, du Pont 99
E., menuisier, Latourelle 101
Eddy, vétéran, Ste-Thérèse 546
Edgar, sr, Dollard 174
Edgar, jr, Dollard 174
Edm., garde de prison, Blvd Pie XII 168, Ste-Foy
Edouard, boucher, Chabot 269
Edouard, voyageur, Giguère 145
Electrique, Enr., 3e Rue 317
Elzéar, menuisier, Maufils 60
Emile, gér. Simard & Frère, Belvédère 40
Emile, emp. Ass.-Chômage, Crémazie 33½
Emile, prof. Université Laval, Louis Fréchette 31
Emile, emp. Q. Power, Garnier 32
Emile, de Simard & Frère, Belvédère 40
Emilien, menuisier, Lalemant 51
Ernest, ing. C.N.R., Marie de l'Incarnation 218
Ernest, sableur, Côte Ste-Geneviève 86
Ernest, charretier, Plante 373
Etienne, peintre, Sagard 17
Fernand, emp. Julien, 2e Avenue 1284
Fernand, Frontenac 80
Fernand, emp. Anglo-C. Pulp, Vitré 116½
Fernand, journalier, St-Pascal 178
Fernand, emp. J.-E. Samson, Inc., Richelieu 274
Fernand, emp. W. Brunet, St-Vallier 640
& Frère, Inc.—Ent. peintres décorateurs, St-Joseph 270-272
& Frère, Enr., Dorchester 86
F.-X., épicier et rés. 8e Avenue 363-365
Gaston, emp. Poulin & Fils, 2e Avenue 1284
Gaudias, Turcotte 501
Georges, emp. Cie B. Houde & Grothé, 5e Rue 341
Georges, St-Léon 38
Georges, journalier, d'Avaugour 10
Georges, commis, Maufils 60
Georges, jr, emp. Champlain Paper Box, Gamelin 48
Georges, sr, journalier, Gamelin 48
Georges, agent d'ass., de l'Espinay 83
Gérard, emp. Langlois & Paradis, St-François 471
Gérard, emp. civil, de Longueuil 80
Gérard, opérateur, St-Bernard 91
Gérard, militaire, des Commissaires 182
Simard Gérard, industriel, rés. Dorchester 83
Gérard, emp. Ecole de Chimie, 9e Rue 497
Gilbert, étudiant G.F. et A., Ch. Ste-Foy 431
Gilles, commis, Ste-Angèle 26½
H., Enr., cie camionnage, H. Lavoie, prop., St-Léon 64
H., prop. Marché Jacques-Cartier, St-Joseph 379½
Henri, coprop. Marché de Fruits St-Joseph, Bergemont 182
Henri, Dom. Arsenal, Turnbull 2
Henri, comptable D. Arsenal, Ferland 2
Henri, épicier lic. et boucher, La Canardière 1199, rés. 1207
Henri, St-François 216
Henri, vétéran, du Pont 164
Henri, commis marchand, 2e Avenue 1284
Henri, des Franciscains 249
Henri, garde forestier, 8e Avenue 925
Henri, Enr., 'Maitre du Chic', du Pont 98
Henri, plombier, Sutherland 6
Henri, mécanicien, 4e Avenue 935
Honoré, emp. Dépt Transport, Richelieu 274
Horace, menuisier, St-Ambroise 150
Hubert, Enr., nouveautés, 3e Rue 399
Hubert, emp. O. Dumaine, Ch. Ste-Foy 3172, S.-F.
I., journalier, Maufils 415½

Simard Irénée, avocat, de Bouchard & Simard, de la Couronne 155, Tél. 2-5696, rés. Claire-Fontaine 115, Tél. 2-1171

Jacques, emp. Bélanger & Bourget, Fraser 178
J.-A., épicier lic. et boucher, Maufils 385
J.-A., commis, Mgr Gauvreau 9½
J.-B., ing. C.N.R., 10e Rue 547
J.-B., O'Connell 25
J.-B., épicier, de la Reine 108
J.-C., comptable Mobec, Ltée, Bon-Air 42, Ste-Foy
J.-C., emp. C.N.R., 3e Rue 882
Jean, emp. Le Soleil, Garnier 32
Jean, étalagiste Cie Paquet, Godbout 151
Jean, journalier, d'Avaugour 10
Jean, peintre décor., St-Sauveur 161a
Jean-Gilles, emp. Teint. Française, Bardy 281
Jean-Marie, emp. construction, Marguerite-Bourgeoys 140
Jean-Paul, emp. Gen. Elect., de l'Espinay 122
Jean-Paul, restaurateur, 2e Avenue 1284
Jean-Pierre, de Simard & Voyer, Père Marquette 109
Jean-Yves, emp. civil, Marguerite-Bourgeoys 74
J.-Emile, asst-sec. Acc. du Travail, 6e Rue 510
J.-Emilien, avocat, rés. Rochette 12, S.-F.
J.-Noël, emp. civil, Ste-Anne 27–*1*
J.-O., emp. s. civil, Ste-Hélène 260
J.-O., 10e Rue 577
J.-O.-Arthur, artisanat, du Roi 222½
Jos., de la Reine 229
Jos., voyageur, 7e Rue 595
Jos.-E., Armée Can., Marie Rollet 49
Jos.-Henri, mécanicien, 10e Rue 527
Joseph, emp. Cité, Kirouac 235½
Joseph, ing. stationnaire, 13e Rue 236
Joseph, électricien, Maufils 62
Joseph, débardeur, Turcotte 45
Joseph, emp. civil, des Prairies 67
Joseph, épicier-boucher, 4e Avenue 1600, rés. 1610
Joseph, peintre, Taschereau 74
Joseph, peintre, Kirouac 248
Joseph, chauffeur taxi, Vitré 178½
Joseph, Chr.-Colomb 182-186
Joseph, concierge, St-Cyrille 1½
Joseph-Louis, com. expéd., 1ère Rue 891
Jos.-Onésime, emp. de l'Action Catholique, 17e Rue 374
Jules, mécanicien, 3e Avenue 643
Jules, emp. Université Laval, Hébert 16
Simard Jules, journalier, Julien 64
Jules, emp. civil, Raymond Casgrain 186
L., emp. s. civil, 16e Rue 564
Lauréat, journalier, Gauvin 206b
Lauréat, entr. menuisier, 9e Rue 159
Lauréat, menuisier, du Roi 355
Léger, pompier, 15e Rue 614
Léo, emp. Mozart, 3e Avenue 1053
Léo, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 53
Léo, journalier, Julien 76
Léonard, 15e Rue 614
Léonce, menuisier, St-Pascal 345
Léonidas, contremaître A. Deslauriers, Lalemant 53
Léopold, menuisier, 1ère Avenue 2980
Léopold, ouv. chaussures, 4e Avenue 225
Léopold, emp. civil, Latourelle 101
Lionel, const. mun., La Canardière 1173

Simard L.-J., gér. Ass. Coop. Producteurs de Four., Blvd Charest 61, Tél. 2-1216, Rés. St-Ls de Courv., Tél. 66-5843

L.-J., rentier, Blvd Wilfrid Laurier 2096, S.
Lorenzo, journalier, St-Vallier 169
Louis-A., emp. Inst. Publique, Fraser 292
Louis, emp. Dépt Incendies, Ste-Agnès 29
Louis-Ph., peintre, St-François 342
Louis-René, cond. autobus, Champfleury 555
L.-R., march. de chapeaux dames, Ch. Ste-Foy 2059, S.-F.
L.-S., bijoutier, 7e Rue 185
Luc, commis, Christie 2
Lucien, de Tél. Simard, St-Vallier 712
Lucien, commis, Jérôme 55
Ludger, emp. Legrade Inc., Crémazie 106
M., facteur, Myrand, S.-F.
Marcel, peintre, St-Vallier 471
Marcel, emp. Bell Tel., d'Aiguillon 176
Marius, dessinateur, 15e Rue 359
Maurice, mécanicien, Aiguebelle 1169
Maurice, emp. s. civil, 3e Avenue 542
Maurice, gérant magasin, Vitré 520
Maurice, rés. d'été, Myrand 30, S.-F.
Maurice, voyageur, 2e Avenue 865
Maurice, commis, Blvd Langelier 50
Maurice, journalier, Père Arnaud 27
Maxime, emp. SS. Charité, Lavigueur 32

Simard M.-G., inspecteur La Sécurité, Cie d'Assurances Générales du Canada. La Progressive, Cie d'Ass. du Canada et Compagnie Française du Phœnix. Boul. Charest 400, ch. 304, Tél. 2-8246, rés. Ave Royale 1236, Beauport, Tél. 66-3390.

Mlle Aline, emp. Dom. Textile, Mgr Gauvreau 51
Mlle Angélina, St-François 184-190
Mlle Béatrice, emp. Action Catholique, 1ère Rue 891
Mlle Blanche, emp. Ross Corset, 3e Rue 694
Mlle Cécile, emp. Nesbitt, St-Amable 34
Mlle Colette, commis, Latourelle 101
Mlle Corinne, Boul. Langelier 191
Mlle Denise, emp. Pfeiffer, Ferland 17
Mlle Emilienne, St-Amable 34
Mlle Estelle, de la Fabrique 38½
Mlle E., sténo, Bergemont 182
Mlle Eva, Crémazie 6b
Mlle Evangéline, emp. Impôt Revenu, St-Amable 34
Mlle Florianne, emp. Cie Paquet, Lalemant 53
Mlle Frs., sténo, Blvd Benoît XV 2010
Mlle Gabrielle, de Montmorency 87
Mlle Gemma, couturière, Sagard 17
Mlle Germaine, g.-m., Maufils 90
Mlle Ghislaine, emp. Ch. Frontenac, du Palais 30
Mlle Huguette, emp. Acc. Trav., du Palais 30
Mlle Huguette, sténo Holt, Renfrew, Blvd Benoît XV 2010
Mlle Isabelle, des Oblats 32
Mlle J., commis, 4e Avenue 1745

Simard Mlle Jacqueline, coiffeuse, 1ère Avenue 2980
Mlle Jacqueline, g.-m.g., Frontenac 80
Mlle Jeanne, emp. Lait. Laval, Ste-Madeleine 28
Mlle Jeannette, commis bureau, 3e Rue 694
Mlle Jeannette, commis, 1e Avenue 2980
Mlle Julienne, sténo, Bergemont 73
Mlle Julienne, emp. Trav. Pub., Fraser 178
Mlle Liliane, prop. Salon de Coiffure Jany, Renaud 79
Mlle Lucie, Bergemont 182
Mlle Lucienne, Dollard 174
Mlle M., de la Tour 113
Mlle Marg., commis, Julien 64
Mlle Marguerite, commis Cie Paquet, Collins 6
Mlle Marguerite, Grande-Allée 144
Mlle Marguerite, commis, Dauphine 6
Mlle Marie-Louise, St-Cyrille 1½
Mlle Mildred, sténo, Pont Drouin 6
Mlle Monique, sténo, St-Gabriel 41
Mlle Paule, couturière, St-Amable 81
Mlle Pauline, St-Léon 64
Mlle Thérèse, 1ère Avenue 615
Mlle Thérèse, St-Albert 750
Mlle Y., prof. piano, Crémazie 6b
Mlle Yolande, Frontenac 80
Mlles Berthe et Yvonne, d'Artigny 72
Mlles Mad., Marg. et Cécile, commis bureau, St-Albert 750
Mme Alfred, couturière, Dauphine 6
Mme Alma, St-Michel 49
Mme Arthur, Ch. Ste-Foy 682
Mme Arthur, Moncton 125
Mme Béatrice, Fleurie 107
Mme Blanche, emp. Cie Paquet, Blvd Benoît XV 2010
Mme Célestin, Grande-Allée 220
Mme Charles, emp. Dépt Terres et Forêts, Fraser 178
Mme Charles, chambres, du Palais 30
Mme Claire, St-Joseph 264¼
Mme C.-O., de Longueuil 132
Mme Duberger, Maxfield 1222, S.
Mme E., de Longueuil 120
Mme Emile, Bégin 9
Mme Eugène, Ste-Ursule 24
Mme Eugène, 15e Rue 614
Mme François, Boul. Langelier 191
Mme J.-Alph., Lockwell 85
Mme Jos., 1ère Avenue 615
Mme Joseph, Marie-Louise 35r
Mme Lionel, St-Gabriel 41
Mme Pauline-J., Maxfield 1242, S.
Mme Raoul, Laurier 20
Mme S., emp. Ch. Frontenac, Brébeuf 8
Mme veuve Adélard, Turcotte 49
Mme veuve Alfred, Gauvin 134
Mme veuve Alphonse, Ferland 17
Mme veuve André, d'Auteuil 59
Mme veuve Arthur-E., Moncton 125
Mme veuve Charles, Ste-Angèle 26½
Mme veuve Donat, Fraser 45
Mme veuve Elie, 3e Avenue 540
Mme veuve Elzéar, Crémazie 6b
Mme veuve Emile, St-Félix 8
Mme veuve Eugénie, d'Auteuil 61
Mme veuve Gustave, Grande-Allée 144
Mme veuve Hermel, bois de chauffage, 4e Avenue 1005-1015
Mme veuve Hubert, 3e Rue 399 et 4e Avenue 309
Mme veuve Jean-Bte, Jérôme 53
Mme veuve Joseph, Grande-Allée 326
Mme veuve Joseph, St-Patrice 68
Mme veuve Joseph, de l'Espinay 120
Mme veuve Joseph, 3e Rue 694
Mme veuve L.-E., Ch. St-Louis 1124
Mme veuve Mérilde, Vitré 116½
Mme veuve Pierre, Ste-Angèle 28
Mme veuve R., St-Albert 750
Mme veuve Raymond, 6e Rue 133
Mme veuve Richard, concierge, Côte de la Montagne 116
Mme veuve Théodule-Edouard, St-Dominique 48
Simard Mme veuve Thomas, Morin 269
Mme veuve Wilfrid, des Commissaires 171¼
Mme veuve Wilfrid, Châteauguay 210
Mme veuve Willie, Sagard 17
Mme veuve Zép., épicerie et rés., Renaud 65-67
Noël abbé, Richelieu 2
Odilon, menuisier, 3e Avenue 246
Odilon, emp. Voirie, St-Vallier 640
Odilon, St-Amable 34
Omer, caissier B. Prov., Maufils 90
Onésime, voy. de commerce, 2e Avenue 650
Oscar, journalier, St-Vallier 310
Ovila, commerçant, Bibaud 63
Ovila, menuisier, d'Avaugour 10
Paul, Grande-Allée 220
Paul, camionneur, Taschereau 76½
Paul, emp. civil, Monk 822
Paul, militaire, des Prairies 67
Paul, emp. Act. Catholique, 10e Rue 643
Paul, prop. Procure Ecc., 4e Avenue 1069
Paul, mécanicien, Chr.-Colomb 165
Paul, commis, 17e Rue 396
Paul-André, Morin 269
Paul, M.A., major, emp. Price Brothers, Ploërmel 1035, Sillery
Paul-Emile, emp. Legrade Inc., Couillard 34
Paul-Emile, gér. adjoint Metropolitan, 4e Avenue 2066
Paul-Emile, emp. Dépt Marine, Arago 217r
Paul-Emile, ouvr. chaussures, du Roi 88
Paul-Emile, des Commissaires 171½

Simard Paul-H. & Cie, C. A., Boul. Charest 313, Tél. 3-7367 et 2-7913

Paul-H., C.A., Blvd Charest 313, rés. St-Cyrille 537
Paul-Henri, ch. camion, Plante 341

Simard P.-E., abbé, directeur du Petit Séminaire de Québec, Tél. 2-5377

Philippe, médecin, St-Jean 180, Dufferin Terrace Place 8
Philippe, emp. Cité, Arago 154
Philias, épicier, Santerre 308, Beaucage 265
Philippe, journalier, Turcotte 49
Philippe, peintre, du Roi 74
Philippe, agent Mutual Life, Maufils 183
Pierre, Lalemant 53
Pierre, des Glacis 5
Pierre, journalier, St-Léon 64
Pierre, menuisier, Maufils 60
R., plombier, St-Ambroise 102
Raymond, machiniste, St-Vallier 1158
Raymond, peintre, Sagard 17
Réal, menuisier, Moncton 127
René, mécanicien, St-Ambroise 68
René, constable munc., Maufils 447
René, Dr, St-Jean 540, rés. Quatre-Bourgeois 2595, S.-F.

Simard René, gérant succ. Banque C. N. St-Fidèle, 4e Avenue 1199, rés. 20e Rue 780, Tél. 3-2278

René, sec.-trés. Simard & Voyer, Inc., Belvédère 142, S.
René, journalier, des Frênes Ouest 15
René, emp. Bell Tel., 4e Avenue 311
Richard, élect., St-Alexis 51
Robert, menuisier, Mgr Gauvreau 23¼
Robert, poseur de tuile, St-Alexis 51
Rodolphe, emp. Gen. Motors, Marie de l'Incarnation 264
Roger, pressier Le Soleil, 17e Rue 366½
Roger, commissaire, 4e Avenue 225
Roger, plombier, de la Salle 219
Roger, emp. Action Catholique, Ferland 17
Roger, pompier, 3e Avenue 143¾
Roland, emp. Magloire Cauchon, Papineau 95
Roland, contracteur, Proulx 349
Roland, emp. Gen. Elect., Bergemont 36
Roland, emp. Anglo-C. Pulp, Vitré 90
Simard Roland, peintre, Proulx 282
Roméo, emp. E.-A. Rousseau, St-François 471
Roméo, sr, journalier, 4e Avenue 225
Roméo, jr, boucher, 4e Avenue 225
Roméo, emp. Anglo-Can. Pulp, de la Ronde 345
Rosario, de Télesphore Simard, St-Vallier 712
Télesphore, nouveautés, St-Vallier 710, rés. de Montmorency 87
T. & Fils, poisson, fish, Sous-le-Fort 23-25
Théodule, St-Nicolas 22
Thomas, chauff. camion, Morin 257
Ths, prop. cour à bois, St-Pascal 178
Ulric, épicier, rés. Maufils 90

Simard & Voyer, Inc. — Alf. Simard, René Simard et Elz. Voyer—marchands de chaussures de qualité, Fine footwear, St-Jean 150, Tél. 2-2725

Wilfrid, barbier, d'Aiguillon 278
Wilfrid, Chr.-Colomb 182-186
Yvan, emp. Valox, Ltd., Gamelin 48
Yvan, emp. Gale Bros., Ferland 17
Zoël, menuisier, Champfleury 498

Simmons I. D., Manager Dominion Bank, Grande-Allée 220
Simms John, carter, Harriett 1429, Sillery
Harold, mécanicien, Santerre 269
Mrs. B., Charles 1401, S.
Timothy, emp. Anglo-C. Pulp, Charles 1433, Sillery
Simon voir aussi Cimon
Simon Fernand, voyageur, 13e Rue 332
Henri, emp. Anglo-C. Pulp, 16e Rue 689
Lauréat, tailleur de cuir, de Villiers 14
Loret, Enr., Mlle L. Bérubé et Mme J.-J. Pelletier, props, St-Jean 177
Mme Annette, serveuse, Fleurie 116
Mme Raymond, Garnier 136
Romuald, emp. des Postes, d'Auteuil 73
Wilfrid, menuisier, Aiguebelle 1297
Simonneau A., menuisier, Arago 329½
Adrien, St-Joseph 288
Alban, boucher, 16e Rue 291
Amédée, chauf. stat., 6e Avenue 390
Arcade, rentier, Arago 329½
Arsène, emp. Anglo-C. Pulp, 7e Rue 471
Bernier, commis, Gauvin 231, Q.-O.
Gatien, militaire, des Oblats 112
Georges, Manuf. et prop. Laboratoire St-Georges, Enr., Richelieu 165
Honoré, ch. camion, 8e Avenue 975
J., off. vitesse, Champfleury 170
Jean, voyageur, 22e Rue 120
Jean-Paul, app. pressier, Ste-Catherine 12
Jean-Paul, camionneur, Mgr Gauvreau 86
Jean-Paul, emp. Br. Molson, Ste-Catherine 12
Louis-Marie, emp. Ass.-Chômage, 1ère Rue 495
Mlle Denise, emp. Holt, Renfrew, d'Aiguillon 128
Mlle Germaine, emp. Dom. Stores, d'Aiguillon 128
Mlle Simonne, emp. P. Ferland, d'Aiguillon 25
Mme Alderic, Aberdeen 10
Mme Arthur, d'Aiguillon 128
Mme veuve Albert, St-Jean 345
Napoléon, constable mun., 2e Rue 338
P.-E., Police des Liqueurs, Aberdeen 10

Simons A. G., Manager Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20. Tel. 2-1291, res. Fraser 111, Tel. 5-6742

H., menuisier, Conway 18
H. A., emp. Royal Trust, Laurier 315

Simons & Co., Ltd.—Ladies, Children's, Men's Wear, Accessories, Household Linens, de la Fabrique 20, Tel. 2-1291

Simons R. E!, Asst.-manager Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20, Tel. 2-1291, res. Oak 1445, S., Tel. 7-3012

Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer, Ltd., Blvd Benoît XV 1645
Alexandre, prés. Cie Mines, du Parloir 1
E. E., office clerk, Ste-Anne 138

Simpson G. Frank, manager Crane, Ltd., St-Roch 39, Tel. 2-3837, res. Pasteur 1280, S., Tel. 7-4173

Gerry, camionneur, Blvd Benoît XV 1665
Guy H., Park 93
J., agent Grolier, Blvd Benoît XV 1415
J.-Charles, journalier, Champlain 303
J. E., chef bureau, C.N.R. Freight Off., d'Argenson 114
Jean-Paul, commis, St-Paul 135
Lorenzo, emp. C.N.R., 6e Rue 457
Mlle B., g.-m.g., St-Cyrille 342
Mlle Jacqueline, commis Holt Renfrew, du Parloir 1
Mlle Jacqueline, g.-m., St-Louis 78
Mlle Jacqueline, emp. Le Rouet, Ltée, St-Paul 135
Mlle Lucille, emp. comptoir postal, St-Louis 78
Mlle Thérèse, emp. Arsenal Valcartier, Ste-Thérèse 135
Robert, étudiant, du Parloir 1
Roger, emp. C.N.R., de l'Espinay 123
Wilfrid, journalier, St-Paul 135

Simpsons Montreal, Ltd. (**Robert**) Miss M. W. Walsh, manager, St. John St. 251, Tel. 2-4007

Sims P. W., vice-president and treasurer, Price Bros. & Co., St. Louis Road 38.

Sinclair Mlle Eugénie, professeur de piano, des Franciscains 199
Mlle Jeanne, Collins 3–5
Miss Hazel, teacher, Marquette 118
Paul, contremaître J.-A. Auclair, Berthiaume 178

Sing Kee, buanderie, Dorchester 98

Singer Sam., Crémazie 169

Singer Sewing Machine (cercle de couture), 3e Avenue 1027

Singer Sewing Machine Co., Jean-Antoine Marcoux, gérant, St-François 261

Singer, La Cie, J. P. Topping, gérant, St-Joseph 258, Tél. 2-8129, atelier et entrepôt, St-Gabriel 58

Singer, La Compagnie, Henri Dorval, gérant, St-Jean 245

Sioui Elzéar, cour à bois, des Pins Est 76
Georges, emp. C.N.R., 6e Rue 483
Hector, Lamontagne 36a
Mme J.-Wilfrid, St-François 190
Mme veuve Willie, 6e Rue 483
Raymond Marie, emp. C.N.R., 6e Rue 483

Sirois Adélard, jr, emp. Canada Packers, Kirouac 214
Albert, Giguère 215, Q.-O.
Alfred, emp. Que. Power, Royal Roussillon 86
Alphonse, boulanger, Franklin 293
Alphonse, app. tailleur, du Roi 400
Arthur, menuisier, Châteauguay 264½
Arthur, (boutique), St-Germain 107
Camille, professeur Ecole Technique, Artillerie 26

Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie, C.A., St-Pierre 76, Tél. 5-7104-5—F. Sirois, Ch. Gomin 1675, S., G. Renaud, Racine 269, Lorretteville; L. Corriveau, Montmagny; B. Caron, Riv. du Loup; R. Racine, Jonquière, L. Pouliot Charlesbourg

Charles-Edouard, com. bur., Richelieu 114
Chs, emp. Comm. Liqueurs, St-Gabriel 36
Chs-Auguste, ouv. fer ornemental, des Frênes Est 38
Claude, police, McNaughton 19
Fernand, C. A., Chemin Gomin 1675, S.
Gaétan, Armée Can., Belvédère 8
Gaston, Châteauguay 264½

Sirois Geo.-R., voy. Robin Hood, Choquette 2266
Gérard, menuisier, Hermine 52½
Irénée, emp. Anglo Pulp, St-Joseph 92
J., journalier, Marie-Louise 153
J.-E., concierge, St-Ambroise 117
Jean, emp. Dom. Textile Co., Calixa-Lavallée 30
Jean, médecin, bureau Place d'Aiguillon 22, rés. Brûlart 2030, S.
Jean-Louis, peintre, 6e Rue 575
Jos., commis bureau, St-Ambroise 31
Jos., journalier, Morin 149

Sirois Lavery, notaire de Sirois, Sirois & Lesage, St-Cyrille 364, Tél. 2-4512

Léonard, menuisier, de l'Eglise 126
Léonard, navigateur, 1ère Avenue 2604
L.-P., chef des réclamations Commission des Accidents du Travail de Québec, de Salaberry 51
Ls-Georges, commis pharm., 2e Rue 336
Ls-Ph., asst. maître postes Lévis, St-Stanislas 3
Ls-Ph., commis J.-E. Lemieux, McNaughton 19
Marcel, prop. Tabagie de la Fabrique, Enr., de la Fabrique 48, rés. Moncton 35
Marcel, fonct. prov., Richelieu 103
Maurice, vendeur d'autos, 10e Rue 565
Maurice, emp. Komo Const., Champfleury 321
Mlle A., des Erables 55
Mlle Alfreda, de la Salle 303
Mlle Annette, emp. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2720, S.-F.
Mlle Carmelle, g.-m.g., Belvédère 8
Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé, Marie-Louise 125
Mlle Florence, emp. B. Houde & Grothé, Ch. Ste-Foy 39
Mlle Gemma, Châteauguay 264½
Mlle Germaine, des Franciscains 105
Mlle G., g.-m., Ste-Angèle 9
Mlle Irène, Collins 3-5
Mlle Irène, emp. Hôp. St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 3027, S.-F.
Mlle Jacqueline, serveuse, Ste-Anne 26
Mlle Lucienne, Boul. Langelier 191
Mlle Lucille, emp. bureau, Ch. Ste-Foy 45
Mlle M., g.-m., Ste-Angèle 9
Mlle Rita, ouv. chauss., Ste-Catherine 12
Mlle Thérèse, emp. Pav. Dufrost, de l'Eglise 35
Mlles Fernande, Marielle et Jeanne d'Arc, commis, Belvédère 8
Mlles Juliette, Françoise et Madeleine, Marie Louise 125
Mme Alfred, de la Salle 303
Mme Jos., St-Cyrille 368
Mme Joseph, Boul. Langelier 191
Mme Marie-Blanche, Fleurie 34
Mme veuve Auguste, des Frênes Est 38
Mme veuve Georges, St-Gabriel 36
Mme veuve Georges, 6e Rue 575
Mme veuve Jos.-Eug., Belvédère 8
P., menuisier, Ch. du Foulon 2418, S.
Paul, Police prov., 5e Rue 236
Paul-Eugène, Grande-Allée 128
Raymond, emp. Champlain Oil, de Salaberry 51
René, emp. Tabagie Montcalm, de Salaberry 51
Roméo, jr, emp. Legrade, Marie-Louise 125

Sirois, Sirois & Lesage—Lavery Sirois.—Notaire, notary, angle des rues Couillard et Christie, Tél. 2-3912-13

Thomas, emp. Min. Voirie, Richelieu 103

Sirop Doré Gauvin, Enr., Alph. Gauvin, prop., du St-Sacrement 278

Siry J.-P., emp. Pitney-Bowes of Canada, Ltd., 22e Rue 134

Sissons A.-F., emp. Quebec Power, Routhier Sir Adolphe 87

Sisters of the Sacred Heart of Mary, Mother Patricia, Sup., Mont-Carmel 29-31

Sito Dolet, restaurant, du Pont 112
Edouard, cuisinier, St-Louis 86
Harry, emp. Café Paris, St-Vallier 253

Skelton David, emp. Anglo Pulp, Ch. St-St-Louis 2403, S.

Skilandzuinas Victor, abbé, des Remparts 47-49

Sivret Georges, vétéran, 4e Avenue 246

Skinner Charles, d'Artigny 31

Skolnik Morris, second hand store, St-Dominique 50

Slade Mrs. widow E. T., Ste-Ursule 79

Slater Cuthbert, Purchasing Agent C. P. R., Brown 58
Eddy, comptable, St-Cyrille 416
Georges-R., agent d'ass., Marguerite Bourgeoys 130
Jonathan, emp. Northern Electric, Brown 58
Maurice, agent Prudential Life Ins., Co., 3e Avenue 928
Mrs. Herbert, Fraser 185

Slavin Mrs. widow J. P., St-Eustache 79

Slawaska John, emp. C.N.R., 9e Rue 360

Sleeth John, shoemaker, Sarah 1315, S.
Jos., machiniste C.N.R., Claire-Fontaine 65
William, charretier, Hamel 7
Wm., municipal police, Maisonneuve 122

Slight Fernand, emp. Anglo-C. Pulp, 17e Rue 347
Roland, mécanicien débosseur, Champlain 425

Sloane Miss Maureen, waitress, Maguire 1267, S.
Thomas, emp. Que. Power, Maguire 1267, Sillery

Slythe Antonio, St-Agnès 67
Jos., sténo Sûreté Prov., St-Charles 5

Smale William R., Can. Army, Calixa Lavallée 69

Smart Mrs. R. W., St-Vallier 1305

Smeaton A. & Co., Mrs. A. Smith, prop., fancy work, St. John 59

Smieth A. C., gentleman, Grande Allée 305
A.-H., importateur, des Pins 1210, S.
A. H. C., Reg'd., St-Paul 70
R. L. A., Grande Allée 305

Smiley Miss Rachel L., journaliste, écrivain, de Bernières 70

Smith see also Smyth
Smith Chs-H., accountant Anglo-C. Pulp, Park Thornhill 1088, S.
Claude, opérateur C.N.R., Desjardins 26¼
David K., annuitant, Rousseau 1243, S.
Donald, emp. C.N.R., Lockwell 32
Earl, emp. Bell Tel., 17e Rue 363
E. C., stevedoring contractor, Raymond Casgrain 176
F. J. Stuart, Ernest Gagnon 130
F. W., Ch. Frontenac, St-Louis
G., emp. Crane Steel Ware, Fraser 101
G.-L., Berthiaume 108
G.-W., St-Cyrille 3¼
H.-Frédéric, notaire, 5e Rue 250
H. Harper, Grande-Allée 138
Hugh H., de Hugh H. Smith & Co. Ltd., Laurier 249

Smith Hugh H., honorary, secretary Quebec Garrison Club, St-Louis 97

Smith Hugh H. & Co., Ltd, de la Fabrique 14, Tél. 3-5726

J., police Valcartier, Couillard 37
J.-A. épicier et rés. Plessis 23
Jack, commis, des Jardins 42
Jean, i.f., de la Bourbonnière 2115, S.
J. W., Lockwell 102

Smith L. C. Typewriter Co., Gérard Poulin, distributeur, Côte d'Abraham 92, Tél. 2-7917

L., professeur, St-Jean 607

Smith Maurice, St-Flavien 12
Miss D., sténo, St-Eustache 84
Miss Eleonor, Grande-Allée 322
Miss Florence, Ch. St-Louis 2024, S.
Miss Hazel, Maisonneuve 164
Miss Janet, nurse, Blvd de l'Entente 143
Miss M., commis, Lockwell 32
Miss Thelma, sténo, Ste-Anne 125
Misses Esther and Winnie, annuitant, Blvd de l'Entente 143
Mme veuve A., Murray 2
Mme veuve Albert, St-Bernard 146
Mme veuve Wm, Saunders 5
Mrs. A., of Smeaton & Co., St-Gabriel 2
Mrs. Coleman, Grande-Allée 254
Mrs. S. Jane, Grande-Allée 289
Mrs. W., Moncton 64
Mrs. widow Robert, Maisonneuve 164
Nicolas, détective municipal, Lockwell 32, Tél. 3-0507, local 87
Osborne, emp. Taverne Windsor, 6e Rue 377
Oscar, commis, de la Tour 86
Parker, annuitant, Henderson 10
Stanley R., supervising clerk, accounting Dept., Army Treasury office, Blvd de l'Entente 143
Sydney, annuitant, Blvd de l'Entente 143
Ths, emp. Chât. Frontenac, Dolbeau 13
Warren, Couillard 40½
Smyth Jeo., ing. en céramique, William 1400
Smythe R. L. A., Capt., Grande-Allée 305
Snack-Bar, Enr., restaurant, St-Paul 266
Snelling A. H., manager news stand Château Frontenac, rés. Bougainville 47
Snow Herbert E., Capt. retired, Brown 220
Sociétés, voir aussi Associations et La Société

Société Canadienne de la Croix-Rouge, Bureau Exécutif St-Eustache 47, Tél. 2-5255

Société Canadienne du Cancer, Mme Berger, médecin, Côte d'Abraham 180
Clinique des donneurs de Sang, St-Joachim 13a

Société d'Administration et de Fiducie, aux droits de Le Sun Trust, Ltée, St-Pierre 113, Tél. 2-8106

Société de Colonisation, diocèse de Québec, L'abbé Ernest Arsenault, missionnaire, Boulevard Charest 3
Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81

Société des Artisans, Edifice Caisse Pop. N.-D. Jacques-Cartier, Caron 38, Tél. 4-4624. J.-Onésime Dorion, chef de la division de Québec, Tél. rés. 7-3284—J.-Emile Légaré, organisateur pour la ville de Québec, Tél. rés. 4-9471

Société des Arts, Sciences et Lettres—Prés. Horace Philippon. Archiviste: Damase Potvin, Palais Montcalm
Société des Commis Marchands de Québec, Fleurie 113 — J.-A. Tondreau, président; Gaudiose Parent, trésorier; Arthur Hawey, secrétaire
Société des Journaliers de navires, section No 5, Dalhousie 141
Société d'Histoire Naturelle — Henri Roy, Casier Postal 322, Bureau de Poste, H.-Ville
Société du Parler Français au Canada. Secrétaire, Antonio Langlais; secrétaire-trésorier, Révd St-Geo. Bergeron, Adresse: rue de l'Université
Société Linéenne de Québec, Georges Maheux, Adm., Min. Agriculture
Société Littéraire et Historique de Québec, St-Stanislas 44, (voir page 51)
Société Nationale Samuel de Champlain, Casier postal 13, h.v., Québec

Société Protectrice des Animaux, Verdun 6, Tél. 3-3961

Sociétés ouvrières, (voir informations page 52)
Société Royale du Canada, (voir renseignements page 51)
Société Royale d'Astronomie du Canada, Centre de Québec, Paul de Nadeau, secrétaire, St-Cyrille 275

Société Provancher d'Histoire Naturelle du Canada, Georges-Antoine Leclerc, secrétaire-trésorier, Désy 12
Société Provinciale des épiciers de Québec, Inc., M. Amiot, gérant, de la Couronne 189

Société Saint-Jean-Baptiste de Québec-Le Conseil diocésain—Président, J.-Lucien Gagné; vice-président, Sylvio Brassard; trésorier, Paul de la Durantaye; Chef du Secrétariat: Jean Gagnon, Palais Montcalm

Société St-Vincent de Paul—Conseil Supérieur du Canada, Hon. Thos Tremblay, J. S. P., président; Alexandre Trudel, sec.; G.-H. Boulet, C.A., trésorier: Côte d'Abraham 62-64

Société Symphonique de Québec, Ste-Famille 9
Sœurs Blanches Missionnaires de N.-Dame d'Afrique, Noviciat, Rvde Sœur St-Gildas, Supérieure, Ch. Gomin 1749, Sillery
Sœurs de la Charité, Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil, St-François 206

Sœurs de la Charité—Rév. Mère Ste-Marie-Ange, sup. gén.; Rév. Mère Ste-Anastasia, asste-gén.; Rév. Mère Marie-du-Sacré-Cœur, économe gén., M. l'abbé Richard Couture, aumônier, St-Olivier 5, Tél. 4-2431

Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, Lévis 60
Sœurs de Jésus-Marie, Rév. Sr St-Philippe, supérieure; rés. Bourlamaque 106
Sœurs de l'Espérance, Chemin Ste-Foy 83, Noviciat, Chemin St-Louis (Sillery)
Sœurs de l'Immaculée-Conception, les RR. SS. Missionnaires, Chemin St-Louis 1020, S. Entrée principale, St-Cyrille 651
Sœurs Dominicaines, Révde Sr Raymond de Capoue, prieur générale, Chemin St-Louis 934 et St-Cyrille 615
Sœurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, Rév. Mère Colombe de la Croix, supérieure, Simard 3-9
Sœurs du Bon-Conseil, Sœur Marie de l'Enfant-Jésus, sup., Ch. Ste-Foy 4
Sœurs du St-Sacrement, La Capricieuse
Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie, Grande-Allée 188
Sœurs Missionnaires de N.-D. d'Afrique, Postulat et noviciat, Rév. Sœur Mauricia, sup., Chemin Gomin 78, S.
Sœurs Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie Immaculée, Mère Marie de l'Assomption, supérieure, St-Cyrille 678
Sœurs N.-D. de Grâces, rés. de Mazenod 157-159
Sœurs Oblates, de Mazenod 2
Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie, 8e Avenue 137
Sœurs St-François d'Assise, 1ère Avenue 334-336
Sœurs Ste-Jeanne d'Arc, Ch. St-Louis 1681, S.
Sœurs Servantes du Très St-Sacrement, 18e Rue 631-635
Sœurs St-Joseph de St-Vallier, Chemin Ste-Foy 96, et St-Cyrille 282
Sohier Philibert, commis Alex Legaré, St-Pascal 208
Xavier, imprimeur, Vitré 392
Soiries Boëll Ltd., Belvédère 157
Soies Actonia, Mme Edouard Auger, gérante, St-Jean 146
Soldiers Settlement and Veteran Land Act, des Capucins 51
Soles W. E., manager, Anglo Pulp, Ploërmel 1141, S.
Soloh Sam, tailor, St-Vallier 152
Sommerville Alfred Gordon, emp. Banque Montréal, Sheppard 1611, S.
John, emp. circul. office, Laight 1353, S. Stanley, Casot 69
Wm. J., of Turnbull Auto Service, Reg'd., rés. Belmont 1150, S.
Soo Wong, proprietor Palace Cafe, St-Paul 373
Soon Lee, buanderie chinoise, St-Vallier 783
Soper Mrs. Louise, retired, Boisjoli 2192, S.
Sopp Mme A. Lawson, Claire-Fontaine 115
Sorbonne Mme veuve Louis, de la Capricieuse 2090
Soucy A., fonct. prov., Maufils 50
Albert, menuisier, Taschereau 79
Alfred, barbier, de la Salle 37
Alfred, voyageur, de la Martinière 54
André, emp. Que. Power, Jacques-Cartier 48
Antonio, emp. Coop. Fédérée, d'Estimauville 4
Chs-Henri, contremaître, Ch. Ste-Foy 3246
Damien, emp. Motors, Ltd., St-Jean 246
Emile, maître d'hôtel, St-Olivier 297½
Emmanuel, emp. Pollack, de la Salle 37
Fernand, pompier, Dollard 78½
François, de la Bourbonnière 2084, S.
François-Xavier, St-François 184-190
Gédéon, menuisier, St-Vallier 1063
Geo., vétéran, St-Pierre 18
Gervais, étudiant, St-Amable 14
Henri, menuisier, St-Bonaventure 23½
Henri, cireur de bottes, de la Salle 37
Jacques, étudiant, Laurier 62
Jean, professeur, E.C., des Remparts 35
Jean, étudiant, 1ère Avenue 1134
J.-Bte, directeur Ecole des Beaux-Arts, de la Bourbonnière 2084, S.
J.-H., emp. Off. du Tourisme, St-Cyrille 778
Jos.-F., salon de barbier, de la Reine 259
Jos.-P., emp. Service ciné-photographie, St-Laurent 28
Joseph, emp. C.N.R., St-Martial 13
Julien, prof. St-Chs.-Garnier, Sheppard 1971, S.
Léo, emp. civil, Bardy 202
Léopold, peintre d'enseignes, St-Vallier 360
Louis, emp. civil, St-Cyrille 778
Louis, rentier, 1ère Avenue 1134
Lucien, emp. Arsenal, St-Vallier 646
Mlle Adrienne, Chemin Ste-Foy 3246
Mlle Angéline, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Corinne, 1ère Avenue 1134
Mlle Diane, couturière, St-Jean 196
Mlle Marguerite, emp. California Fruit, St-Jean 511½
Mlle Thérèse, sténo, Chemin Ste-Foy 3246
Mlle Yvette, emp. Teint. Française, St-Olivier 297½
Mme veuve, Chemin St-Louis 2717, S.-F.
Mme veuve D., St-Jean 246
Mme veuve Gilbert, 8e Avenue 525
Mme veuve L.-P., Marie-Rollet 68
Mme veuve J.-R., Chemin Ste-Foy 3246
P.-Armand, emp. Davie, Côte de la Montagne 42
Paul, commis, St-Olivier 297½

Soucy Paul-H., prop. Pharmacies Soucy, Cartier 85, Château Frontenac, et de la Couronne 90, rés. Laurier 62, Tél. 5-7290

Robert, menuisier, St-Vallier 1063
Roland, emp. Dépt Voirie, St-Cyrille 263
William, journalier, St-Luc 139
Soulard Adrien, commis, Durocher 39
Albert, menuisier, Durocher 39
Alcide, jardinier, Julien 83
Alexandre, 12e Rue 202
Eugène, journalier, des Zouaves 20
Gaston, chauffeur camion, Racine 16

Soulard Georges, vendeur Meuble Moderne, d'Assise 1635
Jacques, emp. Hethrington, Lavigueur 129½
J.-Chs, emp. Abattoir Sylvain, Julien 83
Jean-Ls, asst-gérant salle de quilles St-Frs d'Assise, 2e Avenue 1272
Jean-Marie, plombier, Latourelle 118
J.-M., organiste, St-François 312
Jean-Paul, emp. civil, St-François 312
Jean-Paul, emp. Drolet Service, Scott 49
Jean-Yves, Boul. Card. Villeneuve 1875
Jos., restaurant et rés., McInenly 2012, S.
Joseph, forgeron, 11e Rue 260
Laurent, d'Artigny 70½
Léo, méc., des Franciscains 31
Ls-P., com. C.N.R., Crémazie 143½
Ls-Philippe, médecin (rés.) de Repentigny 13
Lucien, mécanicien, Royal-Roussillon 128
Maurice, emp. Cité, Lavigueur 169½
Mlle Eva, emp. Dom. Arsenal, St-Jean 501
Mlle Germaine, emp. B. Houde & Grothé, 8e Avenue 1563
Mlle Jeanne, emp. s. civil, Cartier 117
Mlle Jeanne d'Arc, St-François 312
Mlle Marthe, Edition du Commerce, Cartier 117
Mlle Mathilde, emp. M. Cauchon, Cartier 117
Mlle Monique, emp. bureau, St-François 312
Mlles, Richelieu 268
Mme veuve Honoré, Durocher 41
Mme veuve J.-H., Crémazie 23
Octave, vendeur Drolet, 2e Avenue 779
Ozémir, menuisier, Ozanam 113
René, notaire, Ste-Angèle 13
Roger, comptable, 8e Avenue 1563
Roméo, commis boucher, des Zouaves 20
S.-René, notaire, Cartier 117
South Shore Forest Products Co., Ltd., Lumber, timber and pulpwood, F. G. Turgeon, manager, Côte de la Montagne 105
Sovereing Stamp, Reg'd., Crémazie 2
Spagnalie Aettilio, Ch. St-Louis 3750, S.-F.
Spécialité du Jour, Henri Bourboin, prop., Napoléon 217
Spécialités Economiques, Enr., 8e Rue 170
Spécialités pour Enfants, Blanchette J.-M., prop., St-Jean 73
Spécialités du jour, Enr., Bourboin & Frères, prop., St-Sauveur 135
Spector A., clerk, St-Joseph 30½
Spénard A., emp. Bank of Montreal, Grande-Allée 305
Jacques, professeur Ecole des Beaux Arts, Bon-Air 25, Ch. Ste-Foy
Joseph, commis, Côte de la Montagne 42
Mlle Agnès, e.e.s.c., Mont-Carmel 18
Mlle Bella, emp. E.-A. Routier, Côte de la Montagne 42
Mlle Fernande, sténo, Ste-Geneviève 3
Mlle Lucienne, Boul. Langelier 191
Mlles Marguerite et Monique, commis, St-Gabriel 81½
Mme veuve D.-B., Côte de la Montagne 42
Roméo, comptable, St-Gabriel 81½
Spence Miss D., emp. U. Laval, Ste-Anne 125

Spencer Wood, voir Bois de Coulonge

Sponza James,élect., Ch. Ste-Foy 3025, S.-F.
Sport, Enr., articles de sport, Gustave Savard, prop., St-Jean 213
Spot Cash Shop, E. Auclair prop., 3e Rue 498
Squarry F. Charles, sr., retired soldier, Maguire 1246, Sillery
F. C., emp. Anglo Pulp, St-Michel 1700, S.
S., emp. Anglo-C. Pulp, Maxfield 1296, S.
St-Amand A., militaire, 8e Avenue 1565
Arthur, technicien, St-Jean 573½
Camille, emp. garage, de Gaspé 581½
Emile, emp. C.P.R., St-Germain 48
Edmond, agent, St-Jean 573½
Geo., médecin, St-Roch 95, rés. Côte Gignac 1599, S.
H., dentiste, Ch. St-Louis 3655, S.-F.
St-Amand Hector-J., de l'Hôpital Vétérinaire, médecin-vétérinaire, St-Vallier 915, rés. St-Cyrille 936, S.
Henri, journalier, St-Germain 48
Lionel, voyageur com., de la Normandie 91
Maurice, médecin, bureau et rés., St-François 70½
Mlle Claire, commis bureau, Belvédère 4
Mlle Yvonne, emp. Club Garnison, Dauphine 10
O., dentiste, St-Jean 573½
Paul-Henri, tailleur de cuir, Boisseau 93
Roger, commis, 2e Avenue 1178
R.-P., prop. Manoir Ste-Ursule, Enr., Ste-Ursule 6
Siméon, peintre décorateur, 2e Avenue 995
St-Amour Léo, emp. s. civil, Artillerie 81
St. Andrew's Church, Revd. W. F. Butcher, Cook 3 and Ste. Anne 104
St. Andrew's Lodge, des Jardins 51
St. Andrew's—Society of Quebec (The)—
President H. Harper Smith
Vice-President—Jos. Gray
Secretary—C. J. Bignell
Treasurer—G. F. Love
Ste. Anne Power Co., bureau d'engagement, Ramsay 5
St-Antoine, Charles-Olivier, commis, Franklin 240
Edg., typographe, Napoléon 126
Mlle Augustine, emp. Pembroke, Ste-Marguerite 189
Mlle Berthe, sténo, Napoléon 126
Mlle Claire, commis bureau, Napoléon 126
Mme veuve Chs-A., Ste-Marguerite 189
Mme veuve Ferd.-J., Napoléon 126
N., cordonnier, St-Luc 340
Roger, emp. John Millen, La Canardière 309
Roger, emp. Talbot, des Prairies 61
St-Arnaud Geo.-H., repr. Hodgson Grenshiels Racine. Ltée, Montréal, Blvd Charest 369, rés. Murray 183
Grégoire, médecin, Learmonth 18
Jerry, prop. Hector Noreau, Bougainville 7
Robert, emp. s. civil, Moncton 83
St-Aubin Ludger, Franklin 192r
Mlle Maria, Franklin 258¾
Mlle Rita, Franklin 258¾
Mme veuve Wilfrid, Franklin 258¾
St. Charles Cemetery Co., St-Vallier 1376, Roland, gér. Dom. Stores, de Salaberry 22

St. Charles Transportation Company, Limited, Boulevard des Capucins 10-16. Tel. 4-2424

St-Cœur Mme J.-B., de la Reine 227
St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frères, St-François 133, Tél. 4-2775
Alphonse, mécanicien, Napoléon 110
Ambroise, marchand de musique, St-Joseph 18, rés. Vimont 1105, S.
Antoine, emp. Dom. Electric, Blvd Langelier 48
Armand, emp. civil, Aiguebelle 1173
Benoît, pharmacien, de Mazenod 53
St-Vallier 808

St-Cyr & Frère—Albert et Hildevert St-Cyr—marchands de musique—Importateurs d'instruments de musique et d'accessoires; musique en feuilles; radios, St-Joseph 70, Tél. 4-3015

Gaston, emp. C.N.R., St-Honoré 884
Geo., emp. Arsenal, Ch. Ste-Foy 3563, S.-F.
Geo.-Emile, comptable, St-Vallier 1090c
H., Enr.,—Ls-Jos. St-Cyr, prop., épicier, du Pont 95
Hector, fonct. fédéral, Maisonneuve 164
Henri, comptable, Morin 33
Hildevert, de St-Cyr & Frère, St-François 133
Laurent, voyageur, 2e Rue 342
Laval, médecin, bur. et rés. 2e Avenue 660
Ls-Jos., prop. H. St-Cyr, Enr., du Pont 97
St-Cyr Lucien, emp. Dépt Trav. Publics, St-Patrice 45
Mlle Alma, sténo, Notre Dame des Anges 184
Mlle Yolande, 3e Avenue 1302
Mlle Yvette, Collins 3-5
Mme veuve J.-Absolon, Ch. Ste-Foy 88
Paul, voyageur, des Franciscains 75
Paul-Emile, emp. civil, 16e Rue 680
P.-E., emp. civil, 4e Avenue 960
René, commis épicier, du Pont 97
Salomon, journalier, St-Honoré 820
William, conducteur Quebec Ry., de l'Emerillon 2095
Wilfrid, voyageur, 3e Avenue 1302
St-Denis Donat, voyageur, de Gaspé 39
Mlle Eva, St-Michel 30
Mlle M., Dolbeau 75
St-Gelais Albert, chambres, St-François 8
Gérard, gardien de nuit, 11e Rue 210r
J., débardeur, 4e Avenue 2
Jos., Scott 44
Joseph, journalier, Morin 93
Léopold, épicier licencié, 1ère Avenue 1244, rés. 1248
Marcel, électricien, St-Laurent 81
Mme A., St-Amable 14
Mme veuve Arthur, Bayard 69
St-Georges Fernando, musicien, de Repentigny 14
Mlle Marcelle, emp. civil, Cartier 152
St. George's School, Miss Hazels Sinclair, St-Cyrille 283

St. George's Society—
Patron—Lord Bishop of Quebec
President—James C. Price
Secretary—A. E. Williams, 33 Garden St.
Treas.—Arthur Rawland, Brown Ave. 220
Chaplain—Very Rev. R. L. Seaborn, M.A., D.D., Physician A. R. F. Hubbard, M.D.

St-Germain J.-B., épicier lic., fruits et légumes, livraison gratuite, Sheppard 1500, S., Tél. 7-1915, rés. Ch. St-Louis 1596, S.

J.-M., chauffeur de taxi, Ste-Anne 109
Louis, insp. gén. Min. Voirie, Brûlart 2215, S.
Mrs. Ethel, des Erables 74
Ovila, emp. C.N.R., 10e Rue 433
Paul, emp. Que. Power, Casot 44
R., rep. pompes à gazoline, St-Bernard 110
Roméo, ouv. en chaussures, d'Argenson 25
S., inspecteur, Brûlart 2209, S.
St-Hilaire Adélard, emp. Nolin, des Saules Est 25
Adrien, journalier, St-Luc 340
Adrien, constructeur, Rochette 109, S.-F.
Albert, camionneur, Blvd Wilfrid Hamel 484
Alfred, comptable, 2e Avenue 1086
Alfred, charretier, 4e Rue 260
Alfred, rembourreur, St-Vallier 382
Alphonse, cord.-mach., Bayard 94
Alphonse, prof. de violon, St-Jean 180
André, St-Luc 340
André, emp. Cyrille Robitaille, St-Olivier 71½
Antoine, ouv. chaussures, Ste-Claire 20
Antonio, Plante 264
Armand, menuisier, 1ère Rue 503
Armand, emp. civique, des Saules 25
Arthur, journalier, St-Gabriel 59
Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs, Latourelle 163
Aurèle, emp. s. civil, Aqueduc 98
Charles, menuisier, 7e Rue 272
Claude, emp. Gen. Electric, Ste-Julie 34
Cyrias, menuisier, Santerre 353
Dominique, étudiant, Boul. Wilfrid Laurier 1484, S.
Edgar, jr, journalier, Turcotte 418
Edm., cord.-machiniste, du Roi 392
Emilien, expéditeur, Turcotte 281

St-Hilaire Ernest, pompier, St-Mathias 33
Eugène, journalier, St-Ambroise 146
Frank, emp. C.N.R., Manrèse 65
Fernand, soudeur, élec., 20e Rue 336
Fernand, emp. B. Houde & Grothé, St-Luc 340
Fernando, — Fer ornemental, soudure, rés. 20e Rue 336
François, contremaître menuisier, 4e Avenue 581
G., emp. Crane, Artillerie 35
Gaston, emp. Banque C. N., d'Aiguillon 82½
Gaston, commis, St-Paul 349
Georges-C., épicier licencié, de la Couronne 213-215, rés. Smith 2
Georges, ouv. chaussure, St-Vallier 733
Geo., jr, commis épicier, Smith 5
Gérard, emp. C.P.R., 3e Rue 1001
Gérard, Franklin 136
G.-W., emp. des Postes, Boul. Wilfrid Laurier 1484, S.
Henri, emp. civil, 9e Rue 248
Henri, cond. d'ascenseur, 1ère Rue 331
Henri, commis, d'Aiguillon 96
Henri, commis pharmacien, 3e Avenue 1171
Honoré, de St-Hilaire, Enrg., Murray 139
Hubert, emp. civil, Ch. St-Louis 1133, S.
Inc., modes en gros, St-Joseph 64
J., emp. Larochelle & Fils, des Franciscains 265
J.-Alph., épicier et rés. St-Paul 347-351-363
J.-B., rentier, Ch. St-Louis 1133, S.
J.-C., emp. C.N.R., Harriett 1418, S.
J.-Ed., Chr.-Colomb 182–186
J.-E., contremaître, de Lanaudière 32
Jean-Charles, emp. John Ritchie, Maguire 49½, S.
Jean-Marie, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 486
Jean-Marie, corroyeur, Blvd Pie XII 99, Ste-Foy
Jean-Paul, mécanicien, Place Marché Champlain 26
Jean-Paul, menuisier, Julien 26½
Jean-Paul, menuisier, Parent 37¼
Jean-Paul, commis, Turcotte 173
Jos., jr, ing., des Commissaires 88
Jos., journalier, St-François 144
Joseph, journalier, Julien 57
Joseph, journalier, Julien 24
Joseph, journalier, Turcotte 248, Q.-O.
Joseph, menuisier, 1ère Rue 349
Joseph, opér. Q. Ry., 2e Avenue 1002
Langevin, emp. civil, de la Salle 260
Léo, emp. C.N.R., des Bouleaux 71
Lionel, menuisier, Plessis 15
Lionel, mécanicien, de la Reine 85
Lionel, menuisier, Villebon 148
Lucien, emp. Pollack, Latourelle 76½
Lucien, chauf. taxi, de Salaberry 35
Lucien, étud., Boul. Wilfrid Laurier 1484, S.
Lucien, emp. restaurant, St-Joseph 39½
Lucien, dessinateur, Ant. Bureau, 4e Avenue 581

St-Hilaire L.-P., agent général du Service des Voyages du C.P.R., Gare du Palais, rés. Fabrique 68, St-Romuald

Marcel, St-Paul 349
Marcel, étudiant, Boul. Wilfrid Laurier 1484, S.
Mlle Alice, Ste-Thérèse 614
Mlle Cécile, commis, Ste-Claire 20
Mlle Cécile, 1ère Avenue 1670
Mlle Diana, Moncton 59
Mlle Fernande, emp. bureau, St-Cyrille 149
Mlle Françoise, emp. B. Houde & Grothé, 3e Rue 1001
Mlle Gabrielle, caissière, St-Gabriel 59
Mlle Gilberte, emp. Rock City, St-Mathias 33
Mlle Gilberte, emp. B. Houde & Grothé, 3e Rue 1001
St-Hilaire Mlle Henriette, emp. pharm. Samson Little Champlain 86
Mlle Julienne, commis Cie Paquet, Boul. Wilfrid Laurier 1484, S.
Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé, 3e Rue 1001
Mlle Jeannette, fonct., prov., Julien 24
Mlle Laurette, emp. Crane, Ltd., Burton 26
Mlle Liliane, couturière, St-Luc 340
Mlle Lucienne, couturière, St-Luc 340
Mlle Mathilda, Boul. Langelier 191
Mlle Noëlla, sténo, St-Jean 415
Mlle Pauline, caissière, Place Marché Champlain 26
Mlle Rita, emp. Dom. Arsenal, St-Jean 240
Mlle Rita, emp. Ch. Champlain, Godbout 116
Mlle Rita, steno, St-François 354
Mlle Thérèse, St-Paul 351

Tél.: 62-2354

PHOTO ST-HILAIRE Enr.
MME ARMAND ST-HILAIRE, prop.
Spécialités: Photo de Bébé
Vente et Location de Matériel
Photographique et Cinématographique
25 Avenue des Saules, Québec

Mme Foly., Grande-Allée 113
Mme Georges, St-François 184-190
Mme Gérard, d'Auteuil 41
Mme L., Burton 26
Mme Roméo, emp. Hôtel St-Louis, St-Jean 9½
Mme veuve Adjutor, 5e Rue 682
Mme veuve Emile, Smith 31
Mme veuve Ernest, Dumont 21
Mme veuve Eugène, St-Luc 340
Mme veuve J.-B., 1ère Avenue 1670
Mme veuve J.-Emile, d'Aiguillon 96
Mme veuve Joseph, 2e Avenue 1003
Mme veuve Joseph, Hermine 89
Mme veuve Miville, Ste-Thérèse 614
Mme veuve Od., couturière, 20e Rue 336
Napoléon, journalier, St-Vallier 140
Napoléon, gardien de nuit, Place Marché Champlain 26
Napoléon, pompier, Godbout 116
Odilon, rentier, Petit Champlain 86
Omer, électricien, 8e Rue 706
O'kill, journalier, St-Stanislas 17
Paul, St-Joseph 86
Paul, emp. O. Chalifour, 4e Avenue 581
Paul, sacristain, d'Aiguillon 170½
Paul-Emile, chauf. taxi, Bardy 494
P.-E., horloger, St-Paul 351
P.-E., Champfleury 525
Philias, rentier, de la Reine 247½
Philippe, emp. Quebec Ry., 2e Ave 614
Pierre, gérant, St-Hilaire Inc., St-Michel 1671, S.
Raymond, emp. Lait. Frontenac, Julien 24
Raymond, soudeur, de Mazenod 98
René, journalier, 6e Avenue 245
Robert, Sec.-Conseil général Syndicats Catholiques, 6e Rue 233
Robert, restaurateur, St-Paul 351
Roger, journalier, Papineau 81a
Roger, Hermine 89
Roméo, journalier, Julien 24
Roméo, gérant taverne, Ste-Hélène 125
Roméo, Ozanam 156
Roméo, emp. Brasserie Champlain, St-François 354
Rosaire, journalier, Little Champlain 86
Wilbrod, électricien, Ste-Hélène 43
Zéphirin, rentier, Moncton 59

St-Jacques Arthur, Park 69a
A.-S., emp. fédéral, Goupil 140
Avila, emp. Can. S.S. Lines, Berthelot 85
Jean, I.C., Directeur, Dépt des ventes et contrats Que. Power, Ploërmel 1071
Mlle Paule, Park 69a
Roger, investigateur, Route de l'Eglise 455, Ste-Foy

St-Jean Adélard, musicien, Racine 31
Alexandre, emp. Centre Durocher, Napoléon 53
Bosco, (institut), Chemin Ste-Foy 1228
Edmond, jr, livreur Cie Paquet, St-Vallier 1229
& Frère, boucher étal, Julien 56
Fernand, journalier, des Commissaires 144
Gilles, Napoléon 53
Honoré, boucher (rés.) Papineau 78
Jean-Bte, militaire, Turcotte 168
Lucien, Prince-Edouard 244½ é
Mlle Eléonore, couturière, Napol on 53
Mlle Gabrielle, Napoléon 53
Mlle Gilberte, emp. B. C. N., Napoléon 53
Mlle Marie-Louise, Chénier 50
Mlle Thérèse, serveuse, Ste-Ursule 10
Mlle Thérèse, couturière, Napoléon 53
Mme veuve Edmond, St-Vallier 1229
Mme veuve Emile, Daniel 12
Mme veuve Oscar, Couillard 17½
Paul, emp. C.N.R., Blvd Wilfrid Laurier 2085
René, tabac, de la Couronne 127½
Roch, app. horloger, St-Jean 236
Roger, emp. garage, Napoléon 53
Roméo, commis Ch. Frontenac, Cartier 81
Roméo, voy. commerce, Routhier Sir Adolphe 27
Rosaire, menuisier, Blvd Langelier 147
Wilfrid, gardien Ross Corset, Chénier 50

St. John's Hall, United Church of Canada School Home, McPhail Hugh, Revd., director, St. John 585
St. John Lodge, des Jardins 51
Mlle Marie-Ant., emp. Rev. Fédéral, St-Louis 78

St-Julien Léo, rentier, Crémazie 169
St-Laurent A., rentier, 3e Avenue 1267
A., emp. Alloc. Familiales, Lockwell 121
A., constable muu., Champlain 517
A., maçon, Marie-Louise 112
Adélard, cordonnier, St-Sauveur 158
Adélard, surt Shell Oil, 13e Rue 390
Adélard, militaire, Marie-Louise 92
Adélard, tailleur, Proulx 344,
Adrien, ch. camion, de la Marine 18
Adrien, emp. Int. Fertilizer, St-Joseph 416
Adrien, mécanicien, Bernatchez 105
Aimé, boulanger, Chr.-Colomb 386
Albert, ing. C.N.R., 21e Rue 348
Albert, journalier, Gauvin 82
Amédée, contremaître, Gauvin 208
André, presseur, de la Salle 5
André, 8e Rue 604
Anicet, rentier, Lockwell 121
Antoine, Grande-Allée 128
A.-E., de Price, St-Laurent & Cie, Chr-Colomb 80
Chs-Edouard, photogr., 3e Avenue 1134
Charles, surintendant Que. Ry., 4e Avenue 1546
Charles-H., emp. Shell Oil, d'Aiguillon 51
Claude, Lafayette 130
Claude, 17e Rue 366½
E., emp. civil, St-Cyrille 416
Edouard, Charlotte 1401, S.
Eugène, chambres, Mgr Gauvreau 97
Gaston, officier douane, Scott 7
Gérard, emp. C.N.R., 13e Rue 388
Guy, é.e.d., des Erables 102
Guy, menuisier, 3e Avenue 1134
Gustave, journalier, Ancien Chantier 9
Hector, opérateur, Franklin 185
Hector, commis, Hermine 139
Hervé, infirmier, Giguère 161
J.-A., cond. C.N.R., 8e Avenue 1138
J.-Amable, commis Hôtel de Ville, Jeanne d'Arc 111
Jacques, fonct. féd., Maufils 236
Jean-Marie, emp. Min. Voirie, St-Vallier 1034½

St-Laurent Jean-Paul, avocat, de St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Ch. St-Louis 112, Tél. 7-6535

St-Laurent Jean-Roch, 12e Rue 801
J.-Edouard, insp. C.N.R., 3e Avenue 1134
J.-L., menuisier, Savard
J.-M., boucher, François Ier 127½
Jos.-N., vendeur, Coulonge 1125, S.
Laurent, gardien de nuit, de la Salle 5
Lauréat, emp. Que. Power, 8e Avenue 1167
Louis, journalier, Savard 9

St-Laurent Louis-S., T. H., C.P., C.R., LL.D., Premier Ministre du Canada, Grande-Allée 239

Léopold, emp. garage Voirie Prov., Morin 259
Léopold, emp. civil, Marie de l'Incarnation 341
Léopold, chauf. taxi, Bernatchez 101
Lucien, menuisier, St-Ambroise 154
Marcel, agent ass. vie Industrielle, d'Estimauville 6½
Mario, cordonnier, d'Aiguillon 97
Maurice, garagiste, Boul. Pie XII 120, S.-F.
Mlle Anicetta, caissière, Lockwell 121
Mlle Audrey, fonct. prov., 6e Rue 542
Mlle Colette, 3e Avenue 1134
Mlle Colette, emp. Amyot, Chr.-Colomb 386
Mlle Emma, cout., des Commissaires 220
Mlle Germaine, coiffeuse, St-Sauveur 158
Mlle Gertrude, emp. civil, de Longueuil 81
Mlle Gisèle, sténo, Jeanne d'Arc 115
Mlle Jeannine, emp. B. Houde & Grothé, Jeanne d'Arc 111
Mlle Jeanne-Eva, St-Sauveur 158
Mlle Julie, emp. Parisian Corset, Chr.-Colomb 447
Mlle Laurette, emp. buanderie, de la Salle 5
Mlle Louise, emp. buanderie, Jeanne d'Arc 111
Mme J., St-Charles 31
Mme Lucienne, St-Vallier 683
Mme veuve Albert, 3e Rue 885
Mme veuve Enoch, des Commissaires 220
Mme veuve Ferdinand, 8e Rue 604
Mme veuve Joseph, Montmartre 95
Mme veuve Maria, 13e Rue 390
Mme veuve Paul, Chr.-Colomb 447
Olivier, menuisier, Lafayette 179
Paul, ch. camion, 8e Rue 602
Paul-Emile, remèdes brevetés et rés. St-Sauveur 221
Paul-Henri, des Oblats 224
Raoul, cuisinier, Lafayette 130
Raymond, Lafayette 130
Raymond, emp. Q. P., La Capricieuse 54
Régent, 3e Avenue 1134

St-Laurent Renault, avocat, de St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Vauquelin 1150, S., Tél. 7-7374

René, emp. C.N.R., 8e Rue 604
Robert, ouv. chauss., St-François 571
Rodolphe-L., emp. Que. Power, 6e Rue 542
Roger, voyageur, d'Assise 1515
Roland, emp. Champlain Paper Box, Chr.-Colomb 447
Roland, opér. linotype, de la Normandie 11

St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, avocats, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761. Echange privé

T., des Oblats 227
Viateur, Boul. Benoît XV 155
W., rentier, Champlain 517
Xavier, menuisier, Anc. Chantier 9
Yvon, emp. Que. Power, 3e Avenue 1134
St. Lawrence Ceramics, Ltd., produits en céramique, St-Sacrement 200
St. Lawrence Clothing Mfg. Co., Reg'd., Lax Samuel, prop., St-Vallier 583

St. Lawrence Flour Mills Co., Farine Régal et Fleur de Lis. — J.-G. Cloutier, représentant, Dalhousie 141, Tél. 2-5229.

St. Lawrence Glove Works, Nelson 19
St. Lawrence Independent Oil, Jetée Louise, Dalhousie 83

St. Lawrence Logging, Ltd.—Entrepreneurs généraux D. Lemay et P.-H. Jobidon, props, 1ère Avenue 569, ch. 6, Tél. 4-2200

St. Lawrence Manufacturing Co., Inc., specializing in metal, stamping, engraving, toal and die work. Lt. Col. George Couture, pres., Prince Edward St. 215, Tel. 2-6834

St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd., (The) J.-A. Déry—Manufacturier de sacs en papier, etc.—Bureau et manufacture, des Prairies 59. Tél. 4-3575

St. Lawrence Sea Food Products, B. Ferland, St-Paul 40–2

St. Lawrence Sea Products Co., raffinerie d'huile de poisson, peaux de loup-marin, St-Pierre 52, Tél. 2-7061

St. Lawrence Tankers, Ltd., Dalhousie 83, Tel. 2-7600
St. Lawrence Trading, Chemin du Foulon 801, S.
St. Louis Barracks, M. D. No. 5, d'Auteuil 96
Mlle Suzanne, des Erables 64
Mme Yvonne, d'Aiguillon 25
Rodolphe, journ., St-Roch 83
Valet Service, Alex. Gilbert, prop., du Parloir 7
Ste-Marie André, fonct. prov., 4e Avenue 1810

Ste-Marie J.-Ulysse, entreprises générales, Centre Industriel No. 5, Tél. 5-8103

Paul, emp. bureau, 3e Avenue 1015

Ste-Marie Plywood.—Universal Machine Works, Centre Indust. No 5, Tél. 5-8103

Rolland, gérant Club Athlétique Champlain, Ltée, 4e Avenue 1810
Yvon, Victoria 168
St-Martin Emile, emp. civil, Prince-Edouard 250
Jean, médecin, Lévis 19
Mlle Marcelle, caissière, Prince-Edouard 250
St. Matthew's Church, (Anglican) Rector: Rev. W. W. Davis, St. John corner, St. Augustin
St. Matthew's Parish Hall, for Parochial and other purposes, d'Aiguillon 58
St. Maur Mrs. widow John, Claire Fontaine 93
St. Michael's Church, Revd. C. C. Campbell, Rector, St. Louis Road 1800, S.
St-Michel voir Dupuis dit St-Michel
St-Michel Albert, instructeur, prison, Dolbeau 8
Georges, tail. de cuir, Renaud 77
Gilles, vendeur, Dolbeau 53½
Henri, emp. Quincaillerie St-Jean, Dolbeau 53½
Henri, rép. chaussures, boutique, rés. Maguire 1322, S.
Henri, mécanicien, Alfred 15
Jean-Marc, emp. Robert Martineau, Falardeau 26
Joseph, emp. Cité, St-Laurent 50
L., conducteur, Plante 192
Lorenzo, asst.-sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire, Crémazie 220
Lorenzo, des Oblats 196
Lucien, emp. civil, Champlain 755
Ludger, tailleur cuir, St-Benoît 145
Maurice, réparation de radios, St-Laurent 47
Mlle Adrienne, emp. D. Cor., Renaud 77
Mlle Alma, des Franciscains 139
Mlle Juliette, des Erables 62
Raoul, tail. de cuir, St-Vallier 1051
Ray., cordonnier, Crémazie 118
St-Michel R., cordonnier-mach., Ste-Agnès
Victor, pompier, St-Laurent 47
St-Onge Denis, publiciste, Belmont 1055, S.
J.-Bte, agent, 15e Rue 354
J.-L., tabaconiste, Belmont 1055, S.
Lucien, ingénieur, Falardeau 26
Maurice, des Glacis 5
Michel, tabaconiste, Belmont 1055, S.
Mlle Albertine, emp. Raoul Garneau, de la Canardière 473
Mlle Céline, emp. Hôp. Enf.-Jésus, Villebon 148
Mlle Clara, prop. Salon de beauté et rés. St-Bernard 99
Mlle Jeanne, Boul. Langelier 191
Mlle Louise, serveuse, Collins 4
Mme Geneviève J., du Pont 35
Oscar, journalier, Scott 125½
Paul-Emile, sténo C.N.R., Lafayette 18
Peter, étudiant, Marg.-Bourgeoys 251
Roland, emp. Arsenal, 3e Rue 887
St-Ours Mme J.-C., 1ère Avenue 1079
Mme veuve Arthur, 1ère Avenue 1079
St. Patrick's Church, McMahon 7–11
St. Patrick's Church (New), Gde-Allée 252
St. Patrick's Rectory Office, Grande-Allée 250, Tel. 5-5451, (see information)
St. Patrick's School, Rév. Fr. Raphaël, Principal, de Salaberry 61–63
St. Peter's Church, Rectory and Parish Hall (Anglican), Rev. Radley Walters S., L.S.T., Rector, res. Limoilou, 12e Rue 280
St-Pierre A., emp. Pfeiffer, Chemin St-Louis 3245, Ste-Foy
Adélard, boucher, Claire-Fontaine 54
Adj., emp. Min. Agriculture, Belvédère 10
Albert, emp. civil, Languedoc 13
Albert, journalier, Hermine 141
Albert, contremaître, Kirouac 213
Albert, emp. Jos. Brodrigue, d'Assise 1915
Alfred, emp. Que. Power, 2e Avenue 1014
Alfred, plombier, Bigaouette 29
Amédée, emp. J.-E. Lepage, St-Vallier 876
Antoine, chauff. taxi, Côte d'Abraham 69
Antonio, journalier, Chevrière 17
Armand, bûcheron, Sous-le-Cap 90
Armand, chauffeur taxi, d'Aiguillon 124½
Arthur, mécanicien, 6e Avenue 410
Arthur, emp. Que. Power, Kirouac 290
Auguste, Arago 274
B., épicerie, Hamel 9½
Benoît, chambres, Hamel 11
Benoît, commis, Jeanne d'Arc 9
Camille, commis taverne, St-Pascal 315
Charles-Ed., journalier, Ste-Thérèse 641
Cyrille, emp. C.N.R., 1ère Rue 592
Edouard, insp. douanes, St-Amadour 20
Elzéar, emp. Boswell, 17e Rue 365
Emile, salon de barbier, Jeanne d'Arc 11
Emilien, emp. C.N.R., Hamilton 157
Eugène, entr. électricien, St-Benoît 98
F., marin, Bourdon 20
Fernand, 12e Rue 225
François, menuisier, St-Roch 11
Frédéric, officier en loi, Procureur Général, Hélène Boulé 10, S.
Gabriel, débardeur, Bagot 230½
Georges, électricien, St-Jean 49b
Georges, emp. Ant. Bureau, des Chênes Ouest 87
Georges, emp. C.N.R., Fleurie 162
Gérard, emp. s. civil, de Gaspé 18
Gérard, comptable, Ste-Anne 26
Gérard, emp. C.N.R., Bergemont 46
Gilles, étudiant, Claire-Fontaine 54
Henri, emp. Valcartier, des Oblats 122
Henri, emp. Germain Lépine, des Prairies 50½
Irénée, pâtissier, Ste-Agnès 43
J., Collins 10
J., emp. civique, Cadillac 178
J., gardien, des Grisons 10
J.-Armand, emp. Min. Agriculture, des Franciscains 149
J.-B., cuisinier, Couillard 50
J.-E., constable C.N.R., 10e Rue 567

St-Pierre J.-F., de l'Eglise 72
Jean-Marie, étudiant, d'Aiguillon 45
Jean-Paul, emp. Turcotte & Fils, des Oblats 122
Jean-Paul, photographe, de la Salle 310
Joseph, journalier, des Oblats 122
Joseph, serre-freins C.N.R., St-Honoré 898
J.-P., emp. civil, Aiguebelle 1116
Léon-A., I.C. Dépt Mines, Murray 138
Léonard, comptable, 3e Avenue 669
Lionel, pilote, Dessane 4
Louis, fonct. prov., des Chênes Ouest 87
Louis, emp. Cie Paquet, de Tracy 7
Ls-Phil., emp. C.N.R., Hamilton 156
Lucien, méc. mach. fixes, St-Luc 263
Lucien-Lauréat, concierge, St-Denis 30
Ludger, cond. Q. Ry., 7e Rue 279
Ludger, ing. forestier arpenteur, des Jésuites 54
Ludger, journalier, Taschereau 145
M., avocat, Boul. de l'Entente 135
Marcel, Père Arnaud 46½
Marcel, emp. C.N.R., Bergemont 46
Maurice, vendeur, Sherbrooke 36
Mlle Alice, ouv. fourrures, de la Colombière 206
Mlle Claire, couturière, de la Colombière 206
Mlle Eva, commis, St-Albert 753
Mlle Gemma, commis Cie Paquet, de Tracy 7
Mlle Gisèle, aide familiale, Ste-Angèle 5
Mlle Isabelle, Hélène Boulé 10, S.
Mlle Jacqueline, aide domestique, de l'Espinay 137
Mlle L., emp. C.N.R., d'Aiguillon 257
Mlle L., g.-m., La Canardière 2480
Mlle Louise, étudiante, St-Amable 81
Mlle Marcelle, commis bureau, Murray 138
Mlle Marg., emp. Clinique Tousignant, Saunders 80
Mlle Marguerite, 2e Avenue 994
Mlle Marguerite, sténo, 2e Avenue 1014
Mlle Maria, Ste-Ursule 19
Mlle Marie-Ange, de l'Espinay 137
Mlle Marie-Paule, Côte d'Abraham 84
Mlle Mariette, sténo, 2e Avenue 1014
Mlle Monique, garde-malade, Ste-Angèle 5
Mlle Pauline, emp. Château, Dufferin Terrace Place 6
Mlle Rachel, g.-m., La Canardière 2480
Mlle Régina, ouv. four., de la Colombière 206
Mlle Rita, ouv. four., de la Colombière 206
Mlle Thérèse, emp. B. C. N., Hébert 6
Mlle Yvonne, employée, Dauphine 15
Mlle Yvonne, Chr.-Colomb 182-186
Mme Alice, ouv. chaussures, St-Luc 253
Mme Arthur, rentière, Hébert 6
Mme E., St-Michel 58
Mme Germaine, emp. Ritchie, des Prairies 105
Mme H., des Jardins 26¼
Mme Louis, Laight 1332, S.
Mme veuve Aimé, St-Olivier 184
Mme veuve Alfred, Ch.-Colomb 213
Mme veuve Elzéar, 13e Rue 115
Mme veuve Hilaire, des Oblats 70
Mme veuve Horace, de l'Espinay 141
Mme veuve J.-Bte, Père Arnaud 46½
Mme veuve J.-O., St-Jean 9½
Mme veuve Léon, Sherbrooke 36
Mme veuve Ludger, Saunders 80
Mme veuve Wilbrod, 8e Rue 361
Noël, emp. Valcartier, de Tracy 7
Paul, com. boucher, Blvd Pie XII 92, S.-F.
Paul-E., rentier, Scott 145
Paul-Henri, agent d'affaires Syndicats Catholiques, de la Colombière 206
P.-Damien, élect. radio, Belvédère 10
Raymond, mécanicien, 8e Rue 116
Raoul, plombier, Blvd Langelier 70
Raoul, mécanicien, St-François 556
René, voyageur, 13e Rue 238
René, emp. C.N.R., Bergemont 46
Richard, messager C.P.R., 8e Rue 361
St-Pierre Robert, fonct. féd., des Saules Est 19
Robert, commis de malles, des Saules 19
Roger, emp. civique, d'Avaugour 11
Roger, peintre, St. Patrick 154
Roland, commis épicier, St-Joseph 271¼
Roland, emp. Ste-Marie, 2e Rue 308
Roland, plombier, Ozanam 92
Roméo, menuisier, Bon-Air 11, Ste-Foy
Roméo, fonct. prov., de la Colombière 206
Roméo, peintre, 2e Avenue 1256
Thomas, Chr.-Colomb 182
Urcisse, Sergent de prison, Sherbrooke 4
Willie, journalier, Prince-Edouard 221
Yvan, méc. mach. fixes, Ste-Thérèse 869
Zéphirin, emp. Ash, St-François 8
Ste-Ursule House, Mme E. Langis, prop., chambres, Ste-Ursule 45
St-Vallier Auto Electric Service, Ltd., St-Vallier 919
St-Vincent de Paul, RR. FF., Curie Provinciale, Chemin Ste-Foy 2
Stade Municipal de Baseball, Parc Victoria
Stadlelmann Jean, appariteur Ecole Chimie, Blvd de l'Entente 161
Mlle Hélène, étudiante, Blvd de l'Entente 161
Paul, étudiant, Blvd de l'Entente 161
Stafford Mlle Cécile, étudiante, St-Amable 81
Stamboris Mme Mike, Ste-Famille 2
Stamos Mrs. widow John, Grande-Allée 112
Stand Restaurant, Leclerc A., prop., de la Fabrique 56
Standard Brands, Ltd., Giguère Maurice, gérant, 3e Avenue 260
Standard Investment, Ltd., Dorchester 45
Standard Lumber Reg'd., Roger-R. Côté, prop., Garnier 66
Stanley Geo., emp. C.N.R., Champlain 748
Gilbert M., accountant, Moncton 39
W. G. D., accountant, Boisjoli 2121, S.
Stanners L. N., chem. engineer, Ch. St-Louis 140
Stanton F. M., Lt. Col., Grande-Allée 295

Stanton Roger-H., C.A., assistant-contrôleur du Revenu de la Province; Asst. Comptroller of Provincial Revenue; rés. Raymond-Casgrain 24, Tél. 7-4583

Stapleton B., emp. Garage Cartier, Artillerie 94
Bernard, fireman, de la Normandie 46
Michael, jr, plombier, d'Artigny 1
Mrs. Michael, d'Artigny 1

State Vacuum Stores of Canada, Limited, J. MacDonald Corbett, Eastern Canada manager, R. Baillargeon, man., de la Chapelle 34-34a, Tél. 4-4644-5

Station B. A., gazoline, Jolin Herménégilde, prop., Chemin St-Louis 2003, S.
Station B. & A. Oil, Chemin Ste-Foy 43
Station Champlain Yvon T. Gibault, loc., 1ère Avenue 796
Station d'Assise, Enr., Jos. Letiec, prop., 1ère Avenue 1790
Station d'Autobus et de Taxis, Autobus Ste-Foy-Québec, coin d'Aiguilllon et St-Augustin
Station de gaz, Imp. Oil, Martineau Kenneth, gérant, Ch. Ste-Foy 911
Station Service Imperial Oil, Ernest Blais, locataire, St-Cyrille 153
Station de gaz. Imp. Oil, W. J. Hadden, Ch. Ste-Foy 16
Station de gazoline Imp. Oil, Jos. Chamberland, gérant, La Canardière 1376
Station de gazoline J.-A. Roy, Lionel & Rosario Roy, props, Blvd Charest et St-Dominique 36
Station de Gazoline, Paul Moisan, locataire, Ste-Marguerite 1
Station de Gazoline, Gagnon Marius, prop., Blvd Langelier 95
Station de gazoline, Garage St-Jean, Les Pétroles, Inc., prop., St-Jean 566
Station de gazoline Paradis, Ltée, de la Couronne 230
Station de gazoline Sunoco, Charles Boucher, gérant, St-Vallier 550, Ch. St-Louis 1626, S.
Station de gazoline Shell, Nap. Demers, gér., Côte d'Abraham 18-22
Station de Gazoline Shell, Marius Paré, locataire, Ch. St-Louis, S.
Station de gazoline Shell Oil Co., Lortie J.-M., prop., La Canardière 1590
Station de gazoline Shell, Cartier 88
Station Gazoline McColl Frontenac, Roger Lavoie, prop., St-Vallier 920 et Ch. Ste-Foy 872
Station Gazoline McColl Frontenac, Paul Moisan, locataire, Vallière 25
Station Gazoline Red Indian, Ste-Hélène 89
Station de Service Duclos, P.-Emile Leclerc, prop., St-Vallier 1345
Station de Service Godbout, Aqueduc 143
Station de Service Imperial Esso, Edmond Jean, prop., Carré Parent

Station de Service Labrie, Réal Labrie, prop., St-Vallier 550, Tél. 5-6825, rés. Murray 122, Tél. 7-6823

Station de Service St-Louis, Ch. St-Louis 2840, S.-F.

Station des Boulevards, Enrg., gazoline, Charles Maranda, locataire, Boul. Langelier 110

Station Gagnon, Marius Gagnon, prop., Boul. Langelier 95, Tél. 3-1491, rés. Chr.-Colomb 145, Tél. 4-7081

Station Service Rialto, Maurice Ferland, loc., 1ère Avenue 310
Station St-Laurent, Enr., Bernatchez 109
Stations du Feu et de Police. (voir page 15)
Staton Mrs. widow James, Dessane 108
Stavalos Nick, chef cuisinier, Couillard 37
Stavely Edward B., architect, res. Moncton 137, Office Côte de la Montagne 116
Steamboat Inspection Office, Champlain 101-103

Steamship Inspectors' Office, J.-Chs Beaudoin, St-André 2, Tél. 2-3731

Stecca Angelo, surintendant, Terrazo, Mosaïque et Tuile, Ltée, Rousseau 1234, S.
Léo, Garnier 31
Mlle Erna, Rousseau 1234, S.
Steel Donald, emp. Arsenal, Roosevelt 16
J., emp. C.N.R., Maufils 26
Steele Desmond, emp. Ch. Frontenac, Maufils 26
F. A., Can. Army, Ch. St-Louis 2006
Stein Miss Louise, Grande-Allée 144
Mme veuve A., Grande-Allée 144
Steinberg Ls, St-Vallier 429
Steingart H., prop. Quebec New & Second Hand Jobbers, Bégin 36

Steinman M., président Mozart, Ltée, St-Joseph 310-312, Tél. 2-6484, rés. Grande-Allée 305 ch. *808*, Tél. 2-6742

Stephan Mme veuve Julien, institutrice, Champlain 739
Stephens Jack, St-Cyrille 517
L. W., appraiser, Belmont 1110, S.
Mlle Marguerite, St-Joachim 69
Sternlieb Norman, de la Cie Smith de Québec, Enr., Blvd Wilfrid Laurier 1730, S.
Stetson J. P., St-Joseph 59
Sterling T. S., chem.-eng., C.A.R.D.E., de Longueuil 1
Stevens Allan H., gérant district Hornet Industries, Ltd., Père Marquette 67
Stevenson Bill, infirmier, des Aviateurs 25
John Thomas, emp. civil, St-Flavien 32
J., soldier, 14e Rue 400
L., aide plombier, Latourelle 192
William, Boisseau 219
Stewart Alex., emp. C.N.R., de la Ronde 359

Stewart C. A., manager Canada Packers, Ltd., Lévis 35, Tél. 7-7316
Mrs. widow W. J., Saunders 42
R. P., emp. Prov. Rev., Ch. St-Louis 38
Wm., chief of Bureau Canadian Press, Côte Gignac 1675, S.
Stobo Miss Annie, St-Cyrille 144½
Mrs, Ch. Ste-Foy 45

Stobo W. Q., of Canadian Import Company, St-Louis Road 50, Phone 3-4818, Summer res. Ste-Foy Road 2625 S.-F., Phone 7-3238

Stock Miss Laure, fonct. pr., St-Louis 81
Mrs. D., St-Louis 81
Stoker Fred, pol. mun., Maufils 204¼
Eusèbe, emp. civil, Dollard 160
Stovold George, inspt. electrician, de Villars 1462
Strachan H. D., d'Artigny 51
Miss Eveline, d'Artigny 53
Mrs. widow John, d'Artigny 53
Strang J. Ross, Grande-Allée 282
Miss Lucy, annuitant, d'Auteuil 95
Stroud Willie, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Avenue 1607
Stuart Miss Adel, Grande-Allée 282

Studebaker Cars and Trucks, Motors, Ltd, distributors, 19 Crown St., Tel. 5-6185

Studio Alarie, Enr., T. M. Alarie, prop., de la Couronne 38
Studio Audet, Paul Audet, propriétaire, St-Jean 353¾
Studio Bell, photographie, Roger Bell, prop., St-Joseph 5½
Studio de Danse, Antonio Bernier, Richelieu 209
Studio des Arts, Châteauguay 11½
Studio Jeannet, Enr., photographie, Enr., 4e Avenue 1351
Studio, leçons de peinture, St-Cyrille 651
Studio Léo-E. Déry, Reg'd., photographie, de la Fabrique 42
Studio Létourneau, Jacques Létourneau, dessinateur, Turnbull 14½
Studio Michel, Enr., Rossano Michel, photographe, St-Jean 354
Studio Morris, L.-P. Brousseau, prop., 3e Avenue 1075
Studor Ray, retired, Moncton 132
Sturton A. M., retired, 1ère Avenue 2373
Antony, 1ère Avenue 2373
Colin, 1ère Avenue 2373
Harold, chauffeur C.N.R., Bergemont 140
Levesey, locom. ing., Bergemont 140
Miss Edith M., 1ère Avenue 2373
Miss Hannah, Crémazie 93
Miss Ethel, Private teacher of English, Crémazie 93
Miss Mary, St-Joachim 13
Miss Maud, telep. C.N.R., Bergemont 140
Mrs. G. S., St-Joachim 13
Styles G.-E., Oak 1457, S.
Success Wax, Ltd., St-Vallier 518
Suckling Guy, emp. Beaubien, courtier, Belvédère 84
H. D., emp. Bank of Montreal, des Pins 1211, S.
Subsbury Miss A., teacher, Ste-Anne 125
Suers John Can. Army, Saunders 21
Sulis Mlle Constance, Mgr Gauvreau 41
Sullivan Edouard, débardeur, d'Aiguillon 43
John, emp. civil, St-Jean 97
Mrs. James, Ste-Ursule 1
Patrick, pompier, Laval 6
T., Sault-au-Matelot 11
Summer A., Manager Arcade de Québec, Ltée, Richelieu 39
Sunderland Alexandre, vétéran, St-Réal 7½
Gerald, emp. Goodyear, St-Réal 7½
Mlle Louise, coiffeuse, St-Réal 7½
Miss Lilian, clerk, Fraser 50
P. T., annuitant, Fraser 50

Sun Life Assurance Co., of Canada — G. A. Beaudry (C. L. U.), gérant, succ., Rive Nord; H.-R. DuSault, gérant, succ. Rive Sud, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, ch. 607, Tél. 5-5181

Sun Life Ins., Co., Ltd., branche d'Hypothèque, L. Barrette, gérant, St-Jean 144
Sun Lung, laundry, St-Stanislas 35
Sing, chinese laundry, du Pont 138
Super A & P. Market, St-Jean 565
Superline, Tanning, Limited, Marie de l'Incarnation 51
Super Market, épicerie, Morin Ronald, prop. rés. St-Jean 61

Superior Court, Protonotary, Robert Côté, K.C., St. Louis 12, Tel. 2-5932 (see page 34)

Suponitsky Mrs. Ike, res. Blvd Charest 68
Supply Depot R.C.A.S.C., Citadel Hill 2
Surchin I., merchant, des Jésuites 10

Sûreté Provinciale de Québec—Lt-Col. Léon Lambert, directeur adjoint. Quartier général, Grande-Allée 73, Tél. 2-3821 (voir page 34)

Surveyer Fabre, Dufferin Terrace Place 8
Sussman Harry, C.A.R.D.E., St-Pascal 149
Susrud Haakon, cuisinier, St-Vallier 714
Sutcliffe Jos. P., sr., bank messenger, Dolbeau 61
Sutherland see also Sunderland
Sutherland Auto Service, Antonio Bilodeau, prop., Sutherland 31
James, St-Jean 64r
Joseph, annuitant, Ch. Ste-Foy, 2673 S.-F
Miss Margaret, bank clerc, Cartier 46½
Mrs. widow J. W., Cartier 46½
Swallow M. G., civil eng., Joffre 200
Sweet Thomas, de Salaberry 39
W. T., caretaker synagogue, de Salaberry (corner Crémazie)
Swift Canadian Co., Ltd., A. Martin, gérant, St-Roch 153
E. G., investments placements, Buade 15
Lionel, ing. tech. Que. Power, Brown 196
Swindell Misses I. and M., Aberdeen 56
Syhrs Douglas, commis boucher, d'Estimauville 2e
Sylva Douglas, boucher, Bernatchez 436
Sylvain Adalbert, c. camion, Bernatchez 332
Achille, chauf. bouilloires, 13e Rue 136
Adélard, épicier, Crémazie 154, rés. de Repentigny 136
Adjutor, menuisier, des Prairies 133
Adjutor, St-Vallier 923
Adjutor, commis boucher, Bayard 173
Albert, emp. civil, Côte Ste-Geneviève 4¼
Albert, journalier, Dorchester 170
Alp., de Sylvain & Frères, Arago 297
Armand, chauffeur camion, La Canardière 432
Arthur, St-Olivier 373
Arthur, de Edmond Sylvain, Ltée, Turgeon 58
Béal, mécanicien, Ste-Marguerite 94
Charles, menuisier, Maufils 376
Charles, livreur, Arago 297
Edgar, de Edmond Sylvain, Enr., Hamilton 141
Edmond, Ltée, prop. Abattoir Sylvain, Inc., Dorchester 335
Edmond, jr, de Mathieu & Sylvain, Arago 193
Emile, de Sylvain Abattoir, Inc., Jeanne d'Arc 78
Emile, journalier, des Oblats 249
Emilien, app. tailleur, du Roi 178
Ernest, cond. taxi, 3e Avenue 1428
Etienne, menuisier, 3e Avenue 670
Eugène, Vitré 24
& Frère, bouchers, Durocher 161
Frs, voyageur, 1ère Avenue 1426
Gérard, des Prairies 133
Gérard, comptable, Bayard 173
Gérard, menuisier, Arago 193
Sylvain Gustave, prop. Epicerie Sylvain, 3e Avenue 1400, rés. 14e Rue 301
Hector, comptable, de l'Emérillon 1955
J.-E., voy. de comm., de la Reine 188
Jean-Paul, méc.-machiniste, Dorchester 142
Jos., journalier, St-Pierre 43
Joseph-L., voy. de comm., Bigaouette 77
Joseph, emp. civil, St-Patrice 70½
Joseph, emp. civil, Painchaud 941
Louis-Léon, contremaître Dom. Corset, de la Capricieuse 2065
Louis-Ph., abbé, de Bienville 51
Lucien, médecin vétérinaire, 1ère Avenue 2068
Lucien, ent. électricien, Ste-Agnès 92
Maurice, électricien, Maufils 434
Maurice, emp. L.-P. Turgeon, O'Connell 38
Mlle Albina, Arago 193
Mlle Claire, emp. B. Houde & Grothé, St-Olivier 373
Mlle Claudette, emp. Pollack, St-Olivier 373
Mlle Delvina, Arago 193
Mlle Emilienne, commis bureau, Arago 193
Mlle Florence, Arago 297
Mlle Gabrielle, emp. Légaré, Bayard 173
Mlle Germaine, emp. Holt, Renfrew, O'Connell 38
Mlle Jacqueline, emp. Action Catholique, St-Vallier 298½
Mlle Jeannette, g.-m.g., du Palais 52
Mlle Rita, Bagot 260
Mlle Rolande, emp. Cie Industrielle, Bayard 173
Mlle Suzanne, commis bureau, 3e Avenue 670
Mlle Virginie, Arago 193
Mlle Yolande, Bagot 260
Mlle Yvonne, Arago 193
Mme E.-J., Ste-Marguerite 94
Mme veuve Edmond, Arago 193
Mme veuve Ed., Blvd W. Hamel 451
Mme veuve Elzéar, O'Connell 38
Mme veuve Georges, du Roi 178
Omer, emp. civique, 10e Rue 183
Origène, emp. Coopérative Fédérée, 2e Avenue 1005
Oscar, mécanicien, St-Laurent 44½
Paul, sec.-trés. Imprimerie Laflamme, Ltée, Maufils 376
Paul-André, emp. Ed. Sylvain, Ltée, Turgeon 58
R., emp. Ch. Frontenac, Laight 1351, S.
Raymond, boucher, Morin 293
Robert, emp. Amyot, O'Connell 38
Robert, emp. civil, Conroy 10
Théo., mécanicien, Lavigueur 100
Théophile jr, cordonnier, Lavigueur 100
Wilfrid, peintre, Bagot 260
Sylvestre Edgar, mil., 3e Rue 377
Edgar, manufacturier, 3e Rue 377
Gérald, étudiant, Ferland 1½
Irénée, agronome, de la Ronde 456
Jean, St-Flavien 28
J.-Ernest, Dr, Chef de la division de la Nutrition Min. de la Santé, Laurier 314
Marc, app. mécanicien, St-Flavien 28
Mlles Antoinette et Madeleine, 1ère Avenue 2706
Paul-E., emp. s. civil, 3e Avenue 1397

Syndicats Catholiques—(Voir page 52)

Syndicats Catholiques de Québec, salle de réunion, des Prairies 92

Syndicat Coopératif des Propriétaires de Taxis—St-Vallier 421.—Bureau, Tél. 5-5191, Station de Service Imperial

Syndicat de Construction Moderne, Ltée (Le)—Uld. Allard, prés.; J.-Raoul Allard, gérant.—Entrepreneurs généraux, Sheppard 1751, Sillery, Tél. 7-4462

Syndicat de Québec, Ltée, (Le)—Magasin à rayons.—**Departmental Store.**—St-Joseph 225, coin de la Couronne 76 et Blvd Charest 346, Tél. 4-3561. Entrepôts Blvd Charest 349 et Ste-Marguerite 276

Syndicat de la Basse-Ville, Sol Serchuk, prop., St-Paul 299

Syndicat des Employés des Services Extérieurs de la Cité de Québec. Ls Plamondon, secrétaire, Hôtel de Ville

Syndicat des Horticulteurs de Québec, Marché St-Roch, Tél. 4-1317.—Président: Gérard Bourbeau, rés. Charlesbourg, Tél. 66-1463; sec.-gérant: Lucien Fournier, rés. de Callières 79, Tél. 7-8198

Syndicat des Meubles, Enr., Salomon Abraham, prop., St-Joseph 66

Syndicat des rentes seigneuriales du Travail, St-Eustache 80

Syndicat des Instituteurs, St-Jean 151

Syndicat Professionnel des Instituteurs, Ch. Ste-Foy 14

Syndicat Professionnel de la Police Municipale de Québec, Gérard Gaudreau, sec., Hôtel de Ville

Syndicat St-Albert, Enr., G.-Ernest Genest, prop., voyageur, 1ère Avenue 2922

Syndicat St-Malo, Enr., nouveautés, Marie de l'Incarnation 142

Syndicat St-Pascal, Maurice Gagnon, prop., Maufils 206

Synot Mme veuve Patrick, Lockwell 160

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

T

Tabagie Allard, Mme Maurice Allard prop., St-Jean 426

Tabagie Bertrand, 1ère Avenue 1804

Tabagie Boisseau, Mme J. Papillon, prop., Boisseau 75½

Tabagie Candiac, Candiac 21

Tabagie Cartier, Enr., Gustave Laroche, prop., Cartier 111

Tabagie de la Couronne, Roch Giguère, prop., de la Couronne 135

Tabagie de la Fabrique, Marcel Sirois, de la Fabrique 48

Tabagie des Sportifs, Crémazie 178

Tabagie 1200, Enr., F. Lucchesi et A. Pageau, coprops, 3e Avenue 1200

Tabagie du Parc, Enr., Ernest Poulin, prop., Bourlamaque 118-120

Tabagie Garnier, A. Boudreau, prop., Sheppard 1631, S.

Tabagie Gauthier, Maguire 1464, S.

Tabagie Gravel, Ph. Gravel, 3e Avenue 400

Tabagie H. G. Gale, 12e Rue 327

Tabagie Richelieu, Ste-Claire 39

Tabagie Roger, Comptoir Lunch, Wilf. Roger, prop., 4e Rue 195

Tabagie St-Jean, Enrg.—Ivan Langlois, prop., St-Jean 372

Tabagie Tremblay, C. Tremblay prop., 1ère Avenue 468, rés. 470

Taché A.-M., rentier, Ste-Ursule 75a
E.-M., emp. Fédéral, Calixa-Lavallée 105
E.-Pascal, emp. des Postes, St-Jean 97

Taché Eugène, dessinateur, Brown Ave 213
Joliette-E., emp. Norcross, Lockwell 160
Joseph, de la Reine 267
L.-P., emp. C.P.R., Turnbull 106
Mlle, Grande-Allée 305
Mlle Suzanne, comptable, Calixa-Lavallée 105
Mme veuve Etienne, Lachevrotière 92
Mme veuve Ferdinand, de la Reine 267
Patrick, commis, de la Normandie 92
Pierre, voy. comm., Calixa-Lavallée 105,

Taché Pierre de L., gérant général adjoint Ban. Can. Nationale, St-Pierre 71, rés. Turnbull 1, appt 10, Tél. 2-8078

Taggart Miss Sarah, Grande-Allée 254

Taglaris John, cook, St-Vallier 310

Tailleur Gérard, laitier, 4e Rue 211
Mlle Jeanne d'Arc, d'Artigny 9½
Mlle Madeleine, d'Artigny 9½
Mlle Marguerite, d'Artigny 9½
Ovila, salon barbier et rés. 4e Ave 282-284
René, commis épicier, 4e Avenue 265

Taillon Alex., emp. Ch. Frontenac, 3e Avenue 867
Antonio-B., arch., 4e Avenue 1106
Camille, courtier en assurance, Sir Adolphe Routhier 104
Camelien, cuisinier, Fleurie 5
Chs, machiniste, Boul. Charest 397
Chs-Aug., sergent pol. mun., 16e Rue 345
Charles-Eug., enquêteur, Suzor Côté 1230, Ste-Foy
Edgar, emp. théâtre, Chr.-Colomb 78
Edgar, opér. théâtre, de la Salle 350
Emile, emp. C.P.R., 2e Avenue 755
Fernand, commis, 11e Rue 395
Gilbert, commis, Carignan-Sallières 151
H., mécanicien, Ste-Hélène 40
Henri, opér. Théâtre Cartier, de la Salle 350
Henri, teinturier, Fleurie 5
Jean-Claude, commis banque, 4e Avenue 357
Jean-Maurice, facteur, Châteauguay 255
Joseph, c.maître gantier, St-Mathias 49
Jules, menuisier, 3e Rue 841
Jules, sr, commis Cie Paquet, Prince-Edouard 253
Laurent, mécanicien, Fleurie 5
L.-O., emp. civil, de la Reine 265
Louis, journalier, 4e Avenue 357
Louis-Ph., épicier (rés.) Blvd Charest 397
Lucien, commis épicier, Letellier 25½
Marcel, commis, Fleurie 5
Mlle Zélia, St-Patrice 118
Mme Dubrule V., Crémazie 92
Mme veuve F.-X., 3e Rue 841
Mme veuve J.-A., 4ème Avenue 1106
Philéas, rentier, Fleurie 5
Philippe, Enr., épicerie et boucherie, Dorchester 142
Philippe, pressier L'Action Catholique, 4e Avenue 357
Philippe, 14e Rue 575
R., emp. s. civil, 3e Rue 364
Robert, électricien, St-Mathias 49
Roland, opérateur théâtre, Nelson 32

Tait Mlle E., Grande-Allée 289

Talbot Adrien, emp. civil, Lavigueur 36
Adrien, comm. bur. Hôp. Vétéran, 12e Rue 117
A.-D., relieur et doreur, Mgr Gauvreau 51
Albert, capt. pompier, de la Paix 11
Albert, commis, St-Bonaventure 33
Alexandre, électficien, 5e Rue 368
Alfred, menuisier, 8e Rue 281
Alphonse, fils, marchand chaussures, rés. Boisjoli 2019, S.
Alphonse, entr. menuisier, Godbout 111
Alphonse, mercerie pour hommes, St-Joseph 5, rés. Chemin Ste-Foy 93
Alphonse, menuisier, St-Amable 15
Alphonse, journalier, St-Bonaventure 33
Alphonse, Julien 44
André, emp. Price Bros., de la Paix 11

Talbot Antonio, C.R., honorable, ministre de la Voirie. député de Chicoutimi, rés. Laurier 267
Arthur, agent, des Franciscains 113
Benoît, officier douanes, de Beaujeu 897
Charles, comptable, Artillerie 57
Chs-Henri et Paul, props Laiterie La Suète, Ltée, Ch. Ste-Foy 3051
C.-H., prés. et gér. Laiterie La Suète, Ltée, Dolbeau 74
Claude, plombier, des Commissaires 75
Cyrille, emp. civique, St-Olivier 296
Didyme, emp. Q. Power, St-Germain 102
Donat, journalier, Durocher 179
Edmond, gardien de nuit, Durocher 176
Edmond, jour., Blvd W. Hamel 408
Elzéar, journalier, Ancien Chantier 5
Eugène, emp. Gen. Elect., de la Reine 226
Eugène, insp. gouv. prov., 4e Avenue 892
Fernand, marchand, Moncton 1
Fortunat, St-Bonaventure 33
G., plombier, du Pont 150½
G.-Adrien, emp. civil, Lavigueur 36
Gaston, emp. Que. Power, St-Germain 102
G.-E., garagiste, 5e Rue 165
G.-H., major, emp. s. civil, des Franciscains 89¾
Geo., de Talbot, Hunter Eng., des Pins Ouest 25
Georges, Proulx 288
Georges-H., voyageur, 12e Rue 113
Georges-Henri, emp. Talbot Hunter, de l'Eglise 110
Gilbert, fonct. fédéral, Mont-Carmel 12
Gustave, emp. civil, de Gaspé 55
Henri, cartographe Min. Ind. et du Comm., Bourlamaque 83
Henri, dessinateur, d'Assise 1860

Talbot Henri, de Talbot, Hunter Eng., des Pins Ouest 25, St-François d'Assise, Tél 62-2467

Horace, plombier, du Roi 49
Hormidas emp. C.N.R., Villebon 204

Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., Henri Talbot, prés.; T.J.A. Hunter, sec.-trés.—St-Paul 170, Tél. 2-5577. (Voir annonce page 772)

Jacques, emp. bureau, des Franciscains 39
Jacques, emp. B. de Poste, Maufils 63
Jacques, journalier, St-Paul 227
Jacques, plombier, de la Canoterie 32
J.-Alphonse marchand chaussures, St-Joseph 29, rés. Boisjoly 2019, S.
J.-Arthur, Thé et café, poisson frais et salé, fruits, etc. Carillon 121-123, rés. des Oblats 20
Jean-Claude, militaire, Caron 140
Jean-Louis, emp. civil, St-Eustache 64
Jean-Paul, emp. Old City, des Commissaires 221
Jean-Paul, journalier, 3e Avenue 850
Jean-Pierre, de René Talbot, Ltée, Grande-Allée 220
Jean-Robert, prof. de musique, directeur Ecole de Musique, Fraser 255
Jean, professeur, des Franciscains 113
Jos., du Pont 131
Joseph, messager, Chr.-Colomb 301
Joseph, emp. C. Liqueurs, St-Cyrille 216
Joseph, électricien, St-François 150
Joseph, jr, emp. Que. Ry., St-Olivier 160
Joseph, emp. Cité, Lavigueur 43½
Laurent, asst-surt Parc des Laurentides, Fraser 50–*11*
Léo, comptable, 4e Avenue 892
Louis, journalier, 3e Avenue 850
Louis, emp. civique, des Franciscains 39
Louis, 4e Avenue 724
Louis-Philippe, ent. peintre, d'Aiguillon 147¾

Talbot Louis-R., I. C., prés. de René Talbot, Limitée, 205 St-Paul—Rés. Parc Thorhill 1084, S. Tél. 7-4241

Talbot Lucien, abbé, secrétaire faculté des Arts, préfet des études, Séminaire de Québec, Tél. 2-3398

Talbot Lucien, journalier, Plante 318a, Q.-O.
Lucien, ouv. chaussures, Durocher 176
Lucien, emp. Legrade, Inc., 3e Avenue 850
Marcel, peintre, St-Joseph 400
Maurice, entrep. général, 8e Rue 500
Maurice, machiniste, Durocher 176
Maurice, emp. Q. Power, Richelieu 276
Maurice, emp. Dépt Agriculture, des Franciscains 39
Michel, Laval 10
Mlle Blanche, Aberdeen 51
Mlle Cécile, sténo, Turnbull 2
Mlle Cécile, ouv. chaussures, Durocher 176
Mlle Claire, emp. Crane, Ltd., de la Canardière 603
Mlle Eva, emp. Hôtel-Dieu, Latourelle 85
Mlle Fernande, couturière, Durocher 176
Mlle Isabelle, emp. Livernois, Latourelle 85
Mlle Jeanne, Aqueduc 95
Mlle Jeannette, sténo, de la Paix 11
Mlle Léona, opératrice, Fleurie 116
Mlle Lucienne, Latourelle 85
Mlle Madeleine, emp. U. Laval, des Franciscains 113
Mlle Madeleine, opér. tél. Hôp. des Anc. Combattants, des Pins Ouest 25
Mlle Maria, emp. Le Rouet, Sault-au-Matelot 63
Mlle Marie-Berthe, commis bureau, 4e Avenue 892
Mlle Marie-Anne, Boul. Langelier 191
Mlle Marie-Paule, emp. restaurant, St-Joseph 35½
Mlle Pauline, emp. Hôtel-Dieu, de la Canardière 603
Mlle Ruth, emp. Synd. Québec, Villebon 204
Mlle S., Blvd Langelier 191
Mlle Thérèse, institutrice, 8e Rue 281
Mlle Thérèse, St-Dominique 52
Mlle, garde-malade, Maufils 126
Mlles Bernadette et Judith, Père Marquette 190
Mlles Gemma et Jeanne d'Arc, St-Germain 102
Mme J.-A., des Franciscains 113
Mme L.-N., Couillard 38
Mme veuve Alph., Lesage 44
Mme veuve Chs-Oct., Aberdeen 51
Mme veuve Elzéar, St-Bonaventure 82
Talbot Mme veuve F.-X., St-Bonaventure 33
Mme veuve Joseph-Philippe, concierge, Ste-Geneviève 7
Mme veuve Saül, St-François 190
Napoléon, rentier, Lavigueur 55
Onésime, menuisier, 3e Rue 751
Ovide, voy. de commerce, Ferland 26
Ovila, machiniste, Berthelot 27½
Paul, emp. civil, La Canardière 603
Paul, marchand, Murray 67
Paul, march. chaussures, St-Joseph 45, rés. Boisjoli 2085, S.
Paul, avocat, Murray 67
Paul, emp. civil, des Franciscains 39
P.-E., v.-prés. et ass.-gér. Laiterie La Suète, Ltée, Ch. Ste-Foy 2651, S.-F.
Pierre, commis Cie Paquet, Caron 121

Talbot Raymond, marchand chaussures, St-Joseph 5, Tél. 3-2617, rés. Dickson 2109, S.

Réal, emp. civil, St-Olivier 203
Régis, commis expéditeur, 9e Rue 137
René, serveur Clarendon, Ste-Ursule 5

Talbot René, Limitée, Appareils de Protection contre incendies—Outillage de Voirie—Repr. Goodrich Rubber, St-Paul 205, Tél. 2-3914

Robert, ouv. chaussures, Durocher 176
Robert, 3e Avenue 850
Rodolphe, dentiste, St-Jean 23, rés. de Bienville 15
Romuald, emp. Jos. Morneau, 5e Avenue 256
Viateur, radio tech., Villebon 204
Yvan, des Pins Ouest 25

Talon, Ltée, marchand meubles: radios, poêles, laveuses, réfrigérateurs, acc. électriques, confection hommes, St-Joseph 32, Tél. 2-4820 et 3-9571, entrepôt Renaud 29-31

Tancrède André, emp. C.N.R., La Capricieuse 112
Arthur, journalier, Boul. Wilfrid Hamel 211
Clément, emp. Bennet Ltée, Arago 172
E., emp. buanderie, Louis Fréchette 63
Léopold, journalier, Turcotte 319
Mlle Laura, Boul. Langelier 191
Octave, emp. C.N.R., St-Eustache 58
René, journalier, Bernatchez 249

Tanguay Adélard, menuisier, St-Philippe 113
Tanguay Adjutor, St-François 144
Adrien, menuisier, Chemin Ste-Foy 3102
Albert, emp. B. des Cotiseurs, Moncton 73
Albert, emp. Que. Power, Arago 361
Alphonse, journalier, du Roi 37
Alphonse, emp. Boulangerie Nat., 6e Rue 259
Antonio, expéditeur, 7e Rue 530
Armand, camionneur, Monk 18
Arsène, menuisier, St-Patrice 88
Benjamin, emp. Cité, d'Iberville 20
Benoît, 7e Rue 530
Berchmans, architecte, St-Cyrille 539
Bernard, étudiant, Cartier 14½
Camille, de la Sûreté Prov., St-Léon 98
Camille, emp. C.P.R., de Salaberry 31
Claude, emp. Maranda & Labrecque, Bigaouette 18
Claude, rentier, St-Patrice 124
Conrad, instituteur, 2e Avenue 807
Donat, tailleur de hardes, St-François 144
Donat, const. mun., Ste-Ursule 7½
Donat, emp. s. civil, Taschereau 61
Edmond, chef de la Section des Bourses, Min de l'Aide à la Jeunesse, Forget 1023, S.
Edmond, commis, Carillon 66
Edouard, mégissier, Châteauguay 229
Edouard, ancien pompier, 9e Rue 377
Edouard, emp. Coca-Cola, St-François 294
Edwin, sténo off. Palais Justice, des Jardins 42
Fernand, Gauvin 289
Fernand, emp. Arsenal, St-Vallier 237

Tanguay Fernand, sec.-trés. J.-C. Boulet, Ltée, rés. Manrèse 75, Tél. 4-9282

Gédéon, opér. Q. Power, St-Dominique 4
Georges, camionneur, d'Assise 1615
Gérard, journalier, St-François 144
Gilles, D.V. Affairs, des Jésuites 18
Gonzague, comptable, St-Jean 139
H., professeur, Couillard 18
Henri, emp. Lachance & Tanguay, St-Luc 89
Honoré, menuisier, Trudel 6
Isidore, emp. Int. Paper, St-Stanislas 33
Jacques, étudiant, Hébert 26
J.-A., emp. Postes, Richelieu 50a
J.-B., ouv. en chaussures, Boisseau 45
Jean-Baptiste, pâtissier, Boisseau 45
Jean-Marie, emp. Gen. Electric, Boisseau 45
Jean-Marie, constable mun., St-Léon 98
J.-O.-N., comptable, Grande-Allée 144

ATELIERS DE CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE MACHINERIES
MÉCANIQUE — CHAUDRONNERIE — FORGE — SOUDURE

MARINE ENGINEERING & BOILER REPAIRS
INDUSTRIAL REPAIRS OF ALL KINDS

TALBOT, HUNTER ENGINEERING & BOILER WORKS, LTD.

170, RUE ST-PAUL --- 170 ST. PAUL STREET

Tél. 2-5577
P. O. BOX 1632
QUEBEC, P. Q.
Tels.: Night & Sunday 3-1737 62-2467 5-8613

Tanguay Joseph, emp. civique, Lafayette 4
Joseph, de Lachance & Tanguay, Montmartre 113 et St-Luc 89
Joseph, ancien cultivateur, 7e Rue 530
Joseph, emp. Anglo, des Commissaires 118
J.-Paul, commis Pollack, 7e Rue 530
J.-Robert, comptable, 9e Rue 351
Lauréat, emp. Can. Packers, St-François 294
Léo, infirmier, Kirouac 37
Léo, contracteur, Ch. Ste-Foy 85a
Léopold, journalier, St-François 144
Léopold, agent vendeur, Aiguebelle 1179
Lionel, instituteur, Cartier 14½
Lorenzo, emp. Sûreté Prov., d'Aiguillon 31
Louis, Fraser 109
Louis-Ph., vétéran, Cadillac 149
Majorique, infir., St-Bernard 178
Marc, emp. Dépt Trésor, Fraser 9
Marc-Edouard, emp. B. Houde & Grothé, Deligny 19
Marcel, tailleur D. Corset, Scott 90½
Marcel, commis bureau, Bigaouette 18
Marcel, Claire-Fontaine 115
Marcel, St-François 294
Maurice, St-Thomas 3
Mlle Claudette, sténo, de Montigny 1043, S.
Mlle Esthel, sténo, de Montigny 1043, S.
Mlle Ginette, caissière, de Montigny 1043, S.
Mlle Gisèle, commis bureau, Bigaouette 18
Mlle Gisèle, commis, Chr.-Colomb 75
Mlle Jeanne, institutrice, St-Bernard 88
Mlle Josette, de Montigny 1043, S.
Mlle Marguerite, emp. civile, Prévost 2
Mlle Rose, Letellier 28
Mlle Sara, Boul. Langelier 191
Mlles Gertrude et Laurette, Ste-Hélène 3
Mlles Mariette, Reine et Rolande, Languedoc 16
Mlles Yvonne et Juliette, Alfred 14
Mme Edouard, Taché 4
Mme Hector, 1ère Rue 497
Mme Marie, St-Flavien 19
Mme veuve A., Laguedoc 16
Mme veuve Adjutor, chambres, St-François 144
Mme veuve A.-T., Manrèse 67
Mme veuve Joseph, 6e Rue 392
Mme veuve Lauréat, Bigaouette 18
O.-E., emp. Q. P., de la Bourbonnière 2035, S.
Oscar, sergt détective criminalité, St-Joachim 34, apt 12, Tél. 2-4377
Ovide, limeur, St-Bonaventure 81½
Paul, Crémazie 192
Paul-A., agent, mat. construction, de Montigny 1043, S.
P.-Emile, asst.-comptable, Ozanam 149
Phil., emp. Anglo-C. Pulp, 15e Rue 679
R., St-Vallier 148
Raymond, boucher, Bigaouette 18
Raymond, commis, 7e Rue 530
Robert, marchand bicycles, Blvd Langelier 151¼
Robert, emp. Ritchie, St-Flavien 17
Roger, voyageur, 15e Rue 392
Roland, constable mun., 17e Rue 372
Roland, commis, Bélanger 128b
Roland, peintre, St-Luc 148
Roland, fonct. prov., 4e Avenue 2151
St-Georges, publiciste, Ernest Gagnon 130
Stanislas, mécanicien, 3e Rue 901
Wilfrid, emp. Hôpital Immigration, Carillon 66
Willie, cond. de taxi, St-Dominique 52

Tannerie Daigle, Ltée, Roger Daigle, prés., Albert Daigle, vice-prés., Joseph Daigle, sec.-gérant, Lee 7, Tél. 5-7523

Tapin Adrien, camionneur, Châteauguay 121
Léonidas, Châteauguay 53
Loyola, nettoyeur, d'Aiguillon 37
Mme veuve Wilfrid, Châteauguay 53
Roland, Châteauguay 53
Wilfrid, Châteauguay 53

Tardif Albert, rep. des produits Jito, des Oblats 109
Albert, emp. Anglo Shipbuilding, La Canardière 473
Alfred, charretier, Chénier 8
Alph., charretier, M. de l'Incarnation 82½
Alphonse, forgeron, Richelieu 288
Antonin, technicien Carrier, 506
Antonio, tailleur de cuir, St-Benoît 2
Auguste, menuisier, McInenly 2028, S.
Camille, emp. Imp. Oil, Haldimand 11
Cyrille, bois de chauffage, Richelieu 288
Donat, emp. Pepsi-Cola, St-Germain 80
Donat, mécanicien, McInenly 2028, S.
Emile, militaire, Gauvin 132
Ernest, constable municipal, de Gaspé 28
Ernest, Ch. Ste-Foy 2384, S.-F.
Ernest, tail. de cuir, 3e Avenue 580
Frs, emp. civil, Chemin Ste-Foy 2590
Gaston, mécanicien, Roosevelt 27
Gaudias, rentier, Napoléon 135
G.-E., agent, Ch. Ste-Foy 2382, S.-F.
Geo., Sûreté Prov., St-Cyrille 151
Georges, conducteur C.N.R., du Pont 139
Georges-Henri, Police prov., Napoléon 135
Gérald, emp. Goodyear, Roosevelt 27
Gérard, électricien, Berthelot 3
Gérard, menuisier, La Canardière 2398
Gérard, emp. Lab. Sorex, St-Benoit 2

Tardif Gérard-E., gérant Caisse Nat. d'Economie. Bureau St-Joseph 286, Tél. 4-4543, rés. Fraser 251, Tél. 7-7584

Guy, médecin, Couillard 46
Henri, comptable, Aberdeen 146
Honoré, rentier, St-Joseph 74

Tardif J.-A., médecin, Boul. Charest 257., président et gérant général La Laurentienne, rés. Grande-Allée 219

J.-Albert, emp. Dom. Shop, Roosevelt 27
J.-Alphonse, gér. ass. Laurentienne, Grande-Allée 169
Jacques, chimiste, Ch. Ste-Foy 2128, S.-F.
Jacques, inspecteur, Dorchester 103
Jean-Guy, ouv. chauss., McInenly 2028, S.
Jean-Louis, emp. Alloc. Fam., Arago 23
Jean-Marie, abbé, Ch. Ste-Foy 1236
Jean-Paul, Bagot 85
Jean-Paul, emp. Lait. Laval, 5e Rue 399
Jean-Paul, ouv. chauss., de la Salle 47r

Tardif Jean-Paul, B.S.C., trésorier et gérant gén. Corporation de Prêt et Revenu, St-Cyrille 840, Tél. 7-3223

Jean-Thomas, ouv. chauss., Arago 23
Jos., tailleur de cuir, Belleau 17
Jos., d'Aiguillon 40½
Joseph, c. maître, M. de l'Incarnation 224
Joseph, menuisier, Frontenac 100
Joseph, emp. B. Houde & Grothé, Richelieu 184
Joseph, journalier, St-Luc 299
Joseph, journalier, Berthelot 3
Joseph, emp. Arsenal, Champlain 932
Joseph-Herm., tailleur cuir, St-Léon 58
L., St-François 432
Lauréat, gérant Château Normandie, Enr., Ste-Anne 12½
Laurent, comptable, St-Jean 49b
Laval, agronome, Ch. Ste-Foy 2126, S.-F.
Léopold, chauf. mécan., Napoléon 241a
Léopold, boulanger, Bagot 16
Léopold, constable mun., St-Mathias 67
Lévi, gérant suc. C. des Liq., de Repentigny 143
Lévis, Ch. Ste-Foy 713
Lévis, Arago 23
Lorenzo, com. taverne, St-Benoît 2
Louis, voy. commerce, St-François 432
Louis, emp. civil, St-Gabriel 79
Lucien, emp. Arsenal, Richelieu 205
Lucien, emp. Valcartier, St-Albert 727
Marc, étudiant, Couillard 46
Marcel, emp. Q. Power, St-Cyrille 151
Marcel, pompier Valc., des Zouaves 18
Maurice, emp. Samson, 4e Avenue 1683

Tardif Maurice, comptable, St-Jean 465
Maurice, commis bureau, Maufils 203
Mendoza, menuisier, Berthiaume 24, S.-F.
Mlle Agnès, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Alice, du Sacré-Cœur
Mlle Aline, emp. St. Lawrence Ceramics, Roosevelt 27
Mlle Aline, emp. manuf. de tabac, Arago 23
Mlle Andrée, emp. Bell Tel., St-Jean 465
Mlle Blanche, ouv. chauss, Victoria 121
Mlle Berthe, du Palais 24
Mlle Cécile, emp. Dom. Corset, Arago 23
Mlle Colette, E.E.S., St-Jean 465
Mlle Evangéline, emp. civil, Ch. Ste-Foy 2126, S.-F.
Mlle Françoise, emp. B. Houde & Grothé, Arago 23
Mlle Georgiana, Richelieu 288
Mlle Hélène, Richelieu 297
Mlle Irène, Ch. Ste-Foy 2382, S.-F.
Mlle Jeanne, emp. Ass. Chômage, des Franciscains 130
Mlle Jeannine, infirmière, Grande-Allée 127
Mlle Jeannine, sténo, Roosevelt 27
Mlle Juliette, emp. Com. Acc. Travail, Fraser 290
Mlle Liliane, St-Adélard 155
Mlle Lorraine, Bagot 16
Mlle Lucie, modiste, Artillerie 11
Mlle Lucille, commis, St-Cyrille 151
Mlle Marguerite, commis bureau, 3e Avenue 325
Mlle Marie-Ange, Collins 3–5
Mlle Mariette, emp. B.C.C., St-Adélard 155
Mlle P., Hermine 54
Mlle Rachel, emp. Art. Drolet, St-Benoit 2
Mlle Regina, des Franciscains 130
Mlle Rita, emp. civil, d'Aiguillon 23
Mlle Rolande, sténo, 4e Avenue 1683
Mlle Thérèse, emp. Syndicat Québec, Roosevelt 27
Mlle Thérèse, serveuse, Simard 6
Mlle Thérèse, sténo, St-Cyrille 282½
Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, Arago 23
Mlles Annette et Lucienne, McInenly 2028, S.
Mlles Thérèse et Rachel, Bougainville 167
Mme A., des Oblats 193
Mme Ancina, Bougainville 167
Mme Geo.-N., rentière, Preston 1224, S.
Mme J.-H., Ch. Ste-Foy 2382, S.-F.
Mme Joseph, de la Couronne 197-199
Mme J.-P., Couillard 46
Mme L.-P., prop. Château Normandie, Enr., Ste-Anne 12½
Mme Régis, Chr.-Colomb 182-186
Mme veuve Alphonse, St-Cyrille 480
Mme veuve Arthur, Arago 33
Mme veuve Arthur, St-Germain 70
Mme veuve Chs-Ed., Ch. Ste-Foy 2113, S.-F.
Mme veuve Emile, 4e Avenue 1683
Mme veuve Ferdinand, Hermine 87
Mme veuve Gédéon, St-Vallier 1263
Mme veuve Hermas, d'Aiguillon 67
Mme veuve Joseph, Champlain 932
Mme veuve Joseph, Richelieu 288
Mme veuve Joseph, Ch. Ste-Foy 2128
Mme veuve Joseph, Proulx 174
Mme veuve L.-A., St-Adélard 155
Mme veuve N.-Henri, St-Cyrille 282½
Mme veuve Odilon, de la Salle 47r
Mme veuve Philippe, Maufils 203
Mme veuve Pierre, Lafayette 131
Mme veuve Rodolphe, 2e Rue 372
Mme veuve Samuel, Châteauguay 310
Omer, jr, plâtrier, Victoria 126
Omer, tail. cuir, Ste-Hélène 13

Tardif Patrice, député Frontenac, Ministre d'Etat, Hôtel du Gouvernement

Philippe, Ste-Julie 48
Pierre, entr. électricien, Nicolet 339
R., horloger et bijoutier, St-Vallier 1146

LA BUANDERIE LÉVIS LTÉE
Buandiers — Nettoyeurs — Teinturiers — Fourreur
Launderers — Cleaners — Dyers — Fur Storage
NETTOYEURS NUTONE CLEANERS
Tél. 7-2505 JOUR et NUIT NIGHT and DAY

Tardif Raoul, artiste comm., St-Olivier 222
Raymond, emp. Alloc. Fam., St-Jean 63
Raymond, commis bureau, Maufils 203
Raymond, L.S.C., Rochette 10, S.-F.
Réal, emp. civil, 12e Rue 148
Robert, commis bureau Q. Power, Bougainville 67
Roger, emp. douanes, St-Albert 727
Roland, bijoutier, St-Vallier 1142
Roland, menuisier, McInenly 2030, S.
Roland, entrepreneur plâtrier, Renaud 98 S., insp. lait., Dauphine 6
Samuel, fonct. fédéral, St-Olivier 206¾
Sarto, insp. surveillant du contrôle laitier, Ste-Anne 12½
V., comptable, Painchaud 877
V., garage, Taschereau 133½
Valérien, garagiste, Arago 113
Victor, imprimeur, Châteauguay 294
Yvon, machiniste, St-Adélard 155
Tardivel Eugène, des Glacis 5
Henri, photogr., 11e Rue 353
Jean, peintre, Côte d'Abraham 118
Jos., entr. peintre, Côte d'Abraham 118
J.-P., libraire, Saunders 62
Louis de Les Editions Tardivel, bureau et rés. Ch. Ste-Foy 103
Mlle M.-Paule, emp. civile, Claire-Fontaine 81a

Taschereau André, C.R., avocat, de St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Laurier 255, Tél. 3-2784

Benoît, Maisonneuve 164

Taschereau, Cannon & Frémont—Honorable L.-A. Taschereau, C.R., Paul Taschereau, C.R., Chs Cannon, C.R., M.P., Jules Frémont, LL.L., avocats, St-Louis 25, Tél. 2-5665

Taschereau Claude, notaire, de Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71, Tél. 2-5241, rés. Park 109, Tél. 5-6829

Eugène, fonct. féd., de Callières 126
G., emp. Anglo Pulp, 2e Rue 391
G., 8e Avenue 1675
Gabriel, chef de bureau ass. Industrielle, Albert Lozeau 1214, S.
Gustave-O., D.S.O., Lt-Col., St-Louis 57
Guy, emp. garage, Maisonneuve 68
Henri, ing. forestier, Ste-Julie 30

Taschereau Jacques, notaire, de Duval, Duval, Grenier & Taschereau, St-Joseph 187, Tél. 2-1561, rés. Père Albanel 974, Tél. 7-8327

J.-F., emp. civil, Maisonneuve 68

Taschereau L.-Alexandre, Honorable, C. R., avocat conseil, de Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25, Tél. 2-5665, rés. Grande-Allée 187

Linière, fonct. prov., 2e Rue 391
M., Bégin 45
Mlle Marguerite, Bégin 45

Taschereau Mlle Marguerite, sur. g.-malades, Met. Life Ins. Co., B. Charest 400, ch. 604, Tél. 4-1691, rés. Laporte 37, Tél. 3-4329

Mlle Marie, emp. Com. Acc. Travail, Père Albanel 974
Mlles Gab. et Renée, Claire-Fontaine 115
Mme Marguerite, Taché 4
Taschereau Mme veuve A.-C., Ste-Ursule 77
Mme veuve C.-E., Ste-Geneviève 16
Mme veuve Edouard, Père Albanel 974
Mme veuve Gus.-A., Claire-Fontaine 115

Taschereau Paul, C.R., avocat, de Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25, Tél. 2-5665, rés. Turbull 124

Pierre, emp. Black Horse, Maisonneuve 68
Roger, insp. en chef Min. des Mines, Fraser 189
Roland, militaire, 4e Avenue 1694

Taschereau & Taschereau—Claude Taschereau, Notaire, Edifice Ban. Can. Nat., St-Pierre 71, Tél. 2-5241

Tassé Sarault, St-Paul 70
Y.-R., ing. civil, rés. Boisjoli 2052, S.
Taupe J., St-Olivier 149
Tavara André, emp. C.N.R., de l'Aviation 27
Conrad, ent. peintre, Dorchester 101
Mlle Nellie, prof. piano, McNaughton 24
Robert, sr, prof. chant, McNaughton 24
Robert, jr, McNaughton 24

Taverne Bienvenue, Enr., St-Vallier 656
Canari, Place d'Aiguillon 7
Capitol, St-Jean 142
Chez Baptiste, St-Augustin 53 et St-Joachim 74
Chez Nous, Georges Trudel, prop., de la Couronne 157
Coloniale, St-Jean 77
de la Couronne, de la Couronne 128

Taverne Delisle—Ernest Delisle, prop., St-Jean 533, Tél. 4-0181 et 2-0123

Delmonico, Sault-au-Matelot 89
du Boulevard, Blvd Charest 216, du Pont 73-75
Jos. Clark, St-Vallier 855-861
La Marne, Léo Beaulieu, prop., St-Paul 335
La Tour, Eugène-P. Bolduc, prop., Boul. Charest 64
Luc-A. Fournier, de la Couronne 116
R. Genest, face à la gare du Palais
Hôtel Montcalm, St-Jean 167
Hôtel St-Louis, Haldimand 2
Hôtel Victoria, Côte du Palais 32
Populaire, Emile Ratté, prop., St-Vallier 653
Queen, St-François 119
Royale, Dorchester 30

Taverne Select, J.-Lorenzo Loiselle, prop., Place d'Aiguillon 11, Tél. 2-0092 et 2-0322, rés. Ch. Ste-Foy 74, Tél. 3-3065

Tremblay, Henderson 30
A. Turgeon, St-Pierre 22
Viger, du Pont 177
Windsor, St-Joseph 1
Taxes d'amusements, Boul. Charest 380-390
Taxes Gazoline, Boul. Charest 380-390
Taxes d'Hôpitaux, Boul. Charest 380-390
Taxis Coopératifs, Chemin Ste-Foy 501

Taxis Co-op., St-Vallier 421, Tél. 5-5191

Taxis Diamant Rouge, De luxe Taxi, Gaudias Letarte, prés., St-Joseph 235, Tél. 5-8123

Taxis Jaunes, Ltée, Cartier 171, William, S.
Taxis St-Louis, René Gagné, prop., Maguire 1442, S.

Taylor A.-L., man. Cunard Steamship Co. Ltd., St. Peter 67, Phone 2-1241

Taylor Albert, emp. Anglo Pulp, Lavigueur 8
Bruce S., étudiant, Laurier 257
Douglas, annuitant, Laurier 257
E.-J., agent, Joffre 33
James H. P., fonct. prov., Ch. St-Louis 3241, S.-F.
Miss B., steno., Ste-Anne 125
Miss Edith, nurse, Lachevrotière 25b
Miss Mary B., étudiante, Laurier 257
Mrs. Eric, Laurier 303
N., chief eng. Rock City Tob., de la Bourbonnière 2133, S.
Robert-H., comptable, Laurier 257
W., voy. Fuller, Cadillac 153½
Tcharos Mrs. widow Nick, St. Patrick 95
Teakle D., emp. H. Young, des Pins 1211, S.
Lennox J., of Herman Young Co., Ltd., des Pins 1211, S.
Miss E., Grande-Allée 289
Miss Laetitia, St-Augustin 49
W. C., insp. Fair Wages Board, Routhier Sir Adolphe 122
Teasdale Joseph, emp. civil, 12e Rue 122
Tedy, emp. C.A.R.D.E., Belvédère 6
Teinturerie Cartier, Enr., Lauréat Leclerc, prop., Cartier 17, rés. Bayard 215
Dorchester, Enr., N. Vandroogenbroeck, prop., 116-120 Dorchester et de la Salle 269
Durocher, Enr., Louis Leclerc, prop., St-Vallier 886

Teinturerie "Ferland", voir P. Ferland, Inc., du Pont 155 à 159. Tél. 4-3531, (Voir annonce Tranches de l'Annuaire)

Teinturerie Française, Inc., Ls Morisset, président, La Canardière 1480, Tél. 4-4686, succursales St-Jean 179, Bagot 100, 3e Avenue 1073 et Cartier 109 (Voir annonce 2e couvert)

Teinturerie Mathieu, Ltée, St-Albert 704
Teinturerie Moderne, Enr., Gaetano Di Gaetano & Fils, prop., St-Jean 175

Teinturerie Québec, Inc., Louise Nolan, présidente, Boisclair 133, Tél. 2-7025

Televox Systems, Reg'd., St-Bernard 154
Tellier Chs-B., emp. civil, Ch. Ste-Foy 2959, S.-F.
Jacques, étudiant, Holland 112
Louis, étudiant, Holland 112
Mlle P., emp. Impôt Revenu, Laurier 16
Mme veuve Arthur, Holland 112
Robert, comptable, Albert Lozeau 1221, S.
Témélini Edouard, Armée Can., du Roi 432
Temple Miss Fanny, Grande-Allée 254
Tendland Joseph, emp. Comm. du Havre, Père Grenier 5
L., instituteur, Napoléon 87
Laval, camionneur, Père Grenier 5
Mlle Alphéda, Père Grenier 5
Mlle Lauretta, emp. Royal Paper Box, Père Grenier 5
Mlle Marie, ouv. chaus., des Oblats 120
Paul-Emile, tailleur de fourrures, Napoléon 96
Sarto, emp. Lait. La Fermière, Père Grenier 5
Terminus Belvédère, Inc., J.-A. Paquet, St-Jean 144
Terrace Elevator Co., R. P. Kernan, pres., Harold Braff, vice-pres., Little Champlain 15
Terrazzo, Mosaïque & Tuile, Ltée, Charles Cova, prés., Ave St-Sacrement 25

Terreau Alfred, sec.-trésorier Terreau & Racine, Ltée, Brown 216, Tél. 7-7452

Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée, Manrèse 68, Tél. 5-7550

Jacques, surintendant fonderie Terreau & Racine, Ltée, Chaumont 1051, S.
Jean-Paul, commis, Manrèse 68
Jules, de Luxembourg 1219, S.
Louis-Chs, dir. et gér. gén. des ventes de Terreau & Racine, Ltée, Luxembourg 1219, S.

Terreau & Racine, Ltée J. Racine, prés.; H. Terreau, vice-prés.; Fondeurs et marchands, Accessoires électriques. Bureau et magasin, St-Paul 194-208; entrepôts 212-228; fonderie St-André 131-143-145, Tél. 2-2711

Robert, acheteur Terreau & Racine, St-Cyrille 65
Roland, de la Cie Martineau Electrique, Ltée, St-Cyrille 410
Terry T., Cartier 107½
Tessier Ad., ébéniste, Latourelle 189, rés. 191
Adrien, commis, de Varennes 24
Albert, soudeur autogène, rés. Vitré 66
Albert, journalier, St-Charles 17
Albert, emp. Bell Tel., St-François 214
Albert, reparation, construction, nettoyage, de l'Eglise 118
Albert, Bouffard 107
Albert, cuisinier, St-Luc 393
André, Parc Falaise 2550, S.
André, commissionnaire, de Varennes 24
André, emp. Bell Tel., St-Jean 590
Anselme, méc. machine fixe, de Varennes 24
Antonio, emp. Canada Dry, Ste-Hélène 37
Armand, emp. Teint. P. Ferland, Proulx 143
Arthur, entrepreneur, Ch. Ste-Foy 3038
Aug., emp. civil, McInenly 1381, S.
Auguste, Christophe-Colomb 280
Auguste, épicier, Durocher 168
Auguste, opérateur pelles mécaniques, St-Augustin 77

Tessier C.-A., de Tessier & Tessier, Enr., St-Pierre 71, Tél., 2-8221, rés. Place Monceaux 2532-4, S., Tél. 7-6125

Tessier C.-A., sec.-trés. Association Coopérative des Producteurs de Fourrures, Ch. Ste-Foy 1064, Tél. 7-2494

dit Laplante Léopold, journalier, Châteauguay 251½
Edmond, emp. Ministère de la Santé, Chemin Ste-Foy 2830
Emile, médecin, St-Cyrille 312
Emile, emp. J.-E. Samson, Père Grenier 105
Ernest, peintre, de l'Aviation 6
Ernest-Oliva, militaire, de l'Aviation 6
Eugène, emp. civique, Ste-Madeleine 10
F.-X., journalier, Napoléon 66
Gaston, emp. Cie Paquet, Napoléon 66
Gaston, emp. C.N.R., Richelieu 142
Georges, emp. G. Lépine, Victoria 95
Georges-Henri, emp. Lyon Vinegar Co., de la Marine 16
Gustave, I. F., Min. Terres et Forêts, Ch. Ste-Foy 395-5
Henri, comptable Dépt Agriculture, Manrèse 89
Henri, fonct. prov., St-Cyrille 312
Heraclins, emp. Gen. Electric, Latourelle 189½
Horace, emp. civil, Cartier 141½
J., emp. Cie Paquet, du Palais 10
J.-D.-A., emp. Hôtel de Ville, 13e Rue 425

Tessier J.-M., de Tessier & Tessier, Enr., St-Pierre 71, Tél. 2-8221, rés. Parc Falaise 2550, S., Tél. 7-4321

Joachim, gérant Better Business Bureau, Parc Falaise 2550, S.
Jos.-Edmond, emp. civil, Ch. Ste-Foy 2830, S.-F.
Tessier Joseph, cordonnier, Renaud 137
Joseph, ancien charretier, 4e Rue 287
Joseph, Dorchester 182
Joseph, emp. Ch. Frontenac, 9e Rue 485
Jules, étudiant, de Callières 120
J. des R., I.C., gér. Better Business Bureau, Bégin 28
Léandre, emp. s. civil, St-Olivier 310
Léopold, emp. Anglo-C. Pulp, Maufils 72
Lorenzo, horloger, St-Paul 353, rés. 3e Avenue 1019
Lorenzo, emp. Bell Tel., St-Cyrille 282½
L.-P., emp. s. civil, Maguire 1351, S.
Lucien, cond. camion, La Canardière 386
Lucien, peintre, Ch. Ste-Foy 3603
Lucien, Aqueduc 91
M.-Lorenzo, emp. Bell Tel., St-Cyrille 282½
Marcel, journalier, Richelieu 142
Mario, contrem. Tri-Bec, Painchaud 833
Maurice, constable mun., Latourelle 191

Tessier Maurice, abbé, curé, N.-D. de la Garde, Champlain 761, Tél. 2-1326

Mlle Anne-Marie, emp. Banque Can. Nat., Lockwell 129
Mlle Antoinette, du Roi 122
Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé, Vitré 188
Mlle Claire, sténo, St-Cyrille 312
Mlle Colette, emp. Jos. Vaillancourt Richelieu 142
Mlle Germaine, infirmière, des Erables 195
Mlle Jeannine, emp. B. Houde & Grothé, Vitré 188
Mlle Juliette, commis bureau, 2e Rue 302
Mlle Louisette, ouv. chaussures, de Varennes 24
Mlle Lise, Manrèse 89
Mlle Madeleine, secrétaire, Sherbrooke 10
Mlle Mariette, commis, Ste-Madeleine 10
Mlle Monique, étud. Un. Laval, de Callières 120
Mlle Rita, emp. B. Houde, Vitré 188
Mlle Rita, emp. Thibaudeau & Frères, Ltée, Renaud 137
Mlle Thérèse, ouv. chauss., St-Charles 17
Mlle Yolande, commis, Ste-Madeleine 10
Mlles B. et M.-J., Père Grenier 105
Mme C.-S., Fraser 100
Mlles M.-Claire et Lorette, Latourelle 189½
Mme Majella, Richelieu 142
Mme Wilfrid, Collins 3-5
Mme veuve Cyrinus, Aberdeen 122
Mme veuve Elisée, Vitré 188
Mme veuve Joseph, d'Assise 1500
Mme veuve Tel., fonct. prov., 3e Avenue 196
Narcisse, emp. G. Elect., Latourelle 189½
Narcisse, machiniste, Latourelle 189½
Octave, contr. Komo Construction, Champlain 761
Paul-Emile, journalier, de l'Aviation 6
Paul-Guy, menuisier, St-Charles 17
Pierre, débardeur, du Palais 26
Robert, emp. Ch. Frontenac, Cartier 14
Roland, emp. C.N.R., 4e Avenue 659
Roland, emp. Marine Can., Père Grenier 49½
Roland, voyageur, Napoléon 66
Rosaire, emp. Salaire Min., de la Salle 331
Sabin, comptable L.S.C., Raymond Casgrain 9

Tessier & Tessier, Enr., — J.-M. Tessier et C.-A. Tessier—Assurances, St-Pierre 71, Tél. 2-8221

Théodore, emp. Davie, M. de l'Incarnation 84
Ulric-G., comptable, de Callières 120
Willie, offic. spéc. d'accise, Marquette 178
Tétrault Alfred, tailleur, Villebon 189
Mlle Brigitte, secrétaire, St-Cyrille 728
Mlle Monique, secrétaire, St-Cyrille 728
Mme Georges, Mgr Gauvreau 9½
Tétrault Mme J.-H., St-Cyrille 728, S.
Omer, emp. R. Hood, Blvd BenoîtXV 1975c
Rémi, waiter, St-Augustin 93
Yves, instituteur, de Repentigny 153
Tetro Kenneth P., emp. C.N.R., Ste-Geneviève 5
Têtu Adélard, rentier, de la Capricieuse 27
Edmour-A., de Au Meuble Moderne, Enr., Bégin 103
Emeric, briqueteur, 4e Rue 382
Félix, médecin, bureau et rés. d'Auteuil 83
Gaston, facteur, 9e Rue 338
Georges, emp. Imperial Tobacco, 1ère Avenue 3245
Jacques, commis bureau, d'Auteuil 83
Jean, étudiant, Lévis 27
Jean-Marc, plombier, des Chênes Ouest 61
Jean-Marie, constable, Chemin du Foulon 2111, S.
L., comptable, Ste-Angèle 9
Liguori, menuisier, des Peupliers O. 125
Lorenzo, comptable, St-Pierre 126
Ludger, fonct. prov., des Peupliers O. 125
Maurice, emp. civil, 15e Rue 502
Mlle Alice, Boul. Charest 171
Mlle Gertrude, couturière, des Peupliers Ouest 125
Mlle Gisèle, Bégin 103
Mme veuve Wilfrid, 9e Rue 338
Raymond, commis épicier, Conway 32½
Réginald, ass.-gérant Cie Swift, Lévis 27
Thomas, emp. civil, Conway 32
Yvan, commis Impôt Rev,. Chemin du Foulon 2111, S.

Tewkesbury Lumber Corporation, P. de Varennes, prés., A. Brais, vice-prés., St-Pierre 126, Tél. 2-4744

Thé Red Rose, J.-L. Papillon, rep., Conway 11

Théâtre Cambrai, Harold Vance, gérant, d'Youville 46, Tél. 2-8011

Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant, St-Jean 148
Théâtre Cartier, R. Gouge, gérant, Cartier 91

Théâtre Classic, Harold Vance, gérant, St-Jean 621, Tél. 2-7956

Théâtre Empire, Léo Archambault, gérant, de la Fabrique 24
Théâtre Laurier, J.-E. de Beaumont, prop., St-Vallier 864, Tél. 5-5603
Théâtre Impérial, St-Joseph 602-604
Théâtre Princess, Alex. Chouinard, prop., St-Joseph 278, entrée des acteurs, St-François 277
Théâtre Rialto, Raymond Gouge & Raoul Lafrance, présidents, 4e Rue 198

Théâtre Victoria, Ltée, H. Vance, gérant, du Palais 27, Tél. 2-8465

Théberge J.-A., ouv. en radios, St-Cyrille 252½
Léonard, vendeur, 8e Rue 537
Mlle Alice, Boul. Langelier 191
Mlle Marie-Berthe, emp. Arsenal, St-Louis 51
Mme Louis, Boul. Wilfrid Hamel 35
Paul, commis bureau, St-Olivier 291½
Pierre, menuisier, de Meulles 100
P.-Joseph, voyageur, Lockwell 103½
S., comptable Lagueux & Fils, Boisjoli 2065, S.
The E. B. Shuttleworth Chemical Co. Ltd., de l'Eglise 23

The Borden Co., Ltd.,— Division Laiterie Brookside, Jean Royer, vice-président et gérant général.—Lait, crème et beurre de première qualité, breuvage au chocolat "Vi-Co", crème glacée, œufs strictement frais—Milk, Cream and butter, Chocolate Drink "Vi-Co", Ice Cream and fresh eggs all of the best quality, Chemin St-Louis 2701, Tél. 7-2551 (voir Annonce hors-texte)

The Bras d'Or Nav. Co., Ltd, St-Jacques 17
The Breithaupt Leather Co., Ltd., Chr.-Colomb 35, Borne Lucien, repr., Bourassa Ernest, gérant
The B.V.D. Co., Ltée, Blvd Charest 385

The Canadian Optical Service Co, Ltd., J. V. Boswell, prés. Ste-Anne 42, Tél. 2-6682

The Canadian Red Cross Society, Lt.-Col. J. B. S. McElhiney, executive sec., St-Eustache St. 47. Tél. 2-5255

The Emmar Co., St-Roch 101
The Gift Shop, Reg'd., I. B. Cherry, prop., de la Fabrique 46
The Goodrich Rubber Co. of Canada, Ltd., St-Paul 205-207
The Leonard School, under the direction of Revd Sisters of Charity of Halifax, de Salaberry 8
The Little Green Shop, Reg'd., Miss A. Lane, prop., St-Jean 130
The Manhattan Co., Ltd., Restaurant—Dan Shilakos, prés., man., St. John 120
The Marlyn Tourist Home, d'Auteuil 57
The National Battlefield, Park (office), Pacaud Lucien, sec. général, de Bernières
The National Paving & Construction, Co., Dickson W., manager, Industrielle
The Quebec Oats Co. of Canada, Ltd., Centre Industriel 5
The 29th Field Park Squadron R.C.E., Laurier 31
Thé Red Rose, Roland Boulanger gérant, Conway 9
Theonas James, restaurant, St-Jean 98, rés. Garneau 33
John, Place Berthelot 3
Mike, Place Berthelot 3
Miss P., clerk, Place Berthelot 3
Miss S., clerk, Place Berthelot 3

The Perfection Corset Co., Ltd., fabricants des marques Rose-Marie, corsets et brassières, Champlain 38, Tél. 2-2778

The Quebec Savings Bank, see Banque d'Economie de Québec

Thériault voir aussi Therriault

Thériault A., Brigadier, surintendant Dominion Arsenal, rés. Artillery Park, rue McMahon. Tél. 5-9933
A., commis tabagie St-Jean, Turnbull 3½
Ad., Gauvin 192a, Q.-O.
Adrien, menuisier, St-Vallier 148
Albert, menuisier, 14e Rue 705
Alcide, débardeur, St-Antoine 8-10
Alexandre, d'Aiguillon 38
Amédée, conducteur taxi, 13e Rue 243
Antoine, menuisier, 15e Rue 601
Armand, gérant Tabagie Turnbull 3½
Arthur, voyageur, St-Michel 12
Benoît, sculpteur, d'Assise 1754
Benoît, dessinateur, Demers 63
& Binet, maçon, d'Assise 22
Charles, emp. civil, Morin 178
Charles, emp. John Ritchie, Maufils 56
Chs-Eugène, Sergent d'Armes Assemblée Législative, Fraser 236
David, menuisier, Châteauguay 275½
Denis, emp. Que. Power, 8e Rue 353
Elisée, honorable, C.R., avocat, de la Montagne 111, rés. Ste-Geneviève 45
Epiphane, chimiste agronome, des Jésuites 8
Fernand, commissionnaire, St-Vallier 148
Fernand, débardeur, St-Paul 139
G.-A., infirmier, Giguère 254
Georges, journalier, St-Vallier 148
Gérard, emp. Arsenal, St-Paul 139
Guy, commis bureau, Ste-Geneviève 45
H., ing. Dept de la Marine, St-Paul 139
Hector-J., comptable C.A.R.D.E., 1ère Avenue 2965
Henri, emp. civil, Artillerie 132
Henri, ing. prof., 12e Rue 345
Thériault Hugues, com. voyageur, Ste-Geneviève 45
Jacques, navigateur, St-Paul 139
Jacques, voyageur, Cadillac 170
J.-E., chef du secrétariat Les Anciens de Laval, Ste-Ursule 50
J.-E., inspecteur, St-Olivier 242
Jean-Claude, commis bureau C.N.R., 2e Rue 896
Jean-Marie, navigateur, St-Paul 139
Jean-Paul, emp. C.N.R., St-Augustin 62
J.-Henri, ing. civil, 22e Rue 120

Thériault J.-L. & Fils, Ltée, manufacturiers de monuments funéraires et monuments publics, 1ère Avenue 710, Tél. 4-1561
J.-Ludger. président J.-L. Thériault, Pontgravé 23
J.-N., voyageur, Murray 149
Lionel, menuisier, Ch. du Foulon 1904, S.
Lionel, facteur, 1e Avenue 2192
Luc-A., emp. civil, Blvd Benoît XV 1750
Lucien, emp. C.N.R., 2e Rue 896
M., emp. C.A.R.D.E., Cadillac 202
Médéric, voy. de com., 2e Avenue 877
Mlle Eva, St-François 549
Mlle Germaine, caissière, St-Gabriel 59
Mlle Ida, Bourlamaque 57
Mlle Jacqueline, emp. Arsenal, St-Paul 139
Mlle Jeannette, serveuse, St-Paul 139
Mlle Lina, emp. Dom. Corset, St-Olivier 337
Mlle Lucile, emp. banque, Prévost 2
Mlle Madeleine, emp. civile, Grande-Allée 241
Mlle Mariette, g.-m., 2e Rue 896
Mlle Pierrette, emp. Canada Spice Mills, St-Paul 139
Mlle Suzanne, sténo., St-Olivier 174½
Mlle Suzanne, emp. civile, McMahon 12
Mme Arthur, St-Michel 59
Mme Jeannette, serveuse, St-Paul 147½
Mme Maria, institutrice, Bélanger 313,
Mme Paul, Ch. Ste-Foy 1048
Mme veuve Albert, Calixa-Lavallée 67
Mme veuve Emile, 2e Rue 896
Mme veuve J.-L., Pontgravé 23
Mrs. Helena M., Chapais Sir Thomas 7
Noël, Père Grenier 147
Patrice, insp. édif. publics, 8e Rue 283
Paul-Emile, emp. Dépt Travaux Publics, d'Artigny 50
Paul-Emile, débardeur, St-Paul 131
P.-E., chauf. camion, St-Paul 131
Pierre, ingénieur C.N.R., St-Joachim 33½
Robert, R.C.A., Murray 149
Roland, emp. Clarke S. Lines, Sault-au-Matelot 75
T., ing. civil, Choquette 120
Ulric, restaurateur, St-Joachim 33½
Viateur, sec.-trés. J.-L. Thériault & Fils, Boul. Roosevelt-Churchill 59—6
William, emp. A. Pulp, Blvd des Capucins 390
Yvan, Pontgravé 23

Thérien voir aussi Therrien
Alfred, menuisier, Ch. Ste-Foy 297
Alph., emp. Q. Power, 9e Rue 385
Ant., journalier, Dorchester 634
Arthur, rentier, 2e Avenue 983
Barthélemi, peintre, Ch. St-Louis 1759, S.
Benoît, épicerie et rés. Latourelle 24-26
Claude, emp. Livernois, de Villiers 44
Delphis, St-Albert 701
Edgar, salon barbier, Carillon 126
Ed., journalier, Ste-Marguerite 95b
Fernand, emp. Valcartier, Châteauguay 12
Gaston, mécan., 8e Rue 112r
Gaudias, charretier, St-Luc 219
Henri, cuisinier, de l'Armée 21
Hervé, emp. civil, St-Joachim 30
J., Ste-Angèle 9
J.-Albert, comptable, de Villiers 44
J.-C., emp. B. Poste, de Montmorency 60
Jean, journalier, Petit Champlain 93
J.-O., boucher, étal, Mgr Gauvreau 52
Thérien Johnny, rentier, 2e Rue 701
Joseph, rentier, 7e Rue 510
Josaphat, cord., bout. et rés. de la Chapelle 110-112
Josaphat, boucher, Ste-Marguerite 61½
Léo, agt d'ass., 2e Avenue 983
Léo, plombier-électricien, Chemin du Foulon 1945, S.

Thérien L.-M.,—gérant Dominion Electric Protection Co., Blvd Charest 309, Tél. 2-3649, rés. Carignan-Salières 191, app. 6, Tél. 4-0767
Louis, cuisinier, Père Grenier 28
Maurice, journalier, Dorchester 703
Mlle Alb., couturière, Ste-Thérèse 633
Mlle Andrée, commis, Victoria 38
Mlle Denise, emp. B. Prov., de Villiers 44
Mlle Eva, Flynn 755
Mlle Gertrude, Ch. St-Louis 1759, S.
Mlle Jacqueline, commis, Ch. du Foulon 1945, S.
Mlle Laura, broderie p. dames, Victoria 23
Mlle Liliane, commis banque, Victoria 38
Mlle Lucille, emp. B. Prov., de Villiers 44
Mlle M., emp. U. Laval, Claire-Fontaine 35
Mlle Madeleine, sténo, Victoria 38
Mlle Marie, commis, Charlevoix 1
Mlle Marie, Ch. St-Louis 1730, S.
Mlle Rose-Délima, François 1er 66
Mlle Thérèse, des Oblats 196
Mme veuve C.-J., épic. et rés., 5e Rue 384
Mme veuve Elzéar, Père Marquette 46
Mme veuve F.-X., Ste-Thérèse 633
Mme veuve J.-A., St-Cyrille 448
Mme veuve Joseph, 15e Rue 786
Mme veuve Napoléon, Kirouac 120
Mme veuve Wilfrid, Victoria 38
Paul-Emile, emp. Dépt Voirie, Scott 146
Paul-Henri, emp. march. bois, St-Pascal 316
Phidelem, Franklin 144
Philippe, commis épicier, 5e Rue 384
Philippe, emp. St. Lawrence Metal, 3e Rue 894
Philippe-Auguste, emp. Rev. Prov., 1ère Avenue 1269
Raoul, Petit Champlain 93
Réal, emp. Conseil Exécutif, St-Cyrille 188
Richard, médecin, de la Fabrique 34
Roger, emp. D. Voirie, de l'Entente 181
Roland, voyageur, 11e Rue 621
Roland, chauffeur, Petit Champlain 93
Roméo, emp. Bardou & Fils, Hébert 9
& Saillant, Enr., bouchers, St-Vallier 1227
Yvan, journalier, Ch. du Foulon 1945, S.

The Robert Reford Co., Ltd., Sault-au-Matelot 10

The Roofers Supply Co., distributors, J.-W. Ratté, manager, La Canardière 1005

Therrien, Albert, emp. Que. Power, Hermine 287½
Auguste, pompier, François 1er 125
Edgar, barbier, 12e Rue 171
Edmond, chauf. taxi, 3e Rue 315r
Edmond, chauf. taxi, Ste-Julie 4
Gérard, navigateur, Robitaille 16
Jules, E. Beaux Arts, St-Jean 49b
Laurent, capitaine, 2e Rue 522
Maurice, presseur, McMahon 2
Mlle Délima, Boul. Langelier 191
Mlle Irène, Aiguebelle 1134
Mlle Mercédès, asst-professeur U. Laval, des Jésuites 15
Mlle Simonne, emp. Arsenal, St-Stanislas 17
Mme J.-Dollard, Sous-le-Fort 31
Napoléon, constable mun., Rigaudville 29
Paul, tailleur, Laval 26
Paul, épicier, Champfleury 243
Raoul, opérateur mach., St-Félix 3
Richard, médecin, rés. Marg.-Bourgeoys 220
Robert, emp. Bell Tel., 17e Rue 330
Rodolphe, cord.-mach., Sherbrooke 1c

The School Trustees for the City of Sillery (Thos. E. Anderson, sec.-treas.) St-Louis Road, S.

The Shawinigan Water & Power Co., Box 39, St. Roch Post Office, Quebec.

The Sisters of the Sacred Heart of Mary, Mother Regina, superioress, Mont-Carmel 29-31

The Stanton Ironworks Co., Ltd.—Manufacturers of Spun Iron Pipes.—Edwin Gaudry, Sales representative, St-Louis 75

The United Provinces Insurance Company, Church St. 72, Room 107

The White Elephant, Mrs. T. C. Morley & Mrs. W. G. Shettler, prop., Maguire 108, S.

The Wolfe & Sportswear, Ltd., St-Joseph 59

Thibaudeau voir aussi Thibodeau

Thibaudeau Albert, rentier, des Oblats 163
Albert, emp. Goodyear Rubber, Père Grenier 136
Albert, pressier, Rigaudville 8
André, boucher, Arago 216
Anselme, Père Grenier 136
Arthur, rentier, St-Olivier 71
Aurèle, des Remparts 35
Charles, vétéran, d'Aiguillon 133
D., contremaître, Giguère 229
Elzéar, pressier, Arago 216
Emile, rentier, Ste-Angèle 4
Emile, médecin-chir., Ste-Famille 38
Emilien, menuisier, Ch. du Foulon 1936, S.
Ernest, emp. Ent. de Québec, Franklin 238
Eugène, chauf. taxi, Père Grenier 136
Fernand, comptable, Ernest Gagnon 123

Thibaudeau, Frères & Cie, Ltée—Gustave Audette, prés. Nouveautés en gros. Dalhousie 41-43, Tél. 2-1504—2-1505

Georges, emp. C.N.R., Latourelle 242½
Geo., rentier, St-Olivier 256½
Geo., forgeron, Richelieu 324½
Georges, emp. C.N.R., St-Olivier 301
Gérard, emp. Le Soleil, des Franciscains 127
Gérard-W., prop. Dufresne & Baril, Enr., Champlain 457
Henri, méc. mach. fixes, de Mazenod 66
Irénée, emp. C. & R., Latourelle 171
J., prop. salle de quilles, Maguire 1411, S.
J.-L., commis, St-Olivier 228
J.-M., emp. Les Pétroles, Inc., de la Reine 281
Jean-Louis, mécanicien, Pr.-Edouard 219
Jean-M., emp. Hethrington, St-Joseph 250
Jean-Marie, peintre, Châteauguay 211
J.-P., épicier, restaurateur, St-Eustache 81
Joseph, prop. de chiffonnerie, Demers 46
Jules, agent d'échanges L.-G. Beaubien & Cie, Preston 1393, S.
Jules, vice-prés. Oscar Dubé & Cie, Inc., Preston 1396, S.
Léo, peintre d'enseignes, St-Vallier 771
Léopold, insp. comité conjoint de la Construction, des Franciscains 133
Lucien, relieur, de la Salle 144
Marcel, Rigauville 8
Mlle Jacqueline, emp. Goodyear Rubber, Père Grenier 136
Mlle Jeannine, emp. Pfeiffer, 2e Avenue 1328
Mlle Lucienne, commis, Pr.-Edouard 219
Mlle Marguerite, emp. Goodyear Rubber, Père Grenier 136
Mlle Maria, emp. Pfeiffer, Hamel 11
Mlle Marie-Ange, Couillard 14
Mlle Mariette, technicienne Univ. Laval, des Franciscains 125
Mlle Simone, emp. bureau, St-Olivier 301
Mlles Hélène et Marie, emp. Bell Tel., St-Gabriel 29
Mme Léonie, rentière, des Ormes 67
Mme Lucien, St-Cyrille 136
Mme Roger, St-Olivier 301
Mme veuve Adolphe, Bourlamaque 7a
Thibaudeau Mme veuve Alex., 2e Ave 1328
Mme veuve Alfred, Guyenne 77
Mme veuve Elzéar, Arago 216
Mme veuve Georges, Père Grenier 141
Mme veuve J.-M., des Franciscains 125
Mme veuve Nap., Ste-Thérèse 647
Napoléon, emp. Hôtel St-Roch, 4e Avenue 270
Narcisse, ouv. chaussures, de la Reine 282
Paul, emp. Com. du Port, Pr.-Edouard 219
P.-E., repr. E. B. Shuttleworth Chemical Co., Ltd., Claire-Fontaine 49
R., médecin, des Erables 203
Raymond, tailleur cuir, Rigauville 8

Thibaudeau R.-A., Inc., mfr de chaussures, St-Luc 96, Tél. 3-0239, rés. Turnbull 136, Tél. 5-7078

René, emp. civil, d'Artigny 7
Robert, typographe, Signaï 94
Roland, Champlain 348
Roméo, emp. Hôtel de Ville, Cartier 28
& Tremblay, tabaconistes, Maguire 1409, S.
Théo., ouv. en chaussures, de la Reine 163
Théodore, commerçant, Chr.-Colomb 268
Wilfrid, journalier, Champlain 348

Thibault A., menuisier, 16e Rue 343
Adélard, emp. civil, La Capricieuse 32
Adrien, mercerie et confection, St-Joseph 309, rés. St-François 400½
Albert, ing. stat., Sheppard 1874, S.
Albert, insp. d'écoles, des Bouleaux 87
Albert, emp. Com. des Liqueurs, Bagot 145
Albert, emp. Action Catholique, Kirouac 4
Albert-A., prof. Un. Laval, Dolbeau 121
Alcidas, menuisier, Maufils 96
Alex., Elgin 4
Alf., emp. Fed Nat., de Mazenod 137
Alfred, emp. civique, 8e Rue 147½
Alfred, des Glacis 5
Alphonse, fonct. prov., Pl. Royale 13
Alphonse, Côte d'Abraham 98
Alphonse, menuisier, de la Salle 42
Amable, commis, d'Aiguillon 162½
André, des Oblats 266
André, app. électricien, Crémazie 32
Antonio, plombier, Rigaudville 35
Antonio, cond. de camion, Ste-Madeleine 26½
Antonio, repr. Chronicle Tel., des Franciscains 265
Armand, voy. commerce, Garnier 78
Arthur, modeleur, Lavigueur 20
Arthur, typographe, 1ère Rue 351
Arthur, plombier, Châteauguay 282
Arthur, voyageur, des Oblats 266
Arthur, ch. camion, Lavigueur 20
Augustin, emp. Maranda & Labrecque, Boisclair 23
Bertrand, journaliste, Ste-Anne 131
Charles, vétéran, d'Aiguillon 97½
Charles, agent mfrs, de la Couronne 37
Charles, voyageur, Boul. Benoit XV 1775
Chs-Ed., emp. garage, Arago 273
Claude, é.e. hist. et géog., Boul. Benoit XV 1775
Cyrille, vitrier, Lavigueur 20
Cyrille, anc. monteur, Lavigueur 22
Damase, emp. B. Houde & Grothé, Lavigueur 98
Daniel, guide Parc National, Maufils 424
Dollard, acheteur La Cie Paquet, de la Reine 376
Dom., plombier, Champlain 289
Edgar, plombier, St-Olivier 298
Edouard, emp. Enchères Marceau, St-Vallier 1133
Elphège, menuisier, St-Olivier 327
Emile, Lavigueur 22
Emile, gérant Café "Chez Gérard", des Prairies 68
Emile, sacristain, Ch. Ste-Foy 3035
Emile, facteur, Roosevelt 11
Ernest, journalier, Arago 303
Ernest, dessinateur, de l'Eglise 115
Etienne, de Thibault & Frères, Cadillac 143
Thibault Ferdinand, rentier, 8e Avenue 808
F.-J., mécanicien, St-Olivier 247
Frs, méc. mach. fixes, Arago 273
F.-X., peintre, Montmagny 186

Thibault & Frères, manufacturiers et agents manufacturiers. Bureau: Fleurie 104, Tél. 2-5191

Gaston, emp. civil, Lavigueur 98
Gaston, chauffeur taxi, de Tracy 25
Gaudias, journalier, Dollard 96
Geo., confiseur, de la Capricieuse 32
Georges, journalier, des Remparts 3¼
Georges, journalier, Dorchester 644
Georges, peintre, Dollard 61
Georges, rentier, 18e Rue 735
Gérard, prop. des restaurants "Chez Gérard", "Chez Paul", "Chez Emile", "Chez Gérard" Soda Fontaine, St-Nicolas 40
Gérard, contremaître, de la Normandie 94
Gilles, emp. Allard & Robitaille, de Mazenod 137
H., dessinateur, Bégin 36a
Henri, dessinateur, Parent 36
Henri, gérant Chez Gérard, St-Nicolas 28
Henri, com. d'entrepôt, 4e Avenue 969
Henri, jr, charretier, Napoléon 34
Henri, menuisier, Hermine 112
Herm., emp. garage mun., Boul. Langelier 75
J., des Zouaves 2
J.-Aquilas, emp. J.-A. Bourdon Lumber, Hébert 21
J.-A., peintre, de la Normandie 54
J.-C., machiniste, 2e Avenue 573
Jean, emp. civil, Morin 104
Jean, emp. Chez Emile, des Prairies 80
Jean-Eudes, ing. Tremblay & Frère, Enr., 1ère Rue 593
Jean-Frs, ch. boulloires, 6e Avenue 158
Jean-Marc, des Oblats 266
Jean-Marie, peintre, Fleurie 43
J.-M., emp. Arsenal, Boul. Pie XII 118, S.-F.
J.-Paul, plombier, 6e Rue 250
Jean-Paul, médecin, rés. du Palais 10
J.-Paul, cordonnier, St-Philippe 155
Jos., peintre, Carillon 98
Jos., de Mazenod 40
Josaphat, menuisier, des Chênes Est 395
Josaphat, emp. civil, Bougainville 219
Joseph, entrepreneur, Artillerie 93
Joseph, emp. chez Gérard, des Prairies 80
Joseph, peintre, Fleurie 43
Joseph, rentier, Châteauguay 105
J.-R., emp. C.N.R., 19e Rue 580
Jules, restaurateur, des Prairies 80
Jules, étudiant, Holland 180
Jules, voy. commerce, de Fondville 1078½
Jules, constable mun., 7e Rue 495
J.-W., électricien, Parent 36
L., entr. briqueteur, Plante 425
Laurent, facteur, St-Sauveur 168
Laval, peintre, Latourelle 20
Léandrus, menuisier, 16e Rue 333
Léo, peintre, St-Ignace 111
Léo, 7e Rue 499
Léon, sergt. Pol. mun., 7e Rue 495
Léonidas, de Thibault & Frères, Fleurie 104
Léopold, emp. C. Liqueurs, Ch. Ste-Foy 97
L.-H., emp. restaurant, St-Dominique 40
Lionel, voyageur Hobbs, Ch. Ste-Foy 103
Lorenzo, plombier, Latourelle 207
L.-P., de L.-P. Thibault, Ltée, Fraser 167-2

Thibault L.-P., Ltée, Manufacturiers et marchands de fourrures, St-Jean 282, Tél. 2-3087, rés. Fraser 167-2, Tél. 3-3958

Ls-Philippe, journalier, 6e Avenue 158
Lucien, contremaître, 5e Rue 343
Marcel, cond. camion, Châteauguay 109
Maurice, boulanger et concierge, William 1513, S.
Maurice, é.e.m., Holland 180

Thibault Maurice, menuisier, Dollard 84
Mlle Adrienne, sténo., Pr.-Edouard 225½
Mlle Albertine, institutrice, Napoléon 34
Mlle Aldina, couturière, 4e Avenue 969
Mlle Alice, St-Jean 969
Mlle Anna, emp. rest. Blouin, Boul. Langelier 147
Mlle Anne, St-Joachim 13
Mlle Antoinette, fille de chambres, Bois de Coulonge, Ch. St-Louis
Mlle Bertha, emp. Livernois, Désy 23
Mlle Bl.-Y., emp. C. Liqueurs, Turnbull 1
Mlle C., aide familiale, Bagot 85
Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé, Fleurie 43
Mlle Claire, emp. civil, Ste-Geneviève 5
Mlle Eliane, de Gaspé 23
Mlle Estelle, emp. J.-B. Renaud, St-Joachim 13
Mlle Fernande, Montmagny 156
Mlle Fleurette, emp. rest., St-Joseph 6
Mlle F., emp. Pfeiffer, St-Flavien 9
Mlle Françoise, emp. civile, Fraser 64
Mlle Florence, emp. buanderie. des Remparts 9
Mlle Gemma, couturière, St-Olivier 298
Mlle Germaine, couturière, Christophe-Colomb 138
Mlle Gertrude, emp. Old City, Latourelle 20
Mlle Gilberte, Montmagny 186
Mlle Ida, emp. Dom. Corset, Hébert 7
Mlle Irène, emp. Industrielle Ass., St-Olivier 298
Mlle Jacqueline, Châteauguay 105
Mlle Jacqueline, emp. Servitor, 8e Rue 897
Mlle Jeanne, aide familiale, Bagot 85
Mlle Jeannine, commis, Arago 273
Mlle Juliette, emp. Ch. Frontenac, Cartier 77
Mlle Juliette, Holland 180
Mlle Léda, Napoléon 34
Mlle Lucille, emp. Office du Tourisme, St-Jean 619
Mlle Madeleine, emp. Impôt Féd., Cartier 116
Mlle Madeleine, emp. B. Houde & Grothé de Tracy 25
Mlle Marguerite, emp. Bell Tel., Lachevrotière 22
Mlle Marguerite, emp. Arsenal, St-François 526
Mlle Maria, Dollard 96
Mlle Marie-Ange, serveuse, Mgr Gauvreau 49
Mlle Marie-Anna, St-Luc 39
Mlle Marie-Eva, Lavigueur 22
Mlle Marielle, des Oblats 266
Mlle Marie-Jeanne, emp. Pollack, Fleurie 43
Mlle Marie-Laure, g.m.g., de Salaberry 35
Mlle Marthe, emp. St. Lawrence Ceramic, Marie-Louise 61
Mlle Monique, Boul. Langelier 191
Mlle Pierrette, emp. civil, de Mazenod 137
Mlle Rita, Châteauguay 105
Mlle Yolande, emp. Dom. Corset, Hébert 7
Mlle Yvette, Lavigueur 98
Mlle Yvette, Châteauguay 105
Mlle Yvonne, emp. Gen. Electric, 3e Rue 640
Mlles Charlotte et Micheline, commis de bureau, de Mazenod 137
Mlles Eva et Alice, Lavigueur 22
Mlles M., S., E. et R., institutrices, St-Luc 39
Mlles Madeleine, Jacqueline et Françoise, emp. civil, Fraser 64
Mlles Mariette et Jeanne, serveuses, du Palais 10
Mme A., St-Vallier 165
Mme Donat, Kirouac 119
Mme Eugène, Villebon 153½
Mme Georges, 18e Rue 735
Mme Georges, des Remparts 7
Mme Germain, 1ère Avenue 470
Mme Jeanne, Garneau 20

Thibault Mme J.-Eddy, Manrèse 67
Mme Jos., Boul. Langelier 191
Mme veuve Alfred, des Prairies 143
Mme veuve Azilda, Désy 23
Mme veuve Etienne, Fleurie 104
Mme veuve Henri, Napoléon 34
Mme veuve J.-A., Fraser 64
Mme veuve J.-E., St-François 526
Mme veuve Joseph, de Tracy 25
Mme veuve Lucien, d'Aiguillon 133
Mme veuve Odilon, Hébert 7
Mme veuve Omer, Latourelle 128
Mme veuve Onésime, sociétaire, des Franciscains 105
Narcisse, rentier, La Canardière 696
Napoléon, repr. les Produits Raymond et Catelli, Holland 180
Paul, commis, Lamontagne 64
Paul, restaurateur, St-Nicolas 28
Paul, emp. Laiterie, Hébert 7
Paul, peintre, St-François 526
Paul, buandier, St-Adélard 182
Paul-Emile, prop. Boudreau Radio Service, Enr., Ferland 15
Philias, Bagot 85
Philippe, emp. Valcartier, St-Sauveur 177
Raymond, comptable, Parent 36
Raymond, étudiant, 18e Rue 735
René, commerçant, d'Assise 1776
René, taxi, Sheppard 1874, S.
René, prof. Beaux-Arts, Louis Fréchette 82
René, menuisier, 8e Rue 600
Robert, marin, La Capricieuse 108
Robert, inspecteur Féd. Caisses Populaires, Parent 36
Roger, emp. Entrepôt Idéal, Kirouac 20
Roger, commis, d'Artigny 79
Roger, boulanger, Laperrière 464
Roland, emp. banque, Parent 36
Roland, menuisier, Scott 46
Roméo, journalier, 8e Rue 897
Rosaire, plombier, La Canardière 340
Thomas, peintre, Racine 21
Uldéric, dessinateur, Châteauguay 52
Victorien, rep. Montcalm Automobile, St-Joachim 13
W., emp. Arsenal, Chr.-Colomb 424
Willie, rentier, des Prairies 80
Xavier, St-Roch 71
Yvon, camionneur, 17e Rue 337
Z., emp. Couv. St-Roch, du Roi 231
Thibeaudeau Mlle Ghislaine, emp. Buand. Lévis, 2e Avenue 1328
Mlle Jeannine, emp. Buand. Lévis, 2e Avenue 1328

Thibodeau voir aussi Thibaudeau
Thibodeau Alfred, commis taverne, d'Argenson 11c
Arthur, manfr portes et châssis, Frontenac 200
Florent, chauff. C.N.R., d'Argenson 102
Frédéric-R., étudiant, des Jésuites 4
Georges, menuisier, Crémazie 151
Jules, menuisier, 1e Avenue 463

Thibodeau L.-P.-R., Courtier en Immeuble, Blvd Charest 325, Tél. 2-8115, rés. Holland 167—(Voir annonce couverture de l'Annuaire)

Lucien, Franklin 96
Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset, St-Joseph 259
Mlles Jeannine et Jeanne d'Arc, 3e Avenue 143¾
Mme Albert, des Commissaires 60½
Paul-Henri, emp. Imprimerie Auger, Rigaudville 8

Thibodeau Roméo, emp. L.-P.-R. Thibodeau, Agent d'Immeubles, Garnier 136, Tél. 7-3582

Rosaire, emp. C.N.R., Murray 52
Thiboutot Albert, élect., 3e Rue 873
Antonin, 3e Rue 873
Armand, de Thiboutot & Frère, de la Ronde 135

Thibodeau Arthur, mécanicien, Boisclair 51
Edouard, emp. Legrade, Inc., Flynn 755½
& Frère, contracteurs, Dalhousie 141
Gustave, menuisier, St-Vallier 1235
J.-A., emp. Dépt Inst. Publique, 4e Avenue 594
J.-E., Berthiaume 108
Joseph, débardeur, Caron 126
Laurent, militaire, St-Vallier 1081
Lucien, de Thiboutot & Frère, de la Ronde 137
Mlle M., couturière, 3e Rue 873
Mlle M.-Rose., directrice, Ste-Anne 126
Mlle Marie-Rose, Ste-Ursule 19
Mme veuve Onésime, 3e Rue 873
Réal, étudiant, Boul. Langelier 75
Thiffault J.-H., rentier, des Franciscains 155

Thierstein Roger, major, Salvation Army, rés. McMahon 1, Phone 2-4275

Thillman R.-P., St-Eustache 39
Thisdel H.-Paul, emp. s. civil, 2e Ave 861
Thivierge, A., chauffeur taxi, 22e Rue 122
Adélard, gér. pharm. Laroche, 3eAvenue 496
Adélard, emp. Comm. Liqueurs, des Commissaires 68
Adrien, emp. Arsenal, 3e Avenue 220
Albert, agent d'ass., de la Salle 272
Almanzor, épicier, Dorchester 124, rés. de la Salle 272
Alphonse, chauf. taxi, Choquette 122
Alphonse, tailleur de cuir, N.-Dame des Anges 202
André, emp. Valcartier, St-Amable 15
André, étudiant, St-Cyrille 523
André, emp. Bell Tel., Montmartre 108
Armand, comptable, de Repentigny 41

Thivierge Arthur, marchand-épicier et boucher, gros et détail, Hermine 30 angle de Mazenod. Tél. 2-3804. Etal de boucher de Mazenod 89, Tél. 2-3804, rés. Murray 114, Tél. 7-6723

Chs-Auguste, app. pilote, Lamontagne 52½
C.-H., boucher, Cartier 7
Cyrille, emp. Cie Légaré, 10e Rue 241
Daniel, ing., C.N.R., Bigaouette 90
David, tailleur de pierre, Montmartre 45
Denys, professeur, Côte Ste-Geneviève 22-22½
Emile, opérateur, de Gaspé 66
Ernest, menuisier, Marg.-Bourgeoys 129
Esdras, march. fruits, La Canardière 353a
Eugène, rentier, Falardeau 18
Eugène, de Joseph Thivierge, St-Cyrille 523
Gaston, Aqueduc 83
Georges, emp. Labatt, 8e Rue 223
Georges, sacristain, 9e Rue 198
Georges, Père Grenier 195
Gérard, agent d'ass., 3e Avenue 474
Gilles, comptable, de Gaspé 66

Thivierge H., Le Costumier, Enr., le grand spécialiste en confection et mercerie pour dames. Paul-H. Plamondon, prop., St-Joseph 203, Tél. 5-9461, rés. St-Cyrille 379, Tél. 3-0382

J.-A., emp. Cie Paquet, d'Assise 1435
Jacques, emp. Vaillancourt, Bagot 154
Jacques, emp. A. Thivierge, de la Salle 272
J.-Albert, prop. Cinéma St-Romuald, Ch. Ste-Foy 653
J.-Armand, capitaine, Côte de la Montagne 80
J.-B.-M., voy. commerce, Roberval 24
J.-E., emp. Rock City, La Canardière 351

Thivierge Jean, prés. L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 78, Tél. 4-1187, rés. St-Cyrille 931, Tél. 7-6690

Jean-Jules, de Jos. Thivierge, Ltée, 20e Rue 347
Jean-Marie, com. bureau, d'Argenson 172
Jean-Paul, Murray 114
J.-Eugène, de Jos. Thivierge, Ltée, St-Cyrille 523

Thivierge J.-Guy, Conroy 55
J.-Narcisse, gér. poste CJNT, prés. Can. Radio Features, des Jardins 30

Thivierge Joseph, prés. de Jos. Thivierge, Ltée, Blvd des Alliés 21, Tél. 5-8610

Jos., journalier, Côte de la Canoterie 32
Joseph, comptable, de la Normandie 24

Thivierge Jos., Ltée—Joseph Thivierge, président.—Marchand de nouveautés. Aussi confections pour dames, hommes et enfants St-Joseph 133-135, Blvd Charest 246-248. Tél. 3-0019

Joseph-H., agent d'assurances, Côte Ste-Geneviève 22-22½
Jules, emp. Postes, St-Simon 24
Laurent, vendeur, Hermine 1
Léopold, barbier, Richelieu 101
Léopold, fonct. prov., St-Jean 489
Lionel, constable mun., Montmartre 45
Lorenzo, commis, St-François 525
Louis, journaliste, Bourlamaque 57
Louis, fourrures, St-Ambroise 39¼-39½
Louis-P., de Jos. Thivierge, Ltée, Cartier 164
Lucien, emp. pharmacie, Montmartre 69
M., prop. théâtre St-Romuald, de Bienville 11
Marc-Ed., gérant British United Press, Div. Québec, Harriett 1401, S.
Marcel, étudiant, Laval 2
Marcel, Lt, Ch. Ste-Foy 2570
Marcel, commis, Morin 39
Marcel, Moncton 139
Martial, commis C.N.R., Lamontagne 29
Mlle Berthe, emp. bureau, de la Salle 272
Mlle Cécile, Lamontagne 20
Mlle Colette, de Gaspé 66
Mlle Gemma, Falardeau 18
Mlle Irène, commis, Crémazie 141
Mlle Jacqueline, emp. Federal Store, Aqueduc 83
Mlle Jeanne, Casot 75
Mlle L., g.m.g., Ste-Ursule 32
Mlle Lucie, sec. E. B. Eddy Co., Berthelot 89
Mlle Pierrette, Falardeau 18
Mlles M.-A., L., M. et C., Côte Ste-Geneviève 22
Mme Ph., Crémazie 141
Mme Wilfrid, de Bienville 25
Mme veuve Emile, Carillon 119
Mme veuve Hervé, St-Cyrille 379
Mme veuve Joseph, Aqueduc 83
Mme veuve J.-Lauréat, Lamontagne 20
Mme veuve Lor., des Franciscains 132
Napoléon, tail. en cuir, Renaud 13
Oscar, entrepreneur, de la Colombière 52
Oscar, emp. J.-B. Villeneuve, St-Bonaventure 27
Ovila, gérant General Equipment, St-Patrice 114
Paul, ch. privé, St-Olivier 291½
Paul-E., nouv. prélarts et lingerie, Maguire 1326, S.
Paul, peintre, Mgr Gauvreau 3
Paul, menuisier, de Meulles 100

Thivierge Paul-Émile, sec.-trés. L'Ami du Foyer, Inc., Grande-Allée 267½, Tél. 5-8027

Paul-Henri, emp. L., Thivierge, St-Ambroise 39¼
Paul-Henri, boucher, Notre-Dame des Anges 160
P.-E., ch. camion, St-Bernard 11½
Philias, journalier, de la Reine 395
Philippe, commis bureau, Lamontagne 18
Pierre, menuisier, de la Martinière 36

Thivierge Raymond, président La Librairie Vachon, Park 124

René, Bigaouette 90

Thivierge René, vice-président L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 460, Tél. 3-0162, rés. Card. Rouleau 995, Tél. 7-1709

Thivierge Robert, pompier, Montmartre 47
Robert, agent manuf., 8e Avenue 1126
Roger, commis, Bagot 154
Roger, étudiant, St-Cyrille 523
Roger, pompier, Montmartre 45
Roland, emp. Dépt Colonisation, Montmartre 43
Roland, industriel, de Montigny 1159, S.
Roméo, plombier, St-Vallier 238
Tancrède, emp. Edgar Clément, Blvd Langelier 13½
Ulric, emp. Dom. Arsenal, St-Vallier 1451
Thom Mrs. Herbert L., Artillery 17
Mrs. widow John S., Laurier 293
Thomas A. B., emp. Château Frontenac, Bougainville 29
Fred, clerk, Cartier 156
Fernand, entr. plomberie, chauffage, atelier Napoléon 41
Fernand, entrepreneur, Victoria 25½
Herbert B., manager, Williams & Wilson, Ltd., Learmonth 26
J., emp. Bell Tel., St-Michel 62
Jean, emp. Singer, Murray 29
Jos. R., asst.-purchasing agent Dom. Gov., St-Cyrille 305
Miss Mary, off. clerk, Cartier 156
Miss Patricia, clerk, Cartier 156
Mme veuve Jean, de Salaberry 30
Mrs. widow Michael, Cartier 156
Roger, emp. Bourque Electrique, de Salaberry 30
Thomassin Adélard, Bigaouette 73
Adélard, camionneur, Ch. Gomin 1623, S.
Aldéric, électricien, Lavigueur 74
Armand, emp. civique, Bigaouette 73
Claude, concierge, Couillard 28
Cyrille, Sarah 1291, S.
Ernest, journalier, Champlain 404
F., sténo Police mun., St-Alexis 63
Georges, gardien Centre Paroissial St-Jean-Baptiste, St-Olivier 192
Henri, menuisier, Champfleury 498
Jacquelin, voyageur W. Brunet, McMahon 19
Jean-Paul, emp. Q. Power, 18e Rue 225

Thomassin J.-R., & Fils, Enr.,—Coupes, trophées, articles de sport en gros, d'Auteuil 33, Tél. 4-4827

Thomassin Jos., prés. de Jos Thomassin, Inc., rés. St-Louis de Courville, Tél. 66-3206

Thomassin Jos., Inc., importateurs en articles de fumeurs et de pêche, manufacturiers de la mouche "Ouananiche", bas de ligne "Saguenay", nerf et hameçons avec nerf. Seuls distributeurs de la montre "Kent", Blvd Charest 179, Tél. 4-4441

Joseph, agent, McMahon 19
Joseph, corroyeur, Richelieu 366
Joseph, fondeur, Olier 600
Joseph-Od., technicien, du Pont 149
Jules, camionneur, Bigaouette 73
Lauréat, chauf. camion, Maufils 270
Laurent, des Récollets 12½
Léopold, huile, Proulx 134
Léopold, commis, Kirouac 259
Léopold, chauffeur, William 1445, S.
Lionel, typographe, Blvd Charest 397
Louis, du Pont 131
Louis, gardien, Hermine 310
M., sacristain, Ch. St-Louis 1734, S.
Marcel, commis, St-Olivier 192
Mlle Elise, lingerie pour dames, Cartier 58
Mlle Florida, St-Vallier 697
Mlle Florida, chambres, Lachevrotière 96
Mlle Gertrude, opér. en fourrures, St-Olivier 192
Mlle Rolande, serveuse, Garneau 38
Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, Bigaouette 73
Mme veuve Arthur, St-Alexis 63
Mme veuve Ferdinand, St-Bonaventure 27
Mme veuve Odilon, du Pont 149

Thomassin Noël, camionneur, Hermine 312
Ovila, constable mun., St-Ignace 42
Ovila, sr, forgeron, St-Ignace 42
Paul, agent, voyageur, McMahon 19
Paul-Albert, journ., St-Bonaventure 27
Paul-Henri, tanneur, Plante 45
Philippe, chef cuisinier, 2e Avenue 1368
R., emp. Anglo-C. Pulp, St-Michel 9¾

Thomassin Réal, M. le Chanoine, Supérieur du Petit Séminaire de Quebec, Tél. 2-5590

Roger, emp. B. Poste, Ch. Gomin 1496, S.
Roland, militaire, Arago 142
W., emp. Dépt Ing. de la Cité, du Pont 149
Willie, Bigaouette 73
Thompson Antonio, mécanicien, Fleurie 161
A., emp. A.-C. Pulp, de la Normandie 43
Charles, comptable, Crémazie 97
Francis R., editor Que. Reporter, des Erables 137
Georges, épicier licencié, Aqueduc 79
James, emp. Anglo-C. Pulp, Lafontaine 1070
Ken., Père Albanel 958
Lawrence, emp. Anglo-C. Pulp, Lafontaine 1070
Miss Mildred, clerk Anglo-C. Pulp, Lafontaine 1070
Mrs., Calixa-Lavallée 31
Mrs. J., Dufferin Terrace 8
Mrs. widow R. P., Lafontaine 1070
W. J., emp. C.N.R., Ste-Julie 76b

Thomson A. Cecil M., K.C., advocate of Gravel, Thomson & Gravel, Learmonth 28, Tel. 5-6260

Miss Marjorie, Grande-Allée 220
Miss Vivian, emp. Bell Tel., Crémazie 82
Mrs. widow Edward, Crémazie 82
Mrs. widow R. Harry, des Erables 208
W. Chase, Grande-Allée 220
Thorn Allan R., St-Cyrille 31
Auguste, contremaître Cité, Daniel 11
Aurélien, poseur de terrazzo, Julien 31

Thorn C.R., Resident district manager The Montreal Gazette, St-Michel 1931, S., Phone 7-7283

Edouard, épicier, 3e Rue 396

Thorn Herbert C., of Canadian Import Company, Ltd., Murray 135, Phone 7-6482

Mme Hormidas, St-Albert 753
Roland, journalier, de la Martinière 43
Thorne K., emp. civique, St-Patrice 148
Kenneth, confectioner, St-Jean 34
Mrs. Albert, St-Patrice 148
Tidball Miss Elisabeth, peintre, Brébeuf 6
Tidewater Assoc. Oil Co., Ltd., Maurice Hébert, repr., St-Pierre 52
Throop Eddie, Can. Army, Sarah 1273, S.
Thuot Maurice, journalier, Dorchester 63
Thurler Miss Bertina, commis bureau, des Jardins 42
Tierney Michael J., lum. merchant, Bégin 73
Miss Catherine, Bégin 73
Miss Mary, Bégin 73
Timmons Anthony, student, Garnier 68
Miss Marie, student nurse, Garnier 68
Miss Patricia, lab.-tech. C.A.R.D.E., Garnier 68
T., voyageur Carrier & Goulet, Garnier 68
W., gérant Boul. Nat., Ozanam 58
Tims Miss Elionor, St-Michel 40

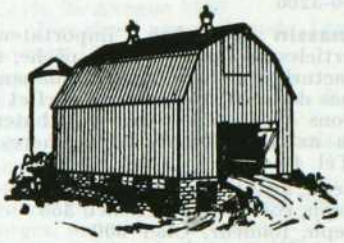
Tip Top Tailors, Ltd., Marcel Roy, gérant, St-Jean 330, Tél. 2-1900

Tizzard J. Closby, marin, St-André 93
Tobin Gérard, police mun., Preston 1295, S.
Lucien, livreur de pain, St-Bernard 30
Miss Eve, Grande-Allée 302
T.-J., chauffeur, Preston 1295, S.
Tipitin, Restaurant, St-Vallier 327
Todd Jack, emp. M. Pollack, Sheppard 1695, S.
Miss Esther, Grande-Allée 289

Todd Robert S., Chief of Service Treasury Dept.; chef de Service Dépt du Trésor, Building C., Ste. Julie street, res. Fraser 187, Tel. 3-4493
Toffoli Guisippe, de Toffoli & Morency, Inc., de Longpré 15, S.-F.
Toffolo Julius, poseur de terrazzo, Maufils 17
Tôle Gaufrée de Québec, Enr., Ovide Gagnon, propriétaire, Angle des rues St-Dominique et St-François 38-48, Tél. 4-0895. (Voir annonce)
Toledo Scale Co., of Canada, J.-A. Cliche, manager, de la Couronne 211
Tom Henry, Notre-Dame des Anges 13, Boul. Charest 372
Song, buanderie Crémazie, Crémazie 130½
Sing, laundry, Notre-Dame 25
Yee, prop. Home's Café, St-Jean 265
Tompkins W. E., Maxfield 1296, S.
Tondreau Georges, emp. C.N.R., Petit Champlain 91
J.-Alfred, emp. Synd. Québec, Richelieu 167
Jean, emp. Pal. Justice, Marie-Louise 115
Marcel, emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 310
Mlle Thérèse, emp. Champlain Paper Box, de la Ronde 310
Mme P., Boisseau 83
Patrick, des Zouaves 7
Raymond, plombier, Little Champlain 91
Roland, militaire, Petit Champlain 91
Ulric, emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 310
Tong Charlie, chinese laundry, du Pont 41
Tope J.-Léo, vendeur d'auto, Dorchester 606
Topping J.-P., gérant La Cie Singer, St-Joseph 258, Tél. 2-8129, rés. Learmonth 16, appt 2, Tél. 4-2654
Miss Stella, steno, Ste-Anne 105
Torpey Henry-K., dyer Dom. Textile, Moncton 77
Torrence Mrs. widow C. W., Gr.-Allée 144
Touchette Léo, jr, commis taverne, Dorchester 170
Louis, é.e.m., Garnier 59
Mlle Jeannine, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 99
Mlle Réjeanne, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 99
Mme veuve Adolphe, Christie 6½
Roméo, emp. C.P.R., Ozanam 72
Tougas Jean, publiciste, Ch. Ste-Foy 653
Léo, commis taverne, St-Olivier 214
Toupin Antonio, ch. camion, St-Eustache 87
Arthur, tailleur de vitres, St-Olivier 266
Edouard, emp. C. Liqueurs, de la Salle 241
Joseph, tail. en cuir, Turcotte 30
Léon, journalier, Sous-le-Cap 90
Léon, chauffeur taxi, du Pont 172
Noël, Grande-Allée 115
Toupin Paul-Eugène, boucherie, du Roi 241, Tél. 2-3955, rés. 2e Rue 845, Tél. 4-2908
Tourangeau Jacques, chimiste, St-Cyrille 877, S.
Joseph, mécanicien, St-Vallier 1139
Mme Claire, Boisseau 219
Tourigny Alfred, pharmacien, Crémazie 55½
Tourigny Émile, C.R., Chef de Cabinet du Premier Ministre Provincial, rés. Boul. Wilfrid Laurier 2198, S.
Gaston, cond. camion, Maufils 431
Jean, L.-A., St-Joachim 13
Mlle Olivette, Crémazie 55½
Mme Ls-Alph., St-Joachim 13
R., E.E.M., St-Joachim 49
Tourisme et Travail, Caron 38
Tourist Branch, Provincial Publicity Bureau, Grande-Allée 106, Tél. 4-8411, local 609, 2118 et 734
Tourist Rooms "chambres", Shamy Estates L., prop., Ch. Ste-Foy 48
Tourville Aurélien, gér. Alliance Nationale, Ass.-vie, Belmont 1120, S.
Michel, compagnon élect., de Beaujeu 697
Wesley, menuisier, de Beaujeu 699
Tousignant Alphonse, menuisier, de la Capricieuse 85
Benoît, emp. civil, Bon-Air 30, S.-F.
Chs, instituteur, Eymard 200
Georges, 8e Avenue 1665
Jean-Ls, emp. Ass.-Chômage, Ste-Marguerite 185
J.-A., médecin. Clinique Tousignant, St-Jean 525, rés. 525½
J.-A., anc. voy. de commerce, Manrèse 72
J.-André, électricien, Lasarre 23
J.-H., officier en charge section Ass.-Chômage, Ste-Marguerite 185
Jules-H., instituteur, Garnier 15
Louis, camionneur, Maxfield 1331, S.
Mlle Céline, institutrice, St-François 202
Mlle Colette, emp. Met. Store, Ste-Marguerite 185
Mlle Colombe, emp. Kresge's, Ste-Marguerite 185
Mlle Joséphine, Ferland 3
Mlle Lucia, g.-m.g., St-François 202
Mlle Marcelle, emp. J.-B. Laliberté, Ste-Marguerite 185
Mlle Marie-Claire, des Erables 26a
Mlle Nathalie, secrétaire, St-François 202
Mlle Thérèse, aide-domest., 11e Rue 181
Mme veuve J.-E., des Erables 26a
Paul, emp. s. civil, de l'Aviation 18
Robert, emp. Atlas Co., Ste-Marguerite 185

Tôle Galvanisée pour Couverture
Papier à Couverture et Lambris

BARDEAUX D'ASPHALTE
BARDEAUX D'AMIANTE



MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PAPIER IMITATION DE BRIQUE
PLANCHE ISOLANTE "DONNACONA"
PEINTURE ÉMAIL "NEPTO-LAC"

OVIDE GAGNON, PROPRIÉTAIRE

Tôle Gaufrée de Québec, Enr.

38, RUE ST-FRANÇOIS - - - - QUÉBEC

Tél.: 4-0895

Toussaint Adrien, emp. civil, de Longueuil 81
E., épicier, de Gaspé 69
Gaston, voyageur, 15e Rue 753
Geo., vendeur C.-Fontaine, Bergemont 184
Gérard, prop. Epicerie Toussaint, rés. d'Assise 1920

Toussaint Henri, prés., directeur-gérant Claire-Fontaine, Ltée, Laurentide 75-5, Tél. 7-7592

Jean-Louis, commis, 6e Avenue 776
Léonard, commis, Villebon 156
Ls-Naz.-Roger, comptable, St-Ignace 28
Marc, emp. Imp. Oil, 16e Rue 342
Marcel, emp. gouv. fédéral, 16e Rue 342
Maurice, emp. civil, Artillerie 7
Mlle B,, emp. B. Houde & Grothé, St-Olivier 170
Mme Alphonse, St-Louis 79
Mme veuve Albert, 16e Rue 321
Mme veuve Alderic, Fraser 49
Mme veuve H., 6e Avenue 776
Paul, soudeur, Villebon 156
Rodolphe, huissier, St-Luc 140
Rodolphe, 13e Rue 357
Roland, typographe, Lavigueur 96½
Touzel Roland, emp. Min. Terres et Forêts, Murray 191
Walter, emp. Joseph Doyon, 5e Rue 341
Touzin André, constable mun., Durocher 180
Edouard, infirmier, Durocher 180
Joseph-André, constable mun., Durocher 180
Mme veuve Joseph, Jérôme 24
Townend John A. S., O.E.B., prés. Bergerville Estates, Ltd., Forget 1213, S.
Walter, annuitant, Forget 1213, S.
Towner Adrien, couvreur, St-François 483
Albert, plombier, St-François 485
Chs, électricien, Choquette 2318

Towner J. A., O.B.E., C.A., administrateur et directeur général de La Banque d'Economie de Québec, Grande-Allée 220, appt 46, Tél. 3-4891

Towner J.-Paul, directeur du personnel Quebec Power, Lemesurier 7, Tél. 5-6370

Joseph, emp. civique, Renaud 85
Michel, plombier, Bigaouette 71
Mlle Lucienne, emp. Raoul Garneau, St-François 485
Mrs. widow Johnny, St-François 485
Townsley Dennis, emp. Dom. Arsenal, Pr.-Edouard 281r
Georges-Henri, emp. Dom. Arsenal, Pr.-Edouard 281r
Toy Charlie, Ste-Marguerite 146
Tracey, C., Ch. Ste-Foy 329
Fleuriste, C. Tracey, prés.-gér., Ch. Ste-Foy 329
L. S., lumber insp., Oak 1449, S.
Marcel, emp. Komo Construction, Ste-Agnès 92½
Maurice, cuisinier, Lacroix 8
Mme Charles, Ch. Ste-Foy 329
Tracteur de Ferme & Equipement, Enr., Maurice Gendron, prop., La Canardière 1255

Traders Finance Corp., Ltd., R. V. Benoît, regional manager, H. E. Dynes, asst. regional man., Blvd Charest 400, ch. 104, Tel. 2-2078

Trahan Edgar, agent, Cie d'assurance, Chemin Gomin 1490
Joseph-A., ingénieur, Père Marquette 101
Mlle Andrée, sténo, des Franciscains 236
Mlle Gisèle, commis, des Franciscains 236
Mlle Raymonde, sténo, des Franciscains 236
Roméo, rentier, des Franciscains 236
Trakas Louis, emp. Old Homestead Restaurant, rés. Pasteur 1291, S.
Mme Geo., Ste-Anne 20, rés. Delaune 1215, S.

Trane Company of Can., Ltd., chauffage, ventilation, air climatisé—Col. C. W. Wiggs, gérant de district, édifice Price, 65 rue Ste-Anne, Tél. 4-2241

Trans-Canada Credit Corp'n., Ltd., Marcel Sabourin, gérant, Blvd Charest 400
Transfer Lunch, Enr., Bouchard J.-Edgar et Maurice, coprop., de la Salle 206, St-Jean 140½
Transport Central, Enr., Geo.-E. Baril, prop., 2e Avenue 201
Transport Couture Enr., transport général, Lucien Couture, prop., Boul. Benoît XV 1400, Tél. 4-2577
Traub Jack H., mgr. Superline Tanning Co., St-Cyrille 905, S.
Travelers' Ins. Co. (The), Blvd Charest 400
Travers Arthur H., Sheppard 1715, S.
Frank, retired, St-Jean 185
Thomas, emp. Ch. Frontenac, St-Michel 52

Traverse de Lévis, Ltée, A. Rochette, prés., Bureau Pl. M. Champlain, Tél. 4-8938

Traversy R.-Maurice, maître camionneur, Morin 252
Roch, livraison, St-Sauveur 141
Travis Clar. W., emp. Voirie, Aberdeen 64
Trefflé & Jacques, barbiers, St-Paul 316¾
Treffly M.-P., emp. Musée Prov., Belvédère 22
Tregett Gordon J., emp. Price Bros., Ltd., St-Cyrille 742
Harold, superintendent Mount Hermon Cemetery, St. Louis Road 1801, Sillery
Kenneth, bank clerk, St. Louis Rd. 2014, S.
Miss Hilda, St. Louis Road 2014, S.
Mrs. widow James, St. Louis Road 2014, S.
Tremblay A., rentier, Vitré 140
A., bijoutier, des Epinettes 70
A., journalier, Gauvin 313
Abel, Bouffard 98
Achille, briqueteur, 13e Rue 595
Achille, emp. Min. du Travail, 4e Ave 1367
Adélard, rentier, Dolbeau 65
Adélard, constable, Châteauguay 63
Adélard, 3e Rue 373
Adjutor, emp. Couvent St-Roch, du Roi 231
Adolphe, insp. Com. Sal. Min., Painchaud 935
Adrien, horloger-bijoutier, 6e Rue 300, rés. 5e Rue 349
Adrien, militaire, Proulx 237
Adrien, ouv. chaussures, Taschereau 79
Adrien, menuisier, Proulx 289a
Adrien, médecin spécialiste, bureau St-Jean 75
Adrien, contremaître "Le Soleil", de l'Eglise 117
Adrien, linotypiste, du Pont 144
Adrien, gér. "Les Prévoyants du Canada", St-Cyrille 498
Aimé, chauff. camion, Lavigueur 102
Aimé, journalier, Ste-Marguerite 37
Albert-J., agt d'ass., Blvd Charest 400, rés. Ch. Ste-Foy 2105, S.-F.
Albert, monteur, Bélanger 220
Albert, peintre, du Pont 170
Albert, C.L.U., agt. d'ass., Ch. Ste-Foy 1207
Albert, emp. Hôp. du S.-C., St-Alexis 54
Albert, Lasarre 61
Albert, menuisier, 14e Rue 503
Albert, emp. H. Moisan, St-François 426
Albert, emp. J.-M. Lortie, 1ère Avenue 470
Albert, emp. Hartley Shoe, Ste-Thérèse 852
Albini, camionneur, des Sables 361
Alcide, camionneur, des Frênes 35
Aldège, emp. Can. Steel Wear, 4e Rue 703
Aldège, fonct. prov., 6e Rue 161
Alexandre, emp. J.-B. Renaud & Cie, St-François 528
Alexandre, sacristain, Candiac 14
Alf., méc. mach. fixes, Ch. St-Louis 2047, S.
Alfred, emp. E.-T. Coulombe, St-François 523

Tremblay Alfred, menuisier, de la Salle 190
Alfred, emp. C.N.R., St-Dominique 76
Alfred, gérant Metropolitan Life, 9e Rue 351
Alfred, emp. Couvent Jésus-Marie, Côte de l'Eglise 2039, S.
Alfred, Boul. Langelier 191
Alfred-Henri, architecte et emp. Trav. Pub., 6e Avenue 392
Alphée, gardien prison, Ch. du Foulon 2202
Alphonse, bijoutier, Maufils 151
Alphonse, abbé, vicaire, La Canardière 1895
Alphonse, emp. Que. Power, 4e Avenue 1351
Amédée, rentier, Boul. Desroches 55
Amédée, emp. C.P.R., Marie de l'Incarnation 140
André, emp. Com. Paritaire, du Pont 170
André, emp. Isolation Prov., Hamilton 131
André-A., voy. de commerce, Fraser 50
Angelo, emp. civil, 9e Rue 229
Antoine, emp. Anglo-C. Pulp, 17e Rue 620
Antoine-P., dessinateur, Artillerie 6
Antonio, emp. civil, 6e Rue 595
Antonio, maçon, Maufils 91
Antonio, boulanger, de la Chapelle 161
Antonio, voyageur, St-Jean 375½
Armand, gérant, restaurant, St-François 533
Armand, peintre, St-Patrice 94
Arthur, journalier, B. P. Bertrand 468
Arthur, menuisier, 11e Rue 341
Arthur, cuisinier, St-Vallier 238
Arthur, camionneur, de la Ronde 40
Arthur, rentier, Vitré 14½
Arthur, professeur, d'Auteuil 73
Arthur, barbier, Plante 392
Arthur, contremaître, du Roi 340
Arthur, pressier, 10e Rue 330
Arthur-E., emp. taxe de vente, Marg.-Bourgeoys 1085, S.
Arthur, mécanicien, Morin 310
Auguste, des Oblats 189
Barthélemy, emp. Anglo-C. Pulp, Maufils 99
Benoît, fonct. prov., 3e Avenue 973
Benoît, menuisier, Dollard 113
Benoît, pensionnaire, Artillerie 30
Benoît, La Canardière 2195
Bertrand, boucher, La Capricieuse 44
Bob., emp. Acc. Travail, St-Cyrille 1a
Camille, emp. B. Houde & Grothé, de l'Aviation 35
Camille, commis vendeur, 5e Rue 600
Camille, mécanicien, Caron 110½
Camille, Maufils 377
Charles, tanneur, Montmagny 110
Charles, acc. de pianos, St-François 495
Charles, entr. général, de la Ronde 36
Claude, emp. Dom. Store, Ste-Agnès
C.-E., instituteur, Bourdon 41
C.-E., Ltée, nouveautés, 3e Avenue 452
C.-E., emp. s. civil, des Franciscains 196
Chs-Ant., St-Joseph 74
Chs-Henri, emp. C.P.R., 14e Rue 357
Chs-Henri, comptable Q. Ry., de Léry 335
Chs-Henri, St-Bonaventure 72
Chs-H., prop. cour à bois, Montmagny 39
Claude, typographe, St-François 528
Claude, emp. Parc Nat., de l'Aviation 35
Clément, camionneur, St-Luc 218
Clément, emp. C.N.R., La Capricieuse 75
Construction, St-Michel 1998, S.
Cyrille, électricien, de la Reine 297
Cyrille, camionneur, Trinité 3
Damase, commis des Postes, 11e Rue 509
Daniel, peintre, Turcotte 217
Daniel, contr., Blvd Langelier 191
Daniel, forgeron, St-Olivier 297

Tremblay & Dion, Inc., Impressions de Blue Print, Photostat, Photo-Lithographie. Bureau: Côte d'Abraham 125, Tél. 2-6427, Côte Ste-Geneviève 15. — Jos.-Elzéar Dion, président, 18e Rue 359, Tél. 4-3750

David, com. forestier, Gauvin 101

Tremblay David, Colbert 17b
Delphis, cordonnier, de la Chapelle 182
Denis, plombier, Fleurie 152½
Dominique, fonct. féd., La Canardière 392
Eddy, gérant, Roosevelt-Churchill 139
Edgar, menuisier, Maufils 445
Edgar, sgt major, Roosevelt 4
Edgar, emp. Dépt Marine, Laberge 6
Edmond, chauffeur camion, St-Vallier 333
Edouard, épicier, de la Ronde 48
E.-E., manuf. portes et châssis, des Sables 335, rés. 1ère Rue 330
Eloi, professeur, Choquette 2318
Elzéar-A., agent d'immeubles, Grande-Allée 270
Elzéar, journalier, de la Reine 397
Emile, des Oblats 189
Emile, prop. Hartley Shoe Mfg., Ste-Félixine 9
Emilien, emp. Vaillancourt, Taschereau 79
Emilien, camionneur, 9e Rue 298
Ernest, journalier, Julien 9½
Ernest, vér. D. Pr. Gén., Belvédère 27
Ernest, commis épicier, St-Luc 240
Ernest, mécanicien, 6e Rue 502
Ernest, typographe, 8e Rue 181
Ernest, menuisier, du Pont 185

Tremblay Ernest, Enr., imprimeur et relieur. Raymond et Antoine Lemay, props, du Pont 146, Tél. 4-4084

Ernest, Morin 121
Etienne, méc. d'autos, St-Honoré 826
Eucharistе, emp. A. Leblanc, Ste-Agnès 16
Eugène, concierge, St-Joachim 49
Eugène, emp. Que. Power, 5e Rue 267
Eugène, R.P., Bigaouette 40
Eugène, chauf. camion, Franklin 183
Eugène, vitrier, St-Nicolas 49
Express, Enr.—Service Pool-Car, Québec et Lac St-Jean, St-Pierre 52
Ferd., rentier, de la Ronde 50½
Fernand, cordonnier, de Villiers 9
Fernand, mécanicien, Boul. Roosevelt-Churchill 133
Fernand, dessinateur, Lockwell 117
Fernand, emp. Buanderie Lévis, St-Bernard 92
Fernand, constable mun., Châteauguay 63
Fernand, ingénieur, 6e Rue 502
Fernand, chauf. camion, Bardy 583
Fernand, emp. B. des Postes, 6e Rue 595
Fidèle, Carillon 135
Florian, menuisier, 17e Rue 625
F.-Raoul, comptable, Lockwell 117
François, voyageur, Aberdeen 108
Fred, chef d'orchestre, 1ère Avenue 446
Gabriel, ing. bateau, Côte d'Abraham 69
Gabriel, menuisier, Preston 1424, S.
G.-A., commis, de la Salle 336
& Frères, Enr., épiciers, St-Ambroise 108
& Frère, entr. peintres, 1ère Rue 386
Gaston, marchand, Alleyn 19
Gaston, emp. civil, St-Gabriel 44
Gaston, é.e.m., 3e Avenue 973
Gaston, épicier, St-Ambroise 90
Gaudias, emp. Arsenal, Taschereau 79
G.-C., St-Joachim 49
G.-E., contracteur, boutique et rés. de la Ronde 209
Georges, machiniste, St-Luc 232
Georges, emp. Up To Date Shoe, Ch. Ste-Foy 2291, S.-F.
Georges, chauffeur, 7e Rue 154
Georges-Emile, gardien, St-Pascal 304
Gérard, journaliste "Le Soleil, Ltée", 3e Avenue 918
Gérard, emp. Rock City Tobacco, Cadillac 167
Gérard, plombier, d'Aiguillon 156
Gérard, menuisier, 8e Rue 189r
Gérard, camionneur, Maufils 133
Gérard, ent. général, Drolet 18
Gérard, cordonnier, Fleurie 76
Gérard, entr. général, Boul. Desroches 10
Gérard, camionneur, François Ier 35
Gérard, fonct. féd., 4e Rue 337

Tremblay Gérard, sous-ministre Ministère du Travail, Gauthier 1068, Sillery, Tél. 7-1041

Gilbert, typographe "Le Soleil", 8e Avenue 1152
Gilles, boucher, de la Capricieuse 41
Grégoire, emp. Swift, 6e Avenue 142
Gustave-E., asst-auditeur de la Province, Marie-Rollet 40
Guy, plombier, Fleurie 152½
Heli, St-François 184-190
Henri, peintre, Boul. Pie XII 128, S.-F.
Henri, méc. mach. fixes, des Lilas 52
Henri, Châteauguay 63
Henri, menuisier, Preston 1424, S.
Henri, chauffeur taxi, Goupil 128
Henri, journalier, St-François 53
Henri-Paul, app. horloger, Maufils 151
Honoré, mécanicien, Dollard 149
Hormidas, menuisier, Jeanne-Mance 49
Irénée, 8e Avenue 645
Irénée, camionneur, du Pont 190
Israël, journalier, 4e Rue 698
J., emp. civil, 4e Avenue 965
J.-A., notaire, Park 129
J.-A., ingénieur civil, ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec, Bougainville 98
J.-A., emp. Bell Tel., Maufils 169
J.-A., rentier, 4e Avenue 326
J.-A., plombier, de Mazenod 65
J.-Aimé, étudiant i.c., Frontenac 97
J.-Alex., nouveautés, rés. 3e Avenue 1596
J.-André, technicien, Routhier Sir Adolphe 106
J.-A.-E., rentier, de la Capricieuse 41
Jacques, médecin chirurgien, des Oblats 52, rés. Maréchal Foch 128
J.-Armand, emp. s. civil, Grande-Allée 285
J.-Arthur, repr. Boiler Inspection and Ins. Co. of Canada, Ch. Ste-Foy 295
J.-B., sec. J.-E. Tremblay, 13e Rue 689
J.-C., emp. des Postes, 3e Avenue 804

Tremblay J.-E., gérant Ban. Can. Nationale, succ. Palais, St-Paul 385, Tél. 2-5238, rés. Chemin Ste-Foy 83a-6, Tél. 4-3203

Tremblay J.-E., plombier, couvreur et électricien, Chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Réparation de machines frigorifiques, de la Chapelle 160-168, Tél. 5-8688

J.-E., maçon, Maufils 91
J.-E., rept McCaskey Systems, Ltd., McGowan 1804
J.-E., rentier, Blanchet 4
J.-Eug., ent. général, de la Ronde 127
Jean, commis, 1ère Avenue 448
Jean, électricien, 14e Rue 356
Jean-Bte, emp. Laiterie Laval, Blvd Benoît XV 2083
Jean-Baptiste, concierge, du Roi 266
Jean-Charles, corroyeur, Boul. Langelier 154
Jean-Claude, journalier, Maufils 445
Jean-Guy, élect., 3e Avenue 804
Jean-H., électricien, 1ère Avenue 448
Jean-Louis, Dr, prof. Faculté des Sciences, Blvd de l'Entente 161
Jean-Louis, journalier, Maufils 445
Jean-Marie, Hermine 159
Jean-Marie, plombier, du Pont 149
Jean-Marie, emp. C.P.R., Crémazie 119
Jean-Marie, épicier, rés. du Pont 170
Jean-Marie, électricien, 3e Avenue 972
Jean-Paul, emp. Chien d'Or, du Fort 10
Jean-Paul, prof. séminaire, de Repentigny 164
Jean-Paul, épicier, de la Capricieuse 38
Jean-Paul, Couillard 37
Jean-Paul, emp. Prison de Québec, Ste-Agnès 16
Jean-Paul, étudiant, Dollard 149
Jean-Pierre, E.E.M., St-Flavien 26½
Jean-Yves, ch. camion, St-Léon 106a
Tremblay Jean-Yves, emp. C.N.R., Lockwell 117
J.-Edouard, comptable, Montmartre 61¼
J.-E.-J., emp. Bell Tel., Lamontagne 101
J.-Ernest, mécanicien, des Prairies 90
J.-Eugène, entr. général, de la Ronde 127
J.-Georges, rentier, Aberdeen 32
J.-H., graveur, Blvd Charest 351, rés. Bergemont 51
J.-L.-T., Capt., d'Assise 1526
J.-M., St-Joachim 49
J.-M., épicier, Richelieu 139-141, Ste-Marie 32
J.-M.-S., restaurant, Lamontagne 170
J.-Marie, emp. C.P.R., Drolet 18
J.-Maurice, épicier, Hermine 113
John, mécanicien, Mgr Gauvreau 145
John, Sergent-Major, Latourelle 66
John, emp. Langlais & Frère, Latourelle 66
John, menuisier, St-Bonaventure 70

Tremblay John H., président Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorchester 337, Tél. 5-7421, rés. Bourdon 22, Tél. 2-3631

Jos., cord.-machiniste, Prince-Edouard 222
Jos., peintre, Mainguy 172, S.-F.
Jos., menuisier, de la Ronde 159
Jos., manufacturier, 18e Rue 1090
Jos., plombier, St-François 218
Jos., journalier, Maufils 99
Joseph, Enr., épicerie, 6e Rue 599, rés. 6e Rue 593
Joseph, menuisier, 13e Rue 307
Joseph, Police Prov., Taschereau 6
Joseph, contr. menuisier, Bergemont 195
Joseph, emp. Ls C.-Marquis, St-Luc 241
Joseph, chauf. Baillargeon, de la Reine 242
Joseph, chauffeur, Renaud 80
Joseph, vétéran, St-François 6
Joseph, des Oblats 223
Joseph, cireur de chaussures, Smith 35
Joseph, emp. C.N.R., 3e Rue 1009
Joseph, menuisier, Blvd Wilfrid Hamel 450a
Joseph, magasin de tabac, St-Vallier 811
Joseph, emp. Ritchie, St-Vallier 683
Joseph, peintre, Champfleury 389

Tremblay Jos.-A., notaire de l'étude Sirois, Sirois & Lesage, Park 129, Tél. 5-7033

Jos.-Arthur, cordonnier, St-Bernard 107
Joseph-Emile, ent. général, Ch. Ste-Foy 981
Joseph-Ernest, emp. Boswell, Franklin 61
Jos.-Irenée, menuisier, Montmagny 136
J.-Lucien, menuisier, Durocher 93
J.-René, emp. Colonisation, Fraser 90
J.-S., rentier, Côte Ste-Geneviève 14
J.-S., épicier, Durocher 128
Jules, briqueteur, Berthiaume 22, S.-F.
Jules, emp. Bell Tel., St-Cyrille 322
Jules, Jeanne d'Arc 15½
Jules, chauffeur taxi, St-Joachim 60r
Lauréat, Turnbull 1
Lauréat, étudiant, des Remparts 19
Laurent, fonct. prov., 3e Avenue 973
Laurent, asst-ingénieur, Languedoc 49
Lazare, marchand, (rés.) Ste-Marguerite 91a
Lazare, mag. d'occasions, St-Nicolas 32
L-D., député féd. comté Dorchester, Scott 50
Léandre, comptable, St-Vallier 1128
Léo, emp. civil, 7e Rue 290
Léo, emp. G.-E. Tremblay, de la Ronde 209
Léo, emp. Hôp. militaire, St-Adélard 179
Léo, menuisier, de la Ronde 36b
Léo-R., manufacturier, de la Salle 121
Léonard, commis, Nelson 46
Léonidas, médecin, rés. St-Louis 81
Léopold, Boisseau 219
Léopold, fonct. féd., Fleurie 152½
Lévis, emp. Rock City, Julien 25
Lionel, emp. M. Pollack, Ltée, Morin 4
Lionel, ouv. chauss., St-Luc 241
Lionel, C.A.R.D.E., 3e Avenue 1097

BUREAU
Tél. 5-6325

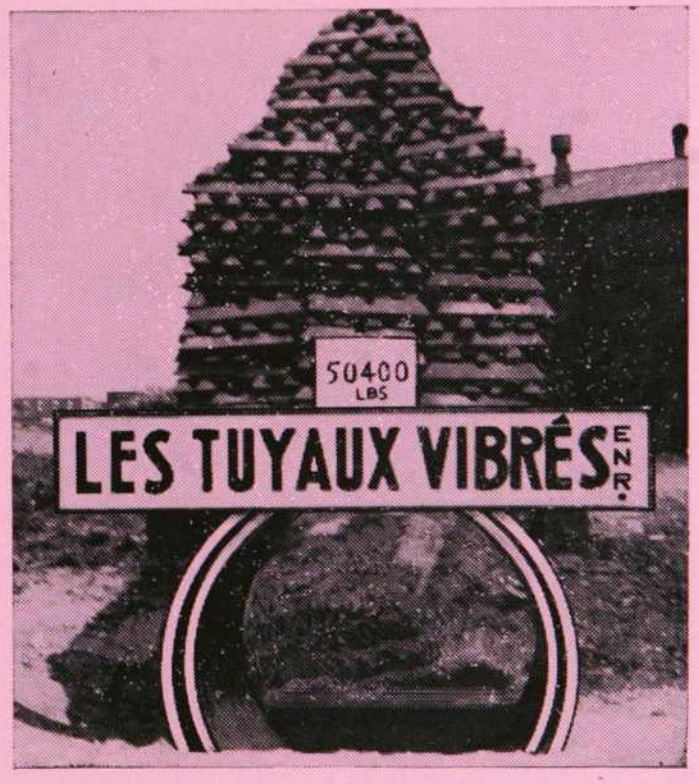
JOS. ASSELIN
Tél. 3-1097

LES TUYAUX VIBRÉS, Enr.

370, RUE DORCHESTER, QUÉBEC

Dimensions :

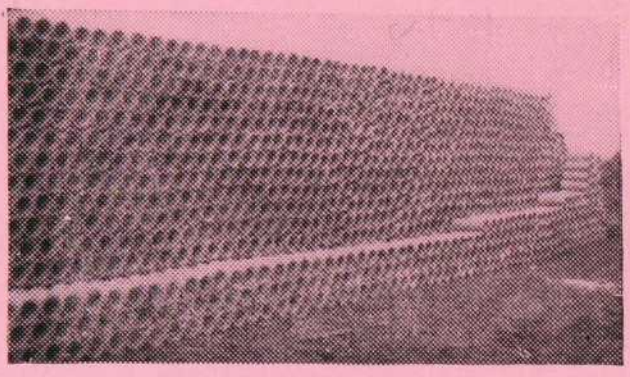
4 - 6 - 8
9 - 12 - 15
18 - 24



Dimensions :

30 - 36 - 42
48 - 54 - 60
66 - 72

MANUFACTURIERS DE TUYAUX DE BÉTON POUR ÉGOUTS ET PONCEAUX



LA DERNIÈRE DÉCOUVERTE EN FAIT DE DRAIN AGRICOLE

Tuyaux faits de ciment plus résistant, plus perméable, plus efficace et moins coûteux

FABRIQUÉS DANS LES DIAMÈTRES DE
4 - 6 et 8 pouces

DOUBLEZ VOTRE PRODUCTION PAR LE DRAINAGE

LES TUYAUX VIBRÉS, Enr.

370, RUE DORCHESTER, QUÉBEC

BUREAU
Tél. 5-6325

JOS. ASSELIN
Tél. 3-1097

Tremblay Lionel, ch. camion, Alleyn 22
L.-J., de la Salle 79
L.-N., sgt major, Ch. St-Louis 2546, S.-F.
Lorenzo, commis, 5e Rue 269
Lorenzo, plombier, Couillard 35
Lorenzo, peintre, 10e Rue 326
Louis, soudeur, 8e Avenue 758
Louis, 2e Avenue 536
Louis, emp. Whistle, Durocher 81
Louis-Henri, Grande-Allée 270
L.-P., fonct. féd., St-Jean 631
L.-S., boucher, St-François 334
Ls, emp. C.N.R., Napoléon 209
Ls-Ph., cordonnier, Nelson 46
Ls-Ph., commis quincaillier, Ste-Anne 32½
Lucien, électricien, Dolbeau 65
Lucien, emp. Cité, Ste-Anne 113
Lucien, emp. civil, Hermine 140
Lucien, emp. Vaillancourt, de Mazenod 43
Ludger, ferblantier, Latourelle 226
M., Ch. Ste-Foy 52
M., St-François 506
Majella, médecin, rés. et bureau de la Couronne 136-138
Majella, emp. Dépt Proc. Gén., Blvd Langelier 68
Marcel, Pol. mun., Ch. Ste-Foy 2291, S.-F.
Marcel, emp. Blocs Ciment Pressé, McNaughton 15
Marcel, professeur, de la Normandie 87
Marcel, cordonnier, Pr.-Edouard 222
Marcel, étudiant, 3e Avenue 1119
Marcel, emp. W. Bégin, Boulevard Pie XII 69½
Marcel, e.e. optom., 3e Avenue 973
Marie-Joseph, sténorraphe officiel, Holland 1034, S.
Marius, journalier, Dollard 131
Maurice, commis, 8e Avenue 1135
Maurice, prof. Sciences sociales, Bégin 1065, S.
Maurice, commis, Lockwell 117
Maurice, journalier, Blvd W. Hamel 46a
Maurice, prop. garage, 1ère Rue 401
Maurice, garagiste, 1ère Avenue 2618
Médéric, épicerie, 13e Rue 653
Médéric, prop., Up To Date Shoe Mfg., Reg'd., Ch. Ste-Foy 2291, S.-F.
Michel, forgeron, Perthiaume 24, Ste-Foy
Michel-E., officier en charge Bureau de Poste, St-Louis 79
Mlle A., emp. Cie Paquet, Richelieu 40
Mlle A., aide familiale, Ste-Anne 79
Mlle Adrienne, ouv. gants, Demers 27
Mlle Alberta, Morin 307
Mlle Aline, commis bureau, de la Chapelle 160
Mlle Alma, Boul. Langelier 191
Mlle Ange-Aimée, fleuriste, Renaud 80
Mlle Anita, caissière, St-Stanislas 27½
Mlle Anne-Marie, emp. civil, Scott 147
Mlle Antoinette, institutrice, Napoléon 209
Mlle Antoinette, Crémazie 222
Mlle Antoinette, St-Bonaventure 70
Mlle Antonia, emp. Dom. Corset, de la Chapelle 32
Mlle Berthe, com. bur., de la Ronde 127
Mlle Cécile, St-Olivier 196½
Mlle Charlotte, emp. Q. Power, Taschereau 118
Mlle Charlotte, inst., de la Ronde 127
Mlle Claire, cuisinière, Fleurie 101
Mlle Colette, Durocher 93
Mlle Dezelda, St-Jean 398
Mlle Emélie, Boul. Langelier 191
Mlle Emérilda, gantière, du Roi 340
Mlle Fernande, Franklin 183
Mlle Fernande, g.-m.g., Ste-Anne 71
Mlle Fernande, commis, La Capricieuse 41
Mlle Fernande, cond. d'asc., Goupil 132
Mlle Fernande, emp. Buanderie Lévis, St-Bernard 92
Mlle Fleurette, emp. Dom. Textile, Goupil 132
Mlle Florence, emp. Impôt Rev., Marg.-Bourgeoys 1085

Tremblay Mlle Françoise, emp. civique, Bélanger 313
Mlle Gabrielle, comp., Maréchal Foch 111
Mlle Gaby, emp. D. Corset, Ste-Anne 32½
Mlle Gertrude, g.-m.g., Deligny 40
Mlle Gilberte, emp. Gen. Electric, de Villiers 9
Mlle Ghislaine, sténo, Aberdeen 108
Mlle Hélène, emp. Jos. Vaillancourt, Taschereau 79
Mlle Henriette, instit., Ste-Famille 9½
Mlle Jacqueline, commis, Marie de l'Incarnation 140
Mlle Jacqueline, secrétaire, Bougainville 98
Mlle Jacqueline, Grande-Allée 270
Mlle Jeanne-Marie, Grande-Allée 285
Mlle Jeannette, Dollard 131
Mlle Jeannine, emp. Ass. Industrielle, de la Ronde 127
Mlle Jeannine, emp. bureau, Nelson 46
Mlle Juliette, opératrice, St-Jean 353
Mlle L., relieuse, du Pont 144
Mlle Laure-Anna, ouv. fourrures, du Roi 340
Mlle Liliane, emp. chauss., St-Vallier 1314
Mlle Liliane, Durocher 93
Mlle Lise, emp. Cerce Univ., Ste-Famille 9½
Mlle Louisette, emp. Simard & Frère, Prince-Edouard 289r
Mlle Lucie, 14e Rue 357
Mlle Lydie, emp. Cie Ass., de la Ronde 127
Mlle Lili, emp. B. Houde & Grothé, 6e Avenue 142
Mlle Madeleine, étudiante, Bougainville 98
Mlle Madeleine, emp. Dom. Corset, Ste-Anne 32½
Mlle Marcelle, g.-m., Aberdeen 32
Mlle Marguerite, emp. Ass. Industrielle, St-François 152
Mlle Mariette, Grande-Allée 270
Mlle Marie-Emma, Collins 3-5
Mlle Marie-Marthe, sténo, 4e Avenue 1367
Mlle M.-J., Ste-Ursule 26
Mlle M.-M., Ch. Ste-Foy 981
Mlle Marie-Paule, Morin 121
Mlle M.-Paule, emp. Aff. Mun., Blvd Charest 397
Mlle P., Montmagny 136
Mlle Pauline, fonct. prov., 18e Rue 372
Mlle Pauline, emp. John Ritchie, Maufils 445
Mlle Pauline, commis bur., St-Jean 61
Mlle Noëlla, emp. Dom. Arsenal, Carillon 189
Mlle Noëlla, lingerie, St-Jean 132a
Mlle Renée, g-m.g., Place Montcalm 3
Mlle Rita, emp. Buanderie Lévis, St-Bernard 107
Mlle Rose, emp. civile, St-Stanislas 3
Mlle Rose-Blanche, Arago 311
Mlle Selvina, Christophe-Colomb 237
Mlle Suzanne, emp. banque, d'Aiguillon 212
Mlle Thérèse, g.m., St-Louis 69
Mlle Thérèse, ouv. fourrures, de la Chapelle 160
Mlle Wilhelmine, 6e Avenue 142
Mlle Yolande, caissière, Maufils 151
Mlle Yvette, emp. Dom. Corset, de la Salle 147
Mlle Yvonne, commis, Dollard 88
Mlle Yvonne, comptable, du Roi 340
Mlles, des Zouaves 2
Mlles, Cardinal Rouleau 812
Mlles Alice, Germaine, Gabrielle et Simonne, 3e Avenue 1596
Mlles Claire, Suzanne et Rita, commis, Laporte 35
Mlles Marguerite, Jacqueline, Jeanne et Rita, couturières, Dollard 149
Mlles Yvette et Véronique, caissières, St-Ambroise 152
Mme Adjutor, St-Ambroise 90
Mme Albert, magasin chaussures, Bélanger 220

Tremblay Mme Alphonse, Marie de l'Incarnation 85
Mme Augustin, Ste-Ursule 34
Mme Antonio, Holland 1012, S.
Mme Antonio, du Roi 118
Mme A.-M., du Trésor 2
Mme E., des Grisons 10
Mme Eugène, 2e Rue 338a
Mme Gabrielle, Ursulines 3
Mme Gaston, Ste-Ursule 34
Mme J.-Ernest, Côte d'Abraham 80
Mme Jeannette, de l'Espinay 145
Mme Joseph, Ste-Famille 9½
Mme Laure, prop. Magasin de la Canardière, rés. La Canardière 341
Mme L.-D., St-Michel 40
Mme L.-P., chambres, Ste-Anne 32½
Mme Maria, St-Olivier 180
Mme Marie-Paule, caissière, Maufils 99
Mme Patrick, emp. civil, St-Patrice 60
Mme Paulette, Bégin 9
Mme Roland, Grande-Allée 338
Mme Roland, Artillerie 37
Mme Roméo, chambres, Couillard 37
Mme Roméo, Fraser 226
Mme veuve A., Anna 140
Mme veuve A., Scott 54r
Mme veuve Albert, d'Assise 1730
Mme veuve Altheod, St-Cyrille 367
Mme veuve Arthur, Dollard 88
Mme veuve Art., Chr.-Colomb 182-186
Mme veuve C.-E., 3e Avenue 1596
Mme veuve Charles, Latourelle 36
Mme veuve E., Place Montcalm 3
Mme veuve Donat, 4e Avenue 907
Mme veuve E., St-Jean 353
Mme veuve Edmond, Ch. Ste-Foy 2291, Ste-Foy
Mme veuve Ernest, de la Normandie 24
Mme veuve Frank, St-François 336
Mme veuve Georges, Pr.-Edouard 289r
Mme veuve Henry, McNaughton 15
Mme veuve Herménégilde, 14e Rue 357
Mme veuve J.-A., 3e Avenue 973
Mme veuve J.-Chs, St-François 152
Mme veuve Jos., Maufils 91
Mme veuve Joseph, Chevrière 30
Mme veuve L.-D., St-Michel 40
Mme veuve Léger, St-Luc 241
Mme veuve Linière, Sutherland 28
Mme veuve Louis, Laurier 22
Mme veuve Marie-Louise, Colbert 17b
Mme veuve Michel, Dufferin T. 8
Mme veuve Pierre, Prince-Edouard 318
Mme Samuel, Christophe-Colomb 182-186
Mme veuve Thomas, des Oblats 86
Mme veuve Ulric, St-Vallier 1068½
Moïse, gardien Que. Power, Dollard 131
Napoléon, menuisier, Choquette 2230
Napoléon, emp. C. Scolaire, Hermine 5
Napoléon, menuisier, Preston 1424, S.
Napoléon, sacristain, Ste-Agnès 8
Nap., commis C.N.R., 4e Avenue 607
Nérée, rentier, Ch. Ste-Foy 2949, S.-F.
Normand, emp. G.-E. Tremblay, Boul. Pie XII 202, S.-F.
Onésime, emp. garage, Dauphine 6
Oscar, électricien, de la Ronde 365
Oscar, emp. civil, 13e Rue 372
Ozias, plombier, Nelson 46
P., rentier, Aiguebelle 1073
P.-A., entrepreneur, de Fondville 1086
Pamphile, emp. civil, de Villiers 9
Pantaléon, commis, Laberge 14
Patrick, machiniste C.N.R., St-Honoré 857
Paul, de l'Aviation 37
Paul, emp. Montcalm Auto, 2e Avenue 1073
Paul, emp. Comm. Havre, Joliette 2
Paul, emp. s. civil, de l'Aviation 35
Paul, imprimeur, Blvd Desroches 55
Paul, mécanicien, Napoléon 209
Paul, emp. Coulombe cordonnier, St-François 334
Paul, placier théâtre, 3e Avenue 325
Paul, épicier, St-Ambroise 90

Tremblay P., dessinateur, Grande-Allée 270
Paul-André, de Mazenod 65
Paul-André, comptable, Turnbull 4½
P.-E., emp. Boswell, de la Verendrye 309
Paul-E., emp. s. civil, Maguire 1300, S.
Paul-Emile, chauff. stat., 4e Avenue 606
Paul-Emile, méc., Côte Ste-Geneviève 53
Paul-Emile, menuisier, Preston 1424, S.
Paul-Henri, électricien, Richelieu 85
Paul-Henri, embaumeur, 5e Rue 271
P.-E., peintre, 4e Avenue 622
Phil, maçon, Maufils 91
Philéas, mécanicien, Jeanne-Mance 92
Philéas, commis, St-Patrice 21
Philippe, emp. C.N.R., Napoléon 209
Philippe, ouv. chauss., Nelson 46
Philippe, Taschereau 58
Philippe, Montmagny 55b
Philippe, emp. Valère Côté, St-Germain 103
Philippe, mécanicien, Côte Ste-Geneviève 6
Philippe, menuisier, St-François 533
Philippe-Aug., emp. C. Liqueurs, Lévis 6
Pierre, journalier, Goupil 132
Pierre, journalier, 1e Avenue 446
Pierre, du Pont 144
P.-Paul, Grande-Allée 305
R., menuisier, Napoléon 109
Raoul, peintre, Pr.-Edouard 275
Raoul, mécanicien, de Lanaudière 36
Raymond, app. plâtrier, St-Vallier 1068½
Raymond, menuisier, Maufils 89
Raymond, marin, St-Pierre 97
Raymond, journalier, de la Salle 79
Raymond, constable mun., de la Colombière 45
Raymond, menuisier, Fleurie 152½
Raymond, plombier-électricien, du Roi 231
Réal, app. plombier, de la Salle 190
Rémi, menuisier, St-Bonaventure 70
René, professeur, Bougainville 167
René, électricien, Taschereau 118
René, commis, 1ère Avenue 1006
René, pompier, Boisseau 196½
René, plombier, de Villiers 9
René, emp. Arsenal, de Jumonville 31
René, commis, Grande-Allée 270
René, cuisinier, Ste-Anne 32
R.-M., plombier, St-François 528
Robert, emp. s. civil, de Salaberry 76a
Robert, mécanicien, Champfleury 581
Robert, épicier, Côte Ste-Geneviève 14
Robert, voyageur, Collins 8
Robert, commis boucher, Boul. Roosevelt-Churchill 147
Roger, Arago 335
Roger, ouv. en chaussures, Demers 64
Roger, marchand de meubles, 1ère Avenue 1185 et 1188
Roger, comptable, Dolbeau 65
Roger, Boisclair 7
Roger, presseur, de la Ronde 109
Roger, épicier, de la Capricieuse 41
Roger, emp. C.N.R., Côte Ste-Geneviève 14
Roger, plâtrier, St-Vallier 1068½
Roland, Franklin 183
Roland, plombier, St-Patrice 70½
Roland, Champfleury 154
Roland, storeman, Dolbeau 65
Roland, professeur, du Pont 170
Roland, chef cuisinier Marino, de la Naudière 38
Roland, Châteauguay 67
Roland, constable mun., 3e Avenue 586
Roméo, emp. C.P.R., Maufils 659
Roméo, emp. civil, Ste-Julie 34
Roméo, emp. Vaillancourt, Taschereau 79
Roméo, camionneur, d'Assise 1500
Rosaire, emp. Lait. Laval, Lejeune 13
Rosaire, pompier, Maufils 42
Rosario, ouv. chaussures, de Villiers 9
Rosario, menuisier, 17e Rue 336
Rosario, emp. Arsenal, de la Salle 359
Simon, menuisier, 2e Avenue 1354
Simon, agt Metr. Life, Bellevue 10, S.-F.
Théodose, Marie de l'Incarnation 86

Tremblay Thomas, honorable, juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix, des Braves 104, Tél. 2-5912

Thomas, journalier, 8e Avenue 493
Thomas-Ls, professeur, 1ère Avenue 1148
T.-L., Major Général, C.B., C.G.M., D.S.O., E.D., Belvédère 131
Ubald, emp. civil, St-Luc 71
Ulysse, St-Louis 60
Ulysse, emp. Salaire Minimum, Arago 301
Ulysse, menuisier, d'Assise 1730
V., emp. s. civil, d'Aiguillon 212
V., écurie de louage et march. de grains, de la Salle 79 et 84
Vianney, emp. Vaillancourt, Inc., Julien 2½
Wilbrod, peintre, La Canardière 2736
Wilbrod, barbier, Boul. Langelier 151, rés. St-Vallier 1020
William, plombier électricien, du Roi 231
William, emp. Anglo-C. Pulp, 6e Ave 142
William, militaire, St-Benoît 128
William, Boul. Langelier 191
Willie, emp. D. Arsenal, Lasarre 88
Willie, machiniste, Maufils 65
Wilson, emp. B. Boswell, St-Réal 25½
Xavier, ingénieur C.N.R., 6e Rue 577
Trempe Florian, Dr, médecin-chirurgien, bureau et rés. St-Jean 580
J.-A., voyageur, de la Bourbonnière 1945, S.
J.-A., Enr., Jos. Drapeau, prop., Bureau de Poste, Maguire 1292-1294, S.
Lucien, ing. civil, Ch. Ste-Foy 317
Mlle Irène, opér. J.-A.-Y. Bouchard, Ste-Ursule 55
Mlle M. Flore, Cartier 152
Roger, de Mazenod 65
Roland, emp. "Le Soleil," J.-Cartier 14
Roland, de Mazenod 65
Rosaire, boulanger, Maguire 1284, S.
Rosaire, boutique, Maguire 1280, S.
Trenouth E. M., Veterinary Surgeon, Ste-Angèle 29, rés. 42 Petit Village, Giffard
Trépanier Albert, emp. s. civil, Laurier 20
Albert, journalier, Chabot 301
Albert, emp. Maranda & Labrecque, St-Vallier 412-414
Alfred, comptable, 4e Avenue 689
Alphonse, militaire, Lafayette 132
Alphonse, menuisier, Maufils 307
Alphonse, emp. civil, 4e Avenue 1351
Ambroise, Assurance-Vie, 2e Avenue 805

Trépanier Arsène.—Courtier en douane et agent expéditeur. St-Jacques 17, Tél. 5-6926 et 4-9679. Rés. St-Germain 140, Tél. 3-2558

Chs-Aimé, ing. marine, Aberdeen 180
Chs-Auguste, bûcheron, St-Vallier 253
Claude, fonct. prov., 2e Avenue 959
Damien, emp. de la Cité, La Marine 25
Denis, insp. d'ass., du Cap 1641, S.
Dollard, emp. s. civil, St-Gabriel 75
Edmond, expéditeur, Napoléon 109
Edouard, mécanicien, Marie de l'Incarnation 88b
Emmanuel, prof. à l'Université Laval, St-Cyrille 904
Ernest, commis, Napoléon 109
Ernest, emp. U. Ste-Marie, Père Grenier 156
Eugène, emp. Goodyear, 6e Avenue 464
F., emp. Lebeuf & Grenier, 6e Rue 513
Fernand, emp. bureau, St-Germain 140
François, emp. Garneau, Ltée, Aberdeen 80
Gaudiose, Christophe Colomb 182
Georges, menuisier, Maufils 307
Gérard, emp. B. Houde, St-Olivier 316¾
Gustave, ch. taxi, Richelieu 350
Guy, étudiant, Bougainville 98
Herm., emp. Par. Corset, Lesage 41
J.-A. & Fils, épicerie boucherie, Cartier 146
J.-Bte, St-Gabriel 75
Jean, tanneur, St-Alphonse 27½
Jean-Marie, ch. C. Jobin, Aberdeen 180
Trépanier Jean-Paul, chauff. autobus Que. Power, 4e Avenue 1126
Jean-Paul, boucher, Latourelle 64
Joseph, de Gaudiose Lajeunesse, Enr., St-Vallier 723
Jos.-Edouard, chef comptable Min. Voirie, 2e Avenue 959
L., journalier, Maufils 343
Lauréat, emp. civique, St-Léon 14½
Laurent, mécanicien, Côte de l'Eglise 1802, S.
Léo, de J.-A. Trépanier & Fils, Lévis 37
Louis, rep. H.-C. Fortier, Ltée, Casot 44
Louis-A., emp. Terres & Forêts, Cartier 135
Louis-Philippe, Park 125
L.-P., voy. de com., Blvd Benoît XV 1702
Lucien-E., publiciste, Dominion Corset, Ch. St-Louis 2806, S.-F.
Lucien, R.F., économe, Côte d'Abraham 62
Lucien, de O. Trépanier, Enr., Jeanne d'Arc 15
Maurice, épicier, de la Ronde 394
Mlle Adrienne, emp. confiserie, Napoléon 109
Mlle Alice, emp. Les Biscuits Dion, Maufils 307
Mlle Andrée, créatrice de mode de chapeaux, Bougainville 90
Mlle Anna, chapeaux pour dames, St-Luc 295
Mlle Blanche, emp. Ass. Chômage, Laurier 20
Mlle Berthe, emp. Can. Packers, Lesage 41
Mlle Colette, serveuse, St-Gabriel 75
Mlle Denise, ouv. chauss., St-François 206
Mlle Dolorès, emp. confiseur, Napoléon 109
Mlle Dolora, St-Luc 295
Mlle Eveline, St-Luc 348
Mlle Gemma, fonct. prov., Marie de l'Incarnation 88b
Mlle Henriette, St-Germain 140
Mlle Irène, emp. Abattoir Sylvain, Marie de l'Incarnation
Mlle Jacqueline, de la Marine 25
Mlle Jeannine, sténo., 4e Avenue 409
Mlle Marguerite, Aberdeen 180
Mlle Marguerite, Morin 27
Mlle Marie, Collins 3-5
Mlle Micheline, sténo., 4e Avenue 409
Mlle Monique, emp. bur., St-Germain 140
Mlle Rolande, emp. Buanderie Lévis, Napoléon 109
Mlle Rita, commis, 3e Avenue 325
Mlle Suzanne, emp. Dépt Travail, Cartier 135
Mlle Thérèse, commis, 3e Avenue 325
Mme veuve, 6e Avenue 464
Mme veuve Antonio, St-Luc 348
Mme veuve Denis, Côte de l'Eglise 1802, S.
Mme veuve Edouard, Marie de l'Incarnation 88b
Mme veuve Etienne, 4e Avenue 1028
Mme veuve Eugène, de la Ronde 394
Mme veuve J.-A., Bougainville 90
Mme veuve J.-Oswald, Turnbull 2
Mme veuve L.-S., Aberdeen 180
Mme veuve Napoléon, St-Olivier 77
Mme veuve Orphée, Richelieu 350
Mme veuve Oscar, 4e Avenue 409
Mme veuve Philias, 6e Avenue 464
O., Enr., étal, Trépanier Mme Orphie prop., Crémazie 116
Omer, journalier, du Pont 172
Paul, mécanicien, Marie de l'Incarnation 88b
Paul-André, étudiant, St-Germain 140
Paul-Emile, emp. Postes, de la Ronde 414
Pierre, emp. civil, des Jésuites 55
Réginald, horloger, bijoutier, St-Jean 394, rés. Bellevue 12, S.-F.

Trépanier René, sous-ministre Agriculture, Hôtel du Gouvernement, Oka, Cté Deux-Montagnes

Robert, voyageur, Blvd Benoît XV 1492
Robert, tech.-élect., Marguerite-Bourgeoys 37

Trépanier Rodrigue, rep. mfr bijouterie, St-Cyrille 89
Roger, comptable A. Trépanier, Ste-Thérèse 672
Roland, emp. B. Houde, St-Gabriel 75
Roméo, agent Action Catholique, 4e Avenue 409
Rosario, mécanicien, 4e Avenue 1028
Victor, avocat, bureau, St-Vallier 854, St-Joseph 286, rés. Vauquelin 1165 S.

Tri-Bec, Inc.—Entrepreneurs; plomberie; chauffage; électricité. Spécialités additionnelles, air climatisé et réfrigération, Centre Industriel No 5, Tél. 3-6225

Tribunal Provincial de Québec, Place Jean Talon 3 (voir page 18)
Triffon Ruben, Grande-Allée 220
Triggs W. James, rep. Shell Oil Co. for the Cities of Quebec & Levis, Chemin Ste-Foy 843
Trillman D., machiniste, Maxfield 1296, S.
R.-P., mécanicien, Maxfield 1296, S.
Trinity Church and Parish Hall (anglican), Rector: Rev. Hunt Desmond G., St. Stanislas 11-13, Tél. 2-4155
Triquet, Mme Albert, Monk 87
Paul, gér. H. R. MacMillan Sales (Qué). Ltd., Park 129
Trottier A., é.e.d., Ste-Ursule 16½
Antonio, arp.-géo., I.P., Dolbeau 109
Armand, ent. général, d'Assise 1889
Armand, pâtissier, Dollard 110
Armand, ent. général, Haldimand 14
Augustin, plombier, Godbout 62
Charles, menuisier, d'Assise 1572
Donat, plombier, 7e Rue 280
Donat, Bureau de Poste, restaurant, La Canardière 1690, rés. 1672
Emile, plâtrier, Lavigueur 14
Emilien, commis, Blvd Benoît XV 235
Eugène, électricien, 22e Rue 360
Frs, emp. s. civil, Ste-Marie 12
Georges, chef télégraphiste C.P.R., St-Cyrille 747, S
Georges, emp. C.N.R., O'Connell 45½
Guy, des Franciscains 245
Guy, étudiant, Blvd Benoît XV 235
H.-P., tabagie, St-Joseph 36½
Irénée, sec. du Min. des Affaires Mun., Dickson 2058, S.
J.-A., Belvédère 74
Jacques-Laval, mécanicien, St-Cyrille 890½
Jean, chirurgien dentiste et rés. St-Eustache 37
Jean-Marc, emp. Pharmacie Boissinot, Belvédère 74
Jean-Marie, emp. Hôtel de Ville, Latourelle 28
J.-Gérard, instruments scientifiques, rés. de Salaberry 28
J.-L., opérateur, Ch. Ste-Foy 870
Jos., menuisier, des Saules Est 219
Louis, E.E.M., St-Louis 51
Ls-Philippe, emp. C.N.R., Bourdon 2-4
Lucien, emp. civil, Claire-Fontaine 15
Maurice, emp. P. Trottier, Inc., Blvd Benoît XV 235
Matty, voy. commerce, Champfleury 443
Mlle Alice, étudiante S.S., St-Amable 81
Mlle E., sténo., Ste-Anne 125
Mlle Germaine, corsetière, Latourelle 28
Mlle Jacqueline, comptable, Lavigueur 14
Mlle Marie-Jeanne, corsetière, Latourelle 28
Mlle Pierrette, sténo., Lavigueur 14
Mlle Yvonne, modiste, Lavigueur 5
Mlles M.-J. et Germ., Latourelle 28
Mlles R.-A. et A., Lavigueur 5
Mme veuve Georges, Latourelle 28
Noël, menuisier, d'Assise 1572
Noël, restaurant et poste de gazoline, Ch. St-Louis 1280, S.
Paul, commis bureau, Blvd Benoît XV 235

Trottier Philippe, Inc.—Entrepreneurs généraux. Constructions de toutes sortes. Bureau Blvd Benoît XV 175, Tél. 2-7343. Rés. Blvd Benoît XV 235

Richard, comptable, Turnbull 24
Victor, camionneur, 1ère Rue 372
Willie, ingénieur, St-Louis 73
Trubridge Mme Arthur, Galipeault 20
Truchon Ls-Philippe, dessinateur, Moncton 2
Robert, détective, Routhier Sir Adolphe 74
Ronald, détective mun., St-Pascal 143
Séverin, 8e Avenue 770
Trudeau Adrien, journalier, d'Estimauville 6
Amédée, ing. C.N.R., de l'Espinay 9
Henri, brigadier, Marguerite-Bourgeoys 185
Jos., Can. Army, Côte de l'Eglise 1676, S.
Mlle Françoise, ouv. en chaussures, de l'Espinay 91
Roland, emp. C.N.R., de l'Espinay 91
Trudel A.-A., comptable Impôt Revenu, Latourelle 35
Achille, emp. Impôt Rev., St-Gabriel 81
Albert, march. fourrures, rés. des Chênes Est 25
Albert, peintre, Pr.-Edouard 233½
Alex., comptable, St-Vallier 652
Alphonse, commis, Cartier 42½
Alphonse, commis, St-Luc 208
André, aide camionneur, Lavigueur 71
André, emp. civil, 11e Rue 993
Antonio, barbier, 8e Rue 542

Trudel Antonio, courtier en assurances, Fraser 70, bureau 70a, Tél. 3-0194

Antonio, St-Sauveur 161½
Armand, commis épicier, St-Olivier 224
Arthur, emp. Davie, St-Vallier 1133
Arthur, lingerie, coupons, etc. et rés. Morin 141
Auguste, rentier, St-Michel 56
Benoît, emp. Cie Paquet, Parent 32
Benoît, emp. Quebec Power, Notre-Dame des Anges 166
B. & Cie, access. de laiteries, du Roi 12
Charles, pâtissier, Signal 39
Charles, marchand de charbon, 2e Rue 325
Chs, épicerie des Oblats 190, rés. St-Luc 210
Charles-Henri, com. bureau, Saunders 90
Chs-Henri, abbé, vicaire, 12e Rue 687-689
Claude, d'Aiguillon 198
Claude, commis banque, Latourelle 242
Clovis, app. plombier, d'Aiguillon 76
David, emp. Champlain Paper Box, 8e Rue 187r
Donat, barbier, St-Olivier 224
Edgar, rentier, 3e Rue 799
Edmond, tailleur cuir, Chabot 434
Elphège, emp. garage, Kirouac 151
Elzéar, typographe, Arago 374
Emile, cordonnier, Scott 28-28¼
Emile, menuisier, Ch. Ste-Foy 2525½, Ste-Foy
Emilius, électr., Ch. Ste-Foy 2525, S.-F.
Ernest, rentier, Laurentide 53
Eugène, presseur de cuir, des Commissaires 43
Eugène, emp. civique, 13e Rue 351
Eugène, peintre, St-Michel 56
Ferdinand, médecin vétérinaire, Parc Champoux 1410, Sillery
Fernand, étudiant, St-Michel 56
Fernand, emp. Min. de la Santé, Saunders 90
& Frère, épiciers licenciés et bouchers, Sutherland 27
F.-X., électricien, 4e Rue 655
Gabriel, commis, Père Grenier 8
Gaston, emp. Ban. Nova Scotia, Bardy 525
Geo., voy. commerce, Blvd Pie XII 71, S.-F.
Geo., prop. Taverne Chez-Nous, Dollard 43
Georges, emp. civil, Dessane 118
Georges, dessinateur industriel, St-Vallier 652
Trudel Georges, Désy 6
Georges, commis épicier, St-Olivier 224
Geo.-Arthur, emp. Laiterie Frontenac, St-Joseph 118
Gérard, commis, Lachevrotière 8
Gérard, pompier, Bagot 240
Gérard, peintre, Père Grenier 8
Gérard, de Trudel & Frère, Latourelle 162
Gilles, emp. Bell. Tel., de l'Espinay 97
Henri, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Côte Ste-Geneviève 26¼
Henri, emp. B. Houde & Grothé, Laurentide 53
Henri-C., facteur, 2e Avenue 1282
Henri-Paul, commis bureau, St-Vallier 652
Hercule, épicier et rés. Montmagny 38-40
Isidore, pompier, Parent 29
Jacques, emp. Postes, Blvd Langelier 133
J.-A., rentier, Moncton 35
J.-A., cond. C.N.R., des Saules Est 397
J.-Anicet, emp. Min. de la Santé, 1ère Avenue 1126
Jean, dentiste, St-Vallier 740
J.-B., emp. C.N.R., St-Eugène 3
J.-B., journalier, Godbout 120
Jean-Bte, commis, St-François 464
Jean-Marie, emp. fourrure, St-Olivier 224
J.-Maurice, Royal C. Navy, d'Aiguillon 196
Jos.-Aimé, emp. bureau Laiterie Frontenac, 2e Avenue 719
Josaphat, machiniste, St-François 451
Jos., mécanicien, 6e Rue 176
Jos., cond. Que. Ry., Parent 31
Joseph, mécanicien, de l'Espinay 97
J.-Réal, insp. régional des standards, Crémazie 47

Trudel Jules, courtier en immeubles, bureau et rés. Richelieu 212, Tél. 3-0996

Lauréat, pensionnaire C.N.R., Ste-Thérèse 689
Léandre, emp. Trudel & Frère, Richelieu 343½
Léonidas, rentier, du Roi 220r
Léopold, journalier, Pr.-Edouard 241½e
Léopold, marin, Renaud 73
Lionel, emp. Anglo-C. Pulp, 3e Rue 398
Lorenzo, des Commissaires 43
Louis, cond. ascenseur, d'Aiguillon 110
Louis-André, compt., Boul. Charest 144, rés. de Granville 1047
Louis-Aug., emp. P. Justice, Lavigueur 71
Louis-Ph., pressier à l'Action Catholique, Ste-Agnès 15
Louis-Ph., commis bureau, Arago 374
Lucien, prés. Auto Moderne et coprop. Canadian Auto Corp., Ch. St-Louis 2502, Ste-Foy
Lucien, journalier, Taschereau 137

Trudel Marc, député Saint-Maurice, Ministre d'Etat, Ministère de la Santé, Hôtel du Gouvernement

Marcel, professeur U. L., Coulonges 1090, S.
Maurice, emp. Brass. Champlain, Père Grenier 5
Maurice, emp. Q. Power, Père Grenier 164b
Maurice, Ste-Thérèse 692
Maurice-R., comptable, Ste-Marguerite 63
Mlle, modiste, de Salaberry 16
Mlle Adrienne, emp. Dom. Corset, St-Benoît 108
Mlle Alberta, St-Olivier 245
Mlle Alice, emp. J.-B. Laliberté, Parent 32
Mlle Alvine, Ste-Anne 138
Mlle Anne-Marie, fonct. féd., des Saules Est 397
Mlle Annette, commis, des Chênes Est 25
Mlle Béatrice, Richelieu 239
Mlle Donalda, emp. Raoul Garneau, Ste-Agnès 15
Mlle Emélie, 3e Rue 799
Mlle Emilienne, commis, Scott 28
Mlle Emilienne, fonct. féd., Ch. St-Louis 2546, S.-F.
Mlle Eva, Ste-Marguerite 88

Trudel Mlle Fernande, emp. restaurant, St-Flavien 31
Mlle Françoise, Murray 8
Mlle Georgine, Boul. Pie XII 71, S.-F.
Mlle Gisèle, secrét., 2e Avenue 35
Mlle Gisèle, commis, des Chênes Est 25
Mlle Gisèle, coiffeuse, des Saules Est 397
Mlle J., couturière, Turnbull 1
Mlle Jeanne d'Arc, fonct. féd., Prévost 16
Mlle Jeannine, app. coiffeuse, St-Olivier 258
Mlle Julienne, g.-m.g., Ch. St-Louis 2546, Ste-Foy
Mlle Juliette, serveuse Laurentien, St-Olivier 245
Mlle Madeleine, commis, Morin 141
Mlle Madeleine, emp. Synd. Qué., 1ère Avenue 1126
Mlle Marguerite, emp. Bell Tel., 3eRue 799
Mlle Marguerite, coutu., Latourelle 242
Mlle Marguerite, commis, St-Luc 210
Mlle Marie-Ange, Richelieu 39
Mlle Marie-Laure, caissière Cie Paquet, des Commissaires 43
Mlle Marie-Paule, Dauphine 15
Mlle Monique, emp. Dom. Textile, 6e Avenue 96
Mlle M.-T., bibliothèque Parlement, Blvd Langelier 191
Mlle Pauline, ouv. imprimerie, des Commissaires 43
Mlle Pierrette, commis, St-Olivier 258
Mlle Pierrette, emp. Imp. Tobacco, des Saules Est 397
Mlle Pierrette, couturière, Latourelle 242
Mlle Rita, emp. Bell Tel., Lavigueur 71
Mlle Rita, couturière, Latourelle 242
Mlle Rose-Anna, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Thérèse, emp. Bell Tel., Lavigueur 71
Mlle Thérèse, ouv. chauss., Ch. Ste-Foy 2525, S.-F.
Mlle Thérèse, St-Luc 210
Mlle Yvette, Scott 28
Mme A., épicerie, Renaud 73
Mme E., épicerie, St-Olivier 209
Mme Edouard, des Franciscains 105
Mme Ernest, St-Olivier 280
Mme Marie-Anne, St-François 137
Mme Maurice, repr. Produits Avon, Ste-Marguerite 63
Mme Yvon, Boul. Langelier 191
Mme veuve Adjutor, 13e Rue 370
Mme veuve Charles, Bergemont 28
Mme veuve Eugène-J., Parent 32
Mme veuve Frédéric, 13e Rue 703
Mme veuve Harry, Aiguebelle 1299
Mme veuve J.-Loic, St-Jean 619
Mme veuve Joseph, Morin 247
Mme veuve Ls, d'Aiguillon 160
Mme veuve Philippe, Boisseau 217
Mme veuve Philippe, Murray 8
Mme veuve Wilbrod, Saunders 90
Omer, gardien, Marie de l'Incarnation 182
Paul, imprimeur, St-Jean 406½, rés. St-Olivier 306
Paul, gér. American News, St-Michel 56
Paul, étudiant, d'Aiguillon 25
Paul, Champfleury 112
Paul, épicier, 17e Rue 332
Paul, tailleur fourrure, St-Sauveur 210
Paul-Denis, fonct. prov., 1ère Avenue 1126
Philias, d'Aiguillon 107
Pierre, journalier, St-Léon 11
R., emp. Coopérative, Père Grenier 164
Raymond, emp. Ch. Fron., d'Auteuil 7
René, sec. Montreal Life Ins. Co., St-Joseph 288, Richelieu 212
René, coprop. Quebec Ready Mix, Forget 1060, S.
René, méc.-dentiste, Lavigueur 193
René, commis, Blvd Pie XII 71, S.-F.
René, commis, 4e Avenue 403
René, emp. Cité, Latourelle 242
Richard, de Trudel & Frère, Murray 58
Richard, cond. taxi, St-Vallier 88¼
Robert, comptable, Parent 32
Robert, emp. Comeau Fish, St-Olivier 245
Trudel Robert-P., asst-surt dépt Brown Corp., Louis Fréchette 24
Rodolphe, St-Olivier 258
Roger, technicien radio, Scott 28
Roger, emp. de la Cité, Père Grenier 8
Roland, impressario, d'Aiguillon 160
Roland, boucher, Artillerie 101
Roland, emp. Que. Power, Leclerc 151
Roland, emp. C.N.R., des Saules Est 397
Roméo, emp. Le Soleil, 9e Rue 140
Sarto-Paul, commis, Père Grenier 8
Ulric, rentier, St-François 440
W., fonct. prov., Renaud 73
Yves, St-Vallier 882
Yvon, emp. B. Houde & Grothé, St-Olivier 306
Trudelle Adj., peintre, Paradis 29, S.-F.
Albert, journalier, Franklin 198½
André, emp. Gardenia, d'Auteuil 16
B., étudiant, Learmonth 12
Denis, emp. garage P.-L. Lortie, des Remparts 23
Elphège, embaumeur Arth. Cloutier & Fils, Crémazie 22
Georges, prop. Trudelle Petroleum, Enr., Franklin 197, rés. 199
H.-A., gérant traf. Anglo Pulp, Ste-Ursule 59
J.-Bte, voy. W. Clark's, Ltd., Murray 56
J.-Ludger, gar. Arsenal, d'Auteuil 16
Jean, emp. P.-L. Lortie, des Remparts 23
Léandre, gérant pharmacie W. Brunet, Franklin 205
Louis, emp. Voirie, Laurentide 55
Mlle Claire-Hélène, emp. Vallerand, Ltée, d'Auteuil 16
Mlle Hélène, emp. Birks, Ste-Ursule 59
Mlle Jacqueline, commis Zellers, d'Auteuil 16
Mlle Julie, 1ère Avenue 1522
Mlle M.-Anne, Morin 47
Mlle M.-Thérèse, Blvd Langelier 191
Mlle Marie-Thérèse, caissière, Murray 56
Mlle Thérèse, commis Zellers, d'Auteuil 16
Mme Yvon, Blvd Langelier 191
Mme veuve Gérard, Parent 23
Mme veuve M.-T. Duhamel, des Remparts 23
Mme veuve Roland, Franklin 307
Moïse, emp. Coopérative Féd., du Roi 347
Raymond, emp. Arsenal, Murray 56
Trumble Mrs. widow Sydney, St-Patrice 128½
Truscon Steel Co. of Canada, Ltd., M. J. O'Brien, manager, Place d'Aiguillon 13

Trust Général du Canada: exécuteur testamentaire, agent financier, administrateur, liquidateur, fiduciaire, etc. Maurice Désy, C.R., gérant. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-6481

Tudor M. H., Can. Army, Maxfield 1298, S.
Hart Percival, artiste peintre, Ch. St-Louis 2141, S.
Tuile Moderne, Enr., Lockwell 97
Tuite Miss Doris, St-Jean 34
Tupper H. J., Can. Army, St-Michel 1891, S.
Miss Brig., Gr.-Allée 254
William, emp. Ch. Frontenac, 6e Rue 598
Tuppert Mlle Liliane, opér. Bell Tel., Burton 15
Mme J., St-Simon 22
Ronald, emp. R. T. Cream, Burton 15
Turbide Lucien, électricien, Tourangeau 15½
Paul-Em., emp. Garneau, Ltée, Léonard 5
Turbis Alex., navig., Mgr Gauvreau 39½
Turbridge Henri, concierge, St-Joachim 30
Turcot André, gérant North American Life Ass. Co., Suc. Québec-Sud, Terrasse Stuart 2040, S.
F.-X., comptable, Kirouac 160
J., militaire, Lachevrotière 96
Jacques, chirurgien, Ste-Ursule 35, rés. Casot 67
Joseph-R., prop. moulin à scie, Fraser 257
Turcot Jules, secrétaire aux Archives de l'Un. Laval, des Franciscains 22
Louis, emp. civil, Bougainville 36
Marcel, garagiste, Kirouac 160
Mlle Cordélia, Ste-Ursule 19
Mlles B. et G., Ste-Geneviève 31
Mme veuve J.-E., Bourlamaque 29
R., Casot 46
René, médecin, Ste-Ursule 35, rés. Laurier 317
Roland, gérant taverne, St-Joachim 14
Roland, médecin, de la Fabrique 34, rés. de Longueuil 35
Wilfrid, directeur des Services des Corporations, Sir Adolphe Routhier 77
Turcotte Abel, rentier, Ch. Ste-Foy 1151
A., emp. Nolin, Pr.-Edouard 228
Adjutor, emp. civil, Artillerie 5
A.-Frs, Enr., marchand à commission, St-Pierre 58-60
A.-Gérard, surveillant des facteurs, 10e Rue 345
A.-L., emp. Terreau & Racine, La Capricieuse 85½
Albert, de Turcotte & Fils, Gros Pin, Tél. 2-7813
Alex., commis expéditeur, La Capricieuse 85½
Alexandre, Boul. Langelier 191
Alfred, contremaître, St-Sauveur 219
Alp., journalier, Burton 18
Alp., emp. Cité, Scott 70
Amédée, c.-maître menuisier, Goupil 192
A.-N., médecin, Conway 6, bureau 3e Avenue 449
André-Anselme, des Glacis 5
Antoine, voy. commerce, 8e Rue 119
Antonio, menuisier, Maufils 429
Antonio, agent manf. et importateur, 1ère Avenue 502
Arsène, professeur, Maisonneuve 90
Arthur, barbier, Hamel 9
Aurore, débardeur, Père Lacombe 35
Benjamin, couv., des Commissaires 61
C., emp. civil, St-Louis 26½
Caseault, comptable H. Ville, Aberdeen 95
Claude, commis, St-Luc 209
Claude, emp. E. Prémont, Ltée, de la Salle 326
Claude, chauffeur taxi, Ste-Anne 32
Clément, emp. Hôp. Enfant-Jésus, Caron 109
& Côté, garage, 18e Rue 1508
Edouard, Signaï 51
Edouard, rentier, Christie 9
Ernest, emp. Rest. Coronet, 6e Rue 178
Evangéliste, rentier, du Pont 164
Félix, emp. civil, Ste-Geneviève 5
Fernand, emp. Alloc. Fam., Prince-Edouard 228

Turcotte Fernand, de Turcotte & Létourneau, Inc., Belvédère 38, Tél. 7-3754

Turcotte & Fils, Enr., photographes, Dorchester 85, Tél. 2-1877. A. Turcotte, rés. 1ère Ave 146½, Charl., Tél. 62-1858

G., journalier, Parent 1
Gaudias, journalier, Père Lacombe 35
Georges, photographe, Chr.-Colomb 171
Georges, comptable, Ste-Hélène 3
Gérard-M., emp. H., Renfrew, 20e Rue 330
G.-H., rentier, de la Salle 330
Gilles, plombier, des Commissaires 61
Guy, commis expéditeur, St-Luc 209

Turcotte Henri, prés. Henri Turcotte, Ltée, rés. Maguire 1210, S., Tél. 7-3326

Turcotte Henri, Ltée,—Marchand de meubles, poêles, laveuses, radios, etc., St-Joseph 80, Tél. 5-5125-26

Henri, 15e Rue 372
Henri, Boul. Benoît XV 2181
Honoré, journalier, Boul. Wilfrid Hamel 637
J., journalier, Sous-le-Cap 90
J.-A., sergent, Bardy 331

Turcotte J.-Albert, emp. Can. Gen. Electric, St-Cyrille 494
Jacques, sec. Greffier Assemblée Législative, Cartier 155
Jacques, étudiant, d'Auteuil 73
J.-B., menuisier, Bélanger 169
J.-Chs, emp. Fairbanks-Morse, de Fondville 1122
J.-Elzéar, industriel, La Canardière 2775
J.-L., St-Jean 64r
J.-M., insp. d'écoles, St-Cyrille 325
Jean, rentier, du Pont 158
Jean-Bte-A., prés. Perfection Corset Co. des Erables 87, Tél. 3-4342
Jean-Jacques, emp. Coopérative Féd., 4e Avenue 1855
Jean-Noël, emp. Anglo, de la Ronde 202
Jean-Paul, commis Cie Paquet, St-Luc 301
Jean-Paul, commis, Côte de la Montagne 54
Jos., comptable, d'Assise 1595
Jos., ent. général, St-Edouard 34

Turcotte Joseph, entrepreneur général, bureau Murray 106, Tél. 7-2527, rés. Murray 106, appt 1, Tél. 7-7941

Joseph, chauff. fournaises, Richelieu 137
Joseph, des Glacis 5
Joseph, emp. Clarke Steamship, Fleurie 82
Joseph, Père Grenier 53
Joseph, voy. Coopérative Fédérée, Blvd Benoît XV 1976
Joseph, boucher, et rés. St-François 410
Joseph, emp. civil, des Commissaires 150
J.-Rosaire, plombier, 10e Rue 463
J.-R., Raymond-Casgrain 25
Jules, marchand, des Braves 107
Jules, pompier, de la Salle 330

Turcotte J.-Wilfrid, secrétaire Ass. des Marchands Détaillants du Canada, Québec, Inc., St-Luc 209, Tél. 3-1518

Lauréat, Père Grenier 53
Lauréat, emp. civil, Artillerie 87
Laurent, emp. Union Cath. des Cultivateurs, de la Salle 118
Laurent, St-Joachim 14
Léo, architecte, de la Couronne 37, ch. 209, rés. Bégin 101
Léon, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 110
Léopold, commis, Christie 9
Léopold, typographe, St-François 410
Léopold, emp. civil, Ste-Famille 8

Turcotte & Létourneau, Inc., Fernand Turcotte & Philippe Létourneau, entrepr. plombiers, électriciens et poseurs d'appareils de chauffage. Appareils Electriques, du Roi 270, Tél. 2-5647 et de la Salle 217. F. Turcotte, Tél. 7-3754, Ph. Létourneau, Tél. 7-3595

Lionel, emp. Caisse Populaire, 11e Rue 265
Lionel, mécanique, ajustage, des Commissaires 61
Ls-Henri, mécanicien, Parent 1
Lucien, ouv. chaussures, Boisseau 159a
Lucien, mouleur, St-François 410
Lucien, maçon, 6e Rue 433
Lucien, journalier, Turcotte 229
Lucien, Lt, Blvd Wilfrid Laurier 2039, S.
Lucien, Learmonth 12
Luderic, journalier, Blvd Pierre-Bertrand 298
Marc, E.E.S.S., St-Cyrille 325
Marc-Ant., emp. Imp. Oil. St-François 493
Marcel, emp. banque, Ste-Marie 50
Marcel, pompier, de la Salle 326
Maurice, médecin, St-Jean 404, rés. Parc Thornhill 1090, S.
Maurice, mercerie, St-Jean 217
Maurice, fonct. prov., 1ère Rue 691
Maurice, 2e Rue 694
Maurice, tail. de fourrures, de la Salle 330
Maurice, topographe, St-François 538½
Mlle Aline, institutrice, 19e Rue 367
Mlle Angélina, emp. hôpital, St-Luc 301
Turcotte Mlle Angéline, sténo, Latourelle 221
Mlle Antoinette, Hébert 9½
Mlle Berthe, commis, Boul. Langelier 63
Mlle Berthe, Latourelle 221
Mlle Blanche, Blvd Langelier 191
Mlle Cécile, commis, Scott 2b
Mlle Colette, institutrice, du Roi 192
Mlle Edouardine, chef d'Allée, des Commissaires 61
Mlle Emma, Ste-Ursule 19
Mlle G., Cartier 15
Mlle Germaine, gér. Pollack, 19e Rue 367
Mlle Hortence, g.-malade, St-Cyrille 325
Mlle Jacqueline, serveuse, du Pont 85½
Mlle Jacqueline, com., 4e Avenue 1855
Mlle Jeanne, emp. Cie Paquet, Boul. Langelier 63
Mlle Jeanne d'Arc, coiffeuse, 19e Rue 367
Mlle Louise, emp. Hôtel St-Roch, du Pont 16
Mlle Lucienne, prop. Salon Carita, Côte d'Abraham 47
Mlle Lucienne, prop. salon coiffure, 19e Rue 367
Mlle Madeleine, Père Grenier 53
Mlle Madeleine, emp. civil, St-Cyrille 325
Mlle Marg., emp. C. Liq., St-Jean 541½
Mlle Marguerite, sténo, Burton 18
Mlle Marguerite, couturière Holt, Renfrew, 19e Rue 367
Mlle Marguerite, commis Zeller's, d'Aiguillon 176
Mlle Marguerite, Lévis 26
Mlle Marie, Richelieu 137
Mlle Marie, sténo, Vitré 194
Mlle Marielle, emp. Morissette Auto., du Roi 192
Mlle Marie-Marthe, commis bureau, des Commissaires 61
Mlle Martha, Bagot 111
Mlle Monique, emp. Royal Paper Box, Richelieu 228½
Mlle Patricia, emp. B. Houde & Grothé, des Commissaires 61
Mlle Rita, Bagot 111
Mlle S., emp. C. des Liqueurs, de la Salle 326
Mlle Simonne, commis, des Commissaires 61
Mlle Thérèse, com. bur., 4e Avenue 1855
Mlle Thérèse, emp. Gen. Electric, Champlain 720
Mlle Yvonne, emp. P. Justice, Cartier 15
Mlles A. et B., Latourelle 221
Mlles Aline et Germaine, institutrices, 19e Rue 367
Mlles Anna-M. et Aurore, Maufils 216
Mlles Ant., Corinne et Eva, St-Jean 38
Mlles G., A. et J., Aberdeen 69
Mlles Jacqueline et Rita, serveuses, du Pont 38
Mlles M. et T., institutrices, St-Cyrille 325
Mme B., d'Auteuil 73
Mme Cyrille, du Roi 148
Mme Edouard, Boul. Langelier 191
Mme Francis, ouv. fourr., St-Anselme 40
Mme F.-X., Boul. Langelier 191
Mme J.-B., Bagot 154
Mme J.-E., Claire-Fontaine 11
Mme veuve Adélard, 4e Avenue 1855
Mme veuve Albert, de la Salle 326
Mme veuve Benjamin, Richelieu 137
Mme veuve Elzéar, des Erables 62
Mme veuve G., Cartier 155
Mme veuve Jos., Chr.-Colomb 171
Mme veuve Joseph, St-Sauveur 138½
Mme veuve Joseph, Latourelle 221
Mme veuve Joseph, Richelieu 334
Mme veuve Joseph, Vitré 194
Mme veuve Lauréat, Arago 386
Mme veuve Octave, St-Luc 301
Mme veuve Paul-A., Champfleury 216
N.-Georges, manuf. de fourrures, Blvd Charest 201, rés. du Roi 143
P.-J.-A., facteur, de l'Aviation 13
Paul, marchand bicycles, 13e Rue 210
Paul, menuisier, Hermine 93
Paul, cond. camion, Richelieu 328½
Turcotte Paul, commis bureau, d'Assise 1915
Paul-A., emp. Dépt des Signaux, 1ère Avenue 1101
Paul-Emile, emp. Q. Power, Anna 122
Paul-Etienne, rentier, Panet 9
P.-Henri, marchand de bicycles, 3e Avenue 966
Philias, ch. taxi, Richelieu 228½
Philippe, contracteur, St-Olivier 210
Philippe, journalier, Champlain 720
Pierre, dessinateur, de la Capricieuse 126

Turcotte P.-L., marchand de Fourrure, de la Chapelle 39, Tél. 4-1030, rés. du Roi 148, Tél. 4-0641

R., abbé, aumônier, du Sacré-Cœur
Raymond, solliciteur, Richelieu 334
René, chauf. camion, Boul. Benoît XV 149
René, mécanicien Isolation d'Amiante, 23e Rue 410
Roger, débardeur, Père Lacombe 35
Roger, contremaître, Marguerite-Bourgeoys 230
Roger, & Frères, Ltée, immeubles, Champlain 34
Roger, voy. Perf. Cor., Ch. St-Louis 1140, S.
Roland, avocat, Murray 106
Roland, peintre, St-Joachim 14
Roméo, voy. com., La Capricieuse 93
Rosaire, menuisier, Burton 4
Rosario, comptable, Fraser 91½
Stanislas, emp. Int. Fertilizer, des Peupliers 119
Théophile, contremaître Rock City, Pr.-Edouard 325
Victor, journalier, des Peupliers 119
Wilfrid, peintre, 4e Rue 639
Wilfrid, emp. Association des March. Détaillants du Canada, Inc., St-Luc 209
Y., commis, St-Luc 209
Turgeon A., voyageur, d'Aiguillon 176
A., Boul. Roosevelt-Churchill 67
A., chauffeur, Smith 79
A., comptable, Marie de l'Incarnation 306
A.-A., emp. Epiciers Unis, de la Canardière 775
Adélard, Kirouac 148½
Adélard, anc. marchand, St-François 540
Adélard, débardeur, St-Germain 110
Adélard, voy. com., des Franciscains 134
Adrien, poseur de tuiles, Ste-Thérèse 855
Aimé, comptable Westinghouse, Raymond Casgrain 180
Albéric, Conroy 20
Alexandre, facteur, Ste-Marguerite 64
Alexandre, anc. serre-freins, Blvd Langelier 143
Alphonse, pompier, de l'Aviation 4
Alphonse, chauf. autobus, St-Joseph 29½
Alphonse, peintre, des Oblats 124

Turgeon Alphonse, gérant C. W. Lindsay & Cie, Ltée, 2e Avenue 816, Tél. 3-1871

Turgeon Alphonse, sec.-trés. Quebec Land Co., Ch. Ste-Foy 657, Tél. 7-4352

André-B., Marie-Rollet 68
André, mesureur de bois Drouin & Drouin, Ltée, d'Assise 1595
Andréas, rentier, Latourelle 75
Antoine, tavernier, Raymond-Casgrain 25
Antonio, St-François 112-114
Armand, emp. Que. Power, Latourelle 175
Armand, repr. de compagnies, Montmagny 23
Armand, de la Parfumerie Grimard, Enr., Blvd Roosevelt-Churchill 107
Aurélien, emp. civique, Papineau 132½
Benoît, menuisier, d'Avaugour 16
Chs, emp. Coopérative, de Mazenod 200
Claude, boucher, de la Reine 209
Claude, voy. commerce, Côte de l'Eglise 1601, S.
Damase, débosseur d'autos, de la Ronde 47
Edgar, emp. Laiterie City, Papineau 132
Edgar, commis quincaillier, Ozanam 200
Edgar, chauff. bouilloires, Châteauguay 58

Turgeon Edgar, emp. Cité, St-Bonaventure 64
Edgar, voy. de commerce, Richelieu 125
Edgar, plombier et électricien, Caron 86
Elphise, ch. taxi, Fleurie 45
Elzéar, emp. Brookside, Chr.-Colomb 107
Emile, emp. Séminaire, Cartier 42
Emile, prop. Epicerie Ste-Geneviève, Enr., Côte Ste-Geneviève 41, rés. 41½

Turgeon Emile, abbé, curé de St-Jean-Baptiste, St-Jean 448, Tél. 5-7188

Emilien, maintenance, des Remparts 3¼
Ernest, peintre, Ste-Anne 89
Eudore, des Oblats 118
Eugène, cuisinier, St-Vallier 636
Eugène, voyageur Action Catholique, Châteauguay 40
Evariste, menuisier, 1e Rue 507
Fernand, typographe, Claire-Fontaine 47
Fernand, emp. civil, 10e Rue 499
Fernand, gérant B. Lévis, 3e Avenue 1645
Florent, peintre, Père Marquette 30
Florentin, instituteur, François Ier 46
François, de la Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Mont St-Denis 994, S.
Frédéric G., gérant South Shore Forest Products Co., Ltd., Désy 18
F.-X., François Ier 119
Gabriel, emp. Ch. Frontenac, des Prairies 127
Gaston, emp. s. civil, Richelieu 297
Georges, rep. South Shore Forest Products Co., Ch. Ste-Foy 991
Georges, pointeur, Latourelle 72
Georges, emp. Quebec Fruit, Dollard 41
Georges, emp. civil, Déligny 39
Georges, emp. civil, Père Grenier 112
Geo.-H., emp. Corp., Rigaudville 25
Georges-M., emp. Arsenal, Rigaudville 2
Gérard, contremaître, St-Bonaventure 38
Gérard, cond. d'autobus Fournier, Ch. Ste-Foy 2790, S.-F.
Gérard, poseur de tuiles, Latourelle 177
Gérard, emp. Comm. des Liqueurs, du Roi 90
Gustave, courtier ass. J.-E. Turgeon & Fils, Maréchal Foch 125
Guy, commis bureau, Désy 18

Turgeon Henri, notaire, Bureau Faculté de Droit, Ste-Famille 17, Tél. 3-8860, rés. Brown 213, Tél. 7-6501

Henri, 3e Avenue 1144
Henri, constable prov., de la Reine 209
Hervé, chauf. C.N.R., 3e Rue 804
Isidore, menuisier, St-Bonaventure 32
J., 2e Rue 313
J.-A., emp. civil, Bardy 505
J.-A., emp. civil, Champfleury 228
J.-A., emp. C.N.R., Boul. Wilfrid Laurier 2204, S.
Jacques, app. barbier, de la Chapelle 34
Jacques, Conroy 28½
Jacques, dessinateur, St-Jean 548
Jacques, comptable Can. Gen. Elec., Côte de l'Eglise 1601, S.

Turgeon J.-Alphonse, président et gérant général La Buanderie Lévis, Ltée, Manrèse 75, Tél. 4-0827

J.-Chs, asst-gérant Whistle, Marie de l'Incarnation 347
J.-E., épicier, de la Chapelle 132, rés. de la Salle 88
J.-E. & Fils, Gustave Turgeon, assurances générales, St-Pierre 51
J.-E., marchand tailleur, Côte de la Montagne 82½

Turgeon Jean, C.R., avocat, de Lesage, Turgeon & Lesage, de la Fabrique 34, Tél. 2-3828, rés. des Pins 1251, S., Tél. 7-1105

Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité provincial de défense contre la tuberculose, Bureau: St-Jean 130, Tél. 4-4254

Turgeon Jean-Paul, emp. Hethrington, St-Olivier 314
Jean-Paul, emp. Arsenal, Napoléon 290
Jean-Paul, emp. Que. Power, St-Olivier 316
J.-Edouard, épicier, Côte d'Abraham 61, rés. 63
J.-L., I.F., St-Cyrille 741, S.
Jos.-Aimé, agent à com., d'Aiguillon 110 & Jobin, Ltée, acc. et appareils électriques en gros, des Prairies 89
Joseph, organiste, des Franciscains 157
Joseph, contremaître C. Scolaire, Casot 68
Jules, comptable, 13e Rue 108
Laurent, commis épicier, des Franciscains 134
Laurent, voyageur, Taschereau 116
Laval, emp. Service Nat. Placement, Belvédère 74
Léandre, photographe Q. Power, Joffre 24
Léger, épicier, François Ier 46-50
Lionel, ch. C.N.R., Conway 24
Lionel, entr. électricien, 3e Avenue 1106
Louis, journalier, St-Stanislas 5
Louis, officier spécial Min. Agriculture, Boul. Wilfrid Laurier 1390, S.
Lorenzo, barbier, de la Chapelle 34-36
L.-P., Enr., épicier, Sous le Fort 16
L.-P., de la Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, des Erables 160
Ls-Ant., reporter "Le Soleil", 5e Rue 247
Ls-Arthur, emp. Arsenal, de l'Aviation 20
Ls-Joseph, abbé, Richelieu 2
Marc, courtier en Impr., St-Cyrille 245
Marc, prop. Lavigueur Valet Service, St-Jean 541¾
Marcel, comptable, Moncton 10
Marcel, épicier, Jalobert 24
Marcel, poseur de tuiles, Latourelle 175
Maurice, app. mécanicien, Latourelle 175
Maurice, publiciste Affaires Municipales, St-Cyrille 412
Maurice, organisateur Syndicats Catholiques, St-Joseph 229, rés. Lockwell 108
Mlle Aimée, Sutherland 12½
Mlle Alice, d'Aiguillon 180½
Mlle Alice, rentière, Déligny 40
Mlle Amanda, garde-malade, St-Jean 196
Mlle Angéline, Brown 213
Mlle Annette, Sherbrooke 41
Mlle Cécile, emp. civile, St-Amable 65
Mlle Denise, emp. Dom. Corset, de l'Aviation 4
Mlle Dina, de la Salle 380
Mlle Eva, couturière, St-Jean 340
Mlle Gabrielle, emp. Jardin Gouverneur, Hamel 11
Mlle Germaine, des Commissaires 211
Mlle Germaine, Claire-Fontaine 47
Mlle Ginette, emp. Arsenal Valc., de l'Aviation 4
Mlle Henriette, sténo., St-Amable 81
Mlle Jacqueline, emp. Kresge, Latourelle 175
Mlle Jeanne, sténo, Claire-Fontaine 47
Mlle Jeanne, Napoléon 124
Mlle Jeanne d'Arc, emp. Ch. Champlain, Hamel 11
Mlle Juliette, serveuse, St-Jean 196
Mlle L., professeur, Ste-Anne 134
Mlle Léa, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Léa, serveuse, St-Stanislas 8
Mlle Louise, sténo, St-Amable 81
Mlle Madeleine, prop. Les Produits Madeleine, Enr., Richelieu 125
Mlle Madeleine, emp. bureau, Moncton 10
Mlle Marguerite, commis, St-François 540
Mlle Marguerite, couturière, Châteauguay 58
Mlle Marguerite, g.-m.g., Latourelle 175
Mlle Marie-Jeanne, de la Reine 328
Mlle Marie-Louise, emp. Dom. Corset, St-François 540
Mlle Marthe, Claire-Fontaine 47
Mlle Marthe, secrétaire, Côte de l'Eglise 1601, Sillery
Mlle Micheline, Maréchal Foch 125

Turgeon Mlle Micheline, emp. civil, Côte de l'Eglise 1601, S.
Mlle Noëlla, sténo, Lockwell 108
Mlle Noëlla, Proulx 87
Mlle Noëlla, Châteauguay 58
Mlle Pierrette, emp. Hôp. Immigration, Dollard 41
Mlle Régina, emp. Sun Life, de la Salle 380
Mlle Rolande, emp. Kresge, de la Chapelle 34
Mlle Rose, commis, St-Louis 51
Mlle Thérèse, emp. Kresge, Châteauguay 58
Mlle Y., g.-m.g., Côte de l'Eglise 1601, S.
Mlle Wilhemine, St-François 184-190
Mlles L., L. et A., emp. bureau, Fraser 113
Mlles M. et R., Déligny 21½
Mme E.-B., St-Cyrille 416
Mme Roland, Hamel 3
Mme Wilfrid, Sacré-Cœur
Mme veuve A., St-Denis 81
Mme veuve Adélard, d'Aiguillon 180½
Mme veuve Alex., Ste-Marguerite 64
Mme veuve Alfred, des Prairies 127
Mme veuve Alphonse, des Oblats 124
Mme veuve Arsène, des Franciscains 157
Mme veuve Ernest, Dorchester 185
Mme veuve Evariste, 2e Avenue 862
Mme veuve J.-A., 16e Rue 703
Mme veuve J.-B., Claire-Fontaine 47
Mme veuve Joseph, Ozanam 200
Mme veuve Joseph, Sutherland 12½
Mme veuve Odilon, de Repentigny 51a
Mme veuve Roland, d'Artigny 35
Mme veuve Wilfrid, St-Olivier 311
N.-Th., anc. march. de bois, Collins 9
Numa, emp. C. N. Exp., Royal Roussillon 70
Octave, emp. Défense Nationale, d'Aiguillon 180½
Octave, cordonnier, Kirouac 150
Omer, rentier, Moncton 10
Onésime, emp. ch. de fer, Ferland 20
P., comptable, 4e Rue 299
Paul, C. A., rés. des Franciscains 209
Paul-André, menuisier, de la Normandie 58
Paul-Emile, commis bureau, Arago 393
Paul-Emile, ouv. chauss. St-Vallier 362
Paul-Ernest, de Granville 1075
P.-E., dessinateur, St-Jean 548

Turgeon P.-L., Enr.,—Joseph Jean, épicier—Bière et porter. Marché Finlay 15 et Sous-le-Fort 16, Tél. 2-1478

Philias, pensionnaire, Blvd Benoit XV 1462
Pierre, Côte Ste-Geneviève 53
Pierre-Paul, notaire, rés., des Erables 59
Raphaël, é.e.m., 1ère Rue 553
Raymond, emp. All. Familiales, 7e Avenue 222
Régent, Police mun., Lamontagne 84
Régent, ouv. en four., des Franciscains 134
René, comptable public, de Montmorency 93
René, emp. Paquet, Richelieu 67
Richard, emp. civil, Côte de l'Eglise 1601, Sillery
Robert, commis bureau, Ch. Ste-Foy 657
Rodolphe, commis, 1ère Avenue 1289
Roger, typographe, Caron 86
Roland, prop. Les Editions Populaires, Moncton 10
Roland, emp. Cité, Lavigueur 43½
Roland, emp. Hôp. militaire, Cartier 116
Roméo, emp. Dépt Agriculture, Latourelle 126
Roméo, mécanicien, 3e Avenue 316
Rosario, charp.-menuisier, Marchand 14
Salomon, emp. Marine, St-Vallier 207
V.-A., Châteauguay 40
Wilfrid, ing. C.N.R., 10e Rue 549
Wilfrid, journalier, St-Vallier 1092¼
Yvan, commis bureau, des Chênes Est 57
Yvan, voyageur, des Franciscains 134
Yves, emp. Librairie Garneau, Richelieu 297

Turmel Adélard, curé de la paroisse St-Fidèle, 12e Rue 687-689, Tél. 4-1531

Alfred, ouv. Terrazo, St-Pascal 278
Alphonse, rentier, Forget 1265, S.
Antoine, prop. garage, 2e Rue 454-598
Edouard, surt Aqueduc Limoilou, Blvd des Capucins 400
Emilien, fonct. prov., Jacques-Cartier 50
Fernand-L., emp. civique, 4e Avenue 958
Fernand, emp. civil, 11e Rue 670
Georges, rentier, St-Cyrille 37
Henri-Paul, emp. U. Ste-Marie, Ste-Hélène 11¼
J., emp. civil, 4e Avenue 958
J.-A., menuisier, 11e Rue 348
J.-A., épicerie, Aiguebelle 1445, rés. 1447
Jacques, E.E.M., des Erables 108
Jos.-Paul, menuisier, Latourelle 205
J.-T., médecin, des Erables 108
Mendoza, emp. B. Houde & Grothé, Hermine 152
Mlle Fleurette, emp. civil, St-Louis 79
Mlle Gilberte, emp. civil, Racine 24
Mlle Madeleine, emp. Gen. Electric, des Jésuites 14
Mlle Marg., emp. Al. Familiales, Racine 24
Mlle Thérèse, emp. Gen. Electric, des Jésuites 14
Mme Joseph, Boul. Langelier 191
Ovide, polisseur terrazzo, Chemin Ste-Foy 2877, S.-F.
Ovila, asst-contr. Cité, Jeanne-Mance 69
Raymond, emp. Allocation Fam., 1ère Rue 315

Turnbull Auto Service, Reg'd, John Ellis and W. Sommerville, props., Turnbull 18, Tél. 4-1244

Turnbull Elevator Co, Ltd., E. Norton, man., St-Paul 40-2
Thomas, emp. Northern Electric, Artillerie 55

Turner H., cashier, des Remparts 21
Sir Richard, V.C., Grande-Allée 220
Sylva, journalier, des Commissaires 161

Turpin Georges, tail. en cuir, 2e Ave 849
Harold, emp. civil, Burton 13
Henry, etalagist, Holt, R., Burton 13
Henry, Ch. du Foulon 2530, S.
Miss Maureen, emp. Birks, Burton 13
Mrs. widow Arthur, Drolet 8
R., operator Shaw. P., R. de l'Eglise 489, S.-F.
Wilbert, emp. Quebec Cart., Scott 6

Tuscan Lodge, des Jardins 51
Tuxedo Valet Service, Jos. Busque, prop., St-Jean 469

Tuyaux Vibrés, Inc., Asselin Jos., prés. Tuyaux de béton, Dorchester 370 (Voir annonce page hors-texte)

Tweddel Arthur, of River View Tourist's House, Laporte 12

Tweddell Edward, annuitant, 3e Avenue 1157
Jimmy, emp. C.P.R., 3e Avenue 1157
Miss Louise, steno, 3e Avenue 1157
Edward, ajusteur d'ass., 11e Rue 707
H.-L., industriel, Marie-Rollet 9
James, electrician, 8e Rue 528
Léo, 3e Avenue 1157
Mrs. widow, 3e Avenue 1157
Miss V., annuitant, St-Louis 67
Oscar, emp. C.N.R., 8e Avenue 1174
Pierre, inspecteur menuisier, St-Bonaventure 27
W., emp. de la Cité, des Chênes Ouest 65
Walter R., emp. Farine Robin Hood, Madeleine de Verchères 945

Tweedle Fred, commis Prudential Life, La Capricieuse 2100

Twersky I., Père Albanel 937

Tyszkiewicy Wladyslaw, comte, artiste, Moncton 131

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

U

Unemployment Insurance and National Employment Service (see Commission Assurance-Chômage)

Unic Bread, Hethrington, Bakery, Inc., St. John St. 366, Tel. 2-2081

Unions voir aussi Associations et Sociétés

Union Commerciale de Québec, fondée en 1874, incorporée en 1879—Prés. Albert Parent; secrétaire, Jean-Paul Moisan; trésorier, Roméo Lachance. Salle: de la Couronne 142

Union des Bûcherons, Ramsay 3

Union des Carrières & Pavages, Ltée, Cauchon Jos., président. Pierre concassée, construction de routes, 2e Avenue 496, Tél. 2-5686

Union des Musiciens, local 119—Palais Montcalm
Union Libérale Laurier, Dollard 7
Union Musicale (salle), d'Aiguillon 187
Union Nationale des Travailleurs du Port de Québec, Inc., Dalhousie 126

Unions Ouvrières Nationales Catholiques—Voir page 53

Unions Ouvrières affiliées au Conseil Fédéré—Voir page 55

Union St-Joseph, St-Roch, (salle) N.-D. des Anges 144
Union St-Louis, Côte d'Abraham 60
United 5c. to $1.00 Stores of Can., Ltd., St-Joseph 65-308

United Auto Parts of Quebec, Ltd., Marcel Boutet, gérant, St-Vallier 491, Tél. 2-6828

United Cigar Store, Inc., St-Jean 170, St-Joseph 191, Blvd Charest 400, Buade 27

United Grocer, Inc.—J.-Hervé Bédard, administrator, St-Dominique 128, Tel. 4-2448

United Importers & Jobbers, Ltd., Jos. Brousseau, rept., St-Joseph 64
United Shoe Machinery Co. of Canada, Ltd., Gérard-W. Côté, District Manager, St-Vallier 531
United States Immigration Office, Louise Embankment, Tel. 2-8571
United Traders Corp., Ste-Marguerite 19

Universal Auto, Ltd.—Roland Guilmette, prés., marchands d'automobiles et accessoires, de la Couronne 33, Tél. 5-5113-4-5

Universal Auto Supply, Reg'd., Boul. Charest 159
Universal Household Appliance, Reg'd., de la Reine 7
Universal Investment, St-Jean 226
Universal Machine Works Co., Centre Industriel No 5
Universal Petroleum, G. Boivin, prop., 4e Rue 201, Sault-au-Matelot 35
Universal Shoe Repairing Co., Reg'd., J.-E. Brousseau, St-Olivier 70
Université Laval (Association, voir page 49)

Université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur, 6 rue de l'Université, Tél. 2-1518 et 2-8037 (Voir page 49)

Université Laval, caféteria, Blvd de l'Entente 60
University's Women's Club Kirk Hall, St-Stanislas 45
Unsworth Ths. E., personnel dept., Anglo-Pulp, Charles 1321, S.
Up-To-Date Shoe Co. Reg'd., Médéric Tremblay, prop., Chr.-Colomb 56
Upton Brian, City Editor, Chronicle Telegraph, Rousseau 1239, S.
Frank, emp. Cimetière Mont Hermon, Ch. St-Louis 1735, Sillery

Ursuline Convent (The), See Couvent des Ursulines

Usine de Contreplacage, Centre Industriel No 5
Usine de filtration de l'Aqueduc de Sillery, D. Gignac, officier en charge, Chemin du Foulon, Sillery
U. S. Oil Co., Reg'd., Dorchester 213
Utility Car corporation, Usines St-Malo

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

V

Vaccarie John, commis, Mgr Gauvreau 27
Vachon Adrien, emp. C.N.R., 1ère Avenue 2095
Alex., emp. U. Ste-Marie, Cadillac 153
Alfred, journalier, Ste-Famille 4
Alphonse, cordonnier, Chr.-Colomb 376
Alphonse, camionneur, Bayard 113
Alphonse, St-Germain 48
Armand, des Oblats 284
Arthur, journalier, St-Alphonse 11
Arthur, emp. C.N.R., St-Cyrille 387
Benoît, mécanicien, Champfleury 405
C.-A., agent station, 4e Avenue 1378
Charles-Edouard, Ste-Thérèse 713
Chs-Edouard, constable municipal, 1ère Avenue 1050
Chs-Emile, agent mfr, Belmont 1180, S.
Chs-Emile, épicier, Ch. St-Louis 1749-1751, Sillery
Damase, jr, insp. Prév. des Incendies, 11e Rue 280
Damas, service haut parleur, St-Flavien 27
Donat, chambres, Sault-au-Matelot 95
Edouard, rentier, 2e Avenue 987
Edouard, pompier, Maufils 132
Emile, mécanicien, St-Olivier 172
Emile, emp. Anglo Pulp, Bardy 496
Ernest, emp. C.N.R., d'Aiguillon 192
Eugène, St-Alphonse 11
François, Boul. Langelier 191
Gaston, de Roméo Vachon, Inc., M. de l'Incarnation 22
Georges, emp. Anglo-C. Pulp, Vitré 116
Gérard, ouv. chauss., Chr.-Colomb 376
Gilles, voy. commerce, Dickson 2150, S.
Gust., imprimeur, Charlotte 351, S.
Henri, électricien C.N.R., Champfleury 393
Henri-Louis, Ste-Thérèse 713
Hervé, emp. civil, Lesage 35

Vachon Hervé, journalier, du Roi 122
J.-A., prop. L'Aluminium, Marguerite, Bourgeoys 31
J.-A. & Fils, Latourelle 19
Jean-Claude, menuisier, St-Ambroise 116
Jean-Marc, électricien St. Anne Power, de la Ronde 191
J.-E., Garneau 10
J.-H., menuisier, Napoléon 320
J.-L., percepteur taxes, Cartier 36
J.-L., épicier (entrepôt) Latourelle 19¼
Jos.-Ludovic, épicier, Latourelle 2, rés. Côte Ste-Geneviève 16
J.-R., voy. com., Frontenac 156
J.-Roger, agent manuf., St-Joseph 5
L., emp. civil, Artillerie 52
L., Marie de l'Incarnation 8½
La Librairie, Ltée, Raymond Thivierge, prés., Buade 69
Léo, infirmier, Maufils 323
Léo, agent L. Tince, Ltd., (Stainless Steel), 1ère Rue 590
Léo-Paul, typographe, Richelieu 336
Lionel, emp. Dépt Colonisation, Moncton 39
L.-P., vendeur Aluminum Goods, Ltd., La Capricieuse 61
L.-P., emp. Bras. Boswell, St-Olivier 75½
Ls-Albert, abbé, Ch. Ste-Foy 1236
Ls-Philippe, Côte d'Abraham 55
Lucien, agences, du Roi 59
Lucien-H., insp. Chât. Frontenac, Forget 1265, S.
Majella, emp. Federal, Parent 5a
Malcolm, médecin, bureau 4e Avenue 332, rés. des Remparts 14
Marcel, emp. civil, Grande-Allée 251
Maurice, emp. Q. Power, Père Grenier 137
Mlle Alice, Boul. Langelier 191
Mlle A.-M., fleuriste, 1ère Avenue 1608
Mlle Andrée, sténo, Cartier 104
Mlle Arline, emp. Q. Power, Lockwell 99½
Mlle Claire, emp. Ban. Prov., Marie-Rollet 166
Mlle Denise, emp. Ass. Industrielle, Champfleury 393
Mlle Desneige, g.-m.g., Marie-Rollet 166
Mlle Gabrielle, emp. Hôtel de Ville, des Franciscains 184
Mlle Isabelle, emp. Pétroles, Inc., 2e Avenue 987
Mlle Jeannine, g.-m.g., Ste-Ursule 30
Mlle Jeannine, commis, Forget 1265, S.
Mlle Léna, rep. Familex, Désy 4
Mlle Léonie, emp. Singer, Turnbull 1
Mlle Léonie, commis bureau, Ste-Thérèse 713
Mlle Lise, emp. B. Houde & Grothé, 2e Avenue 987
Mlle Marguerite, Forget 1265, S.
Mlle Marjorie, emp. Banque Mont., 2e Avenue 987
Mlle Martha, emp. Everpoint Electric, 2e Avenue 987
Mlle M.-P., emp. CKCV, St-Cyrille 387
Mlle Olivette, emp. D. Corset, Parent 5a
Mlle Rachelle, emp. Déf. Nat., Lockwell 99½
Mlle Simonne, (rés. d'été) Ch. du Foulon 2640, S.
Mlle Yvette, com. bur., Forget 1265, S.
Mlles Simonne et Eva, Côte d'Abraham 98
Mme veuve Arthur, d'Argenson 180
Mme veuve J.-Ambroise, St-Cyrille 387
Mme veuve J.-F., Lockwell 99½
Mme veuve Lionel, Cartier 104
Mme veuve L.-A., emp. civil, St-Cyrille 697
Mme veuve Odilon, des Oblats 275
Mme veuve Ovila, Prince-Edouard 233
Noël, emp. Scies Champion, Haldimand 11
Odilon, messager, Parent 5a
Odina, St-François 8
P.-A., barbier, du Pont 33
Paul, E.E.M., Grande-Allée 128
Paul-Eug., emp. Bell Tel., des Oblats 275
Paul-Henri, emp. civil, Grande-Allée 130
Vachon Philémon, menuisier, Ste-Thérèse 713
Philippe, journalier, Petit Champlain 52
Raymond, emp. civil, Napoléon 320
Raymond, commis, Lafayette 65
René, emp. Hôtel Victoria, Blvd Benoît XV 2095
René, ouv. chaussures, Chr.-Colomb 376
Roger, voy. com., de la Bourbonnière 2087, S.
Roland, voyageur, Latourelle 93
Roland, emp. Crane, Chr.-Colomb 376
Roland, industriel, Eymard 134
Roméo, Inc., mfr portes et châssis, Marie de l'Incarnation 10, rés 24
Rosaire, prop. Alum. Stainless, 9e Rue 342
Rosaire, salon de barbier, Chemin Ste-Foy 884, rés. 886
Ulric, rentier, Désy 4
Valère, commis de malles, 7e Rue 230
Vadeboncœur Alb., ch. camion Lafleur, Inc., St-Vallier 526
Guy, asst-gérant Shell Oil, Grande-Allée 318
Henri, journalier, St-Vallier 528

Vadrouilles & Balais Wod, Enr., mfr vadrouilles-balais-brosses, etc., Montmagny 162, Tél. 3-0498

Vagali Georges, chef cuisinier, St-Jean 52
Vaillancourt Adélard, navigateur, St-Jean 398
Adjutor, débardeur, Châteauguay 20
Adrien, Bayard 128
Alfred, plâtrier, de la Ronde 131
Almanzar, emp. civil, des Franciscains 25b

Vaillancourt Alph., vitrage en général. Portes d'autos. Verre inéclatable, Ste-Hélène 64, Tél. 2-6994, rés. St-Vallier 805, Tél. 5-7908

André, voy. com., Joffre 4
Antonio, journalier, Rigaudville 3

Vaillancourt Antonio, de Jos. Vaillancourt, Inc., Maguire 1219, S., Tél. 7-2074

Arsène, emp. des Postes, Arago 226
Arthur, agent navigation, Cartier 178
Arthur, cond. C.N.R., Bougainville 4
Arthur, voyageur, Saunders 30
Benoit, monotypiste, 6e Rue 176
Camille, prop. restaurant "Chez Camille", Marie Rollet 200
Camille, emp. Komo Const., 2e Rue 980
Chs-Cyrille, agt manufacturiers, Scott 140
C.-S., emp. B. du Revenu, Saunders 30
Elzéar, ancien jardinier, de la Reine 349

Vaillancourt Émile, courtier d'assurances, Saunders 40, Tél. 2-4428

Vaillancourt Émile & Fils—Emile et Jean-Marie Vaillancourt—Agents d'assurances, de la Couronne 37, Tél. 2-3071, rés. Téls 2-4428 et 2-4251

Emile, charretier, Dollard 124
Emile, fourrures, Boul. Wilfrid Laurier 1400, S.
Emile, plâtrier, Maufils 179
Ernest, profess. génie élect. Univ. Laval, de Montmorency 145

Vaillancourt Eudore, de Jos. Vaillancourt, Inc., Ch. St-Louis 1041, S., Tél. 7-2739

Eud., Ant. et Paul, biscuiterie et bonbons, Centre Industriel No 5
Eugène, emp. Terres et Forêts, Joffre 4
Eugène, emp. Que. Power, St-Olivier 57
F., voyageur, de l'Espinay Ouest 60
Félix, mécanicien C.N.R., Kirouac 245
Ferdinand, débardeur, de la Ronde 385
Fernand, plombier, des Prairies 40
Fernand, emp. Can. Oil, Côte de l'Eglise 1631, S.
François, emp. civique, Latourelle 144
& Frère, fourrures, des Oblats 36
Georges, emp. Comm. Acc. Travail, St-Cyrille 141
Georges, chauffeur, Marie-Louise 126

Vaillancourt Gérard, avocat, de la Couronne 37, suite 402, Tél. 2-3212, rés. St-Jean 601, Tél. 5-6904

Gérard, mch. fourrures, de Repentigny 160
Gérard, emp. Autobus Ile d'Orléans, 6e Avenue 475
Germain, emp. civil, 18e Rue 1100
Gilles, mécanicien, La Canardière 461
Henri-B., militaire, Chr.-Colomb 216
Hilarion, emp. C.P.R., Laberge 15
J., voyageur, de l'Espinay 56
J., restaurant, Maufils 204¼
J., emp. civique, Dieppe 5
J., mfr chaussures, de la Ronde 50
J.-Albert, constable féd., St-Vallier 359
J.-B., emp. C.N.R., St-Joseph 394
J.-B., emp. Goodyear, Marie de l'Incarnation 286
J.-Bte, rentier, Kirouac 64
J.-Bte, emp. Arsenal, Notre-Dame 25¼
Jean-Marc, débardeur, 3e Avenue 196

Vaillancourt Jean-Marie, courtier d'assurances, Laval 22, Tél. 2-4251

Jean-Paul, emp. C. Gen. Elect., Joffre 4

Vaillancourt Jos., Inc., boulangers et pâtissiers, St-Joseph 356-358-360, Téls 2-2085-6. (Annonce à chaque lettre)

Joseph, emp. civique, Dieppe 5
Joseph, Châteauguay 18
Joseph, emp. Samson & Filion, Bayard 128
J.-R., médecin (bur. et rés.) Aberdeen 46
Jules, plombier-électricien, de la Ronde 410
Julien, emp. C.N.R., Maufils 194
Lauréat, de Vaillancourt & Frère, Boul. Roosevelt-Churchill 147
Léonce, Couillard 37
Louis, emp. Laiterie Laval, des Oblats 99
Luc, emp. garage mun., Taschereau 132½
M., emp. Samson & Filion, Boisseau 155½
Marius, commis, Artillerie 30
Martin, marin, St-Pierre 38½
Martin, dessinateur, Maufils 199
Maurice, inspecteur Gen. Electric, Joffre 4
Maurice, plâtrier, Lavigueur 235½
Mlle Adrienne, emp. Dom. Gov. Tel., Aberdeen 30
Mlle Anna-Marie, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Carmel, bonbons et tab., Carillon 178
Mlle Cécile, emp. Royal Paper Box, Taschereau 132
Mlle Desneiges, coiffeuse, d'Aiguillon 25
Mlle Elodie, St-François 184-190
Mlle Emérentienne, comptable, St-Vallier 805
Mlle Georgette, emp. J.-Ls Morency, Taschereau 132½
Mlle Gisèle, emp. Bell Tel., Maufils 191
Mlle Gisèle, emp. J.-Ls Morency, Inc., Taschereau 134
Mlle Jeannine, caissière, Joffre 4
Mlle Marie, commis bureau, Désy 17
Mlle Marie-Laure, Ch. Ste-Foy 933
Mlle M.-J., commis, Carillon 176
Mlle Marie-Paule, emp. Parisian Corset, Châteauguay 18
Mlle O., emp. D. Corset, Châteauguay 18
Mlle Pierrette, g.m.g., Turnbull 14
Mlle Pierrette, commis, La Canardière 461
Mlle Reine, emp. Vitrerie Citadel, Pl. Royale 13
Mlle Rolande, sténo., St-Amable 81
Mlle Rose-Alma, emp. Ls Morency, Inc., Taschereau 134
Mlle Simonne, Carillon 176
Mlle Thérèse, coiffeuse, d'Aiguillon 25
Mlles B. et Cécile, emp. Royal Paper Box, Taschereau 134
Mlles E., A. et M., Victoria 111
Mlles M.-Anna, Bernadette et Yvonne, St-Jean 398
Mlles Marie-Claire et Emilienne, emp. J.-Ls Morency, Inc., Taschereau 134
Mme Chs-Auguste, St-Cyrille 176
Mme Eugène, Désy 17
Mme Henri, chambres, Chr.-Colomb 216

Vaillancourt Mme O., rentière, de la Salle 154
Mme veuve Adjutor, Châteauguay 18
Mme veuve Hormidas, Taschereau 134
Mme veuve I., chambres, Ste-Ursule 14
Mme veuve Joseph, 6e Avenue 475
Mme veuve W., de la Reine 220
Napoléon, anc. forgeron, Carillon 176
Napoléon, emp. Cie Paquet, Rigaudville 14
Ovila, emp. civil, Maufils 191

Vaillancourt Paul, de Jos. Vaillancourt, Inc., Blvd W. Laurier 1725, Tél. 7-2277

Paul, emp. Bell Tel., Ch. Ste-Foy 3104
Paul, officier douanes, de la Ronde 408b
Paul, plombier, électricien, de la Ronde 410
Paul, chauffeur, La Canardière 461
Paul-E., médecin, rés. William 1227, S.
Paul-Emile, Carillon 176
Paul-Emile, restaurant, de l'Eglise 102
Paul-Emile, débardeur, des Commissaires 91
P.-E., pâtissier, des Commissaires 223
Philéas, journalier, St-Stanislas 29½
Raymond, emp. Dom. Oxygen, Maufils 136½
Raymond, emp. Terres & Forêts, Joffre 23
Raymond, emp. C.N.R., des Oblats 285
Raymond, plombier, Marie de l'Incarnation 286
René, mécanicien, Garnier 4
Roger, emp. Lait. Laval, St-François 508
Romain, méc.-soudeur, Racine 5
Roméo, div. du gaz, Que. Power, M. de l'Incarnation 286
Simon, secrétaire bureau Police municipale, 1e Avenue 982
Simon, emp. C.N.R., St-Jean 398
Stanislas, entr. couvreur, St-Vallier 1231
Télesphore, Bernatchez 177
Théodore, bois de chauffage, Mgr Gauvreau 27
Yves, contremaître, Vallière 3-5
Valcourt Mme veuve Elzéar, Papineau 31
Oscar, journalier, Daniel 23
Oscar, comm. de fruits, Papineau 31½
Paul, commis Garneau, Ltée, 14e Rue 349
Paul-Henri, voyageur, Daniel 24
Roland, emp. Dom. Corset, St-Albert 701
Valentine J.-E., St-Cyrille 88
Mme veuve Louis, 5e Avenue 346
Pierre, opticien, Champfleury 531
Roger, Maritime Optical Co., Laurentide 29
Valin Blaise, menuisier, Latourelle 48
Edmond, app. plombier, Latourelle 48
Emile, menuisier, Bélanger 317
Gustave, chauffeur, Plante 185
Henri, app. menuisier, Latourelle 48

- A VOTRE SERVICE -
VALIN ENR.
MARCHAND DE MUSIQUE
GASTON BROCHU, Prop.
294, Rue ST-JEAN, TÉLS: 2-8365—3-7060
Disques et accessoires électriques

Valin, Enr., Gaston J. Brochu, prop., marchand de musique, St-Jean 294, Tél. 2-8365 et 3-7060

Mlle Alma, St-Jean 425
Mlle Blanche, emp. Syn. Qué., St-Jean 196
Mlle Marguerite, commis, Latourelle 48
R.-A., ing. forestier, emp. Min. des Terres & Forêts, Crémazie 113
Raymond, chauffeur, St-Philippe 181
Valiquet J.-Thomas, asst. Manager Can. Oil Companies, Ltd., Moncton 87
Mlle Catherine, St-François 190
Thomas, étudiant, Moncton 87
Valiquette C.-E., district freight agent C.N.R., de la Fabrique 32
Paul-E., voyageur, La Canardière 402
Valis Alexandre, emp. Gérard Guay, Ste-Ursule 5
Valis Georges, messager, Ste-Ursule 5
Jimmy, emp. A. & P. Stores, Ste-Ursule 5
Vallée Albert, professeur, Napoléon 31
Albert-J., gérant des achats E. Lagueux & Fils, Père Marquette 186
Alexandre, comptable, Laval 8
Alfred, emp. civil, Champlain 920
Alfred, emp. bateau, Champlain 423
Armand, ch. taxi, du Roi 272
Charles-Eug., Giroux 2
Chauveau, fonct. féd., de Repentigny 106
Claude, ferblantier, Nicolet 309
Claude, ferblantier couvreur, Bruneau 220
Cléophas, menuisier, Giroux 2
de Gaspé, emp. U. Lav., Rousseau 1252,S.
Donat, emp. Com. du Hâvre, des Franciscains 140
Edgar, commis C.N.R., 8e Rue 344
Emile, emp. Br. Boswell, Champlain 758
Emile, emp. Goodyear, Champlain 758
Fernand, emp. Household Finance, St-Cyrille 76
Georges, emp. Imp. Larose, 4e Avenue 1613
Guy, asst. gérant Lesage & Proteau , Ltée, Fraser 154
Henri, plombier, 4e Avenue 1071
Irénée, emp. civil, de la Vérendrye 338

Vallée Ivan-E., sous-ministre Ministère des Travaux Publics, St-Cyrille 138, Tél. 3-1306

J., emp. Bell Tel., Beaucage 279
Jean, emp. civique, Rousseau 1252, S.
Jean, emp. Fédéral, des Franciscains 73
Jean-Louis, emp. Com. des Liqueurs, St-Cyrille 76
Jean-Maurice, emp. Cie Légaré, Mgr Gauvreau 104
Joseph, emp. Arsenal, Notre-Dame 11½
Joseph-I., emp. Dépt des Travaux Publics, St-Cyrille 65
Jules, C. A., Impôt Revenu, Forget 1241,S.
Lauréat, épicier, rés. Dorchester 179
Laurier, vendeur, de la Vérendrye 328
L., épicier, Prince-Edouard 275
Léo, ent. peintre, des Ormes 64
Léo, menuisier, Vitré 388
Léon-J., registrateur conventions collectives Gouv. prov., Moncton 53
L.-H., rentier, Ste-Famille 5
Louis, menuisier, 4e Avenue 1326
Luc, mécanicien, d'Iberville 23
Lucien, paper maker, Hébert 10
Magloire, journalier, Champlain 423
Marcel, avocat, St-Joseph 286, rés. Manrèse 96
Marius, comptable Swift Co., Ozanam 69
Mlle Alice, emp. civil, Turnbull 2
Mlle Anna, Dufferin Terrace Place 8
Mlle Claire, emp. L. Vallée, Pr.-Edouard 275
Mlle F.-A., emp. civil, Turnbull 1
Mlle Florence, emp. Dom. Corset, d'Youville 18
Mlle Gabrielle, couturière, d'Youville 18
Mlle Huguette, emp. Gen. Electric, St-Cyrille 76
Mlle Jacqueline, Giroux 2
Mlle Jeanne, emp. Reitman's, d'Youville 18
Mlle Jeanne, étudiante, Père Marquette 91
Mlle Jeanne d'Arc, gouvernante, Dollard 64
Mlle Jeannette, St-Jean 143
Mlle Laurette, Boul. Langelier 191
Mlle Marcelle, emp. c., Rousseau 1252, S.
Mlle Paule, sec. Université Laval, Rousseau 1252, S.
Mlle Pauline, emp. civil, d'Youville 18
Mlle Pierrette, emp. Service Tourisme, St-Cyrille 76
Mlle Thérèse, emp. Pharm. Brunet, 9e Rue 373
Mlles Françoise et Gabrielle, St-Cyrille 138
Mlles Jeanne et Cécile, Ch. Ste-Foy 83a
Mlles Jeanne et Pauline, d'Youville 18
Mme F., St-Augustin 59a
Vallée Mme Germaine, Flynn 750½
Mme Joseph, Bougainville 19
Mme Joseph, Champlain 423
Mme Jules, Claire-Fontaine 115
Mme Marguerite Kelly, St-Michel 59
Mme Pierre, Champlain 757
Mme Rose, St-Louis 49
Mme veuve A., Champlain 944
Mme veuve Arthur, Rousseau 1252, S.
Mme veuve Cyrille, 9e Rue 373
Mme veuve Eldège, 14e Rue 506
Mme veuve J.-S., Père Marquette 91
Octave, entr. menuisier, Boisclair 65, rés. de la Normandie 106
Paul, Marie de l'Incarnation 210
Paul, emp. s. civil, Champlain 678
Paul-F., rentier, Marie-Rollet 44
Paul-René, pompier. 4e Avenue 637
Pierre, avocat Hôtel de Ville, de Callières 105
Pierre, rentier, Champlain 758
Pierre, menuisier, St-Gabriel 44
Romulus, cuisinier, St-Olivier 126
V., tanneur, Joliette 7½
Wilfrid, jr, débardeur, N.-Dame 3
Wilfrid, emp. Club de la Voirie, Sous-le-Fort 50
Vallerand Adélard, peintre, de la Reine 250½
Albéric, pompier, Boisseau 77
Albert, emp. Douane, M. de l'Incarnation 345
Albert, ouv. en chaus., Napoléon 248½
Alf., maçon, Turcotte 449
Arthur, gardien, Dollard 169¾
Emile, journalier, Chr.-Colomb 457
Fernand, Chénier 17
Gaston, journalier, Churchill 18
Gérard, emp. Dom. Store, Lafontaine 1054
Gustave, statisticien Bureau des Incendies, Grande-Allée 153
Jean-Yves, ch. camion, Marie de l'Incarnation 345
J.-G., fonct. féd., Ch. Ste-Foy 285

Vallerand Léo, gér. prov. E. B. Shuttleworth Chemical Co., Ltd., de l'Eglise 23, Tél. 2-2155. Mont-St-Denis 1055, Wolfesfield Park, S., Tél. 7-1272

Ltée, vaisselle en gros, Dalhousie 63-67
L.-O., gérant Norwich Union Life Ins., des Pins 1293, S.
Lorenzo, ouv. chaussures, Trudel 4
Lucien, journalier, St-Sauveur 253
Lucien, méc.-dentiste, Père Grenier 156½
Lucien, emp. Dufresne, Enr., Père Lacombe 11
Maurice, commerçant de fruits, St-Vallier 254
Maurice, plombier, Bouffard 167
Mlle A., emp. Com. Liqueurs, Grande-Allée 241
Mlle Fernande, Dollard 169¾
Mlle Jeannette, Grande-Allée 271½
Mlle Jeannine, Châteauguay 250
Mlle Lauretta, des Prairies 58
Mlle Lucille, Dollard 169¾
Mlle Marie-Paule, Grande-Allée 271½
Mlle Rose-Alma, emp. Rock City, Trudel 4
Mlle Yvette, Grande-Allée 271½
Mlles Anne-M. et Juliette, 12e Rue 138
Mlles J. et Marg., modistes, 12e Rue 138
Mlles Jacqueline et Lucille, Joliette 21
Mme veuve Albert, Joliette 21
Mme veuve Emile, Père Grenier 158
Mme veuve J.-A., Grande-Allée 271½
Mme veuve Ls-Adélard, de la Reine 250
Paul-Emile, Hermine 213
Paul-Emile, journalier, Arago 254½
Paul-Emile, emp. Lait. City, Arago 431¼
Paul-Emile, restaurateur, Aqueduc 128½
Paul-Henri, emp. Léo-T. Julien, Chénier 17
Paul-Henri, Châteauguay 250
Philéas, jr, journalier, Châteauguay 250
Roger, commis, Turcotte 39
Valet Service, C.-E. Gonthier et Wilfrid Julien, props, du Roi 278

Vallière Adolphe, Jérôme 24
Albert, journalier, Châteauguay 90
Albert, voyageur, Hébert 10
Albert, emp. Teinturerie Cartier, 4e Avenue 259

Vallière Alex., sec. Syndicat de Québec, Ltée, 2e Avenue 954, Tél. 2-8615

Alfred, journalier, 3e Avenue 733
Amédée, méc. mach. fixes, Ste-Marguerite 63
André, emp. civil, de la Reine 256
Arcadius, march. de bois, bur. et rés. 6e Rue 505
Arsène, emp. J.-B.-E. Letellier, Arago 42
Arthur, journ., Ch. du Foulon 2411, S.
Aug., Nelson 37
Benoît, emp. civil, Lavigueur 63
Charles, technicien, Bougainville 70

Vallière Claude, trés. et ass.-contrôleur Syndicat Qué., Royal-Roussillon 84, Tél. 2-5138

Cyrille, voy. Livernois, de la Salle 382
Edouard, emp. Gardner, Kirouac 227
Elie, ouv. en fer, Ch. du Foulon 2411, S.
Emile, emp. Shaw. Power, Ch. du Foulon 2411, S.
Etienne, wagonnier, Ch. St-Louis 2956, Ste-Foy
Fernand, emp. Salle Cartier, Lesage 74
Georges, emp. Cité et restaurateur, Dumont 25
Georges, chimiste, Route de l'Eglise 33
H., ing. C.N.R., Ste-Ursule 75a
Henri, Bayard 126
Henri, prof. musique, J. d'Arc 121
Henri, étal. Synd. Québec, St-Germain 36
Henri, gardien Chevaliers Colomb, de la Salle 181
J., étudiant, Maisonneuve 158
J.-A., gérant Pierrot Café, Latourelle 89
J.-B., de la Reine 267
Jean, technicien, Bougainville 70
Jean-Marc, emp. Q. Power, Blvd des Alliés 18
Jean-Paul, emp. St. L. M., de la Ronde 170½
Joseph, Turcotte 281
Joseph, emp. Cité Sillery, Chemin du Foulon 2409, S.
J.-O., rentier, Bellevue 2, S.-F.
Léo, emp. C.P.R., La Canardière 488
Léopold, peintre, St-Vallier 1022½
Lionel, cond. Quebec Ry., M. de l'Incarnation 109
Lionel, menuisier, Turcotte 319
Louis, R.F., conseiller provincial, Ch. Ste-Foy 2
L.-P., emp. civil, 7e Rue 278
M., étudiant, Maisonneuve 158
Marcel, agt manuf., Blvd Charest 385, rés. Murray 160
Marius, emp. Imp. Oil, Lamontagne 34½
Maurice, jardinier, Ch. du Foulon 2411, S.
Maurice, électricien, Ch. St-Louis 2956, S.-F.
Maurice, emp. Arsenal, Maisonneuve 158
Mlle Alice, commis, de la Fabrique 8
Mlle Alma, nouveautés et rés. St-Germain 116-118½
Mlle Cécile, Ch. du Foulon 2411, S.
Mlle Georgiana, de Mazenod 72
Mlle Germaine, St-Joachim 45
Mlle Irène, Ch. du Foulon 2411, S.
Mlle Jeannine, commis, Latourelle 89
Mlle Marguerite, Bellevue 2, S.-F.
Mlle Marie-Louise, modiste, Ch. St-Louis 2956, S.-F.
Mlle Mathilda, Lesage 74
Mlle Thérèse, commis bureau, de la Reine 256
Mlles Cécile et Mariette, serveuses, St-Joachim 12
Mlles Liliane et Gilberte, com., d'Assise 1765
Mme Eugène, Bougainville 70
Vallière Mme Jos., Bagot 188
Mme Lina, St-Augustin 92½
Mme Wilfrid, Chr.-Colomb 182–186
Mme veuve A., St-Joachim 12
Mme veuve André, Jérôme 24
Mme veuve Joseph, St-Albert 698
Mme veuve Georges, St-Louis 70
Nap., journalier, St-Léon 5
Nap., emp. Union des Carrières, Ch. du Foulon 2411, S.
O.-A., emp. civil, Lavigueur 63
Omer, inspecteur C.N.R., d'Assise 1765
Omer, soudeur, des Ormes 76
Origène, emp. Cie Paquet, Hermine 52
Paul, gér. Théâtre Capitol, St-Cyrille 454
Paul, emp. Br. Boswell, Bédard 46
Philippe, asst-contrôleur Que. Power Co., Marg.-Bourgeoys 1042, S.
Philippe, emp. s. civil, de la Reine 256
Roch, journalier, Lavigueur 63
Roland, camionneur, Napoléon 198
Ulric, contr. mécanicien, Ste-Thérèse 616
Wilfrid, Bagot 165
Xavier, journalier, du Roi 118
Valois Jean-Léon, chef cartographie Min. Mines, Marg.-Bourgeoys 1140, S.
N. J., foreman Can. Gen. Elec., Raymond-Casgrain 120
Paul, officier de douane, Ste-Julie 64
Van Borren L.H.G., Lt.-Col., rentier, Moncton 39
Van Damme Frs, rentier, Ch. Ste-Foy 3142
Vanasse Fernand, prop. Labbé & Frères, Ch. Ste-Foy 2793, S.-F.

Vance Harold, mgr. Cambrai, Classic and Victoria Theatres, Preston 1300, S., Phone 7-1980

Vandal Jos., emp. civil, Richelieu 173
Jos.-R., emp. s. civil, d'Aiguillon 135½
Mlle Anne-Marie, secr., Haldimand 12
Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Ursule, emp. civil, Haldimand 12
René, emp. civil, St-Benoît 95
Van Den Bossche Maurice, dir. gén. Comptoir Indus. Belge, Holland 1113, S.
Vandermeerschen Xavier, R.P., Ch. St-Louis 1679, S.
Vanderwee Mrs. wid. G. R., Bougainville 37
Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie Dorchester, Enr., de la Salle 271
Vandry Arthur, journalier, 4e Avenue 218
Denis-R., emp. Vandry, Inc., Calixa Lavallée 2
E.-M., vice-prés. de Vandry, Inc., Bois Gomin 1551, S.

Vandry Ferdinand, Mgr, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval et supérieur général du Séminaire de Québec, Téls 2-8037 et 2-1518

G.-A., prés. Vandry, Inc., Bougainville 170
Georges, Moncton 134

Vandry, Inc.—Radios, lessiveuses, matériel électrique pour construction, gaz, oxiy.-acétylène, réfrigérateurs en gros, Blvd des Capucins 470, Tél. 2-5656

J.-Georges, repr. manufacturiers, St-Paul 269, rés. Brown 165
Mme veuve E.-L., Ch. Ste-Foy 295
Mme veuve Henri, 2e Avenue 300
Van Felson Mlles H. G. & W., St-Cyrille 873
Van Houtte Camille, homme de livraison, 8e Avenue 833
J.-C., police prov., 8e Avenue 854
Vanasse René, médecin, rés. Fleurie 108
Vanner Mlle, garde-malade, Brown 99
Van Marsenille, Mme J., Maufils 371
Variété de coupons, Roger René, prop., 1ère Avenue 1219–1227
Variétés Electriques, Côte Ste-Geneviève 51½
Variétés Mexicaines, Enr., prop. R. Adam, Ch. Ste-Foy 931
Varin A., agronome Min. Féd., Aberdeen 92
Robert, emp. Imp. Rev., des Erables 166
Vary Mlle Alexandra-S., Bourlamaque 3
Vasseur B., emp. Ch. Frontenac, 9e Rue 351
Gaston, sec. treas. Northeastern Paper Products, Ltd., Chemin Ste-Foy 998
Paul, emp. Anglo-C. Pulp, Sherbrooke 2½
Vatel Underwear, Ltée, 16e Rue 611
Vaudreuil A., journ., Bernatchez 239
Antonio, expéditeur, Giguère 316
Benoît, emp. Bras. Boswell, Jérôme 27
F.-Octave, charretier, Corinne 24
Gérard, emp. J.-L. Drolet, Ste-Catherine 10
J.-Paul, navigateur, Gauvin 206a
Lucien, chauffeur, Corinne 26
Maurice, charretier, Napoléon 166
Majella, emp. Rock City, Renaud 20
Mme veuve Emile, Ste-Agnès 48
Paul, emp. Cité, Châteauguay 227½
Raymond, chauffer taxi, Fleurie 107
René, Lamontagne 26½
Vaugeois Antonio, rentier, St-Jean 236
Vaughan Mme M.-A., Grande-Allée 43r
Vear L.-P., infirmier, Cartier 6
Veary Mark A., Dessane 108
Veer Arthur, emp. Canac-Marquis, Marie de l'Incarnation 318
Mme Raymond, Richelieu 318
Roland, messager, d'Aiguillon 103
Veillet Elphège, C.P.R. Exp., Bardy 492
Joachim, comptable, des Pins Ouest 132
Veillette G., cond. taxi, Marie de l'Incarnation 140
J.-T., concierge, St-Joseph 229
James, rentier, Scott 143
Mme veuve John, Victoria 111
Veilleux Ad., journalier, Petit Champlain 69
Adrien, emp. Jos. Rousseau, Inc., 4e Avenue 2395
Alphonse, St-Félix 28
(dit Gagnon) Alfred, emp. Rock City Tobacco, Sagard 11
Ant., ing. stationnaire, Hermine 1C
Armand, Grande-Allée 220
Arthur, gardien de nuit, du Roi 77
C.-Eug., chef rayon Syn. Qué., 11e Rue 349
C.-Henri, peintre, Gauvin 170
Claude, des Commissaires 177r
Cyrille, emp. Corporation, Châteauguay 35
Ed., gérant Gutta Percha Rubber, de Villars 1331, S.
Edmond, mécanicien, de Granville 1076
Edouard, conducteur taxi, 6e Rue 283
Edouard, des Glacis 5
Edouard, voyageur, 8e Avenue 1134
Elusippe, infirmier, Blvd P.-Bertrand 472
Ernest, vétéran, de la Salle 77
Fernando, emp. de la Cité, des Commissaires 177r

Veilleux François, B.A., LL.L., avocat, de Lazarovitz et Veilleux, St-Joseph 59, Tél. 5-6175, rés. du Buisson 1270, S.

Gaston, emp. T. J. Moore, St-Jean 340
Gédéon, emp. D. Santé, Richelieu 52½
Georges, Can. Army, Lachevrotière 20
Georges, police, Parc Savard, du Roi 83
Georges, militaire, du Palais 6
Gérard, agent, Bougainville 67
Gérard, Ch. Ste-Foy 564
Guillemette, emp. Imprimerie Vincent, St-Jean 340
H., emp. civique, 2e Rue 326
Henri, menuisier, Fleurie 61
J.-A., fonct. prov., Dolbeau 105
J.-Arthur, emp. restaurant, du Roi 77
Jean-M., de Cartier Elec., Enr., Fraser 50
J.-Max., emp. Min. Agriculture, de Montmorency 136
John, restaurateur, 8e Avenue 397½
Jos., journalier, du Pont 172
Joseph, dentiste, bureau et rés. Ste-Madeleine 33
J.-P.-R., facteur, St-Germain 202
L., prop. Cartier Electrique, Enr., Fraser 50
Léopold, emp. s. civil, Lachevrotière 20

Veilleux Léopold, mécanicien, Crémazie 28
Lucien, Franklin 258
Maurice, marin, Laval 26
Mlle Alphonsine, emp. civil, du Roi 77
Mlle Gaby, étudiante, Ursulines 3
Mlle Georgette, serveuse, Lachevrotière 20
Mlle Gertrude, emp. Winter Club, St-Olivier 268
Mlle Jeanne, emp. Pratte & Côté, 8e Avenue 925
Mlle Louise, emp. P. Justice, St-Jean 353
Mlle Lucille, emp. bureau, Caron 87
Mlle Marg., couturière, St-Flavien 7-9
Mlle Monique, serveuse, Ste-Angèle 5
Mme Adélard, Garneau 14
Mme Jos., St-Paul 143¾
Mme Octave, Caron 87
Mme P., d'Aiguillon 232
Mme Roland, coiffeuse, Salon du Roi, du Roi 138½
Mme veuve Adélard, 8e Avenue 925
Mme veuve Adolphe, Fraser 50
Mme veuve Eug., des Commissaires 177r
Mme veuve Georges, St-François 184-190
Mme veuve Johnny, Laval 26
Mme veuve Joseph, Julien 29
Mme veuve Richard, de la Salle 97
Mme veuve Roméo, 8e Rue 539
Olivier, gardien Eglise St-Roch, de la Salle 49r
Olivier, emp. Anglo-C. Pulp, St-Vallier 217
Oram, journalier et chambres, St-Jean 505
Paul, 5e Rue 380
Paul, emp. Hôtel Clarendon, Laval 26
P.-H., étudiant, Ursulines 3
Philéas, débardeur, Scott 59
Philippe, briqueteur, 2e Rue 699
Philippe, machiniste, de la Reine 345
Pierre, com. Acc. du Tr., 3e Avenue 1243
René, St-Joachim 49
Roland, Laval 26
Roland, sacristain, du Roi 138½
Télesphore, rentier, St-Stanislas 16
Wm, menuisier, St-Paul 143¾
Venable Edmond, journalier, St-Vallier 536b
Venditti M., commis boucher, 2e Ave 837
Mlle Stella, sténo, 2e Avenue 837
Mme veuve Humbert, 2e Avenue 837
Venetian Blinds Repairing & Cleaning, Reg'd., C.-E. Couture, prop., Burton 14a
Venizelos John G., restaurant owner, Maréchal Foch 2

Venne Gérard, architecte, de Lévesque & Venne, Turnbull 130, Tél. 2-2969, rés. Côte Gignac 1531, S., Tél. 7-1616

Mlles Yvette et Rolande, emp. civil, Sheppard 1917, S.
Mme veuve Joseph, St-Jean 572
Venus Luncheonette, Mrs. S. Theonas, prop., Ch. Ste-Foy 15
Verderosa José, bonnetier, Calixa-Lavallée 6
Verdon Alex., emp. D. Verdon, Ltée, Ch. Ste-Foy 1058
Claude, des Remparts 45
D., Ltée, manufacturier de bonbons et conserves, Caron 15
Delphis, prop. D. Verdon, Ltée, Ch. Ste-Foy 1058

Verge André, avocat, de Morin & Verge, rés. Holland 156, Tél. 7-4478

Claude, Fraser 25

Verge Ernest, médecin et chirurgien, Maguire 1379, Tél. 7-3314. Bureau tous les jours à 4 hres P.M.; le soir à 8 hres, les lundis, mercredis et vendredis, rés. Maguire 1381, S.

Francis, emp. Dépt Revenu, Fraser 76
H.-A., emp. Ass.-Chôm., Maréchal Foch 1
Henri, notaire, de la Couronne 37, rés. Holland 156, S.
Lucien, étudiant, St-Jean 615
Maurice, étudiant, St-Jean 615
Mlle Denise, Holland 156, S.
Mlle Louise, emp. B. Commerce, Fraser 25
Verge Mlle Mabel, Cham. News, Ltd., Fraser 25
Mlle Marie, emp. bureau, Fraser 25
Mlle Rita, emp. Ins. Board Valc., Fraser 25
Mme Charles, Grande-Allée 220
Mme veuve Edmond, Fraser 25
Norman, emp. North. Electric, Fraser 25
Paul, Ch. Ste-Foy 64
P.-Nelson, rentier, Holland 156

Verge Willie, Docteur, médecin et chirurgien; consultations: 2 hrs à 4 hrs; 7 hrs à 8½ hrs, St-Jean 615, Tél. 5-6634

Vergeylen Paul, gérant crédit Int. Harvesters, Nérée Beauchemin 2390, S.
Vergnes Louis, emp. Min. Chasse et Pêcheries, Grande-Allée 268
Michel, emp. Ciné Pho., Grande-Allée 268
Vermette Adélard, sr, journ., Signal 96
Adélard, jr, St-Sauveur 259
Albert, journalier, Châteauguay 251
Alfred, journalier, Ch. Ste-Foy 2798, S.-F.
Armand, agt d'assurances, Vitré 104
Basil-F., direc. de funérailles, St-Jean 339
C.-E., fonct. féd., Rousseau 1315, S.
Cyrille, chauf. d'auto, Chr.-Colomb 204
Edouard, emp. A. Robertson, du Roi 501
Edouard, emp. civil, Daulac 20¾
Enr., négociant, Calixte Vermette, prop., St-Bernard 1
Ferdinand-J., v. comm., St-Vallier 1070¼
Florian, commis, St-Bernard 1
Geor., emp. J. Amyot & Fils, St-Pascal 149
Georges, emp. Cité, Hermine 249½
J.-A., tailleur, St-Bernard 109
J.-Chs, rentier, des Franciscains 161
Jean-Marie, voyageur, 4e Avenue 1512
Jean-Marie, pompier, Artillerie 67
J.-P., voyageur, 6e Rue 374
Joseph, emp. Q. Power, Montmagny 124
Jules, tail. de hardes, Giguère 93
Marie-Louis, de la Ronde 115
Maurice, emp. U. Ste-Marie, Lafayette 2
Maurice, militaire, St-Patrice 60
Maurice, peintre, des Oblats 270
Mlle Denise, commis, Vitré 104
Mlle Hermance, Boul. Langelier 191
Mlle Juliette, Boul. Langelier 191
Mlle Simonne, Boul. Langelier 191
Mme G., Hermine 249½
Mme Simone, St-Vallier 756
Mme veuve Achille, Chr.-Colomb 202
Mme veuve Arthur, St-Vallier 376¾
Mme veuve Jean, St-Philippe 133
Mme veuve J.-Ed., Artillerie 67
Mme veuve Joséphine, Montmagny 124
Odina, journalier, St-François 71
Paul, emp. de la Cité, Pr.-Edouard 241½f
Paul-Emile, commis, Myrand, S.-F.
Paul-Emile, menuisier, des Bouleaux 83
Théophile, rentier, Lafayette 2
Yves, emp. B. Boswell, Lesage 70
Verner Charles, emp. A. P., 6e Avenue 160
Edouard, emp. C.P.R., 5e Rue 347
J.-P., 5e Rue 347
Mlle Bernadette, 5e Rue 347
Verreault Adj., rentier, Pr.-Edouard 223
Adrien, cond. Autobus, Napoléon 153
Alfred, menuisier, Maufils 426
Alfred, marin, Sous-le-Fort 53
Allain, journalier, St-Bernard 153
Alphonse, journalier, La Canardière 2075
Ant., emp. Dom. Corset, Blvd Wilfrid Hamel 637
Arthur surintendant Dépt des Chemins de la Cité, Pont Drouin 6
Arthur, emp. Terrazo Mosaïque, St-Patrice 139

Verreault Arthur, prés. Elzéar Verreault, Ltée, Boul. Desroches 61, Tél. 66-6115

Arthur, marin, Sault au Matelot 81
Bertrand, marin, Maufils 422
Charles, emp. C.N.R., Desroches 10
Chs-Henri, ch. camion, Napoléon 157
Claude, menuisier, de la Salle 214
Edouard, emp. civil, Lavigueur 33

Verreault Elzéar, Ltée, marchand de pierre et de sable, pierre à maçonnerie, et pierre cassée.—Stone and sand merchant. Bureau: du Pont 194, Téls 4-1221–4-0931, carrière Tél. 66-5773

Emile, restaurant, épicerie et rés., 11e Rue 493
Eugène, commis quincaillier, de Gaspé 32
Eugène, menuisier, Châteauguay 11
& Frères, Enr. — bimbeloteries en gros, Mgr Gauvreau 50
Florent, menuisier, Maufils 426
Frs, emp. C.N.R., Hébert 15
Gabriel, emp. Poste C.J.N.T., Hébert 15
Gaston, briqueteur, Père Lacombe 23
Georges, sr, de Verreault & Vézina, rés. et atelier Bibaud 40
Georges, Châteauguay 11
Georges, jr, emp. La Cie Paquet, Bibaud 40
Gér., emp. Tremblay & Dion, Kirouac 258
Gérard-F., notaire, rés. Marg.-Bourgeoys 1100, S.
Gérard, voyageur, des Chênes Ouest 72
Gérard, boucher, Boul. Pie XII 65, S.-F.
Gérard, mécanicien, Boisclair 7½
Gust., chauf. taxi, St-Sauveur 174
Gustave-H., gér. Dominion Steel & Coal Co., Maisonneuve 160
Guy, de Gaspé 32
Guy, comm. bur., Ste-Marguerite 209
Guy, emp. Anglo-C. Pulp, 3e Avenue 1250
Guy, emp. Gauthier Amusement, d'Aiguillon 136
Henri, emp. R. City Tob., 4e Avenue 702
Henri, dessinateur, d'Aiguillon 136
Henri, soudeur, Père Lacombe 23
J., chiropraticien, St-Jean 555
J., commis épicier, St-Luc 250-254
J., épic., rest. et rés. d'Aiguillon 104-106
J.-A., emp. C.N.R., St-Jean 469a
Jacques, chef Serv. des Nouvelles à l'Action Catholique, St-Cyrille 503
J.-B., emp. bureau, Sagard 23½
Jean-Baptiste, Châteauguay 11
Jean, marin, Sous-le-Fort 53

Verreault J.-E., médecin-physicien, bureau et rés. Dorchester 131-133, Tél. 3-3202

J.-E., prés. J.-E. Verreault & Fils, Ltée 3e Avenue 1250

Verreault J.-E. & Fils, Ltée, Entrepreneurs généraux.—J.-E. Verreault, prés.-gér.; 3e Avenue 1250, Tél. 4-4745

Jean-Chs, emp. John Ritchie, 6e Rue 151
Jean, e.e. sc. soc., 3e Avenue 1250
Jean-Julien, abbé, Sec. Féd. Soc. Col., des Remparts 47-49
Jean-Marie, rembourreur, Latourelle 16
Jean-Paul, emp. civil, Lavigueur 33
J.-G., notaire de Verreault & Verreault, rés. de Repentigny 120
J.-Lorenzo, comptable Hôtel de Ville, de la Salle 294
Jos.-Aimé, ch. camion, Napoléon 165
Joseph, c. maître, Père Lacombe 23
Joseph, journalier, de la Salle 362
Joseph, de Verreault & Frère, Mgr Gauvreau 44
Jules, journalier, 5e Rue 667
L., comptable, 13e Rue 142
Laurent, plombier, La Canardière 2075
Léo, gérant l'Escarpin, Scott 129
Léonidas, charretier et marchand de charbon et bois de chauffage, Napoléon 153
Lorenzo, insp. taxis, Ste-Angèle 9
Louis-A., emp. Int. Harvesters, 9e Rue 278
Ls-Philippe, épicier, rés. Napoléon 127
Ls-Philippe, emp. W. Brunet, 6e Rue 141
Luc-A., marin, Sous-le-Fort 53
Lucien, sec.-trés. J.-E. Verreault & Fils, Ltée, 13e Rue 142
Lucien, briqueteur, Latourelle 16
Lucien, emp. Rock City, Pr.-Edouard 223
Marcel, concierge Palais Montcalm, Ste-Ursule 16½

Verreault Marius, journalier, Sous-le-Fort 53
Marius, menuisier, d'Assise 1500
Maurice, voyageur, de la Salle 214
Mlle Anna, St-François 184-190
Mlle Anne-Marie, emp. Ritchie, de la Salle 362
Mlle Carmen, commis Cie Paquet, de la Salle 214
Mlle Cécile, 3e Avenue 1250
Mlle Gemma, emp. Rock City, Prince-Edouard 223
Mlle Germaine, emp. B. Houde & Grothé, Maufils 426
Mlle Jeannine, emp. D. Corset, de Gaspé 32
Mlle Jeannine, institutrice, Père Lacombe 23
Mlle Litiane, emp. Ritchie, de la Salle 362
Mlle Mad., emp. John Ritchie, 6e Rue 141
Mlle Marianne, Grande-Allée 305
Mlle Marie, commis, Ste-Marguerite 209
Mlle Marie-Marthe, 6e Rue 141
Mlle Pierrette, emp. Cie Chinic, Hébert 15
Mlle Rita, Bagot 7
Mlle Rita, emp. John Ritchie, 6e Rue 141
Mlle Yolande, emp. bureau, de la Salle 214
Mlle Yvette, emp. J. Ritchie, 6e Rue 141
Mme Joseph épic. et rés. St-Luc 250-254
Mme L., du Pont 16
Mme M., ouv. chauss., St-Gabriel 29
Mme veuve Chs-Henri, épicerie, St-Jean 211, rés. 209
Mme veuve Gustave, Sous-le-Fort 53
Mme veuve Joseph, Ste-Marguerite 209
Mme veuve Jos.-Arthur, Richelieu 64
Mme veuve Pierre-H., Hébert 15
Mme veuve Z., Sheppard 1581, S.
Nelson, ch. taxi, 17e Rue 368a
Onésime, emp. Verreault et Fr., Bagot 7
Patrick, emp. civil, Père Lacombe 23
Paul, nég. en gros, des Franciscains 147
Paul, emp. Cité, Vaudreuil 16
Paul, emp. C.P.R., 3e Avenue 939
Paul-Emile, commis bureau, Napoléon 151
Paul-Emile, emp. Amyot & fils, Myrand 40, S.-F.
P.-H., ferblantier-couvreur, 16e Rue 367
P.-Henri, com. pharmacien, 10e Rue 229
Paul-Henri, St-Sauveur 174
Pierre, emp. civil, Hébert 15
Raymond, emp. Goodyear, 6e Rue 141
Raymond, app. pressier, de la Salle 362
Raymond, plombier, Durocher 41
Robert, emp. civil, d'Aiguillon 136
Robert, vice-prés. J.-E. Verreault & Fils, Ltée, 17e Rue 537
Roger, emp. Maranda boulanger, Napoléon 165
Roger, comptable, Sherbrooke 1¼
Roger, commis, Lavigueur 33
Rosaire, agent C. Liqueurs, 8e Rue 261
Ubald, emp. Woodhouse, 6e Avenue 223
& Verreault, notaires, Ste-Anne 65

Verret A., emp. Ass. des Aveugles, Bayard 84
A., tailleur, Couillard 18
Albert, emp. Q. Power, 8e Rue 652
Albert, peintre, St-Sauveur 144½
Albert, emp. civil, Lasarre 66
Alfred, tailleur, de Mazenod 19
Amable, journalier, St-Luc 367
André, chef serv. Ch. Fron., Ste-Ursule 55
Antoine, comptable, Chr.-Colomb 292
Armand, commis, Maufils 142
Arsène, constructeur, Pr.-Edouard 220
Arthur, rentier, Dollard 46
Charles, emp. C.N.R., Arago 234
Chs-Aimé, journalier, St-Bonaventure 82
Dollard, menuisier, Latourelle 21
Emile, chauffeur taxi, St-Germain 90
Emile, peintre, Maguire 1361, S.
Ernest, entr. peintre et chambres, Ste-Ursule 53-55
Ernest, cuisinier, Chr.-Colomb 169
Ernest, jr, voyageur, Ste-Ursule 53
Ernest, voyageur, Vitré 616
Eugène, vétéran, de la Salle 53
Eugène, briqueteur, 15e Rue 375

Verret Eugène, pressier, Chevrière 15
Fernand, emp. Laur. Auto, Chevrière 15
Fernand, emp. Crane, Ltd., de la Salle 265
Fernand, emp. C.-W. Lindsay, Bayard 84
Gabriel, emp. l'Action Catholique, St-Cyrille 98
Gérard, receveur, St-Alphonse 20
Gérard, emp. Cie Légaré, St-Alphonse 20
Gérard, emp. Royal Paper Box, Kirouac 9
Henri, journalier, Papineau 111
Jean, app. plombier, 3e Rue 885
J.-A., contr. général, Blvd Laurier 2166, S.
J.-B., sr, ex-surint. de la Cité, St-Vallier 1036
J.-B., jr, journalier, St-Vallier 1036
J.-B., rentier, Maufils 197½
J.-B., commis, Carleton 4
Jean-Claude, 8e Rue 650
Jean-Claude, photographe, Christophe-Colomb 169
Jean-Marie, pâtissier, de l'Espinay 153
Jean-Marie, pressier, Boul. Wilfrid Hamel 246
Jean-Paul, Bayard 178
Jos., rentier, Julien 26½
Joseph, chauf. stationnaire, de la Salle 367
Joseph, sellier, Julien 96
Jos.-Louis, concierge, Colbert 19
J.-P., épicier, St-Vallier 1279
Jules, comptable, 17e Rue 378
Lévis, militaire, des Franciscains 63
Lionel, serveur Ch. Frontenac, Ste-Ursule 53
Lorenzo, emp. Cité, Arago 164
Lucien, emp. Arsenal, St-Vallier 1090c
Lucien, Marguerite-Bourgeoys 159
Lucien, électricien, Hamilton 133
Majella, gardien de nuit, St-Benoit 14½
Marcel, typographe, 12e Rue 255
Mathias, emp. C.N.R., de Fondville 1113
Maurice, expéditeur Garneau, Ltée, Montmartre 65
Maurice, St-Léon 118
Maurice, emp. s. civil, Ste-Ursule 53-55
Maurice, emp. Arsenal, d'Aiguillon 165
Mlle Carmen, sténo, St-Cyrille 340
Mlle Cécile, emp. Arsenal Arago 234
Mlle Colette, sténo, St-Cyrille 98
Mlle Colette, com. bureau, Ste-Ursule 53
Mlle Edwidge, Maufils 197½
Mlle Elmire, Napoléon 63
Mlle Emma, Maufils 197½
Mlle Fernande, sur. de l'Assistance Maternelle de Québec, Ste-Ursule 53-55
Mlle F., ouv. chaus., St-Sauveur 144½
Mlle Irène, emp. civil, Ste-Ursule 53
Mlle Jacqueline, St-Germain 90
Mlle Jeanne, emp. civil, Ste-Ursule 53-55
Mlle Jeannine, pâtissière, de l'Espinay 153
Mlle Jeannine, emp. Ass. Industrielle, de Fondville 1113
Mlle Laurence, fonct. féd., Mont-Carmel 24
Mlle L., opér. tél. Lait. Laval, Parent 3
Mlle Louise, emp. Ritchie, Arago 234
Mlle Madeleine, emp. Musée, St-Cyrille 98
Mlle Marguerite, St-Sauveur 144½
Mlle Marie-Anne, prop., magasin de nouveautés, St-Vallier 1119, rés. 1113
Mlle Maud, Chevrière 15
Mlle Rachel, sténo, de Fondville 1113
Mlles F. et G., Giroux 2
Mlles Thérèse et Irène, commis bureau, St-Cyrille 340
Mlles Yvette, Colette et Lucienne, St-Sauveur 144½
Mme Jeanne, Bayard 178
Mme veuve Arthur, Giguère 205
Mme veuve Edmond, St-Léon 167
Mme veuve Lorenzo, St-Sauveur 144½
Mme veuve Pierre, Giroux 2
Mme veuve Pierre, Arago 234
Mme veuve Télesphore, Parent 3
Omer, de l'Espinay 153
Paul, commis taverne, de Mazenod 140
P.-Emile, commis, 3e Rue 885
Paul-Emile, gér. crédit Woodhouse, St-François 456½

Verret Paul-H., chauff. taxi, St-Sauveur 174
Philippe, Hermine 148
Raymond-Marie, plombier, 3e Rue 885
René, emp. Comm. Acc. Travail, de la Reine 266
Robert, Ch. Champlain, Jeanne d'Arc 13
Roger, emp. Com. des Liq., St-Olivier 191
Roger, commis, Giguère 205
Roland, emp. John Ritchie, St-Jean 541
Roland, commis, Boisclair 70
Roland, pompier, Boisseau 155b
Roland, journalier, Marie de l'Incarnation 24½
Roland, journalier, St-Luc 367
Roland, journalier, Giguère 195
Roméo, menuisier, Ste-Marguerite 168
Sylvio, livreur, d'Assise 1610
Ulric, fonct. Fédéral, St-Jean 411
Wilfrid, emp. Statistiques, St-Cyrille 98
Willie, voy. de commerce, Scott 51½
Willie, électricien, 8e Rue 652
Verrette Joseph I.F., St-Dominique 76
T., ouv. terrazo, St-Paul 115

Verville J.-W., agent de division, Massey-Harris & Cie, Ltée, St-Paul 424, Tél. 4-3403, rés. 4e Avenue 627, Tél. 4-3676
Mme Clovis, St-François 184-190
Wilfrid, constable mun., Baldwin 1067
Vezeau Léo, contremaître, St-Germain 133
Vézina Adél., de Vézina & Fils, Lafayette 63
Adélard & Fils, fruits et légumes, St-André 71
Adjutor, emp. Lait. Front., Boisseau 141a
Adrien, boulanger, de la Vérendrye 326
Aimé, navigateur, St-Amable 96
Albert, militaire, Victoria 165½
Albert, emp. C.N.R., 4e Avenue 660
Albert, Carillon 17
Albert, capitaine, Latourelle 187
Albert, menuisier, St-Honoré 800
Alexandre, des Glacis 5
Alexandre, Bagot 75
Alfred, 2e vice-prés. J.-R. Racine, Inc., 10e Rue 363
Alfred, ex-emp. Q. Ry., Montmagny 17
Alphé, emp. Albert Paquet, Ltée, de Varennes 39
Alphonse, c.maître au Parlt, Morin 206
Alphonse, mes. de bois, 4e Avenue 372
Amédée, contremaître, 3e Avenue 334
André, concierge, Ste-Geneviève 28
André, chaloupier, bureau: Place Marché Champlain 1-5
André, commis, St-Olivier 341½
André, chaloupier, Notre-Dame 17
André, emp. civil, St-Gabriel 61
Antonio, menuisier, des Commissaires 182
Armand, voy. produits pharmaceutiques, McInenly 2032, S.
Armand, commis taverne, 4e Avenue 4
Armand, cond. taxi, des Saules Est 24
Arthur, journalier, Latourelle 38
Arthur, de Lanaudière 2
Arthur, emp. "Le Soleil", Arago 430
Arthur, du Roi 366½
Arthur, rentier, François Ier 116
Arthur, mécanicien, Ch. St-Louis 2649, S.-F.
Arthur, Enr., entrepreneur plombier, 3e Rue 889, rés. 885
Azarias, chauffeur, 8e Rue 800

Vézina Azarie, abbé, économe Séminaire
Benoit, dessinateur, St-François 140
Berchmans, St-Germain 92
Charles, médecin-chirurgien, d'Auteuil 51
Charles, mécanicien, Boisseau 106
Charles, gérant garage, 8e Avenue 808
Chs-Henri, commissionnaire, Laberge 10a
Claude, emp. Marcel Rochette, de la Canardière 384
Claude, emp. civil, Maisonneuve 86
Claude, emp. Le Rouet, des Hospitalières 2539, S.
Clément, sacristain, Proulx 330
Clermont, emp. bureau, Lait. Brookside, Côte d'Abraham 94

Vézina Conrad, é. art dentaire, 3e Ave 1306
Cyrias, plombier-électr., Dorchester 145
Désiré, emp. Can. Import, d'Assise 1500
E., pilote, 3e Avenue 1240
Edgar, cordonnier, Boisseau 99
Edmond, comptable Drolet & Drolet, 9e Rue 226
Edmond, chauf. camion, des Oblats 119
Edouard, menuisier, Lafayette 76
Emile, emp. Old City, Smith 71
Emilien, 3e Avenue 1327
Emilio, mécanicien, 3e Avenue 1240
Emmanuel, Champfleury 508
Ernest, agent d'ass., St-Gabriel 51
Eucharistе, emp. C.N.R., St-Eugène 35
Eudore, mécanicien mach. fixes, Vitré 450
Eugène, menuisier, Garnier 172
Fernand, mécanicien, Bergemont 32
Fernand, journalier, St-Vallier 88½
G., emp. C. Liqueurs, Petit Champlain 33
G., sec. min. vétérans, de Fondville 1077
Gaston, finisseur ciment, Latourelle 211
Gaudias, mécanicien, 9e Avenue 275
Gaudiose, emp. Hôp. St-Michel Archange, de la Vérendrye 326
Georges, ing. Marine, de la Salle 146
Georges, tech. U. Laval, La Canardière 384
Georges-Paul, militaire, Fleurie 187
Gérard, fermier, Ch. Ste-Foy 2970, S.-F.
Gérard, pharmacien, Tourangeau 26
Gérard, journalier, Boisseau 99
Gérard, emp. Lait. Laval, Arago 247
Gérard, emp. s. civil, Ste-Geneviève 28
Gilles, emp. O. Chalifour, Ch. Ste-Foy 2089, S.-F.
G.-Victor, sculpteur, boutique, Napoléon 50½, rés. Victoria 8-10
Guy, emp. M. Rousseau, 1ère Avenue 1141
Guy, emp. Herman Young, Laberge 10a
Hector, rentier, Richelieu 278
Henri, agent Jito, 3e Rue 998
Henri, emp. Oval Dish, la Capricieuse 2175
Henri, emp. civique, Richelieu 364
Jacques, dessinateur, Moncton 35
Jacques, ouv. chauss., de la Salle 146
Jacques, Cartier 163
Jacques, mécanicien, La Canardière 384
J., épicier, Côte Ste-Geneviève 29

Vézina J.-Albert, secrétaire de la Commission du Service Civil de la Province de Québec, Avenue Royale 377, Ange-Gardien, Tél. 66-4202

J.-Alphonse, voy. com., des Pins Ouest 15
J.-C., Enr., Horloger et bijoutier, St-Joseph 41
J.-C.-Lucien, opérateur Radio Police, Louis Frechette 80
Jean, é.e.m., Holland 1150, S.
Jean-Charles comptable Hôtel de Ville, Fraser 131
Jean-Claude, 5e Avenue 385
J.-Gérard, emp. Com. des Liqueurs, d'Aiguillon 206
Jean-Jacques, emp. C. N. Express, des Prairies 50½
Jean-L., é.e.m., Sheppard 1821, S.
Jean-M., voy. comm., de Montmorency 82
Jean-Marie, commis, Sous-le-Fort 53
Jean-Auguste, des Glacis 5
Jean-Paul, emp. Le Soleil, Arago 432
Jean-Paul, chauf. autobus, Morin 64
Jean-Paul, menuisier, Madeleine de Verchères 822

Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Madeleine de Verchères 819, Tél. 7-2095

J.-N., menuisier, Joliette 5
J.-Onésiphore, voy. comm., Joffre 166

Vézina Jos., surintendant Couture, Enr. rés. Lamontagne 47, Tél. 3-0393

Jos., commis, Ch. St-Louis 2678, S.-F.

Vézina Jos., Enr., conf. pour dames, St-Joseph 325, Tél. 2-8375

Vézina Jos., menuisier, de l'Eglise 126
Joseph, rentier, Kirouac 109
Joseph, commis, de la Reine 283
Joseph, menuisier, Arago 432
Joseph, couvreur, Victoria 8
Joseph, plombier, Chemin Ste-Foy 889
Joseph, sacristain, St-Pierre 4
Jules, emp. Le Rouet, des Hospitalières 2539, S.
Jules, notaire, St-Pierre 132, rés. Turnbull 16
Jules, menuisier B. Houde & Grothé, Joffre 168
Julien, emp. Bell Tel., 13e Rue 655
L.-C., chauffeur, Manrèse 79
Lambert, mécanicien, Vitré 450
Laurent, emp. s. civil, Ch. St-Louis 1733, S.
Léon, presseur, M. de l'Incarnation 238½
Léopold, emp. Que. Power, Jacques Cartier 12½
Léopold, menuisier, St-François 36
Léopold, marchand, Dolbeau 131
Lionel, comptable, 13e Rue 220
Louis, agent d'immeubles, Forget 1212, S.
Ls-Philippe, emp. Cie Chinic, et concierge, Claire-Fontaine 115
Ls-Philippe, ing. forestier Dépt Terres & Forêts, Bourlamaque 117
Ls-Philippe, ing. civil, Hamilton 124
L.-R., médecin, chef service des hôpitaux pour maladies mentales Min. de la Santé, Holland 1150
Lucien, assurances, Maufils 518
Lucien, gér. Office Specialty, Co., Madeleine de Verchères 819
Lucien, emp. Anglo Pulp, Laberge 10a
Lucien, chauffeur, Ste-Thérèse 622
Lucien, commis, Côte d'Abraham 115
Majella, menuisier, 4e Avenue 967
Majella, menuisier, St-Vallier 1062
Marcel, comptable, Chanoine Scott 14, S.-F.
Marcel, emp. Frs Jobin, 3e Rue 990
Marcel, commis Sûreté prov., Joffre 166
Marcel, sacristain, St-Pierre 4
Marius, emp. civil, St-Amable 99
Maurice, emp. Proc. Général, Joffre 35
Maurice, tech. dentiste, Latourelle 240
Maurice, insp. taxe de ventes, 4e Avenue 372
Maurice, voyageur, Ozanam 123
Maurice, menuisier, des Prairies 50
Maurice, dessinateur Min. Travail, St-François 140
Maurice, peintre, 13e Rue 691
Maurice, serre-freins C.N.R., 3e Ave 336
Maurice, emp. C.N.R., 7e Avenue 260
Miss L. F., Aberdeen 168
Melville, emp. s. civil, Scott 31
Mlle Albertine, Bagot 75
Mlle Alphéda, emp. s. civil, Laporte 31½
Mlle Anita, Grande-Allée 310
Mlle Anna, Ste-Hélène 38
Mlle Anne-Marie, St-Pierre 4
Mlle Armande, emp. Dom. Corset, 5e Avenue 385
Mlle Bernadette, Scott 61
Mlle Carmen, sténo, Ch. Ste-Foy 889
Mlle Cécile, emp. G.-O. Parent, Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Mlle Charlotte, commis, St-Olivier 341½
Mlle Clairette, emp. civil, des Prairies 50
Mlle Colette, emp. Rock City, 5e Avenue 385
Mlle Colombe, Kirouac 7
Mlle Denise, Garnier 172
Mlle E., emp. Min. Agr., Aberdeen 140
Mlle Emilienne, sténo., La Vérendrye 326
Mlle Fernande, St-François 218
Mlle Fernande, emp. Ass. Industrielle, Smith 71
Mlle Georgette, sténo, Kirouac 102
Mlle Gisèle, emp. Banque Com., Joffre 166
Mlle Irène, emp. Metropolitan Ins., Chemin Ste-Foy 889
Mlle Iréne, sténo, 3e Avenue 1306
Mlle J., emp. civil, de Bienville 27
Mlle Jeanne, institutrice, Kirouac 109

Vézina Mlle Jeanne-d'Arc, emp. W. Brunet, Ltée, St-François 386
Mlle Jeannette, com. bur., 4ème Ave 660
Mlle Jeannette, Montmagny 17
Mlle Jeannine, St-Honoré 800
Mlle Jeannine, serveuse, Ste-Ursule 13
Mlle Jeannine, emp. Rock City, Smith 71
Mlle Jeannine, sténo., Dorchester 145
Mlle Julienne, g.m.g., de la Vérendrye 326
Mlle Juliette, Jeanne-Mance 96
Mlle Lizette, sténo, 1ère Avenue 1141
Mlle Loretta, sténo, Déligny 3
Mlle Louise, emp. Cie Paquet, Joffre 35
Mlle Lucienne, serveuse, 4e Avenue 4
Mlle Lucienne, Kirouac 109
Mlle Lucienne, emp. Ac. Cath., Ste-Anne 89
Mlle M., commis, des Zouaves 2
Mlle Madeleine, g.-m.g., Joffre 166
Mlle Madeleine, emp. Singer Sewing Mach., Ch. St-Louis 2678, S.F.-.
Mlle Marg., emp. Coca-Cola, Chemin Ste-Foy 2089, S.-F.
Mlle Marg., emp. civile, Ste-Ursule 26
Mlle Marguerite, emp. Un. Laval, La Canardière 384
Mlle Marguerite, emp. All. Familiales, Casot 44
Mlle Marie, St-Amable 81
Mlle Marie-Anne, Insp. Board, Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Mlle Marthe, sténo, Moncton 70
Mlle Marthe, emp. civil, Ste-Ursule 26
Mlle Marthe, sténo., Dauphine 29
Mlle Monique, comptable, Lafayette 63
Mlle Pauline, emp. Jos. Côté, 3e Avenue 1315
Mlle Pierrette, emp. bur., St-Olivier 341½
Mlle Rolande, emp. Banque d'Economie, Fleurie 128
Mlle Rose-Anna, emp. Ludger Duchaine, Vaudreuil 36
Mlle S., G.-M.G., Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Mlle Suzanne, sténo, 1ère Avenue 1141
Mlle Suzanne, modiste, Turnbull 1
Mlle Thérèse, institutrice, Moncton 70
Mlle Thérèse, emp. Rock City, St-Honoré 800
Mlle Thérèse, caissière, Ch. Ste-Foy 889
Mlle Yvette, emp. bureau, Dauphine 29
Mlles A., B., G. et Y., Fraser 248
Mlles Alice et Ernestine, St-Cyrille 9a
Mlles Jeanne et Ed., rentières, des Frênes Ouest 30
Mlles M. et E., emp. civil, Aberdeen 140
Mme Arthur, Lavigueur 3
Mme Chs., Hamilton 158
Mme Delphis, La Canardière 384
Mme Edouard, Boul. Langelier 191
Mme Hilaire, Côte d'Abraham 49
Mme Jos-Alphonse, Latourelle 91
Mme L., Thornhill 80
Mme Louis, Boul. Langeier 191
Mme Maria, Châteauguay 78
Mme Paul-Eugène, d'Aiguillon 202
Mme Xavier, St-François 184-190
Mme veuve Adélard, Jeanne-Mance 96
Mme veuve Alphonse, 8e Rue 314
Mme veuve Arm., St-Jean 619
Mme veuve Arthur, St-Alexis 81
Mme veuve Aurette, 1ère Avenue 470
Mme veuve D.-G., Chemin Ste-Foy 2089 S.-F.
Mme veuve Edgar, Fraser 109
Mme veuve Gérard, Ch.-Colomb 152
Mme veuve Honoré, Latourelle 211
Mme veuve J.-B., Bagot 75
Mme veuve J.-B., Richelieu 42
Mme veuve J.-Eudore, Cartier 14
Mme veuve Jos., Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Mme veuve Joseph, 11e Rue 509
Mme veuve Louis, St-Vallier 88½
Mme veuve Omer, Fraser 54
Mme veuve Pierre, Conroy 24
Mme veuve Raoul, 5e Avenue 385
Mrs Donat, du Fort 2
M.-P., Boul. Benoit XV 155
Odilon, menuisier, St-Luc 362

Vézina Odina, emp. civique, St-Olivier 341½
Omer, emp. Boswell, 3e Avenue 1315
Omer, ing. C.N.R., Fleurie 128
Onésime, sr, journalier, Vaudreuil 36
Onésime, modeleur, Déligny 3
Pacifique, menuisier, 8e Rue 549

Vézina Paul, comptable Dépt du Conseil Exécutif, St-Cyrille 394

Paul, boulanger, St-Vallier 88½
Paul-H., de Granville 1047
Paul-René, constable mun., Latourelle 91
Philippe, mécanicien, de la Normandie 91
Philippe, emp. Br. Boswell, de la Canardière 387a
Philippe, emp. B. Champlain, de la Normandie 99
Pierre, agent Transport Prov., Boul Benoît XV 155
Pierre, Paradis, S.-F.
Pierre, emp. General Electric, Claire-Fontaine 105½
Pierre, comptable Legrade, Inc., Ch. Ste-Foy 2089, S.-F.
R., contremaître, Boul. Benoît XV 155
Raoul, voy. de comm., 1ère Avenue 1141
Raoul, commis de malles et directeur de la fanfare des Cadets de St-J.-Bte, Moncton 66
Ray.-M., plombier, 8e Avenue 251
Raymond, menuisier, Bagot 7½
Raymond, menuisier, du Roi 222½
Raymond, machiniste, Châteauguay 278
René, marin N. B. McClean, Sault-au-Matelot 75
Réné. emp. civil, Conroy 24
René, radio technicien, William 1274, S.
René, emp. terrazzo mosaïque, St-Olivier 373
R.-L., Bourdon 20
Robert, emp. C.N.R., 4e Avenue 372
Robert, emp. civique, Richelieu 364
Robert, constable mun., Champlain 316
Robert, électricien, Blvd Pie XII 116, S.-F.
Rodolphe, plâtrier, Richelieu 278
Rodolphe, peintre, 3e Avenue 1306
Roger, emp. Lait rie Laval, Kirouac 7
Roger, mécanicien, 2e Rue 728
Roger, chauffeur taxi, Latourelle 91
Roger, emp. L. Duchaine, Vaudreuil 36
Roger, commis Chinic, Victoria 8
Roger, de Vézina & Fils, Ernest Gagnon 33

Vézina Roger, avocat, directeur général, La Chambre de Commerce de Québec, Nérée Beauchemin 2396 S., Tél. 7-7676

Roland, mécanicien, St-Vallier 1097
Roland, comptable, 11e Rue 509
Roland, menuisier, des Lilas 39
Roland, emp. Rock City, Chevrière 1
Roland, plombier, Dorchester 145
Roland, méc., Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Roland, com. épicier, Kirouac 7
Roméo, pompier, St-Sauveur 236
Roméo, de la Canardière 384
Rosario, menuisier, Jeanne-Mance 94
Samuel, emp. Q. Ry., 13e Rue 364
Sarto, commis taverne, 2e Rue 356
Thomas-D., voy. de commerce, Sheppard 1821, Sillery
V., voyageur commerce, Trinité 26
W., commis expéditeur, 20e Rue 580
Wilfrid, typographe, Sault-au-Matelot 75
Yvon, dessinateur, Ch. Ste-Foy 2089, S.-F.
Yvon, Paradis, S.-F.
Zéphirin, emp. civil, Artillerie 30

Viau Armand, commissaire de l'Industrie de la Cité de Québec. Bureau: Hôtel de Ville, Tél. 2-7041, local 108, rés. des Erables 163, Tél. 2-3300

James, militaire, Maxfield 1276

Viau, Limitée, Montréal, (succ.) Biscuits et sucreries.—J.-U. East, gérant, St-Sacrement 160, Tél. 7-6119

Mlle A., commis bureau, 3e Avenue 905
Viau Roland, gérant Ogilvie Flour Mills, Co., Ltd., Bonin 1145, S.
Roland, emp. R. Cotton, Ch. Ste-Foy 902
Victor Butcher's Supply, Inc., Côte d'Abraham 91-93
Victoria Curling Club (The), Grande-Allée 41

Victoria Hotel, Wilfrid Boisvert, manager, St. John 56, Phone 2-4081

Victory Amusement Machines, Int., N.-D. des Anges 19
Vidal Charles, commis, Bagot 33
Edmond, emp. Eastern Canada Steel & Iron Works, St-Vallier 1092
Edmond, pompier, Bayard 49
Gaston, sténo. officiel Palais de Justice Ste Ursule 11
Jean-Charles, fonct. féd., Route de l'Eglise 33, S.-F.
Jean-Marie, électricien, St-Ignace 17
J.-P., emp. civil, M. de l'Incarnation 17
Lucien, emp. Alf. Després, St-Sauveur 205
Mlle Cécile, sténo, St-Stanislas 6
Mlle Marguerite, Marie-Louise 6
Mme G., Richelieu 110
Mme veuve Léo, St-Léon 66
Paul-A., emp. Jos. Tremblay, St-Benoît 99
Viel Adrien, salon barbier, Ste-Anne 57, rés. Ste-Anne 103
Bertrand, militaire, Grande-Allée 241
Christian, emp. Min. Agric., Murray 59
J.-Albert, emp. des Postes, (chambres), Henderson 38
Lauréat, emp. Jos. Vaillancourt, Lafayette 62
René, comptable, R. de l'Eglise 433, S.-F.
Roméo, emp. C.N.R., La Canardière 594
Vien Henri, concierge, Brown 230
Jacques, S.S.C.R., I.A., de la Colombière 24
Léon, abbé, Ch. Ste-Foy 96
Mlle Louise, sténo, McMahon 21
Raymond, militaire, Déligny 22a
Viger Albert, emp. Dom. Fish, Blvd Pie XII 232, S.-F.
Georges, chauffeur, Villebon 141
Geo.-E., inspecteur Great American Ins. Co. and Associated, Vimont 1135, S.
Napoléon, Bagot 19
Théo., taill. de cuir, Blvd Pie XII 234, S.-F.
Vigneau E., journalier, Gauvin 79
Johnny, journalier, St-François 57
Paul, const. Com. du Havre, Maufils 343
Vigneault Albert, constable Com. Havre, 13e Rue 356
Albert, emp. Dépt Transport, Pl. Marché Champlain 36
Albert, emp. Anglo-C. Pulp, M. de l'Incarnation 262
Alfred, emp. C.N.R., Pl. M. Champlain 36
Amédée, ship rigger, Pl. Marché Champlain 36
Anatole, emp. Ang.-C. Pulp, 16e Rue 610
Armand, emp. civil, Champlain 305
Arnold, emp. civil, Maufils 303
Claude, emp. de la Marine, 13e Rue 356
Ed., emp. Anglo-C. Pulp, Maufils 300
Fernand, pipefitter, 5e Rue 390r
Gabriel, professeur, de l'Armée 22
Gaston, Bagot 126½
Georges, emp. civique, 13e Rue 356
J., Ste-Anne 93
Jean-Pierre, emp. Livernois, Pl. Marché Champlain 36
Jules, étudiant, Couillard 22
Léger, commis bureau, Lasarre 54
Léopold, emp. Chs Moreau & Fils, Ste-Marguerite 129
Lucien, 4e Rue 700
Maurice, emp. Anglo-C. Pulp, 6e Rue 348
Maurice, Joliette 7
Maurice, emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 110½
Mlle Jacq., relieuse, Ste-Marguerite 51
Mme veuve Arthur, St-Vallier 120
Mme veuve Eva, Ste-Marguerite 51
Paul, constable Com. Havre, 13e Rue 356
Vigneault Paul, cordonnier, St-Vallier 536
Paul-Emile, comptable, St-Vallier 120
René, commis, St-Vallier 120
René, emp. Anglo Pulp, 13e Rue 356
Roger, Joliette 7
W., emp. Lion Vinegar Mfg., Demers 34½
Wenceslas, ouv. chaussures, Hermine 195
Wilfrid, emp. de la Cité, Joliette 7
Vignola Romulus, mécanicien, 1e Avenue 472
Villa du Bien-Être Social, Ch. Ste-Foy 2167, S.-F.

Villa Manrèse, maison de retraites fermées pour les hommes—R. P. Antonio Poulin, S.J., supérieur; R. P. Marcel Dufresne, ministre; R. P. Georges Mongeau, S.J., asst-directeur; R. P. Paul Racine, S.J., organisateur; R. P. Paul-Emile Gauthier; S.J., procureur Missions Chine; R. P. Léon Sigouin, S.J., aumônier militaire; Chemin Ste-Foy 100, Tél. 7-3476

Villa Manuel, coiffeur, Bougainville 64
Villa Mastaï, RR. SS. Charité, La Canardière
Villa St-Vincent-de-Paul Monument, P.Q., Tél. 5-6215

Ville de Sillery—Voir page (386)
Ville de Ste-Foy—Voir page (405)

Villeneuve A., Enr., quincaillier, du Pont 101-103
A., 8e Rue 698
Abraham, Ste-Thérèse 770
Ad., plombier-élect., Ch. St-Louis 1747, S.
Albert, emp. civil, Maufils 337
Albert, emp. Hôtel Victoria, St-Vallier 270
Albert, expéditeur Christie Brown, Royal Roussillon 72
Albert, des Oblats 221a
Alfred, plombier, Boisclair 93½
Alfred, chauf. taxi, Hermine 243
Alfred, journalier, 2e Rue 803
André, emp. Br. Champlain, Bagot 241
André, emp. Jos. Paradis, St-Olivier 270
André, emp. Que. Power, 1e Avenue 962
Antonio, infirmier, Bernatchez 379
Arthur, commis Comm. Acc. Travail, 1ère Avenue 962
Arthur, tailleur cuir, Ch. du Foulon 2211, S.
Aurèle, commis, Blvd Langelier 62
C., emp. Int. Harvester, Latourelle 20
Charles, emp. Lait. Front., de la Reine 130
Charles, emp. Arsenal, Fleurie 116
Chs, plombier, Conway 36
Conrad, comptable, Claire-Fontaine 71
Didace, pompier, 4e Avenue 1139
E., capitaine, Hutte 32
Edouard, emp. civil, Maufils 501
Ed., sr, peintre, Maufils 499
Ed., jr, emp. John Millen, Maufils 499
Emile, voy., Blvd Roosevelt-Churchill 67
Emile, journalier, St-François 531
Ernest, serre-freins, St-Germain 115
Eug., voy. de com., St-Cyrille 372
F., journalier, Chemin du Foulon 2217, S.
F., emp. de la Cité, St-Bonaventure 63
& Frère, Enr., marbriers, St-Vallier 1285
Gaston, ébéniste, 9e Rue 872
Gaston, rep. Land Tanning Co., Ltd., St-Vallier 547, rés. Brûlart 2119, S.
Gaston, Bagot 241
Gaudias, infirmier, Lesage 70
Gédéon, gardien nuit, St-Bernard 180
Gédéon, jr, Durocher 42
Georges, journalier, Beaucage 202, Q.-O.
Georges, voyageur, Mgr Gauvreau 44
Georges, journalier, St-Benoît 32
Georges, emp. Garant & Thibault, Chemin du Foulon 2217, S.
Georges, plâtrier, de Jumonville 19
Gérard, militaire, Ste-Félixine 9
G.-Oscar, Dr, A.G., I.F , Maisonneuve 160
Gustave, Bayard 87
H.-D., agent manuf., Claire-Fontaine 71
H.-D., agent manuf., Boul. Charest 201
Hubert, boucher, 1ère Avenue 2632
Isaïe, rentier, St-Cyrille 195

Villeneuve J.-A., rentier, Villebon 122
Jacques, St-Bonaventure 21½
J.-A., pépinière, Ch. Ste-Foy 2570a, S.-F., rés. Louis Fréchette 28

Villeneuve J.-B., Ltée, marchand de meubles, St-Joseph 279, N.-D. des Anges 86, magasin, Tels 2-6461-62 entrepôt: 191 Ste-Hélène, Tél. 3-6012, rés. des Braves 124, Tél. 7-7593, rés. d'été Ste-Pétronille, I.O., Tél. 618 s. 21

J.-B.-Adélard, gardien de nuit, Franklin 93
Jean-Jacques, e.e.p., Haldimand 14
Jean-Louis, agronome, 1ère Avenue 2632
Jean-Louis, plâtrier, Latourelle 252
Jean-Paul, agent ass., de Repentigny 15½
J.-E., épicerie et rés. des Ormes 54-56
J.-E.-C., voyageur, Royal-Roussillon 31
J.-Emile, cond. camion, Latourelle 79
J.-E., agence chaus., Blvd Charest 75-79
Josaphat, élect. plomb., Lasarre 26
Jos., emp. Morton, Chr.-Colomb 303
Jos., gér. personnel Cie Paquet, Ltée, Arago 266
Jos., emp. Que. Power, Richelieu 284
Joseph, commis épicier, 8e Avenue 210
Joseph, emp. Crane, Conway 36
Joseph, chef police et pompier, Maguire 1441, S.
Joseph-E., Enr., mercerie, St-Vallier 737
J.-Odilon, commis, St-Léon 22
J.-T., plombier élect., St-Cyrille 92
L. & Frère, Enr., man. de monuments, La Canardière 1055, St-Vallier 1285
Lauréat, emp. civique, Maguire 1252, S.
Laurent, ch. camion, Verdun 45
Léopold, cond. d'autos, Père Grenier 86
Léopold, ajusteur d'ass., Villebon 122
L.-F., prop. F. Beranger & Cie, Enr., et Alfred Cloutier, Ltée, Blvd Charest 385, rés. Murray 120
Lévis, photo. lithograveur, Latourelle 45
Lionel, asst-surt. Ludger Duchaine, 1ère Avenue 3225
Lionel, mfr. monuments, Maufils 342
Lionel, emp. civil, St-Olivier 225
Louis-Jacques, cam., 1ère Avenue 2170
Loyola, plombier, Godbout 35
Ls-Rosaire, emp. s. civil, de Meulles 50
Lucien-F., agt manuf., Murray 120
Lucien, emp. Pétroles, Inc., Chemin du Foulon 2244, S.
Lucien, Franklin 309
Lucien, emp. Cie Paquet, St-Olivier 270

Villeneuve Lucien, abbé, curé, N.-D. de Pitié, St-Vallier 1320, Tél. 4-3210

M., plombier, St-Germain 115
Marcel, mécanicien, Kirouac 21
Marcel, Châteauguay 66
Marcel, constable mun., Hermine 243
Maurice, commis, de la Reine 261
Maurice, comptable, de la Reine 261
Maurice, emp. Legrade, Inc., 4e Avenue 1550
Michel, jr, plombier, St-Germain 115
Michel, cordonnier, Hermine 218
Michel, plombier, St-Germain 115
Mlle Angeline, fonct. prov., 1ère Ave 982
Mlle Ant., caissière, Ch. du Foulon 2219, S.
Mlle Berthe, comptable, Murray 120
Mlle Cécile, étud. Ecole des Beaux-Arts, 1ère Avenue 2632
Mlle Claire, emp. bureau Metropolitan, Arago 266
Mlle Claire, Latourelle 83
Mlle Colette, Godbout 35
Mlle Denise, sténo, Godbout 35
Mlle Edith, emp. bureau Cie Paquet, Arago 266
Mlle Françoise, Murray 120
Mlle G., ouv. fourrures, 9e Rue 372
Mlle Hélène, St-Cyrille 195
Mlle Irène, prop. Chez Cy Bèle, Enr., St-Cyrille 195
Mlle Jeanne, Villebon 122
Mlle Jeannette, de Meulles 50
Villeneuve Mlle Jeannette, commis, de la Reine 261
Mlle Juliette, emp. Rock City, St-Joseph 264¼
Mlle Juliette, gde-malade, St-Cyrille 195
Mlle Juliette, serveuse, Latourelle 252
Mlle Laura, emp. John Ritchie, Ch. du Foulon 2219, S.
Mlle Lucienne, emp. John Ritchie, Chemin du Foulon 2219, S.
Mlle Lucille, Hermine 243
Mlle M.-Laure, Côte d'Abraham 154
Mlle Madeleine, Latourelle 252
Mlle Maria, corsetière, 12e Rue 205
Mlle Marg., St-Germain 115
Mlle Mariette, emp. bureau Fournier & Papillon, Arago 266
Mlle Marthe, Franklin 163½
Mlle Rita, emp. Polyclinique de Québec, Arago 266
Mlle Rolande, Taschereau 46
Mlle Rose-Aimée, Latourelle 83
Mlle Simonne, emp. civil, St-Cyrille 195
Mlle Simonne, Durocher 42
Mlle Thérèse, sténo, 12e Rue 205
Mlle Thérèse, Louis Fréchette 28
Mlle Thérèse, emp. bureau, Dorchester 328
Mlle Thérèse, sténo, Murray 120
Mlle Thérèse, sténo, St-Germain 115
Mlle Yvonne, Boul. Langelier 191
Mlles E. et E., de Varennes 43
Mlles Hélène et Marie, St-Cyrille 381
Mme Alphonse, fourrures, McMahon 10
Mme J.-Arthur, Maufils 116½
Mme Joseph, 16e Rue 680
Mme Pierre, Boul. Langelier 191
Mme veuve Albert, 9e Rue 372
Mme veuve Alfred, Latourelle 252
Mme veuve Alfred, St-Cyrille 199
Mme veuve Gaudias, St-Vallier 1013½
Mme veuve Gédéon, Durocher 42
Mme veuve Hilaire, Côte d'Abraham 154
Mme veuve H.-X., St-Vallier 253
Mme veuve J.-Bte, emp. Hôtel de Ville, Boisseau 152
Mme veuve J.-E., prop. J.-E. Villeneuve, Enr., Kirouac 21
Mme veuve Joseph, 2e Rue 801
Mme veuve Odina, 9e Rue 257
Mme veuve Ovide, 4e Avenue 1141
Mme veuve Rodolphe, Franklin 309
Mme veuve Roméo, Godbout 35
Mme veuve Samuel, de la Salle 379
Napoléon, menuisier, Ste-Thérèse 616
Napoléon-Paul, restaurateur, d'Argenson 196, rés. Blvd Pierre Bertrand 244
O., vendeur, Chabot 180
Octave, menuisier, Chr.-Colomb 170
Omer, cord.-mach., Bagot 241
Paul, commis, Latourelle 83
Paul, pâtissier, Julien 29
Paul, emp. J. Ritchie, Ch. St-Louis 1996
Paul, militaire, Kirouac 19
Paul, commis boucher, Lavigueur 19
Paul, Kirouac 19
Paul, plombier, Champfleury 292
Paul-H., Frère, Enrg., mfr monuments funéraires et publics, La Canardière 1055
P.-H., quinc., Chabot 185, Proulx 230
Paul-Henri, mfr monuments funéraires, d'Estimauville 4
Ray., emp. Shaw. W. & P., 5e Rue 298
Raymond, gérant, Murray 120
Raymond, ch. camion, Latourelle 83
Robert, gér., C. Populaire, 1ère Ave 2632
Roch, mesureur de bois, Godbout 35
Rodolphe, plombier, de Meulles 50
Rodolphe, emp. Od. Ratté, Bayard 87
Rodrigue, voyageur, St-Germain 115
Roger, gér. J.-B. B. Motor Express, Ltd., des Chênes Ouest 59
Roger, emp. Rock City Tobacco, Vitré 388
Roger, gérant des ventes Welding Supplies, Ltée, Baldwin 1084
Roger, boucher, 3e Avenue 1037
Roger, méc. ch. St-Laurent, 12e Rue 365
Roland, étudiant, Louis Fréchette 28
Villeneuve Roland, modeleur, Maufils 135½
Roland, constable mun., Bagot 241
Roland, C.G.A., vérificateur Hôtel de Ville, 12e Rue 361
Roméo, tailleur, Latourelle 83
Roméo, boucher, Villebon 122
Roméo, chauffeur, Ch. du Foulon 2247, S.
Rosaire, emp. de la Cité, de la Salle 379
Victor, vétéran, de l'Aviation 8
William, menuisier, St-Benoît 146
Yves, emp. Régie des Transp., Godbout 35
Yvon, chauf. camion, St-Eugène 20
Vincelette Art., sec. C. tanneries, 6e Rue 135
Vincent Bertrand, e.e.m., Haldimand 14
Dalma, emp. T. & For., Cartier 120
Emile, rentier, Richelieu 50b
Gérard, prop. Nouveau Garage Frontenac, Enr., de Luxembourg 1212, S.
Jacques, emp. Q. Power, Maisonneuve 80
J.-Arthur, industriel, Turnbull 76
J.-G., rentier, Crémazie 75
Jean-Marc, emp. B. Tel., Maisonneuve 80
Jean-Paul, emp. P. Vieillesse, St-Jean 555
Maurice, tavernier, Ste-Anne 20
Mlle Aline, emp. civil, Richelieu 50b
Mlle Marcelle, sténo, Cartier 120
Mlles Gabrielle et Yvette, Crémazie 75
Mme A., St-Vallier 384
Mme J., St-Cyrille 296
Mme veuve E.-Raoul, St-Jean 555
P.-Henri, emp. civique, Masonneuve 80
Paul, emp. Rousseau, Ltée, des Hospitalières 2497, S.
Paul, ing. civil en chef Dépt Colonisation, Maréchal-Foch 126
Paul, rentier, St-Joachim 69
René, arch. adjoint de la Cité, Crémazie 91
Roger, emp. civil, Richelieu 50b
S., laborer, des Remparts 37
Violette Edmond, emp. s. civil, Bourdon 17
Jean-Paul, fonct. prov., Bourdon 17
Réal, emp. Club Automobile, Bourdon 17
Vita Lava, Enr., J.-Aug. & Aimé Deschênes, props, 7e Rue 533
Vital Marcel, gérant F.-X. Drolet, de la Ronde 248

Vitrerie "Citadel" Glass, Inc.—Importateurs et manufacturiers en vitrerie, St-Paul 186, Tél. 2-1203—(Voir annonce page 798)

Vitrerie Hobbs, Ltée—Importateurs et Manufacturiers de vitrerie générale pour constructions. Peintures Pittsburgh Bureau et entrepôt, Côte de la Montagne 90, Tél. 2-1538.—C.-A. Allard, gérant (voir annonce page 594)

Vitrerie Moderne, Enr., L'Hérault Paul, prop., des Commissaires 168
Vitrex, Inc., Vitrerie boutique, de Lanaudière 50a
Vivez Eugène, dit Jean Casino, prop. Studio Artista, St-Jean 334
Vizien Alphonse, cordonnier, Franklin 114
Roger, emp. Lemieux Amus., Franklin 114
Vlachos John, Ste-Angèle 34
Vladykov Vadim D., Ph.D., Ministère des Pêcheries, Boisjoli 2064, S.
Vocelle voir aussi Voiselle
Vocelle Aimé, emp. des Postes, St-Jean 522
Claude, tail. de fourrures, 13e Rue 140
Eugène, emp. Dépt Feu, Verdun 51
Hen., emp. P.-A. Alain, Crémazie 213
Jacques, agent et entr., St-Sauveur 42
J.-Bte, musicien fanfare 22e, 3e Ave 1063
Lucien, emp. D. Inst. Pub., Richelieu 277
Mlle Alice, St-François 184-190
Mlle Oliva, couturière, Daniel 24
Mme veuve Alfred, St-Cyrille 407
Mme veuve Eugène, Richelieu 277
Mme veuve Omer, des Erables 51
Voerl Ski Waxes, Reg'd., Francœur Jacques-A., prop., Dumont 23½

Vogel H. G. Co. (Canada) Ltd., gicleurs automatiques. Roland Beaudoin, gér., Boul. Desroches 24, Tél. 66-6071

Voghel Mme, massothérapeutiste, Château Frontenac
Vohl H.-L., épicier, Dorchester 695
Voisard Joseph, journaliste, Ste-Thérèse 688
☞ Voiselle voir aussi Vocelle et Voyzelle
Voiselle Alphonse, gardien Com. Liqueurs, Champlain 420
Félix, vendeur d'huile, Champlain 749
Félix-D., débardeur, Champlain 746
Gérard, mécanicien, St-Sauveur 41
Jac., jr, débardeur, Champlain 746
Jacques, sr, débardeur, Champlain 746
Jacques, rentier, St-Stanislas 9
James, débardeur, Champlain 746
Jean-Bte, pompier, Champlain 797
Jos., gardien, St-Pascal 144
Joseph, comptable, St-François 522
Louis, charretier, Berthelot 31
Maurice, journalier, Papineau 20
Mlle Annie, Ste-Anne 138
Mlle Marie-Anne, cuisinière, Champlain 749
Noël, emp. Langlois & Paradis, Champlain 782
Patrick, débardeur, Champlain 746
Paul, commerçant, Papineau 20
Roland, journalier, Anna 75
Volcano, Ltée, appareils de chauffage, Jean Beaudoin, repr., Côte d'Abraham 96
Volin F.-X., menuisier, St-Michel 76
Volkman Roméo, chauf. taxis, 10e Rue 504
Voltigeurs de Québec, Laurier 101-103-105
Vonlanthen Mme veuve Louis, Côte d'Abraham 113-115
Voyer A., e.e.d., St-Louis 60
Adolphe, mécanicien, Demers 23
Albert, de Voyer & Fils, des Oblats 142
Antonio, commis, La Canardière 1720
Antonio, voyageur, de Mazenod 78
Arthur, concierge, des Commissaires 37
Arthur, Bagot 192
Voyer Arthur, des Glacis 5
Voyercycle, Enr., Gérard Voyer, prop., Marchand de bicyclettes C.C.M., vente et service, St-Jean 501½, Tél. 4-3932
Voyer Daniel, contracteur, St-Cyrille 422
Voyer Elzéar, de Simard & Voyer, Inc., des Cascades 55, Beauportville, Tél. 66-5804
& Fils, bicycles, des Oblats 144
Ernest, cord.-mach., Renaud 24
Fortunat, cordonnier-mach., St-Vallier 714
Georges-O., St-Vallier 687
Gérard, gérant Gen. Equipment, de Montmorency 15
Gérard, agronome, de la Capricieuse 123
Voyer Gérard, prop. Voyercycle, Enr., St-Jean 501½, Tél. 4-3932, rés. de Villars 1278, S., Tél. 7-3982
Guy, emp. Coca-Cola, de la Reine 420
Voyer Henri, comptable en chef La Banque d'Economie de Québec, rés. Parent 1, Tél. 5-9276
Henri, ouv. chaussures Morin 91
J.-A., boucher, St-Olivier 182c
Voyer J.-Albert, marchand bicycles, spécialités, vente-réparation-location, du Pont 188, Tél. 2-7493, rés. 1ère Avenue, Charlesbourg, Tél. 62-1625
Jean, voyageur, Morin 151
Josaphat, embouteilleur, Parent 31
Lauréat, bicyclettes, accessoires, Bagot 190, rés. 192
M., insp. Com. Liqueurs, Champfleury 459
Marcel, commis, de la Reine 420
Mlle Albertine, des Oblats 142
Mlle Berthe, Aberdeen 71
Mlle Françoise, téléphoniste, Parent 1
Voyer Mlle Lilianne, sténo, Parent 1
Mlle Louise, Grande-Allée 177
Mlle Thérèse, Aberdeen 71
Mme Alice, Plante 299
Mme veuve Jos.-Lauréat, Morin 153
Mme veuve J.-U., de la Reine 420
Omer, emp. civil, St-Germain 150
Paul-Emile, gérant, Père Grenier 52
Raymond, emp. Terreau & Racine, de la Reine 420
René, bicycles, 5e Rue 752, rés. 748
Robert, emp. Jos. Côté, de la Reine 420
Roland, mécanicien, 11e Rue 329
Victorien, médecin (rés.), Lévis 41
Voyzel Mlle Oliva, couturière, Daniel 24
Vulcanisation Limoilou, Robert Poliquin, La Canardière 311

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

W

Wade A. L., Grande-Allée 322
Wade Eric A., manager Motors, Ltd., Louis Fréchette 100, Tel. 7-1096
Waddington George W., professor at Laval University, Raymond-Casgrain 24

Pour tout ce qui concerne le VERRE

BLOCS DE VERRE
GLACES POLIES
VITROLITE
VERRE À VITRES
VERRE À BÂTIMENT
VERRE "THERMO"
VERRE IMPRIMÉ
MIROIRS
etc., etc.

. . . un seul nom à vous rappeler, c'est celui de

LA MAISON DU VERRE À QUÉBEC
VITRERIE Citadel GLASS INC.
THE GLASS HOUSE IN QUEBEC

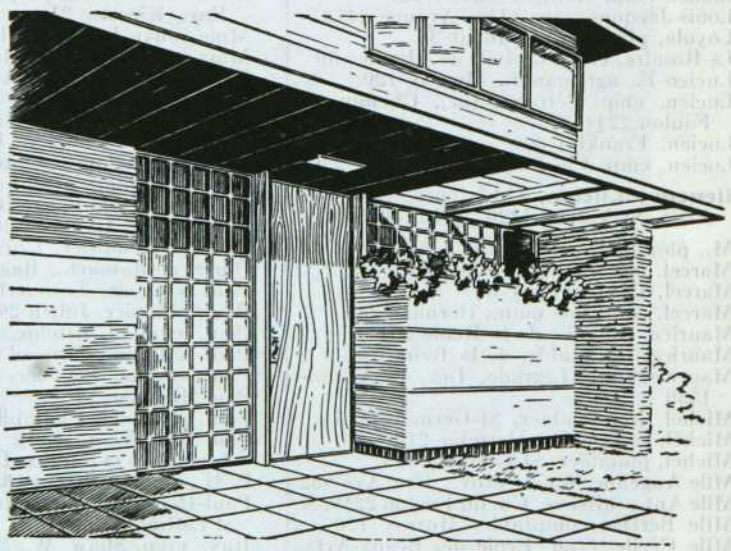


Illustration No. 208

186, RUE ST-PAUL
QUÉBEC
Téléphone : 2-1203

Wagner A., signaleur, M. de l'Incarnation 266
Alexandre, vétéran, St-Vallier 205
Alphonse, méc. mach. fixes, Marie de l'Incarnation 266
Armand, emp. civique, St-François 21
Armand, méc. mach. fixes, Marie de l'Incarnation 266
Chs-Auguste, commis, Candiac 10
Conrad, emp. civil, Marchand 9
Edgar, chef adj. Service Incendies, Richelieu 322

Wagner Edmond, gérant La Banque d'Economie de Québec, angle Ste-Julie et St-Augustin, rés. Nicolet 359, Tél. 2-3776

Fernand, abbé, vicaire, 1ère Avenue 1333
Fernand, mécanicien, Lavigueur 173½
Guy, emp. Que. Power, des Pins Ouest 17
Jean-Bte, voy. de com., des Pins O. 17
Jean-Louis, emp. Goodyear, Vanier 18
Joseph, des Glacis 5
Léopold, emp. Michaud & Simard, Churchill 20
Lucien, voy. de commerce, 13e Rue 270
Marcel, méc. mach. fixes, Marie de l'Incarnation 266
Martial, poseur tuiles, Côte de la Montagne 54
Michel, emp. Bell Tel., des Pins Ouest 17
Mlle Berthe, téléphoniste, Vanier 18
Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé, Marie de l'Incarnation 266
Mlle Yvette, Petit Champlain 10
Mme Louis, Calixa-Lavallée 20
Mme veuve Philippe, Petit Champlain 10
Nelson, pompier, Côte de la Montagne 54
Paul-Em., commis, Berthelot 29
Percy, emp. Laiterie Laval, Côte de la Montagne 54
Pierre, emp. B. Houde & Grothé, Calixa-Lavallée 20
Raymond, voyageur, 13e Rue 270
René, ch. d'autos, Côte de la Montagne 54
Richard, facteur, Vanier 18
Richard, commis, 13e Rue 270
Robert, détective, Blvd Benoit XV 2066
Roger, chauffeur C.A.R.D.E., St-Cyrille 113
Roger, signaleur, M. de l'Incarnation 266
Sylvio, Vanier 18
Waguant Jacques, gérant Hôtel St-Roch, Ernest Gagnon 57
Wah Hop, chinese laundry, des Jardins 46
Lee H., chinese laundry, St-Augustin 94
J.-L., Artillerie 26
Waite J., Price Bros., Cartier 161
Wakefield C. C. & Co., Ltd., Motor Oil, St-Paul 40
Walker Bruce, emp. Hôtel Clarendon, Ste-Marie 22
D. C., emp. Arsenal, St-Cyrille 284
Frederick, architect, Forget 1096, S.
H.-G., emp. Valcartier, Ste-Marie 22
John, Reg'd., plumber, office, Ste-Angèle 26
O. J., chimist A. Pulp, Joffre 200
Mrs. B. F., sec. d'Auteuil Lumber, Laval 26
Miss Beatrice, St-Cyrille 293a
Thomas McKenzie, emp. d'Auteuil Lumber, Mill, Laval 26
Wall Mrs. M., Grande-Allée 289
Wallace Miss Jennie, emp. Bell Tel. Co., Père Marquette 98b
Robert, typographer, Scott 28½
Waller Stephens J.-H., annuit., St-Cyrille 284
R.-J., des Jésuites 5
Walling Edward, Lockwell 88
Gérard, imprimeur Def. Nat., Casot 44
Kenneth, insp. C. Liqueurs, Plessis 12
Miss Dolorès, emp. Bell Tel., Lockwell 88
Miss Patricia, Lockwell 88
Miss T., Aberdeen 133
Misses V. and W., clerks, Aberdeen 133
Raines, agt service corp. Can. Army, Vimy 53
W. W., retired, Aberdeen 133

Wallis Jack, Can. Army, Charles 1311, S.
John S., druggist, Charlotte 1400, S.
Wallman Jos., sr, emp. C.N.R., 9e Rue 362
J.-B., mécanicien, 9e Rue 362
Walsh Adrien, mtre barbier, d'Aiguillon 218
A.-J., voyageur, Marie Victorin 2114, S.
Austin, commercial traveller, Garnier 57
Basil-J., prof. à Univ. Laval, Belvédère 155
Claude, mécanicien C.N.R., Bardy 492
Chs, avocat, ajusteur évaluateur, de Bernières 10
Edward, Laurentide 7
E. J., voy. de commerce, St-Cyrille 218
Frank, Gr.-Allée 254
Gérard C., d'Assise 1515
Henri, barbier, Turnbull 1
Herbert, emp. C.P.R., St-Eustache 65
Hubert, soldier, Lockwell 4
J.-A., field auditor A.B.C., Maguire 1021, S.
Jean-Paul, débardeur, 1ère Rue 358
J.-J., ingénieur, de Bernières 20
Jos., machiniste, 10e Rue 173
Joseph, plombier, Racine 18
L., emp. Crane, Ltd., 3e Avenue 1432
Lucien, emp. civique, Ch. Ste-Foy 41
Lucien, journalier, Roosevelt 12
Martin James, rentier, St-Michel 40
Mlle Jeannine, couturière, de la Reine 319
Michel, emp. C.N.R., 12e Rue 271
Miss A., Berthelot 14
Miss Alice, emp. civil, St-Cyrille 293½
Miss E. J., Maguire 1021, S.
Miss Elsie, St-Cyrille 293½
Miss Géraldine, sténo, Jeanne d'Arc 40
Miss Leona, commis, St-Joachim 70½
Miss M., emp. C.A.R.D.E., St-Eustache 65
Miss Mary, gérante R. Simpson, Ste-Geneviève 5
Miss Mary Irene, Grande-Allée 254
Miss Stella M., Grande-Allée 254
Mlle Bern., emp. H. Victoria, St-Jean 56
Mme veuve Michel, Giroux 3
Mrs. Henri, de la Ronde 110¾
Mrs. Patrick, Grande-Allée 254
Mrs. widow John, annuit., Maguire 1021, S.
Mrs. widow Patrick, de la Reine 319
Nap., contr. Can. Import, Ozanam 148
Pat., emp. Anglo-C. Pulp, Vitré 402
Patrick, emp. C. Pulp, de la Ronde 367
Peter J., teacher, Jeanne d'Arc 40
Roger, emp. civil, de la Reine 319
Thomas, loc. engineer, St-Joachim 70½
Walter J., freight inspector, Berthelot 14
Santo, I. C., Bon-Air 18, Ste-Foy
W. J., emp. P. de Justice, des Érables 130
Waquant J., emp. civil, Ernest Gagnon 57
Ward Frederic, acc., Baldwin 1063
Gord., emp. A. Pulp, Bergemont 172
Léo, militaire, St-Paul 221
Lloyd, Bergemont 172
Miss Helen, interior decorator, Ste-Angèle 8
R., emp. Holt, Renfrew, Ste-Angèle 8
Ross, emp. bureau, Ste-Angèle 8
Wardwell W., machinist, Lockwell 30
Wark T., emp. C. N. R. shop, La Capricieuse 3
Warner Georges W., manager Price House, Ste-Anne 65, res. Belvédère 155
George, I. P., Marguerite-Bourgeoys 261
H.-C., comptable, des Erables 208
Warren Antonio, journalier, Dorchester 63
François, rentier, St-Louis 79
Jos.-Edouard, emp. Renfrew, Maufils 145
Luc, comptable, de Villars 1296, S.
Miss J., Dufferin Terrace Place 6
Mlle Bernadette, ins., des Oblats 273
Mme Pierre, Ste-Geneviève 46
Pierre-H., photographe, des Oblats 273

Warren Pierre—Ingénieur Conseil. Bureau de la Fabrique 38½, Tél. 3-8838. Rés. Preston 1231, S., Tél. 7-3923

Warrender James, electrician, St-Cyrille 15½
Warrington Mrs. J. E., Grande-Allée 305
Wartime Housing, Ltd., office, St-Vallier 1407

Washing Ten Minute Car, Dorchester St. 297, Quebec, Tel. 2-2898

Waterless Kitchen Equipment, Ltd., Léo-T. Julien, gérant général, Centre Industriel No 5, Tél. 2-8125

Wathier Elzéar, emp. C.N.R., Ste-Angèle 2
Watier Armand, gérant, Maguire 1402, S.
Roger, R.P., St-Cyrille 680
Watson Ernie, emp. B. Tel., Preston 1410, S.
Foster & Co., Leblanc O., rep., St-Joseph 251
G. D., engineer, Forget 1225, S.
J.-A., ingénieur, McMahon 21
M. E., mécanicien, Murray 62
Miss Dorothy, emp. Ch. Frontenac, St-Joachim 87
Miss Mathilda, St-Joachim 87
Watt George, Trav. Publics, Champlain 417
James, emp. Price Bros., Champlain 283
John, hairdresser, Berthelot 1
Miss Mary, Berthelot 1
Mrs. widow James, Champlain 283
Watters Georges-A., emp. Q. Power, 2e Rue 430
George, voyageur, Crémazie 98
J.-Roméo, évaluateur ass., St-Cyrille 437
Marc, commis, St-Cyrille 437
Martin, emp. Ch. Frontenac, Cartier 49½
Mlle Louise, emp. J. Fortin, St-Cyrille 437
Mlles G. et A., rentières, 2e Avenue 1249
Mme veuve Edouard, Lamontagne 60
René, commis, St-Cyrille 437
Watts & Frère, St-Patrice 91
Douglas, photographer, St-Patrice 91
Way G., steno, 10e Rue 498
Miss Esther, nurse, 10e Rue 498
Wayland Raym., ing. indust., St-Cyrille 406
Wear Ever Brush Co., Arago 5
Weaver Mrs. Mary, Grande-Allée 254
Weber F. C., annuitant, Fraser 53
F.-J., jeweller, Fraser 53
Miss Ann, Aberdeen 1
Mlle Jeannine, sténo, Ste-Anne 125
Mrs. L., Aberdeen 1
W., Dr. geology, Painchaud 849
Webster Alfred, jour., R. de l'Eglise 44, S.-F.
Edouard, St-François 497
Geo., Hôpital militaire, 3e Avenue 545
Georges, emp. Bell Tel., St-Bernard 58
Gérard, chauffeur, Chemin Gomin, S.-F.
Gérard, emp. Zellers, Ltd., St-François 497
Miss Anna, sténo, St-Cyrille 308
Mrs. widow James H., St-Cyrille 308

Webster R. C., of Canadian Import Company, de la Tour 64, Tél. 2-8676

Roland, aviculteur, Chemin Gomin, Ste-Foy
Wm. G., electrician, Scott 143

Webster & Sons, Ltd., Léo-P. Carpentier, gérant, manager. Bureau et entrepôt—Office and Warehouse; 218 de la Couronne, Tél. 5-8178 — Matériaux de construction—Zonolite et laine minérale, toiture, lambris, imitation de brique, ciment, chaux, Donnacona, Gyproc, tuyau de grès, brique à feu—Building supplies—Zonolite, insulation roofing, cement, sewer pipes, Scotch and American firebrick, Tartan products, hytempite, fireclay, Aussi à (also at) Montreal, Ottawa, Toronto, Truro.

Weights & Measures District Inspector's Office—(See Information)

Weippert Albert, electrician, Scott 118
Weir J. M., emp. Price Bros., Laight 1303, S.
Weisberg Bernard, butcher, St-Joseph 22, St-Dominique 90, rés. Dessane 65
Miss Fanny, Dessane 65
Weiser Josie, clerk, St-Cyrille 502
Miss Minnie, St-Cyrille 502
Miss Rachel, St-Cyrille 502
Morley, of Weisor, Reg'd., St-Cyrille 502
Sam, de Weisor, Enr., St-Cyrille 502

Weisor, Enr. — Sam Weiser — Confection pour hommes, femmes et enfants, St-Joseph 387, Tél. 2-2458
Wellman Laurent, com. bur., 10e Rue 389
Pierre, 10e Rue 391
Wells H., emp. C.N.R., Forget 1080, S.
Welsby F. W., annuitant, Crémazie 98
H. G. accountant, Couillard 18
West A., Jean Noël, Ste-Foy
Donald, office clerk, Bourlamaque 97
Ivan J., salesman, William 1251, S.
J. E., emp. C.N.T., Ch. Ste-Foy 293
Kenneth, farmer, Ch. Ste-Foy 2673, S.-F.
Mrs. widow George, Bourlamaque 97
Russell G., salesman T. J. Moore Co., Ltd., St-Cyrille 1b
S.-H., peintre, Joliette 31
Westall E. D., militaire, St-Eustache 84
Western Ass. Co., St-Pierre 80
Westma Richard, mécan., 20e Rue 323
Whales John, emp. Q. P., Artillerie 121
Wheeler R. J., Traffic Manager Price Bros., Claire-Fontaine 115
Whelan James L., Ang.-C. Pulp, 2e Ave 893
James Francis, accountant Maréchal Foch 111
Will. J., commissioner reclassification Civil Serv. Prov. Quebec, des Jésuites 5
White see also Whyte
White Art., emp. C.P.R., des Franciscains 10
Chs., emp. Imp. Oil, Bougainville 71
Claude, emp. Lait. Laval, de la Salle 9
C.-S., emp. Ars., St-Michel 63
Forest A., emp. civil, de Callières 93
G. D., voyageur, de la Ronde 390
Georges, Languedoc 48
Georges, vérif. C.N.R., de la Salle 370
Georges, emp. All. Fam., Monk 12

White Gérard, C.A., gér. gén. Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56, Tél. 2-3978, rés. Park 102, Tél. 2-2176

Harry, emp. C.N.R., Lachevrotière 1
James, journalier, de Meulles 49
Jos.-H., emp. Dom. Text., Crémazie 31
M., emp. Cité, Fleurie 37
Miss K., sténo, Fleurie 37
Miss Liliane, emp. Bell Tel., Fleurie 37
Misses D. and Al., Murray 118
Mlle Jeanne, sténo, du Palais 10
Mlle Juliette, St-Joseph 19½
Mlle L., S.G.L.M., Cartier 163
Mrs. E. A., Murray 118
Norman, Languedoc 37
Rupert, staff sergent, Godbout 37
St-Georges, emp. Acc. Tr., Manrèse 106
W. H., emp. All. Famil., des Commissaires 154
W. H., emp. D. Shipbldg., Ch. Ste-Foy 1000
Whitehead A. B., annuit, Grande-Allée 302

Whitehead & Turner Storage, Ltd., General Storage, offices and warehouse. St-Paul 40-42, Tél. 2-7800

Whitmore Mlle Laurette, commis, Monk 129
Whittington Alexandre, emp. Pfeiffer, St-Gabriel 80
Whitthon Albert, débardeur, Arago 109½
Alexander, débardeur, St-Paul 115
Whittom Ambroise, emp. Com. Liqueurs, St-Vallier 207
Whitton Arthur, emp. Oval Wood Dish, Arago 109½
Gaston, Chr.-Colomb 149
Marcel, Chr.-Colomb 149
Miss A., St-Eustache 69
Mme veuve Richard, Vitré 38
Wilbrod, ent. menuisier, Flynn 698
Whyte Carl J., chief clerk Anglo-C. Pulp, Moncton 2
R. B., Major, insp. of arms, res. Fraser 117
Wiber M., Grande-Allée 254

Wiggs C. W., District Manager Trane Co'y. of Canada, Ltd., Price House, Ste. Anne 65, Phone 4-2241, res. Brown 214,

Edgar A., Lt.-Col., Laurier 324
Wilkie Russell G., X Ray, technicien, Maréchal Foch 80
Wilkins H.-O., annuitant, Sheppard 1674, S.
Wilkinson J. T., chemist Goodyear Rubber, St-Michel 1725, S.
Miss Maud, St-Joachim 13
Mrs. widow Walter R., St-Cyrille 162

Willard Storage Batteries, Gérard Guay, Côte d'Abraham 101-103, Tél. 2-3707

Willett Henri, St-Cyrille 280
Léopold, instituteur, 2e Avenue 602
William H. Joseph, Père Marquette 55
Williams A. E., vestry clerk, Garden 33
H. E., Grande-Allée 350
John, butcher, St-Joseph 396-400
Miss Virginia, emp. Blue Cross, St-Cyrille 452
Mlle Lucie, fonct. fédéral, St-Patrice 47
Mme C., Père Marquette 46
Mrs. G. M., Ste-Ursule 22
Mrs. widow J. Benson, St-Cyrille 452
Théo, militaire, Laurier 237

Williams Thomas, Ltd., outdoor advertising, E. Mullally, Marchand 4, Tel. 4-1410

& Wilson, machinery supplies, H. B. Thomas, manager, Ste-Anne 65
Williamson Emile, journalier, Bayard 137
Geo.-Albert, Bayard 137
Jean-Guy, Bayard 137
J. H., supt Canada Packers, des Pins Ouest 24
Lucien, journalier, Châteauguay 127
René, Bayard 137
Roger, Bayard 137

Willis & Co., Limited, Emile-H. Drolet, gérant, St-Jean 67, Tél. 4-3573

Wilshire Gerald, detect. mun., St-Michel 3
Mrs. widow Charles, Burton 12½
Wilson David, emp. Anglo Pulp, Maufils 85
L. M., salesman, Dickson 2052, S.
H. F., professor, Grande-Allée 144
Ian, student, Laurier 289
James D., traveling auditor C.P.R., Richelieu 39
J.-O., sub. head collection Que. Power, Forget 1220, S.
J. O., forest engineer, Laurier 289
John McDougall, Grande-Allée 144
J. R., accountant, de Montmorency 62
M. J., steam fitter, Ch. du Foulon 2552, S.
Miss Helen, Grande-Allée 110
Mrs. widow Jane, Forget 1220, S.
Neil, camionneur, Ch. St-Louis 3467, S.-F.
Raymond-D., clerk C.P.R., Richelieu 39
Simon, prop. "Pâtisserie Simon", Blvd Wilfrid Laurier 2086, S.
Windsor, Enr.,—Michael Heitner, prop., St-Joseph 251½
Windus A. R., M. Supt. C.P.S., Brown 135
Winfield Mrs. R. J., Brown 147
Wing Charlie, buanderie, Dorchester 98
Chong, laundry, Crémazie 195
J. E. Seto, laundry, Richelieu 264
Wingender Gustave, manager Tailor Forbes, Ltd., de Montmorency 44
Winn J., eng. Anglo-C. Pulp, William 1237, S.
Miss H. E., Lévis 15
Wintington Alexandre, emp. Pfeiffer, d'Aiguillon 25
Wiseman Alfred, débardeur, Champlain 790
Charles, emp. civil, Ste-Marguerite 174
Gabriel, emp. Coca-Cola, Champlain 878
Jacques, jr, emp. C.N.R., Champlain 878
Jacques, sr, emp. s. civil, Champlain 908
Jacques, restaurant et rés., Champlain 756
Joseph, pompier, M. de l'Incarnation 214
Mme veuve Albert, Bayard 86
Mme veuve Philippe, Champlain 790
O., de Longueuil 120
Paul-Henri, emp. St. L., Champlain 525
Victor, pensionnaire, Bayard 86
Wod Moys & Brooms, Reg'd., Montmagny 162
Woithons W., debardeur, St-Paul 154
Wolfe Arthur, emp. Abattoir Q.-Ouest, St-Patrice 108
Frank, électricien, de la Reine 105
H., journalier, de la Reine 111
Misses Sarah, Mazie and Marguerite, Grande-Allée 254
Mlle Eliane, emp. T.-D. Dubuc, St-Patrice 108
Mlle M., emp. Bell Tel., St-Patrice 108
S., prop. Royal Weaving Inv. Mending, Reg'd., Côte d'Abraham 170½, res. 69
Wolfenden J., instructeur Valcartier, 25e Rue 128
R., soldier, Choquette 2210
Wolfesfield, Ltd., Real Estate, St-Joseph 16
Woloshen A., merchant, Belvédère 12

Woleshen Moses, Real Estate, Boul. Charest 251, Tél. 5-5470, res. Monk 817, Tél. 7-3387

Wolsey, Limited, Lainage et Tricots de bas de laine, Centre Industriel No 5
Wong Charlie, prop. Alpha Restaurant, St-Stanislas 12
Ed., cuisinier, Fleurie 34
Fred., gérant Astor Café, St-Jean 97a
H., prop. Buckingham Café, St-Vallier 326
Henri, cuisinier, St-Joseph 378
Henry, Bagot Lunch, Durocher 106
John, marchand gros, de Lanaudière 5½
Kwing, chinese restaurant, Scott 5
Mme Freddey, d'Aiguillon 101½
Sing, buandier, d'Aiguillon 101
Tommy, emp. restaurant, Ste-Angèle 34
Thomas, chef cook Astor Café, St-Jean 52
Woo Jack, marchand, St-Vallier 342
Wood—See also Woods
Wood Frank, vétéran, Ste-Angèle 13
G. H. Co., Ltd., produits sanitaires, de Laroche Frank, gérant, 1ère Rue 376
Gérard, emp. "Le Soleil", St-Olivier 292½
Gundy Corporation, Ltd., W. L. Ridley, rep., St-Pierre 71-73
Mrs. widow Robert, Laurier 300
Norman W., special officer Dept. Education, Preston 1245, S.
W. J., emp. Que. Power, Richelieu 300
Woodcock A. J., Capt., William 1350, S.
Woodhall Samuel, Lachevrotière 87½

Woodhouse & Cie, Ltée—Magasin de meubles, fournitures de maisons; confection et merceries pour dames et messieurs, J.-W. Roy, gérant des ventes, P.-E. Verret, gérant du crédit, de la Couronne 65, Boul. Charest 370, Tél. 2-2046

Woodley Ernest, comptable, Ste-Anne 103
T. S., electrical foreman Anglo-C. Pulp, de Montmorency 93
Woodrow Morson, emp. Que. Power, St-Augustin 148
Miss D., Claire-Fontaine 59
Mrs. W., Claire-Fontaine 59
Woods—See also Wood
Woods J., accountant, R. de l'Eglise 411, S.-F.
Mfg. Co., Ltd., Côté Hayes, rep., de la Couronne 37
Miss E. J., emp. Defence, des Erables 20
Woodside Ernest H. S., comptable, Forget 1204, S.
Woodward F., ingeneer, Marguerite Bourgeoys 220
Woolley Ed., D. M. prof. de chant, St-Jean 24
Woolworth Co., Ltd., F. W.—5, 10 and 15 cts Stores, St. Joseph 113-123, St. John 206-212 and St. Vallier 746
Workman W.A., emp. civil, St-Vallier 1092½

Workmen's Compensation Commission of Quebec, Grande-Allée 225, Phone 2-4751 (see page 35)

Worsfold P. N., broker, Brown 210
Worth James, Haldimand 15
Mrs. widow Addison, Ch. Ste-Foy 770

Wright Art. G., Regd., entr. en posage et cimentage de linoléum de toutes sortes, 6e Avenue 400, Tél. 3-0461
Albert, emp. laiterie, Falardeau 2
Art., de A. G. Wright & Frères, 6e Ave 400
Arthur, emp. Ch. Front., d'Aiguillon 140
C., emp. Dépt Auditeur, 1ère Rue 327
Claude, d'Aiguillon 99¾
Cyrille, électricien, d'Aiguillon 257
Edm., emp. Gen. Electric, d'Aiguillon 140
G. J., clerk, de Bienville 33
Harold, clerk Price Bros., Bourlamaque 97½
Harvey, contracteur, St-Léon 122
J.-R., annuitant, Maufils 371
Léo, emp. Northern Elect., St-Jean 469a
Miss A., des Erables 208
Miss Eileen, emp. B. of M., Bourlamaque 97½
Miss T., des Erables 208
Mrs. A. G., St-Léon 122
Mrs. widow Alice Moran, Dessane 100
Mrs. widow John, Bourlamaque 97½
Mrs. widow W. H., Bégin 57
Murray, general foreman Goodyear Rubber, St-Michel 1727, S.
W. G., engineer, Grande-Allée 305

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

Y

Yacht Club, Chemin du Foulon, Sillery
Yaremko Michel, comptable, Aberdeen 144
Yellow Taxis, Ltd., (Taxis Jaunes, Ltée), Cartier 171, Tél. 2-2001
Yergeau Mlle Thérèse, g.-m.g., St-Jean 415
York Hotel—(see Hôtel)
York Knitting Mills, Ltd., Morency G.-H., repr., Blvd Charest 400
Youde John, caretaker Postal Stat. B, Sault-au-Matelot 66
You Lay, laundry, 3e Avenue 668
Young Albert-Fed., Casot 74½
Albert, emp. Bureau de Poste, Casot 44
C. A., sergt gardien, Laurier 105
G., militaire, Laurier 235
Gordon, corps Commissionnaire, de la Reine 136
Harold G., school insp., Laurentide 55
Young Herman Co., Ltd., du Pont 111-115, Tél. 4-2436
John A., annuitant, Casot 69
John H., tobacconist, Belvédère 22
Johnny, app. briqueteur, de la Reine 136
Miss Mildred, commis, de la Reine 136
Mme Blanche, 15e Rue 614
Pearl, commis, de la Reine 136
Young Men's Christian Association, The, J. J. Lunn, General Secretary, Turnbull 13, Phone 2-6251
News Stand, Reg'd., John Henry Young, prop., St-Jean 102
T., St-Joseph 35½
Young Women's Christian Association, Ste-Anne 125-127
Young Women's Christian Association, Traveller's Aid, Palais Station
Yourans —See also—voir aussi Huron and —et Hurens
Yourans Art., exp. master, Marie-Louise 63
Mlle Jeannette, Carillon 40
Mlle Solange, Marie-Louise 63
Mme veuve Alfred, Marie-Louise 161
Mme veuve J., Carillon 40
Yvon Mlle Ger., coiffeuse, du Palais 24

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

Z

Zacardelli Denis, emp. Toffoli & Morency, Bourlamaque 91½
Mlle Lucie, emp. civil, Bourlamaque 91½
Zacharin Angelo, Saunders 46
Zannetin Gérard, encadreur, images, statues et articles religieux, de la Montagne 28, rés. 30, Tél. 2-8758, rés. 4-5525
Mlle Gemma, Côte de la Montagne 30
Zahana Marcel, agent manufacturiers, de l'Eglise 72
Zannis W., waiter, Scott 10
Zari Martin, emp. Royal Trust, Bergemont 104
Mme veuve M. O., Bergemont 104½
Mrs. Maud, St-Pascal 341
Zellers, Ltd., St. John 228-232 and St-Joseph 147-151
Zenith, appareils auditifs, Noël Guy, distributeur, St-Joseph 5½
Zicat Albert, opér. Dept des incendies, 18e Rue 170
& Frères, Enr., mfr chaussures, Ste-Agnès 69r
Georges, sr, mfr chaussures, Ste-Agnès 69
Georges, jr, de Zicat & Frères, Enr., Ste-Agnès 21
Henri, journalier, St-François 144
Jean-Bte, commis accessoires. automobiles, du Roi 48
Joseph, journalier, St-Vallier 758
Mme Eugénie, St-François 144
Mme Lauréat, fourrures, de Lauréat Zicat, Enr., Ch. Ste-Foy 26-28
Paul, tailleur, St-Germain 32
Paul-Edouard, marchand tailleur, St-Vallier 958
Paul-Henri, de Zicat & Frères, Enr., Ste-Agnès 69
Ziska C. W., agent droit de passage Bell Tel., Ch. Ste-Foy 29b
J.-A.-G., voy. Les Biscuits de Montmagny, Crémazie 58
Jean-Paul, dessinateur Davie, St-Joachim 42
Mlle B., St-Joachim 42
Zito Jim., cook, Elgin 2
Yvan, dessinateur, Lachevrotière 3
Zonal, Inc., tabagie, Robert Lemay, prop., 4e Avenue 996, rés. 988
Zootis Mike, prop. Rest. Laurentien, Marguerite-Bourgeoys 200

OÙ SE TROUVE *la rue que vous cherchez dans l'annuaire? Pour la trouver plus* facilement *et plus* sûrement, *consultez* d'abord *l'index alphabétique des rues à la page 6 et suivantes.*



CORPORATION MUNICIPALE du VILLAGE — GIFFARD
GIFFARD
— COMTE — QUEBEC —

UNE MUNICIPALITE AUX MULTIPLES AVANTAGES

- Beaux sites industriels et résidentiels.
- Communications faciles avec tous les centres importants de la province de Québec: chemins de fer, bateaux et magnifiques réseaux routiers.
- Énergie électrique, eau et matières premières en abondance. Enfin un site des plus favorables à l'établissement d'industries nouvelles.

Giffard a une superficie de: 1,900 acres carrés
Population: 7,000 âmes.

Sur la route No 15, borné au sud par le St-Laurent, à l'ouest par la ville de Québec, au nord, par Charlesbourg et à l'est par Beauport.

Notre magnifique église, le sanctuaire historique des Saints Martyrs Canadiens et plusieurs vieilles maisons d'architecture bien française sont une source d'attrait pour les touristes.

Giffard fut incorporé en 1912. Depuis cette date 10 maires se sont succédé à la direction de notre belle Municipalité.

Le Conseil municipal actuel est formé de:

SON HONNEUR LE MAIRE
Anselme Marmen

et six conseillers aux sièges:

No 1	Jean Lacasse	No 4	Albert Sanfaçon
No 2	Georges Girard	No 5	Théophile Veilleux
No 3	Marcel Roy	No 6	Georges Garon

Mgr J.-A. Gauthier, P.D.,V.U., a la direction spirituelle de la paroisse.

Notre commission scolaire est dirigée par Monsieur Arthur Grenier, président, et 4 commissaires: Messieurs le Dr L.-P. Roy, Edmond Maltais, Eudore Lortie et Joseph Faullem. M. Georges-A. Girardin, secrétaire-trésorier, 34 DeBlois.

Giffard a le privilège de posséder une Chambre de Commerce bien active. À la présidence, M. P.-E. Deschenes; M. L.-P. LaRochelle, secrétaire-trésorier.

Le Conseil Municipal sera heureux de discuter les avantages que nous pouvons accorder aux industries désireuses de venir s'établir chez nous.

Hôtel de Ville	:	66-6023
Poste Police et Feu	:	66-6634
Secrétaire Commission Scolaire	:	66-7240
Secrétaire Chambre de Commerce	:	66-6557
Presbytère	:	66-3533

Droits réservés, 1951.

SMITH-CORONA



EN AVANCE DE PLUSIEURS ANNÉES SUR TOUTES LES AUTRES MACHINES À ÉCRIRE :

"LA DACTYLOGRAPHIE DE LUXE" EST ICI

La toute nouvelle Smith-Corona pour le bureau!

Son nouvel indicateur de fin de page élimine l'indécision que l'on a de l'espace encore disponible sur la feuille à écrire!

Vous connaîtrez ce qu'est la Dactylographie de luxe lorsque vous en aurez fait l'essai.

D'une opération d'un luxe tout nouveau, si rapide et si douce qu'elle rend la dactylographie plus facile que jamais auparavant!

LA TOUTE NOUVELLE Smith-Corona ...POUR LE BUREAU

LA PORTATIVE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

UNE RÉVÉLATION EN VITESSE...
EN AISANCE... ET EN ÉLÉGANCE.

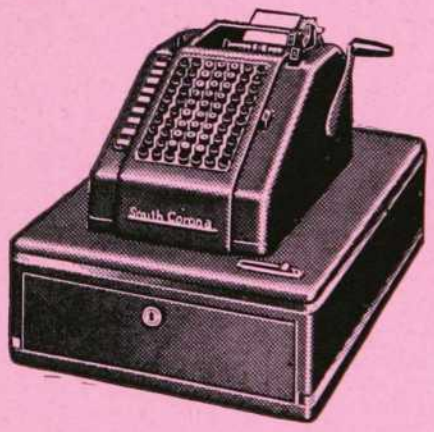
Un coup d'œil sur la nouvelle Smith-Corona et vous serez convaincu que c'est la plus belle machine à écrire portative que vous ayez jamais vue!

Conçue pour le rendement, profilée pour la beauté, elle a un fini ridé de couleur tan-beige et des touches d'un vert tendre, l'ensemble s'harmonisant parfaitement avec tout intérieur de maison ou de bureau.

Vous serez fier d'en être propriétaire... ravi de l'utiliser!



SMITH - CORONA



CAISSE ENREGISTREUSE

Cette superbe caisse enregistreuse Smith-Corona, d'un modèle nouveau vous assurera d'un contrôle effectif de votre commerce de détail. Si vos besoins se limitent à enregistrer les sommes encaissées, la caisse le fera, mais elle pourra aussi prendre soin des sorties, crédits, ventes au comptant, portés-au-compte, échange. En outre, la caisse rendra compte de vos ventes par catégories de marchandises. Vous aurez un relevé quotidien de tout votre commerce, ce qui vous permettra de protéger vos bénéfices ou de profiter de conditions favorables. Ce n'est pas tout... la caisse, du fait qu'elle est aussi une machine à additionner, fera l'addition de tous vos chiffres d'affaires. Il y a deux machines en une seule... la caisse enregistreuse et la machine à additionner.

SMITH - CORONA

MACHINE à ADDITIONNER

FACILE À MANIER... SANS ENNUIS... BON MARCHÉ

Chiffres toujours visibles.
Simple mécanisme pour vous empêcher d'inclure les chiffres indésirables.
Touches commodes pour corrections.
Rapide "addition à répéter".
Touche pratique de non-addition avec signe imprimé.
Frappe unique pour total ou sous-total, identifiés par des signes imprimés.
Clavier — 99,999.99, Total — 999,999.99.



Gerard Poulin

CLAVIGRAPHES

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX — CLASSEURS EN ACIER

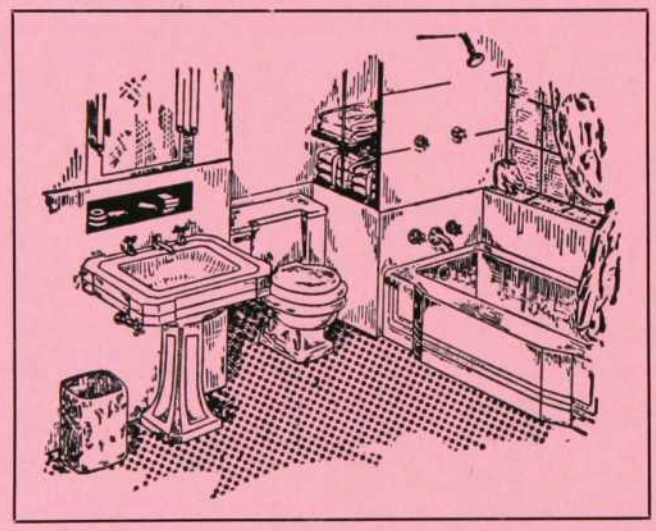
VENTES — LOCATIONS — RÉPARATIONS

92, CÔTE D'ABRAHAM QUÉBEC

Tél.: 7-2887

HERVÉ HOUDE

PLOMBIER



Spécialité: Système de chauffage
Plomberie en général

141 rue Garnier **Québec**